



X 15LM OCTAVO 237

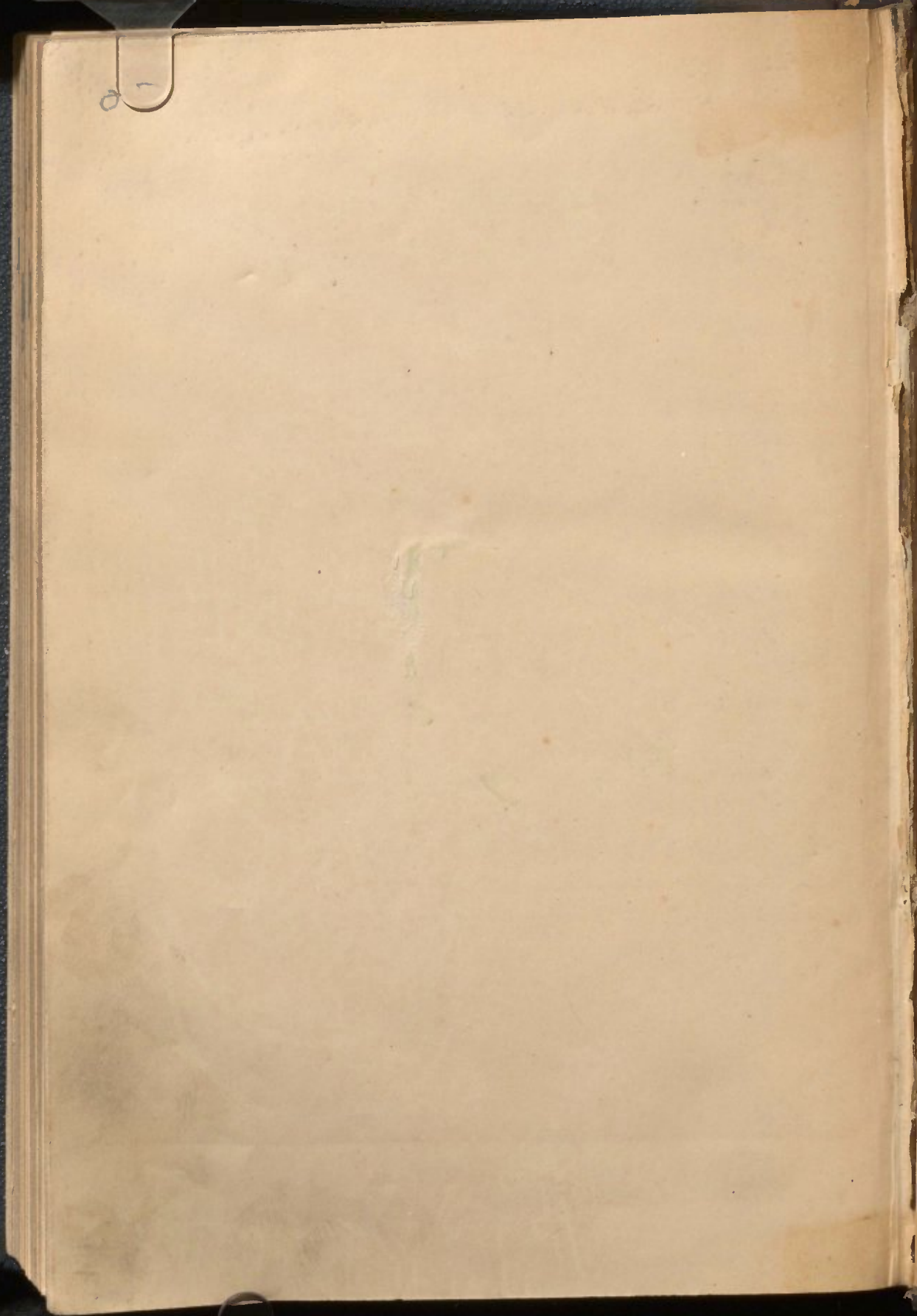
MB54L .M6788<sup>1+</sup>

INSTITUTE  
OF  
ISLAMIC  
STUDIES

26523 \*  
McGILL  
UNIVERSITY

4054159







MB64L

·M6788Lt



"Miss. Qawāim."

Lāzimat tartīb al-mahākīm



فهرسة لائحة ترتيب المحاكم المختصة بالفصل في القضايا المختلفة بالديار  
المصرية

صفحة

الكتاب الاول

٢

في اختصاص المحاكم بالمواد المدنية والتجارية

الباب الاول

٢

في المحاكم الابتدائية ومحكمة الاستئناف

الفرع الاول

٢

في كيفية ترتيب وتنظيم المحاكم المذكورة

الفرع الثاني

٤

في اختصاص المحاكم

الفرع الثالث

٥

فيما يتعلق بالجلسات

الفرع الرابع

٥

في تنفيذ الاحكام

الفرع الخامس

٦

في عدم عزل القضاة وفي نقلهم بالترقي وفي عدم جواز التوظيف

بوظيفة اخرى مع وظيفة القضاء وفي تأديب القضاة

الباب الثاني

٧

في النائب العمومي عن الحضرة الخديوية ووكلائه

الباب الثالث

٨

في احكام خصوصية

الكتاب الثاني

١٠



في اختصاص المحاكم بالفصل في المواد الجنائية بالنسبة للاجانب

الباب الاول

١٠

في محاكم المخالفات ومحاكم الجنيح ومحكمة الجنائيات

الفرع الاول

١٠

في تشكيل تلك المحاكم

الفرع الثاني

١١

في اختصاص المحاكم المذكورة

الباب الثاني

١٣

فيما يتعلق بواجب المخالفة لنصوص قانون تحقيق الجنائيات

مما يتعلق بالاحكام في المخالفات والجنيح والجنائيات

الواقعة من الاجانب

الفرع الاول

١٣

في اقامة الدعوى

الفرع الثاني

١٤

في تحقيق الدعوى

الفرع الثالث

١٥

في تسوية النزاع في الاختصاص بالمحاكم في المواد الجنائية

الفرع الرابع

١٦

في المرافعة أمام محكمة الجنائيات

الفرع الخامس

١٦

في استئناف الاحكام الصادرة بعقاب الجاني والظعن فيها

الفرع السادس

١٧

في تحرير قائمة المحققين وانتخاب العدول



صهيفة

الفرع السابع

١٨

في تنفيذ الاحكام

الكتاب الثالث

١٨

الفرع الاول

١٨

في احكام مخصوصة

الفرع الثاني

١٩

في الخاتمة

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, organized into several paragraphs within a rectangular border. The text is in an older script, likely Arabic or Persian.

Small handwritten text at the bottom right corner of the page.



لائحة ترتيب المحاكم المختصة بالفصل  
في القضاء بالمحاكم المختصة بالديار المصرية

## الكتاب الاول

في اختصاص المحاكم بالمواد المدنية والتجارية

### الباب الاول

في المحاكم الابتدائية ومحكمة الاستئناف

#### الفرع الاول

في كيفية ترتيب وتشكيل المحاكم المذكورة

بند ١

تشكل ثلاث محاكم ابتدائية احدها بالاسكندرية والثانية بمصر والثالثة  
بالقاهرة

بند ٢

تتركب كل من المحاكم الثلاث المذكورة من سبعة قضاة أربعة من الاجانب  
وثلاثة من الاهالي ويكون الحكم في الدعاوى من خمسة قضاة ثلاثة من  
الاجانب واثنان من الاهالي وتكون رئاسة الجلسة لاحد القضاة الاجانب  
بعنوان وكيل المحكمة يعين بأغلبية آراء جميع قضاة المحكمة الاجانب  
والاهالي وفي المواد التجارية تضم المحكمة لنفسها تاجرين احدهما من  
الاهالي والثاني من الاجانب يكونان من المعينين بطريق الانتخاب يشتركا  
مع خمسة القضاة المذكورين في المداولة والحكم فيها

بند ٣

تترب بالاسكندرية محكمة استئناف تكون من خمسة قضاة

اربعة

أربعة من الاهالى وسبعة من الاجانب وتكون رئاسة الجلسة لاحد قضاتها  
الاجانب بعنوان وكيل المحكمة يمين بالكييفية الموضحة بالبند السابق التي  
تعيين بها وكلاء المحاكم الابتدائية واحكام محكمة الاستئناف يكون  
صدورهما من غمالية قضاة خمسة من الاجانب وثلاثة من الاهالى

بند ٤

يجوز ان يزداد على عدد قضاة محكمة الاستئناف والمحاكم الابتدائية اذا رأت  
محكمة الاستئناف لزوم تلك الزيادة بحسب اقتضاء المصلحة بدون ان تتغير  
النسبة المقررة بين القضاة الاجانب والاهالى وانما قبل حصول تلك الزيادة  
اذا غاب عدة قضاة في آن واحد من محكمة الاستئناف او من احدى المحاكم  
الابتدائية اوحدهم لزم عذريتهم من الحضور ويجوز لرئيس محكمة  
الاستئناف ان يستعوضهم ان كانوا من القضاة الاجانب باحدى المحاكم  
الابتدائية بأعمالهم الذين بالمحاكم الاخرى أو بقضاة من القضاة الاجانب  
بمحكمة الاستئناف متى تعين بهذا الوجه أحد قضاة محكمة الاستئناف  
للاشتراك في جلسات احدى المحاكم الابتدائية فرياستمات يكون له

بند ٥

تعيين القضاة وانتخابهم متعلق بالحكومة المصرية وانما لاجل الوفاق بلياقة  
وحسن سلوك الذين تنتخبهم الحكومة فتختار بوجه غير رسمي مع نظار  
الحقانيات بالدول الاجانب ولا تستخدم الا الحائزين لرضا حكوماتهم  
وتصر يحاتهم بذلك

بند ٦

يترب في محكمة الاستئناف وفي كل محكمة ابتدائية كاتب رئيس ومعه جلة  
كتبة حلفوا اليمين ويجوز للكاتب الرئيس ان يستنيبهم عن نفسه

بند ٧

يترب في كل من محكمة الاستئناف والمحاكم الابتدائية القدر الكافي من  
المترجمين الحالفين لليمين وكذلك تعين لكل منها القدر اللازم من المحضرين  
المواطنين بخدمة الجلسات وباعلان الوراق وتنفيذ الاحكام

بند ٨



المكاتب الرئيس والمحضرون والمسترجعون يعينون في اول الامر بمعرفة الحكومة اما المكاتب الرؤساء فيمتحنون في اول مرة من ارباب هذه الوظائف الموظفين في محاكم الدول الاجنبية او من الذين سبق لهم التوظيف فيها او من اللاتنيين لاداء هذه الوظائف بالخارج ويجوز لكل محكمة من المحاكم المستجيبة أن تعزل اى واحد من المكاتب أو المترجمين أو المحضرين الموظفين بها

### الفرع الثاني

في اختصاص المحاكم

بند ٩

تختص هذه المحاكم دون غيرها بالمحاكم في كافة الدعاوى الواقعة في المواد المدنية والتجارية بين الاهالى والاجانب أو بين الاجانب المختلفي القومية ما عدا ما يتعلق بالاحوال الشخصية وتحكم أيضا في كافة دعاوى الحقوق العينية المتعلقة بالعقار الواقعة بين المتداعين أي كانوا ولوم تبعية دولة واحدة

بند ١٠

تحكم هذه المحاكم في القضايا الواقعة بين الحكومة أو المصالح الميرية أو الدائرة السنية أو دوائر أعضاء العائلة الخديوية وبين الاجانب

بند ١١

ليس لهذه المحاكم ان تحكم في املاك الحكومة من حثمية الملكية ولا أن تؤوّل معنى أمر يتعلق بالادارة ولا أن توقف تنفيذ انما يجوز لها في الاحوال المنصوص عليه في القانون المدني أن تحكم في التعديلات الحاصلة من اجراءات الادارة على حق مكتسب لاحد الاجانب

بند ١٢

الدعاوى الصادرة من الاجانب على جهات الاوقاف الخيرية باستحقاق عقار في حياتهم ليست من خصائص هذه المحاكم وليكن لها ان تحكم في الدعاوى المتعلقة بمسائل وضع البدل الشرعي أي ايا كان المدعى أو المدعى عليه

بند ١٣

مجرد رهن عقار لمنفعة أحد الجانبين يجب اختصاص هذه المحاكم بالنظر في صحة الرهن وفيما يترتب عليه حتى في بيعه جبراً وتوزيع ثمنه أياً كان واضح اليد والمالك

بند ١٤

تعين كل من المحاكم أحد قضاتها بصفة قاضي المصالحات بحال عليه صلح الخصام والمحكم في القضايا التي تعين صفاتها في قانون المرافعات

الفرع الثالث

فيما يتعلق بالجلسات

بند ١٥

جلسات المحاكم تكون علانية بحيث يباح الحضور لكل انسان في حال انعقادها الا في حالة ما اذا حكمت المحكمة بناء على اسباب بان الجلسة تكون سرية مراعاة لحسن الادب ومحافظة على النظام العمومي وفي جميع الاحوال تكون للاخصام الحرية الكاملة في المدافعة عن انفسهم

بند ١٦

اللغات الرسمية التي يجوز استعمالها امام المحاكم في المرافعات الشفاهية وفي كتابة الاوراق والاحكام هي لغات البلد واللغة الطليمانية واللغة الفرنسية

بند ١٧

لا يقبل وكيل ولا مدافع عن ارباب الدعاوى امام محكمة الاستئناف الا من لا يكون حائز الشهادة الدالة على كونه أوكافيا

الفرع الرابع

في تنفيذ الاحكام

بند ١٨

تنفيذ الاحكام يكون خارجاً عن كل توسيط من جهات الادارة من القوانينالات أو غيرها ويحصل اجراؤه بناء على امر المحكمة وبواسطة المحضرين الموظفين بمساعدة جهات الحكومة المحلية اذا اقتضى الحال



تلك المساعدة بشرط أن لا يترتب على ذلك لمهمات الادارة أدى دخول في  
التنفيذ انما على الأمور بالتنفيذ من جهة المحكمة ان يخبر القضاة  
بالساعة واليوم اللذين فيها يحصل التنفيذ فان لم يخبر بذلك كان التنفيذ  
لاغيا والامور مرسولا عما يترتب على فعله من التعيينات واللقنصـل الذي  
حصل اخباره بما ذكر أن يحضر التنفيذ فان لم يحضر لا يتوقف التنفيذ على  
حضوره بل يتم في غيبته

### الفرع الخامس

في عدم عزل القضاة وفي نقلهم بالترقي وفي عدم جواز التوظيف  
بوظيفة أخرى مع وظيفة القضاة وفي تأديب القضاة

#### بند ١٩

القضاة الذين تتركب منهم محكمة الاستئناف والمحاكم الابتدائية ليسوا محملا  
للعزل في مدة الخمس سنوات وعدم عزلهم في المستقبل لا يكون بوجه قطعي  
الا بعد مضي هذه المدة المحددة للتجربة

#### بند ٢٠

ترقى القضاة ونقلهم من محكمة الى أخرى لا يكون الا برضاهم وبرأي محكمة  
الاستئناف بعد اخذها رأي المحاكم التي لها شأن في ذلك

#### بند ٢١

لا يجوز للموظف من وظائف القضاء ولا للسكرتار الرؤساء بالمحاكم وكتابها  
ومترجميها ومحضريها التوظيف بأى وظيفة أخرى ذات جامعية ولا الاشتغال  
بالتجارة

#### بند ٢٢

لا تكون القضاة محملا للامتيازات القشر بقبية ولا المادية من قبل الحكومة  
المصرية

#### بند ٢٣

القضاة المتساوون في الدرجة تكون مرتباتهم جميعا على نسق واحد وان قبل  
احدهم زيادة في مرتبته أو اى مكانة خارجة عنها أو هدية ذات قيمة أو اى

منفعة أخرى مادية يعزل عن الوظيفة وتقطع مرتباته ولا يكون له حق في طلب تضمينات

بند ٢٤

تأديب القضاة والمأمورين الموظفين بالمحاكم والوكاتية يختص بمحكمة الاستئناف ويكون تأديب القضاة على ما يقع منهم مما يخل بشرف وظائفهم القضائية أو من المراعاة منهم في الأحكام بالعزل من الوظيفة وقطع مرتباتها بغير أن يكون لهم حق في طلب تضمينات وتأديب الوكاتية على ما يقع منهم مما يخل بشرفهم يكون بمحجواً عنهم من عدد الوكاتية المأذونين بالرافعة الشفاهية أما محكمة الاستئناف ويكون الحكم بذلك من محكمة الاستئناف في جمعية عمومية بأغلبية آراء القضاة الحاضرين المعسرة بثلاثة أرباعهم

بند ٢٥

كل شكوى تقدم للحكومة من أحد القناصل على القضاة بمادة تتعلق بالتأديب يلزم إحالتها على محكمة الاستئناف وهي تكون ملزمة بتحقيقها

### الباب الثاني

في النائب العمومي عن الحضرة الخديوية ووكلائه

بند ٢٦

يترب للمدافعة عن الحقوق العمومية بالنسبة عن الحضرة الخديوية ووكلائه يكون رئيسهم نائباً وعموماً عن الحضرة المشار إليها

بند ٢٧

يترب تحت إدارة النائب العمومي العدد الكافي من الوكلاء بمحكمة الاستئناف والمحاكم الابتدائية للقيام بالوظائف المتعلقة بهم في الجلسات ومأمورية الضبطية القضائية

بند ٢٨

للسائب العمومي عن الحضرة الخديوية أن يحضر بالجلسات مع قضاة محكمة الاستئناف والمحاكم الابتدائية والمحاكم الجنائية وكافة الجمعيات العمومية



التي تنعقد بمحكمة الاستئناف وبالمحاكم الابتدائية

بند ٢٩

النائب العمومي المذكور وكلاؤه قابلون للعزل والانتقال وتعيينهم يكون  
بأمر الخليفة الخديوية

### الباب الثالث

في احكام خصوصية

بند ٣٠

لجميع ارباب الدعاوى الحق في منع القضاة عن الحكم والمترجمين عن الترجمة  
وعدم قبول الترجمة بغير اقتضاء القيمين الاسباب الموجبة لكل من ذلك

بند ٣١

يعين لكل محكمة من المحاكم الابتدائية مأمور من طرف الشرع الشريف  
يشارك مع رئيس كتاب المحكمة في تحرير العقود الناقلة للملكية العقار  
والعقود الموجبة لحق امتياز على العقار ويكتب المأمور المذكور بذلك كتابة  
يرسلها الى محكمة الشرع الشريف

بند ٣٢

يترتب بمحاكم الشرع الشريف كتمية مدويون من طرف رؤساء كتاب المحاكم  
الابتدائية ليرسلوا اليهم صورة ما يقع بالمحاكم الشرعية من العقود المشتملة  
على انتقال ملكية العقار او رهونه لتسجيلها بدفاتر الرهونات بالمحاكم  
الابتدائية بدون توقف على طلب ذلك من أحد  
فان لم ترسل الصور المذكورة وجبت التضمينات اللازمة على ذلك فضلا عن  
الجزاء التأديبي انما لا يترتب على عدم ارسالها بطلان العقود

بند ٣٣

المشارطات والهبات والعقود المختصة بالرهون وينقل ملكية العقار المحررة  
بعرفة رئيس كتاب المحكمة الابتدائية تعتبر رسمية وتحتفظ نسختها الاصلية  
ضمن محفوظات قلم كتاب المحكمة

بند ٣٤

على المحاكم المستجدة في المواد المدنية والتجارية التي من خصائصها في المواد الجنائية التي حصل التراضي على اختصاصها بها أن تتبع نصوص القوانين المقدمة الى الدول من طرف الحكومة المصرية واذا لم يوجد في القوانين نص صريح أو كان النص غير كاف وفيه ايهام تحكم المحاكم بما تقتضيه قواعد العدل والانصاف

بند ٣٥

تفسر القوانين المذكورة من طرف الحكومة قبل شروع المحاكم في العمل بشهر واحد وتودع بكل مديرية وكل قنصلية وأقلام كتاب محكمة الاستئناف والمحاكم الابتدائية نسخة من تلك القوانين بكل لغة من اللغات الرسمية حين شروع المحاكم في العمل وتبقى محفوظة بها بعد الشروع على الدوام

بند ٣٦

تشرأبضان من طرف الحكومة أحكام الأحوال الشخصية المتعلقة بأهل الديار المصرية وتعرف بقدر رسوم المحاكم ولوائح الاطيان والترع والجور

بند ٣٧

ترتب معرفة محكمة الاستئناف لائحة نظام الامور القضائية فيما يختص بضبط الجلسات وسير المحاكم والمأمورين الموظفين فيها والاووكاتية والواجب على الوكلاء الذين ينوبون عن أرباب القضايا في الجلسات وجواز معاقبة القراء من دفع رسوم المحاكم بمعرفة قلم الاعانة القضائية وكيفية استعمال الحق في منع القضاة والمترجمين والترجمة بغير تبين الاسباب وكيفية الاجراء في حالة انقسام الآراء في أحكام محكمة الاستئناف وبعد تنظيم هذه اللائحة ترسل الى المحاكم الابتدائية لبدء ما يترأى لها من المحفوظات فيها وبعد ذلك تتداول فيها محكمة الاستئناف مداولة قطعية ويصدر عليها أمر ناظر الحاقية بالاجراء

بند ٣٨

لا تشرع المحاكم في نظر الدعاوى المختلطة مدنية كانت أو تجارية الا بعد افتتاح المحاكم المذكورة بشهر



بند ٣٩

الدعوى المقامة أمام القنصلات في وقت افتتاح المحاكم بحكم فيها  
بمحاكمها القديمة حتى تنتهي بالوجه القطعي ومع ذلك يجوز بناء على طلب  
الأخصام وبرضا جميع أولى الشأن فيها الحالة تلك الدعوى على المحاكم المستجدة

بند ٤٠

لاتؤثر أحكام القوانين الجديدة ولا نظام المحاكم المستجدة على ماضى

## الكتاب الثاني

في اختصاص المحاكم بالفصل في المواد الجنائية بالنسبة للأجانب

### الباب الأول

في محاكم المخالفات ومحاكم الجنح ومحكمة الجنائيات

#### الفرع الأول

في تشكيل تلك المحاكم

بند ١

القاضي الذي يحكم في المخالفات الواقعة من الأجانب يكون من قضاة  
المحكمة الأجانب

بند ٢

أودة المشورة التي تعرض عليها مواد الجنح والجنائيات تكون من ثلاثة  
قضاة أحدهم من الأهالي واثنان من الأجانب ومن أربعة عدول أجانب  
يكونون من تعيينوا بطريق الانتخاب

بند ٣

محكمة الجنح يكون تركيبها بالهيئة السالف ذكرها

بند ٤

محكمة الجنائيات تتركب من ثلاثة من قضاة محكمة الاستئناف أحدهم من  
الأهالي واثنان من الأجانب ومن اثني عشر من المحلفين الأجانب وفي جميع  
الاحوال المتقدم ذكرها يكون نصف العدول المحلفين من تبعية دولة الجنائي  
بناء على طلبه وفي حالة ما إذا كانت قائمة أسماء المحلفين أو العدول الذين من

تعمية دولة الجبائي لا تحتوي على المقدار الكافي لتمام النصف فله أن يختار الدولة التي يتعينون منها لتمام العدد المطلوب

بند ٥

إذا كان المدعى عليه بالجنسية أ كثر من واحد فلكل منهم أن يطالب عددا من المحلفين أو العدول التابعين لدوائمه بمائة لالة عدد الذي يطلبه إلا أن يخرج حيث لا يترتب على ذلك زيادة في المقر من عدد أولئك المحلفين أو العدول فإذا لم يتيسر ذلك لكل من المدعى عليهم بالنسبة لمجموع العدد المقرر يتعين بطريق القرعة من لا يمكن منهم من الحصول على ذلك

الفرع الثاني

في اختصاص المحاكم المذكورة

بند ٦

تختص المحاكم المصرية بالحكم في الدعاوى المتعلقة بالخصومات وفيما يأتي بيانها من الدعاوى القائمة على مرتكبي الجنح والجنائيات وعلى المشاركين أهم فيها

بند ٧

تختص المحاكم المذكورة بالحكم في الجنائيات والجنح الميمنة بعد اذ وقعت في حق القضاة أو وكلاء الحضرة الخديوية أو المحلفين أو المأمورين الموظفين بالمحاكم في اثناء تأدية وظائفهم أو بسبب تأديتها  
١ التهم بهم بالحر كات أو الكلام أو التهديد  
٢ قذف أو سب واحد من ذكر بشرط التقوية إما بحضوره أو في داخل المحكمة أو بنشره بإعلانات تلصق بالطرق أو بكتابة أو بطبع أو بنقش أو بإشارة

٣ فعل الاذى بمن ذكر سواء كان بضرب أو جرح أو قتل اختياري بفكر ونصميم سابقين أو بدونهما

٤ اذيتهم أو تهديدهم للحصول على اجراء أمر غير حق أو غير قانوني أو لئلا يمتنع من اجراء حق أو أمر قانوني

٥ تعدى احد مأموري الحكومة باستعمال سلطوته على احد هم بهذا



القصد

- ٦ الشروع مباشرة في رشوة احد عن ذكر
- ٧ التوسية من طرف احد ما موري الحكومة لاحد القضاة لمنفعة احد المتداعين

بند ٨

الجنايات والجنح الواقعة مباشرة معارضة لتنفيذ الاحكام والاوامر القضائية وهي

- ١ الهجوم والمقاومة بشدة او بضرب او فحوه مضادة للقضاة في وظائفهم اولامامورين الموظفين بالمحاكم في حال كذا بهم أو اجرائهم شيئا بالطريقة القانونية لاجل تنفيذ الاحكام والاوامر القضائية أو مضادة للمحافظين على الضبط والربط أو الامامورين به المساكين بالمساعدة في التنفيذ حصول التعدي من احد ما موري الحكومة لمنع التنفيذ بسطوته
- ٢ سرقة الاوراق الشرعية للغرض المذكور
- ٤ كسر الاختام الموضوعة من احدى المحاكم او اخفاء أو سرقة الاشياء المحبوزة بناء على امر او حكم صادر من المحكمة
- ٥ هروب المسجونين الذين حبسوا بناء على امر او حكم وكذلك كل فعل ترتب عليه مباشرة هروبهم
- ٦ اخفاء المسجونين الذين هربوا من السجن وكان حبسهم بامر او حكم

بند ٩

الجنايات والجنح التي تنسب للقضاة والمعلمين والمأمورين الموظفين بالمحاكم اذا حصلت الدعوى عليهم بانهم ارتكبوا حال اجراء وظائفهم أو من باب التعدي منهم ارتكبا على تلك الوظائف سواء كانت من الجنايات أو الجنح العادية التي يمكن نسبتها اليهم في الاحوال المذكورة أو من الجنايات والجنح الخصوصية الاتية

- ١ صدور الحكم بالجور لغرض اوله دأوة
- ٢ الارشاء
- ٣ عدم الاخبار عن شرع في ارشائهم

- ٤ السكوت عن الحق
- ٥ معاملة الناس بالشدة والقسوة
- ٦ الدخول في مسكن أحد بدون اجراء الرسوم القانونية
- ٧ الالتزام بدفع ما لا يلزم
- ٨ اختلاس مال الميرى
- ٩ وضع احد في السجن بدون وجه قانوني
- ١٠ تزوير الاحكام والاوراق

بند ١٠

المراد بالمأمورين الموظفين بالمحاكم المدكورين بالبنود السابقة رؤساء كتاب المحاكم والكتبة الخالفون لليمين والمترجعون المعينون بهم والمحضرون الموظفون لامن تطراً اناطتهم من المحكمة باعلان شئ او باجراء امر من متعلقات المحضرين وافظ القضاة يشمل العدول أيضاً

الباب الثاني

فيما يتبع اجراءه بالخافعة لنصوص قانون تحقيق الجنائيات مما يتعلق بالاحكام في الخافعات والجنح والجنائيات الواقعة من الاجاب

الفرع الاول

في اقامة الدعوى

بند ١١

مضى حصل الاخبار من طرف احد القونصلات بنسبة جنحة لاحد القضاة او لاحد المأمورين الموظفين بالمحاكم يجب على الحكومة أن تصدر الاوامر اللازمة الى وكيل الحضرة الخديوية وهو يكون ملزماً باقامة الدعوى بناء على ذلك الاخبار

بند ١٢

يجب تحقيق جميع الدعاوى المتعلقة بالجنائيات والجنح ثم عرضها على اودة المشورة بالمحكمة

بند ١٣



يجب اخبار قنصل الدولة التابع لها المدعى عليه بدون مهلة بالدعوى المقامة  
على تابعه بالجناية او الجنحة

الفرع الثاني  
في تحقيق الدعوى

بند ١٤

تحقيق الدعوى والمرافعة الشفاهية فيها يكون حصولها بأحدى اللغات  
الرسمية التي يعرفها الجانبان

بند ١٥

اجراء التحقيق على احد الجانبين وادارة المرافعات الشفاهية قبيل الحكم  
يكونان من وطنين بأحد القضاة الاجانب سواء كانت الدعوى متعلقة بمادة من  
مواد المرافعات او الجنائيات او الجنح

بند ١٦

اذا لم يكن للمتهم بجناية أو جنحة مدافع عنه يعينه له مدافع بمعرفة المحكمة  
عند استجوابه والا كان التحقيق لاغيا

بند ١٧

المتهم المسجون تحت الشبهة يسلم الى قنصل الدولة التابع اليها عقب  
استجوابه وفي ظرف أربع وعشرين ساعة بالاكثر من وقت ضبطه الى ان  
يثبت وجود محلات لائحة للسجين بالقطر المصري مالم يأذن القنصل بحجزه في  
سجن الحكومة

بند ١٨

الشاهد الذي يتبع من المحاكمة أمام القاضى المأمور بالتحقيق أو أمام  
المحكمة يجوز الحكم عليه بالسجن مدة من أسبوع الى شهر في مواد الجنح  
أو الى ثلاثة أشهر في مواد الجنائيات أو الحكم عليه في أى الحالات بنفقة  
من  $\frac{1}{2}$  غرض صاغ ديوانى الى  $\frac{1}{2}$  غرض ديوانى والحكم بذلك  
يسمى على حسب الاحوال امان المحكمة الابتدائية او من محكمة  
الاستئناف

بند ١٩



الشهود الذين يجوز تجريحهم هم الأقارب للمدعى عليه من الطبقة العليا ومن الطبقة السفلى والأخوة والأخوات والأصهار من الدرجات المذكورة والأزواج ولولا في حالة الطلاق إنما إذا سمعت شهادة أحد عن ذكر لم يحصل تجريحه من وكيل المحضرة الخديوية أو من المدعى بالدعوى المدنية أو من المتهم فلا يترتب على سماعها بطلان العمل

بند ٢٠

إذا اقتضى الحال في أثناء التحقيق الدخول في محل المدعى عليه للكشف فيحصل الأخبار بذلك إلى قنصل الدولة التابع لها المدعى عليه ويتمرر بحضور بالأخبار المذكورة تسليم صورته إلى القنصل في وقت الأخبار

بند ٢١

لا يسوغ الدخول لغيره في محل بدون - صور القنصل أو مندوبه أو تصريح منه بالدخول في غيبته إلا في حالة مشاهدة الجاني - بين تلبسه بالجناية أو في حالة الاستغاثة من داخل المحل

### الفرع الثالث

في تسوية المنازاع في الاختصاص بالحكم

في المواد الجنائية

بند ٢٢

يحصل اطلاع القنصل أو مندوبه على أوراق التحقيق في قلم كتاب المحكمة قبل الاجتماع بأودة مشورتها بثلاثة أيام ويجب أن يعطى إلى القنصل ما يطلبه من صور الأوراق والا كان التحقيق لأغيا

بند ٢٣

إذا ادعى قنصل المتهم بعد اطلاعه على الأوراق أن الحكم في الدعوى من خصائصه وأنه واجبه أخالته إلى محكمة القونصلات ونازعته في ذلك المحكمة المصرية في مجال الفصل في مسألة الاختصاص لمجلس يترك من قاضيين من محكمة الاستئناف أو المحكمة الابتدائية يعينهما رئيس محكمة الاستئناف المذكورة ومن قنصلين يختارهما قنصل الدولة التابع لها المتهم

بند ٢٤



إذا اتفق حصول تحقيق دعوى بمعرفة قاضي التحقيق المعين من طرف المحكمة المصرية وحصوله أيضاً بمعرفة القصل في آن واحد وكان كل منهما مصراً على اختصاص محكمة بالدعوى وجب انعقاد المجلس المبين في البند السابق لأجل الحكم في مسألة الاختصاص بناء على طلب أحدهما ولا تصح المنازعة من قاضي التحقيق في الاختصاص إذا كانت الجناية أو الجفحة عادية وهذا يجب أن تبين الجناية أو الجفحة المدعى بها بأوصافها في طلب التحقيق الذي يحصل للقاضي من وكيل المضررة الخديوية مع مراعاة أنواع الجنايات والجفح الداخلة في اختصاص المحاكم المصرية السابق بيانها أما إذا أقام القاضي أو وكيل المضررة الخديوية أو المأمور الموظف بالمحكمة الواقعة في حق الجناية دعواهم أمام محكمة القصل لا توكلها المحاكم فيها بغير منازعة في الاختصاص

بند ٢٥

للمحكمة التي يحصل الاقرار على اختصاصها بعد استيفاء الاجراءات المبينة سابقاً أن تحقق في الدعوى ولا وجه لها بعد ذلك في التفتي عن اختصاصها بها

#### الفرع الرابع

في المرافعة أمام محكمة الجنايات

بند ٢٦

بعد انتهاء المرافعة الشفاهية أمام محكمة الجنايات وتقرير صيغة الاستدانة اللازم توجيهها إلى المخالفين يجب على رئيس المحكمة أن يلخص الدعوى والادلة المهمة التي للمتهم أو عليه

#### الفرع الخامس

في استئناف الاحكام الصادرة بقاب الجاني

والظعن فيها

بند ٢٧

الاحكام الصادرة من محكمة المخالفات متى كانت من الجائز استئنافها تستأنف بمحكمة الجفح

بند ٢٨

الطعن في الاحكام الصادرة في مادة جنائية متى كان جائزا بمقتضى قانون تحقيق الجنايات ينظر بمحكمة الاستئناف بحجاسة تنعقد من قضاة بقدر العدد المعين للحكم في المواد المدنية  
اعمالا يجوز لقضاة الاستئناف المشتركين في الحكم المطعون فيه أن ينظروا في مسألة الطعن

الفرع السادس

في تحرير قائمة المحلفين وانتخاب العدول

بند ٢٩

تحرر قائمة المحلفين الاجانب بمعرفة القناصل في كل سنة ولهذا يرسل كل قنصل الى أقدم القناصل قائمة مكتوبة على أسماء الذين يرى فيهم -م اجتماع الشروط اللازمة من رعايا دولته لاجل أن يكونوا محلفين ويجب أن يكون سنهم ثلاثين سنة وأن يكونوا أقاموا بالقطر المصري سنة واحدة بالاقل

بند ٣٠

تحرر القائمة القطعية بمعرفة جهور القناصل من القوائم التي تقدمت من كل قنصل ويكون تحريرها بطريقة الحذف من الاسماء المندرجة بها حتى يبقى عدد المحلفين مائتين وخمسين من غير زيادة

بند ٣١

يجوز أن يكون عدد العدول المحلفين من كل دولة ثلاثين بالاكثر وعمانية عشر بالاقل متى كان عدد رعايا الدولة قابلا لانتخاب هذا القدر منه

بند ٣٢

العدول اللازم وجودهم في محاكم الخنج ينتخبون بمعرفة جهور القناصل من قائمة المحلفين

بند ٣٣

عدد العدول المذكورين يكون ستة من كل دولة بالاقل واثني عشر بالاكثر

بند ٣٤

اذ لزم الحكم في قضية باحدى المحاكم الابتدائية في بلدة لا يوجد بها العدد



اللازم من العدول الاجانب فعلى محكمة الاستئناف أن تعين لها اعدول  
اللازمين من المحكمة القرية لها

بند ٣٥

من يتأخر من العدول أو الملقين عن الحضور الى المحكمة لاداء وظيفته يحكم  
عليه من المحكمة الابتدائية أو من محكمة الاستئناف على حسب الاحوال  
بغرامة من مائتي غرش ديواني الى أربعة آلاف غرش الا اذا كان له عذر  
قانوني

الفرع السابع  
في تنفيذ الاحكام

بند ٣٦

المحكوم عليه بالسجن يحبس بسجن قنصله اذا طلب القنصل ذلك الى أن  
يتحقق وجود محلات لائقة للسجن بالقطر المصري

بند ٣٧

اذا سجن المحكوم عليه في سجن الحكومة لوفاء جزائه يكون لقنصل الدولة  
التابع اليها المسجون الحق في الكشف على محل السجن وتحقيق حالته

بند ٣٨

اذا حكم على أحد من الاجانب بالقتل يسوغ لنايب الدولة التابع اليه اذ لك  
المحكوم عليه أن يطلبه واهذا يجب ان يعطى للنائب المذكور الوقت الكافي  
بين اصدار الحكم وتنفيذه لاجل أن يعرف عن رغبته في طلب المحكوم عليه  
وعدمها

## الكتاب الثالث

الفرع الاول  
في احكام مخصوصة

بند ٣٩

يترتب بكل محكمة من المحاكم المستجيبة عدد كاف من المأمورين منتخبين  
بمعرفة المحاكم المذكورة لمساعدة القضاة ووكلاء الخضر الخسديوية

والأمورين الموظفين بالمحاكم في اداء وظائفهم عند الاقتضاء ولا يمنع ذلك  
المحاكم والأمورين الموظفين بها من طلب أى أمور من مأمورى الضبط  
والربط غير من ذكر في حالة مشاهدة الجاني وقت تلبسه بالجناية او في حالة  
الخوف من ضرر التأخير

الفرع الثاني

في الطاعة

بند ٤٠

لا يسوغ تغيبه أى شئ في هذا النظام المتفق عليه في اثناء مدة الخمس  
سنوات

وبعد انتهاء هذه المدة اذا اتضح من العمل عدم الحصول على الفائدة المقصودة  
من تشكيل المحاكم فالدول الخبار اما ان ترجع لما كان جاريا قبل اوتة تق  
مع الحكومة المصرية على طريقة أخرى يستحسنونها



مجلس اول  
در بیان تاریخ و احوال  
و سیرت و مناقب ائمه اطهار  
علیهم السلام

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين

والصلاة والسلام

على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين  
الطاهرين المطهرين  
الطاهرين المعصومين  
الطاهرين المجاهدين  
الطاهرين الشاهدين

و بعد از این که بگویم





## \* (نهرسة القانون المدني) \*

| صفحة |                                  |
|------|----------------------------------|
| ٢    | قواعد ابتدائية                   |
| ٥    | الكتاب الاول                     |
|      | في الاموال                       |
| ٥    | الباب الاول                      |
|      | في انواع الاموال                 |
| ٦    | الباب الثاني                     |
|      | في الملكية                       |
| ٧    | الباب الثالث                     |
|      | في حق الانتفاع                   |
| ٩    | الباب الرابع                     |
|      | في حق الارتفاق                   |
| ١١   | الباب الخامس                     |
|      | في اسباب الملكية والحقوق العينية |
| ١٢   | الفصل الاول                      |
|      | في العقود                        |
| ١٢   | الفصل الثاني                     |
|      | في الهبة                         |
| ١٣   | الفصل الثالث                     |
|      | في الموارث                       |
| ١٤   | الفصل الرابع                     |
|      | في القلابة وضع اليد              |
| ١٤   | الفصل الخامس                     |

|   |    |
|---|----|
| في اضافة الملحقات للملك                   |    |
| الفصل السادس                              | ١٥ |
| في الشفعة في العقار                       |    |
| الفصل السابع                              | ١٧ |
| في التملك بمضى المدة الطويلة              |    |
| الباب السادس                              | ١٩ |
| في زوال الملكية والحقوق العينية           |    |
| الكتاب الثاني                             | ٢٢ |
| في التعهدات والعقود                       |    |
| الباب الاول                               | ٢٢ |
| في التعهدات على العموم                    |    |
| الباب الثاني                              | ٢٨ |
| في التعهدات المترتبة على توافق المتعاقدين |    |
| الباب الثالث                              | ٣٠ |
| في التعهدات المترتبة على الافعال          |    |
| الباب الرابع                              | ٣١ |
| في الالتزامات التي يوجبها القانون         |    |
| الباب الخامس                              | ٣٢ |
| في انقضاء التعهدات                        |    |
| الفصل الاول                               | ٣٢ |
| في الوفاء                                 |    |
| الفصل الثاني                              | ٣٥ |
| في فسخ عقود التعهدات                      |    |



|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| الفصل الثالث                       | ٣٥ |
| في الابرا من الدين                 |    |
| الفصل الرابع                       | ٣٦ |
| في استبدال الدين بغيره             |    |
| الفصل الخامس                       | ٣٧ |
| في المقاصة                         |    |
| الفصل السادس                       | ٣٨ |
| في اتحاد الذمة                     |    |
| الفصل السابع                       | ٣٩ |
| في مضي المدة                       |    |
| الباب السادس                       | ٤٠ |
| في اثبات الديون واثبات التخلص منها |    |
| الكتاب الثالث                      | ٤٣ |
| في العقود المعينة                  |    |
| الباب الاول                        | ٤٣ |
| في البيع                           |    |
| الفصل الاول                        | ٤٣ |
| في احكام البيع                     |    |
| الفصل الثاني                       | ٤٤ |
| في المنة ادين                      |    |
| الفصل الثالث                       | ٤٦ |
| في ما يباع                         |    |

|   |    |
|---|----|
| الفصل الرابع  | ٤٨ |
| فيما يترتب على البيع  |    |
| الفرع الاول   | ٤٨ |
| في انتقال الملكية   |    |
| الفرع الثاني  | ٤٩ |
| في تسليم المبيع وضمن البائع له                              |    |
| القسم الاول   | ٤٩ |
| في التسليم  |    |
| القسم الثاني  | ٥٣ |
| في ضمان المبيع  |    |
| المبحث الاول  | ٥٤ |
| في ضمان المبيع حاله دعوى الغير باستحقاقه                    |    |
| المبحث الثاني   | ٥٥ |
| في ضمان عيوب المبيع الخفية                                  |    |
| المبحث الثالث   | ٥٨ |
| في اداء الثمن   |    |
| الفصل الخامس  | ٦٠ |
| في فسخ البيع بسبب الغبن القاهش                              |    |
| الفصل السادس  | ٦٠ |
| في بيع الوفاء   |    |
| الفصل السابع  | ٦٢ |
| في الحوالة بالديون وبيع مجرد الحقوق بالنسبة لغير المتعاقدين |    |
| الباب الثاني  | ٦٤ |



|  |    |
|--|----|
| في الايجارات                             |    |
| الفصل الاول                              | ٦٤ |
| في اجارة الاشياء                         |    |
| الفصل الثاني                             | ٧١ |
| في ايجار الاشخاص واهل الصنائع            |    |
| الباب الثالث                             | ٧٤ |
| في الشركات                               |    |
| الفصل الاول                              | ٧٤ |
| في عقد الشركة                            |    |
| الفصل الثاني                             | ٧٨ |
| في قسمة الشركات وغيرها                   |    |
| الباب الرابع                             | ٨١ |
| في العارية والايرادات المرتبة            |    |
| الفرع الاول                              | ٨١ |
| في عارية الاستعمال                       |    |
| الفرع الثاني                             | ٨٢ |
| في عارية الاستئجار وفي الايرادات المرتبة |    |
| الباب الخامس                             | ٨٤ |
| في الوديعة                               |    |
| الباب السادس                             | ٨٥ |
| في الكفالة                               |    |
| الباب السابع                             | ٨٨ |
| في التوكيل                               |    |

| صفحة |                                    |
|------|------------------------------------|
| ٩١   | الباب الثامن                       |
|      | في الصلح                           |
| ٩٢   | الباب التاسع                       |
|      | في الرهن                           |
| ٩٤   | الكتاب الرابع                      |
|      | في حقوق الدائنين                   |
| ٩٤   | الباب الاول                        |
|      | في انواع الدائنين                  |
| ٩٤   | الفصل الاول                        |
|      | في الدائنين العاديين               |
| ٩٥   | الفصل الثاني                       |
|      | في الدائنين المرتفعين للعقار       |
| ١٠٢  | الفصل الثالث                       |
|      | في ارباب الديون الممتازة           |
| ١٠٣  | الفصل الرابع                       |
|      | في الدائنين الذين لهم حق حبس الشيء |
| ١٠٤  | الباب الثاني                       |
|      | في اثبات الحقوق العينية            |
| ١٠٦  | الباب الثالث                       |
|      | في قلم الرهون                      |



وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

الْعَلِيِّ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

باب في بيان الصلاة

الحمد لله الذي جعل الصلاة من أركان الدين  
والمسلمون يحرصون على أدائها بحسن  
وتمام. والصلاة هي الركن الثاني من أركان  
الدين بعد الشهادتين. وهي من أعظم  
العبادات التي يحرص عليها المسلمون. وهي  
من أعظم الوسائل التي بها يتقرب المسلم  
إلى الله تعالى. وهي من أعظم الوسائل  
التي بها يتطهر المسلم من الذنوب. وهي  
من أعظم الوسائل التي بها يتقرب المسلم  
إلى الله تعالى. وهي من أعظم الوسائل  
التي بها يتطهر المسلم من الذنوب.

وهي من أعظم الوسائل التي بها يتقرب  
المسلم إلى الله تعالى. وهي من أعظم  
الوسائل التي بها يتطهر المسلم من الذنوب.  
وهي من أعظم الوسائل التي بها يتقرب  
المسلم إلى الله تعالى. وهي من أعظم  
الوسائل التي بها يتطهر المسلم من الذنوب.

وهي من أعظم الوسائل التي بها يتقرب  
المسلم إلى الله تعالى. وهي من أعظم  
الوسائل التي بها يتطهر المسلم من الذنوب.  
وهي من أعظم الوسائل التي بها يتقرب  
المسلم إلى الله تعالى. وهي من أعظم  
الوسائل التي بها يتطهر المسلم من الذنوب.

وهي من أعظم الوسائل التي بها يتقرب  
المسلم إلى الله تعالى. وهي من أعظم  
الوسائل التي بها يتطهر المسلم من الذنوب.  
وهي من أعظم الوسائل التي بها يتقرب  
المسلم إلى الله تعالى. وهي من أعظم  
الوسائل التي بها يتطهر المسلم من الذنوب.

وهي من أعظم الوسائل التي بها يتقرب  
المسلم إلى الله تعالى. وهي من أعظم  
الوسائل التي بها يتطهر المسلم من الذنوب.  
وهي من أعظم الوسائل التي بها يتقرب  
المسلم إلى الله تعالى. وهي من أعظم  
الوسائل التي بها يتطهر المسلم من الذنوب.



## القانون المدني

فواعد ابتداء

بند ١

يكون العمل بقتضى الاحكام المدونة بهذه القوانين في جميع الاقطار  
المصرية من يوم افتتاح المحاكم المستجدة  
تنشر هذه القوانين من طرف الحكومة قبل شروع المحاكم في العمل بشهر  
واحد وتودع بكل مديرية واسكل قنصلان وباقلام كآب محكمة الاسئناف  
والمحاكم الابتدائية نسخة من تلك القوانين بكل لغة من اللغات الرسمية الى  
حين شروع المحاكم في العمل وتبقى محفوظة بها بعد الشروع على الدوام  
لا تنزع المحاكم المستجدة في نظرا لاضايات المختلطة مدنية كانت أو تجارية  
الا بعد افتتاح المحاكم المذكورة بشهر

بند ٢

لا تؤثر احكام هذه القوانين على ماضى  
انما تتبع الاحكام المتعلقة بالمرافعات وباختصاص المحاكم في فصل  
المنازعات الناشئة عن التعهدات السابقة على التاريخ المتقدم ذكره

بند ٣

الدعاوى التي لم يتم نظرها قبل شروع المحاكم المستجدة في العمل يجري  
استيفائها بعرفتها متى كانت من خصائصها وتستقر المرافعة فيها اعتبارا من  
آخر عمل حصل فيها

والدعاوى المقامة أمام القنصلانات في وقت افتتاح المحاكم يحكم  
فيها بمحاكمها القديمة حتى تنتهي بالوجه القطعي ومع ذلك يجوز بناء على  
طلب الاختصاص ورضاء جميع أولى الشأن فيها الحالة تلك الدعاوى على المحاكم  
المستجدة

بند ٤

المسائل المتعلقة بالاحوال الشخصية والاهلية للتصرف والمتعلقة بالزواج

وبالحقوق

وبالحقوق الآيلة بالاثرت أو بالوصية والمتعلقة بالوصاية والولاية تبقى من  
خصائص القاضي المنوط بالحكم في الأحوال الشخصية  
ومضى رفعت مسئلة من هـ هذا القميل في أثناء النظر في قضية أصلية ورأت  
المحكمة لزوم الحكم في تلك المسئلة مقدما وجب عليها تأخير الحكم في  
القضية الأصلية وتحديد مهلة الخصم الذي اقيمت عليه هـ هذه المسئلة  
لاستحصالة على حكم انتهائى فيها من القاضي المنوط بذلك فان لم تر المحكمة  
لزوم الحكم في المسئلة المذكورة مقدما يصرف النظر عنها ويحكم في  
الموضوع

بند ٥

تحكم المحاكم المستجدة في كافة الدعاوى المدنية والتجارية الواقعة بين الاهالى  
والاجانب أو بين الاجانب المختلفى التبعية وتحكم أيضا في كافة الدعاوى  
العينية العقارية الواقعة بين المتداعين ايا كانوا ولو متحدى التبعية ما عدا  
ما يتعلق بالأحوال الشخصية

بند ٦

تحكم هذه المحاكم في القضايا الواقعة بين الحكومة والمصالح الميرية أو الدائرة  
السنية ودوائر أعضاء العائلة الخديوية وبين الاجانب

بند ٧

ليس لهذه المحاكم ان تحكم في أملاك الحكومة من حينية الملكية ولا ان  
تتول معنى أمر يتعلق بالادارة ولا أن توقف تنفيذها بما يجوز لها في الأحوال  
المخصوص عليها في القانون المدني ان تحكم في التعديلات الحاصلة من  
إجراءات الادارة على حق مكتسب لاحد الاجانب

بند ٨

الدعاوى الصادرة من الاجانب على جهات الاوقاف الخيرية باستحقاق عقار  
في حياتهم ليست من خصائص هـ هذه المحاكم وليكن لها أن تحكم في الدعاوى  
المتعلقة بمسائل وضع البدل الشرعى أيا كان المدعى والمدعى عليه

بند ٩

يجر ذرهن عقار لمصلحة احد الاجانب يوجب اختصاص هذه المحاكم بالنظر



في صحة الرهن وفيما يترتب عليه حتى في بيعه جبراً وتوزيع غنمه ايا كان واضح  
اليه والمالك

بند ١٠

تسري أحكام القوانين المتعلقة بالضبط والامن العمومي على كل من اقام  
بالاقطار المصرية  
ويكون المنظر والحكم في المخالفات من خصائص المحاكم المستجدة

بند ١١

اذا لم يوجد في القانون نص صريح او كان النص غير كاف وفيه ايهام يحكم  
القاضي بمقتضى قواعد العدل والانصاف

بند ١٢

اذا اقتضى الحال تعديل هذه القوانين أو الاضافة عليهم ان يكون اجراء ذلك  
بناء على رأي جمعية القضاة ووكلاء المحضره الخديوية او بناء على طلبهم عند  
الاقضاء انما لا يجوز تغيير شئ في الاسلوب المتبع في مدة المجلس سنوات

بند ١٣

تجوز اقامة الدعوى على كل من رعيا بالحكومة بالمحاكم المحلية ولو كان  
العقد حاصل في البلاد الاجنبية

بند ١٤

وتكون المحاكم المذكورة مختصة أيضاً بالنظر والحكم في القضايا المقامة على  
الاجانب الموجودين بالاقطار المصرية  
اما الاجانب الذين خرجوا من تلك الاقطار فالاقتسام الدعوى عليهم امام  
المحاكم المذكورة الا في الاحوال الآتية  
اولاً اذا كانت الدعوى متعلقة بتعهدات ناشئة عن اعيان موجودة  
بالاقطار المصرية سواء كانت منقولة او ثابتة  
ثانياً اذا كانت الدعوى متعلقة بتعهدات ناشئة عن عقود حاصله بالاقطار  
المذكورة او واجبة التنفيذ فيها او عن اعمال صدرت في تلك الاقطار  
وهذا اذ لا يغير اخلال باختصاص المحاكم التجارية في الاحوال المبينة  
في القانون انما كان المدعى عليه

## الكتاب الاول

في الاموال (١)

الباب الاول

في انواع الاموال

بند ١٥

تنقسم الاموال الى منقولة وثابتة

بند ١٦

الاموال الثابتة هي المأثرة الصفة الاستقرار سواء كان ذلك من اصل خلقها او بصنع صانع بحيث لا يمكن نقلها بدون أن يعتريها خلل أو تلف وكذلك الحقوق العينية المتعلقة بتلك الاموال

بند ١٧

وما عد ذلك من الاموال يعد منقولا والتعبير في القانون بلفظ مقروشات وأشياء منقولة وأموال منقولة يشمل بغير استثناء جميع المنقولات

بند ١٨

انما آلات الزراعة والمواشي اللازمة لها متى كانت ملكا لصاحب الارض وكذلك آلات المصانع ومهمات اذا كانت ملكا للمالك تلك المصانع تعتبر اموالا ثابتة بمعنى انه لا يسوغ الخبز عليها منفردة عن العقار المتعلقة به

بند ١٩

تقبل الاموال أن يترتب عليها حقوق متنوعة بالنسبة للمتفيعين بها وهذه الحقوق هي

أولا حق الملكية

ثانيا حق الاتقاع

ثالثا حق الارتفاق بعقار الغير

رابعا حق الامتياز وحق رهن العقار وحق الحبس

(١) الاموال هي  
الثقود والعروض  
والعقار



بند ٢٠

تسمى ممتلكات العقارات التي يصح أن يكون للناس فيها حق الملك التام

بند ٢١

الأراضي الخراجية هي التي في ملك الميرى واسقط حق منفعتها للناس بالشروط والأحوال المقررة في اللوائح

بند ٢٢

الاموال الموقوفة هي المرسدة على جهة بر لا تنقطع ويصح أن تكون منفعتها لأشخاص بشروط معلومة حسب المقررة في شأن ذلك

بند ٢٣

الاموال المباحة هي التي لا مالك لها ويجوز أن تكون ملكا لأول واضح يدم عليها

بند ٢٤

انما لا يجوز وضع اليد على الأراضي المباحة الا باذن الحكومة على حسب الشروط المقررة في اللوائح المتعلقة بذلك

بند ٢٥

املاك الميرى كالاستحكامات والمباني ونحوها لا تقبل ان تكون ملكا لاحد

بند ٢٦

كذلك الاشياء المعلقة للمنافع العمومية كالطرق والقناطر وشوارع المدن ونحو ذلك لا تقبل ان تكون ملكا لاحد

### الباب الثاني

في الملكية

بند ٢٧

الملكية هي الحق للمالك في استعمال ما يملكه والتصرف فيه بالكييفية المطلقة

بند ٢٨

ويكون

ويكون للمالك الحق في جميع غرات ما يملكه وفي كافة ما هو تابع له

### الباب الثالث

#### في حق الانتفاع

بند ٢٩

الانتفاع هو حق للمنتفع في استعمال ملك غيره واستغلاله

بند ٣٠

ويجوز أن يكون الحق المذكور أقل مما ذكر على حسب شرط الاتفاق أو شرط التسرع الذي ترتب عليه وجود ذلك كأن يكون عبارة عن مجرد حق الاستعمال الشخصي أو حق السكنى

بند ٣١

و يصح أن يكون مؤقتاً أو مؤبداً

بند ٣٢

ولا يكون بين آحاد الناس الامؤقتاً

بند ٣٣

لا يعطى ذلك الحق للشخص أو أكثر وجوده على قيد الحياة وقت الاعطاء وينتهي على كل حال بوفاة من لم يكن له ميعاد محدد قبل الوفاة المذكورة

بند ٣٤

انما يجوز أن يوصى لمحل خيري تابع لديوان الاوقاف بملك العين والشخص أو أكثر ولو رتبته على التعاقب بحق الانتفاع وحده ثم لا يكون للمحل الخيري حق الملك التام الا بعد انقراض الموصى اليهم بحق الانتفاع

بند ٣٥

يجوز أن يكون حق الانتفاع بالأراضي الخارجية مؤبداً متى قرره الحاكم بصفة الوراثة

بند ٣٦

وفي هذه الحالة يسوغ اسقاط حق الانتفاع أو بعضه وزهنه من المنتفع لغيره

بند ٣٧





بند ٤٦

ينتهي حق الانتفاع بانقضاء الزمن المعين له أو بترك المنتفع حقه فيه أو بانعدام المال المقرر عليه حق الانتفاع أو باستعماله استعمالاً غير جائز هذا مع مراعاة حقوق الدائنين برهن

بند ٤٧

يجوز إبطال حق الانتفاع إذا لم يتم المنتفع بالشروط المقررة عليه أو بالتجرب مراعاة الحقوق المذكورة بالبند السابق

بند ٤٨

من له حق الانتفاع في أرض خراجية ولم يدفع خراجها جاز حرمانه من الانتفاع بها بشرط مراعاة حقوق الدائنين برهن

بند ٤٩

عدم القيام بأداء أموال الاطيان المملوكة الرقبة للميرى يستوجب فقط بيع جزء منها كاف لوفاء الاموال المذكورة ببيعاً جبرياً

بند ٥٠

ينتهي حق الانتفاع أيضاً بعدم الاستعمال مدة خمس عشرة سنة ومن له حق الانتفاع في ارض خراجية أو ابعادية يسقط حقه من الانتفاع اذا ترك الارض بدون زراعة مدة خمس سنوات وتشهر في المزايدات طبقاً للوائح

## الباب الرابع

في حق الارتفاق

بند ٥١

الارتفاق هو ذلك كيف ماقرر على عقار لمنفعة عقار آخر وتنتسج فيه شروط العقد الذي ترتب عليه وجود ذلك التكليف والاصطلاحات المحاطة

بند ٥٢

حق استعمال مياه الترعة التي انشأتها الحكومة أو جمعية يكون بقدر ونسبة الاراضي المقتضى ريم مع مراعاة ما يقتضيه القانون المتعلقة بالجمعية المعنية من الاهالي لهذا الخصوص



بند ٥٣

من انشأ ترعة فله الحق في الانتفاع بمائها دون غيره او بيعه

بند ٥٤

يجب على كل صاحب أرض أن يجعل مدرا في أرضه للمياه اللازمة لرى الاراضى البعيدة عن مأخذ المياه في نظيره ويض يعطى اليه مقدما بعد تقديره بعرفة الحياكم وعند التنازع يحكم بالسقيمة التي يكون بها انشاء ذلك الممر وما يلزم من العمل بحالة تراعى فيها ما يمكن من تخفيف الضرر وليس لصاحب الارض التي يسقيها بالآلات او ترع أن يجبر أصحاب الاراضى التي دونه على أن يقبلوا مياهه باراضهم

بند ٥٥

يجب على مالك الاسفل من طبقات الاماكن اجراء العمارات اللازمة لمنع سقوط العلو المملوك لغيره فاذا امتنع من اجراء العمارات المقضية لمحافظة العلو المذكور جاز الحكم عليه ببيع ما يملكه في المكان وعلى كل حال فللقاضى الامور المستحيلة ان يأمر باجراء الاعمال الضرورية

بند ٥٦

لا يجوز لصاحب العلو من الاماكن أن يزيد في ارتفاع بيانه بحيث يضر بالبناء الاسفل

بند ٥٧

على مالك الطبقة السفلى اجراء ما يلزم لصيانة السقف والاختشاب الخشابة له اذ أنها تعتبر ملكا له وعلى مالك الطبقة العليا صيانة أرضية طبقته من بلاط أو الواح وعليه أيضا اجراء ما يلزم لصيانة السلم من ابتداء الموضع الذي لا يمتنع به صاحب الطبقة السفلى

بند ٥٨

اذا سقط البناء يجب على مالك الطبقة السفلى تجديد بناء طبقته والاجاز يبيع ما يملكه بالحقبة

بند ٥٩

ليس للجار أن يجبر جاره على اقامة حائط ونحوه على حده ودملكه ولا على أن

بعطية جزأمن حائطه او من الارض التي عليها الحائط المذکور

بند ٦٠

ومع ذلك ليس للمالك الحائط أن يهدمه فجردا رادته اذا كان يترتب من ذلك حصول ضرر للتجار المستقر ملكه بجائحه حائطه مالم يكن هدمه بناء على باعث قوى

بند ٦١

لا يجوز للجار أن يكون له على جاره مطل مقابل على خط مستقيم بمسافة اقل من مترواحد (ذراعان وثلاثة اذراع تقريبا)

بند ٦٢

نقاس تلك المسافة امام من ظهر الحائط الذي فيه المطل المذکور او من ظاهر الخرجة او المشربة

بند ٦٣

محلات المصانع والآبار وآلات البخار ونحوها من المحلات المضرة بالبحر ان يجب أن تبني بالبعد عن المساكن بالمسافات المقررة بالوائح على مقتضى الشروط المبينة فيها

بند ٦٤

يجب على كل مالك أن يصرف في أرضه او في الطريق العام مياه الامطار ومياه المنزلية بالتطبيق للوائح الصحية

بند ٦٥

لصاحب الارض التي ليس لها اتصال بالطريق العمومي الحق في الاستحصا ل على مسلك من ارض الغير للوصول للطريق المذکور كورو يكون الحكم بمعرفة المحاكم فيما يتعلق بتعيين ذلك المسلك وبمقدار ما يعطى مقدما من تعويض في مقابلة المسلك المذکور

### الباب الخامس

في اسباب الملكية والحقوق العينية

بند ٦٦

تحصل الملكية والحقوق العينية بالاسباب الآتية وهي



## العقود

انتقال العين بالتسليم من يد لأخرى

## الهبة

الميراث والوصية

وضع اليد

إضافة الملحقات للمالك

## الشفعة

مضى المدة الطويلة

## الفصل الأول

في العقود

بند ٦٧

تنقل الملكية في الأموال منقولة كانت أو ثابتة بمجرد حصول العقد المتضمن  
التقليد متى كان المالك مملوكاً للمالك

بند ٦٨

ومع ذلك تنقل ملكية الأموال المنقولة بأسرة لاهاباً على سبب صحيح  
ولم تكن ملكاً لمن سلبها أنما يشترط في ذلك أن يكون المستلم معتقداً صحة الملك  
فيها المسلم ولا يضر هذا بحق المالك الحقيقي في طلب استرداده في حالة الضياع  
والسرقة

بند ٦٩

أما الأموال الثابتة فالملكية والحقوق العينية فيها لا تثبت بالنسبة لغير  
المعاقدين إلا إذا صار تسجيلها على الوجه المبين في القانون

## الفصل الثاني

في الهبة

بند ٧٠

تنقل الملكية في الأموال الموهوبة منقولة كانت أو ثابتة بمجرد الإيجاب من  
الواهب والقبول من الموهوب له وإذا كان العقد المشتمل على الهبة ليس

موصوفا بصفة عقد آخر فلا تصح الهبة ولا القبول الا اذا كانا حاصلين بعقد رسمي والا كانت الهبة لاغية

بند ٧١

تعتبر الهبة في الاموال المنقولة صحيحة بدون احتياج الى تحرير عقد رسمي بها اذا حصل تسليمها بالقبول من الواهب واستلامها من الموهوب له

بند ٧٢

تبطل الهبة بموت الواهب او بفقده أهليته اقبل قبول الموهوب له

بند ٧٣

يسوغ أن يحصل قبول الهبة من ورثة الموهوب له اذا كان قد توفي قبل القبول وفي حالة الهبة ان ائتمن أهلا للقبول يصح قبولها ممن يقوم مقامه

بند ٧٤

لا يجوز لاحد أن يهب شيئا يضر ارباعه ائتمنه الموجودين وقت الهبة

بند ٧٥

لا يصح التمسك بهبة الاموال النابتة والاستعداد اليها بالنسبة لغير الواهب والموهوب له الا على حسب المقرر بالقواعد المتعلقة بتسجيل عقود الهبة

بند ٧٦

لا يجوز لاحد أن يوقف ماله يضر ارباعه ائتمنه وان وقف كان الوقف لاغيا

### الفصل الثالث

#### في الموارث

بند ٧٧

يكون الحكم في الموارث على حسب شرائع الملة التابع لها المتوفي أما حق الارث في منفعة الاموال الموقوفة او في منفعة الاراضي الخراجية فمتبع فيه احكام الشريعة المحلية

بند ٧٨

تراعى في أهلية الموصى لعمل الوصية وصيغتها الاحكام المقررة لذلك فشرعية الملة التابع لها الموصى  
أما الاحكام المتعلقة بنسخ الملكية في الاموال النابتة ووردها مستحقها بسبب



تجاوز الواجب أو الموصى حد النصاب أو عدم إبقائه لورثته القدر المقرض  
لهم شرعا ونحو ذلك فلا تضر بحقوق من اتفقت اليهم ملكية الأموال  
المذكورة من الموهوب له أو الموصى اليه ولا بحقوق الدائنين له برهنها إذا كان  
المليك أو الرهن حصل اليهم وهم معتمدون صحة ملكيته وتصرفه

### الفصل الرابع

في التملك بوضع اليد

بند ٧٩

الأموال التي ليس لها مالك تعتبر ملكا لأول واضع يده عليها

بند ٨٠

أما الأراضي الغير مزروعة المملوكة شرعا للميرى فلا يجوز وضع اليد عليها  
إلا بإذن الحكومة ويكون أخذها بصفة إيعادية تطبق على الواضع المحلية  
انما من زرع أرض من الأراضي المذكورة أو بنى عليها أو عرس فيها غراسا  
يصير مالكها مالك تلك الأرض ملكا تاما لكنه يسقط حقه فيها بعدم استعماله لها  
مدة خمس سنوات في ظرف الخمس عشرة سنة التالية لأول وضع يده عليها

بند ٨١

المال المدفون في الأرض الذي لا يعلم له صاحب يكون ملكا لتلك الأرض

بند ٨٢

إذا لم يكن للأرض مالك كان المال المذكور ملكا لمن وجدته وعلى كل حال يجب  
أن يدفع للحكومة الرسم المقرر في لوائحها

بند ٨٣

يتبع في حقوق الصيد في البر والبحر منطوق اللوائح الخاصة بها

### الفصل الخامس

في إضافة الممتلكات للملك

بند ٨٤

ما يحدث من طمى الأنهار على القدر يجب يكون ملكا للمالك الأرض التي على  
ساحل النهر

بند ٨٥

أما الأراضي التي تستأصلها النهر بقوة جريانه والجزائر التي تتكون فيه فينتبع فيها منطوق اللائحة الصادرة في سنة ١٢٧٤.

بند ٨٦

المالح الذي يحدث في البحيرات والبرك يكون ملكا لأصحابها

بند ٨٧

الأراضي التي ينكشف عنها البحر المالح تكون ملكا للميرى

بند ٨٨

لا يجوز التعمد على أرض البحر إلا لأعادة حدود الملك إلى ما كانت عليه

بند ٨٩

من بنى أو غرس في أرض بأذن صريح من مالكها بدون شرط ولا قيد يكون مالكا لتلك الأرض

بند ٩٠

إذا لم يثبت حصول الأذن المذكور تعتبر الأرض عارية ويكون للمالك الخيار بين طلب هدم البناء وإزالة المغروسات وبين إبقائها له مع دفع قيمة مهمات البناء والغراس وأجرة العمالة

بند ٩١

إذا بنى شخص أو غرس في أرض معتقدها لمالكين أو بسبب قبول فلا يصير إزالة الغراس أو البناء بل للمالك الحقيقي أن يدفع ما زاد عن قيمة الأرض بسبب وجود الغراس أو البناء فيها بحسب ما تقدره أهل الخبرة

بند ٩٢

إذا كان شيئا من المنقولات كل واحد منهم مملوكا لشخص وحصل اتحادهما مع بعضهما بحيث لا يمكن تفريق أحدهما عن الآخر بدون حصول تلف لهما مالا محصاهم أن تنظر في ذلك بقضي أصول العدة مع مراعاة الضرر الذي يحدث ومراعاة أحوال المالكين ومعتقدي كل منهم عند الاتحاد

الفصل السادس



## في الشفعة في العقار

بند ٩٣

لمن أعمار أرضه لانسان واذن له بالبنداء او الغرس فيه الحق الشفعة اذا دفع الثمن المطلوب البيع به ولو قبل انقضاء مدة العارية

بند ٩٤

للمشرك في عقار غير مضموم الحق في ان يأخذ بالشفعة الحصة التي باعها احد شركائه اذا دفع له الثمن والمصاريف القانونية وحقه في ذلك مقدم على غيره ما عدا الشفعة المبين في البند السابق

بند ٩٥

وله الاخذ بالشفعة من اشترى وصار شركاء به ان يشارك فيما أخذه بالشفعة جميع شركائه في العين اذا طلبوا ذلك

بند ٩٦

لا يصح الاخذ بالشفعة من الموهوب له ولا من عمك بغير المبيعة او المعاوضة

بند ٩٧

لا يثبت حق الشفعة لمن وقف عليه حصة في عقار مشاع انما للواقف ذلك الحق بشرط أن يكون أخذه الحصة المبيعة بتصرفها

بند ٩٨

يسقط حق الشفعة اذا وقع من الشركاء عقد أو امر يستدل منه على قبولهم ملكية المشتري

بند ٩٩

للجار بعد الشفعة عين السابقين حق الشفعة اذا دفع الثمن والمصاريف القانونية

بند ١٠٠

يطل حق الشفعة متى كان البيع واقعا على يد محكمة

بند ١٠١

وفي كل الاسوال يجب على من له حق الشفعة أن يعان رغبة الاخذ بالشفعة في العقار المباع في ظرف أربع وعشرين ساعة من وقت التسليم الرسمي

الحاصل له بإبداء رغبته ويزاد عليه أمساقة الطريق والاسقاط حقه

### الفصل السابع

في التملك بمضى المدة الطويلة

بند ١٠٢

تحصل ملكية العقارات والحقوق العينية ماعدا حق الرهن العقاري لمن وضع يده عليها ظاهرا بنفسه أو بوكيل عنه بغير منازع مدة خمس سنوات متوالات بصفة مالك بشرط أن يكون وضع اليد المذكور مبنيا على سبب صحيح فإذا لم يوجد ذلك السبب لا تحصل له الملكية الا اذا وضع يده مدة خمس عشرة سنة

بند ١٠٣

يجوز لواضع اليد على العقار والحقوق العينية أن يضم لمدة وضع يده عليها مدة وضع يده من اتقل ذلك منه اليه

بند ١٠٤

من أثبت وضع يده على عقار أو حقوق عينية مدة معينة وكان واضعا يده عليها في الحال فالمتوسط بين المدينين يعتبر وضع بدله ما لم يثبت ما ينافي ذلك

بند ١٠٥

يثبت حق الانتفاع في الاراضي الخراجية لمن وضع يده عليها مدة خمس سنوات بشرط أن يكون قائما بزرعتها

بند ١٠٦

لا تثبت ملكية العقار والحقوق العينية بمضى المدة الطويلة لمن كان وضع يده عليها بسبب معلوم غير اسباب التملك سواء كان ذلك السبب مبتدأ منه أو سابقا لمن أت منه اليه وعلى ذلك فلا تحصل الملكية بوضع اليد للمستأجر والمتقاع والمودع والمستعير ولا لورثتهم من بعدهم

بند ١٠٧

ومع ذلك يجوز للداين المرتهن للعقار اذا كان معتقدا صحة الرهن ان يتمسك بوضع اليد الحاصل من الرهن مدة خمس سنوات اذا اثبت وجود أسباب قوية



أوجبت اعتقاده وقت الارتباط ملكية الرهن

بند ١٠٨

لا يجوز ترك الحق في التملك بمضى المدة الطويلة قبل حصوله انما يجوز ذلك بعد حصوله لكل شخص مقصفا باهلية التصرف في حقوقه

بند ١٠٩

إذا انقطع التوالى في وضع اليد فلا تحسب المدة السابقة على انقطاعه

بند ١١٠

تقطع المدة المقررة للتملك بوضع اليد ولو بفعل شخص أجنبي

بند ١١١

تقطع المدة المذكورة أيضا إذا طلب المالك استرداد حقه بان كان واضع اليد بالحضور للمرافعة أمام المحكمة أو بجه عليه بالرد عليهم ارساميا مستوفيا للشروط اللازمة ولو لم يستوف المدعى دعواه انما يشترط في ذلك عدم سقوط الدعوى بمضى الزمن

بند ١١٢

لا تثبت الملكية مطلقة بمضى المدة الطويلة ولا يمتد برحمتها بين الاصل والوكيل في جميع ما عودا داخل ضمن التوكيل

بند ١١٣

لا يسرى حكم تلك العقار بمضى المدة على من يكون مفقودا اهلية شرعا

بند ١١٤

وكذلك لا يسرى على مفقودا اهلية المذكور احكام ما عدا ذلك من انواع التملك بمضى المدة الطويلة متى كان المعتبر فيها أن يدعى خمس سنوات

بند ١١٥

يسقط حق المالك في الشيء المسروق او الضائع بمضى ثلاث سنين

بند ١١٦

ومع ذلك من اشترى شيئا مسروقا او ضائعا في السوق العام او بمن يتجر في مثل ذلك الشيء وهو يعتد بملكه كونه بائنه له فله أن يطالب الثمن الذي دفعه من مالك الشيء طالبا استرداده

## الباب السادس

في زوال الملكية والحقوق العينية

بند ١١٧

لا تزول ملكية مالك بدون اختياره الا في الاحوال الآتية  
 أولا اذا كانت الملكية قد انتقلت اليه بسبب من الاسباب الموضحة آنفا  
 ثانيا اذا نزع الملكية منه بناء على طلب مدعيه في الاحوال والوجه  
 المصرح به في القانون

ثالثا اذا اقتضت الحال نزع الملكية منه للمنافع العامة

بند ١١٨

يجب على من لهم حق المنفعة في الاراضي الخراجية وعلى مالكي الابعاديات  
 أن يتركوا بدون مقابل مالزم من اراضيهم للطرق وللترع ولكافة مائة تضييه  
 مصلحة المنظم والمنافع العمومية ولو لم يشترط عليهم ذلك في حججهم أو في  
 تقاسيمهم

بند ١١٩

جميع أصحاب الحقوق العينية أو المستأجرين بايجارات رسمية اذا صار نزع  
 حقوقهم أو أخرجهم قبل انقضاء مواعيد التنبيه عليهم فيه على أهم مقدمات  
 التعويض اللاحق في مقابل ذلك

بند ١٢٠

اذا نزع من جهات الاوقاف أرض موقوفة فتعطي الجهات المذكورة  
 أرض بدلا وكذلك يعطي البديل المذكور لأرباب الاطيان الخراجية  
 والعشورية اذا كان اللازم للمنافع العمومية أكثر من ربع الاطيان  
 المأخوذ منها

بند ١٢١

أخذ العقارات للمنافع العمومية يكون بامر يبين فيه موقعا شيئا من  
 الاول مقدار الاراضي اللازمة لاجراء الاشغال ولمحاتها الضرورية  
 الثاني بيان الزائد من العقارات المأخوذة للمنافع العمومية بالمدن بعد اللازم  
 منها تلك المنافع ولا يصلح أن يبنى بيوتات مبنية موافقة لاصول الصحة





اذا لم تحصل من الحكومة مساومة مع أولى القائدة في الاملاك المذكورة بطريق التراضي في ظرف ستة أشهر من تاريخ الاعلانات الاخيرة ولم ترفع منها المادة الى المنتخبين المحلفين لتقدير التضمينات فلاولى القائدة المذكورين ان يطلبوا من المحكمة رفع المادة الى المنتخبين المذكورين

بند ١٣٠

لا يقرب على المنازعة في شأن الاملاك المأخوذة توقيف الاجراءات ~~ال~~كن للحكومة ان تأمر ببناء على طلب الادعاء من أولى القائدة بما يلزم اجرائه من الوسائل القضائية لصدانة حقوق المدعين

بند ١٣١

يكون التكليف بالحضور امام المنتخبين المحلفين بجماعة لمدة ايام كاملة غير مسافة الطريق وتكون المصاريف على طالب نزاع الملكية

بند ١٣٢

اذا لم يحضر اصحاب القائدة في الميعاد - كم في غيبتهم - كما انهم انما بعد التامل والنظر

بند ١٣٣

اذا دفعت الحكومة الثمن الى المالك المعلوم في الظاهر بررت ذمتها ولا يجوز الرجوع عليها

بند ١٣٤

يدفع الثمن الذي قدره المنتخبون المحلفون في مدة لا تزيد على ثلاثة اشهر من تاريخ الحكم به وعلى كل حال يكون دفعه قبل وضع البدل على المالك

بند ١٣٥

اذا اخذ جزء من مبانى العقارات الكائنة بالمدن للمنافع العمومية فلا يجبر صاحبها على ابقاء الباقي منها على ذمته

بند ١٣٦

تعين محكمة الاستئناف في كل عام اثنين وسبعين منتخباً بمختلفة الكل مديرية للحكم في شأن ما يؤخذ من الاملاك للمنافع العمومية

بند ١٣٧



مجلس المنتخبين أربع باب الدور يتركب من ستة منهم يكون انتخابهم بالقرعة في  
جلسة المحكمة ومن أربعة آخرين للنيابة عنهم ولا يكون لهم رأى إلا في حالة  
النيابة عن غاب من الستة المنتخبين الأصليين

بند ١٣٨

يكلف المنتخبون المحلفون بالحضور بعين الكيفية التي بهم يكلف أولو الفائدة  
في الاملاك بالحضور وتعلن اسماءهم للاختصاص قبل انعقاد الجلسة يثمان  
وأربعين ساعة

بند ١٣٩

يصدر الحكم من احدى قضاة المحكمة المحبوب بكتابها بالموافقة لرأى  
المنتخبين المحلفين

بند ١٤٠

يعطى الرأى من المنتخبين المحلفين بناء على ما يديه الاختصاص او وكلائهم بغير  
احتياج لاجراءات المرافعات

بند ١٤١

إذا ابتدأ المنتخبون في العمل ولم ينته حتى حل وقت تجديد الانتخاب السنوى  
المنصوص عليه ببند ١٣٦ فيصير اتمام ذلك العمل قطعيا بعرفة أولئك  
المنتخبين الذين ابتدؤوه

بند ١٤٢

أحكام المنتخبين المحلفين ليست قابلة للمناقضة ولا للاستئناف

بند ١٤٣

ومع ذلك يجوز اطعن في تلك الاحكام امام محكمة الاستئناف بوجه عدم  
الاختصاص او تجاوز حدود الوظيفة او عدم استيفاء الرسوم والاجراآت  
اللازمة حسب القواعد المقررة في قانون المرافعات

## الكتاب الثاني

في التمهيدات والعقود

### الباب الاول

۱۴۴۱

۱۴۵ بند

۱۴۶

147 22

148 止

149 100

۱۵۰ دین

101 43

۱۵۴



إذا كان التعهد بشئ معين مقرر حكمه في القانون أو متفق عليه بين  
المتعاقدين بأن يكون جزاء لالتعهد عند عدم وفائه بشئ متعهد به في الأصل  
كان الخيار لالتعهد اليه في طلب وفاء التعهد الأصلي أو التعهد الجزائي  
انما يجوز على الدوام لالتعهد منع هذا الخيار بقيامه بوفاء التعهد الأصلي  
بقامه ما لم يكن التعهد الجزائي منصوصا على وجوبه بمجرد التأخير

بند ١٥٣

إذا كان لالتعهد الخيار وصار طريق من طرق الوفاء غير ممكن بتقصير التعهد  
فلا تعهد له الخيار بين طلب الوفاء بالطريق الممكن وطلب التعويض المترتب  
على عدم الوفاء بالطريق الآخر

بند ١٥٤

وإذا صار الطريقان المعينان للوفاء غير ممكنين بتقصير التعهد سقط الخيار  
لالتعهد له لم يزل باقيا بين التعويضين المعينين لعدم الوفاء

بند ١٥٥

إذا كان لالتعهد أجل جاز لالتعهد الوفاء قبل حلوله إلا إذا كان القانون أو العقد  
يمنع ذلك

بند ١٥٦

إذا تعهد المدين بشئ لأجل معلوم وظاهر فلا سهو أو سهو ما يوجب ضعف  
التأمينات التي كانت محل الوفاء التعهد فيستحق ذلك الشيء فوراً قبل حلول  
الأجل

بند ١٥٧

يجوز أن يكون التعهد معلقا على أمر مستقبلي أو غير محقق يترتب على  
وقوعه أو عدمه وجود ذلك التعهد أو تأييده أو منعه وجوده أو زواله

بند ١٥٨

إذا كان فسخ التعهد معلقا على أمر محقق فالتعهد باطل ويطل أيضا إذا  
كان فسخه معلقا على أمر مشكوك فيه في الأصل ثم تحقق وأما إذا كان  
التعهد مشروطا فيه أنه معلق على أحد الأمرين المذكورين فهو واجب ودعاوى  
عاهيه يطل الشرط ويثبت التعهد

بند ١٥٩

إذا تم الشرط بوقوع الامر المعلق عليه وجود التعهد أو بطلانه فيعتبر المتعهد به والحقوق اللاحقة له مستحقة أو لا غية من وقت الاتفاق على ذلك الشرط

بند ١٦٠

إذا صار الوفاء بالتعهد به غير ممكن قبل وقوع الامر المعلق عليه وجود التعهد فلا يكون لهذا الامر تأثير عند وقوعه

بند ١٦١

إذا تضمن التعهد التفويض من كل من المتعهد لهم الباقى في استيفاء الشيء المتعهد به يكون كل منهم قائما مقام الباقي في ذلك وفي هذه الحالة تتبع القواعد المتعلقة بأحكام التوكيل

بند ١٦٢

لا يلزم كل واحد من المتعهدين بوفاء جميع المتعهد به الا اذا اشترط تضامهم لبعضهم في العقد أو وجبه القانون

بند ١٦٣

وفي هذه الحالة يعتبر المتعهدون كفلاء لبعضهم بعضا وكلاء عن بعضهم بعضا في وفاء المتعهد به

بند ١٦٤

وتتبع حينئذ القواعد المتعلقة بأحكام الكفالة والتوكيل

بند ١٦٥

يجوز للدائن أن يجمع مدنيته المتضامين في مطالبته مدنيته أو يطالبهم به منقردين مالم يكن بعض المدينين المذكورين دينه مؤجلا لاجل معلوم أو معاق على شرط

بند ١٦٦

مطالبة احد المدينين المتضامين مطالبة رسمية واقامة الدعوى عليه بالدين يسريان على باقى المدينين

بند ١٦٧

لا يجوز لاحد المدينين المتضامين أن يتفرد بفعل ما يوجب الزيادة على ما التزم



بباقى المدنيين

بند ١٦٨

لا يكل من المدنيين المذكورين الحق في التمسك بأوجه الدفع الخاصة بشخصه وبالأوجه العامة لجمعهم

بند ١٦٩

لا يجوز لأحد المدنيين الضامنين بعضهم في الدين أن يحتج بالمقاصة الحاصلة لغيره من المدنيين مع الدائن وإذا التمسك بالذمة بأن اذصف الدائن أو أحد المدنيين الضامنين بعضهم بصفتي دائن ومدين في آن واحد بدين واحد جاز لكل من المدنيين التمسك بهذا الاتحاد بقدر الحصة التي تخص شريكهم في الدين

بند ١٧٠

إذا أبرأ الدائن ذمة أحد مدنييه المتضامنين ساع لغيره من المدنيين التمسك بذلك بقدر حصته من أصل ابراء ذمته فقط ما لم يكن الأبراء عاما للجميع ثابتا فلا يحكم فيه بالنظر

بند ١٧١

إذا قام أحد المتضامنين في الدين بادائه أو وفاء بطريق المقاصة مع الدائن كان له الرجوع على باقي المدنيين كل منهم بقدر حصته وتوزع حصة المعسر منهم على جميع المومنين

بند ١٧٢

مضى كان الوفاء بالتعهد غير قابل للانقسام بالنسبة لحالة الاشياء المتعهد بها أو بالنسبة للغرض المقصود من التعهد فكل واحد من المتعهدين ملزم بالوفاء بالكل وله الرجوع على باقي المتعهدين معه

بند ١٧٣

إذا امتنع المدين من وفاء ما هو ملزم به بالقيام ان يطلب فسخ العقد مع أخذ التضمينات وبين أن يطلب التضمينات عن الجزء الذي لم يقم المدين بوفائه فقط

بند ١٧٤

ومع ذلك يجوز الدائن ان يتحصل على الاذن من المحكمة بعمل ما تعهد به المدين  
أو بازالة ما فاعله مخالفاته مع الزامه بالمصاريف وهذا وذلك مع مراعاة  
الامكان بحسب الاحوال

بند ١٧٥

اذا كان المدين مينا معينة جاز الدائن ان يتحصل على وضع يده عليها متى كانت  
ملوكة للمدين وقت التعهد أو حدث ملكه لها بعده ولم يكن لاحد حق عيني فيها

بند ١٧٦

فسخ العقد المشتغل على انتقال ملك العقار لا يضر بحقوق الدائنين المرتببين  
لذلك العقار اذا كانت رهوناتهم مسجلة

بند ١٧٧

التضمينات المترتبة على عدم الوفاء بكل المتعهد به أو بجزءه والمترتبة على  
تأخير الوفاء لا تكون مستحقة زيادة على الوفاء بالاصل الا اذا كان عدم الوفاء  
أو التأخير منسوباً لتقصير المتعهد

بند ١٧٨

لا تستحق التضمينات المذكورة الا بعد تكليف المتعهد بالوفاء تكليفا رسميا

بند ١٧٩

التضمينات عبارة عن مقدار ما أصاب الدائن من الخسارة وما ضاع عليه من  
الكسب بشرط أن يكون ذلك ناشئا مباشرة عن عدم الوفاء

بند ١٨٠

ومع ذلك اذا كان عدم الوفاء ليس ناشئا عن تدليس من المدين فلا يكون ملزما  
الابسا كان متوقع الحصول على الاوقف العقد

بند ١٨١

اذا كان مقدار التضمين في حالة عدم الوفاء مصرحاً به في العقد أو في القانون  
فلا يجوز الحكم بأقل منه ولا بأكثر

بند ١٨٢

اذا كان المتعهد به عبارة عن مبلغ من الدراهم تستحق فوائده من يوم المطالبة  
الرسمية فقط اذا لم يرض العقد أو الاصطلاح التجاري أو القانون في احوال



مخصوصة بخلاف ذلك

بند ١٨٣

تقدر الفوائد بعرفة القاضى فى المواد المدنية على حسب الاسعار التجارية بشرط أن لا يتجاوز التقدير مطلقا اثنى عشر فى المائة سنويا

بند ١٨٤

وفى المواد التجارية يكون قدر الفوائد دائما باعتبار اثنى عشر فى المائة سنويا

بند ١٨٥

لا يجوز أصلا أن يحصل الاتفاق من المتعاقدين على فوائد يزيد من اثنى عشر فى المائة سنويا

بند ١٨٦

لا يجوز أخذ ولا طلب فوائد على متجمد الفوائد الا اذا كان مستحقا عن سنة كاملة

بند ١٨٧

ومع ذلك يجوز أن يختلف قدر الفوائد التجارية فى الحسابات التجارية على حسب اختلاف اسعار الجهات وتنضم الفوائد المتجمدة للأصل فى الحسابات التجارية بحسب العوائد التجارية

الباب الثانى

فى التعهدات المترتبة على توافق المتعاقدين

بند ١٨٨

من عقد مشاركة تعهد فيها بشئ ولم يكن أهلا له قد أوفى لم يكن مبنية على رضا صحيح منه فلا يكون ملتزما بوفاء ما تعهد به فى تلك المشاركة

بند ١٨٩

قد تكون الاهلية مقيدة بانحصارها فى بعض أفعال وقد تكون مطلقة شاملة لكل الأفعال

بند ١٩٠

الحكم فى الاهلية المقيدة والمطلقة يكون على مقتضى شريعة الملة التابع لها التعاقد

بند ١٩١

مجرد عدم الاهلية موجب لبطلان المشاركة ولولم يكن فيها ضرر من استحصال على بطلان مشاركة لعدم اهليته لا يكون ملزما الا برقيمة المنفعة التي استحصل عليها بتقيد المشاركة من المتعاقد معه ذي الاهلية

بند ١٩٢

لا يجوز لذى الاهلية من المتعاقدين أن يتسك بعدم أهلية من تعاقد معه بقصد ابطال المشاركة

بند ١٩٣

لا يكون الرضا صحيحا اذا وقع عن غلط أو حصل باكراه أو تدليس

بند ١٩٤

الغلط موجب لبطلان الرضا متى كان واقعا في أصل الموضوع المعتبر في العقد

بند ١٩٥

لا يكون الاكراه موجبا لبطلان المشاركة الا اذا كان شديدا بحيث يحصل منه تأثير لذوى التمييز مع مراعاة سن التعاقد وحالته والذكورة والانوثة

بند ١٩٦

التدليس موجب لعدم صحة الرضا اذا كان رضاً أحد المتعاقدين مترتباً على الخيل المستعملة له من المتعاقد الآخر بحيث لولاها لما رضى

بند ١٩٧

بطلان المشاركة المشتملة على نقل ملكية العقار لا يضر بحقوق الدائنين برهونات مسجلة اذا كانوا قد ارتقوا مع ائنة ائنتهم صحة الرهن

بند ١٩٨

من عقدت على ذمته مشاركة بدون توكيل منه له الخيار بين قبولها وانقيها

بند ١٩٩

يجب أن تفسر المشاركات بالغرض الذي يظهر ان المتعاقدين قصدوه معهما كان المعنى اللغوي للالفاظ المستعملة فيها مع مراعاة ما يقتضيه نوع المشاركة والعرف الجاري

بند ٢٠٠



وهكذا يكون التفسير في الشروط المعلق عليها ابقاء المشاركة أو تأييدها

بند ٢٠١

في حالة الاشتباه يكون التفسير بما فيه الفائدة للمتعهد

بند ٢٠٢

لا يترتب على المشاركات منفعة لغير عاقد المداينى العاقد فانه يجوز لهم بمقتضى مالهم من الحق على عموم اموال مدنيهم أن يقيموا بامسج الدعوى التي تنشأ عن مشاركاته او عن أى نوع من أنواع التعهدات ماعدا الدعوى الخاصة بشخصه

بند ٢٠٣

لا يترتب على المشاركات ضرر لغير عاقد المداينى ولا يجوز التمسك بهم اعلى الغير الا اذا كان تاريخها ثابتا بوجه رسمى

بند ٢٠٤

للدائنين في جميع الاحوال الحق في طلب ابطال الافعال الصادرة من مدنيهم بقصد ضررهم وفي طلب ابطال ما حصل منه من التبرعات وترك الحقوق اضراراً بهم

### الباب الثالث

في التعهدات المترتبة على الافعال

بند ٢٠٥

من فعل بالقصد شيئاً ترتب عليه منفعة لشخص آخر يستحق على ذلك الشخص مقدار المصاريف التي صرفها والخسارات التي خسرها بشرط ان لا يتجاوز تلك المصاريف والخسارات قيمة ما آل الى ذلك الشخص من المنفعة

بند ٢٠٦

من أخذ شيئاً بغير استحقاق وجب عليه رده

بند ٢٠٧

فاذا أخذ ذلك الشيء مع علمه بعدم استحقاقه له كان مسؤولاً عن فقده وملزماً بقواته ورعيه

بند ٢٠٨

انسان اعطى باختياره شيئاً آخر وفاء الدين بعقده ملزوميته به ولو لم يوجب به القانون لا يكون له استرداد

بند ٢٠٩

لا يكون الرد مستحقاً اذا دفع انسان دين شخص آخر غلطاً الدائن ذلك الشخص وقبضه الدائن المذكور مع تقديم صحة الدفع وعدم سند الدين وانما يجوز الرجوع بالمدفوع على المدين الحقيقي

بند ٢١٠

الالتزامات الناشئة عن الافعال في الاحوال المتقدمة ذكرها لا يترتب عليها تضامن فاعايلها

بند ٢١١

انما يكون التضامن في الالتزامات الناشئة عن الاحوال اللاحقة

بند ٢١٢

كل فعل مخالف للقانون يوجب ملزومية فاعله بتعويض الضرر الناشئ عنه ما لم يكن الفاعل غير مدرك لافعاله سواء كان لعدم تمييزه بالنسبة لسنه أو لسبب آخر

بند ٢١٣

كذلك يلزم الانسان بضرر الغير الناشئ عن تقصير من هم تحت رعايته او عن اهمهم أو عدم الدقة والاتباع منهم أو عن عدم ملاحظته اياهم

بند ٢١٤

يلزم السيد أيضاً بتعويض الاضرار الناشئة للغير من افعال خدمته متى كان واقعا منهم في حال تأدية وظائفهم

بند ٢١٥

يلزم مالك الحيوان بالضرر الناشئ من حيوانه سواء كان في حيازه او متسرباً

الباب الرابع

في الالتزامات التي يوجبها القانون

بند ٢١٦

الالتزامات الواجبة على الانسان بمقتضى نص في القانون لا يترتب عليها



التضامن الابنص صريح فيه

بند ٢١٧

يجب على الفروع وازواجهم ما دامت الزوجية قائمة ان ينفقة و على الاصول وازواجهم

بند ٢١٨

كذلك يجب على الاصول القيام بالنفقة على فروعهم وازواج الفروع و الازواج ايضا ملزمون بالنفقة على بعضهم

بند ٢١٩

تقدير النفقات يكون بمراعاة لوازم من تفرض اليهم و مبسرة من تفرض عليهم

بند ٢٢٠

وعلى كل حال يلزم دفع النفقات شهر ابراشه و مقدما

### الباب الخامس

في انقضاء التعهدات

بند ٢٢١

تنقضي التعهدات باحد الالوجه الاتية وهي

الوفاء بالتمتع به

فسخ عقد التعهد

ابراء المتعهد عما تعهد به

استبدال التعهد بغيره

المقاصة

اتحاد الزمة

مضي الزمن

### الفصل الاول

في الوفاء

بند ٢٢٢

لا يجوز الوفاء الا من المتعهد مادام يظهر من كيفية التعهد ان مصلحة المتعهد له تستدعي ذلك

بند ٢٢٣

إذا كان المتعهد به عبارة عن مبلغ من النقود فيجوز وفاؤه من شخص أجنبي ولو على غير رغبة الدائن أو المدين

بند ٢٢٤

من دفع دين شخص له حق الرجوع عليه بقدر ما دفعه ومطالبة به يتأه على ما حصل له من المنفعة بسداد دينه

بند ٢٢٥

التأمينات التي كانت على الدين الأصلي تكون تأميناً لدفعه عن المدين في الأحوال الآتية فقط

اولا إذا كان الدائن قبل دفعه قد رضى عن الاداء له انتقال التأمينات لمن دفع الدين اليه

ثانيا إذا كان الدافع ملزماً بالدين مع المدين او وفاؤه عنه

ثالثا إذا كان الدافع دائناً وفي الدائن آخر مقدم عليه بحق الامتياز او الرهن العقاري أو ادى عن عقار اشتراه الدائن المرتبة لذلك العقار

رابعا إذا كان القانون مصرياً يحل من دفع الدين محل الدائن الأصلي

بند ٢٢٦

إذا دفع انسان دين آخر بغير ارادته ثم رجع عليه فله المدين المذكور الحق في عدم قبول ما دفع عنه او بعضه إذا ثبت ان مصلحته كانت تقتضى امتناعه عن الدفع للدائن الأصلي

بند ٢٢٧

يجوز للمدين ان يقتض بدون واسطة مدائنه من شخص آخر ما يكون منه وفاء المتعهد به وينقل لذلك الشخص التأمينات التي كانت للدائن الأصلي بشرط أن يكون الاقتراض والنقل مشبوتين بسند رسمي

بند ٢٢٨

يشترط لصحة الوفاء أن يكون المدين أهلاً للتصرف والدائن أهلاً للقبول

بند ٢٢٩

ومع ذلك يزول الدين بدفعه من ليس أهلاً للتصرف إذا كان مستحقاً عليه ولم



بعد عاينه ضرر من دفعه

بند ٢٣٠

يجب أن يكون الوفاء للداين أولو كيه - له في ذلك أول من له الحق في الشيء المتعهد به

بند ٢٣١

يجب أن يكون الوفاء على الوجه المتفق عليه بين المتعاقدين وأن يحصل في الوقت والمحل المعيينين وأن لا يكون يبيعه المستحق انما يجوز للافضاء في احوال استثنائية أن يأذنوا بالوفاء على اقساط أو بجمعا دلائق اذا لم يترتب على ذلك ضرر جسيم لرب الدين

بند ٢٣٢

محل الوفاء هو المكان الموجود فيه عين الشيء المقترض تسليمه اذا لم يشترط المتعاقدان غير ذلك

بند ٢٣٣

اذا كان المتعهد به عبارة عن نقود او اشياء معينة نوعها فيعتبر ان الوفاء مشروط حصوله في محل التعهد

بند ٢٣٤

مصاريف الوفاء تكون على المتعهد

بند ٢٣٥

تستعمل المدفوعات في حال تعدد الديون من الدين الذي عينه المدين وان لم يعين استعملت من الدين الذي له زيادة منفعة في وفائه

بند ٢٣٦

يبدأ في الاستئصال بالمصاريف والقوائد قبل الخصم من رأس المال

بند ٢٣٧

لا تبرأ ذمته من تعهد بعمل شيء بمجرد عرضه على المتعهد له أنه مستعد لعمله انما له عند امتناع المتعهد له عن قبول العمل وقت العرض أن يطالبه بتعويض الضرر المترتب على امتناعه

بند ٢٣٨

ومع ذلك اذا كان الدين عبارة عن نقود او منقولات فببرأ ذمة المدين بعرضه الدين على الدائن عرضا حقيقيا بالتطبيق للقواعد المبينة في قانون المرافعات

بند ٢٣٩

تبراً ذمة المتههد بتسليم عقار اذا استحصل على تعيين أمين حارس للعقار المذكور بحكم يصدره جواز جهة المتههد له او في غيبته بعدد تكليفه بالحضور امام المحكمة

### الفصل الثاني

في فسخ عقود التعهدات

بند ٢٤٠

تزول التعهدات بالفسخ اذا صار الوفاء بعد وجودها غير ممكن

بند ٢٤١

اذا صار الوفاء غير ممكن بتقصير المدين أو حدث عدم الامكان بعدد تكليفه بالوفاء تسلكه فارضما الزم بالتضمينات

بند ٢٤٢

اذا انفسخ التعهد بسبب عدم امكان الوفاء تنفسخ أيضا كافة التعهدات المتعلقة به بدون اخلال بما يلزم من التضمينات لمستحق في تطهير ما استحصل عليه غيرهم من المنفعة بغير حق ولا يترتب على الفسخ اخلال بحقوق الدائنين المرتبطين للعقار برهن مسجل مع اعتقادهم صحة الرهن

### الفصل الثالث

في البراء من الدين

بند ٢٤٣

ينسقط الدين عن المدين ببراءة ذمته من الدائن ابراء اختياريا اذا كان في الدائن أهلية التبرع

بند ٢٤٤

ابراء ذمة المدين من الدين يترتب عليه ابراء ذمة ضامنيه أيضا

بند ٢٤٥



إبراء ذمة أحد المدينين المتضامنين يعتبر قاصرا على حصته وينتقص الدين  
بتدريها فقط

بند ٢٤٦

ولا يجوز لباقي الشركاء المتضامنين في الدين أن يطالبوا شريكهم بالحصول له  
الإبراء إلا بقدر ما يخصه من حصة الشركاء المعسرين إذا اقتضت  
الحال ذلك

بند ٢٤٧

لا تبرأ ذمة المدين بإبراء ذمة ضامنه

بند ٢٤٨

إذا تعدد الضامنون في دين وإبراء الدائن ذمة أحدهم جاز للباقي مطالبته  
بالضمان إذا كانت ضمانته سابقة على ضمانته أو مقارنته لهما

### الفصل الرابع

في استبدال الدين بغيره

بند ٢٤٩

استبدال الدين يترب عليه زواله وإيجاد دين غيره بدله

بند ٢٥٠

يكون الاستبدال بعقد

بند ٢٥١

يحصل الاستبدال بأحد الأمور الآتية

أولا إذا اتفق الدائن والمدين على استبدال الدين الأصلي بدين جديد أو

على تغيير سبب الدين الأصلي بسبب آخر

ثانيا إذا اتفق الدائن مع شخص على انتقال الدين لذمته وإبراء ذمة المدين

الأصلي بدون احتياج لرضاء بذلك واستحصل المدين على رضائه باستيفاء

دينه من شخص آخر ملتزم بإدائه بدله عن المدين

ثالثا إذا اتفق الدائن مع مدينه على دفع الدين لشخص آخر وارضى

الشخص المذكور بذلك

بند ٢٥٢

التأمينات التي كانت على الدين القديم لا تكون على الدين الجديد الا اذا  
 تبين من العقد او من قرائن الاحوال ان قصد المتعاقدين انتقالها على الدين  
 الجديد

بند ٢٥٣

ومع ذلك لا يجوز الاتفاق على خلاف ما هو  
 في الحالة الاولى من الاحوال السالف ذكرها يجوز للمدين والدائن ان يتفقا  
 على أن التأمينات العينية كالامتيازات ورهن العقار وحبس العين تكون  
 تأميناً على الدين الجديد اذ لم تكن فيه زيادة تضر بحقوق الغير  
 وفي الحالة الثانية يجوز للدائن ولمن حل محل المدين الاصلي ان يتفقا على بقاء  
 التأمينات العينية ولو بغير رضا المدين الاصلي  
 وفي الحالة الثالثة يجوز للمتعاقدين الثلاثة ان يتفقوا على بقاء التأمينات  
 العينية

بند ٢٥٤

لا يصح في اى حال من الاحوال السالفة نقل التأمينات الشخصية كالكفالة  
 والتضامن الا برضا الكفلاء والمضامين

بند ٢٥٥

الاتفاق على نقل التأمينات المذكورة بالبند السابق لا يقد على غير  
 المتعاقدين الا اذا كان حاصله مع الاستبدال في آن واحد بوثيقة رسمية

الفصل الخامس

في المقاصة

بند ٢٥٦

المقاصة هي نوع من وفاء الدين يحصل حتماً دون علم المتعاملين اذا كان كل  
 منهما دائناً ومديناً للآخر

بند ٢٥٧

تحصل المقاصة بقدر الاقل من الدينين

بند ٢٥٨

لا تقع المقاصة الا اذا كان الدينان خاليين عن النزاع ومستحقين الطلب وكانا



من التقود او من أشياء من جنس واحد يقوم بعضها مقام بعض بالنسبة  
لنوعها وقيمتها وان يكوناً أيضاً واجبي الاداء في محل واحد

بند ٢٥٩

لا محل للمقاصة اذا كان أحد الدينين غير جائز الجز عليه او عبارة عن مبلغ  
مودع أو أشياء مودعة يمكن قيام بعضها مقام بعض

بند ٢٦٠

يحمل التسديد بالمقاصة كما يحل في حالة الوفاء بالدفع عند تعدد الديون

بند ٢٦١

اذا أحال الدائن آخر دين وقعت فيه المقاصة وقبل المدين الحوالة فلا يصح له  
بعد ذلك التمسك بالمقاصة على المقتال انما له أن يطالب المدين

بند ٢٦٢

اذا اجتمع صفتا دائن ومدين في شخص واحد ودفع ما عليه من الدين بغير  
التفات الى المقاصة المستحقة له ثم طالب به من الدين وكان المدينه كفاً لقيمة  
او شركاه متضامنون او مدينون متآخرون عن المطالب المذكور في درجة  
الامتياز أو الرهن او مالاً لمنقول مرهون فأميناً على الدين المطالب به فلا يحل  
من هؤلاء التمسك عليه بالمقاصة التي لم يات بها الا اذا كان له عذر صحيح  
منعه وقت الوفاء عن العلم بوجود دينه الذي كانت تمكن به المقاصة

بند ٢٦٣

وضع الجز على ما في ذمة المدين أو اعلانه بتحويل الدين يمنع المدين المذكور  
من طلب المقاصة التي تحدث بعد الجز أو الاعلان

بند ٢٦٤

لا يجوز للمدين أن يطلب المقاصة بما هو مطالب به كفاً له

بند ٢٦٥

ولا يجوز لأحد المدينين المتضامين أن يتمسك بالمقاصة المستحقة لباقي المدينين  
المذكورين الا بقدر حصتهم في الدين

الفصل السادس

في اتحاد الذمة

بند ٢٦٦

اتحاد الذمة هو عبارة عن اجتماع صفتي دائن ومدين في شخص واحد بدلين واحد ويترتب على ذلك زوال الصفتين المذكورتين بمقابلته احداهما الاخرى

بند ٢٦٧

اتحاد الذمة بهيئ الكفلاء في الدين ولا يتخلى المدينين المتضامنين الا بقدر ما يخص من اتحدت فيه الذمة من الدين

### الفصل السابع

في مضي المدة

بند ٢٦٨

مضي المدة المقررة بالقانون يترتب عليه سقوط النعمه واعتبار ابراء المتعهد منه اذا تمسك بذلك

بند ٢٦٩

القواعد المقررة للتمسك بمضي المدة من حيثية اسباب انقطاعها او ايقاف سريانها تنبسط ايضا في التخليص من الدين بمضي المدة

بند ٢٧٠

اذا كان لمدين واحد عدة دائنين وانقضت المدة المقررة لتخليصه من دين احدهم فلباقى الدائنين ان يتمسكوا بمضي تلك المدة ولولم يتمسك بهم المدين المذكور تدليسا منه واضراراً بحقهم

بند ٢٧١

اذا ترك احد المدينين المتضامنين او المدين الاصل حقاً في التمسك بمضي المدة الموجب لتخليصه من الدين فلا يضر ذلك بباقي المدينين المتضامنين ولا بالكفيل الذين تخلفوا من التزاماتهم بمضي المدة

بند ٢٧٢

جميع التعهدات والديون تزول بمضي مدة خمس عشرة سنة ماعدا الاستثناءات الالائية بعدد الاحوال المخصوصة المصرح عنها في القانون

بند ٢٧٣

المبالغ المستحقة للاطباء اجرة سعيهم وللباعه اثمان المبيعات لغير التجار مطابقاً



ولهم فيما عدا ما يتعلق بتجاراتهم ولو أدى الاطفال والمعلمين على تلاميذهم  
والخدمة ماهية لهم نزول بعض ثلثمائة وستين يوماً ولو استحق ديون جديدة  
من قبيل ما ذكر في ظرف الثلثمائة والستين يوماً المذكورة

بند ٢٧٤

المبالغ المستحقة الى المحضرين وكتابة المحاكم عن رسوم اوراق بسقط حق  
المطالبة به ايضا بعض مدة ثلثمائة وستين يوماً اعتباراً من تاريخ انتهاء  
الرافعة في الدعوى التي تحررت في شأنها هذه الاوراق او من تاريخ تحريرها  
اذا لم تحصل المرافعة

بند ٢٧٥

المرتبات والقوائد والمعاشات والاجروبالجالة كافة ما يستحق دفعه سنوياً  
أو بوجوه اقل من سنة بسقط الحق في المطالبة به بعض مدة خمس سنوات  
هلالية

بند ٢٧٦

في حالة ما اذا كانت المدة المقررة لسقوط الحق ثلثمائة وستين يوماً اقل وفي  
الاحوال الميمنة بقانون التجارة في حق الاوراق التجارية لا تبرأ ذمة من يدعي  
التخاص بعض المدة الابدحلفه اليه على انه ادى حقيقة ما كان في ذمته

بند ٢٧٧

واما الارامل والورثة والوصياء فيخلصون بحلفهم انهم لا يعلمون ان المذمى  
به مستحق

### الباب السادس

في اثبات الديون واثبات التخلص منها

بند ٢٧٨

على الدائن اثبات دينه

بند ٢٧٩

وعلى المدين اثبات براءته من الدين

بند ٢٨٠

في جميع المواد ما عدا التجارية اذا كان المذمى به عبارة عن نقود او اوراق

تزيد قيمته عن ألف غرش ديواني أو غير مقدرة فالأخصام الذين لم يكن لهم مانع  
منهم عن الاستحصال على كتابة مثبتة للدين أو البراءة لا يقبل منهم الاثبات  
بالبينة ولا بقرائن الاحوال

بند ٢٨١

انما لهم استجواب الناصم على حسب القواعد المقررة في قانون المرافعات  
للاستحصال على اقراره أو تسكليفه باليمين

بند ٢٨٢

ومع ذلك فالاثبات بالبينة أو بقرائن الاحوال يجوز قبوله اذا كان الدين  
أو التخلص منه صادقا قريب الاحتمال بورقة صادرة من الخصم المطلوب  
الاثبات عليه

بند ٢٨٣

وكذلك يجوز الاثبات بما ذكر اذا وجد دليل قطعي على ضياع السند بسبب  
قهرى

بند ٢٨٤

اثبات التخلص من الدين يكون بتسليم سنده أو صورته الواجبة التنفيذ  
الى المدين

بند ٢٨٥

ومع ذلك يجوز للدائن أن يثبت بالبينة ان وجود السند تحت يد المدين كان  
لسبب آخر غير تخلفه من الدين

بند ٢٨٦

الشروع في الوفاء يصح أن يكون عند الاقتضاء سببا للقاضي في ان يأذن  
بالاثبات بالبينة أو بقرائن الاحوال

بند ٢٨٧

دفع الفوائد يكون سببا لجواز اثبات أصل الدين بغير الكتابة

بند ٢٨٨

اذا تبين ان الأوراق المقدمة للاثبات غير كافية له فلاقاضي ان يكلف الدائن  
باليمين تأييد دينه أو يكلف المدين به الاثبات براءة ذمته من الدين



بند ٢٨٩

يجوز لكل من الاخصام ان يكلف الآخر باليمين وفي هذه الحالة يجوز للمطلوبة منه أن يردّها على الطالب

بند ٢٩٠

التكليف باليمين يؤخذ منه أن طالبها ترك حقه فيما عداها من جميع أوجهه  
الشبوت

بند ٢٩١

المحررات الرسمية أي التي تحررت بعرفّة المأمورين المختصين بذلك تكون  
حجة على أي شخص مالم يحصل الادعاء بتزوير ما هو مدون به بعرفّة المأمور  
المحررها

بند ٢٩٢

والمحررات الغير الرسمية تكون حجة على المتعاقدين به مالم يحصل انكار  
الكتابة أو الامضاء

بند ٢٩٣

لكنها لا تكون حجة على غير المتعاقدين الا اذا كان تاريخها ثابتا بثبوت رسمي

بند ٢٩٤

ثبوت التاريخ يكون اما بقيد المحررات المذكورة في سجل عمومي بمقامها  
أو لمخمسها فقط اذا كانت مؤشرا عليها بما يقيد حصول التسجيل وكذلك  
يكون التاريخ ثابتا اذا كان في المحررات خط أو امضاء ثابت لأنسان توفي  
أو كانت عليها اشارة من أحد المأمورين العموميين المختصين بذلك أو من أحد  
القضاة ونحوهم

بند ٢٩٥

التأشير على سند الدين بما يقيد براءة المدين منه - يكون حجة على الدائن ولولم  
يكن محضي منه الا اذا أثبت الدائن خلاف ذلك

بند ٢٩٦

اذا قدم الخصم صور سند غير صورها الواجبة التوقيع ذوى صورها الاولى  
ولم يقدم الاصل وكانت الصور المذكورة محررة بعرفّة أحد المأمورين

العموميين

العموميين فلا قاضي النظر في درجة اعتماد تلك الصور وعلى كل حال فانها  
تعتبر في مقام مبادئ الثبوت بالكتابة

بند ٢٩٧

الاحكام التي صارت اتمائية تكون حجة بالحقوق الثابتة به او لا يجوز قبول  
اثبات على ما يخالفها اذا لم يكن اختلاف في الحقوق المدعى بها ولا في  
الموضوع ولا في السبب ولا في الصفة المتصف بها الاخصام

بند ٢٩٨

لا يتجزأ الاقرار الحاصل من الخصم بالمحكمة سواء كان من تلقاء نفسه  
او بهد استجوابه بمعنى انه لا يؤخذ الضار منه بالمقرو ويترك الصالح له

بند ٢٩٩

عقود البيع والشراء وغيرهما من العقود في المواد التجارية يجوز اثباتها  
بكافة طرق الثبوت بما فيها الاثبات بالبينات وبقرائن الاحوال

### الكتاب الثالث

في العقود المعينة

الباب الاول

في البيع

الفصل الاول

في احكام البيع

بند ٣٠٠

البيع عقد يلتزم به أحدهما المتعاقدان نقل ملكية شيء لآخر في مقابلة التزام  
ذات الآخر بدفع ثمنه المتفق عليه بينهما

بند ٣٠١

لا يتم البيع الا اذا كان برضا المتعاقدين أحدهما بالبيع والآخر بالشراء  
وباتفاقهما على المبيع وثنه

بند ٣٠٢

يجوز ان يكون البيع بالكتابة بسند رسمي أو غير رسمي



بند ٣٠٣

ويجوز ان يكون البيع بالمشافهة او بالاشارة انما في حالة لانكار تباع  
القواعد المقررة في القانون بشأن الاثبات

بند ٣٠٤

يجوز ان يكون البيع بئما اوسما او مقيدا بشرط  
والشرط اما ان يكون موقفا لا يجاد البيع او فاسخا له

بند ٣٠٥

يجوز ان يكون البيع جزافا او بالكيل او بالقياس او على شرط التجربة

بند ٣٠٦

اذا كان البيع جزافا فيعتبر تاما ولو لم يحصل وزن ولا عدد ولا كيل ولا مقياس

بند ٣٠٧

اما اذا كان البيع ليس جزافا بل كان بالوزن او بالعدد او بالكيل او بالمقياس  
فلا يعتبر البيع تاما بمعنى ان المبيع يبقى في ضمان البائع الى ان يوزن او يكال  
او يعد او يقاس

بند ٣٠٨

البيع على شرط التجربة يعتبر موقفا على تمام الشرط

بند ٣٠٩

رسوم عقد البيع ومصاريفه على المشتري

بند ٣١٠

يجوز ان يكون المبيع شئيين او أكثر تحت خيار البائع أو المشتري

بند ٣١١

اذا لم يذكر في عقد البيع شرط له ولا ميعاد لدفع الثمن فيعتبر البيع بئما والثمن  
حالا الا اذا كان عرف البلدي قضى بشروط ضمنية وأجل للثمن ولو لم يذكر ذلك  
في العقد

الفصل الثاني

في المدة ما قد ين

بند ٣١٢

يجب ان يكون كل من البائع والمشتري متصفاً بالاهلية الشرعية للتعامل

بند ٣١٣

يجب ان يكون البائع متصفاً بالاهلية الشرعية للتصرف في المبيع

بند ٣١٤

يجب ان يكون رضا المتعاقدين صحيحاً مجرداً عن الاكراه

بند ٣١٥

يجب أن يكون المشتري عالماً بالمبيع عالماً بما يفتقده او بمن وكلاه عنه  
في معاينته

بند ٣١٦

اذا لم يشاهد المشتري جزءاً من البضائع وتبين انه لو رآه كله لامتنع عن  
شرائه فليس له الا ان يتحصل على الحكم بفسخ البيع بدون أن يجوز له طاب  
قسم المبيع أو تنقص منه

ويستحق حقه في طلب الفسخ اذا تصرف في الشيء المبيع برهنه أو بطريق آخر

بند ٣١٧

اذا ذكر في عقد البيع أن المشتري عالم بالمبيع سقط حقه في طلب ابطال  
البيع بدعوى عدم علمه بالمبيع الا اذا أثبت تدليس البائع عليه

بند ٣١٨

يبيع الاشياء التي لم يعاينها المشتري ولا وكيله في المعاينة لا يكون صحيحاً الا اذا  
كان عقد البيع مشتملاً على بيان المبيع واصفائه الاصلية بحيث يمكن  
الكشف عليه وتحقيق حاله

بند ٣١٩

البيع للاعنى يكون صحيحاً اذا أمكنه معرفة حقيقة المبيع بطريقة غير  
المعاينة أو حصاة معاينته من عينه معتمداً عليه في ذلك

بند ٣٢٠

لا ينقذ البيع في مرض الموت لاحد الورثة الا اذا أجاز به باقي الورثة

بند ٣٢١

يجوز الطعن في البيع الحاصل في مرض الموت لغير وارث اذا كانت قيمة



المبيع زائدة على ثلث مال البائع

بند ٣٢٢

فاذا زادت قيمة المبيع على ثلث مال البائع وقت البيع الزم المشتري ببناء على طلب الورثة اما بقسح البيع أو بأن يدفع للتركة ما نقص من ثلثي مال المتوفى وقت البيع وللمشتري المذكور الخيار بين هذين الوجهين

بند ٣٢٣

أحكام البندين السابقين لا تكون مرعية الا في حق البائع الذي يحكم في أهلية الشخصية بمقتضى قواعد الشريعة المحلية وفي جميع الاحوال لانصرأحكام البندين المذكورين بحقوق أرباب الرهون على المبيع ولا بحقوق من اتفقت اليهم ملكية المبيع من المشتري بعوض متى كانوا معتقدين صحة الرهن أو القيد

بند ٣٢٤

لا يجوز لاقضاء ووكلاء الحضرة الخديوية وكتبته المحاكم والمحضرين والا وكاتبه أن يشتروا بأنفسهم ولا بواسطة غيرهم لا كلاً ولا بعضاً من الحقوق المتنازع فيها التي تكون رؤيتها من خصائص المحاكم التي يجرون فيها وظائفهم فاذا وقع ذلك كان البيع باطلاً وفي هذه الحالة يكون البيع باطلاً أصلاً ولا يحكم بطلانه بناء على طلب أى شخص له فائدة في ذلك ويجوز للمحكمة أن تحكم بالبطلان من تلقاء نفسها

بند ٣٢٥

لا يجوز أن يقوم مقام غيره بوجه شرعى كالأوصياء والاولياء والوكلاء المقيمين من موكلهم أن يشتروا الشيء المنوطين بيعه بالصفقات المذكورة فاذا حصل الشراء منهم جاز التصديق على البيع من مالك المبيع اذا كان فيه أهلية التصرف وقت التصديق

الفصل الثالث

فيما يباع

بند ٣٢٦

لا ينعقد البيع فيما لا يجوز التبايع فيه ولا فيما لا قيمة له يمكن تقديرها

ولا فيما لا يمكن تسليمه بحسب طبعه

بند ٣٢٧

يجوز أن يكون المبيع عيناً معينة أو حقاً شائعاً أو محدد في العين المعينة ويجوز أيضاً أن يكون شيئاً معيناً بالنوع فقط

بند ٣٢٨

فإذا كان المبيع معيناً بالنوع فقط لا يكون البيع معتبراً إلا إذا كان التعمين يطاق على أشياء يقوم أحد مقامها الآخر وكان المبيع معروفاً بالوجه الكافي عدداً أو قياساً أو وزناً أو كيلاً بحيث يكون رضا المقتدين المبنى عليه صحيحاً

بند ٣٢٩

ويجوز أن يكون المبيع ديناً على إنسان أو مجرد حق

بند ٣٣٠

لا يصح بيع أشجار الشجر قبل انعقادها ولا بيع الزرع قبل نباته

بند ٣٣١

يبيع الأشجار المنعقدة ويبيع الزرع النابت يشمل الأشجار التي تنعقد والزرع الذي ينبت بعد البيع

بند ٣٣٢

يبيع الحقوقي في تركه إنسان على قيد الحياة باطل ولو برضا

بند ٣٣٣

يبيع الشيء المعين الذي لا يمكنه البائع باطل انما يصح إذا أجاز المالك الحقيقي

بند ٣٣٤

إذا باع أحد شيئاً على أنه مملوك له ثم تبين بعد انعقاد البيع عدم ملكيته للمبيع جاز للمشتري أن يطلب منه تضمينات إذا كان معقداً وقت البيع صحة ملكية البائع

بند ٣٣٥

إذا تعهد غير المالك بنقل الملكية والانتفاع لاخرين ممن يحكم في التعهد بالتطبيق لاقتواء العمل العمومية المقررة للتعهدات الاتفاقية



## الفصل الرابع

فيما يترتب على البيع

بند ٣٣٦

يترتب على البيع الصحيح ما هو آت

أولاً انه بمجرد عقده ينقل ملكية المبيع الى المشتري بالنسبة للمتعاقدين  
ولن ينوب عنهم ما كوارث أو دائن أو دائن سواء كان المبيع عيناً معينة أو حقاً معيناً  
أو مجرد حق متى كان معلوماً كاللبنات

وينقل أيضاً الملكية في الشيوع اذا كان المبيع حصّة شائعة

ثانياً انه يلزم البائع بتسليم المبيع لا يشتري وبضمنه عدم منازعته فيه

ثالثاً انه يلزم المشتري بدفع الثمن

وينشأ عن البيع أيضاً على حسب الأحوال أن يكون المبيع في ضمان المشتري

## الفرع الاول

في انتقال الملكية

بند ٣٣٧

اذا كان المبيع عيناً معينة تنتقل ملكيته للمشتري ولو كان تسليمه مؤجلاً  
في عقد البيع لاجل معلوم وفي هذه الحالة اذا انقضى البائع قبل تسليم المبيع  
فلا يشتري الحق في استلامه عليه

بند ٣٣٨

لانقل ملكية المبيع المعين نوعه فقط لا بتسليمه للمشتري

بند ٣٣٩

اذا وقع البيع مع علاقة فوضه على حصول أمر معين تنقل ملكية المبيع  
للمشتري من حين العقد

واذا كان البيع مع علاقة على أمر وقع فيما بعد فيعتبر المبيع ملكاً للمشتري  
من تاريخ العقد

بند ٣٤٠

اذا رهن العتار بآثمه في الحالة الاولى من الحالاتين المذكورتين في البند

السابق لدائمه ولم يعلمه بالشرط المعلق عليه المبيع أو راعاه المشتري في الحالة الثانية لدائمه ولم يعلمه بالشرط المعلق عليه ففسخ المبيع فوقع الشرط في أي الحالتين لا يضر بحقوق الدائن المرتهن اعدم علمه

بند ٣٤١

لا تنتقل ملكية العقار بالنسبة لغير المتعاقدين من ذوى القابضة فيه الا بتسجيل عقد المبيع كإسبذ كره متى كانت حقوقهم مبنية على سبب صحيح محفوظ قانونا وكانوا لا يعلمون ما يضرهم ولا تنتقل ملكية الديون بالنسبة لمن ذكر الا بإجراء ما يلزم من الاعلان أو القبول كإسبذ كره في هذا الكتاب

الفرع الثاني

في تسليم المبيع وضمن البائع له

القسم الاول

في التسليم

بند ٣٤٢

تسليم المبيع هو عبارة عن وضعه تحت تصرف المشتري بحيث يمكنه وضع يده عليه والاتفاق به بدون مانع ويحصل وفاء الالتزام بالتسليم بوضع المبيع تحت تصرف المشتري وعلمه بذلك ولو لم يستلمه بالفعل

بند ٣٤٣

يكون تسليم الاشياء المبيعة بحسب جنسها وتسليم العقار اذا كان منزلا يجوز أن يكون بتسليم مفاتيحه واذا كان عقارا آخر فتسليم حججه وهذا اذا لم يكن مانع لوضع يد المشتري عليه وتسليم المنقولات يكون بالتمسك بالاولى من يد الى يد أو بتسليم مفاتيح الخزائن الموضوعة فيها تلك المنقولات ويجوز حصول التسليم بمجرد ارادة المتعاقدين اذا كان المبيع موجودا تحت يد المشتري قبل المبيع لسبب آخر

بند ٣٤٤

تسليم مجرد الحقوق يكون بتسليم سنداتها أو بتصرف البائع للمشتري



بالاقتناع به ان لم يكن مانع لذلك

بند ٣٤٥

وضع اليد على المبيع بدون اذن البائع لا يكون معتبرا ان لم يدفع الثمن المستحق بل يكون للبائع الحق في استرداد المبيع انما اذا هلك المبيع وهو في حيازة المشتري كان هلاكا عليه

بند ٣٤٦

يجب تسليم المبيع في محل وجوده وقت البيع مالم يشترط ما يخالف ذلك

بند ٣٤٧

اذا تعين في عقد البيع محل لوجود المبيع فيه غير محل وجوده الحقيقي فيه يكون هذا التعيين ملزما للبائع بنقل المبيع الى المحل المعين اذا طاب المشتري ذلك

وفي حالة ما اذا لم يمكن النقل أو ترتب عليه حصول تأخير يضر بالمشتري يكون له الحق في فسخ البيع مع أخذ التضييعات اذا كان البائع حصل منه تدليس

بند ٣٤٨

يجب أن يكون التسليم في الوقت المعين له في العقد فاذا لم يشترط فيه شيء من هذا الخصوص وجب التسليم وقت البيع مع مراعاة المواعيد المقررة بحسب العرف

بند ٣٤٩

في حالة حصول التأخير عن التسليم بعد التكليف به من المشتري تكتفي قارصيا بكون لذلك المشتري الحق في فسخ البيع أو في طلب وضع يده على المبيع مع التضييعات في الحالين اذا حصل ضرر وكان التأخير ناشئا عن فعل البائع

بند ٣٥٠

البائع الحق في حبس المبيع في يده لحين استيلائه على المستحق فورا من الثمن كالأوبعضا على حسب الاتفاق ولو عرض المشتري عليه رهنا أو كفالة هذا ان لم يكن البائع المذكور قد أعطى المشتري بهد المبيع أجلا لدفع الثمن لم يحل

بند ٣٥١

ليس للبائع الذي لم يتحصل على الثمن المستحق دفعه اليه ان يسترد المبيع الذي سلمه باختياره للمشتري وانما له الحق في الحصول على فسخ عقد البيع بسبب عدم الوفاء به

بند ٣٥٢

وليس للبائع أن يتمتع من التسليم اذا حول على المشتري بجميع الثمن أو بجزء منه

بند ٣٥٣

اذا قلت انك امينات المعطاة من المشتري لدفع الثمن أو صار في حالة اعسار يترتب عليه مضايعة الثمن على البائع جاز للبائع المذكور حبس المبيع عنده ولو لم يحل الاجل المتيق عليه لدفع الثمن فيه الا اذا أعطاء المشتري كفيلا

بند ٣٥٤

في حالة افلاس المشتري يكون حق البائع في حبس المبيع تحت يده أو في طلب استرداده جاريا بالاطمئنان للقواعد المقررة في قانون التجارة

بند ٣٥٥

على البائع مصاريف تسليم المبيع كاجرة نقله لمحل التسليم واجرة وكيله ومقاسه ووزنه وغير ذلك

بند ٣٥٦

ومصاريف المسال ومصاريف دفع الثمن تكون على المشتري وكذلك رسوم عقد البيع وهذا ان لم يقض العرف التجاري بخلاف ذلك في جميع الاحوال

بند ٣٥٧

يجب أن يكون التسليم شاملا للمبيع ولجميع ما يعتد من ملحقاته الضرورية له حسب جنس المبيع وقصد المتعاقدين

بند ٣٥٨

في حالة عدم وجود شرط في عقد البيع تتبع القواعد المقررة في الاحوال الا في بيان ان لم يقض عرف الجهة بغير ذلك



بند ٣٥٩

بيع البقرة ذات اللبن يشمل ولدها الرضيع

بند ٣٦٠

بيع البستان يشمل ما فيه من الأشجار المغروسة ولا يشمل الأثمار النضجة ولا الشجيرات الموضوعة في الأوعية أو في بقعة مخصوصة منه المعدة للنقل

بند ٣٦١

بيع الأرض لا يشمل ما في أمن المزروعات

بند ٣٦٢

بيع المنزل يشمل الأشياء الثابتة فيه المرتبطة به ولا يشمل ما فيه من المنقولات التي يمكن نقلها بدون تلف ومع ذلك في ببيع في هذه المادة عرف البلد

بند ٣٦٣

على البائع أن يسلم المبيع بعقداره أو وزنه أو مقياسه المبين له في عقد البيع

بند ٣٦٤

الأشياء التي يقوم بعضها مقام بعض إذا بيعت بجملة وتعين مقدارها مع تعيين الثمن باعتبار أحادها أو وجود مقدارها الحقيقي في أقل من المقدّر في العقد فلامشترى الخيار بين فسخ البيع وإبقائه مع تنقيص الثمن تنقيصاً نسبياً

بند ٣٦٥

وإذا زاد الموجود عن المقدار المعين فالزيادة للبائع

بند ٣٦٦

إذا كان المبيع من الأشياء التي تقاس أو توزن ولا يمكن انقسامه بغير ضرر وكان قد تعين في عقد البيع مقدار المبيع وتنبه باعتباره أحاد فلامشترى الخيار بين فسخ البيع وبين أخذ الموجود بالكامل مع دفع ثمنه بالنسبة أقدره الحقيقي

أما إذا كان في هذه الحالة تعين الثمن بجملة فلامشترى الخيار بين فسخ البيع وبين أخذ المبيع بالثمن المتفق عليه

بند ٣٦٧

في الأحوال المذكورة وفي البنود السابقة لا يجوز لالمشترى فسخ البيع

الاذا كان الغلط زائدا على نصف الثمن المبيع

بند ٣٦٨

اذا كان هناك وجه لفسخ البيع فعلى البائع رد الثمن الذى قبضه مع رسوم العقد والمصاريف التى صرفها المشتري بموافقة القانون

بند ٣٦٩

وضع المشتري يده على المبيع مع علمه بالغلط الواقع فيه أو بعلمه من حق الرهن وغيره بسقط حقه فى اختيار فسخ البيع الا اذا حفظ حقوقه قبل وضع يده فقط صريحا

بند ٣٧٠

حق المشتري فى فسخ البيع أو فى تنقيص الثمن وكذلك حق البائع فى طلب تكميل الثمن عند الاقتضاء يسقطان بالسمكوت عليهما سنة واحدة من تاريخ العقد

بند ٣٧١

اذا هلك المبيع قبل التسليم ولو بدون تقصير البائع أو اهـاله وجب فسخ البيع ورد الثمن ان كان دفع الا اذا كان المشتري قد دعى لاستلام المبيع بورقة رسمية أو بما يقوم مقامها أو بمقتضى نص العقد

بند ٣٧٢

اذا نقصت قيمة المبيع بعيب حدث فيه قبل استلامه بحيث لو كان ذلك العيب موجودا قبل العقد لامتنع المشتري عن الشراء كان المشتري مخيرا بين الفسخ وإبقاء المبيع بالثمن المتفق عليه الا اذا سبق منه رهنه

بند ٣٧٣

وفى الحالتين السابقتين اذا كان هلاك المبيع أو تعيبه الذى أوجب نقص قيمته منسوباً للمشتري فيكون الثمن مستحقا عليه بتمامه اما اذا كان منسوباً للبائع فيكون ملزما بالتعويضات اذا فسخ المشتري البيع وبثمنه قيمه الثمن اذا إبقاء

القسم الثانى

فى ضمان المبيع



## المبحث الاول

في ضمان المبيع حالة دعوى الغير باستحقاقه

بند ٣٧٤

من باع شيئاً على انه ملاك له يكون ضامناً للمشتري الاتقاع به بدون معارضة من شخص آخر له حق عيني على المبيع وقت البيع اما اذا كان المبيع مما تنقل ملكيته بالتسليم فالبايع ضامن لتسليمه وكذلك يكون البائع ضامناً اذا كان الحق العيني للآخر ناشئاً عن فعله بعد تاريخ العقد وجوب هذا الضمان لا يحتاج الى شرط مخصوص به في العقد

بند ٣٧٥

يجوز للبائع أن يشترط عدم ضمانه للمبيع انما اذا كان هذا الاشتراط حاصلًا بالفاظ عامة وصار نزاع الملكية من المشتري فلا يلزم البائع الا برهان دون التضمينات

بند ٣٧٦

لا تبطل ملزومية البائع المشتري عدم الضمان برد الثمن الا اذا ثبت علم المشتري في وقت البيع بالسبب الموجب لنزع الملكية او اعترافه بأنه اشترى المبيع ساقط الخيار ولا ضمان على البائع في جميع الاحوال

بند ٣٧٧

شرط عدم الضمان باطل اذا كان حق المدعي استحقاق المبيع ناشئاً عن فعل البائع

بند ٣٧٨

اذا كان الضمان واجباً ونزعت الملكية من المشتري فعلى البائع رد الثمن مع التضمينات

بند ٣٧٩

التضمينات المذكورة عبارة عن رسوم عقد البيع وما يتبعه من المصاريف وما صرفه المشتري على المبيع والرسوم المنصرفة منه في دعوى الاستحقاق ودعوى الضمان وجميع الخسارات الحاصلة له والارباح المتوقعة قانوناً التي حرم منها بسبب نزاع الملكية منه

بند ٣٨٠

إذا تزعت ملكية المبيع من المشتري وجب رد الثمن إليه بتمامه ولو نقصت  
قيمة المبيع بعد البيع بأي سبب كان

بند ٣٨١

أما إذا زادت قيمة المبيع بعد البيع عن ثمنه فحسب تلك الزيادة من أصل  
القضيمينات

بند ٣٨٢

المصاريف الواجب على البائع دفعها في حالة عدم ملزومية مدعى الاستحقاق  
بما هي المصاريف المترتبة عليهم أفايدة للمبيع

بند ٣٨٣

يلزم البائع المدلس بدفع كامل المصاريف ولو كانت منصرفه من المشتري في  
ترتين المبيع وزخرفته

بند ٣٨٤

نزاع ملكية جزء معين من المبيع أو شائع فيه يعتبر قانوناً كنز ملكيته كله  
وكذلك ثبوت حق الارتفاق موجود على المبيع قبل العقد ولم يحصل الاعلام به  
أولم يكن ظاهراً وقت البيع يعتبر كنز ملكية بتمامها هذا إذا كان الجزء  
المنتزعة ملكيته أو حق الارتفاق بحالة لو علمها المشتري لامتنع عن الشراء

بند ٣٨٥

للمشتري في هذه الحالة الحق في ابقاء البيع أو فسخه لكن ليس له أن يفسخه  
أضراراً بحقوق الدائنين برهن

بند ٣٨٦

إذا أبقى المشتري البيع أو كان الجزء المنتزعة ملكيته منه أو حق الارتفاق  
على المبيع ليس بحالة تجوز فسخ العقد جازاً للمشتري أن يطلب من البائع قيمة  
ذلك الجزء الذي انتزعت ملكيته منه بالنسبة للقيمة الحقيقية للمبيع في وقت  
النزاع أو قضيمينات تقدرها المحكمة في حالة ثبوت حق الارتفاق

المبحث الثاني

في ضمان عيوب المبيع الخفية



بند ٣٨٧

البائع ضامن للمشتري العيوب الحقيقية في المبيع إذا كانت تنقص القيمة التي اعتبرها المشتري أو تجعل المبيع غير صالح لاستعماله فيما أعد له

بند ٣٨٨

في الحالة الأخيرة بالبند السابق وفي حالة ما إذا كان نقص القيمة بمقدار ولو علمه المشتري لا يمنع عن الشراء يكون المشتري مخيراً بين فسخ البيع بغير اضرار بحقوق الدائنين برهن وبين طلب نقصان الثمن مع التضمينات في الحالتين انما لا تستحق التضمينات الا اذا ثبت علم البائع بالعيب الخفي

بند ٣٨٩

إذا كان البائع لا يعلم بالعيب الخفي الموجود في المبيع فالمشتري له الخيار فقط بين فسخ البيع مع طاب المصاريف التي ترتبت على البيع وبين ابقاء المبيع بالثمن المتفق عليه

بند ٣٩٠

في الاحوال التي ثبت فيها للمشتري حق الفسخ إذا كان البيع في جملة أشياء معينة وظهر بعضها عيب قبل التسليم فليس له فسخ البيع الا في جميع المبيع

بند ٣٩١

إذا ظهر العيب بعد التسليم فلا يشتري فسخ البيع فيما ظهر فيه العيب فقط إذا لم يترتب على فسخه المبيع ضرر

بند ٣٩٢

إذا كان المبيع في الاحوال المذكورة من الأشياء التي يقوم بعضها مقام بعض جاز للمشتري ولو بعد التسليم فسخ البيع في جزء من المبيع

بند ٣٩٣

إذا كان العيب الخفي الذي ترتب عليه نقصان قيمة المبيع لا يوجب الامتناع عن الشراء لو اطاع عليه المشتري كان للمشتري الحق فقط في تقبص الثمن حسب تقدير اهل الخبرة

بند ٣٩٤

وتنقيص الثمن يكون باعتبار قيمة المبيع الحقيقية في حالة سلامته من العيب وقيمته الحقيقية في الحالة التي هو عليها وبتطبيق نسبة هاتين القيمتين على الثمن المتفق عليه

بند ٣٩٥

لا وجه لضمان البائع اذا كان العيب ظاهراً وعلم به المشتري علماً حقيقياً

بند ٣٩٦

وكذلك لا يكون وجه لضمان البائع اذا كان قد اشترط عدم ضمانه للعيوب الخفية الا اذا ثبت علمها

بند ٣٩٧

لا يكون العيب موجباً للضمان الا اذا كان قديماً

بند ٣٩٨

والمراد بالعيب القديم العيب الموجود وقت البيع في المبيع اذا كان عيناً معينة أو العيب الموجود في المبيع وقت تسليمه اذا كان المبيع ليس عيناً معينة

بند ٣٩٩

اذا كان في المبيع عيب قديم وحدث به بالقضاء والقدر عيب جديد بعد بيعه في الحالة الاولى من البند السابق أو بعد تسليمه في الحالة الثانية او اذا كان المبيع بعد تسليمه تغيرت حالته بفعل المشتري او بفعل اى شخص آخر فلا يكون للمشتري المدعى كورحق فسخ البيع الا اذا كان العيب الحادث قد زال او كان البائع قد ارتضى باخذ المبيع مع وجود العيب الجديد فيه انما يسوغ للمشتري أن يطالب بتنقيص الثمن بالكيفية المبنية آنفاً بشرط عدم مراعاة العيب الجديد أو التغير الذي حصل في البيع

بند ٤٠٠

اذا هلك المبيع بسبب العيب القديم فهلا كد يكون على البائع ويلزم جبرته برد الثمن والمصاريف ودفع النفهينات على الوجه الموضح آنفاً بحسب الاحوال

بند ٤٠١



إذا كان في المبيع عيب قديم وهالك بالكلية بسبب عيب جديد أو بالقضاء  
والقدر فهلاكه يكون على البائع متى كان وجود العيب القديم فيه ثابتاً أو  
كان تقدير نقصان الثمن ممكن في الأحوال الخارجة فيها نقصانه

بند ٤٠٢

يجب تقديم دعوى الضمان الناشئة عن وجود عيوب خفية في ظرف ثمانية  
أيام من وقت العلم بها أو الاسقاط الحق فيها

بند ٤٠٣

تصرف المشتري في المبيع بأي وجه كان بعد اطلاعه على العيب الخفي يوجب  
سقوط حقه في طلب الضمان

بند ٤٠٤

يتبع عرف التجارة فيما يتعلق باستئصال مقادير ظروف البضائع وأوعيتها

بند ٤٠٥

لا تسمع دعوى الضمان بسبب العيوب الخفية فيما يبيع بمعرفة المحكمة أو  
جهات الإدارة بطريق المزاد إذا كان المبيع موجوداً وقت المزاد أو أمكن  
المشتري معاينته

### المبحث الثالث

في أداء الثمن

بند ٤٠٦

يجب على المشتري وفاء الثمن في الميعاد وفي المكان بالشروط المتفق عليها  
في عقد البيع

بند ٤٠٧

في حالة عدم وجود شرط صريح في العقد يكون الثمن واجب الدفع حالاً في  
مكان تسليم المبيع

بند ٤٠٨

إذا كان الثمن مؤجلاً لا يكون دفعه في محل المشتري

بند ٤٠٩

ومع ذلك يراعى في هذه المادة عرف البلد والعرف التجارى

بند ٤١٠

لا يكون للثمن فوائده دون شرط الا اذا استحق دفعه وطالب البائع المشتري بدفعه مطالبة رسمية

بند ٤١١

واذا حصل تعرض للمشتري في وضع يده على المبيع بدعى حق سابق على المبيع او ناشئ عن البائع او ظهر بسبب يخشى منه نزاع الملكية من يد المشتري فله أن يجبرم الثمن عنده الى أن يزول التعرض أو السبب الا اذا وجد شرط بخلاف ذلك

بند ٤١٢

اكن يجوز للبائع في هذه الحالة أن يطلب الثمن مع اداء كفيل للمشتري

بند ٤١٣

اذا لم يدفع المشتري عن المبيع في الميعاد المتفق عليه كان للبائع الخيار بين طلب فسخ المبيع مع مراعاة حقوق اصحاب الرهون العقارية المسجلة ومن اتفقت اليهم ملكية المبيع من المشتري مع استيفاء رسوم التسجيل وبين طلب الزام المشتري بدفع الثمن

بند ٤١٤

يجوز للمحكمة ان تعطى لاسباب توفيقية ميعاد للمشتري لدفع الثمن مع وضع المبيع تحت الحجر عند الاقتضاء

بند ٤١٥

ولا يجوز ان يعطى الامه ماعدا واحد

بند ٤١٦

اذا اشترط فسخ المبيع عند عدم دفع الثمن فليس للمحكمة في هذه الحالة أن تعطى ميعاد للمشتري بل ينفسخ المبيع اذا لم يدفع المشتري الثمن بعد المطالبة به مطالبة رسمية الا اذا اشترط في العقد ان المبيع يكون مفسوخا بدون احتياج الى المطالبة الرسمية

بند ٤١٧



لا يترتب على فسخ البيع في العقار بالنسبة لغير الممتنعين ضرر بحقوق اصحاب  
الرهون العقارية المسجلة

بند ٤١٨

وفي بيع البضائع او الامتعة المنقولة اذا اتفق على ميعاد يدفع الثمن ولاستلام  
المبيع يكون البيع مفسوخا حتما اذا لم يدفع الثمن في الميعاد المحدد بدون  
احتياج للمطالبة الرسمية

### الفصل الخامس

في فسخ البيع بسبب الغبن الفاحش

بند ٤١٩

الغبن الفاحش الزائد عن خمس ثمن العقار المبيع لا يترتب عليه حق الالبائع  
في طاب تسكمله الثمن ويكون ذلك في حالة بيع عقار اقصر فقط

بند ٤٢٠

يسقط حق اقامة الدعوى بالغبن الفاحش بعد بلوغ البائع سن الرشد او وفاته  
بستين ولا يترتب على ذلك الحق اخلال بحقوق اصحاب الرهون العقارية  
المسجلة

### الفصل السادس

في بيع الوفاء

بند ٤٢١

ينقسم بيع الوفاء الى نوعين

الاول جعل العقار أو الشيء المبيع بيع وفاء هنا للمشتري لسداد الدين  
الذي على البائع

الثاني البيع مع اشتراط البائع استرداد المبيع واعادة الاشياء الى الحالة  
التي كانت عليها اولا اذا احب ذلك

بند ٤٢٢

تتبع في النوع الاول من بيع الوفاء الضوابط المختصة برهن العقار والمنقول

بند ٤٢٣

وفي النوع الثاني من بيع الوفاء تتبع الضوابط الاتية وهي  
في حالة الاشتباه يعتبر البيع في مقام رهن اذا كان الثمن مدفوعا فورا او صارت  
المقاصة فيه بدلين سابق او اشترط رده مع فوائده واذا بقي الشيء المبيع تحت يد  
البائع بأى وجه كان  
وفي غير ذلك يعتبر البيع بنا وكل دليل ثبوت مناف لما ذكر يقبل بدون مراعاة  
انص المشرطة

بند ٤٢٤

بمجرد بيع الوفاء يصير المبيع ملكا للمشتري على شرط الاسترداد بمعنى انه اذا  
لم يوف البائع بالشروط المقررة لرد المبيع تبقى الملكية للمشتري  
وأما اذا صار توفية الشروط المذكورة يعتبر المبيع كأنه لم يخرج من ملكية  
البائع انما تراعى مع ذلك الضوابط المقررة في باب التسجيلات بشأن الحقوق  
المتربة على العقار غير المتعاقدين

بند ٤٢٥

اذا لم يشترط حق الاسترداد في عقد البيع فن صار له ذلك الحق فيما بعد لا يعتبر  
مالا كالثاني الا من اليوم الذي حصل فيه شرط الاسترداد

بند ٤٢٦

لا يجوز للبائع ان يشترط لاسترداده المبيع مهعا ايزيد على سنتين من تاريخ  
المبيع وكل مهعا ايزيد من ذلك يصير تنزيلا الى سنتين

بند ٤٢٧

المهعا المذكور محتم بحيث يترتب على تجاوزه سقوط حق الاسترداد ولا يجوز  
للمحكمة أن تحكم بعدم سقوط الحق المذكور في أى حال من الأحوال ولو في  
حالة القوة القاهرة

بند ٤٢٨

تطوّل المهعا المتفق عليه يقوم مقام بيع من المشتري للبائع الاصلى معطى  
على شرط اذ يعتبر المشتري المذكور ملكا للمبيع ملكا تاما من يوم البيع  
الاول الى يوم تطوّل المهعا

بند ٤٢٩



يجوز للبائع بيع وفاء ان يطلب الاسترداد من انتقل اليه المبيع ولولم يشترط  
الاسترداد في عقد الاتقال

مادة ٤٣٠

لا يجوز للبائع بيع وفاء ان يفسخ البيع الا اذا عرض على المشتري في الميعاد  
المعين ان يؤدي له على الفور الاشياء التي يبانها  
اولا اصل الثمن

ثانيا المصاريف المترتبة على البيع والتي تترتب على استرداد المبيع  
ثالثا المصاريف اللازمة التي صرفها المشتري غير ما صرفه لصيانة المبيع  
ثم يؤدي ايضا ما زاد في قيمة المبيع بسبب ما صرفه المشتري بشرط  
ان لا تكون تلك المصاريف فاحشة

مادة ٤٣١

عند رجوع المبيع بيع وفاء الى البائع يأخذ منه خاليما عن كل حق ورهن وضعه  
عليه المشتري انما يلتزم البائع بتقيد الاجارات التي اجرها ذلك المشتري  
بدون غش بشرط ان تكون مدتهم لا تتجاوز ثلاث سنوات

مادة ٤٣٢

الاسترداد لا يقع الاعلى نفس المبيع لا اقل منه ولا يزيد عنه سواء كان المبيع  
ملكاً كاملاً أو مشاعاً أو مقسوماً الى حصص الا اذا كانت دعوى الاسترداد  
مقامة على ورثة المشتري بالنسبة للعصص المشاعة بينهم أو المفروزة التي  
يملكها كل منهم

مادة ٤٣٣

اذا كان المبيع بيع وفاء حصصاً شائعة في عقار واشترى مشتريها الحصص الباقية  
منه من مالكيها بعد طلب هذا المالك مقاصمته فلم يشترى المذكور عند  
مطالبته بانه الاول باسترداد الحصص المبيعة بيع وفاء أن يلزمه بأخذ العين  
مقامها

### الفصل السابع

في الحوالة بالديون وبيع مجرد الحقوق بالنسبة لغير المتعاقدين

بند ٤٣٤

تتبع في بيع الديون ومجرد الحقوق الاصول العمومية السالف ايضاحها مع  
مراعاة القواعد الآتية

بند ٤٣٥

تنتقل ملكية الحق المبيع من البائع الى المشتري بمجرد تراضيهم

بند ٤٣٦

وتنتقل الملكية بالنسبة لغير المتعاقدين

اولا

بإعلان المدين بتحويل ماله من الدين اعلانا رسميا

ثانيا

بقبول المدين الحوالة بكتابة مؤرخة تاريخا ثابتا بوجه رسمي

ويكون الدين مستحقا للمدين من التاريخ المذكور بالنسبة للغير

اعمالا بالنسبة للمدين يعتبر الاستحقاق من تاريخ قبوله ولو لم يكن ذلك

التاريخ ثابتا بوجه رسمي وكل هذا بدون اخلال بأصول التجارة

في حق الحوالة في السندات والاوراق التجارية

بند ٤٣٧

في المواد التجارية تحويل الدين الذي لم يكن بسند تجاري يكون معتبرا

بالنسبة للغير اذا ثبت اعلان التحويل للمدين أو قبوله بكتابة مقتضى دفاتر محجرة

حسب القانون أو بأوجه الثبوت المقبولة في المواد التجارية

بند ٤٣٨

يدخل في بيع الاستحقاق في التركة ماله من الديون والمصاريف والقوائد

المقبوضة والديون المدفوعة من وقت افتتاح التركة ما لم يكن هناك شرط

يخالف ذلك

بند ٤٣٩

لا يضمن البائع للمشتري الوجود الحق المبيع في وقت المبيع وضمانه تكون

قاصرة على غن المبيع والمصاريف

بند ٤٤٠

لا يضمن المدين في الحال ولا في المستقبل الا اذا وجد شرط صريح

ايكل من الحالتين المذكورتين



والضمان يكون قاصراً على الحدود المدينة في بند ٣٣٥ مالم يصرح في العقد بخلاف ذلك

بند ٤٤١

إذا باع شخص مجرد دعوى بدين أو مجرد حق فلا يكون مسؤولاً عن وجود الدين إنما يلزم التصريح بذلك في المشاركة

بند ٤٤٢

إذا بيع مجرد دعوى بدين على الوجه المبين في البند السابق أو كان أصل الدين متنازلاً فإنه جاز للدين أن يتخلص من الدين المبيع بدفعه للمشتري الثمن الحقيقي الذي اشتري به وفوائده والمصاريف المنصرفة

بند ٤٤٣

ولا تتبع هذه القاعدة في حالة ما إذا باع أحد الورثة نصيبه في التركة إلى شريكه أو باع أحد الشركاء نصيبه في الدين إلى شريكه أو أسقط المدين لدائنه شيئاً في مقابلة دينه أو اشتري مشترقاً متنازلاً عنه منها لم يحصل دعوى

الباب الثاني

في الأيجارات

بند ٤٤٤

الإجارة على نوعين

إجارة الأشياء

وإجارة الأشخاص وأرباب الصنائع

الفصل الأول

في إجارة الأشياء

بند ٤٤٥

إجارة الأشياء عقد يلتزم به المؤجر انتفاع المستأجر بمنافع الشيء المؤجر وموافقه مدة معينة بأجرة معينة

بند ٤٤٦

عقد الإيجار الحاصل بتغير كتابة لا يجوز إثباته إلا بأقرار أو عين المدعى عليه به

إذا

إذا لم يتبدأ في تنفيذه العقد المذكور  
وأما إذا ابتدئ في التنفيذ ولم يوجد سند خاصصة بالاجرة تقدر الاجرة بمعرفة  
أهل الخبرة وتعين المدة بحسب عرف البلد

بند ٤٤٧

الايجار المعقود ممن له حق الانتفاع في أرض بدون رضا مالك رقبتهما يقتضي  
بزوال حق الانتفاع وانقراض المواعيد المقررة للتنبيه على المستأجر بالتخليه  
أو المواعيد اللازمة لاختذ ونقل محصولات السنة  
والايجار المعقود من وصي أو ولي شرعي لا يجوز أن يكون المدة ثلاث سنين  
مالم تأذن المحكمة التي من خصائصها الحكم في مسائل الاوصياء بأزيد منها

بند ٤٤٨

في حالة تعدد المستأجر ين لعقار واحد في آن واحد يقدم من وضع يده أولا  
ولسكن اذا سجل أحد مستأجرى العقار سنة ايجاره في قلم الرهون قبل وضع يد  
غيره عليه او قبل انتهاء الايجار المحدد فهو الذي له الاولوية

بند ٤٤٩

يجوز للمستأجر أن يؤجر ما استأجره كله أو بعضه أو يشق حقه من الايجار  
اغيره الا اذا وجد شرط يخالف ذلك

بند ٤٥٠

منع المستأجر من التأجير يقتضي منعه من الاسقاط لغيره وكذلك منعه من  
الاسقاط يقتضي منعه من التأجير

انما اذا كان موجودا بالمكان المؤجر جعله معدا للتجارة او للصناعة  
ودعت ضرورة الاحوال الى بيع الجدل المذكور جاز للعجكمة مع وجود  
المنع من التأجير بقاء الايجار لمشتري الجدل بعد النظر في التأمينات التي  
يقدمها ذلك المشتري متى كان الجدل موجودا في المكان وقت الايجار او  
وقت بيع الجدل ولم يحصل للمالك من ابقائه ضرر حقيقي

بند ٤٥١

يضمن المستأجر الاصلى للمؤجر المستأجر الثاني أو المسقط اليه حق الايجار  
الا اذا قبض المؤجر الاجرة مباشرة من المستأجر الثاني او من المسقط اليه



بدون شرط احتياطي أو رضى بالإيجار الثاني أو بالاسقاط

بند ٤٥٢

يسلم الشيء المؤجر بالحالة التي يكون عليها في الوقت المعين لا ابتداء انتفاع المستأجر به ما لم يحدث به خلل بعد عقد الإيجار بفعل المؤجر أو من قام مقامه

بند ٤٥٣

لا يكلف المؤجر بحمل أي مسؤولية كانت إلا إذا اشترط في العقد الزامه بذلك

بند ٤٥٤

لكن إذا هلك الشيء المؤجر أو حصل به خلل بحيث صار لا يصلح للانتفاع به انقضى الإيجار

بند ٤٥٥

إذا لم يترتب على الخلل عدم صلاحية الشيء المؤجر للانتفاع المقصود منه بين المتهادين فلا يستأجر الحق في تنقيص الأجرة تنقيصاً نسبياً وكل هذا ما لم يكن هذا الشرط بخلاف ذلك

بند ٤٥٦

لا يجوز استأجر منزل أو قسم منه أن يمنع المؤجر من إجراء المرات المستعجلة الضرورية لصيانة العقار وليكن إذا ترتب على تلك الترميمات عدم إمكان الانتفاع بالمستأجر فلا يستأجر أن يطلب بحسب الأحوال ما فسخ الإيجار أو تنقيص الأجرة مدة الترميم

بند ٤٥٧

وفي أي حال من الأحوال لا يجوز للمستأجر الذي لم يرسل ساكناً في المكان إلى تمام الترميم أن يطلب فسخ الإيجار

بند ٤٥٨

لا يجوز للمؤجر أن يتعرض للمستأجر في انتفاعه بالمؤجر ولا أن يحدث فيه أو في ملحقاته تغييرات تخل بذلك الانتفاع

بند ٤٥٩

إذا حصل التعرض من غير المؤجر بدعوى أن له حقاً على المحل المستأجر أو أزال إحدى المنافع الأصلية التي لا يتم انتفاع المستأجر بغيرها جاز للمستأجر

على حسب الاحوال أن يطلب فسخ الايجار أو تنقيص الاجرة

بند ٤٦٠

يسقط حق المستأجر ان ليخبر المالك بالتعرض في ابتداء حصوله

بند ٤٦١

على المستأجر أن يستعمل الشيء الذي استأجره فيما هو معد له وان يعتنى به  
مثل اعتنائه بمالكه ولا يجوز له ان يحدث فيه تغيير بدون اذن المالك  
ومع ذلك اذا أحدث المستأجر تغييرا فلا يكلف باعادة الشيء الى حالته  
الاصلية الا اذا حصل من تلك التغييرات ضرر للمالك

بند ٤٦٢

لا يجوز للمستأجر ان يستعمل الشيء الذي استأجره في امر غير ما هو مشروط  
في سند العقد

بند ٤٦٣

يجب على المستأجر حين انتهاء الايجار ان يرد ما استأجره بالحالة التي هو عليها  
بغير تلف حاصل من فعله او من فعل مستخدميه او من اسكنهم فيه الا ان وجد  
شرط يخالف ذلك

بند ٤٦٤

على المستأجر أن يدفع الاجرة في المواعيد المشروطة

بند ٤٦٥

تستحق اجرة كل مدة من مدد الاتباع عند انقضائها ما لم يكن شرط بخلاف  
ذلك

بند ٤٦٦

يجب على من استأجر منزلا او مخزنا أو حانوتا أو ارض زراعية ونحوها أن يضع  
فيها امانة منزلية او بضائع أو محمولات أو آلات في قيمتها التأمين الاجرة مدة  
سنتين ان لم تكن مدفوعة مقدما ولتأمين الاجرة لغاية افضاء الايجار اذا  
كانت مدته أقل من سنتين وهذا ان لم يوجد شرط بخلاف ذلك صريح او دلل  
عليه قرائن الاحوال

بند ٤٦٧



ينتهي الايجار بانقضاء المدة المتفق عليها

بند ٤٦٨

اذا حصل الايجار بغير تعيين مدة له فيعتبر أنه حاصل لمدة سنة أو ستة أشهر أو شهر أو نحو ذلك على حسب المقرر في مواعيد دفع الاجرة ان كان في كل سنة أو كل ستة أشهر أو كل شهر ويتم قطع الايجار بانقضاء إحدى هذه المدد اذا طالب ذلك أحد المتعاقدين واخبر الآخر منهما في المواعيد الآتية بيانها بالنسبة للبيوت والموانيت والمكاتب والمخازن ثلاثة أشهر مقدما اذا كانت مدة الايجار تزيد عليهم او امان كان الايجار لثلاثة أشهر فأقل فيكون الاخبار مقدما بنصف المدة

وبالنسبة للأراضي يكون الاخبار بشهر مقدما وفي أراضي الزراعة وما يليها يكون الاخبار مقدما بستة أشهر بالاقول ومع ذلك لا يجوز أن ينهي الايجار قبل نقل المحصولات المستحصدة والمزروعة وقت التنبيه باخلاء الأرض

بند ٤٦٩

اذا كان ايجار أرض الزراعة لسنة أو لعدة سنوات فتعتبر المدة باعتبار محصولات سنة أو عدة سنوات

بند ٤٧٠

لا احتياج للتنبيه باخلاء المحل اذا كانت مدة الايجار معينة في العقد

بند ٤٧١

ومع ذلك اذا استمر المستأجر بعد انتهاء مدة الايجار متعمدا بالمؤجر برضا المؤجر اعتبر ذلك تجديد الايجار بعين الشروط السابقة بالمدة المعتادة

بند ٤٧٢

يجب على مستأجر الأرض للزراعة الذي قاربت مدة ايجاره على الانتهاء أن يمكن المستأجر اللاحق من تهيئة الأرض للزراعة والبذر ما يحصل للمستأجر السابق ضرر من ذلك

بند ٤٧٣

يقسح الايجار بعدم وفاء أحد المتعاقدين بما التزم به الآخر او بعدم قيامه

بالواجبات المبنية في المنود السابقة بغير اخلال بالتضمينات التي هي بالنسبة  
لما يستحقه المؤجر عبارة عن الاجرة المقابلة لزم من الخلو بين الفسخ والتأجير  
وعما ينقص من الاجرة في المدة الباقية من الايجار الاول عما كانت عليه  
فيه

بند ٤٧٤

يفسخ الايجار ببيع الشيء المستأجر اذا لم يكن لسند الايجار تاريخ ثابت بوجه  
رسمي سابق على تاريخ البيع الثابت رسميا

بند ٤٧٥

ومع ذلك ليس للمشتري ان يخرج المستأجر الا بعد التنبيه عليه بالخروج في  
المواعيد المذكورة آنفا

بند ٤٧٦

وفي الحالة المذكورة المستأجرون الذين يكلفون بالخروج مع وجود سندات  
الايجار بأيديهم يستحقون قبل المؤجر التضمينات اللازمة الا اذا وجد شرط  
يخالف ذلك

بند ٤٧٧

لا يجوز اخراج المستأجر الا بعد اعطائه التضمينات اللازمة من المؤجر او من  
المشتري عن المؤجر المذكور واعطائه كفيلا بما يكون كفوا

بند ٤٧٨

لا يفسخ الايجار بموت المؤجر ولا بموت المستأجر ما لم يكن الايجار خاصا  
للمستأجر بسبب حرمة او مهارته الشخصية ويعتبر بذلك دائما في احوال  
المزارعة في الاراضي الزراعية حسبما هو آت بعد

بند ٤٧٩

في مواد ايجار الارض الزراعية لا يجوز للمستأجر أن يطلب من المؤجر  
تنقيص الاجرة اذا هلكت الزراعة بحادثة جبرية

بند ٤٨٠

واذا منعت الحادثة الجبرية المستأجر من تهيئة الارض او بذرها او اتلفت  
ما بذرها ككله او كثره تكون الاجرة غير مستحقة او واجباتا قيمتها وكل



هذا اذا لم يوجد شرط بخلاف ذلك

بند ٤٨١

المستأجر لارض زراعة الذي غرس فيها اشجارا لا يجوز له قلعها الا اذا كانت شجيرات معدة للنقل وللمؤجر ان يجبر بين قلع الاشجار المغروسة بدون اذنه والزام المستأجر بمصاريف القلع وبين ابقائها ودفع قيمتها للمستأجر حسب التقويم

بند ٤٨٢

وفي حالة ما اذا اراد قلعها لزمه أن ينتظر الزمن الذي يوافق نقلها فيه عادة

بند ٤٨٣

الاراضي المعدة للزراع والمشتغولة بالاشجار يجوز تأجيرها ان يزرعها بشرط اداء حصة معلومة من محصولاتها الى المؤجر

بند ٤٨٤

والتأجير بهذا الوجه يجوز أن يكون لمدة سنين وفي هذه الحالة تنتهي السنة الاخيرة باخذ محصولات سواء تقدمت عن اوانها او تأخرت ولو وجد اي شرط بخلاف ذلك

بند ٤٨٥

يعتبر تأجير الارض للزراعة فيها على الوجه المذكور وواقعا على محصولات سنة واحدة

بند ٤٨٦

وفي حالة عدم التصريح في عقد الايجار تدخل في التأجير به هذا الوجه الاالات الزراعية والمواشي الموجودة في الارض في وقت العقد اذا كانت تلك الاالات والمواشي مملوكة للمؤجر

بند ٤٨٧

على المستأجر بهذا الوجه أن يصرف المصاريف اللازمة لحفظ ما يوجد بالارض من المباني وغيرها من المأوى وان يبذل جهده في خدمة الارض وعليه ايضا ان يستعوض الاالات التي يملكها بكثرة الاستعمال الا اذا وجد شرط بخلاف ذلك واسكن لا يكون ملزما بان يستعوض الحيوانات التي هلك

الامن النتائج فقط اذا كان هلا كما بدون تقصيره منه

بند ٤٨٨

وينقضى التأجير المذكور بعوت المستأجر او بأى حادثة تمنعه من الزراعة  
الا اذا وجد شرط بخلاف ذلك انا على المؤجر اداء المصاريف المنصرفة من  
المستأجر على المزروعات التى لم تحصد

الفصل الثانى

في ايجار الاشخاص واهل الصنائع

بند ٤٨٩

ايجار الاشخاص يكون للخدمة معينة مستمرة فى المدة المحدودة فى عقد الايجار  
أو لأعمال معينة

بند ٤٩٠

لا يجوز أن يكون ايجار المستخدمين والعماله والخدمة المنزلية الا للزمن معين

بند ٤٩١

اذا كانت مدة الايجار معينة فى العقد وفسخ السيد الايجار لزمه التعويض  
عن جميع المدة التى لا يمكن فيها الخادم من استخدامه عند غيره وعن مصاريف  
السفر اذا كان قد استحضره بالخصوص من جهة اخرى

بند ٤٩٢

اذا لم تعين مدة الايجار فى العقد جاز لكل من المتعاقدين فسخ العقد فى أى وقت  
اراد بشرط أن يكون فى وقت لائق للفسخ

بند ٤٩٣

اذا لم يحصل اتفاق على تعيين الاجرة يتبع ما قرره العرف لتعيين مقدار الاجرة  
سواء كانت مستحقة او مدفوعة

بند ٤٩٤

استئجار الصانع لـ عمل معين يجوز أن يكون بالمقاولة على العمل كله او باجرة  
معينة على حسب الزمن الذى يعمل فيه او على حسب العمل الذى يعمل

بند ٤٩٥

وفى جميع الاحوال يجوز لصاحب العمل أن يوقفه مع ادائه التعويضات



اللازمة للمقاول في مقابلة المصاريف المنصرفة لتهيئة العمل الذي صار  
ايقافه

بند ٤٩٦

ولكن اذا استخدم صاحب العمل الصانع أو المقاول لمدة معينة او عقد المقاوله  
معه على العمل كله وجب عليه في حالة ايقاف العمل أن يدفع لجميع الربح الذي  
كان ينتج للمقاول أو الصانع المذكور من تنفيذ العمل

بند ٤٩٧

يستحق المهندس المعماري اجرة خاصة بعمل الرسم والمقايسة واجرة لادارة  
عمل البناء

بند ٤٩٨

في حالة عدم الاتفاق على مقدار الاجرة يصير تقديرها على حسب العرف  
الحاري

بند ٤٩٩

انما يكون تقدير الاجرة بحسب ما استغرقه المهندس من الزمن في عمل الرسم  
اذ لم يتم العمل يقتضى ذلك الرسم

بند ٥٠٠

المهندس المعماري والمقاول مسئولان مع التضامن عن خلل البناء في مدة  
عشر سنين ولو كان ناشئا عن عيب الارض أو كان المالك اذن في انشاء ابنية  
معيبة بشرط أن لا يكون البناء في هذه الحالة الاخيرة معدا في قصده المتعاقدين  
لان يكفى أقل من عشر سنين

بند ٥٠١

المهندس المعماري الذي لم يؤمر بملاحظة البناء لا يكون مسؤولا إلا عن عيوب  
رسمة

بند ٥٠٢

ينفسخ استئجار الصانع بموته او بمحاذنة قهرية منعه عن العمل

بند ٥٠٣

وفي هذه الحالة على صاحب العمل أن يأخذ ما ينفعه مما استخضره الصانع من

المهمات بما اشتراه به الصانع من الثمن

بند ٥٠٤

لا ينقطع حساب المفاولة الا بعد تمام العمل وكل حساب معمول في خلال الاعمال يعتبر موقفا وكل ما دفع في خلال الاعمال يخص من اصل مبلغ المفاولة الا اذا وجد شرط بخلاف ذلك

بند ٥٠٥

يجوز للمقاول أن يبايع غيره على عمله كله أو بعضه اذا لم يوجد في عقد المفاولة ما يمنعه من ذلك ولكنه يبقى مسؤولا عن عمل المقاول الثاني

بند ٥٠٦

لا يجوز للمقاولين من المقاول مطالبة المالك الا بالمبالغ المستحقة للمقاول الاول في وقت الحجز الواقع من احداهم أو بعده

بند ٥٠٧

ولهم حق الامتياز على تلك المبالغ كل منهم بقدر ما يخصه فيها ويجوز دفعها اليهم مباشرة من طرف المالك بدون احتياج لامر بذلك

بند ٥٠٨

استتجار الصانع يجوز ان يستعمل بطريق التبعية على ما يلزم احضاره من المهمات اللازمة للعمل كلها أو بعضها

بند ٥٠٩

اذا حضر الصانع المهمات اللازمة للعمل المأمور به وتلف العمل كان تلفه عليه ما لم يسبق تسليم العمل لصاحبه أو قبوله له أو عرضه عليه مع تكليفه باستلامه تلك المفاولة

واما اذا كانت المهمات مخضرة من صاحب العمل والصانع مقاول على عملها وحصل التلف بسبب قهرى فتلف المهمات على المالك وضاعت على الصانع اجرته

بند ٥١٠

لا يجوز لمن تعهد عملا بالمفاولة أن يطالب بأى علة زيادة مبلغ المفاولة الا اذا زادت مصاريف العمل بسبب من صاحب العمل



## الباب الثالث

## في الشركات

## الفصل الاول

## في عقد الشركة

بند ٥١١

الشركة عقد بين اثنين او اكثر يلتزم به كل من المتعاقدين وضع حصة في رأس المال لاجل عمل مشترك بينهم وتقسيم الارباح التي تنشأ عنه بينهم

بند ٥١٢

يجوز أن تكون الحصة في رأس المال نقودا أو اوراقا ذات قيمة او منقولات أو عقارات أو حق انتفاع بأحدها

ويجوز ايضا أن يكون عبارة عن عمل لواحد من الشركاء أو اكثر

بند ٥١٣

تعتبر برصة الشركاء في رأس المال ملكا للشركة لا مجرد الانتفاع بهامالم يصرح في العقد بما يخالف ذلك

بند ٥١٤

يلزم أن تكون الحصة في رأس المال معينة ومميزة نوعها فإذا كانت شاملة لجميع ما يملكه الشريك وقت العقد وجب حصره بالجرد

بند ٥١٥

على كل واحد من الشركاء أن يؤدي حصة في رأس المال في الوقت المتفق عليه

بند ٥١٦

إذا كانت حصة الشريك في رأس المال حق ملكية في عين معينة او حق انتفاع فيها اتفق الحق في ذلك بمجرد عقد الشركة لجميع الشركاء وكان عليهم نقله

بند ٥١٧

الشريك ضامن لحصته في رأس المال كضمان البائع للمبيع

بند ٥١٨

الشريك المتأخر عن اداء حصته في رأس المال ملزم بالتضمينات بمجرد مطالبته  
بالتأدية مطالبة رسمية

بند ٥١٩

اذا نشأ عن هذا التأخير ضرر للشركة وجب عليه تعويضه بغیرمة خاصة بالارباح  
التي استجلبها للشركة

بند ٥٢٠

الشريك ملزم حتما بقوائد المبالغ المطالبة للشركة منه خاصة وله فوائد المبالغ  
المطالبة له منها والحق في استيلاء ما صرفه في مصلحة الشركة بالوجه اللائق  
بدون غش ولا تقريظ

بند ٥٢١

على كل واحد من الشركاء أن يلاحظ منافع الشركة ويعتني بتدبير مصالحها  
كصالح نفسه

بند ٥٢٢

ما يستحقه احد الشركاء على الشركة واجب اداؤه من جميع الشركاء فان  
اعسر احدهم وزع ما يخصه على باقي الشركاء

بند ٥٢٣

تعين في سند عقد الشركة حصة كل شريك في الارباح

بند ٥٢٤

فاذا لم يذ كر ذلك في العقد كانت حصة كل واحد منهم في الارباح بالنسبة لحصته  
في رأس المال

بند ٥٢٥

حصة الشريك الذي وضع عمله بهقة رأس مال مساوية لاقل حصة من حصص  
الشركاء الذين وضعوا حصصهم في رأس المال عينا

بند ٥٢٦

الشريك الذي وضع عمله في صفة رأس مال اذا وضع زيادة عليه رأس مال عينا  
يستحق في مقابلة ما وضعه من رأس المال العيني حصته من الربح نسبية  
مقدرة باعتبار اقل حصة من حصص الشركاء الا آخرين



بند ٥٢٧

ومع ذلك اذا انقضت الشركة قبل انتهاء مدتها المعينة لا يستحق الشريك صاحب العمل في قسمة رأس مال الشركة الا حصته بنسبة الماضي من المدة

بند ٥٢٨

والحصة في الخسارة مساوية للحصة المشرطة في الربح الا اذا وجد شرط بخلاف ذلك

بند ٥٢٩

لا يجوز أن يشترط في الشركة أن واحد من الشركاء او اكثر لا يكون له نصيب في الربح او يسترجع رأس ماله سالما من كل خسارة

بند ٥٣٠

ولكن يجوز أن يشترط أن من دخل في الشركة بعمله لا يشترك في الخسارة بشرط أن لا يترب له أجره على عمله

بند ٥٣١

يجوز للشركاء ان يعينوا مدير للشركة واحدا أو اكثر

بند ٥٣٢

والمديرون الذين ليسوا شركاء يجوز انما عزلهم

بند ٥٣٣

المديرون الشركاء يجوز عزلهم اذا لم يعينوا للادارة في عقد الشركة

بند ٥٣٤

ومع ذلك يجوز عزل المديرين الشركاء المعينين للادارة في العقد لاسباب قوية او اذا كانت الشركة شركة مساهمة

بند ٥٣٥

اذا لم يعين للشركة مدير لكل واحد من الشركاء مأذونا من شركائه بالادارة وله ادارة العمل وحده وانما يعمل في حالة اختلاف الشركاء بما يتفق عليه اكثرهم

بند ٥٣٦

ليس للمديرين ولو باتحاد آرائهم ولا للشركاء باكثرية آرائهم اياما كانت تلك  
الاكثرية ان يفعلوا شيئا يخالف الغرض المقصود من الشركة ولا أن يطلبوا  
مبالغ غير محض رأس المال المتفق عليها في العقد ما لم يكن ذلك لدفع ديون  
على الشركة اولاداء المصاريف اللازمة لحفظ اموالها وبسقط الحق من هذا  
الطلب في الحالة الاخيرة بالنسبة للشركاء في شركة التوصية أو أصحاب السهام  
في شركة المساهمة

بند ٥٣٧

للكركاء الذين ليسوا مديريين للشركة الحق في طلب معرفة ادارة اشغال  
الشركة

بند ٥٣٨

ليس للشريك ان يسقط حقه في الشركة كله او بعضه الا اذا وجد شرط يقضي  
بذلك وانما يجوز له فقط ان يشرك في ارباحه غيره الذي يبقى خارجا عن الشركة

بند ٥٣٩

في غير الشركات التجارية وفي جميع شركات المحاسبة كل شريك عقد شروطا  
باسمه مع اجنبي عن الشركة هو الملتزم به اوحده لهذا الاجنبي

بند ٥٤٠

واذا كان الشريك مأذونا بالمعاملة مع الغير باسم الشركاء أو باسم الشركة  
كان كل واحد من الشركاء ملزما بهذا الغير بحصة مساوية لحصة الآخر  
لا على وجه التضامن لبعضهم الا اذا وجد شرط بخلاف ذلك

بند ٥٤١

ولهذا الغير دائما حق مطالبة كل من الشركاء بقدر حصته في الربح الحاصل  
من العمل

بند ٥٤٢

تنتهي الشركة باحد الامور الآتية  
أولا بانقضاء الميعاد المحدد للشركة  
ثانيا بانتهاء العمل الذي انعقدت الشركة لاجله



ثالثا بملأك جميع مال الشركة او هلاك معظمه بحيث لا يمكن ادارة عمل  
نافع بالباقى

رابعا بعدم حصول الشركة على حصة من الحصص المكون منها رأس  
المال

خامسا بكون احد الشركاء او بالجزء عليه او بافلاسه اذ لم يشترط في عقد  
الشركة شئ في شأن ذلك مع عدم الاخلال بالاصول المخصوصة  
المعلقة بالشركاء التجارية التي لا تنفسخ بكون احد الشركاء الغير  
متضامن او افلاسه او بالجزء عليه

سادسا بارادة جميع الشركاء  
سابعا بانقصال احد الشركاء عن الشركة اذا كانت مدة الشركة ليست  
معينة بشرط ان لا يكون هذا الانقصال مبنيا على غش ولا ان  
يكون في غير الوقت الملائم له

بند ٥٤٣

يجوز للمعاكم أن تنفسخ الشركة بطلب احد الشركاء لعدم وفاء شركائ آخرين  
تهدية او لوقوع منازعة قوية بين الشركاء تمنع جريان اشغال الشركة الاولى  
سبب قوى غير ذلك

بند ٥٤٤

تتبع هذه القواعد في كافة الشركات الائتمانية التي يواد الشركات التجارية  
المنصوص عليها في قانون التجارة

### الفصل الثاني

في قسمة الشركات وغيرها

بند ٥٤٥

تقسم اموال الشركة بين الشركاء على حسب المبتن في عقدها

بند ٥٤٦

اذ لم يصرح في العقد عن كيفية القسمة يكون اجراؤها في الشركات المدنية  
بعرفة جميع الشركاء وفي الشركات التجارية بعرفة من بين اتصافية الشركة  
بأغلب آراء الشركاء سواء كان واحدا أو أكثر أو بعرفة من تعيينه المحكمة

عند عدم توفر الأغلبية على التعيين

بند ٥٤٧

وللامور بالتصفية الحق في أن يبيع مال الشركة سواء كان بالمزاد العام أو بالتراضي إذا كانت مأمورية ليست مقيمة في سند تعيينه

بند ٥٤٨

وفي جميع الأحوال الاخرى يجوز للشركاء الذين لهم اهلية التصرف في حقوقهم إذا اقتضت الحال قسمة اموال مشتركة ان يباشروا القسمة بالطريقة التي يرضونها اذا كانوا متفقين باجماعهم عليها

بند ٥٤٩

أما اذا كانوا مختلفين في الرأي أو كان أحدهم ليس فيه اهلية التصرف في حقوقه فعلى من اراد منهم القسمة أن يكلف بالحضور باقي شركائه امام المحكمة التابع اليها مركز الشركة او موقع العقار أو امام المحكمة التابع لها محل احد الشركاء اذا كان المراد قسمة منقول وان يطلب من المحكمة تعيين احد القضاة لاجراء القسمة على يده وتعيين واحد أو أكثر من أهل الخبرة لاجل التقويم وتعيين الحصص

بند ٥٥٠

اجرا آن أهل الخبرة تكون بالاجه الميمنة بقانون المرافعات

بند ٥٥١

واذا امكنت قسمة الاموال عينا وحصل نزاع في شأن تعيين الحصص تحكم المحكمة في ذلك بمجرد الاحالة عليها عن القاضي المعين للقسمة

بند ٥٥٢

لا تصح القسمة عند وجود قاصر أو من ليس اهلا للتصرف الا بتصديق من المحكمة عليها

بند ٥٥٣

تحصل القسمة بطريق القرعة امام القاضي المعين ويجزئهم محضرا

بند ٥٥٤

اذا لم يمكن القسمة عينا تابع الاموال بالاجه الميمنة بقانون المرافعات



بند ٥٥٥

قسمة المال عينا تعتبر عزلة يبيع كل من الشركاء فيه حصته الشائعة قبل القسمة بالخاصة التي حازها بعد القسمة فتكون نتيجة هذه القسمة كنتيجة البيع

بند ٥٥٦

لأرباب الديون على الشركة الذين حصلت ديونهم بسبب الاموال المشتركة أن يطالبوا بأستيفائهم امن بمجموع اموال الشركة قبل قسمتها

بند ٥٥٧

ولهم ان يعارضوا في قسمة المال عينا ماداموا لم يستوفوا ديونهم

بند ٥٥٨

المعارضة الحاصلة منهم أو من أرباب الديون الشخصية التي على احد الشركاء تقوم مقام الخبز تحت يد الشركاء الاخر

بند ٥٥٩

لا يجوز بيع اموال الشركة الا بعدة تكليف الدائنين المذكورين بالحضور في جميع الاجراءات

بند ٥٦٠

الدائنون للشركة مقدمون عند توزيع الثمن ودفعه على مدايني اشخاص الشركاء

بند ٥٦١

يجوز للشركاء في الملك قبل قسمة بينهم أن يستردوا لانفسهم الحصص الشائعة التي باعها أحدهم للغير ويقوموا بدفع ثمنها والمصاريف الرسمية والمصاريف الضرورية والنافعة

بند ٥٦٢

واسكل واحد من الشركاء الحق في الشفعة بقدر حصته الشائعة وله أيضا الحق في الشفعة بالنسبة للكل في حالة عدم الرغبة من الباقين

بند ٥٦٣

تجوز الدعوى بالشفعة حتى على الشريك في الملك الذي له مشاركة المدعى بقدر حصته في الملك المشترك

## الباب الرابع

في العارية والايرادات المرتبة

بند ٥٦٤

العارية على نوعين عارية استعمال وعارية اسم لالك

بند ٥٦٥

فالعارية بالاستعمال فقط هي أن المعير يسلم الى المستعير شيئا يبيح له الانتفاع به ويلتزم المستعير برده بعد الميعاد المتفق عليه

بند ٥٦٦

والعارية بالاسم لالك هي أن المعير يتقل الى المستعير ملكية شيء يلتزم المستعير بتعويضه بشئ آخر من عين نوعه ومقداره وصفته بعد الميعاد المتفق عليه

بند ٥٦٧

اذا لم يصرح في العقد بنوع العارية يكون تعيينه بحسب احوال المتعاقدين والشئ المعاد

## الفرع الاول

في عارية الاستعمال

بند ٥٦٨

عارية الاستعمال تكون بالامقابل ابدا

بند ٥٦٩

المستعير ضامن لضاياع الشئ المستعار او نقصان قيمته الحاصل بتقصيره ولو كان التقصير يسيرا

بند ٥٧٠

يجب على المستعير القيام بحفظ العين المستعارة والاعتناء بصيانتها اعتناء تاما

بند ٥٧١

ولا يجوز له ان يستعمل المستعار الا فيما أعد له على حسب الاتفاق بينه وبين المعير

بند ٥٧٢



إذا استعمل الشيء المستعار في غير ما اعتدله أو استعمله بعد الزمن المتفق عليه  
كان ملزماً بتعويض مساو لقيمة الأجرة مع تعويض التلف الحاصل من فرط  
استعماله

بند ٥٧٣

للمستعير الحق في طلب المصاريف الضرورية المستحقة التي اضطر لصرفها  
قبل إمكان إخبار المعتبر بهم وعليه المصاريف اللازمة لوقاية الشيء المستعار

بند ٥٧٤

وعليه أن يرد الشيء المستعار في الميعاد المعين للرد ولا يجوز أن يجبر على رده  
قبل هذا الميعاد

بند ٥٧٥

وفي حالة عدم تبيين الميعاد يلزم رده بعد انتهاء استعمال المستعار لأجله

### الفرع الثاني

في عارية الاستهلاك وفي الإيرادات المرتبة

بند ٥٧٦

في عارية الاستهلاك يكون ضمان العين المستعارة على المستعير بمجرد انتقال  
الملكية إليه

بند ٥٧٧

إذا كان الشيء المستعار نقوداً الزم رده بعين قيمته النقدية أي كان اختلاف  
أسعار المسكوكات الذي حصل بعد وقت العارية

بند ٥٧٨

على المستعير أن يؤدي في الوقت المتفق عليه ما استعاره

بند ٥٧٩

وإذا لم يعين للداد الميعاد أو صار الاتفاق على أن المستعير يؤديه عند إمكانه  
يعين القاضي الوقت الذي يقتضي حصول الاداء فيه

بند ٥٨٠

يلزم أن يكون الاداء في الحمل الذي حصلت فيه العارية إذا لم يشترط خلاف  
ذلك

بند ٥٨١

عارية الاستهلاك تكون بلا مقابل اذ الم يوجد شرط بخلاف ذلك

بند ٥٨٢

لا يجوز ان تكون الفائدة المشترطة ازيد من اثني عشر في المائة سنويا

بند ٥٨٣

يجوز ان يشترط في عقد الاقتراض بالفائدة أن المقرض ليس له طلب رأس المال أبدا وان لم يقرض رده في أي وقت أراد

بند ٥٨٤

وفي هذه الحالة يسمى العقد المذکور عقد ترتيب ايراد وتسمى الفائدة باسم مهرب

بند ٥٨٥

ومع ذلك يجوز للمقرض ان يستحصل على حكم برده اذ الم يوف المقرض بما التزم به أو امتنع عن اداء التأمينات المشترطة أو اعدمها أو حصل افلاسه

بند ٥٨٦

ترتيب الايراد المذکور يجوز ان يكون لفائدة زائدة عن المقرض فان دنع مدة معينة أو مدة حياة المقرض أو حياة أي شخص آخر موجود وقت ترتيب الايراد المذکور

بند ٥٨٧

وفي هذه الحالة لا يكون المال واجب الرد ابدال بعينه تسديده شيئا فشيئا بالمرتبات التي تدفع في المدة المتفق عليها

بند ٥٨٨

ويجوز لصاحب الايراد في حالة عدم الوفاء أو عدم اداء التأمينات أو اعدامها أو اظهار افلاس المدين بالايراد ان يتحصل فقط على بيع أموال هذا المدين وتخصيص مبلغ من غنائمها كاف لاداء المرتبات المتفق عليها

بند ٥٨٩

تتبع القواعد المقررة سابقا في حالة تقرير مرتبات مؤبدة أو مقيمة بمدة معينة الحياة في مقابلة بيع أو عقد آخر أو مجرد تبرع



## الباب الخامس

## في الوديعة

بند ٥٩٠

الايداع عقد به يسلم انسان مئة قولاً لانا انسان آخر يتعهد بحفظه بدون اجرة  
كما يحفظ اموال نفسه ويرده بعينه في أول طلب يحصل من المودع

بند ٥٩١

اذا اشترطت الاجرة للمودع عنده تتبع في العقد القواعد المتعلقة باستئجار  
الصناع

بند ٥٩٢

ولا يجوز لحافظ الوديعة أن يلزم مودعها بأخذها قبل الميعاد المتفق عليه

بند ٥٩٣

حافظ الوديعة مسؤول عن تقصيره الجسيم وعن عدم حصول الصيانة المشترطة  
في العقد

بند ٥٩٤

ولا يجوز له ان يستعمل الشيء المودع عنده والا كان ملزماً بالتضمينات

بند ٥٩٥

وعليه أن يردّه الى المودع نفسه او ابن ينوب عنه

بند ٥٩٦

وعلى المودع أن يؤدّي لحافظ الوديعة المصاريف المنصرفة منه لحفظها  
والخسارات التي نشأت لها عنها

بند ٥٩٧

لحافظ الوديعة حق حبسها الاستيفاء ما هو مستحق له

بند ٥٩٨

حافظ الوديعة الذي يأخذ اجرة بسبب الاحوال التي ترتب عليها الايداع  
كما صاحب خان او امين نقل او نحوها ماضن لهلاك الوديعة الا اذا اثبت  
ان الهلاك حصل بسبب قوة قاهرة

بند ٥٩٩

إذا حصل الأيداع بسبب نزاع واقع في الوديعة فليس لحافظها أو لحارسها المعين لها أن يسلمها إلا لمن يتعين لاسمها باتفاق جميع الخصام أو بأمر المحكمة

بند ٦٠٠

للمحكمة أن تعين حارسا وحافظا للأشياء المتنازع فيها أو الموضوعات تحت القضاء كما يجوز لها أن تعين لذلك أحد الخصام المترافعين

بند ٦٠١

أيداع الأشياء المتنازع فيها يجوز أن يكون بمقابل ويجوز أن يكون المودع عقارا

بند ٦٠٢

وفي جميع الأحوال على حافظ الوديعة أو حارسها أن يرد أيضا لمحصلها وتنتجها وعليه فوائد النقود المودعة عنده من وقت مطالبة بالرد مطالبة ربحية عند وجوب الرد ومن وقت استعماله الوديعة لمنفعة نفسه

بند ٦٠٣

من ينوب عن حافظ الوديعة إذا باعها مع عدم علمه بأنه وديعة فليس عليه ما ملكها إلا ما قبضه من الثمن أو ماله من الحقوقي على المشتري وأما إذا كان ملكها إلا أحد مجانا فعليه قيمته بحسب التقويم

## الباب السادس

### في الكفالة

بند ٦٠٤

الكفالة عقد به يلتزم إنسان بإداء دين إنسان آخر إذا كان هذا الأخير لا يؤديه

بند ٦٠٥

الكفالة باطلة إذا كان الدين المكفول به باطلا لم تكن الكفالة حاصلة بسبب عدم أهلية المدين وتجاوز الكفالة بالدين بدون علم المدين بها

بند ٦٠٦

لا يجوز أن تفقد الكفالة بمبلغ أكثر من المبلغ المطلوب من المدين ولا بشروط أشد من شروط الدين المكفول به



بند ٦٠٧

لكن يجوز أن تكون الكفالة بمبلغ أقل من الدين وبشروط أخف من شروطه

بند ٦٠٨

في حالة عدم وجود شرط صريح لا تكون الكفالة الأعلى أصل الدين ولا توجب التضامن

بند ٦٠٩

أما الكفالة التي تؤخذ بها لكم أو بناء على حكم فقرة المتضمن تضامن حكام كفالة القوائد والمصاريف والمخففات

بند ٦١٠

إذا تعهد المدين تعهداً مطلقاً بإعطاء كفيل سواء كان التعهد حاصلًا باتفاق بينه وبين الدائن أو أمام المحكمة وأعسر الكفيل الذي قدّمه وجب على المدين استبداءه بالكفيل آخر

بند ٦١١

يجب إيفاء التعهد بإعطاء الكفيل على حسب الأوجه المبيّنة في قانون المرافعات

بند ٦١٢

للكفيل الغير المتضامن الحق إذا لم يتركه في الزام رب الدين بطالبة المدين بالوفاء إذا كان الظاهر أن أمواله الجائز حجزها تبقى بأداء الدين بتمامه وحينئذ فلا محكمة النظر والحكم في إيقاف المطالبة الخاصة له بالكفيل إيقافاً مؤقتاً مع عدم الإخلال بالأجرائات التحفظية

بند ٦١٣

للكفيل الحق في طالبة المدين عند حلول أجل الدين ولو أجل رب الدين المدين أجلاً جديداً ولم يبرئ الكفيل من الكفالة

بند ٦١٤

للكفيل أيضاً طالبة المدين بالدين إذا أسس قبل حلول أجل الدين المكفول به

بند ٦١٥

في حالة تعدد الكفلاء دين واحد بعدد واحد بغير شرط التضامن لا يجوز لرب الدين المطالبة كل منهم بقدر حصته في الكفالة

بند ٦١٦

إذا كانت الكفالة حاصلة بعدة عقود متوالية فهد الأيدل على تضامن الكفلاء ولكن قد يتضح التضامن من قرائن الأحوال

بند ٦١٧

للكفيل الذي دفع عند حلول أجل الرجوع على المدين بجميع ما أداه ويحل محل الدائن في حقوقه لكن لا تجوز له المطالبة إلا بعد استيفاء الدائن الدين بقامه

بند ٦١٨

وإذا وجدت كفلاء متضامنون فالذي أدى جميع الدين منهم عند حلول أجله له أن يطالب من كل من باقي الكفلاء أن يؤدي له حصته من الدين مع تأدية ما يخصه من حصة المعسر منهم

بند ٦١٩

على الكفيل أن يخبر المدين قبل أداء الدين بعزمه على الأداء أو بالمطالبة الحاصلة له من رب الدين والاسقاط حقه في الرجوع على المدين إذا كان المدين أدى الدين بنفسه أو كان له أوجه لإثبات بطلان الدين أو زواله عنه

بند ٦٢٠

من تكفل باحضار المدين يوم حلول أجل الدين ولم يحضره في الميعاد كان ملزماً بالدين

بند ٦٢١

إذا حضر المدين المذكور برئ كفهله

بند ٦٢٢

يبرأ الكفيل بمجرد براءة المدين وله أن يتمسك بجميع ما يمنح به المدين إلا ما يكون خاصاً بشخصه

بند ٦٢٣

يبرأ الكفيل بقدر ما اضاعه الدائن بقصيره من التأمينات التي كانت له

بند ٦٢٤



تبرأ ذمة المكفيل بقبول الدائن شيئاً بصحة وفاء الدين ولو حصلت دعوى من الغير باستحقاقه ذلك الشيء

### الباب السابع

#### في التوكيل

بند ٦٢٥

التوكيل عقد به يؤذن الوكيل بعمل شيء باسم الموكل وعلى ذمته ولا يتم العقد إلا بقبول الوكيل

بند ٦٢٦

قبول التوكيل قد يتضح من اجراء العمل الموكل فيه

بند ٦٢٧

يعتبر التوكيل بالامتنان مالم يوجد شرط صريح بخلاف ذلك أو شرط ضمني يتضح من حالة الوكيل

بند ٦٢٨

الاتفاق على مقابل معين لا يمنع من النظر فيه بمعرفة القاضى وتقدير المقابل بحسب ما يستصوبه

بند ٦٢٩

يجوز أن يكون التوكيل خاصاً أو عاماً

بند ٦٣٠

لا يترتب على التوكيل الخاص إلا الاذن للوكيل باجراء الاعمال المبنية في التوكيل وتوابعها الضرورية

بند ٦٣١

لا يترتب على التوكيل العام إلا التفويض للوكيل في الاعمال المتعلقة بالادارة

بند ٦٣٢

يجب اثبات التوكيل الخاص أو أى تفويض خاص ضمن توكيل عام إذا كان التوكيل أو التفويض الخاص متعلقاً باقراراً أو تأدية أو طلب معين أو بالادارة في أصل الدعوى أو بتحكيم محكمين أو بالصلح أو ببيع عقار أو حق عقارى أو بترك التامينات مع بقاء الدين أو باجراء أى عقد يتضمن التبرع

بند ٦٣٣

التوكيل في بيع عقارات الموكل يتضمن الاذن ببيع كل عقار غير منصوص عليه وكذلك التوكيل في تحكيم المحكمين أو في اجراء المصالحة يتضمن التفويض للتوكيل في اجراء ذلك في جميع حقوق الموكل ولو غير منصوص عليها والحاصل ان التوكيل العام في جنس عمل يكون معتبرا بدون نص على موضوع العمل الا فيما يتعلق بعهود التبرعات

بند ٦٣٤

لمن يعامل الوكيل الحق في أن يطالب منه صورة رسمية من سند التوكيل

بند ٦٣٥

اذا تعدد الوكلاء في عمل واحد بتوكيل واحد ولم يؤذن لحد منهم بانفرادهم في العمل فلا يجوز لاهلهم العمل الامعا

بند ٦٣٦

يجب أن يكون الاذن للوكيل بالناية غيره عنه صريحاً في سند التوكيل ويكون الوكيل مسؤولاً عن النائب الذي لم يعينه الموكل اذا كان هذا النائب معسراً أو غير اهل أو مشهور بالاهمال

بند ٦٣٧

وفي جميع الاحوال نائب الوكيل مسؤول مباشرة عند الموكل

بند ٦٣٨

والوكيل مسؤول عن تقصيره الجسيم وعن عدم وفائه التوكيل باختياره

بند ٦٣٩

وهو مسؤول عن تقصيره اليسير اذا كان له أجر متفق عليها

بند ٦٤٠

لا يجوز للوكيل أن يعزل نفسه عن الوكالة في وقت غير لائق واذا انتهى توكيله بأي صورة غير عزله من الموكل عزلاً بقياً يجب عليه أن يجعل الاعمال التي ابتدأها في حالة تقيم من الاخطار

بند ٦٤١

وكذلك يجب على ورثة الوكيل اذا كانوا عاقلين بتوكيله بالامور المبدؤة



بند ٦٤٢

الوكيل الذي يعمل عملا على ذمة موكله بدون أن يخبر بتوكيله به يكون هو المسؤول لدى من عامله

بند ٦٤٣

أما إذا أخبر بأن عمله لا هو كل وعلى ذمته فلا يترتب عليه الزام غير اثبات التوكيل

بند ٦٤٤

ولا يكون مسؤولا أيضا عن تجاوزه حدود ما وكل فيه إذا علم من يعامله بسعة وكالته

بند ٦٤٥

وعليه تقديم حساب إدارة عمله وحساب المبالغ التي قبضها على ذمة موكله

بند ٦٤٦

وعليه فوائد المبالغ المقبوضة من يوم مطالبة به مطالبة قطعية رسمية أو من يوم استلامها للمنفقة نفسه

بند ٦٤٧

وله الحق في فوائد النقود التي دفعها بسبب التوكيل من يوم دفعها

بند ٦٤٨

على الموكل تنفيذ ما التزم به وكيله باسمه بموجب التوكيل وعليه أن يبين في ميعاد لا يتجاوز من التصديق أو عدمه على ما فعله الوكيل خارجا عن حدود التوكيل

بند ٦٤٩

وعليه أن يزود المصاريف المنصرفة من وكيله المقبولة قانونا إما كانت نتيجة العمل إذا لم يحصل من الوكيل تقصير فيه

بند ٦٥٠

ينتهي التوكيل

بالعزل

وباتمام العمل الموكل فيه

ويعزل الوكيل نفسه واعلان الموكل  
وبموت أحدهما

بند ٦٥١

موت الموكل أو عزل الوكيل لا يجوز الاحتجاج به على الغير اذا لم يكن عالما به

بند ٦٥٢

وعلى الوكيل بعد انتهاء توكيله أن يرد للموكل السند المعطى له بالتوكيل

### الباب الثامن

في الصلح

بند ٦٥٣

الصلح عقد به يترك كل من المتعاقدين جزءاً من حقوقه على وجه التقابل لقطع  
التزاع الحاصل أو لمنع وقوعه

بند ٦٥٤

لا يجوز الصلح في مسألة متعلقة بالنسب أو بالنظام العام ولا يمكن تجاوز  
عمل الصلح في الحقوق المالية التي تنشأ عن مسائل النسب أو عن المنفعة العامة  
بالنظام العام

بند ٦٥٥

لا يصح الصلح في حق من الحقوق الا اذا كان المصالح اهللاً للتصرف فيه

بند ٦٥٦

الترك الحاصل بالصلح يلزم تأويله بحسب الفاظه الا كيدة وأياما كانت هذه  
الاتفاقيات لا يؤول الترك الاعلى الحقوق المنحصرة في موضوع المادة الواقعة  
فيها الصلح

بند ٦٥٧

لا يجوز الطعن في الصلح الاسباب تدليس أو غلط محسوس واقع في الشئ  
أو في الشئ أو بسبب تزوير السندات التي على موجبها صار الصلح وتبين بعده  
تزويرها

بند ٦٥٨

يجب تصحيح الفاظ في ارقام الحساب



بند ٦٥٩

التأمينات التي كانت على الحق الذي وقع فيه الصلح تبقى على حالها للوفاء  
بالصلح ولكن يجوز ان عليه تلك التأمينات وان يتضرر من بشائها أن يحتج  
على الدائن بأوجه الدفع التي كانت وجوده في حق الدين قبل وقوع الصلح

بند ٦٦٠

لا يجوز الاحتجاج بالصلح على من له شركة في القضية التي وقع فيها الصلح  
ولا يجوز أن يحتج هو به أيضا

بند ٦٦١

إذا كان العقد المعنون باسم الصلح يتضمن في نفسه الامر به أو بيعا أو غيرهما  
أيما كانت الالفاظ المستعملة فالأصول والف ذكراها لا تجري الا اذا كانت  
موافقة لنوع العقد المعمول بعنوان الصلح

## الباب التاسع

## في الرهن

بند ٦٦٢

الرهن عقد به يرضع المدين شيئا في حيازة دائنه أو حيازة من اتفق عليه  
العاقدان تأمينا للدين وهذا العقد يعطى للدائن حق حبس الشيء المرهون  
لحين الوفاء بالتزام وحق استيفاء دينه من ثمن المرهون مقدما بالامتياز على  
من عداه

بند ٦٦٣

يطل الرهن اذا رجع المرهون الى حيازة راهنه

بند ٦٦٤

والشيء المرهون يجوز ان يكون ضامنا على التوالي لعدة ديون بشرط ان  
الحائز للرهن يرضى بابقاء المرهون عنده على ذمة ارباب الديون

بند ٦٦٥

ولا يجوز ان شرط كون الشيء المرهون يصير مملوكا عنه عدم الوفاء للدائن  
اذ ليس له حق الا في طلب بيعه بالكيفية الجائزة لسائر الدائنين

بند ٦٦٦

الشيء المرهون هو تحت حفظ الحائز له وتناقه على مالكه اذا تلف بسبب قهرى

بند ٦٦٧

لا يجوز للدائن المرتهن ان ينفع بالرهن بدون مقابل

بند ٦٦٨

وعليه ان يسعى في استغلال الرهن القابل له الا اذا وجد شرط بخلافه وهذه الغلة تستنز من الدين المؤمن بالرهن ولو قبل حلول الاجل بحيث انها تستنز اولاً من القوائد والمصاريف ثم من اصل الدين

بند ٦٦٩

جاءه الرهن ضامنة لكل جزء من الدين

بند ٦٧٠

يجوز ان يكون الرهن منقولاً او عقاراً

بند ٦٧١

ويجوز رهن الشيء تأمينة الدين على شخص غير الراهن

بند ٦٧٢

لا يصح رهن المنقول بالنسبة لغير المتعاقدين الا اذا كان بسند ذي تاريخ ثابت بوجه رسمي مشتمل على بيان المبلغ المرهون عليه وبيان الشيء المرهون بياناً كافياً

بند ٦٧٣

يخصه رهن الدين بتسليم سنده وباتمام الاجراءات المطلوبة قانوناً للصحة التحويل وكل هذا مع عدم الاخلال بالاصول المقررة في التجارة

بند ٦٧٤

لا يصح الاحتجاج على غير المتعاقدين برهن العقار الا اذا كان مسبباً لابقام الرهونات العقارية

بند ٦٧٥

لا يضر رهن العقار بالحقوق المكتسبة عليه المحفوظة بالوجه المرحى قبل تسجيل الرهن

بند ٦٧٦



على الدائن الذي ارتهن العقار أن يقوم بحفظه وان يصرف المصاريف  
الضرورية اللازمة لصيانتهم مع اداء العوائد المترتبة عليه للحكومة انما له ان  
يستوفي ذلك من ريعه او يستوفيه بالامتياز من غن العقار

بند ٦٧٧

ويجوز له في جميع الاحوال ان يتخلص من تحمل تلك الكلف بتركه حقه  
في الرهن

## الكتاب الرابع

في حقوق الدائنين

### الباب الاول

في أنواع الدائنين

بند ٦٧٨

الدائنون على أربعة أنواع

الاول الدائنون العاديون وهم الذين يسـتوفون ديونهم من جميع أموال  
مدينهم بنسبة قدر دين كل واحد منهم

الثاني الدائنون المرتمون للعقار الذين لهم بواسطة الاجراءات الرسمية حق  
على عقار مدينهم أو عقاراته صالح لاحتجاجهم به على الغير في كونهم  
يستوفون ديونهم بالاولوية من الدائنين العاديين من غن ذلك العقار او  
العقارات ولو انتقلت لاي يد كانت

الثالث الدائنون الممتازون الذين لهم بسبب حالة ديونهم الحق في كونهم  
يستوفونها بالاولوية عن جميع الدائنين الاخر من غن مقولات او عقارات  
معينة مما يملكه المدين

الرابع الدائنون الذين لهم حق صالح للاحتجاج به على جميع الدائنين الاخر  
في حبس ماتحت ايديهم من ملك مدينهم الى حين استيفاء ديونهم

### الفصل الاول

في الدائنين العاديين

بند ٦٧٩

يجوز للدائنين العاديين ان يستوفوا ديونهم من جميع اموال مدينهم لكن مع مراعاة الاجراءات المقررة في القانون

بند ٦٨٠

لا يجوز الطعن من الدائنين في تصرف مدينهم في امواله بمقابل الا اذا كان التصرف حاصل الاضرار بحقوقهم

### الفصل الثاني

في الدائنين المرتبطين للعقار

بند ٦٨١

رهن العقار اما ان يكون مبنيا على حكم او باتفاق المتعاقدين

بند ٦٨٢

الحكم الصادر من اى محكمة من المحاكم المصرية او من محاكم القونسلات بالقطر المصرى يترتب عليه رهن عقار المدين لمن صدر له الحكم المذكور سواء كان صادرا بوجه اخصام او في حال الغيبة قطعيما كان او وقتيا و يترتب الرهن العقاري ايضا على ما يخصه في المحكمة من الاقرار او ثبوت صحة الامضاء الموضع على سند غير رسمى متى تعضد بحكم ويجوز ان يجري الرهن على عقارات المدين الموجودة في الحال والى توجده في الاستقبال مع مراعاة التعديلات الاتية ايضا بها بعد اتمام الاحكام الصادرة من المحكمين فلا يترتب عليها رهن العقار الا اذا صدر عليها امر التنفيذ من المحكمة

بند ٦٨٣

لا يصح رهن العقار بالاتفاق الابعد يسمى محرر في قلم كاتب احدى المحاكم بين الدائن ومالك العقار المرهون تأمينا لوفاء الدين

بند ٦٨٤

لا يصح رهن العقار بمن لم يكن اهلا للتصرف

بند ٦٨٥

العقار الذى من شأنه جواز بيعه بالمزاد العام هو الذى يجوز رهنه دون غيره

بند ٦٨٦

العقارات المرهونة يلزم تعيينها تعيينا كافيا جنسا ومجلا في عقد الرهن المتفق



عليه والا كان الرهن لا غبار ويجب ايضا تعيين مقدار الدين في العقد

بند ٦٨٧

الرهن العقاري الواقع تأمينا للمبلغ موعود باقراضه يأخذه المسمتقرض شيئا  
فشيئا عند الاقتضاء أو تأمينا لحساب جار بين المتعاملين يكون صحيحا اذا  
تحدد غاية المبلغ الذي ينتهي اليه الاخذ والحساب الجارى

بند ٦٨٨

اذا هلك العقار المرهون على الدين أو حصل فيه خلل بمحاذة قهرية أو جبت  
الشك في كفايته للتأمين فعلى المدين أن يرهن عقارا غيره كافيا للتأمين أو أن  
يؤدى الدين قبل حلول اجله والخيار له في ذلك ويكون الخيار للمذكور لرهب  
الدين اذا كان الهلاك أو الخلل حاصلًا بتقصير المدين أو الخائن للعقار

بند ٦٨٩

رهن العقارات التي تؤل الى الراهن في المسمتقبل باطل

بند ٦٩٠

الرهن يشمل جميع أجزاء العقار المرهون بغير تعيين حصة منه وجميع ملحقاته  
وما يحدث فيه من الاصل والاحداث والابنية التي تعود منفعتهما على مالكه الا اذا  
وجد شرط يخالف ذلك

بند ٦٩١

لا يضح التمسك بحق الرهن العقاري ان لم يسجل في قلم الرهون التابع اليه  
مركز العقار قبل التصرف فيه للغير من قبل مالكه الراهن له أو المحكوم عليه  
أو الواضع امضاءه على سند غير رسمي ملزم له واقرب بوضع الامضاء أو ثبت عليه  
وتعهد الاقرار أو النبوت بحكم وكل هذا مع عدم الاخلال بالقواعد المقررة  
في مواد التفليس

بند ٦٩٢

يسجل الرهن بناء على قائمة تقدم نسختين تشتمل على البيانات الاتية  
اولا على اسم الدائن ولقبه وصحة ذمته ومسكنه الاصلى وبيان اهل الذي  
اختاره في دائرة المحكمة وان لم يعين محلا تعلن الاوراق اليه عند  
الاقتضاء بتسليمها له لم كتاب المحكمة ويكون ذلك الاعلان معتبرا

قانونا

ثانياً على اسم المدين أو المالك الذي رهن إذا كان غير المدين وعلى لقبه وصناعته ومسكنه

ثالثاً على تاريخ عقد الرهن ونوعه وبين قلم الرهون الذي وقع فيه هذا العقد

رابعاً على مقدار مبلغ الدين على حسب السند وبين أجله  
خامساً على بيان العقار الذي يرغب الدائن الاستيثاق بارتهاً يئانا كافياً

بند ٦٩٣

يستوفي أرباب الرهون العقارية طلباتهم من غن العقار المرهون أو من مبلغ تأمينه من الخربق إذا احترق على حسب ترتيب تسجيلهم ولو كان تسجيل رهونهم في يوم واحد

بند ٦٩٤

يترتب على تسجيل الرهن أن يكون المرهون تأميناً زيادة عن أصل الدين على فوائده سنتين إذا كانت مستحقة وقت توزيع غن العقار المرهون

بند ٦٩٥

تسجيل الرهن يصير لاغياً إذا لم يجد في ظرف عشرين من وقت حصوله انما للدائن بعد ذلك أن يستحصل على تجديد التسجيل ان امكن قانوناً لئلا لا تعتبر درجة الرهن الامن تاريخ تجديد التسجيل

بند ٦٩٦

ينتهي وجوب تجديد التسجيل ببيع العقار بالمزاد ومضي المواعيد الجائز فيها إعادة البيع عند وجود المزايدة على الثمن المبيع به أو ببيع العقار ببيعاً اختيارياً وعرض الثمن من المشتري وقبوله من الدائنين بضم شيء على الثمن أو بغير ضم واتمام ذلك بالفعل

بند ٦٩٧

لا يجوز محو تسجيل الرهن الا بناء على حكم صادر انهاء أو برضا الدائن المرتهن الحاصل بتدبير منه في قلم كتاب المحكمة

بند ٦٩٨



طلب محو تسجيل الرهن يقدم الى المحكمة التابع لها موقع العقار المرهون  
الا اذا وقع في أثناء المنازعة الحاصلة في أصل الدين المرهون عليه

بند ٦٩٩

يجوز للدائن المرتهن عند حلول أجل الدين أن يشترع به - بد التنبية على المدين  
بالوفاء واندازه بالضبط على يد محضر في ضبط العقار المرهون ويصح في المواعيد  
المبينة في قانون المرافعات والاوجه الموضحة به وهذا فضلا عما له من حق  
المطالبة على المدين شخصيا

بند ٧٠٠

ومع ذلك اذا كان العقار في يد حائز آخر لا يجوز للدائن المرتهن أن يشترع في  
الضبط عليه الا بعد التنبية على الحائز المذكور وتنبيه ارسيا بدفع الدين  
أو بتخليمه العقار وبعدم مضي المواعيد المبينة في قانون المرافعات

بند ٧٠١

وللحائز المذكور الخيار في أن يدفع الدين ويحمل محل الدائن في حقه أو أن  
يعرض لوفاء الديون مبلغا يقدر به قيمة العقار ولا يجوز أن يكون أقل من  
الباقى في ذمته من غنة أو يخلى العقار المرهون أو يتحمل الاجراء الرسمية  
المتعلقة بالضبط العقارى

بند ٧٠٢

يبقى كل من الحق في عرض المبلغ الكافي لوفاء الدين والحق في تخليصه العقار  
لحين ايقاع بيع العقار في المزاد بعد ضبطه

بند ٧٠٣

على الحائز المذكور أن يعرض أيضا قيمة المصاريف المنصرفة من وقت الضبط  
بما فيها مصاريف الضبط وله الرجوع بها على المدين ومن سبق الحائز في  
ملكية العقار

بند ٧٠٤

يبقى حق عرض المبلغ المقدرة به قيمة العقار الى حين ضبطه فقط

بند ٧٠٥

يجب على حائز العقار الذي انتقلت اليه حقوق من وفاء دينه مع الرهن

المتعلق بهم أن يحتفظ الرهن المذكور ويجدد تسجيله عند الاقتضاء إلى أن  
تزال رهون المسجلة الموجودة وقت تسجيل عقد انتقال الملكية إليه في  
العقار

بند ٧٠٦

لا يتخلص الحائز للعقار بعرض المبلغ الذي قدره قيمة له مما هو ملزم به بصفة  
كونه حائز للعقار إلا إذا صار ماعرضه مقبولا

بند ٧٠٧

يجوز له أن يعرض هذا المبلغ قبل تسليته تسليته فاسميا

بند ٧٠٨

إذا كانت أجزاء العقار موهنة كل جزء على انفراد وجب تقدير قيمة كل منها  
على حدة

بند ٧٠٩

لا يكون عرض المبلغ عينا انما يجب عرض مبلغ يدفع نقد ايا ما كان ميعاد  
حلول الديون المسجلة الرهن

بند ٧١٠

يجب أن يكون العرض لكافة الدائنين برهونات مسجلة في محلاتهم المعينة  
بتسجيل رهوناتهم وأن يكون مصحوبا بإعلان الاوراق والبيانات الآتية  
أولا صورة عقد انتقال الملكية مع بيان أسماء المتعاقدين والتمن المتفق  
عليه ومعاذ من الالتزامات المقررة على من انتقل اليه ملك العقار  
ان كانت وبيان موقع العقار بالدقة

ثانيا

تاريخ وغرة تسجيل العقد المذكور

ثالثا

قائمة بتسجيلات الرهن الموجودة وقتها مشتملة على بيان تواريخ  
عقود الرهونات وتسجيلها ومقدار الديون وأسماء المدينين

بند ٧١١

يعتبر العرض المذكور مقبولا اذا مضت ستون يوما من تاريخ آخر إعلان  
رسمي ولم يقرأ أحد من الدائنين في قبله لم كتاب المحكمة برغبة الزيادة على الثمن  
المعرض بالاوجه المبينة في قانون المرافعات



بند ٧١٢

يضاف الى السنتين يومًا المذكورة مواعيد المسافة التي بين المحل الاصل الى  
للدائن وبين محل الذي عينه في تسجيل الرهن ليكن لا يجوز أن تزيد مواعيد  
المسافة عن ستين يومًا أخرى

بند ٧١٣

الزيادة على الثمن المعروف لا تكون بالنسبة لكل واحد من أرباب الديون  
الا على الجزء المرهون له من العقار في دينه

بند ٧١٤

لا يجوز الرجوع عن تلك الزيادة الا برضا جميع أرباب الديون المسجلة

بند ٧١٥

تكون تخليصة العقار بتقرير من حائزه في قلم كتاب المحكمة السكاك بدائرتها  
العقار

بند ٧١٦

يعين بمعرفة قاضي الامور المسجلة بناء على عريضة من يطالب بالتسجيل من  
الاخصام أمين للعقار المخل وتحصل في وجهه الاجراءات المتعلقة بالبيع  
القهرى

بند ٧١٧

يعين املاك المأمورية الحائز للعقار اذا طلبها

بند ٧١٨

ذا اخل الحائز للعقار من تلقاء نفسه أو نزاع منه بالبيع القهرى وجب عليه  
رد غلته من وقت التنبيه الرسمي عليه بالدفع أو بالتخليصة الا اذا سقط حق  
الدعوى به بعضى الزمان ويسقط ذلك الحق بمجرد مضي ثلاث سنوات

بند ٧١٩

المصاريف الرسمية والمصاريف القانونية التي صرفها حائز العقار تدخل فيما  
يلزم به من يرضى عليه من اداء العقار

بند ٧٢٠

وعلى من تم عليه المزايا أن يدفع الى الحائز المذكور مقدار ما صرفه من

المصاريف الضرورية وكذلك مقدار المصاريف المنفعة بقدر ما ترتب عليها  
من الزيادة في قيمة العقار ويستعمل جميع ذلك من ثمنه

بند ٧٢١

يلزم الحائز للعقار لأرباب الديون بما حصل فيه من الخلل سواء كان بفعله  
أو بإهماله

بند ٧٢٢

ما كان الحائز للعقار قبل انتقاله إليه من حقوق الارتفاق والحقوق العينية  
على العقار يعود كما كان ينزع العقار من حائزه المذكور وكذلك حق الرهن  
إن كان له إنما يأتى الرهن بدرجته إلا إذا كان تسبب له محفوظا بمعنى أنه لم  
ينقض حكمه بمضى الزمن ولا بشطبه

بند ٧٢٣

إذا زاد ثمن العقار المبيع بالمزاد على مقدار الديون المطبوعة لأرباب الديون  
المسجلة له ~~تكون~~ تلك الزيادة لدائى الحائز للعقار المرتفعين له منه إنما  
لا يستولونها إلا بعد أرباب الحقوق على العقار المترتبة لهم على مالكة السابقين  
على الحائز المذكور

بند ٧٢٤

للحائز الذى انتزع منه العقار وأخلاه من تلقاء نفسه حق الرجوع بطريق  
الضمان على من ملكه إليه إذا كان التملك بمقابل وفي جميع الأحوال له  
حق الرجوع على المدين الأصلي بمصارفه بأى صفة كانت

بند ٧٢٥

وله أيضا الرجوع على المدين المذكور بالمبالغ التى دفعها بأى صفة كانت زيادة  
عن المبالغ الذى كان الرهن به عقدا التملك إذا أبقى العقار في يده أو رسا عليه في  
المزاد

بند ٧٢٦

ليس أن يرى عليه المزاد الحاصل بالمحكمة التخلي عن العقار بل يجبر على أن  
يدفع لأصحاب الرهن المسجلة الثمن الذى رسا به المزاد عليه وليس عليه دفع  
زيادة على ذلك مع عدم الإخلال بالأصول المبنية في قانون المرافعات المتعلقة



بالزيادة على المزداد

### الفصل الثالث

في أرباب الديون الممتازة

بند ٧٢٧

الديون الممتازة هي الآتية

أولا المصاريف القضائية المنصرفة لحفظ املاك المدين وبيعها وتدفع من ثمن هذه الاملاك قبل ديون الدائنين الذين صرفت تلك المصاريف لمنافعهم

ثانيا المبالغ المستحقة للمستخدمين في مقابلة أجرة السنة السابقة على البيع أو الحجز أو الافلاس والمبالغ المستحقة للكتابة والعملة في مقابلة أجرة ثمن مد ستة أشهر وتدفع هذه وهذه عند الاقتضاء بعد المصاريف القضائية

يجرى مقتضى هذا الامتياز على أموال المدين منقولة وثابتة

ثالثا المبالغ المنصرفة في حصاد محصول السنة والمبالغ المستحقة في مقابلة المذورات التي نتج منها المحصول وتدفع هذه وهذه على حسب الترتيب المبين في هذا الوجه من الثمن المتحصل من بيع المحصول المذكور بعد أداء الديون المتقدمة

تجرى مقتضيات هذه الامتيازات الثلاثة بغير مراعاة لاي تسجيل

رابعا المبالغ المستحقة في مقابلة آلات الزراعة التي لم تنزل في ملكية المدين وتدفع من ثمنها بعد المصاريف القضائية والاجر

خامسا أجرة العقار وأجرة الاطيان وكل ما هو مستحق للمؤجر من هذا القبيل وتدفع بعد ما ذكر من ثمن جميع المفروشات ونحوها الموجودة بالمحلات المستأجرة ومن ثمن محصولات السنة التي لم تنزل لمالكها للمستأجر ولو كانت موضوعة بخارج الاراضي المستأجرة

سادسا ثمن المبيع المستحق للبائع أو المبالغ المدفوع من غير المشتري بعقد ذي تاريخ صحيح المخصص لأداء الثمن المذكور تخفيضاً بخاصة وامتياز

هذا وهـذا يكون على الشيء المبيع مادام في ملك المشتري اذا كان منقولاً مع عدم الاخلال بالاصول المتعلقة بالمواد التجارية فاذا كان المبيع عقاراً كان ثمنه ممتازاً أيضاً اذا كان تسجيل البيع على الوجه الصحيح

ولا يجري مقتضى هذا الامتياز الاعلى حسب الدرجة التي يعطى تاريخ التسجيل  
سابعاً المبالغ المستحقة لاصحاب الخانات من السياحين النازلين فيها وتدفع من ثمن الاشياء المرددة لهم فيها

بند ٧٢٨

للكركاء الذين اقتسموا عقاراً شائعاً بينهم حق امتياز على ذلك العقار تأمينا لحقوقهم في رجوع بعضهم على بعض في القسمة ويثبت لهم هذا الامتياز بالتسجيل في قلم الرهونات بغير اقتضاء لشرط خاص به ويجرى مقتضى الامتياز على حسب الدرجة التي ترتب له بالتسجيل

بند ٧٢٩

المبالغ المستحقة في مقابلة ما صرف امانة الشيء تكون مقدمة على غيرها من الديون والترتيب بين تلك المصاريف يكون في المنة ولات بالقهقري في تواريخ الصرف على المنقولات

بند ٧٣٠

وماعدا ذلك من الامتيازات التي على المنقولات فهي مبنية في القوانين الاخر

### الفصل الرابع

في الدائنين الذين لهم حق حبس الشيء

بند ٧٣١

يكون الحق في حبس العين في الاحوال الآتية فـلا عن الاحوال المخصوصة المصرح عنها في القانون

أولاً للدائنين المرتبطين بالمرهونة زيادة على امتياز



ثانياً لمن أوجبه تحسيفا في العين ويكون حقه من أجل ما صرفه أو ما ترتب  
على مصرفه من زيادة القيمة التي حصلت بسبب التحسين على حسب  
الاحوال

ثالثاً لمن صرف على العين مصاريف ضرورية أو مصاريف لصيانتها

### الباب الثاني

#### في اثبات الحقوق العينية

بند ٧٣٢

في جميع المواد تثبت الملكية او الحقوق العينية في حق مالكيها السابق بعقد  
انتقال الملكية او الحق العيني او بأي شيء يترتب عليه هذا الانتقال قانوناً

بند ٧٣٣

وتثبت الملكية في المنقولات في حق كل انسان بحيازتها المتتبعة على سبب صحيح  
مع اقامة الحائز صحة حيازته

بند ٧٣٤

مجرد وضع اليد على المنقولات يستتبع نفاذه وجود السبب الصحيح وحسن  
الاعتماد الا اذا ثبت ما يخالف ذلك هذا مع مراعاة ما تقدم في حالي السرقة  
والضياع

بند ٧٣٥

وفي مواد العقار تثبت الحقوق العينية بالنسبة لغير المتعاقدين من يدعيها على  
حسب القواعد الآتية

بند ٧٣٦

ملكية العقار والحقوق المقررة عنها اذا كانت آيلة بالارث تثبت في حق كل  
انسان بثبوت الوراثة

بند ٧٣٧

الحقوق بين الاحياء الآيلة من عقود انتقال الملكية او الحقوق العينية  
القابلة للرهن او من العقود المثبتة لحقوق الارتفاق والاستعمال والسكنى  
والرهن او المشقة على ترك هذه الحقوق تثبت في حق غير المتعاقدين من يدعي  
حقاً عينياً بتسجيل تلك العقود او تسجيل الاسكام الصادرة بهم في قلم الرهون

التابع له مركز العقار

بند ٧٣٨

الاحكام المتضمنة لبيان الحقوق التي من هذا القبيل او المؤسسة لها يلزم تسجيلها أيضا

بند ٧٣٩

وكذلك الاحكام الصادرة بالبيع الحاصل بالزاد والعقود والاحكام المشتملة على قسمة عين العقار

بند ٧٤٠

وكذلك يلزم تسجيل عقود الايجار الذي تزيد مدته على تسع سنين وسندات الاجرة المعجلة الزائدة عن ثلاث سنين لاجل أن تكون حجة على غير المتعاقدين

بند ٧٤١

الديون المتميزة على العقار غير المصاريف القضائية وغير مرتبات الخدمة والمستخدمين والعمالة وكذلك حق الرهن يلزم تسجيلها ما ايضا بقلم الرهون بالاوجه المينة فيما بعد

بند ٧٤٢

في حالة عدم وجود التسجيل عند لزومه تكون الحقوق السالف ذكرها كأنها لم تكن بالنسبة للأشخاص الذين لهم حقوق عينية على العقار وحفظوها بموافقتهم للقانون

بند ٧٤٣

ومع ذلك فلهؤلاء الأشخاص الحق فقط في أن يتحصلوا على تنزيل مدة الايجار الى تسع سنين اذا كانت مدته زائدة عليها وفي ارجاع ما دفع مقدما زيادة عن اجرة الثلاث سنين

بند ٧٤٤

ويستثنى من الاصول السالف ذكرها الموهوب له الذي سجل سنده والموصى له بشئ معين ولو سجل عقده فانما لا يجوز لها الاحتجاج بعدم التسجيل على من حاز بمقابل ملكية حق قابل للرهن او حق انتفاع بالاستعمال او السكنى



بعقد ذي تاريخ صحيح سابق على تسجيلهما ولم يسجله

بند ٧٤٥

وانما يجوز هذا الاحتجاج ان حاز الحق بمقابل من الموهوب له او الموصى له اذا سجل عقده او حقه بالاولوية

بند ٧٤٦

في حالة تعدد عقود انتقال الملكية بين عدة ملاك متواليين يكتفى بتسجيل العقد الاخير منها

بند ٧٤٧

لا يمتنع بحق البائع في فسخ البيع على من اعلن بوافقة الاصول حقوقه العمومية التي حازها من المشتري او بمن اتفقت اليه حقوق المشتري قبل تسجيل عقد البيع

بند ٧٤٨

يسقط حق البائع في فسخ البيع اذا لم يسجل عقده قبل صدور الحكم باشهار نقلي من الحائز للمبيع

بند ٧٤٩

الاحكام المذكورة في هذا الباب لا تجرى الا من تاريخ شروع المحاكم الجديدة في العمل

### الباب الثالث

#### في قلم الرهن

بند ٧٥٠

يكون في قلم كتاب كل محكمة دفتر مفر الصكائق على كل منها اعلامة احدثها المحكمة ويقيده كاتب المحكمة في هذا الدفتر بترتبه متتابعة ما يحصل من التسجيلات المنصوص عنها في هذا الكتاب

بند ٧٥١

ويكون تحت يد الكاتب المذكور ايضا دفتر آخر مفر الصكائق وعلى كل منها علامة كما سبق ذكره يقيده فيه بيان سندات العقود والاحكام والقوائم

المطلوب تسجيلها عند تسليمها اليه الاول فالاول

بنـد ٧٥٢

يقفل الدفتر المذکور في آخر كل يوم

بنـد ٧٥٣

يجب ان تكون النمر المتتابعة في هذا الدفتر موافقة للنمر المتتابعة في دفتر التسجيل السابق ذكره

بنـد ٧٥٤

تسجيل سندات العقود والاحكام وقوائم الرهون يكون مشتملا على بيان تاريخ تسليم تلك السندات والقوائم

بنـد ٧٥٥

يجب أن يكون التسجيل في ظرف مده غايته اثنان عشر ايام من تاريخ التسليم

بنـد ٧٥٦

يجوز للمحكمة ان تاذن للكاتب عند الاقتضاء في أن يكون عنده دفتران فاكثرت التسجيلات في عدد الشفع من ايام الشهر والوتر منها

بنـد ٧٥٧

يجب أن يشتمل الوصل الذي يعطى بسندات العقود والاحكام وقوائم الرهون المقتضى تسجيلها على غمرة التسجيل بالدفتر على حسب تقابيع النمر وعلى تاريخ الاستلام باليوم والساعة

بنـد ٧٥٨

يجب أن يكون قيد استلام السندات والاحكام والقوائم وتسجيلها خاليين عن تحلل المياض بين الكتابة وعن الشطب والكشط ووضع كلمة فوق اخرى وعن التحشير بين الاسطر واما اذا حصل تخريج او شطب فيلزم ان يصدق عليه من احد قضاة المحكمة في اليوم الذي حصل فيه مع وضعه تاريخ التصديق بعدم قابليته على الاصل المسلم من اربابه

بنـد ٧٥٩

يكون تسجيل سندات العقود والاحكام وقوائم الرهون بطلب اربابها الا في الاحوال التي ينص القانون على وجوب تسجيلها بمعرفة كاتب المحكمة من



غير طلب

بند ٧٦٠

تسجيل السند أو الحكم هو عبارة عن نسخ صورة ما به عرفيا فيما يتعلق بنقل الملكية

بند ٧٦١

يؤشر في ذيل السند أو الحكم المقدم للتسجيل بمحصول تسجيله مع ذكر تاريخه وغرته المتتابعة وغرة الصحيفة المسجل فيها ويردان قدمه للتسجيل

بند ٧٦٢

تسجيل الرهن يكون بنسخ صورة القائمة المحررة في نسختين المقدمة من صاحبها المشقة على البيانات المدرجة ببند ٦٩٢

بند ٧٦٣

يؤشر على إحدى النسختين بمحصول التسجيل مع ذكر تاريخه وغرته المتتابعة وغرة الصحيفة وتردان قدمه للتسجيل

بند ٧٦٤

ويضع كاتب المحكمة امضاءه على التأشير في ذيل سندات العقود والاحكام وقوائم الرهون

بند ٧٦٥

ويكون ايضا تحت يد الكاتب اثنان من دفاتر النهرست احدهما مرتب بالترتيب الهجائي بحرف واحد او عدة حروف على حسب اسم المالك القديم أو المالك الجديد الذي حصل عليه التسجيل او اسم المدين الذي حصل تسجيل الرهن عليه والثاني كذلك يكون مرتب بالترتيب الهجائي وفيه تنهرس فقط تسجيلات السندات والاحكام

بند ٧٦٦

وهذا الدفتر الثاني يشتمل على اسماء المالك السابقين الميينين في السند او في الحكم المقضى تسجيله ولم يسبق عليهم تسجيل

بند ٧٦٧

على كاتب المحكمة أن يعطى لكل طالب اما كشفا عاما او خاصا بالتسجيلات  
أو صورة سندات العقود والاحكام او قوائم الرهون المسجلة ولم يزل  
تسجيلها باقيا او يعطى شهادة بعدم وجود تسجيل بالدفاتر

بند ٧٦٨

وعليه أيضا ان يعطى كشفا لمخصص من دفتر القهرست اذا طلب منه ذلك

بند ٧٦٩

الكاتب المذکور مسؤول عن السهو والغلط الواقع في تلك الصور المخرجة  
الناتجة عن تقصيره او تقصير الكمية الذين تحت يده اذا ترتب على ذلك ضرر  
للخصم

بند ٧٧٠

الدائن الذي سقط حقه او ضاع بسبب الغلط الواقع في الشهادة وكذلك من  
استلأ العقار بمقابل اعتمادا على تلك الشهادة لهما حق الرجوع على كاتب  
المحكمة الذي اعطاها

بند ٧٧١

على كاتب المحكمة ان يسجل من تلقا نفسه ملخص الاحكام  
الصادرة بمرسي المزاد في المزايدات العمومية والافيعر خمسمائة غرش  
ديواني

بند ٧٧٢

مصاريف التسجيل تدفع من الذي تم عليه المزاد

بند ٧٧٣

على كاتب الرهون ان يوثق من تلقاء نفسه على هامش التسجيلات بصور  
الاحكام المبطله للسند واللعكم المسجل او الدالة على فسخه وان يسجل  
الاحكام الصادرة في شأن سندات انتقال الملكية الغير المسجل الذي له تاريخ  
صحيح سابق على العمل بموجب هذا القانون فان لم يفعل ذلك يغرم خمسمائة  
غرش ديواني

بند ٧٧٤



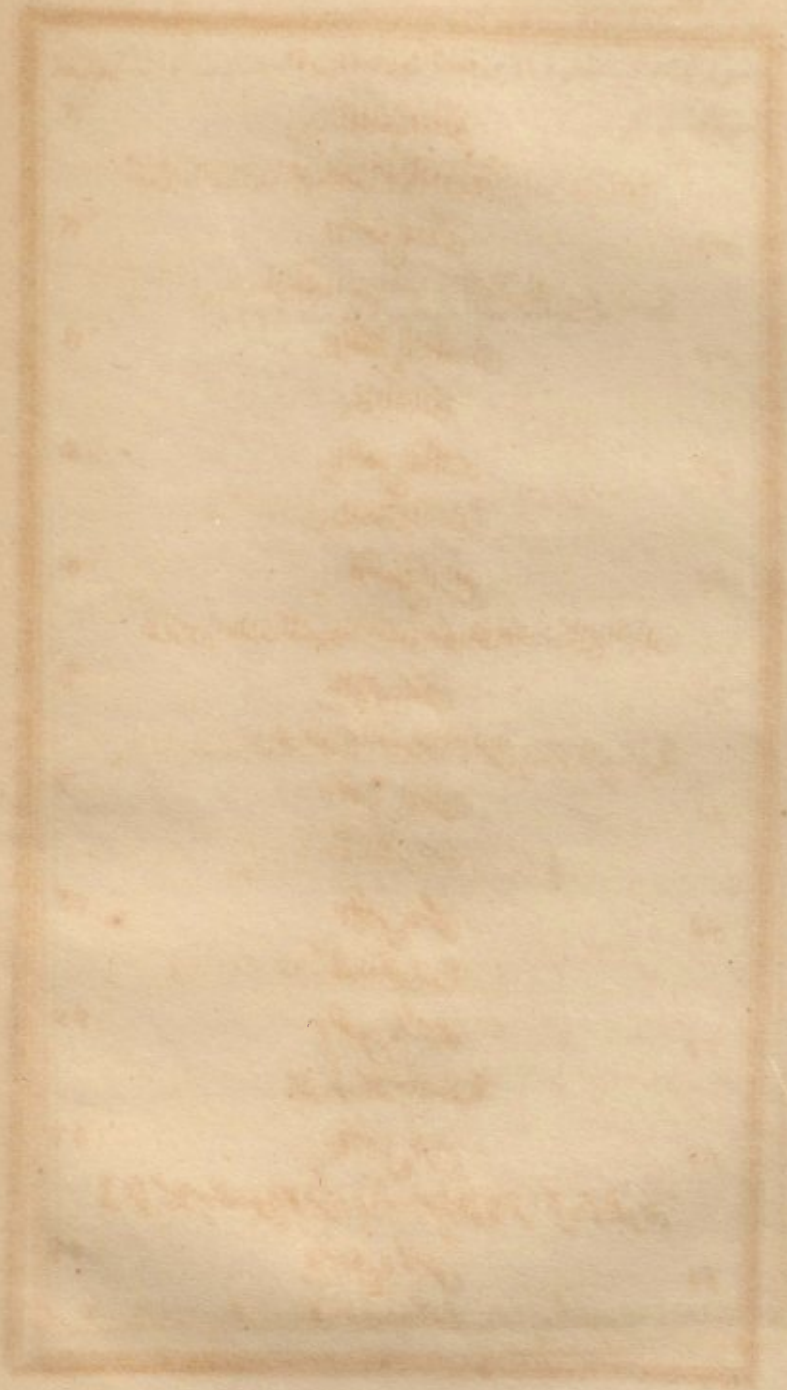
في الاحوال الميئنة في بندي ٧٧١ و ٧٧٣ السابقين لا يكون السكاتب  
مسؤلاً لاصحاب الحقوق الذين يجوز لهم طلب التسجيلات او التاشيرات  
السالفة الذكر

ن

طبع بالمطبعة الاسنية يولاق سنة ١٢٩٢

Handwritten text in a rectangular frame, likely a list or account. The text is in a cursive script, possibly Arabic or Persian, and is mostly illegible due to fading. Some faint words are visible at the top of the frame.





|   |      |
|---|------|
| فهرسة قانون التجارة   | صفحة |
| الباب الاول   | ٢    |
| في القواعد العمومية   |      |
| الفصل الاول   | ٢    |
| في خصائص المحاكم التجارية                                   |      |
| الفصل الثاني  | ٤    |
| في التجارة  |      |
| الفصل الثالث  | ٤    |
| في دفاتر التجار   |      |
| الفصل الرابع  | ٥    |
| في لزوم اعلان الشروط المتفق عليها في عقد نسكاح التجار       |      |
| الباب الثاني  | ٦    |
| في انواع العقود التجارية                                    |      |
| الفصل الاول   | ٦    |
| في الشركات  |      |
| الفصل الثاني  | ١٣   |
| في السمسرة  |      |
| الفصل الثالث  | ١٥   |
| في الوكلاء بالعمولة   |      |
| الفصل الرابع  | ١٦   |
| في الوكلاء بالعمولة للنقل وفي أمناء النقل والمرابحة وشيوخهم |      |
| الفصل الخامس  | ١٩   |
| في الكمبيالات   |      |



صحيحة

|  |    |
|--|----|
| الفصل السادس   | ٣٤ |
| في السندات التي تحت اذن وغيرها من الاوراق التجارية       |    |
| الفصل السابع   | ٣٥ |
| في سقوط حق الدعوى في مواد الاوراق التجارية بمرور الزمن   |    |
| الباب الثالث   | ٣٥ |
| في الافلاس   |    |
| الفصل الاول  | ٣٥ |
| في اشهار الافلاس   |    |
| الفصل الثاني   | ٤٢ |
| في نصب مأمور انقلاصة                                     |    |
| الفصل الثالث   | ٤٢ |
| في وضع الاختتام وفي الاحكام الاولى المتعلقة بشخص المذلس  |    |
| الفصل الرابع   | ٤٤ |
| في تعيين وكلاء المداينين واسبقبداهم                      |    |
| الفصل الخامس   | ٤٥ |
| في وظائف وكلاء المداينين                                 |    |
| الفرع الاول  | ٤٦ |
| في القواعد العمومية                                      |    |
| الفرع الثاني   | ٤٨ |
| في رفع الاختتام وفي الجرد                                |    |
| الفرع الثالث   | ٤٩ |
| في بيع بضائع المذلس وأمة مته واستخلاص الديون المطلوبه له |    |

|   |    |
|---|----|
| الفرع الرابع  | ٥٠ |
| في الاعمال الخفظة                                       |    |
| الفرع الخامس  | ٥١ |
| في تحقيق الديون التي على المفلس                         |    |
| الفصل السادس  | ٥٦ |
| في الصلح وفي اتحاد المداينين                            |    |
| الفرع الاول   | ٥٦ |
| في طلب حضور رآر باب الديون واجتماعهم                    |    |
| الفرع الثاني  | ٥٧ |
| في الصلح  |    |
| الفرع الثالث  | ٥٩ |
| فيما يترتب على الصلح                                    |    |
| الفرع الرابع  | ٦٠ |
| في ابطال الصلح أو فسخه                                  |    |
| الفرع الخامس  | ٦٢ |
| في قفل أعمال التقليضة بسبب عدم كفاية مال المفلس         |    |
| الفرع السادس  | ٦٢ |
| في اتحاد المداينين                                      |    |
| الفصل السابع  | ٦٥ |
| في بيان أنواع المداينين وفي حقوقهم في حالة تقليس مدينهم |    |
| الفرع الاول   | ٦٥ |
| في شركاء المفلس في الدين وفي الكفلاء                    |    |



|  |    |
|--|----|
| الفرع الثاني   | ٦٦ |
| في المدايين المرتمة من المنقول والذين لهم الامتياز على المنقولات |    |
| الفرع الثالث   | ٦٧ |
| في حقوق المدايين المرتمة من العقار والذين لهم حق الامتياز عليه   |    |
| الفرع الرابع   | ٦٨ |
| في حقوق الزوجات  |    |
| الفصل الثامن   | ٧٠ |
| في تصفية من المنقولات وفي التوزيع على المدايين                   |    |
| الفصل التاسع   | ٧١ |
| في بيع عقارات المفلس   |    |
| الفصل العاشر   | ٧٢ |
| في الاسترداد   |    |
| الفصل الحادي عشر   | ٧٤ |
| في طرق التظلم من الاحكام الصادرة في مواد التفليس                 |    |
| الفصل الثاني عشر   | ٧٥ |
| في ادارة الاموال في حالة التفليس بالتقصير والتدليس               |    |
| الفصل الثالث عشر   | ٧٦ |
| في اعادة اعتبار المفلس اليه                                      |    |

الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

والصلاة والسلام على

سيدنا محمد وآله الطاهرين

الطاهرين

الطاهرين

عليه

السلام

الحمد لله الذي هدانا لهذا

ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

والصلاة والسلام على

سيدنا محمد وآله الطاهرين

الطاهرين

عليه

السلام

الحمد لله الذي هدانا لهذا

ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

والصلاة والسلام على

سيدنا محمد وآله الطاهرين

الطاهرين

عليه

السلام

الحمد لله الذي هدانا لهذا

ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

والصلاة والسلام على

سيدنا محمد وآله الطاهرين

الطاهرين



## قانون التجارة

### الباب الاول

في القواعد العمومية

#### الفصل الاول

في خصائص المحاكم التجارية

بند ١

محاكم التجارة تحكم فيما يأتى  
أولاً في جميع الخصومات المتعلقة بالعهود والمعاملات بين التجار والمسيبين  
والصارف

ثانياً في الخصومات المتعلقة بالأعمال التجارية الحاصلة من أى انسان  
كان

بند ٢

القانون يعتبر غير لا تجارياً

كل شراء غلال أو غيرة من أنواع المأكولات أو بضائع لأجل بيعها بعينها  
أو بعد تبقيتها بصفة أخرى أو لأجل تاجيرها للاستعمال وكل اتخاذ حرفة  
متعلقة بالمصنوعات أو بإجراء أعمال بالعمولة أو بالنقل براً أو بحراً وكذلك  
كل عمل من أعمال الحرف المذكورة

وكل اتخاذ محل معد لتوريد أشياء لمن يطلبها أو محل أو مكتب مؤسس للأعمال  
التجارية على ذمة الغير أو مكان للبيع بالمزاد أو للملاعب العمومية  
وكل معاملة متعلقة بالكيمبيالات أو الصرافة أو السمسرة  
وجميع معاملات البنوك العمومية

وجميع المشارطات الحاصلة بين التجار والمسيبين والصارف والسفاسرة  
والمعهدين بأداة أوراق الديون العمومية سواء كانت على الحكومة المحلية  
أو الدول الأجنبية ماداموا عاملين ذلك بأوصافهم أى كونهم تجاراً أو مسيبين

أو صياقة أو مسطرة أو متهدين

بند ٣

والقانونية تعتبر أيضا عملا تجاريا بحريا

كل عمل متعلق بإنشاء سفن أو سفرها داخل القطر أو خارجيه أو شرائها أو بيعها

وجميع الرسائل البحرية

وكل بيع أو شرائها لمهمات السفن وأدواتها وذخايرها

وكل استئجار أو تأجير للسفن بالنولون وكل اقراض واستقراض بحري

وكل عقد تأمين من الاخطار وجميع العقود الاخر المتعلقة بالتجارة البحرية

وكل اتفاق أو مشاركة على ما هيأت الملاحين وأجرهم

وكل نهج من البحريين بخدمة السفن التجارية

بند ٤

وتحكم المحاكم التجارية أيضا في جميع الخصومات المتعلقة بالمسارات

البحرية عمومية أو خصوصية (وهي المعروفة بالهواريا)

بند ٥

وتحكم أيضا في الدعاوى المقامة على أمناء النقل أو على كتيبة التجار

أو مستخدميه اذا كانت الدعوى متعلقة بعمل من أعمالهم المختصة بتجارة

التاجر المذكورين اليه

بند ٦

وتحكم أيضا في جميع ما يتعلق بالافلاس بالتطبيق لما هو منصوص في هذا

القانون التجاري

بند ٧

ايست من خصائص محاكم التجارة الدعاوى المقامة على تاجر في شان دفع

أثمان غلال أو ما كولات أو بضائع استأجره للاستعمال الخاص

بند ٨

ولكن السندات المتعلقة من تاجر أو مستغل بإدارة أموال عمومية تعتبر أنها

متعلقة بالتجارة ما لم يكن مبنيا فيها سبب آخر



الفصل الثاني

في التجار

بند ٩

كل من اشتغل بالمعاملات التجارية واتخذها حرفة معتادة له فهو تاجر

بند ١٠

يجوز لمن بلغ منه احدى وعشرين سنة كاملة أن يشتغل بالتجارة وأما من بلغ منه ثمان عشرة سنة كاملة فلا يجوز له أن يتجر الا بالشروط المقررة في قانون أحواله الشخصية ان عدمه قاصر او امان اعتبره راشدا فلا يتجر الا باذن من محكمة التجارة

بند ١١

أهلية التمسك بالتجارة تكون أيضا على حسب قانون أحوالهن الشخصية

الفصل الثالث

في دفاتر التجار

بند ١٢

يجب على كل تاجر أن يتخذ دفتر يومية يحتوي على بيان ماله وماعليه من الديون يوميا وما في وما وبيان أعمال تجارته وبيان ما اشتراه أو باعه أو قبله أو حوله من الأوراق التجارية وبالجملة على بيان جميع ما قبضه وما دفعه ويكون محتويا أيضا في باب واحد شهر اربعة شهر على بيان المبالغ المنصرفة على منزله

بند ١٣

ويجب عليه أن يقيده في دفتر مخصوص صور المكاتيب التي يرسلها المتعلقة بالاشغال وأن يجعل في كل شهر جميع المكاتيب المتعلقة بالاشغال الواردة اليه فيه في ملف على حدة

بند ١٤

وفضلا عن اتخاذ الدفترين المذكورين في البندين السابقين يجب على كل تاجر أن يجر دك كل سنة أمواله المنقولات أو غير منقولات وأن يحصر ماله وماعليه من الديون وأن يقيده صورة قائمة الجرد المذكور في دفتره لذلك

بند ١٥

ويجب أن تكون هذه الدفاتر محررة بدون تحال فراغ ولا يياض ولا كتابة في  
المواشي إلا البياض المتروكة في دفتر صور المكاتب التي تقيده فيه بطريق  
الطبع

ويلزم قبل بدء الكتابة في اليومية بدفتر الجرد أن تمر كل صحيفة منه ما هو بوضع  
عليه بدون مصاريف علامة المأمور الذي تميزه محكمة التجارة لذلك وكذلك  
في آخر كل سنة يضع هذا المأمور في الدفترين المذكورين وفي دفتر صور  
المكاتب التأشير اللازم بحضور التاجر الذي يندمها بدون أن يجوز للمأمور  
المذكور بأي وسيلة كانت أن يطاع على مضمون الدفاتر المقدمة اليه ولا أن  
يجوز ما عنده

بند ١٦

الدفاتر التي يجب اتخاذها على من يشتغل بالتجارة إذا لم تكن مسجلة  
للاجراء آت السالف ذكرها لا يجوز أن تكون بحجة امام المحاكم

بند ١٧

لا يجوز للمحكمة أن تأمر في غير الخصومات التجارية بالاطلاع على الدفترين  
ودفتر الجرد إلا في موارد وكسبة الاموال أو مواد التركات وقسمة الشركات  
وفي حالة الافلاس وفي هذه الاحوال يجوز للمحكمة التجارة أن تأمر من تلقاها  
نفسها بالاطلاع على تلك الدفاتر

بند ١٨

الدفاتر التجارية المنتظمة يجوز للقضاة ولها الاجل الاثبات في دعاوى التجار  
المتخاصمين في مواد تجارية

بند ١٩

يجوز للمحكمة التجارة أن تأمر من تلقاء نفسها في أثناء خصومة بتقديم  
الدفاتر لاجل ان تستخرج منها ما يتعلق بالخصومة

الفصل الرابع

في لزوم اعلان الشروط المتفق عليها في عقد

نكاح التجار



بند ٢٠

يجب على كل تاجر متزوج أو بائع متزوج تزوجه اخبار قلم كتاب المحكمة في ظرف سنة من تاريخ نشر هذا القانون بالشروط التي حصل عليها الاتفاق في عقد الزواج

بند ٢١

وإذا كان بينهم ما سدد مشارطة يصير تقديمه الى كاتب المحكمة ابقية بصورة ملخصة في دفتره وذلك

بند ٢٢

كل من طالب الاطلاع على هذا الدفتر بين اسم التاجر الذي يريد معرفة ما يختص به يجب اطلبه في الحال انما لا يكون له الاطلاع الاعلى ما يختص بالتاجر المذكور

بند ٢٣

يجب على كل تاجر يتزوج وعلى كل شخص متزوج بتجدة معرفة التجارة أن يعلن قلم كتاب المحكمة بذلك في شهر من تاريخ زواجه أو افتتاح تجارته

بند ٢٤

التاجر الذي لم يوف بالاجراءات المبينة في هذا الفصل ويقع في التفتيش يحكم عليه بصفة من ليس مقصرا اذا تبين أن عدم حصول الاعلان السابق ذكره واجب للغير اعقاد غير مستحق

الباب الثاني

في انواع العقود التجارية

الفصل الاول

في الشركات

بند ٢٥

الشركات التجارية المعتبرة قانونا ثلاثة انواع

النوع الاول شركة التضامن

النوع الثاني شركة التوصية

النوع الثالث شركة الاسهام

وتتبع في هذه الشركات اصول العمومية المبينة في القانون المدني والشروط المتفق عليها بين الشركاء والقواعد الاتية

بند ٢٦

شركة التضامن هي الشركة التي ينفذها اثنان أو أكثر قصد عمل التجارة معاً على وجه الشركة بعنوان مخصوص يكون اسمها

بند ٢٧

اسم واحد من الشركاء أو أكثر يكفي أن يكون عنواناً للشركة

بند ٢٨

شركاء شركة التضامن متضامنون بجميع نفقاتهم ولو لم يحصل وضع الامضاء عليهم الا ان احدهم المأذون بذلك انما يشترط ان يكون هذا الامضاء بعنوان الشركة واما اذا كان حصل من التمسك بالموضوع عليه الامضاء من احدهم نفعاً للشركة فهم متضامنون له بلافراق بين كون واضع الامضاء مأذوناً أو غير مأذون

بند ٢٩

شركة التوصية هي الشركة التي تعد بين شريك واحد أو أكثر مسؤولين ومتضامين وبين شريك واحد أو أكثر اصحاب اموال فيها خارجين عن الادارة ويؤمنون موصيين

بند ٣٠

تكون ادارة هذه الشركة بعنوان هو اسمها وانما يلزم أن يكون هذا الاسم اسم واحد أو أكثر من الشركاء الموصين المتضامين

بند ٣١

واذا وجد عدة شركاء متضامين ودخلت اسمها وهم في عنوان الشركة سواء كانوا كلهم يديرون الشركة معاً او كان واحد منهم أو أكثر يديرها على ذمة الجميع فالشركة تكون شركة تضامن بالنسبة لهم وشركة توصية بالنسبة لارباب المال الخارجين عن ادارتها

بند ٣٢



لا يجوز ان يدخل في عنوان الشركة اسم واحد من الشركاء الموصيين اى  
ارباب المال الخارجين عن الادارة

بند ٣٣

الشركاء الموصيون لا يلزمهم من الخسارة التى تحصل الا بقدر المال الذى  
دفعوه واذا كان يلزمهم دفعه الى الشركة

بند ٣٤

ولا يجوز ان يعملوا علامتعلقا بادارة الشركة ولو بناء على توكيل

بند ٣٥

وفي حالة ما اذا حصلت مخالفة لما هو منصوص في بند ٣٢ فالشريك الموصى  
الذى اذن بوضع اسمه في عنوان الشركة يكون ملزوما بوجه التضامن بجميع  
ديون وقعه هات الشركة

وكذلك اذا عمل اى واحد من الشركاء الموصيين علامة لتعلقا بادارة الشركة  
يكون ملزوما ايضا على وجه التضامن بجميع ديون الشركة وقعه هات الشركة  
نتج من ذلك العمل الذى اجراه

بند ٣٦

ويجوز ان يلزم الشريك المذكور على وجه التضامن بجميع تعهدات  
الشركة او بعضها على حسب عدد وجسامه اعماله وعلى حسب امنية الغير له  
بسبب تلك الاعمال

بند ٣٧

النصائح وافعال التنبيه والملاحظة التى تحصل من احد الشركاء الموصيين  
لا تلزمه بشئ

بند ٣٨

شركة الاسهام لا تكون بعنوان شركة مخصوص ولا تعرف باسم اى شريك  
من الشركاء

بند ٣٩

الشركة المذكورة تكون باضافة الغرض المقصود منها الى افظ شركة

بند ٤٠

ادارة هذه الشركة تكون بمعرفة وكلاء الى أجل معلوم سواء كانوا شركاء أم لا وسواء كانوا بأجرة أم لا ويجوز عزلهم ولو كان تعيينهم مصرحاً به في نظامنامه الشركة أو وجد شرط يقضى بعدم عزلهم

بند ٤١

هؤلاء الوكلاء المديرون ليسوا مسؤولين الا عن وفاء العمل الذي توافقوا عليه اي انه لا يقرب عليهم بسبب ما يجزونه من الادارة أدنى الزام لا شخصاً ولا على وجه التضامن فيما يختص بتعهدات الشركة

بند ٤٢

الشركاء في هذه الشركة لا ينوبهم من الخسارات الا بقدر سهامهم فيها

بند ٤٣

رأى من مال شركة الاسهام يتجزأ الى أسهم متساوية القيمة وكذلك الى أجزاء أسهم قيمتها متساوية

بند ٤٤

سند السهام يجوز جعله في صورة سند لحامله وفي هذه الحالة التنازل عن السند يحصل بتسليمه

بند ٤٥

وما كسبه الاسهم يكون ثبوته بقيدته في دفاتر الشركة والتنازل عن الاسهم يكون بكتابتها في دفاتر الشركة ووضع الامضاء عليها من المتنازل والمتنازل له أو وكيلهم ما ويذكر ذلك مدير الشركة في هامش السند الاصلى أو على ظهره اذا لم يعط سنداً آخر جديداً

بند ٤٦

لا يجوز ايجاد شركة الاسهام الا بأمر يصدر من المجلس الخديوى مصدق على الشروط المندرجة في عقد الشركة ومصرح في تشكيلها

بند ٤٧

جميع شركات الاسهام التي يحصل تأديتها بالقطر المصري يجب ان تكون مصرية وأن يكون مركزها الاصلى بالقطر المذكور

بند ٤٨



ورأس مال شركات التوصية أيضا يجوز أن يكون منجزاً إلى أسهم من غير  
تغيير للقواعد المقررة لنوع هذه الشركة

بند ٤٩

لا يجوز لأى شركة أن تجعل رأس مالها منجزاً إلى أسهم أو أجزاء أسهم قيمة كل  
واحدة منها أقل من مائة فرنك إذا كان رأس المال المذكور لا يزيد عن مائتي  
ألف فرنك وأما إذا كان رأس المال أكبر من ذلك فلا يجوز أن تكون قيمة  
السهم أو جزئه أقل من خمسة مائة فرنك

بند ٥٠

في شركات التوصية تكون سندات الأسهم باسماء أربابهم الذين دفع نصف  
قيمتها والمساهمون والاشخاص المتنازل لهم باسمائهم يكونون مسؤولين إلى  
تمام هذا النصف

بند ٥١

الأمر المرخص في إيجاد شركة الأسهم معين فيه قدر المبلغ اللازم دفعه من  
كل سهم الذي من بعده دفعه يجوز أن يكون السهم لحامل سنده ويحصل  
خلو طرف المساهم أو المتنازل إليه الذي كان السند باسمه

بند ٥٢

شركات التضامن وشركات التوصية يكون عقد هما بالكتابة  
ومشارطة كل منهما يجوز أن تكون رسمية وأن تكون غير رسمية وتكون  
في هذه الحالة الأخيرة بالتطبيق للقواعد المقررة في القانون المدني

بند ٥٣

ومثل ذلك يجري في المشارطة التي يما يلتزم المشارطون بذل جهدهم بشروط  
معينة في الحصول على الرخصة اللازمة لإيجاد شركة أسهم

بند ٥٤

وبسلم ملخص مشارطة شركة التضامن أو شركة التوصية إلى قلم كتاب محكمة  
التجارة التي يوجد داخل دائرتها مركز الشركة أو مركز فرع من فروعها  
لأجل أن يسجل في السجل المعد لذلك ويعان بصفة مهلة ثلاثة أشهر في  
اللوحة المعدة في داخل المحكمة للإعلانات القضائية

بند ٥٥

ويلزم أيضا دوجه في الوقائع التي تطبع في مركز الشركة المذكور المعدة  
للاعلانات القضائية أو في وقيعتين تطبعان في مدينة أخرى  
وهذه الاجراءات يجوز لاى مشترك استيفائها

بند ٥٦

ويستعمل هذا المخصص على أسماء الشركاء والقابهم وأوصافهم ومساكنهم  
ماعد الشركاء وأرباب السهام الغير المسؤولين في شركة الاسهام أو الشركاء  
أصحاب الاموال الخارجين عن الادارة في شركة التوصية  
وعلى عنوان الشركة

وعلى بيان أسماء الشركاء المأذونين بالادارة ووضع الامضاء على ذمة  
الشركة

وعلى مقدار المبالغ التي صار تخصيها أو تحصل بالاسهم أو برأ من مال شركة  
التوصية

وعلى وقت ابتداء الشركة وعلى وقت انقائها

بند ٥٧

وهذه الاجراءات يصير استيفائها في ظرف خمسة عشر يوما من تاريخ وضع  
الامضاء على المشاركة والا كانت الشركة لاغية

بند ٥٨

ومع ذلك يزول هذا اللغو بالاعلان الذي يحصل قبل طلب اغوها

بند ٥٩

لايجوز للشركاء ان يحتجوا بهذا اللغو على غيرهم وانما لهم الاحتجاج به على  
بعضهم فيما بينهم

بند ٦٠

اذا حكم باللغو قسوية حقوق الشركاء في الاعمال المتعاقبة قبل طلبه  
تكون بالتطبيق للشروط المذكورة في المشاركة الملغاة

بند ٦١

الشركاء أصحاب الاموال في شركة التوصية وأرباب الاسهم في شركة الاسهام



لا يعتبرون ملزومين على وجه التضامن بمجرد لغو الشركة

بند ٦٢

ملخص مشارطات الشركة اذا كانت رسمية يصير وضع الامضاء عليه من  
المأمور الذي حصل العقد على يده وأما اذا كانت عرفية أي محررة بدون  
واسطة المأمور يصير وضع الامضاء عليه من الشريك المعلن لها

بند ٦٣

المشاركة الابتدائية لشركة الاسهام ونظامها متناهوا الامر المرخص بايجادها  
يلزم اعلانها في محكمة التجارة مدة الوقت السالف ذكره ودرجها في احدى  
الوقائع وان لم يحصل ذلك وجبت تعويضات على مديري الشركة الذين  
يكونون ملزومين بديونهم على وجه التضامن

بند ٦٤

الاستمرار على الشركة بعد انقضاء مدتها يجب ثبوته باقرار من الشركاء وهذا  
الاقرار وكل اتفاق متضمن لفسخ الشركة قبل انقضاء المدة المعتبرة لها في  
المشاركة المؤسسة لها وكل تعديل في الشركاء المتضامين أو خروج أحد منهم  
من الشركة وجميع الشروط والاتفاقات الجديدة التي هم الغير شأنها وكل  
تغيير في عنوان الشركة يجب فيها جميعا الاتفاقات الاجراآت المقررة في البنود  
السابقة والافتة يكون لاغية بالشروط السابق ذكرها

بند ٦٥

وزيادة على أنواع الشركات الثلاث السالف ذكرها يعتبر القانون ايضا  
الشركات التجارية التي بالخاصة وليس لها رأس مال شركة ولا عنوان شركة

بند ٦٦

وهذه الشركات تكون مختصة بعمل واحد أو أكثر من الاعمال التجارية  
ويتبع الشركاء فيها الشروط التي يتفقون عليها المتعلقة بالاسماء التي يكون  
فيها عمل التجارة وبالايجراآت وبالخصص التي تعين لكل واحد منهم في  
الارباح

بند ٦٧

من عقد من المحاصصين عقدا معاملة مع الغير يكون بنفسه مسؤولا لهذا الغير

بند ٦٨

بند ٦٨

الحقوق والواجبات التي على الشركاء في هذه الشركات لبعضهم على بعض فاصرة على قسمة الارباح بينهم والخسارات التي تنتج من أعمال الشركة سواء كانت حصلت منهم مفردين عن بعضهم أو مجتمعين على حسب شروطهم

بند ٦٩

شركات المحاصة يجوز ثبوتها بالدفاتر والمكاتب التي يصير تقديمها

بند ٧٠

شركات المحاصة التجارية ليست محتاجة للاجراآت المقررة للشركات الاخر

بند ٧١

كل دعوى متعلقة بأعمال الشركة على الشركاء الغير مباشرين لتصفية الشركة أو على القائمين مقامهم يسقط الحق في اقامتها بعد خمس سنين من ابتداء تاريخ انقضاء مدة الشركة اذا كانت المشاركة المبنية فيها مدتها اصدار اعلانها بالكييفية الواجبة أو من تاريخ اعلان الاتفاق المتضمن لفسخ الشركة

وتتبع في ذلك القواعد العمومية المقررة لسقوط الحق بمرور الزمان مع مراعاة القواعد المقررة لانقطاع مروره

## الفصل الثاني

في السمسرة

بند ٧٢

السمسرة حرفة اختيارية

بند ٧٣

حقوق السمسرة والواجبات عليهم والرسوم التي تعطى لهم يتبع فيها العرف التجاري والقواعد المقررة للتوكيل

بند ٧٤

يجب على السمسرة عقب اتمام كل عمل ان يكتبه في محفظهم ثم يقدمه ويوما فيوما في دفاترهم اليومية بدون تحلل بياض ولا حصول شطب ولا تحشير بين



الطور ولا حصول تصحيح ولا تخارج مع بيان اسم المشتري واسم البائع  
وتاريخ العمل ووقت تسليم البضاعة ومقدارها وجنسها ومقدار ثمنها  
وجميع شروط العمل بيانا على وجه الدقة

بند ٧٥

اذا لم يجد المتعاقدان نفس العمل ولا توسط الميسر فيه فدفا تره المكتوبة  
على وجه ما ذكر يجوز تقديمها للمحكمة لاثبات الشروط التي عليها فعل العمل  
المذكور

بند ٧٦

اذا طاب اي واحد من المتعاقدين في اي وقت من السمسرة كشفه مستخرجا  
من دفاترهم مبينا فيه ما يختص بالعمل الذي حصل لاجلها على يدهم يجب  
عليهم ان يجيبوه اطالبه ويخطوه له في الحال

بند ٧٧

ويجب عليهم ايضا بناء على طاب المحسنة ان يقدموا له ادفا ترهم وأن  
يقيموها بالايضاحات اللازمة

بند ٧٨

امتناع السمسرة عن الاعطاء والتقديم المذكورين في البندين السابقين  
يصيرهم ملزمين بانه وبضات عن الخسارات التي تنجم من الامتناع

بند ٧٩

اذا بيعت بضاعة على يد السمسار على حسب عينة معلومة وجب عليه حفظها  
مع التماسير اللازمة عليهم المرفتم بدون اشتباه ويكون حفظها لغاية يوم تسليم  
البضاعة ما لم يصرح له من المتعاقدين بعدم حفظها

بند ٨٠

السمسار الذي يبعث على يده ورقة من الاوراق المتداولة بينهما مسؤول عن  
كون الامضاء الموجب ودفعها وامضاء البائع حقيقة

بند ٨١

السمسار الذي لم يذكر في وقت البيع اسم البائع أو في وقت الشراء اسم  
المشتري يكون مسؤولا عن الوفاء بذلك العمل ويعتبر وكيل بالامولة

الفصل الثالث

في الوكيل بالعمولة

بند ٨٢

الوكيل بالعمولة هو الذي يعمل عملاً باسم نفسه أو باسم شركة بأمره وكل على ذمته في مقابلة أجره أو عمولة

بند ٨٣

وهو الملزوم شخصاً عند موكله وعند من يتعامل معه وله الرجوع على كل واحد منهما بما يخصه من غير أن يكون لكل واحد منهما طلب على الآخر

بند ٨٤

انما اذا كان الوكيل بالعمولة عقد العقد باسم موكله بناءً على اذنه بذلك فالموكل والمعمود معه لهما الطلب على بعضهما ما وحق الوكيل المذکور والواجبات عليه يراعى فيها القواعد المقررة للوكيل فقط

بند ٨٥

اذا عمل الوكيل بالعمولة عملاً باسم الموكل من غير اذن منه في اظهر ارامه فتراعى في ذلك القواعد المقررة لحالة ما اذا عمل انسان عملاً لآخر بغير اذنه

بند ٨٦

الوكيل بالعمولة الذي أعطى مقدماً ما بما يغامر ماله على البضائع المرسل اليه من بلاد آخر لبيعها على ذمة موكله أو صرفها له الامتياز وحقوق الحبس على البضائع المذكورة لاجل استيفاء المبالغ الذي أعطاها مقدماً ونوائده وامصاريف اذا كانت تلك البضائع تحت تصرفه في مخازنه أو مخازن كركل القطر أو أمكنة قبل وصوله أن يثبت بندد كركل الشحن ارسالها اليه

بند ٨٧

وله أيضاً الامتياز وحقوق الحبس في الاوراق التجارية المسلمة اليه في مقابلة الثمن اذا كانت تحت يده

بند ٨٨

امتياز الوكيل بالعمولة تقدم على جميع الامتيازات الاخر

بند ٨٩



الامتياز وحق الحبس لا يكونان لاجل الديون السابقة على ارسالية البضائع ولو وصفت هذه الديون في المشاركة بأنهم اعطاة مدمما بخصوص هذه الارسالية

بند ٩٠

اذا بيعت البضائع وسلمت على ذمة الموكل فالوكيل بالعمولة أن يأخذ من ثمنها المبالغ الذي أعطاه مقدما والمصاريف والفوائد بالاولوية على مداين الموكل المذكور

بند ٩١

واما اذا كانت البضائع مسجلة لوضعها عنده فقط في المحل الذي هو مقيم فيه فلا يكون له الامتياز الا اذا كان ثابتا برهنه على حسب القواعد المقررة في القانون المدني

بند ٩٢

اذا كان تحت يد الوكيل بالعمولة للبيع بضاعة مرسله اليه لاجل حفظها عنده على سبيل الوديعة أو بيعها بين محدود وكان الوكيل المذكور مدائنا بمبلغ مماز على حسب البنود السابقة ولم يحصل على دينه مع التقييد الرسمي على مدينه بالوفاء جاز له بعد ثلاثة أيام من تاريخ التقييد المذكور ان يقدم عريضة للقاضي المعين في محكمة محله للامور الضرورية المستحقة ويحصل منه على الاذن ببيع جميع تلك البضاعة أو جزء منها في المزايا العمومي على يد محساريهين لذلك في الاذن المذكور

بند ٩٣

ويكون البيع في المكان والساعة المعينين من القاضي المذكور وله أن يأمر بلصق اعلانات ودرجها في الوقائع ان كان هناك اقتضاء لذلك

بند ٩٤

الوكيل بالعمولة لاجل الشراء يكون له أيضا الامتياز وحق الحبس والبيع على البضائع أو الاوراق التجارية التي تكون تحت يده

الفصل الرابع

في الوكلاء بالعمولة للنقل وفي أمناء النقل

والمراكبية

والمراكبية ونحوهم

بند ٩٥

يجب على الوكيل بالعمولة الذي يتعهد بنقل بضاعة بنفسه أو بواسطة غيره  
برا أو بحرا أن يقيد في يوميته بيان جنس البضائع ومقدارها وكذلك الثمن  
المقدر لها إن كان حصل تقديره

بند ٩٦

وهو ضامن لسرعة إرسال البضائع والاعيان على قدر الامكان ولو صولها  
في الميعاد المعين في تذكرة النقل الا في حالة القوة القاهرة الثابتة قانونا

بند ٩٧

وهو ضامن للتلف أو الهلاك الذي يحصل للبضائع أو الاعيان اذ لم يوجد شرط  
بخلاف ذلك في تذكرة النقل أو قوة القاهرة أو عيب متولد من نفس الشيء  
ولكن له الرجوع على أمين النقل اذا كان له وجه

بند ٩٨

الوكيل بالعمولة الاصلى يكون ضامنا لافعال الوكيل بالعمولة الذي وسطه  
وأرسل له البضائع اذا كان التاجر لم يمين في مكتوب الارسالية المتوسط  
المذكور وأما اذا كان التاجر عينه فيه فلا يكون الاصلى ضامنا لافعاله

بند ٩٩

البضائع الخارجة من مخزن البائع أو المرسل يكون خطرها في أثناء الطريق  
على المملوكة له اذ لم يوجد شرط بخلاف ذلك ولكن له الرجوع على الوكيل  
بالعمولة وأمين النقل المتعهدين بالنقل

بند ١٠٠

تذكرة النقل هي عبارة عن مشاركة بين المرسل وأمين النقل أو بين المرسل  
والوكيل بالعمولة وأمين النقل

بند ١٠١

تذكرة النقل يجب أن تكون مؤرخة  
وأن يبين فيها جنس ووزن أو حجم الأشياء المراد نقلها زيادة على الشروط التي  
صادت بين الطرفين في شأن الميعاد المعين للنقل والتعويضات التي تسبق



في حالة التأخير

وأن يبين فيها اسم ومكان الوكيل بالعمولة الذي بواسطته يحصل النقل  
واسم من هي مرسله اليه واسم أمين النقل وصفته ومحل  
وأن يبين فيها أجرة النقل  
وأن يوضع عليها الامضاء من المرسل والوكيل بالعمولة  
وأن يبين في هامشها نشانات وغر الاشياء المراد نقلها  
ويقبل الوكيل بالعمولة التذكرة المذكورة في دفتره بالتصام بدون تغل بياض  
بين الكتابة

بند ١٠٢

أمين النقل ضامن لهلاك البضائع المراد نقلها في حالة القوة القاهرة  
ويضمن أيضا الاتلافات الحاصلة لها الا اذا كان الهلاك والاتلاف ناشئين  
من نفس عيب البضائع أو من القوة القاهرة أو من خطأ مرسلها أو اهملها

بند ١٠٣

أمين النقل لا يجب عليه تعويضات اذا لم يحصل النقل في الميعاد المتفق عليه  
بسبب التأخير الناشئ من قوة القاهرة

بند ١٠٤

استلام الاشياء المنقولة ودفع اجرة النقل مبطلان لكل دعوى على أمين  
النقل اذا كان العيب الذي حصل لها ظاهرا من خارجها واما اذا كان غير  
ظاهرا فيجوز اثباته بمعرفة محضر أو شيخ البلد ولكن الدعوى بالعيب المذكور  
لا تقبل الا اذا حصل الاخبار به في ظرف ثمان واربعين ساعة من وقت  
الاستلام وصار تقديم الطلب للمحكمة في ظرف ثلاثين يوما ويضاف الى هذين  
الميعادين ميعاد مسافة الطريق

بند ١٠٥

وفي حالة الامتناع عن استلام الاشياء المنقولة أو حصول نزاع فيها يصير تحقيق  
حالتها واثباتها بمعرفة اهل الخبرة تعينهم محكمة الامور المستعجلة ويجوز لها  
ان تأمر بإيداعها أو حجزها ثم نقلها الى محل مؤقت مثل مخزن الحكومة  
وكذلك يبيع جزء منها بقدر اجرة النقل

بند ١٠٦

الاحكام التي اشتمل عليها هذا الفصل تجري في حق ارباب السفن وكذلك  
الحديد والعربات العمومية ونحوهم الذين ينقلون الاموال

بند ١٠٧

في حالة عدم بيان قيمة البضائع المنقولة اذا ضاعت لا يصير تقدير هذه القيمة  
بمعرفة المحكمة الاعلى حسب البيانات المذكورة في تذكرة النقل وعلى حسب  
اظهار الخارجة لتلك البضائع المرسله واما اذا كانت قيمتها بيته فته قبل  
كافة الادلة ويجوز للمحكمة ان تعتمد على قول المرسل المؤيد باليمين

بند ١٠٨

اذا وجدت البضائع الضائعة بعد صدور حكم ولو انتهت اوصاف اثبات قيمتها  
الحقيقية فان الخصم الذي تحصل على تعويض ازيد منها يجوز الزامه مع وجود  
الحكم المذكور بدفع ضعف الفرق الزائد المعطى له بناء على الحكم المذكور  
ويضم لذلك المصاريف المنصرفة

بند ١٠٩

كل دعوى على الوكيل بالعمولة او على امين النقل بسبب ضياع البضائع  
او تلفها تسقط بمضى مائة وثمانين يوما في الارشاليات التي تحصل في داخل  
القطر المصري وبمضى سنة واحدة في الارشاليات التي تحصل من البلاد  
الاجنبية او اليها وتعتبر في حالة الضياع هذه المدة من اليوم الذي وجب ان  
يحصّل فيه نقل البضائع وفي حالة التلف من اليوم الذي حصل فيه تسليمها  
وذلك مع عدم قطع النظر عما لو جرد من الغش او الخيانة

### الفصل الخامس

في الكمبيالات

بند ١١٠

الكمبيالة تسحب من بلد الى بلد آخر  
وتكون مؤرخة

ويبين فيها المبلغ المراد دفعه وامم من يلزمه الدفع والميعاد والحل اللذان فيهما  
يلزم حصول الدفع ويذكر فيها ان القيمة وصلت



وتكون لحاملها او تحت اذن شخص ثالث او اذن نفس صاحبها  
واذا كانت الكميالة مكتوبة منها عدة نسخ اولى وثانية وثالثة ورابعة  
وهكذا يذكري في كل واحدة منها عدد هذه الحالة تقوم النسخة الواحدة  
مقام الجميع كما ان الجميع يقوم مقام نسخة واحدة

بند ١١١

الكميالة التي تحت اذن صاحبها لا يذكري فيها وصول القيمة الا في اول تحويل  
وفي هذه الحالة يلزم ان تكون الجهة التي يحرفها التحويل الاول المذكور  
غير الجهة المسحوبة عليها الكميالة

بند ١١٢

يجوز ان تسحب كميالة على شخص ويشترط فيها الدفع في محل شخص آخر  
ويجوز سحبها ايضا بأمر شخص على ذمته

بند ١١٣

الاوراق الموصوفة بوصف كميالة ولم تكن مسددة وقيمة للشروط السالف  
ذكرها وكذا كل كميالة ذكر فيها على غير الحقيقة مسددة امم اوصفة او محل  
او جهة سحب منها او جهة وجب دفع قيمتها فيها تعتبر سندات عادية اذا كانت  
مسددة وقيمة للشروط اللازمة في السندات الامادية ومع ذلك لا تخالو عن كونها  
جائزة النقل من يد الى يد بطريق التحويل ومن كونها انفة بمرئيل الاوراق  
التجارية اذا علمت بين تجار او لاعمال تجارية  
ومن علم ببيان شيء من ذلك على غير الحقيقة لا يجوز له ان يخرج به على الغير الذي  
لم يخبر به

بند ١١٤

اذا حصل من النساء ابيكارا او غيرهن اللاتي لسن تاجرات سحب كميالة  
او تحويلها او قبولها باسمهن خاصة ووضع عليهن امضاءهن فلا يعتبر ذلك  
علا تجاريات النسبة لهن

بند ١١٥

الكميالات المسحوبة من القصر الذين ليسوا تجارا او من عديمي الاهلية  
والصاويل والقبول الموضوع عليها الامضاء منهم تكون باطلة بالنسبة

لهم فقط

بند ١١٦

على الساحب أو المستحوق على ذمته الكمبيالة اداء مقابل الوفاء للمستحوق عليه ولكن لا يخفى لو الساحب على ذمة الغير عن مسؤوليته بنفسه لم يلى الكمبيالة وحاملها فقط

بند ١١٧

مقابل الوفاء يعتبر مؤديا للمستحوق عليه اذا كان المستحوق عليه في وقت حلول ميعاد دفع قيمة الكمبيالة مديونا للساحب أو للمستحوق على ذمته بمبلغ مستحق الطلب مساويا لاقبل لمبلغ الكمبيالة

بند ١١٨

قبول الكمبيالة يؤخذ منه وجود مقابل وفاء عند القابل ويكون عند المحيلين مثبتا لذلك الوجود وعلى الساحب فقط أن يثبت في حالة الانكار سواء حصل قبول الكمبيالة أم لا أن المستحوق عليه كان عنده مقابل الوفاء في ميعاد استحقاق دفع قيمتها وان لم يثبت فيه كون ضامنا للوفاء ولو كانت البروتية وعملت بهذه المواعيد المحددة ولكن اذا كان الساحب في هذه الحالة الاخيرة يثبت أن مقابل الوفاء كان موجودا في ميعاد استحقاق الدفع واستقر الى الميعاد الذي كان يجب فيه عمل البروتية وتبرأ ذمته بقدر مبلغ مقابل الوفاء ما لم يكن استعمل في مفعقه

بند ١١٩

ومع ذلك يجب على الساحب اذا كانت البروتية وعملت بهذه الميعاد المحدد لعملها أن يعطى لحامل الكمبيالة السندات اللازمة لاستحقاقه على مقابل الوفاء وتكون مصاريق ذلك على الحامل المذكور وفي حالة انقضاء الساحب يجب ذلك أيضا على وكلاء المداينين له ما لم يستحسنوا انقاذ حامله من سقوط حقه و يقبلوا دخوله بقدر قيمة الكمبيالة في التوزيع على الغرماء بالخاصة

بند ١٢٠

ومع ذلك مقابل الوفاء يكون ملزما لحامل الكمبيالة في يوم استحقاق دفع



قيمتها اذا كان عين بمخصوصه لوفائهم او كان المسحوب عايمه حصل منه القبول مع علمه هذا التعيين أو اخباره به قبل تقليس الساحب سواء كان باخبار الساحب أو بعمل بروتيست وعدم القبول أو عدم الدفع ولو كان عمله متأخرا عن الميعاد

اما اذا لم يحصل التعيين المذكور فمقابل الوفاء يدخل في روكية غرما الساحب اذا كان القبول لم يحصل قبل علم التابل بالتقليس

بند ١٢١

المسحوب عليه اذا قبل الكمبيالة يحتفظ بمقابل الوفاء وعليه ان يفي لحامها بما قبله

بند ١٢٢

اذا وقع المسحوب عليه في التقليس وكان مقابل الوفاء يتا في ذمته يدخل في روكية تقليسه واما اذا كان عينه معينة أو مبلغا مودعا فيسأل عن استحقاقه على حسب القواعد السالف ذكرها

بند ١٢٣

ساحب الكمبيالة والمحمّلون المتناقلون يكونون مسؤولين على وجه التضامن عن القبول والدفع في ميعاد الاستحقاق

بند ١٢٤

الامتناع عن قبول الكمبيالة يصير اثباته بورقة رسمية تسمى بروتيست وعدم القبول

بند ١٢٥

وعند اعلان بروتيست وعدم القبول اعلانا رسميا يكون المحمّلون المتناقلون والساحب ملزومين على وجه التعاقب اما باعطاء كفيل ضامن لدفع قيمة الكمبيالة في الميعاد المستحق فيه الدفع أو بدفع قيمتها مع مصاريف البروتيست والرجوع ولا يكون الكفيل متضامنا الا مع من كفه سواء كان الساحب أو المحمّل

بند ١٢٦

من قبل كميالة صار ملزوما بوفاء قيمتها ولا يجوز رجوعه عن القبول ولو في حالة

ما إذا كان الساحب أفلس ولم يعلم بإفلاسه القابل قبل قبوله

بنـد ١٢٧

صيغة قبول الكمبيالة يلزم أن يوضع عليها امضاء القابل وهذه الصيغة تؤدي بلفظ مقبول وتكون مؤرخة إذا كانت الكمبيالة بجميع أعيان يوم أو أكثر أو شهر أو أكثر من وقت الاطلاع القابل عليها وان لم تؤرخ في هذه الحالة تصير قيمة الكمبيالة المستحقة الطلب في الميعاد المذكور فيه المحسوب من يوم تاريخها

بنـد ١٢٨

يتم في صيغة قبول الكمبيالة المستحقة الدفع في محل غير محل إقامة قابليها المحل الذي تدفع فيه قيمته أو تحصل فيه المطالبة به أو ما ينشأ عنها

بنـد ١٢٩

قبول الكمبيالة لا يجوز تقييده بشرط ولكن يجوز أن يكون قاصرا على قدر أقل من مبالغها وفي هذه الحالة يكون حاملها ملزوما بعمل البروتيسـتـو عن الباقي الزائد عن القدر المقبول

بنـد ١٣٠

يلزم قبول الكمبيالة في وقت تقديمها أو في ظرف مدة لا تتجاوز أربعين وعشرين ساعة من حين تقديمها وإذا لم ترد لحاملها بعد الأربع والعشرين ساعة مقبولة أم لا فمن حجبها يكون ملزوما بما يجاء به يترتب على ذلك من التعريضات لحاملها

بنـد ١٣١

في وقت عمل البروتيسـتـو على كمبيالة لعدم قبولها يجوز قبولها من انسان آخر يتوسط عن صاحبها أو عن أحد المحيلين وهذا المتوسط يكتب على الكمبيالة ويذكر في ورقة البروتيسـتـو ويضع المتوسط امضاءه عليه ويجب على هذا المتوسط أن يعلن ذلك فوراً من توسط عنه والانه يكون ملزوما بالمصاريف والتعويضات إذا اقتضاها الحال

بنـد ١٣٢

لا تزال حقوق حامل الكمبيالة محفوظة على الساحب والمحيلين بسبب عدم قبول المسحوب عليه ولو حصل قبولها من متوسط والمتوسط المذكور ليس



ملزوما بدفع المبلغ في ميعاد استحقاق الدفع الابد عمل بروتست وعدم الدفع  
في الميعاد المحدد

واذا دفع قبل حصول البروتست - تموضعت - حقوقيه التي على من كانت لهم -  
منفعة في عمالها على المسحوب عليه في الاصل

بند ١٣٣

يجوز سحب الكمبيالة لدفع قيمتها بمجرد الاطلاع عليها  
أو بعد يوم أو أكثر أو شهراً أو أكثر من وقت الاطلاع  
أو بعد يوم أو أكثر أو شهراً أو أكثر من يوم تاريخها  
أو في يوم مشهور أو معين كيوم عيد أو يوم سوق موسم

بند ١٣٤

الكمبيالة المسحوبة لدفع قيمتها بمجرد الاطلاع عليها واجبة الدفع بمجرد  
تقديمها

بند ١٣٥

يكون ابتداء ميعاد دفع قيمة الكمبيالة المسحوبة لدفعها بعد يوم أو أكثر  
أو شهراً أو أكثر من وقت الاطلاع عليها معتبراً من تاريخ قبولها أو من تاريخ  
عمل بروتست وعدم القبول

بند ١٣٦

تعد أيام الشهر على حسب التقويم الموافق للتاريخ المبين في الكمبيالة  
وإذا كانت الكمبيالة واجبة الدفع في شهر أو أكثر من وقت الاطلاع عليها  
وكان القبول مؤرخاً فأيام الشهر تعد على حسب التقويم الموافق للتاريخ  
المبين في صيغة القبول

بند ١٣٧

والكمبيالة المستحقة الدفع في سوق موسم يستحق دفعها في اليوم السابق  
على اليوم المعلن لانتهاء الموسم أو في نفس يوم الموسم إذا كان لا يستمر الا يوماً  
واحداً

بند ١٣٨

وإذا وافق - لول ميعاد دفع الكمبيالة يوم عيد رسمي فدفعها يكون مستحقاً

في اليوم الذي قبله

بند ١٣٩

يعتبر لا غيا كل ميعاد يعطى لاطفا وكرما أو أتاها العرف البلد وعادتهم الاجل دفع  
قيمة كميالة

بند ١٤٠

الكميالة المحررة لحاملها تنتقل ملكيتها بمجرد تسليمها او ملكية كميالة يكون  
دفعها تحت الاذن تنتقل بالتحويل مادام ميعاد الدفع لم يحل

بند ١٤١

تحويل الكميالة يكون مؤرخا ويذكر فيه أن قيمته اوصلت ويبين فيه اسم  
من اتفقت الكميالة تحت اذنه

بند ١٤٢

اذا كان التحويل ليس مطابقة لما نص بالبند السابق فلا يوجب انتقال ملكية  
الكميالة لمن يتحول له بل يعتد به بروتوكيل فقط في قبض قيمته او نقل ملكيتها  
الشخص آخر وانما عليه أن يؤدي حساب وكالته واذا نقل ملكيتها لآخر  
يكون في هذه الحالة مسؤولا شخصا بصفة تحميل وصيغة التحويل المتروكة على  
بياض حين التحويل يجوز أن تكتب فيما بعد وانما يلزم أن يكون ما كتب  
مطابقا لعمل حصل حقيقة في التاريخ الموضوع في التحويل

بند ١٤٣

تقديم التواريخ في التحويل ممنوع وان فعل يعد تزويرا

بند ١٤٤

ساحب الكميالة وقابليها ومجباها ملزمون لحاملها بالوفاء على وجه  
التضامن

بند ١٤٥

دفع قيمة الكميالة فضلا عن كونه مضمونا بقبولها وتحويلها يجوز ضمانه  
من شخص آخر ضمانا احتياطيا ويكون بكتابه على ذات الكميالة أو في  
وثيقة منفردة أو بخطابة

بند ١٤٦



يكون هذا الضمان الاحتياطي عن الساحب أو المحيل ويكون الضامن  
المذكور ملزوما على وجه التضامن بعين الاوجه التي يكون المضمون عنه  
ملزوما على حسبها الا اذا وجدت شروط أخرى بخلاف ذلك بين المتعاقدين

بند ١٤٧

لا يجوز اضا من ساحب الكمبيالة الضمان الاحتياطي أن يحتج بعدم عمل  
البروتست والافى حالة ما اذا كان الساحب يمكنه الاحتجاج به

بند ١٤٨

ضامن محيل الكمبيالة ضامنا احتياطيا يلزم اعلان البروتست والافى  
يلزم اعلانها لنفس المحيل المذكور وان لم يحصل ذلك سقط حق الرجوع عليه

بند ١٤٩

يلزم دفع قيمة الكمبيالة من النقود المبيعة فيها

بند ١٥٠

من يدفع قيمة الكمبيالة قبل ميعاد استحقاق الدفع يكون مسؤولا عن صحة  
الدفع

بند ١٥١

من يدفع بدون منه عن الدفع قيمة كمبيالة في ميعاد استحقاق دفعها يعتبر  
دفعه صحيحا

بند ١٥٢

لا يجبر حامل كمبيالة على استلام قيمتها قبل الاستحقاق

بند ١٥٣

دفع قيمة الكمبيالة اذا حصل بناء على نسختها المائتة أو المائتة أو الرابعة  
وهكذا يكون صحيحا اذا كانت المائتة أو المائتة أو الرابعة وهكذا المذكور  
بها أن الدفع بناء على ما يطل ما عداها من النسخ

بند ١٥٤

من يدفع قيمة كمبيالة بناء على نسختها المائتة أو المائتة أو الرابعة وهكذا من  
غير استرجاع النسخة التي عليها صيغة قبوله لا يعد دفعه صحيحا بالنسبة لحاملها

بند ١٥٥

المنع عن دفع قيمة كميالة لا يقبل الا في حالة ضياعها أو تفليس حاملها

بند ١٥٦

في حالة ما اذا ضاعت كميالة ليس عليها صيغة القبول يجوز استحق قيمتها ان يطالب بوفائها بناء على نسختها الثانية أو الثالثة أو الرابعة وهكذا

بند ١٥٧

اذا كانت الكميالة الضائعة عليها صيغة القبول فلا تجوز المطالبة بقيمتها بناء على نسختها الثانية أو الثالثة أو الرابعة وهكذا الا بأمر من القاضي المعين للامور الضرورية بشرط أداء كفيل

بند ١٥٨

اذا كان من ضاعت منه كميالة سواء كان عليها صيغة القبول أم لا لا يمكنه ان يقدم نسختها الثانية أو الثالثة أو الرابعة وهكذا يجوز له ان يطلب دفع قيمة الكميالة الضائعة وأن يحصل على ذلك بأمر القاضي بعد ان يثبت ملكيته لها بدفائه مع أداء كفيل

بند ١٥٩

وفي حالة ما اذا حصل الامتناع من الدفع بعد المطالبة التي حصلت مطابقة لما ذكر في البندين السابقين فصاحب الكميالة الضائعة يحفظ جميع حقوقه بعمل البروتست و يلزم عملها في اليوم التالي ليوم حلول ميعاد دفع قيمة تلك الكميالة ويجب أن تعلن الى الساحب والمحميل اعلانا رسميا بالالوجه والمواعيد المبينة فيما سياتى لاعلان البروتست ويجب عليه عملها في الميعاد المذكور هنا علاه ولولم يحصل طلب مدور أمر القاضي بسبب كون الوقت المار من حين ضياع الكميالة غير كاف لذلك

بند ١٦٠

يجب على مستحق الكميالة الضائعة أن يطالب من محيلها الاخير استخصاله على نسخة ثانية منها وعلى المحيل المذكور أن يعطيه اسمهم ويساعده في أن يجري اللازم عند محيله الذي انتقلت اليه الحوالة منه وهكذا من محيل الى محيل الى صاحب الكميالة وفي هذه الحالة تكون كافة المصاريف على مالك الكميالة التي ضاعت منه



بند ١٦١

تمهيد الكفيل المذكور في بند ١٥٧ وبند ١٥٨ يبطل بعد مضي ثلاث سنين اذ لم يحصل في أثناءها مطالبة ولا دعوى أمام المحاكم

بند ١٦٢

المبالغ المدفوعة من أصل قيمة كيميالة يبرأ بقدرها صاحبها وحاملها وعلى حاملها أن يعمل البروتيسم فيما بقي منها

بند ١٦٣

لا يجوز للقضاة أن يعطوا مهلة لدفع قيمة كيميالة

بند ١٦٤

الكيميالة المأمول عليها البروتيسم ويجوز دفع قيمتها من أي شخص متوسط عن صاحبها أو أحد حامليها ويصير اثبات التوسط والدفع في ورقة البروتيسم أو ذيلها

بند ١٦٥

من دفع قيمة كيميالة بطريق التوسط يحل محل حاملها فيحوز حقوقه وتكون عليه الاجراءات الواجبة على الحامل المذكور فإذا كان هذا الدفع عن الساحب تبرأ ذمة جميع الحاملين وأما إذا كان عن أحدهم فمقتراً ذمة من بعده منهم

بند ١٦٦

إذا تراحم عدة أشخاص على دفع قيمة الكيميائية بطريق التوسط يقدم منهم من يكون دفعه أكثر براءة للمسؤولين من غيره وإذا تقدم لدفعها من كانت سحبت عليه في الأصل وعمات عليه البروتيسم فلهم قبوله يكون مقدماً على غيره

بند ١٦٧

حامل كيميالة مسهوبة من الارض القارة أو من ممالك سواحل البحر المتوسط أو بلاد الدولة العلية ومسحقة الدفع في القطر المصري سواء كان مجرد الاطلاع عليها أو بعده يوم أو أكثر أو شهراً أو أكثر يجب عليه أن يطالب دفع قيمتها أو قبولها في ظرف ستة أشهر مبدأة من يوم تاريخها وان لم يفعل ذلك

يسقط حق رجوعه على المحييين وكذلك على الساحب اذا كان أو جده مقابل  
الوفاء عند المسحوب عليه ويكون الميعاد ثمانية أشهر اذا كانت مسجوبة من  
بلاد أوروبا والاخر سنة كاملة اذا كانت مسجوبة من أى بلد أبعد واما  
الكيميالان المسحوبون من الممالك المصرية أو جهات التجارة لاجل دفعها  
في البلاد الاجنبية بمجرد الاطلاع عليهم فيضيع على حاملها حق الرجوع  
المذكور اذ لم يطلب دفع قيمتها أو قبولها في المواعيد المذكورة هنا لكل  
مسافة من المسافات المتعاقبة وفي حالة حصول حرب بحرية يزداد على هذه  
المواعيد مقدارها ومع ذلك فلا يحكم المتقدم ذكرها لانتحل بالشرط التي  
تحصل بخلاف ذلك بين أخذ الكيمياء وساحبها والمحيلين أيضا

بند ١٦٨

يجب على كل حامل كيمياء أن يطلب دفع قيمتها في يوم حلول الميعاد

بند ١٦٩

الامتناع عن الدفع يلزم اثباته بعدم بروتيست وعدم الدفع في اليوم التالي  
لحلول ميعاد الاستحقاق ويزاد عليه مدة المسافة التي بين المحل اللازم عمل  
البروتيسست وفيه ومركز المحكمة فاذا كان اليوم التالي لحلول الميعاد يوافق  
يوم عيد رسمي فالبروتيسستو يعمل في اليوم الذي بعده

بند ١٧٠

حامل الكيمياء لا يعفى عن عمل البروتيسستو لعدم الدفع بعمل البروتيسستو  
اعدم القبول ولا يجوز المسحوب عليه أو تقليس أو يجوز لحاملها في حالة تقليس  
القابل قبل حلول ميعاد استحقاق الدفع أن يعمل فور البروتيسستو ويرجع  
بحقوقه على من له الرجوع عليه

واذا كتب الساحب على الكيمياء أن رجوعها يكون بدون مصاريف  
أغنى ذلك عن عمل البروتيسستو وعن مراعاة المواعيد المقررة للمرافعات أما  
اذا كان هذا الشرط كتبه أحد المحيلين فلا يعفى حامل الكيمياء عن عمل  
البروتيسستو ولا عن الاجراءات اللازمة لعملها لحفظ حقه في الرجوع على  
المحييين السابقين على كاتب الشرط المذكور

بند ١٧١



حامل كيميالة معمولة بروتيسة وتوعدم الدفع يجوز له مطالبة الساحب وكل واحد من المجهلين بالانفراد أو جميعهم معا ويجوز أيضا لكل واحد من المجهلين مطالبة الساحب والمجهلين السابقين عليه على الوجه المذكور ومطالبة الساحب فقط تبرئ المجهلين ومطالبة أحدهم تبرئ المجهلين بعده الذين لم تحصل مطالبتهم

بند ١٧٢

وإذا طالب حامل الكيميالة من حوالها اليه وكانت مطالبة له بالانفراد يلزم أن يعلن اليه البروتيسة والمعمولة فان لم يوفه بقيمتها يكلفه في ظرف الخمسة عشر يوما التالية لتاريخ البروتيسة والمذكورة بالحضور أمام المحكمة للمرافعة ويزاد عليها بعد المسافة التي بين محل المسحوب عليه ومحل المحول المذكور

بند ١٧٣

بعد عمل البروتيسة وعن الكيميالات المسحوبة من القطر المصري المستحقة الدفع في الخارج تحصل مطالبة الساحبين والمجهلين المقيمين بالقطر المذكور في المواعيد الآتية يانها ثلاثة أشهر لبلاد الدولة العلية السكائنة بقسم أوروبا والقار وبلاد فرنسا وأيطاليا وأستراليا وأربعة أشهر لما عدا ذلك من البلاد التي في ساحل البحر المتوسط وبلاد أوروبا وسنة لجميع البلاد الأخرى ويزاد على هذه المواعيد قدرها في حالة حصول حرب بحرية

بند ١٧٤

إذا طالب حامل الكيميالة بجميع المجهلين والساحب معا كان له بالنسبة لكل واحد منهم الميعاد المبين في البنود السابقة

بند ١٧٥

لكل واحد من المجهلين حق مطالبة من له الرجوع عليهم بالانفراد أو الاجتماع في عين المواعيد المذكورة وتبدأ هذه المواعيد بالنسبة له من اليوم التالي لتاريخ تشكيله بالحضور أمام المحكمة

بند ١٧٦

تسقط جميع حقوق حامل الكمبيالة السكائنة له على المجهلين بمضى المواعيد  
السالف ذكرها المحدودة لتقديم الكمبيالات المستحقة الدفع بمجرد الاطلاع  
عليها أو بعده يوم أو أكثر أو شهراً أو أكثر ولعمل بروتيسة وتوعدم الدفع  
وللمطالبة على وجه الرجوع

بند ١٧٧

وكذلك حق المجهلين في مطالبة المتنازلين لهم مطالبة على وجه الرجوع يسقط  
بمضى المواعيد السالف ذكرها كل واحد منهم فيما يتعلق به

بند ١٧٨

يسقط أيضاً حق حامل الكمبيالة ومجهليها إذا أثبت وجود مقابل الوفاء عند  
المسحوب عليه في وقت استحقاق الدفع وفي هذه الحالة لا يكون للحامل  
المذكور حق المطالبة الأعلى المسحوب عليه

بند ١٧٩

سقوط الحق في المطالبة المبين في البنود الثلاثة المارة بول ويعود حق حامل  
الكمبيالة في مطالبة الساحب أو المجهل إذا وصلت به بعد مضي المواعيد  
المحدودة لعمل البروتيسة أو إعلانها أو لتكليف بالحضور أمام المحكمة  
المبالغ التي كانت معينة لوفاء قيمة الكمبيالة سواء كان وصولها إلى  
الساحب أو المجهل المذكور بطريق المحاسبة أو المقاصة أو بوجه آخر

بند ١٨٠

وزيادة عما لحامل الكمبيالة المعهولة عنهم بروتيسة وتوعدم الدفع من حق  
المطالبة على وجه الرجوع يجوز له حبس موقوفات الساحب أو القابل  
أو المجهل حبساً تحفظياً بشرط مراعاة الاجراءات المعتادة لذلك في قانون  
المرافعات

بند ١٨١

بروتيسة وتوعدم القبول وبروتيسة وتوعدم الدفع فعملان بالكمبيالات المقررة  
للاوراق التي تصدر من المخضر وانما لا تعمل البروتيسة والاعتداء الامتناع من  
القبول أو الدفع والامتناع المذكور يصير اثباته في محل من كان عليه دفع



قيمة الكميالة ومن كان تعهد بدفع قيمتها عند الاقتضاء ومحمل من قبل  
الكميالة بصفة التوسط ويجوز عمل جميع ذلك في ورقة واحدة

بند ١٨٢

ورقة البروتيسه وتشفل على صورة الكميالة حرفيا وصورة صبغة القبول  
وصور صبغ التحاويل وما اشتملت عليه من المحال المعينة للدفع فيها وعلى  
التنبيه الرسمي بدفع قيمة الكميالة وكذلك يذكّر في تلك الورقة حضور  
أو غياب من عليه الدفع وأسباب الامتناع من الدفع والعجز عن وضع الامضاء  
او الامتناع عنه والبروتيسه والحاصلة من المحضر

وذكر الاعتراف بالدين لا يكون حجة الا اذا كان ممضى أو محتوما من المعترف

بند ١٨٣

لا تقوم اى ورقة محررة من تجار أو غيرهم بصورة شهادة مقام ورقة البروتيسه  
المراعى فيها الاجراءات المقررة الا فيما سبق في حالة ضياع الكميالة

بند ١٨٤

يجب على المحضرين أو الاشخاص المعيّنين لعمال البروتيسه ان يحفظوا  
منها صوراً مضبوطة تامة وان يقيموها تمامها يومافيه ومراعاة ترتيب  
التواريخ في دفتر مخصوص منفر الصحائف وموضوع عليها الامانة اللازمة  
ويكون متخذاً بالكميالات المقررة في حق الدفاتر التي في صور جداول وان لم  
يقعوا ذلك يعاقبوا بالعزل وبأن يدفعوا للاخصام المصاريف والتعويضات  
التي تترتب على عدم فعلهم ما ذكر

بند ١٨٥

الرجوع يكون بسحب كميالة جديدة على من يرفع عليه حامل الكميالة  
الاصالية

بند ١٨٦

وهذا الرجوع لا يغني عن عمل اجراءات البروتيسه والمرافعة

بند ١٨٧

وكميالة الرجوع المذكورة كميالة جديدة يسحبها حامل الكميالة  
الاصالية المعمولة عليها البروتيسه وتعمل على ساحبها أو أحد المحامين ليتمسك بها

على قيمة تلك الكمبيالة الاصلية ومصاريفه والفرق المدفوع

بند ١٨٨

الفرق الذي يطالب به في حالة الرجوع ~~يكون~~ تقديره بالنسبة لساحب الكمبيالة الاصلية على حسب فرق السعر بين الجهة التي كانت الكمبيالة المذكورة مستحقة الدفع فيها وبين الجهة التي كانت يجب منها ولا يجوز في أي حال ان يحمل الساحب سيرا أزيد مما ذكر ويكون تقديره بالنسبة للمحيلين على حسب فرق السعر بين الجهة التي حصل فيها تحويل الكمبيالة الاصلية أو يبيعها والجهة التي يستحق فيها الدفع

بند ١٨٩

كل واحد من المحيلين يتحمل فرق السعر الذي يقرب على كميالة الرجوع التي تسحب منه

بند ١٩٠

وترفق الكمبيالة الجديدة بقائمة حساب الرجوع

بند ١٩١

تستعمل تلك القائمة على أصل قيمة الكمبيالة المعمولة عنها البروتيسـتـو وعلى مصاريف البروتيسـتـو وغيرهما من المصاريف القانونية من عملية الإنعـثـل وعوائد الدمغة واجرة المكاتب ويبين فيها السهم من يجب عليه الكمبيالة الجديدة والسعر الذي يبيع به ويوضع عليها شهادة اثنين من التجار وترفق معها الكمبيالة المعمولة عنها البروتيسـتـو ونفس ورقة البروتيسـتـو وأصورتها وفي حالة ما إذا كانت كميالة الرجوع مستحقة على أحد المحيلين ترفق القائمة زيادة على ما ذكر بشهادة منبقة لفرق السعر بين الجهة التي كانت الكمبيالة الاصلية واجبة الدفع فيها والجهة التي يجب منها

بند ١٩٢

لا يجوز عمل قوائم متعددة لحساب رجوع كميالة واحدة وهذا الحساب يدفع من محيل الى محيل بالتسلسل الى ان يدفع آخره من الساحب

بند ١٩٣

لا يجوز جمع فرق الاسعار بعضها الى بعض بل يتحمل منها كل واحد من



المجدين واحدا فقط وكذا الساحب

بند ١٩٤

فائدة أصل قيمة الكمبيالة المعمولة عن إبروتيس - متوعدم الدفع تحسب من يوم البروتيسمو

بند ١٩٥

أما فوائد مصاريق البروتيسمو و الفرق السعر في الرجوع وغيرها من المصاريف المقبولة قانونا فلا تحسب الا من اليوم الذي تطلب فيه المرافعة امام المحكمة طابا رسميا

### الفصل السادس

في السندات التي تحت اذن وغيرها من الاوراق التجارية

بند ١٩٦

جميع القواعد المتعلقة بالكمبيالات فيما يختص بحلول مواعيد دفعها ويتناول يلها وتضامنها وضمانها الاحتياطي ودفع قيمتها من متوسط وعمل البروتيسمو والواجبات التي على حامل الكمبيالة والحقوق التي له و الفرق السعر في حالة الرجوع والقوائد تتبع أيضا في حق السندات التي تحت اذن أو التي لحامها

بند ١٩٧

السند الذي تحت الاذن يجب ان يكون مؤرخا وان يبين فيه المبلغ الواجب دفعه واسم من تحول تحت اذنه والميعاد الواجب الدفع فيه ويذكر فيه ان القيمة وصات واما السند الذي لحام له فيشتمل على البيانات المذكورة الاسم من يدفع اليه المبلغ وتنتقل الملكية فيه بدون كتابة التحويل

بند ١٩٨

الاوراق المهررة في البلدة التي يكون الدفع فيها سواء كانت حوالات واجبة الدفع بمجرد نظرها أو أوراق متضمنة لاهم بالدفع يلزم تقديمها بنظر طرف ثمان وأربعين ساعة من تاريخها

بند ١٩٩

يجوز اثبات الرجوع الذي يحصل من مستحق تلك الاوراق بجميع الادلة

الخاصة بقبولها في المواد التجارية اذا حصل منه في الميعاد المذكور

بند ٢٠٠

اذا اثبت من حرر الحوالة ان مقابل وفائها كان موجودا ولم يستعمل في منفعةه فحاملها الذي تاخر في تقديمها تضاع حقيقته التي على محررها المذكور

### الفصل السابع

في سقوط حق الدعوى في مواد الاوراق التجارية بمرور الزمن

بند ٢٠١

كل دعوى متعلقة بالكمبيالات وغيرها من الاوراق التجارية المحررة من تجارا ومعيين او صياغة او محررة من غيرهم لاجمال تجارية يسقط الحق في اقامتها بعد خمس سنين اعتبارا من يوم عمل البروتست او يوم آخر مراعاة بالحكمة ان لم يكن صدر حكم ولا اعتراف بالدين بسند منفرد وانما على المدعى عليهم تايد بدخول ذمتهم بخلافهم اليمين على أنهم لم يكن في ذمتهم شيء من الدين اذا دعوا للحلف وعلى من يقوم مقامهم او ورثتهم اليمين على أنهم معتمدون حقيقة أن الدين لم يبق منه شيء مستحق

### الباب الثالث

في الافلاس

### الفصل الاول

في اشهار الافلاس

بند ٢٠٢

كل تاجر وقف عن دفع ديونه لعدم اقداره الحالي يعتبر في حالة الافلاس ويلزم اشهار افلاسه بحكم

بند ٢٠٣

المحكم باشهار الافلاس يجوز ان يصدر بناء على طلب نفس المدينون المفلس أو طالب مد ايديه أو الوكيل عن الحضرة الخديوية أو صدره المحكمة من تلقاء نفسها



بند ٢٠٤

الحكم بالشهر الافلاس بناء على طلب المدينون المفلس يكون بمجرد تقديمه تقريراً الى قلم كتاب المحكمة جهة محله بانه وقف عن دفع ديونه

بند ٢٠٥

على كل من افلس أن يقدم تقريره المذكور في ظرف ثلاثة أيام من يوم وقوفه عن دفع ديونه واليوم المذكور يكون من ضمن الايام الثلاثة المذكورة وفي حالة افلاس شركة تضامن او توصية يشتمل التقرير المذكور على اسم كل واحد من الشركاء المتضامين وبيان محله

بند ٢٠٦

وعلى المفلس أن يرفق بتقريره المذكور الميزانية او يذ كرفيه الاسباب التي منعت منه من تقديمها

بند ٢٠٧

وتحتوى هذه الميزانية على بيان جميع أموال المدينون منقولات وغير منقولات وتقويمها وعلى بيان ماله وعليه من الديون وبيان الارباح والخسارات وبيان المصاريف قبل قلما وتكون عليها اشهادته بصحتها وتكون مؤرخة وموضوعة عليها امضاؤه

بند ٢٠٨

طلب المداينين الحكم بالشهر الافلاس يكون بعريضة للمحكمة تسلّم الى قلم كتابها ويقيد مخلصها فيه فوراً

بند ٢٠٩

وهذه العريضة يلزم ان تشتمل على اثبات او بيان الاحوال التي نتج منها وقوف المدينون حقيقة عن دفع ديونه

بند ٢١٠

يعين رئيس المحكمة بناء على تقديم كاتبها العريضة اليه اقرب يوم للجلسة التي يصير الحكم فيها بطلب حضور المدينون فيها بكتاب من كاتب المحكمة يسلم الى محل تجارته

بند ٢١١

وفي الاحوال التي تقتضى الاستجبال يجوز لرئيس المحكمة ان يأمر بوضع الاختام على اموال المدين او بعمل اى طريق آخر من الطرق التحفظية

بنـد ٢١٢

طالب الحكم باشهار الافلاس يجوز ايضا تقديمه بالكيفية المعتادة لتقديم الطلبات الى المحاكم ولو بالفرعية عن مرافعة أصلية ولا يحكم بالتقليد الذي يطلبه الوكيل عن الحضرة الخديوية الا بعد اعلان المدين يوم الجلسة بمكتوب من كاتب المحكمة

بنـد ٢١٣

يجوز للمحكمة وللوكيل عن الحضرة الخديوية ان يسمعا أقوال المدين قبل انعقاد الجلسة ويجب السماع المذكور اذا طلبه المدين

بنـد ٢١٤

واعلان المدين يوم الجلسة يجوز ان يكون بجمعة اذ أربع وعشرين ساعة وفي حالة الشدة الاستجبال يجوز ان يكون الميعاد أقل من ذلك ولو ساعة واحدة

بنـد ٢١٥

اشهار الافلاس يطلبه الوكيل عن الحضرة الخديوية أو تحكم به المحكمة من تلقاء نفسها من غير اعلان ولا ميعاد اذا اقر المدين أو اخطى ماله

بنـد ٢١٦

وفي هذه الحالة يجوز للقاضي ان يأمر بعمل الطرق التحفظية

بنـد ٢١٧

يجوز طلب اشهار افلاس تاجرات والحكم به بشرط ثبوت وقوفه عن دفع ديونه وقت موته وتقديم الطالب المذكور في ظرف ستة أشهر من وقت الموت

بنـد ٢١٨

وفي هذه الحالة يسلم مكتوب الاعلان أو طالب الحضور أمام المحكمة الى بيت الميت بدون احتياج الى تعيين الورثة

بنـد ٢١٩

الحكم الصادر باشهار افلاس تاجر يكون واجب التنفيذ تنفيذا موقتا

بنـد ٢٢٠



الحكم باسم ارافلاس سواء كان من تلقاء نفس المحكمة أو بناء على طلب من كانت له منفعة يبين فيه الوقت الذي وقف فيه المدينون عن دفع ديونه وان لم يبين فيه الوقت المذكور يبين المخصوصا يعتبر وقوفه عن دفع الديون من تاريخ الحكم باسم ارافلاس

بند ٢٢١

وقت الوقوف عن دفع الديون يجوز تعيينه في حكم آخر لاحق وفي هذه الحالة يطلب حضور جميع الاخصام ذوي الحقوق باعلان يدرج في غازيتتين من الغازيتات المعدة للاعلانات القضائية ويكون هذا الاعلان سابقا لمدة لا تقل عن ثمانية أيام وباعلان يلصق في اللوحة المعدة للاعلانات بالمحكمة

بند ٢٢٢

الاحكام الصادرة على الوجه المذكور في البندين السابقين ينشر ملخصها بعرفه وكلاء المدعين في غازيتتين وتلصق على وجه ما تقدم في الجهة التي صار اشهار الافلاس فيها وكذلك في الجهتين الاخرى في المدينين المقاس أما كن تجارية

بند ٢٢٣

يجوز للمحكمة المدنية حال نظرها في قضية معينة وللماكم التأديبية حال نظرها في اللجنة النظر بالقرعة في حالة الافلاس وفي وقت وقوف المدينون عن دفع ديونه اذ لم تكن محكمة التجارة أصدرت حكما باسم ارافلاس أو بتعيين وقت الوقوف المذكور بتعيين اصريحا

بند ٢٢٤

الحكم باسم ارافلاس يوجب بمجرد صدوره اخلاء المقاس من تاريخ هذا الحكم عن ادارة جميع أمواله ولوالتي تول ايمه المالكه فيها وهو في حالة الافلاس ويوجب أيضا فرز روكية المدعين للميراث الا قبل للمدينون عن روكية مدائني تقياسه

بند ٢٢٥

ومن تاريخ الحكم المذكور لا يجوز اقامة دعاوى التي تتعلق بمنقول المقاس أو عقاره سواء كانت انشائية أو كانت مقامة بالمحكمة قبل ذلك

ولا اجراء الطرق التنفيذية على المنقولات او العقارات الا في وجهه و كلاه  
المداينين ومع ذلك فيبيع العقار المحجوز الذي تعين يومه ومصار اعلانه باضق  
الاعلانات اللازمة يحصل باذن مأمو ر القليسة على ذمة روكية الديانة مع  
عدم الاخلال بحقوق الامتيازات والرهن

بند ٢٢٦

يجوز لهكمة التجارة ان تقبل في الدعوى المقامة على القليسة المفلس بصفة  
شخص متوسط اذ اراءت ذلك موافقا

بند ٢٢٧

الدعوى المتعلقة بنقص الشخص المفلس يجوز اقامتها عليه

بند ٢٢٨

لا يجوز للمداينين ان يقيموا دعوى باسم المفلس الا بمصار يفهم ويكون الخطر  
عليهم وبشرط حضور وكلاء المداينين الذين يصدر الحكم لهم اذا اقتضاه  
الحال

بند ٢٢٩

يترتب على الحكم باسم ارافلاس ان ديون المفلس المؤجلة تصير مستحقة  
الطلب حالا وفي حالة افلاس المضى لست تحت الاذن او افلاس قابل كميالة  
او صاحب كميالة لم تقبل يجب على من عداه من يكون ملزوما بالدين ان يؤدي  
كفيلة بالدفع عند حلول الميعاد اذ لم يجتزأ الدفع حالا

بند ٢٣٠

اجرة الاما كن التي تستحق الى حين انقضاء مدة الايجار لا يصيرها الحكم  
باسم ارافلاس مستحقة الطلب حالا متى كان لروكية المداينين بمقتضى  
القانون أو برضا المؤجر الحق في الايجار من الباطن او في التنازل عن  
الايجار

واذا لم يكن للمفلس حق الايجار من الباطن ولا حق التنازل عن الايجار  
فالمحكمه فتحكم بفسخ الايجار مع تعيين الوقت الذي يكون فيه الفسخ  
المذكور وتقدر التعويض ايضا وتكون الاجرة والتعويض مضمونين  
بالقروضات ونحوها الموجودة بالاما كن المستأجرة



بند ٢٣١

إذا كان على المقلس دين مؤجل عليه ما إذا كثر من سنة فللمحكمة ان تعين القدر  
الواجب قبوله من هذا الدين

بند ٢٣٢

وهكذا الايرادات التي بقيت الحصة والايادات المؤبدة وبجميع الديون  
الواجبة الدفع بتقاسيم معينة أو اعيان تزيد باعتبار آخرها عن سنة واحدة  
من يوم اشهار الافلاس

بند ٢٣٣

حصة الدين المعلق وجوبه على شرط تدفع مع اخذ كفيـل او يصير ايداعها  
بالكيفية التي يعينها مورا لتقليسة

بند ٢٣٤

الحكم باسم الافلاس بوقف بالنسبة لروكبة المداينين فقط تشييل  
القوات لسل كل دين لا يكون مضمونا بامتنان او برهن منقولات او عقار واما  
الديون المضمونة بما ذكر فلا يجوز طلب فوائد لها الا من المبالغ المتحصلة من  
الاموال الواقعة عليها الامتنان والرهن

بند ٢٣٥

إذا حصل من المديون بعد الوقت المعين من المحكمة انه وقت وقوفه عن دفع  
الديون او في ظرف الايام العشرة التي قبله وفامع دين ليحل ميعاده بنقود  
او حوالة او بيع او مقاصة او غير ذلك او عقد تبرع بنقود ملكية منقول  
او عقار يكون لا غيا ولا يعتد به بالنسبة لروكبة المداينين

بند ٢٣٦

إذا كان المقلس بعد وقوفه عن دفع ديونه وقبل صدور الحكم عليه باسم الافلاس  
الافلاس وفي ديونه ما حل ميعاده بطريفة غير دفع نقود او اعطاء او اوراق تجارية  
او عقد مقدمه او موضة موجهة منقعة زائدة عن المعتادة لمن عقدها به يكون  
ذلك لا غيا إذا ثبت ان التعاقد المذكور والداين المستوفى دينه كان عالما  
باحتلال اشغال المقلس

بند ٢٣٧

وهكذا

وهكذا يكون لا غمناقة لالملكية بطريق التبرع في أى وقت اذا كان فيه  
المفلس عالما بقرب وقوع اشغاله في سوء الحال ولو كان الذى حصل له التبرع  
لم يعلم ذلك الا اذا كان التبرع هبة زواج غير مبالغ فيها

بند ٢٣٨

وكذلك يصير لغو جميع الاعمال والمشارطات أيا كانت وفي أى وقت فعات  
اذا ثبت أنها حصلت من الطرفين بالقصد السيئ اضرار بالمدائنين ووجد  
الضرر بالفعل

بند ٢٣٩

حقوق الامتياز والرهن العقاري المكتسبة من المفلس على الوجه المرعى  
قانونا يجوز تسجيلها الى يوم صدور الحكم باشهار افلاسه ومع ذلك  
فالتسجيلات الحاصلة بعد وقت وقوفه عن دفع ديونه أو في الايام العشرة التي  
قبل هذا الوقت يجوز الحكم بملغوها اذا مضت مدة تزيد من خمسة عشر يوما  
بين عقد الرهن العقاري أو الامتياز وتاريخ التسجيل ويزاد على المدة  
المذكورة الميعاد المحدد في القانون لمسافة الطريق بين الجهة التي اكتسب  
فيها حق الرهن العقاري والجهة التي حصل فيها التسجيل

بند ٢٤٠

وفي حالة ما اذا دفع المفلس قيمة كيميالة بعد الوقت المعين انه وقت وقوفه عن  
دفع الديون وقبل صدور الحكم باشهار افلاسه لا تجوز اقامة الدعوى لاجل  
استرداد المدفوع الاعلى من محبت الكميالة على ذمته واذا كان ما دفع  
مبلغه سند تحت اذن فعلى المحيل الاول وفي هاتين الحالتين يلزم اثبات أن  
من طلب منه استرداد المدفوع كان عالما بوقوف المفلس عن دفع ديونه في  
وقت تحرير الكميالة أو السند

بند ٢٤١

جميع الطرق التمهيدية الحاصلة على منقولات المفلس المعدة لادارة تجارته  
لاجل الحصول على أجر الاماكن المستأجرة اليه يصير توقفيها ثلاثين يوما من  
تاريخ الحكم باشهار افلاسه مع عدم الاخلال بجميع الطرق التحفظية  
وبالحق الذى يستحق به المالك وضع يده على أما كنه المستأجرة وفي هذه الحالة



الاحيرة نزول التوقيف المذكور من غير احتياج لصدور حكم بازائه

### الفصل الثاني

في نصب مأمور التقليس

بند ٢٤٢

تعين محكمة التجارة في الحكم باشهار الافلاس أحد قضاة مأمور التقليس  
لأجل أن يلاحظ اجراءات وأعمال التقليس

بند ٢٤٣

وهذا المأمور منوط بتجديد اشغال التقليس وملاحظة ادارته او يقدم  
لمحكمة التجارة التقارير بالمنازعات المتولدة من التقليس التي تكون من  
خصائص المحكمة

بند ٢٤٤

وأوامر مأمور التقليس ليست قابلة للتظلم منها الا في الاحوال الميضية في  
القانون وعند ذلك يكون التظلم أمام محكمة التجارة

بند ٢٤٥

في كل شهر يصير تقرير بالتقليس المفتوحة ويقدم الى المحكمة في  
أودة مشورتها

بند ٢٤٦

يجوز لمحكمة التجارة أن تستبدل مأمور التقليس بنصب مأمور آخر

### الفصل الثالث

في وضع الاختتام وفي الاحكام الاولية المتعلقة بشخص المقاس

بند ٢٤٧

في الحكم باشهار الافلاس تأمر المحكمة بوضع الاختتام على محل تجارة  
المقاس وعلى أمة عته وتأمر أيضا عند الاقتضاء في هذا الحكم أو في حكم آخر  
صادر بناء على تقرير من مأمور التقليس بموجب المقاس أو بالمحافظة عليه  
بعرفة ضابط من الضبطية أو مأمور من المحكمة

بند ٢٤٨

اذا وفي المفاصل بمناقص في بند ٢٠٥ وبند ٢٠٦ ولم يكن محبوسا لسبب آخر حين اشهار افلاسه فليس المحكمة التجارة أن تأمر بالمحافظة على شخصه في المحكم بانهم ارا افلاس ويجوز للمحكمة في جميع الاحوال ان ترفع مؤقتا أو كلمة الاجراءات التحفظية التي أمرت بها سواء كان مع عدم أخذ كفيل من المفاصل أو مع أخذ منه بالحضور عند كل طلب يحصل له من وكيل المداينين

بند ٢٤٩

يضع مأمور القليسة الاختتام فوراً على مخازن المفاصل ومكاتبه ومناذيقه ودفائره وأوراقه وأمتعته وموجوداته أو توضع على جميع ذلك مؤقفاً من بعينه المأمور المذكور عند الاقتضاء مأموراً عاماً كان أو مستخدماً في الحكومة أما إذا أمكن جرد ما ذكر في يوم واحد فيصير الشرع في الجرد واستبقاؤه بدون انقطاع وفي حالة تقليس شركة تضامن توضع الاختتام على مركز الشركة الأصلي وعلى الجمل المنفصل عنه لكل واحد من الشركاء المتضامنين

بند ٢٥٠

يقدم كاتب المحكمة في ظرف أربع وعشرين ساعة الى الوكيل عن الحضرة الخديوية ملخص المحكم بانهم ارا افلاس مستقلاً على المهتم من البيانات والاحكام التي في المحكم المذكور

بند ٢٥١

الاحكام الا مصرية بوضع شخص المفاصل في محل معد لحبس المدينين أو بالتحفظ عليه يصير تنفيذها بناء على طلب الوكيل عن الحضرة الخديوية أو وكلاء المداينين

بند ٢٥٢

اذا كانت نفود المفاصل الموجودة لا تفي جالاً بمصاريف المحكم ومصاريف أوراق الاعلانات ونشرها في الوقائع ووضع الاختتام وحبس المفاصل فالمصاريف التي تختص بمأموري المحكمة تدفع منهم على الحساب والمصاريف الاخر تدفع من المأمور بتحصيل المصاريف القضائية ووفاء ما دفع من كل منهم يكون بالامتنياز من أول مبلغ يتحصل من أموال المفاصل



الفصل الرابع

في تعيين وكلاء المداينين واستبدالهم

بند ٢٥٣

تعين محكمة التجارة في حكمها بأشهر الافلاس وكلاء أو أكثر عن المداينين  
توكيلاً مؤقتاً

بند ٢٥٤

مأمور القليسة يدعو حال المداينين المذكورة اسماءهم في الميزانية أو المظنون  
انهم مداينون بمكاتيب واعلانات مندرجة في الوقائع لاجتماعهم في يوم معين  
تحت رياسته بجميع الادلة التجارية من خمسة عشر يوماً من تاريخ الحكم بأشهر  
الافلاس

بند ٢٥٥

ويكتب محضر بأقوال وملحوظات المداينين ويقدم الى محكمة التجارة وهي  
بناء على تقرير مأمور القليسة تبقى الوكلاء الاول في وظيفة ثم أوتعين بداهم  
وكلاء آخر

بند ٢٥٦

الوكلاء المعينون عن المداينين على هذا الوجه يكونون وكلاء قطعيين ولكن  
يجوز لمحكمة التجارة استبدالهم في الاحوال وبالكيفية التي يراها  
فيما بعد

بند ٢٥٧

يجوز ابلاغ عدد وكلاء المداينين الى ثلاثة في اي وقت كان ويجوز انتخابهم  
من الاجانب عن الروكية ويجوز ادهم على اي وصف كانوا أن يأخذوا بعد أداء  
حساب ادارتهم تعويضاً تعينه المحكمة ادهم بناء على تقرير مأمور القليسة  
وتجوز المعارضة في تقرير التعويض المذكور من اي شخص له منفعة اذا  
حصلت في مدة خمسة عشر يوماً

بند ٢٥٨

لا يجوز ان يتعين وكيل الاعن المداينين من كان قريئاً أو صهر المقام الى  
الدرجة السادسة بدخول الغاية

بند ٢٥٩

إذا اقتضى الحال استبدال واحد أو أكثر من الوكلاء أو ضم ذلك اليهم يعرض ذلك مأمور القليسة الى محكمة التجارة التي تفعل التعيين بدون احتياج لجمع المدايين ثانيا

بند ٢٦٠

إذا تعينت عدة وكلاء لا يجوز لهم العمل الا باقية ساعهم انما في الحالة التي يأذن فيها مأمور القليسة لواحد منهم ان يعمل تحت مسؤولية شخصه علامه عينا أو عدة أعمال معينة يجوز له ان ينفرد بالعمل

بند ٢٦١

يجوز لو كلاء المدايين ان يوكلوا بعضهم بعضا في العمل

بند ٢٦٢

وهم متضامنون لادارتهم

بند ٢٦٣

إذا حصل التشكي من عمل من أعمال الوكلاء يحكم فيه مأمور القليسة في مدة ثلاثة أيام ومع ذلك يجوز التظلم من الحكم المذكور امام محكمة التجارة

بند ٢٦٤

يجوز لمأمور القليسة أن يطلب من المحكمة بناء على التشكي الواقع من القليس أو بعض المدايين عزل واحد من الوكلاء أو أكثر

بند ٢٦٥

إذا لم يحصل من مأمور القليسة في ظرف ثمانية أيام ما يلزم في شأن التشكي المقدم له بقصد عزل الوكلاء أو حصل منه رده يجوز رفع هذا التشكي الى محكمة التجارة وفي أودة مشورتها يتلى تقرير مأمور القليسة وأقوال الوكلاء وفي جلسة المحكمة يحكم في شأن طلب العزل

بند ٢٦٦

يجوز للمحكمة اذا لم يجد خطأ على الوكيل أن تأمر باستبداله فقط اذا رأت ذلك نافعا لمصلحة المدايين

الفصل الخامس



في وظائف وكلاء المدايين

الفروع الاول

في القواعد العمومية

۲۷۷

اذا لم يحصل وضع الاختتام اصبحت الاقبيل تعمين وكلاء المداينين فالو كلاء  
المذكورون يطالبون من مأمور القفيلية وضعها

57A 22

وكذلك يجوز لما موراة القليسة بناء على طاب الو كلا وعلى حسب مقتضيات  
الاحوال ان يعافيه من وضع الاختتام على الاشياء الا في بيانها أو يأذن اهم  
في رفع الاختتام عنها

أولاً ملابس المفلس والوازام الضرورية له وعائلته ويجرد بجميعها فاقامة  
يصدق عليها أمور التقليدية وتسلم تلك الاشياء للمفلس وعائلته  
ثانياً الاشياء القابلة لتلف قريب أو لنقص في القيمة قريب الحصول  
ثالثاً الاشياء اللازمة لتشغيل محال التجارة وفي الحالتين الاخرين يجرد  
الاشياء المذكورة مع تبيينها وتحريرها فاقامة جرد يضع عليها أمور  
التقلاسة امضاءه

۵۷۹

بيع الاشياء القابلة لتلف قريب أو تنقص في القيمة قريب والاشياء التي  
حفظها موجب للمصاريف يكون بأمر مأمور التفليس بناء على طلب وكلاء  
المدينين

27. 12

ويجوز للوكلاء الاستمرار على تشغيل محل التجارة بأنفسهم أو بشخص آخر  
قبله مأمور النفليسة ويكون التشغيل تحت ملاحظته

۲۷۱

الانتموضع الاختتام على الاشياء الا تمة أو ترفع عنها الاجل ان تسلم الى وكلاء  
المدائنين بعد تصوير قائمة جرد بهم وأوصافها وتبقى تلك القائمة تحت يدهما ور  
التمسكة

أولا الدفاتر التي قفلها مأمور التفليسة  
ثانيا الأوراق التجارية والسندات اللتان ميعادهما قريب الحل أو  
المحتاجتان للقبول وتسلمان إلى الوكلاء لاجل ان يطلبوا تحصيلهما  
أو يدفعه لولا السعي اللازم في شأنهما واما المطلوبات الاخر فيصير  
تحصيلها بمعرفة الوكلاء مع اعطاء وصلات المخالصة من طرفهم

بند ٢٧٢

المساكين الواردة باسم المفلس تسلم إلى الوكلاء وهم يتكفونها ويجوز للمفلس  
ان كان حاضرا أن يحضر قضيها

بند ٢٧٣

يجوز للمفلس ان يحصل من أموال تفليسته على القوت الضروري له  
واعتائله ويقدره مأمور التفليسة بعد سماع رأي الوكلاء ويجوز ان ينظم  
من هذا التقدير إلى المحكمة من أي انسان له منفعة في ذلك

بند ٢٧٤

والوكلاء يطلبون من المفلس حضوره عند مـ لقطع حساب الدفاتر وقفلها  
بحضوره أو لاجل ان يعطى التفهيمات اللازمة وان لم يحضر بعد الطلب ينبه  
عليه تقيمه رسميا بالحضور في ظرف مدة لا تزيد عن ثمانية وأربعين ساعة وانما  
إذا كان له اعتذار ثابتة تكون مقبولة عند مأمور التفليسة يجوز له ان يقيم  
عنه وكلا لا ينوب عنه في الحضور وفي حالة امتناعه عن الحضور حسب  
التقيمه الرسمي يجوز للمحكمة أن تأمر بحبسه

بند ٢٧٥

وفي حالة ما إذا كان المفلس لم يقدم ميزانية حسابه يلزم الوكلاء ان يحضروها  
فوراً مستعينين بدفاتره وأوراقه وبالتفهيمات التي يتصلون عليها ثم يقدموها  
لمحكمة التجارة

بند ٢٧٦

مأمور التفليسة مأذون بسماع أقول المفلس وكتبته ومستخدميه وإي  
انسان غيرهم فيما يتعلق بعمل الميزانية وفي أسباب وأحوال التفليس

بند ٢٧٧



إذا حكم بأشهر أو أفلاس تاجر بعد موته أو مات بعد الحكم عليه بذلك فأولاده أو ورثته إذا لم يكونوا غائبين يجوز له -م- أن يحضر راع زوجته أو يوكلوا من ينوب عنهم فيما يتعلق بعمل الميزانية وبجميع أعمال التفليس

### الفرع الثاني

في رفع الاختتام وفي الجرد

بند ٢٧٨

تعمل قائمة الجرد نسختين بحضور كاتب المحكمة الذي يضع امضاءه على كل جرد يحصل عقب رفع الاختتام وتسلم إحدى النسختين إلى محكمة التجارة في ظرف أربع وعشرين ساعة وتبقى النسخة الأخرى تحت يد الوكيل ولا يجوز لهم أن يسمتعوا بهن أو يخطروهن في تحرير القائمة المذكورة وتبين الأشياء ويذكرون في تلك القائمة الأشياء التي لم يوضع عليها الاختتام أو رفعت عنها على وجه ما سبق

بند ٢٧٩

وفي حالة ما إذا حكم بأشهر أو أفلاس تاجر بعد موته ولم تعمل قائمة الجرد أصلاً قبل الحكم المذكور أو مات المفلس قبل افتتاح الجرد يصير اجراء اللزوم في عمل القائمة فوراً بالكييفيات الموضحة في البنود السابقة وبحضور الورثة أو بعد طاب حضورهم طلباً رسمياً

بند ٢٨٠

على وكلاء المدعين في جميع التفليس أن يسلموا في ظرف خمسة عشر يوماً من تاريخ الحكم بأشهر أو أفلاس إلى مأمور التفليس ملخصاً أو حساباً اجمالياً يبين فيه ما هو ظاهر لهم من التفليس وأعمالها ومبداً فيها أيضاً الأسباب المهمة الموقفة في التفليس وأحواله ونوعه الظاهر لهم

بند ٢٨١

كلما يظهر لهم أمر مهم يختص بهذه الأحوال يلزمهم أن يقدموا للأموال المذكورة ملخصاً جليداً

بند ٢٨٢

وعلى مأمور التفليس أن يوصل فوراً هذه الملخصات مع ملحوظاته إلى الوكيل

عن الحضرة الخديوية واذا لم تسلم له من وكلاء المداينين في المواعيد المقررة يلزمه ان يخبر بذلك الوكيل المذكور مع بيان اسباب التأخير

بند ٢٨٣

ويجوز للوكلاء عن الحضرة الخديوية الذهاب الى محل المفلس وحضوره على قائمة الجرد ولهم في كل وقت طلب الايضاحات عن حالة التفليس وكيفية ادارة الوكلاء وان يطالعوا على جميع الاوراق والدفاتر والسندات المتعلقة بالتفليس

### الفرع الثالث

في بيع بضائع المفلس وامتنعه واستخلاص الديون المطلوبة له

بند ٢٨٤

بعد تمام الجرد تسلم بضائع المفلس ونقوده وسندات مطلوباته ودفاتره وأوراقه وامتنعه ومنقولاته الى وكلاء المداينين ويكتبون التعهد به في ذيل قائمة الجرد

بند ٢٨٥

ويستمر الوكلاء على تحصيل مطلوبات المفلس بالاحظة مأمور التفليس

بند ٢٨٦

ويجوز لأموال التفليس أن يأذن للوكلاء في بيع منقولات المفلس وبضائعه ومحل تجارته وهو يأمر بان البيع يكون بالتراضي أو في المزاد العلني وعلى يد السمسرة أو على يد أحد من أرباب الوظائف العمومية أو بالأوجه المصرح بها في قانون المرافعات فيما يختص ببيع الاشياء الواقعة عليها الجز

بند ٢٨٧

يجوز لو كلاء المداينين بعد طلب حضور المفلس طلبا رسميا أن ينهوا بطريق الصلح جميع المنازعات المتعلقة بمنافع الروكية ولو كانت متعلقة بالحقوق أو الدعاوى المختصة بالعقارات واذا كانت قيمة موضوع المصالحة غير معينة أو كانت أزيد من ألف قرش فلا يكون الصلح نافذا الا بعد التصديق عليه من محكمة التجارة اذا كان متعلقا بالحقوق في المنقولات ومن المحكمة المدنية اذا كان متعلقا بالحقوق في غير المنقول



بند ٢٨٨

يكلف المفلس بالحضور امام المحكمة وقت التصديق والمعارضة منه كافيّة  
لمنع الصلح اذا كان متعلقا بالعقار

بند ٢٨٩

يلزم الوكلاء بعد استنزالهم المبالغ المخصص من مأمور التفليسة للمصاريف  
المعتادة ان يودعوا في صندوق محكمة التجارة النقود المتحصلة من اشغال  
التفليسة ولا يجوز اخذها من الصندوق الا بأمر المأمور المذكور

بند ٢٩٠

واذا لم يثبتوا ايداعهم النقود المذكورة في ظرف ثلاثة ايام من تاريخ  
تحصيلها يكونون ملزومين بمجرد ذلك بقواتها

بند ٢٩١

يجوز للمأمور التفليسة في أي وقت كان أن يأمر بالتوزيع على ارباب الديون  
التي صار تحقيقها ويكون التوزيع بموجب قائمة تخصص من محرر بمعرفة  
وكلاء المدعيين ويصدر عليهم أمر المأمور المذكور بالتوزيع الا أنه يفي  
ببلغا كافيا للديون المتنازع فيها

بند ٢٩٢

يجوز لكل ذي حق ان يطلب هذا التوزيع ولا يجوز الامتناع عن فعله كلما  
يكون المبالغ المتحصل الخالي عن العوائق يوفي يقينا خمسة في المائة من الديون

بند ٢٩٣

اذا كان المفلس مخلي سبيله يجوز للوكلاء أن يستعملوه اتسهيل عمل ادارتهم  
وارشادهم والمأمور التفليسة أن يحدد شروط اشغاله معهم

الفرع الرابع

في الاعمال الحفظية

بند ٢٩٤

يجب على وكلاء المدعيين من وقت دخولهم في وظائفهم ان يفعلوا جميع  
ما يلزم لحفظ حقوق المفلس التي على المدعيون له وعليهم ايضا في ظرف خمسة  
عشر يوما بالاكثر من تاريخ ادارتهم أن يتخذوا في قلم الرهون على تسجيل

الرهن التي تكون للمفلس على عقارات المدينين له ولم يكن اجري تسجيلها

بند ٢٩٥

وعليهم أيضا ان يستعملوا على تقييد ملخص الحكم بالافلاس في فلم رهن  
الجهة السائلة بها عقارات المفلس

### الفرع الخامس

في تحقيق الديون التي على المفلس

بند ٢٩٦

من تاريخ الحكم باسهار الافلاس يستلم المداينون ولو كانوا ممتازين  
أو أصحاب رهون على عقار أو منقول الى محكمة التجارة سنداتهم مع كشف  
موضح فيه ما يطلبونه من المبالغ وعلى كاتب المحكمة ان يحرر بذلك قائمة  
ويعطيهم وصولات بالاستلام ولا يكون مسؤولا عن السندات الا في مدة خمس  
سنين من يوم ابتداء عمل مضبطة تحقيق الديون

بند ٢٩٧

المداينون الذين لم يسلموا سنداتهم في وقت ابتداء الوكلاء واستقبلتهم  
بالتطبيق لما في بند ٢٥٥ يصير اخبارهم بواسطة نشر اعلانات في احدى  
الوقائع وتعلق اعلانات في لوحة الاعلانات القضائية وبخطابات يحررها  
كاتب المحكمة اليهم اذا كانوا معروفين بأنه يجب عليهم ان يحضروا بأنفسهم  
عند وكلاء المداينين أو يبعثوا وكلاء عنهم في ميعاد عشرين يوما من تاريخ  
النشر والتعلق والخطابات ويسلموا وكلاء المداينين سنداتهم مع صورة  
بكشف موضح فيه المبالغ المطالبين بها ان لم يحضروا وتسليم سنداتهم لقلم كاتب  
محكمة التجارة ويعطى لهم وصولات بالاستلام ويراد على هذا الميعاد بالنسبة  
للمداينين المقيمين خارج الجهة التجارية فيهاروية اشغال المفلس والحكم  
فيها مواعيد المسافة التي بين محل المحكمة ومحل المداين

بند ٢٩٨

يبدأ في تحقيق الديون في الايام الثلاثة التالية لمضي مواعيد المداينين  
المعروفين القاطنين بالقطر المصري ويصير الاستمرار عليه بدون تحال انقطاع  
ويفعل التحقيق في اليوم والساعة والمكان المعينة من أمور المفلس



ويجب أن يذكر تعيينها أيضا في الاخبار الذي يحصل للمداينين بالتطبيق  
للبنود السابق ومع ذلك يطلب حضور المداينين للتحقيق طلبا ثانيا بغطايات  
بحررها كتاب المحكمة وبتعليق اعلانات في اللوحة المعدة للاعلانات  
القضائية ونشرها في الوقائع

بند ٢٩٩

ديون وكلاء المداينين بحقوقها امورا المتعلقة بالديون والاخر تحقيق بمواجهة  
المداين أو وكلاء وكلاء المداينين بحضور الماء والمذكور وهو الذي يحرر  
مضبطة التحقيق

بند ٣٠٠

والتحقيق يجب ان يكون في يوم واحد ان امكن ذلك ولا يؤخر استيفاءه  
الا في حالة عدم كفاية الوقت لتحقيق سندات المداينين الذين حضر وفي أول  
جمعية

بند ٣٠١

ويكتب في مضبطة التحقيق الوقت الذي يكون فيه العود الى انعقاد الجمعية  
ويستغنى بذلك عن تكرار طلب الحضور

بند ٣٠٢

يلزم المداينين الذين ليس لهم محل في المدينة التي فيها المحكمة التجارة ان يعينوا  
لهم محلا فيها والا فجميع الاعلانات أو المكاتب التي تختص بهم -م يكون  
اعلانهم اهم صحتها بتوصيلها الى قلم كتاب المحكمة

بند ٣٠٣

كل مدائن تحق دينه أو اندرج في الميزانية يجوز له أن يحضر تحقيق الديون  
وان يناقض في التحقيقات المماثلة والتي ستحصل وللمدائن ايضا الحق في ذلك

بند ٣٠٤

ويبين في مضبطة التحقيق محلات المداينين وكلامهم واوصاف السندات  
بيان مختصر او يذكر فيها ما يوجد بالسندات من الشطب والتشهير بين  
الكلمات والاسطور ويبين فيها أن الدين مقبول أو منازع فيه

بند ٣٠٥

اذا قبل الدين تسكتب على كل سنة هذه العبارة

(قبل في ديون تفليسة فلان مبلغ كذا في التاريخ الفلاني)

ويضع عليها وكلاء لمدائنين امضاءهم ومأمور التفليسة علامته الدالة على احاطته بما فيها ويكلف المفلس بوضع امضائه عليها ان كان حاضرا

بند ٣٠٦

كل مدائن يلزمه في نفس الجلسة أو في ظرف ثمانية أيام بالاكثر بعد التحقيق دينه ان يؤيد امام مأمور التفليسة ان دينه المذكور حق وصحيح والا فلا يكون له نصيب في التوزيع حتى يعمل هذا التأييد ويجوز عمله بدون أن يكون امام جلسة علانية ولو بوكيل عنه

بند ٣٠٧

اذا كان في الدين منازعة فأمور التفليسة يعين على مضبطة التحقيق يوما لرؤيتها ويحيل النظر فيها على محكمة التجارة بدون احتياج الى التكليف على يد محضر بالحضور امام المحكمة وهي تحكم بناء على تقرير مأمور التفليسة وللمحكمة أن تأمر بتحقيق مواد النزاع أمام مأمور التفليسة وبتكليف الاشخاص الذين يمكنهم اعطاء التجهيزات اللازمة بالحضور عندهم

بند ٣٠٨

والمحكمة تحكم في هذه المنازعات بصفة قضائية مستعجلة وتحكم فيها حكما واحدا ان امكن ذلك

بند ٣٠٩

ويجوز لمحكمة التجارة في جميع الاحوال ولو من تلقاء نفسها أن تأمر بتقديم دفاتر المدائن اليها او باستخراج كشف منها محرر بمعرفة قضاة محله

بند ٣١٠

رؤية المنازعات الخاصة في وقت الاجتماع السالف ذكره عمل الصلح والتوزيعات الاولية اذا اقتضاهم الحال يصير فعلها بدون انتظار الى المواعيد المعطاة للمدائنين المعروفين القاطنين بالبلاد الاجنبية

بند ٣١١

ومع ذلك لا يجوز عمل الصلح أو التوزيع الا بعد خمسة عشر يوما بالاقبل من يوم



اشهر والحكم الصادر باظهار الافلاس بشرط عدم الاخلال بماسم كرفيا  
بعد في شأن التوزيعات بالنظر للمداينين القاطنين بالبلاد الاجنبية

بند ٣١٢

اذا كانت المنازعة في الدين المكتوب في مضبطة التحقيق مرفوعة الى  
محكمة التجارة ولم تكن في هيئة صالحة للحكم فيها حكما قطعيما قبل انقضاء  
المواعيد المعطاة للمداينين المعروفين القاطنين بالقطر المصري او قبل انقضاء  
الخمسين يوما التالي ذكرها اذا كانت تلك المواعيد اقل منها فالمحكمة تاصر  
على حسب الاحوال اما بانعقاد الجمعية لعمل الصلح او بتأخير انعقادها

بند ٣١٣

واذا امرت المحكمة بانعقاد الجمعية جاز لها ان تحكم حكما مؤقتا بان المداين  
المتنازع في دينه يقبل في المداولات بمبلغ تقدره المحكمة في الحكم

بند ٣١٤

وكذلك اذا كانت المنازعة مرفوعة الى محكمة اخرى ولكن اذا كانت  
مقدمة الى محكمة مدنية فهي التي تقدر تقدير اموتقا المبلغ الذي به المداين  
المتنازع في دينه يقبل في مداولات الصلح

بند ٣١٥

ومحكمة التجارة تحدد الميعاد اللازم لحصول المداين على الحكم من المحكمة  
المدنية بتقدير دينه تقدير اموتقا وبعد هذا الميعاد لا يلتفت الى المداين  
ولا يقبل في مداولات الصلح الا اذا تقدر دينه

بند ٣١٦

وفي حاله ما اذا كانت مقامة في الدين دعوى بجناية او جناية يجوز ايضا للمحكمة  
التجارة ان تحكم بتأخير جمعية الصلح وفي هذه الحالة لا يجوز للمداين المتنازع  
في دينه ان يدخل في اشغال التعليل ولا يجوز قبول دينه قبولا مؤقتا حتى  
يصدر الحكم من المحاكم التي من خصائصها الحكم في الدعوى المذكورة

بند ٣١٧

المدان المتنازع في امتياز او رهنهم العقاري فقط يقبل في مداولات التعليل  
بصفة مدان عادي

بند ٣١٨

بنـد ٣١٨

المداينون الذين يقدمون طلباتهم في وقت عمل الصلح او قبله يصير تحقيق ديونهم وتأجيلها في جمعية الصلح والمداينون الذين حضروا في المواعيد يجوز لهم دون غيرهم المنازعة في الديون السابقة فاذا نازعوا فيها او حصلت منازعة في ديونهم فيصير تقدير الدين المتنازع فيه تقدير ام وقتنا بعرفة مأمور القليسة

بنـد ٣١٩

واذا حصلت منازعة في ديون المداينين الذين لم يقدموا مطلوباتهم في المواعيد لا يشتركون في الصلح ولا في التوزيعات حتى يصدر الحكم في المنازعة ويصير انهاءها

بنـد ٣٢٠

اذا قدمت في المواعيد المقررة طلبات من المداينين القاطنين بالبلاد الاجنبية بعد ما رفض الصلح بطالب مأمور القليسة اجتماع المداينين اجتماعا جديدا لتحقيق تلك الطلبات ويكون الطلب باعـلا فـات تـلـصـق وتـدرج في الوقائع وبمكاتب والطلبات المتأخرة عن المواعيد يجوز قبولها في هذه الجمعية وانما يراعى في ذلك الشروط المذكورة في البنـد السابق

بنـد ٣٢١

وفي غير الاحوال السابق ذكرها لا يجوز تقديم طلبات جديدة الا بطريق المعارضة لو كلاً المداينين مع تكملة فهم بالحضور امام المحكمة بجميع عداينة ايام كاملة وتكون المعارضة بمصاريف ارباب تلك الطلبات ويحضر كاتب المحكمة بمصاريفهم ايضا قبل يوم الجلسة بثلاثة ايام مكاتب للاعلان يوم الجلسة الى المداينين الذين قبلت ديونهم ويجوز لهؤلاء المداينين التوسط في القضية مع عود الخطر عليهم

بنـد ٣٢٢

معارضة المداينين المستجدين لا توقف تنفيذ التوزيعات المأمور بها من مأمور القليسة ولكن اذا شرع في توزيعات جديدة قبل الحكم في معارضتهم المذكورة يصير ادخالهم فيها بالمبالغ التي تقدرها المحكمة التجارة تقدير ام وقتنا ويحفظ ما يخص تلك المبالغ لحين صدور الحكم المذكور واذا



اثبتوا بعد ذلك ديونهم فلا يجوز لهم طلب شيء مما من التوزيعات المأمور بها من مأمور القليسة وانما لهم الحق في أن يأخذوا من المبالغ الباقية بدون توزيع حصص ديونهم التي كانت تؤل اليهم في التوزيعات السابقة

بند ٣٢٣

وفضلا عن المنازعات الجائز حصولها بالكميقات السالف ذكرها يجوز لكل مدعي دينه مقبول أو متنازع فيه أن ينازع في دين صار ابرازه أو قبوله ولو كانت المنازعة متأخرة بشرط أن لا يكون سبق صدور الحكم بقبوله حكما صار انتماقبوا ذلك بتقديمه مباشرة الى محكمة التجارة دعوا به ذلك ولكن هذه المنازعة لا توقف أعمال القليسة

ويصير ادخال وكلاء المدعيين والمفلس في الدعوى

بند ٣٢٤

الاحكام والاوامر التي تصدر بالتأخير بناء على المنازعات أو بعد عدم التأخير والتي تقدر الديون المتنازع فيها تقدير مؤقتا لا تكون قابله للاعتراض فيها بوجه من الوجوه

### الفصل السادس

في الصلح وفي اتحاد المدعيين

#### الفرع الاول

في طلب حضور أرباب الديون واجتماعهم

بند ٣٢٥

في الايام الثلاثة التالية للايام الثمانية التي هي ميعاد تأييد ثبوت الدين وبعد اعلان الحكم باشهار الافلاس بخمسين يوما بالاقبل يطلب مأمور القليسة حضور المدعيين الذين تحققت ديونهم وتأيدت أو قبلت قبولاً مؤقتاً لاجل مداواتهم في عمل الصلح وهذا الطلب يكون باعلانات تصق على باب مخزن المفلس وعلى اللوحة المعلقة في المحكمة للاعلانات وعلى الاماكن المبينة في الترتيب المقرر من المحكمة وبدرج اعلانات في الوقائع ويبين الغرض المقصود من الاجتماع في جميع هذه الاعلانات وفي هذا كطلب الحضور

بند ٣٢٦

بند ٣٢٦

تتخذ الجمعية تحت رئاسة مأمور التفليسة في اليوم والساعة والمكان التي  
يعينها المأمور المذكور والمدايينون الذين تحققت ديونهم وتأيدت أو قبلت  
قبولاً مؤقتاً يحضرون في هذه الجمعية بأنفسهم أو من يوكلونه عنهم ويطلب  
حضور المفلس فيها وعليه أن يحضر بنفسه إذا كان مخلي سميلاً ولا يجوز له  
أن يبعث وكيلاً عنه فيها إلا لأسباب مقبولة يقرها مأمور التفليسة  
ويقدم وكلاء المدايينين الجمعية تقريراً مشتملاً على بيان حالة التفليس وعلى  
بيان ما صار سابقاً من الأجزاء وما حصل من الأعمال ويصير سماع  
أقوال المفلس ويسلمون تقريرهم المذكور معضى منهم إلى مأمور التفليسة  
وهو محرر مضبوطة بما قيل في الجمعية وبما ساعليه الحال

## الفرع الثاني

في الصلح

بند ٣٢٧

لا يجوز عقد الصلح بين المفلس والمدايينين المتداولين في الصلح إلا بعد استيفاء  
الأجزاء التي السالف ذكرها ولا يمكن الصلح إلا باتحاد رأي أكثر المدايينين  
بشرط أن يكون ذلك إلا أكثر حائزاً لثلاثة أرباع مجموع الديون المحقة  
أو المقبولة قبلاً مؤقتاً بالتطبيق للقواعد المينة فيما مر والا كان الصلح  
باطلاً

بند ٣٢٨

لا يكون لأرباب الديون الممتازة أو الحائزين لرهن عقار أو منقول رأي في  
الأعمال المتعلقة بالصلح بسبب ما لهم من الديون المذكورة ولا تحسب ديونهم  
في مجموع الديون التي تعتبر في صحة الصلح إلا إذا تنازلوا عن امتيازهم  
أو رهنهم وإذا أشار كوا المدايينين الأخرى في الرأي في الصلح فجرد إعطائهم  
الرأي يعمد تنازلاً عن ذلك ولو لم يتم الصلح

بند ٣٢٩

يوضع الامضاء على سند الصلح في نفس جلسته المنعقدة والا كان الصلح لاغياً  
وإذا رضی بالصلح المدايينون الحائزون لثلاثة أرباع الديون فقط يصير تأخير



المداولة في الصلح ثمانية أيام لأمهله بعده أو لا عبرة في هذه الحالة بما حصل في الجمعية الاولى في شأن الصلح من التصحيحات والقبول

بند ٣٣٠

إذا حكم على المفلس بأنه مفلس مدلس فلا يجوز عمل الصلح وفي حالة ما إذا كانت الدعوى بالتفليس تدليلاً جارياً لتحقيقها يصير طلب اجتماع المدينين لاختلاف القول منهم عن كونهم يريدون أو لا يريدون المداولة في الصلح في حالة الحكم ببراءة المفلس من التفليس وعن كونهم يريدون أو لا يريدون تأخير المداولة فيه إلى أن يحكم في دعوى التفليس وهذا التأخير لا يعتبر إلا إذا كان برأي أكثرية المدينين عددًا ومبلغًا كما بين في بند ٣٢٧ وبهذا انقضاء مدة التأخير إذا كان للمداولة في الصلح وجهه فالحكام المبينة في البند السابق تجري فيها

بند ٣٣١

وإذا حكم على المفلس بأنه مفلس مقصر فالصلح يجوز فله ولكن في حالة ما إذا كانت الدعوى بالتقصير جارياً لتحقيقها يجوز للمدينين أن يؤخروا المداولة في الصلح إلى أن يحكم فيها مع مراعاة ما تقرّر بالبند السابق

بند ٣٣٢

جميع المدينين الذين لهم قبل عمل الصلح حق الاشتراك فيه أو ثبت لهم هذا الحق بعده أهم المعارضة في الصلح ويلزم أن يبين في المعارضة أسبابها وأن تعلن لو كلاً المدينين وللمفلس في الأيام الثمانية التالية لعمل الصلح والا كانت المعارضة لاغية ويلزم أن تشمل على تسليطهم بالحضور أمام محكمة التجارة في أول جلسة

بند ٣٣٣

وإذا كان لم ينصب عن المدينين الأوكل واحد وكان معارضا في الصلح فعليه أن يطلب نصب وكيل جديد وأن يراعى في حقه الاجراءات المبينة في البند السابق

بند ٣٣٤

وإذا كان الحكم في المعارضة متوقفاً على الحكم في مسائل خارجة عن

خصائص محكمة التجارة بسبب نوعها فالمحكمة المذكورة تؤخر حكمها في المعارضة الى ما بعد الحكم في المسائل المذكورة وتحدد المدان المعارض بمعداد قصيرا يكون فيه المدان ملزما بتقديم تلك المسائل الى القضاة الذين هي من خصائصهم وبإثبات ذلك التقديم

بند ٣٣٥

وللخصم الذي يريد تجميل التصديق على الصلح من محكمة التجارة يطلبه بغير رضى يقدمها اليها وتحكم المحكمة في ذلك بصفة مادة مستحجلة بعد استماع أقوال الوكيل عن المضرة الخديوية وانما لا يجوز ان تحكم في ذلك قبل مضي الميعاد المبين في بند ٣٣٢

بند ٣٣٦

واذا قدمت معارضات في هذا الميعاد يجوز لمحكمة التجارة ان تحكم فيم اوفى التصديق معا فاذا قبلت المعارضة تحكم بالغاء الصلح بالنسبة لجميع من يتعلق به الصلح ويلزم مأمور التقليس في جميع الاحوال ان يقدم الى المحكمة قبل توقيع حكمها في التصديق تقرير امستغلا على بيان صفة التقليس وليساق الصلح للقبول أو عدمه

بند ٣٣٧

وتنتع المحكمة من التصديق على الصلح في حالة ما اذا لم تحصل مراعاة الاصول السالف ذكرها أو نشأت من المصلحة العمومية أو مصلحة أرباب الديون أسباب موجبة لعدم الصلح

الفرع الثالث

فيما يترب على الصلح

بند ٣٣٨

التصديق على الصلح يجعله نافذا في حق جميع المدينين سواء كانوا مذكورين في الميزانية أولا وسواء تحققت ديونهم أولا حتى في حق المدينين القاطنين في خارج القطر المصري والمدينين الذين على حسب المنصوص بالبنود السابقة صار قبولهم في مداولات الصلح قبولا مؤقتا يا كان المبلغ الذي يخصص لهم فيما بعد بالحكم الا نهائي



والتصديق على الصلح يوجب لكل واحد من المداينين على عقارات المقلس  
رهنا ناتجا من تسجيل الحكم الصادر بانهم ارا لا فلاس فذلك يتحصل وكلاء  
المداينين على تسجيل الحكم بالتصديق في فلم الرهون باسم كل واحد من  
المداينين الا اذا وجد شرط بخلاف ذلك في نفس عقد الصلح

بند ٣٣٩

وتنتهي مأمورية وكلاء المداينين متى صار الحكم بالتصديق على الصلح حكما  
بقيا ويسلمون للمقلس حسابهم القطعي بحضور مأمور القليسة وهذا الحساب  
تصير المداينة فيه وقوله بعبارة وسو عليه الحال الا اذا وجد في نفس عقد الصلح  
شرط بخلاف ذلك

وينسب لمالكه كلاء المقلس جميع أمواله ودفاتره وأوراقه وسنداته ويعطيهم  
سندا بطلوط رفهم ويحرم مأمور القليسة مضبطة بجميع ماذ كرونتهي  
مأموريته بذلك

وان حصل نزاع فأمور القليسة يحمله الى جلسة المحكمة بدون احتياج الى  
التكليف بالحضور وهي تحكم بمجرد الاحالة

بند ٣٤٠

اذا حصل الصلح على ترك المقلس أموال المداينين فوكلاء المداينين يقدمون  
الحساب اهم في جمعية عمومية ويقع في الاموال المتروكة بعين الوجه الذي  
سيذكر في حالة اتحاد المداينين

الفرع الرابع

في ابطال الصلح او نسخه

بند ٣٤١

الدعوى بطلان التصديق على الصلح لا تقبل الا اذا كانت متسببة عن غش  
ظهر بعد هذا التصديق وكان ذلك الغش حاصل بسبب كتمان في مال المقلس  
أو مبالغته في ديونه أو كانت متسببة عن الحكم عليه بكونه مقلسا مدلسا  
ومجرد ابطال الصلح سواء كان بسبب الغش أو الحكم على المقلس بأنه مقلس  
مداس بعد التصديق عليه يبرئ كفلاء الصلح

بند ٣٤٢

في حالة ما اذا الموقوف المفلس بشرط صلحه يجوز طلب فسخ الصلح أمام محكمة التجارة بحضور الكفلاء ان كانوا وفسخ الصلح لا يبرئ الكفلاء الذين توسطوا فيه بضمائمهم تنفيذه كله او بعضه

بند ٣٤٣

بعد التصديق على الصلح اذا اقيمت الدعوى على المفلس بأنه مفلس مدلس وصار حسيه أو وضعه تحت المظنظ فلمحكمة التجارة أن تأمر بما يلزم من الطرق التحفظية وتنهي حكامن يوم صدور الامر بأنه لا وجه للدعوى عليه بذلك أو صدور الحكم ببراءته

وباطلاع محكمة التجارة على الحكم بأنه مفلس مدلس أو بحكمها ببطالان الصلح أو فسخه تعين أمورا للتفدية وتنصب وكلاء أو أكثر عن المداينين وللكلاء ان يجروا الختم على أما كن المفلس التي يلزم الختم عليها وعليهم ان يباشروا بدون تأخير تحقيق جرد الاموال والسندات والاوراق مع مراجعة دفتر الجرد القديم واذا اقتضى الحال تحرير دفتر جرد جديد يكون تسكملة له أو ميزانية تكون تسكملة للميزانية القديمة يفعلون ذلك

وان حدث مداينون آخر مستجدون يكافوا بتقديم طلباتهم على الوجه المنصوص في الفرع الخامس من الفصل الخامس باعلانات تلصق وتشر في الوقائع وبمكاتب الهم وتسهل هذه الاعلانات والمكاتب على ملخص الحكم الذي تعين به الوكلاء عن المداينين

ويباشرون بدون تأخير تحقيق سندات الطلبات المقدمة بمقتضى هذا البند ولا يعاد تحقيق الديون السابق قبولها وتأيدتها ولكن مع عدم الاخلال برفض ما رفع منها كلاً أو بعضاً

بند ٣٤٤

وبعد اتمام الاعمال المذكورة اذا لم يحصل صلح جديد يصير جمع المداينين لاجل ابداء رأيهم في ابقاء وكلاء المداينين أو استبدالهم ولا يصير الشروع في التوزيعات الا بعد انقضاء الموعود المعطاة ان كان مقيماً بالقطر المصري من المداينين المستجدين أو في ظرف خمسة عشر يوماً بالاكثرون تاريخ نشر الحكم الذي صار تعين الوكلاء فيه



بند ٣٤٥

لا يصير ابطال المعاملات التي تصدر من المفلس بعد الحكم بالتصديق على الصلح وقبول فسخه أو ابطاله الا في حالة ما اذا فعلها تدليساً اضراراً بحقوق المداينين

بند ٣٤٦

المداينون السابقون على الصلح الذي صار فسخه أو ابطاله تعود لهم حقوقهم بقسامها بالنسبة للمفلس فقط وأما بالنسبة لروكية التفليسة فلا يجوز لهم الدخول فيها الا بالحدود الآتية وهي اذا كانوا لم يقبضوا شيئاً من القدر الذي تقرراهم في الصلح يدخلون فيه بجميع ديونهم واما اذا كانوا قبضوا شيئاً من القدر المذكور فيدخلون بحوزتهم الاصلية مقابل الجزء الباقي لهم من القدر المذكور والاحكام المذكورة في هذا البند يعمل به في حالة ما اذا وقع تفليس ثان بدون سبق ابطال الصلح أو فسخه

الفرع الخامس

في قفل أعمال التفليسة بسبب عدم كفاية مال المفلس

بند ٣٤٧

اذا وقفت أعمال التفليسة لعدم وجود مال للمفلس كافى لأعمالها سواء كان وقوفها قبل التصديق على الصلح أو قبل اتحاد المداينين يجوز لمحكمة التجارة بناء على تقرير أمورا التفليسة أو من تلقاء نفسها أن تحكم بقفل أعمال التفليسة وبهذا الحكم يعود لكل واحد من المداينين حق في اقامة دعواه على نفس المفلس ومطالبته

بند ٣٤٨

يجوز للمفلس أو غيره من أرباب الحقوق ان يتحصل من المحكمة في أى وقت على نقض الحكم المذكور في البند السابق اذا أثبت وجود مال كاف لمصاريف أعمال التفليسة أو بسلم الى وكلاء المداينين المبلغ الكافى لها وفي جميع الاحوال يجب قبيل كل شئ وفاء مصاريف الاجراءات التي كانت تطبق قبل الماذكر بالبند السابق

الفرع السادس

في اتحاد المداينين

بند ٣٤٩

اذا لم يحصل الصلح بين المقلص والمداينين فأول باب الديون يكونون بمجرد عدم الصلح في حالة الاتحاد فيتم ذيشاورهم بدون تأخير مأمور القليسة فيمالية علق بإدارة اشغالها وفي فائدة ابقاء الوكلاء واستبعاد الهم ويدخل في هذه المشورة المداينون الممتازون او الحائزون لرهن عقار أو منقول وتحرر مضبطة بأقوال المداينين ومحفوظاتهم ومحكمة التجارة بناء على اطلاعها عليها تحكم فيها على وجه ما ذكر في بند ٢٥٥ وعلى الوكلاء الذين عزلوا أن يقدموا حساباتهم إلى الوكلاء المعينين بدلا عنهم ويكون تقديمها بحضور مأمور القليسة بعد ان يكلف المقلص تكليفه رسميا بالحضور في وقت تقديمهم الحساب

بند ٣٥٠

وتصير مشاوره المداينين معرفة ما اذا كان يمكن تعيين اعانة للمقلص من مال قليسته أولا فاذا رضى به ~~كما~~ المداينين الحاضرين يجوز تقدير مبلغ للمقلص بصفة اعانة من مال قليسته وتقدير هذا المبلغ يعرضه وكلاء المداينين لمأمور القليسة وهو يعين ما يستصوبه والوكلاء فقط ان يعارضوا في تعيينه ويرفعوا الامر في ذلك لمحكمة التجارة

بند ٣٥١

اذا انفلست شركة تجارية يجوز للمداينين ان لا يقبلوا الصلح الا مع بعض الشركاء واحدا كان أو أكثر وفي هذه الحالة يبقى جميع أموال الشركة تحت دائرة اتحاد المداينين انما يخرج عنها الاموال الخصوصية لمن حصل معه عقد الصلح ولا يجوز ان يشترط في العقد المذکور دفع شيء الا من الاموال الخارجية عن أموال الشركة والشريك الذي تحصل على صلح خاص يبرأ من كل تضامن

بند ٣٥٢

الوكلاء ينوبون عن جميع المداينين في روكية القليسة وهم مأمورون بتصفية أموال القليسة ومع ذلك يجوز للمداينين ان يوكلوهم في استمرار تشغيل تلك الاموال والاتفاق المشتغل على اعطاء هذا التوكيل يعين فيه مدة



التشغيل وحدوده وتحدد فيه المبالغ التي يجوز للوكلاء أن ينفقوها تحت أيديهم  
لأجل وفاء المصاريف ولا يعتد به هذا الاتفاق إلا إذا صدر بحضور مأمور  
التفليسة وبالتحديد رأي ثلاثة أرباع المداينين عدداً ومبلغاً وباب المعارضة  
في الاتفاق المذكور مقبوح للمفلس والمداينين المخالفين لرأي الأكثرية إلى  
ثمانية أيام أعماله تكون المعارضة فيه موقوفة لتنفيذه

بند ٣٥٣

إذا نشأت من معاملته الوكلاء ديون زائدة على أموال التفليسة التي هي تحت  
دائرة الاتحاد فالمداينون الذين آذنوا به هذه المعاملات يكونون دون غيرهم  
ملزومين بالزائد على الأموال المذكورة ولكن بالحدود المبنية في التوكيد  
الذي أعطوه ويخصص هذا الزائد عليهم كل واحد منهم بالنسبة لقدرة دينه  
على التفليسة

بند ٣٥٤

وكلاء المداينين مأمورون بإجراء بيع عقار المفلس وبضائعهم وأمتعتهم  
وتصفية الديون المطالبة والمطلوبة منه ويقعون جميع ذلك تحت ملاحظة  
مأمور التفليسة بدون احتياج لطلب حضور المفلس  
وتجوز لهم أيضاً المصالحة في جميع الحقوق التي تكون للمفلس ولو كانت  
متعلقة بالعقار ولكن بشرط مراعاة القواعد المقررة في بند ٢٨٧ وبند ٢٨٨  
ولا يمنهم من ذلك أي معارضة تحصل من المفلس

بند ٣٥٥

المداينون الذين هم في حالة الاتحاد يجمع معهم مأمور التفليسة ولو مرة واحدة  
في السنة الأولى وكذلك في السنين التي بعدها إذا اقتضاه الحال وفي هذه  
الجمعيات يجب على الوكلاء أن يقدموا حسابهم للمداينين وحينئذ إما أن  
يصيروا استمرارهم على أداء وظيفةهم أو استبدلهم بالتطبيق لما هو مذکور  
في بند ٢٥٥ و٣٤٩

بند ٣٥٦

وعند انتهاء تصفية التفليسة يجمع مأمور التفليسة المداينين وفي هذا  
الاجتماع الأخير يقدم الوكلاء حسابهم بحضور المفلس أو بعد تنكيهه

بالحضور تسكية فارسيما

وتحور بذلك مضبطة ويجوز لكل واحد من المداينين ان يدرج فيها أقواله  
ولموظفاته وبعد انتهاء هذه الجمعية تكون حالة الاتحاد منحلة بطبيعتها وإذا  
حصلت منازعة في حساب الوكلاء يحيلها أمامور التفليسة على جلسة محكمة  
التجارة من غير احتياج لتكليف بالحضور أمامها تسكية فارسيما  
وفي جميع الأحوال يقدم أمامور التفليسة الى المحكمة تقريراً مشتملاً على  
بيان أحوال التفليسة ونوع التفليسين

بند ٣٥٧

حسب المفلس اذا كان مأموراً به ينال متى ثبت في أي وقت أن الوكلاء حازوا  
جميع أمواله ودفاتره وأنه أعطى لهم جميع التعريفات والاخبار اللازمة  
ويجوز للمداينين والوكلاء الدخول في المرافعة التي تحصل لصدور الحكم  
في شأن ازالة الحبس عنه

فصل السابع

في بيان انواع المداينين وفي حقوقهم في حالة تفليس مدنيهم

الفرع الاول

في شركاء المفلس في الدين وفي الكفلاء

بند ٣٥٨

للمداين الحامل لسندات دين مضافة أو محولة أو مكفولة من المفلس وآخرين  
ما يترتب من دينه بالدين على وجه التضامن ومتصرفين بحالة التفليس ايضاً ان يدخل  
في التوزيعات التي تحصل في جميع روكيات تفليساتهم ويدخل فيها بقدر مبلغ  
سنداء أصله وتبعها الى تمام الوفاء

وتفليسات الملتزمين بالدين واحد لاحق لها في مطالبتها بعضها بعضاً في شأن  
الحصص المدفوعة منها الا في حالة ما اذا كان مجموع تلك الحصص المدفوعة من  
روكيات هذه التفليسات يزيد على جميع قدر الدين أصلاً وتبعاً في هذه الحالة  
يصير ارجاع هذه الزيادة لمن كان من المدينين المفلسين مكفولاً من الآخرين  
على حسب ترتيب التزامهم بالدين

بند ٣٥٩



إذا كان المدين الحامل لسند متضامن فيه المقاس وغيره استوفى قبل الحكم باسمه أو الأفلان بعضاً من دينه فلا يدخل في روكية التفليسة إلا بالباقي بعد استنزال هذا البعض ومع كون حقه في المطالبة به ذالباقي محفوظاً له على المتضامين والكفلاء والشريك أو الكفيل الذي دفع البعض المستنزل من الدين بدخل في روكية المقاس بقدر ما دفعه وفاء عنه والمدين له مطالبة الشريك في الدين بتمام دينه ولو في حالة حصول الصلح مع المقاس

### الفرع الثاني

في المداينين المرتمين لمنقول والذين لهم الامتياز على المنقولات

بند ٣٦٠

مدائنو المقاس الحائزون لرهن منقول حيازقة معتبرة قانوناً لايدر جون في روكية التفليسة الاحتياطاً

بند ٣٦١

يجوز لكلاء المداينين ان يستردوا على ذمة التفليسة في اى وقت باذن مأمور التفليسة المنقولات المرهونة بدفع الدين الذى عليهم الى المرتمين

بند ٣٦٢

يجوز للمداين الحائزون لرهن منقول ان يجرى بيعه في اى وقت مع مراعاة الكيفيات المبينة في القانون ويجوز لكلاء المداينين ان يلزموا باجراء بيعه في ميعاد يعينه مأمور التفليسة والا فلهم أخذوه ببيعته مع عدم الاخلال بحال الرب الدين المرتمين من الحقوق في الثمن فاذا بيع الرهن بتم زائد عن الدين يأخذوا لكلاء هذه الزيادة وان كان الثمن أقل من الدين يدخل الدائن بالباقي له في روكية التفليسة مع الغرماء بصلة مدائن عادى

بند ٣٦٣

الاجر والمأهيات المستحقة ان تستخدمهم المقاس بنفسه من الشغالة والكتابة والمستخدمين الاشهر الستة السابقة على صدور الحكم باسمه أو الأفلان تكون من جملة الديون الممتازة وكذلك مأهيات الخدمة المستحقة لسنة سابقة على الحكم المذكور

بند ٣٦٤

الافلام يمنع البائع من الدعوى بفسخ بيع ما باعه للمفلس من المنقولات والدعوى باسترداد المبيع لا تجوز الا في الاحوال التي ستم ذكر بعد

بند ٣٦٥

وكلاء المداينين يقدمون المأمور انقليسة قائمة بالمداينين المتدينين امتيازاً على المنقولات ويأذن المأمور المذکور اذا كان للادّين وجبه يدفع مطلوب هؤلاء المداينين من اول نقود تحصل واذا حصلت مفارعة في الامتياز تحكم فيها المحكمة

### الفرع الثالث

في حقوق المداينين المرتمين للعقار والذين لهم حق الامتياز عليه

بند ٣٦٦

اذا حصل توزيع عن العقارات قبل توزيع عن المنقولات او حص الامعاء فالمداينون الذين لم يستوفوا حقوقهم من عن العقارات الذين لهم الامتياز عليها أو المرتّمون لها يدخلون بقدر الباقي لهم مع المداينين الخساليين عن الرهن والامتياز في توزيع النقود التي لروكبة الديون العادية بشرط ان تكون ديونهم سبق تحقيقها وتأيدها بالكيفيات السابق ذكرها

بند ٣٦٧

اذا حصل توزيع نقود متحصلة من ائمان المنقولات توزيعاً واحداً أو أكثر قبل توزيع ائمان العقارات فالمداينون الممتازون والمداينون الخساليون لرهن عقار الذين تحققت ديونهم وتأيدت يدخلون في توزيعات ائمان المنقولات بجميع ديونهم مع عدم الاخلال عند الاقتضاء بما يلزم ارجاعه بحسب ما يذكّر في البندين الاتيين

بند ٣٦٨

بعد بيع العقارات وتسوية ترتيب درجات المداينين الخساليين لرهنها والمداينين الذين لهم الامتياز عليها تسوية قطعية فالذين يستحقون منهم على حسب الترتيب اخذ جميع ديونهم من ائمانهم الاخذونها الابداسية من المبالغ التي اخذوها من اموال روكبة الديون العادية



بند ٣٦٩

المبالغ المستنزلة على الوجه المذكور لا يصير ابقاءها في روكية المداينين  
الحائزين للرهن العقاري بل يصير ارجاعها الى روكية الدين العادية  
وتوزيعها على ارباب هذه الديون

بند ٣٧٠

أما المداينون الحائزون لرهن العقار الذين لم يستحقوا في توزيع ثمنه على  
حسب الترتيب السابق ذكره الاجزاء من ديونهم - ثم فيكون العمل في حقهم على  
حسب ما هو الا في ذلك ان - حقوقهم في روكية الديون العادية يصير تسويتها  
تسوية قطعية بقدر المبالغ التي بقي لهم - ثم بعد اخذهم - ثم ما يخصهم في توزيع  
أثمان العقار وما أخذوه من النقود زيادة عن هذا القدر في توزيع أثمان  
المنقولات السابق يستنزل مما يخصهم في ثمن العقار ويصير ارجاعه الى روكية  
الديون العادية

بند ٣٧١

والمداينون الحائزون لرهن العقار الذين لم يستحقوا شيئا أصلا في توزيع ثمنه  
على حسب الترتيب السابق ذكره يعتبرون بصفة مداينين بدني عادي

الفرع الرابع

في حقوق الزوجات

بند ٣٧٢

للزوجة أيا كانت الشريعة المتبعة فيما يتعلق بزواجها أن تأخذ في حالة  
انفلاس زوجها عين العقارات التي كانت مملوكة لها في وقت زواجها وهي  
باقية على ملكيتها وكذلك العقارات التي آلت لها بالارث او بالهبة من  
حي او بالوصية

بند ٣٧٣

وكذلك لها أن تأخذ العقارات التي امتلكتها بها بالنقود الآتية لها بالارث  
أو الهبة بشرط ان يكون مذكوراً صريحاً في عقد التمليك انه حصل بالنقود  
المذكورة وان تكون أيلولة تلك النقود ثابتة بورقة جرد أو غيرهما من  
الاوراق الرسمية

بند ٣٧٤

ومهما كانت الشروط التي حصل عليها عقد الزواج فيمضاء الحالة المذكورة في هذا البند السابق يعتبر قانونا ان العقارات التي اشترتها زوجة المفلس او اشترتها باسمها مملوكة للزوج وان ائتمنتها دفعت من ماله وانه يلزم ضمها الى روكية التقليسية ما لم تثبت الزوجة خلاف ذلك

بند ٣٧٥

ولها ان تأخذ ذعين المنقولات التابعة لها في عقد الزواج أو التي آتت لها بالارث أو الوصية أو الهبة من حي متى كانت الملكية فيها باقية لها على حسب الشريعة المتبعة في زواجها وصار ثبوت اعيانها بوثيقة جرد أو غيرهما من الاوراق الرسمية

بند ٣٧٦

وفي حالة عدم اثبات الزوجة ذلك بجميع المنقولات تدخل في روكية التقليسية سواء كانت معدة لاستعمال زوجها أو لاستعمالها أيا كانت الشروط التي عليها صار عقد الزواج وانما لو كلاء المداينين ان يسلموا لها بذن مأمور التقليسية ما يلزم لها من الثياب والملبوسات والحوائج الضرورية

بند ٣٧٧

واذا كان على عقار الزوجة ديون أو رهون صحيحة سواء لم يتم باختيارها أو حكم عليها بها فليس لها أن تطلب اخذ ذلك العقارات على حسب ما هو مذكور في بند ٣٧٢ وبند ٣٧٣ وبند ٣٧٤ الا بشرط عدم الاخلال بما عليها من الديون والرهون

بند ٣٧٨

اذا كانت الزوجة دفعت ديونا عن زوجها يعتبر قانونا انها دفعت من ماله وحينئذ لا يجوز لها ان تطالب بهاروكية التقليسية ما لم تثبت خلاف ذلك على حسب ما ذكر في بند ٣٧٥

بند ٣٧٩

اذا كان الزوج تاجر في وقت عقد الزواج أو كان في هذا الوقت ليس له حرفة معلومة وصار تاجر في السنة التالية له فليس للزوجة ان تطالب التقليسية



بالتبرعات المندرجة في عقد زواجهما كما أنه في هذه الحالة ليس للمداينين ان  
يتشبهوا فيما تبرعت به الزوجة له في العقد المذكور

بند ٣٨٠

مادون في هذا الباب لاثاثيره فيما سبق على نشر هذا القانون

### الفصل الثامن

في تصفية ثمن المنقولات وفي التوزيع على المدايين

بند ٣٨١

تستعمل من النقود المتحصلة من اثمان المنقولات والعوائد ومصاريف ادارة  
التقليسية ومن ضمنها اجرة وكلاء المدايين والاعانة التي أعطيت للمفلس  
أو عياله والمبالغ المدفوعة للمداينين الممتازين ويوزع الباقي على جميع  
المدايين بنسبة مقادير ديونهم التي تحققت وتأيدت

بند ٣٨٢

ولهذا يشلم وكلاء المدايين في كل شهر الى مأمور التقليسية قائمة ببيان الحالة  
التي عليها التقليسية وبيان النقود المودعة في صندوق المحكمة وأمر المأمور  
المذكور عند الاقتضاء باجراء توزيع على المدايين ويعين مقداره ويلاحظ  
وصول الخبر بذلك لجميعهم

بند ٣٨٣

لا يصير الشروع في توزيع ما على المدايين القاطنين بالقطر المصري الا بعد  
حفظ الحصة المقابلة لديون المدايين الساكنين في خارج القطر المذكور على  
حسب بيانهم في ميزانية المفلس واذا تلاحظ ان الديون المذكورة ليست  
مندرجة في الميزانية على وجه الدقة يجوز للمأمور التقليسية ان يأمر بالزيادة فيما  
يحفظ واعمال وكلاء التظلم من ذلك ورفع الامر الى محكمة التجارة

بند ٣٨٤

وهذه الحصة تبقى محفوظة في صندوق المحكمة الى مضي الميعاد المقرر في  
القانون لتقديم المدايين القاطنين خارج القطر المصري طالبا تمثيلهم  
توزيعها على المدايين المحققين ديونهم اذا كان المدايون الساكنون في  
البلاد الاجنبية لم يجروا تحقيق ديونهم بالتطبيق لنصوص هذا القانون

ويجب أيضا ان تحفظ حصة في مقابلة الديون الخاصة له فيها المنازعة ولم يصدر  
بقبولها حكم قطعي

بند ٣٨٥

لا يدفع وكلاء المداينين شيئا أصلا للاثبات الا بعد ابرازهم السند المثبت للدين  
ويكتبون على السندات المبالغ المدفوعة منهم أو المأذون من مأمور القفيلة  
بدفعها ومع ذلك ففي حالة عدم امكان ابراز السند يجوز لمأمور القفيلة أن  
يأذن بالدفع بناء على مضبطة تحقيق الديون بعد اطلاعه عليها وفي جميع  
الاحوال على المداين ان يحرر سند الاستلام على هامش قائمة التوزيع

بند ٣٨٦

يجوز للمداينين الذين في حالة الاتحاد ان يطلبوا بعد استقراء رأيهم بالاكثرية  
المحددة للصلح الاذن من محكمة التجارة بان يبيعوا اصلها جرافا فيما لم يخصوا  
على استخلاصه من حقوق المفلس ودعاويه كلها أو بعضها أو بأن ينفذوا  
الى الغير بشرط طلب حضور المفلس امام المحكمة طابا رسميا وفي هذه الحالة  
يفعل وكلاء المداينين جميع ما يلزم لذلك ويجوز لكل مداين والمفلس أيضا  
أن يطلب من مأمور القفيلة اجتماع المداينين المذكورين لاجل المداولة  
واعطاء الرأي منهم في شأن طلب الاذن المذكور من المحكمة

### الفصل التاسع

في بيع عقارات المفلس

بند ٣٨٧

الافلام لا يبيع الاسقراء على بيع عقارات المفلس الواقع عليها الجزاء المبذور  
فيه بناء على طلب مداين مرتين للعقارات أو غير مرتين انما وكلاء المداينين  
الحق في ان يطلبوا تغيير الحالة ينقل ما يتعلق بالبيع المذكور اليهم وذلك  
بالاوجه المبينة في قانون المرافعات المدنية

بند ٣٨٨

بعد صدور الحكم بأشهار الافلام يجوز للمداينين الحائزين لرهن عقارى  
دون غيرهم ان يوقعوا الجزاء على العقارات المرتبطة تأمينها لوفاء ديونهم

بند ٣٨٩



إذا لم يمكن حصل طالب بيع عقارات المفلس قبل الوقت الذي صار فيه  
المداينون في حالة الاتحاد فلو كلاء المداينين فقط الحق في إجراء ما يلزم لبيعها  
وهم ملزمون بالشروع في ذلك في الأيام الثمانية التالية للوقت المذكور بأذن  
مأمور التقليس مع مراعاة الأصول المقررة في قانون المرافعات المدنية

بند ٣٩٠

بعد البيع بالزاد في عقارات المفلس بناء على طلب وكلاء المداينين لا تجوز  
المزايدة على المزااد المذكور إلا بالشروط والواجب المبينة لذلك في قانون  
المرافعات

### الفصل العاشر

في الاسترداد

بند ٣٩١

يجوز في حالة التقايس لمالك البضائع المبالغ في الأوراق التجارية  
أو السندات التي توجد بيعتها تحت يد المفلس وقت تقايسه ولم تدفع مبالغها  
أن يستردها إذا كان سلمها للمفلس بطريق التوكيل لأجل تحصيل مبالغها  
وحفظ تلك المبالغ تحت تصرف المالك المذكور أو سلمها له وخصه الوفاء  
أشياء معينة

بند ٣٩٢

يجوز إثبات تسليم الأوراق التجارية بقصد تحصيل مبالغها بطريق التوكيل  
ولو كان عليه تحويل مستوف

بند ٣٩٣

ومع ذلك لا يجوز الاسترداد إذا كان المبلغ درج في حساب جاري قبل المسترد

بند ٣٩٤

ويجوز أيضا استرداد ما يكون موجودا بعينه من البضائع كلها أو بعضها  
تحت يد المفلس أو تحت يد غيره على ذمته إذا كان المالك سلمها للمفلس على  
سبيل الوديعة أو لأجل بيعها على ذمة مالكها أو لومع شرط ضمان الدرك فيها  
على المقاس

بند ٣٩٥

وهكذا البضائع التي يكون المقاس اشتراها على ذمة المسترد

بند ٣٩٦

إذا كانت البضائع الواصلة من طرف المالك للمقاس باعها المقاس ولم يستوف من المشتري عنها كله أو بعضه بنقود أو بورقة تجارية محررة باسمه أو بحت اذنه أو بمقاصة في الحساب الجاري بينه وبين المشتري يجوز استرداد هذا الثمن كله أو بعضه المذكور

بند ٣٩٧

وعلى المسترد أن يدفع للوكلاء بالعمولة ما يكون مستحقا لهم وكذلك لمن أقرض بناء على رهن البضائع له مع اعتماده ملكية المقاس

بند ٣٩٨

يجوز استرداد البضائع المرسله للمقاس المبيعة اليه مادامت لم تسلم أصلا الى مخازنه ولا مخازن الوكيل بالعمولة المأمور ببيعها على ذمة المقاس إذا كان المقاس لم يدفع عنها بالتام ولو تحررت به منه ورقة تجارية أو دخل في الحساب الجاري بينه وبين البائع المرسل المذكور

بند ٣٩٩

ومع ذلك لا يقبل طلب رد البضائع إذا كان المقاس باعها قبل وصولها وكان البيع حاصلا بدون تدليس بناء على قائمتها الدالة على ملكيته لها وتذكرة إرسالها أو بناء على قائمتها ومكتوب النقل بشرط أن يكون موضوعا على كل منهما امضاء المرسل

بند ٤٠٠

وهكذا يكون العمل في حق البضائع المرسله من طالب الرديء على أمر المقاس الى من اشتراها من المقاس المذكور

بند ٤٠١

والمسترد ملزم بجميع ما قبضه على الحساب الى روكية التقليل وايضا بجميع ما صار دفعه مقبولا لاجرة مكسب أو عربة وبالعمولة وبعلاوم السبقورطة

بند ٤٠٢



إذا كانت البضائع المباعة للمفلس لم تسلم اليه ولم ترسل له ولا لانسان آخر  
على ذمة المفلس يجوز لبائعيها الامتناع عن تسليمها

بند ٤٠٣

في الاحوال الميمنة في بند ٣٩٨ وما بعده لو كلاء المدينين حق في أن يطلبوا  
بناء على اذن مأمور القليسة تسليم البضائع اليهم يدفعهم لبائعيها عن المتفق  
عليه بينه وبين المفلس

بند ٤٠٤

ويجوز لوكلاء اجابة طلب الرد بشرط التصديق عليهم من مأمور القليسة  
وإذا حصلت منازعة في الطلب المذكور فتحكم فيها محكمة التجارة بعد سماع  
أقوال المأمور المذكور

### الفصل الحادي عشر

في طرق التظلم من الاحكام الصادرة في مواد القليسة

بند ٤٠٥

الحكم باسم ارا الا فلاس والحكم الذي يعين لوقوف المفلس عن دفع ديونه  
وقد سابقا على الحكم باسم ارا الا فلاس يجوز المعارضة فيه مما من المفلس في  
طرف ثمانية أيام ومن اى ذى حق غيره في ظرف ثلاثين يوما وابتداء الميعادين  
المذكورين يكون من اليوم الذى تمت فيه الاجراءات المتعلقة بلصق  
الاعلانات ونشرها الميمنة في بند ٢٢٢

بند ٤٠٦

يجوز للمفلس أن يستأنف في المواعيد الميمنة فيما يأتى الحكم الصادر باسم ارا  
ا فلاسه

بند ٤٠٧

وكذلك يجوز بعد انقضاء ميعاد الايام الثمانية المذكورة أن يعافى من قيد  
الميعاد المذكور اذا كان غائبا وأثبت أنه لم يمكنه العلم بالحكم

بند ٤٠٨

ومع ذلك يجوز للمدينين أن يطلبوا تعيين وقت وقوف المفلس عن دفع ديونه  
بوقت غير الوقت الذى دل عليه الحكم باسم ارا الا فلاس أو حكم آخر صدر

بعد ما دامت المواعيد المقررة لتحقيق الديون وتأييدها لم تنقض ومتى انقضت تلك المواعيد فوق الوقت الوقوف عن دفع الدين يبقى بالنسبة للمدعيين مقرر راعى ما هو عليه بدون امكان تغيير فيه

بند ٤٠٩

ميعاد استئناف اى حكم صدر فى الدعاوى الناشئة من نفس التظليسة يكون خمسة عشر يوما فقط من يوم اعلانه ويراد على ذلك مواعيد المسافة التى بين محل المستأنف ومركز المحكمة التى اصدرت الحكم المذكور

بند ٤١٠

لا تكون قابلة للمعارضة ولا للاستئناف الاحكام المتعلقة بتعيين او استبدال مأمور التظليسة او وكلاء المدعين والاحكام بالاخراج عن المفلسين أو باعطاء اعانة لهم او اعمالهم والاحكام الاذنية ببيع الامتعة او البضائع التى للتظليسة والاحكام بتأخير عمل الصلح أو بتقدير الديون المتنازع فيها تقدير موقتا والاحكام الصادرة فى المعارضات للاوامر التى أصدرها مأمور التظليسة على سبب حدود وظيفته

### الفصل الثانى عشر

فى ادارة الاموال فى حالة التظليسة بالتقصير والتدليس

بند ٤١١

اذا اقيمت دعوى على غير المفلس بانه سرق له فى تظليسه بالتدليس أو على أزواجه أو أصوله أو فروعه أو أصحابه أو ولوه من جهة أصوله أو فروعه بانهم من غير ان يكونوا شركاء له فى التظليسة بالتدليس سرقوا أو اختلسوا أو اخفوا شيئا للتظليسة فالمحكمة الجنائية تكون مختصة بالحكم ولومن تلقاها نفسها برد الاموال المختلسة للتظليسة وبالحكم فى التعويضات المدعى بها فان لم توجد المحكمة الجنائية فيكون الحكم فى ذلك للمحكمة المدنية والحكم المذكور برد الاموال أو بالتعويضات يجوز ولو حكمت المحكمة ببراءة المدعى عليه من الجنائية

بند ٤١٢

اذا اقيمت الدعوى او الحكم بتظليس بسبب التقصير أو التدليس فى غير



الحالة المذكورة بالبند السابق تكون كل واحدة من جميع الدعاوى قائمة بنفسها وكذلك الاجراءات المتعلقة بالاموال المنصوص عليها الحالة التقليدية يصير استيفاءها بدون جواز حالتها المحاكم أخرى ولا جواز طلب تلك المحاكم لها النظر فيها

بند ٤١٣

ومع ذلك وكلاء المدعين ملزمون بان يعطوا الى وكيل الحضرة الخديوية ما يطلبه منهم من الاوراق والسندات والايضاحات

بند ٤١٤

الاوراق والسندات ونحوها المسلمة من وكلاء المدعين بصيرا بقاؤها في أثناء التحقيق مستعدة للاطلاع عليها بواسطة كاتب المحكمة ويحصل هذا الاطلاع بناء على طلب الوكلاء المذكورين ويجوز لهم ان يأخذوا منها صوراً غير رسمية أو يطلبوا صوراً رسمية تعطى لهم من كاتب المحكمة والاوراق والسندات ونحوها التي حصل الامر بايداعها في المحكمة ترد الى الوكلاء بعد صدور الحكم ويؤخذ منهم سند بالاستلام

بند ٤١٥

اما الاوراق والسندات ونحوها المودعة في المحكمة بغير أمر صادر بذلك فترد للوكلاء مع أخذ سند منهم باستلامها

### الفصل الثالث عشر

في إعادة اعتبار المقلس اليه

بند ٤١٦

المقلس الذي وفي بالتمام جميع المبالغ المطلوبة منه من أصل وفوائد ومصاريف يجوز له ان يتصل على إعادة اعتباره اليه واذا كان شريكاً في بيت تجارة وقع في الافلاس فلا يجوز ان يتصل على إعادة اعتباره اليه الا بعد اثباته ان جميع ديون الشركاء صارت اقسماً بالتمام من أصل وفوائد ومصاريف ولو كان حصل بينه وبين المدعين صلح خاص به

بند ٤١٧

كل عريضة بطلب إعادة الاعتبار تقدم الى محكمة الاستئناف وعلى الطالب

ان يرفقها بسندات الخالصه وغيرها من الاوراق المؤيده لطلبه

بند ٤١٨

وصورة العريضة والاوراق المرفوقه بهم ترسل من وكيل الحضرة الخديويه الى رئيس محكمة التجارة التي حكمت باسم ارافلاس وكذلك الى رئيس المحكمة الكائنه في جهة محل الطالب

بند ٤١٩

وكيل الحضرة الخديويه ورئيس محكمة التجارة يستعملان عن كل ما يمكن العلم به مما يدل على صحة الوقائع التي ابداهما طالب اعاده الاعتراف اليه

بند ٤٢٠

وصورة العريضة المذكورة تبقى معلقة مدة شهرين في اللوحه المعدة للاعلانات القضائية وفي جميع الاماكن الاخر الميئنه في ترتيب المحكمة وينشر ملخص منها في الوقائع

بند ٤٢١

ويجوز لكل دائر ليدفع اليه مطلوبه بالتقام من اصل وفوائد ومصاريف ولكل خصم آخر ذي منفعه ان يعارض في اعاده الاعتبار للمقاس ببقه مدعيه الى محكمة التجارة التي حكمت باسم ارافلاس عريضة من فوقه بالاوراق المؤيده لمعارضته انما لا يجوز اصاله للمدعين المعارض ان يكون خصما في مرافعة تحصل في اعاده الاعتبار

بند ٤٢٢

وبعد انقضاء مدة الشهرين المذكورين يرسل كل من وكيل الحضرة الخديويه ورئيس محكمة التجارة الى محكمة الاستئناف الاستئنافات التي صدر الحصول عليها وكذلك المعارضات التي تكون تقدمت ويجب ذلك برأيه فيه

بند ٤٢٣

وينبغي على طالب وكيل الحضرة الخديويه تصدر محكمة الاستئناف حكمها بقبول أو رفض طالب اعاده الاعتبار ويكون مميذا فيه اسبابه ويجب الحكم باعادة الاعتبار اذا ثبت دفع الديون بتقامها وبراءة المدينون واذا حكم برفض



طلب إعادة الاعتبار لا يجوز طلبها ثانيا إلا بعد مضي سنة

بند ٤٢٤

يرسل المحكم بإعادة الاعتبار إلى محكمة التجارة وهي تجرى تلاوته في الجلسة  
علانية وتأمراً بإعلانه وتسجيل صورته في دفاترها

بند ٤٢٥

لا يعاد الاعتبار أصلاً إلى المقلدين بالتدليس ولا إلى المحكوم عليهم بالسرقة  
أو النصب أو خيانة الأمانة ولا البائعين عقاراً ليس لهم أو موهوناً مع إخفاء  
رهنه ولا إلى من لم يقدم حساباً ويوف المتأخر عليه وليا كان أو وصياً أو مأموراً  
بإدارة أموال أو غيرهم ممن يكون ملزوماً بوفاء حساب مأموريته ويجوز أن  
يعاد الاعتبار إلى المفلس المقصر الذي استوفى العقاب المحكوم عليه به

بند ٤٢٦

يجوز إعادة الاعتبار إلى المفلس بعدموته

بند ٤٢٧

يجوز المحكم بإعادة الاعتبار في أثناء المرافعة العادية في الحالتين الآتيتين  
أولاً إذا كان المفلس وفي ولو بحال غيره قبل مضي المواعيد المحددة  
لتحقيق الديون وتأيد بها المطالب منه بالتمام من أصل وقوائده  
ومصاريف بشرط أن لا يكون هذا الغير حل بجميع ما وفاه أو يعرضه  
محل المداينين الذين وفاهم بل يكون متبرعاً للمفلس بجميع ما أداه  
من ماله

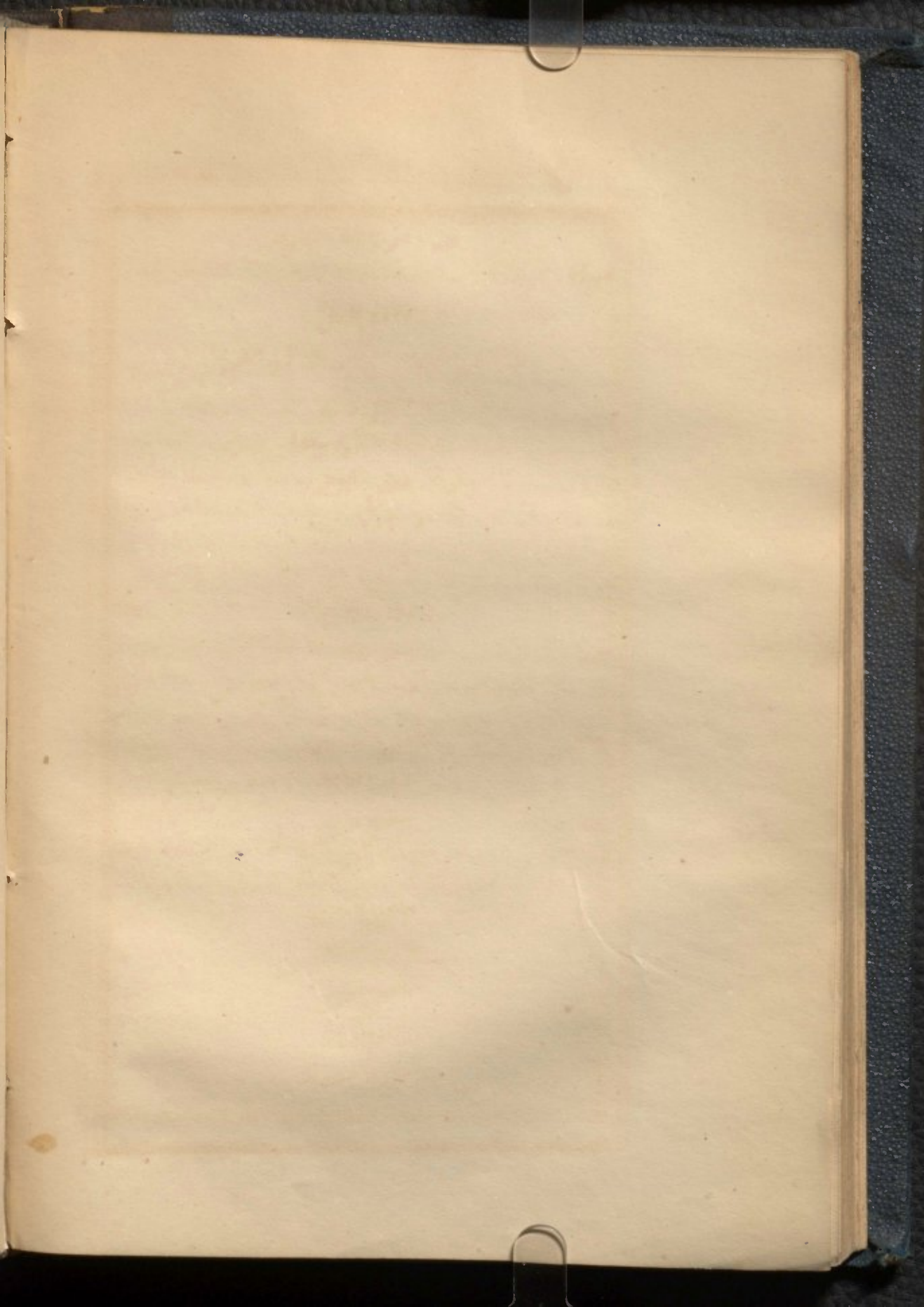
ثانياً إذا كانت المبالغ المتحصلة بسبب وكلاء المداينين كفت لوفاء ديون  
المداينين بالتمام

تم

طبع بالمطبعة السننية يولاق سنة ١٢٩٢

*[Faint, illegible handwritten text within a rectangular border]*









فهرسة قانون التجارة البحرى

صفحة

|   |    |
|---|----|
| الفصل الاول                                 | ٢  |
| فى السفن التجارية وغيرها من المراكب البحرية |    |
| الفصل الثانى                                | ٦  |
| فى ضبط السفن وبيعها                         |    |
| الفصل الثالث                                | ١١ |
| فى ملالة السفينة                            |    |
| الفصل الرابع                                | ١٢ |
| فى قبودان السفينة                           |    |
| الفصل الخامس                                | ١٩ |
| فى استخدام ضباط السفينة وملاحيها وأجرهم     |    |
| الفصل السادس                                | ٢٦ |
| فى سند الايجار                              |    |
| الفصل السابع                                | ٢٨ |
| فى سند المشهونات                            |    |
| الفصل الثامن                                | ٢٩ |
| فى اجرة السفينة                             |    |
| الفصل التاسع                                | ٣٦ |
| فى المسافرين                                |    |
| الفصل العاشر                                | ٣٩ |
| فى مشاركة الاقتراض البحرى                   |    |

|   |    |
|---|----|
| الفصل الحادي عشر  | ٤٤ |
| في السبعورطات   |    |
| الفرع الاول   | ٤٤ |
| في كيفية مشاركة السبعورطة وفيما يعمل عليه                   |    |
| الفرع الثاني  | ٤٩ |
| فيما يجب على المؤتمن وعلى المؤتمن له                        |    |
| الفرع الثالث  | ٥٣ |
| في ترك الاشياء المؤتمنة                                     |    |
| الفصل الثاني عشر  | ٥٩ |
| في الخسارات البحرية   |    |
| الفرع الاول   | ٥٩ |
| في تعريف الخسارات البحرية وفي تقسيمها وفي تسويتها           |    |
| الفرع الثاني  | ٦٣ |
| في الرمي في البحر وفي الاشتراك في الخسارات البحرية العمومية |    |
| الفصل الثالث عشر  | ٦٦ |
| في زوال الحقوقي بمرور الزمان المعين                         |    |
| الفصل الرابع عشر  | ٦٨ |
| في عدم تمام الدعوى  |    |



|     |                    |     |
|-----|--------------------|-----|
| ١٥  | مشتاق الى اهل بيته | ١٥  |
| ٢٠  | مشتاق الى اهل بيته | ٢٠  |
| ٢٥  | مشتاق الى اهل بيته | ٢٥  |
| ٣٠  | مشتاق الى اهل بيته | ٣٠  |
| ٣٥  | مشتاق الى اهل بيته | ٣٥  |
| ٤٠  | مشتاق الى اهل بيته | ٤٠  |
| ٤٥  | مشتاق الى اهل بيته | ٤٥  |
| ٥٠  | مشتاق الى اهل بيته | ٥٠  |
| ٥٥  | مشتاق الى اهل بيته | ٥٥  |
| ٦٠  | مشتاق الى اهل بيته | ٦٠  |
| ٦٥  | مشتاق الى اهل بيته | ٦٥  |
| ٧٠  | مشتاق الى اهل بيته | ٧٠  |
| ٧٥  | مشتاق الى اهل بيته | ٧٥  |
| ٨٠  | مشتاق الى اهل بيته | ٨٠  |
| ٨٥  | مشتاق الى اهل بيته | ٨٥  |
| ٩٠  | مشتاق الى اهل بيته | ٩٠  |
| ٩٥  | مشتاق الى اهل بيته | ٩٥  |
| ١٠٠ | مشتاق الى اهل بيته | ١٠٠ |





## قانون التجارة البحرية

### الفصل الاول

في السفن التجارية وغيرها من المراكب البحرية

بند ١

لا يجوز ان يكون مالكا لجميع سفينة رافعة للبندق العثماني او بعضهم او لان يكون عضوا من اى شركة متشكلة لتشغيل سفن رافعة للبندق المذكور الا ان كان من رعايا الدولة العثمانية العلمية

بند ٢

يجوز لرعايا الدولة العثمانية العلمية ان يمتلكوا سفنا اجنبية ويسيروها في البحر بالبندق العثماني بعين شروط سفن الرعية ولكن لا يجوز ان يشتمل سند تلك على اى شرط او قيد يخالف للبند السابق لتتفع اجنبي والافيعاقب المتعلق بضبط السفينة لجانب الدولة

بند ٣

يسع السفينة الاختيارى كلها او بعضها سواء حصل قبل السفر او في اثنتائه يلزم ان يكون بسند رسمى والا كان البيع لاغيا والسند الرسمى يكتب في محكمة تجارية او في أودة التجارة اذا كان البيع في داخل ممالك الدولة العثمانية العلمية وأمام قنصلها اذا كان البيع في الممالك الاجنبية فان لم توجد محكمة ولا أودة تجارة في محل البيع الذي بداخل ممالك الدولة العلمية يجوز كتابة سند البيع أمام حاكم ذلك المحل بشرط حصول الاخبار به الى اقرب محكمة أو أودة تجارة اليه وان لم يوجد قنصل للدولة العلمية في بلد اجنبي تكون كتابته أمام قاضى المحل الذى من خصائصه ذلك بشرط حصول الاخبار به الى اقرب قنصل للدولة العلمية

بند ٤

السفن التجارية وغيرها من المراكب البحرية ولو أنهم امن المنقولات الأتية

في الاحكام مثل الغير المنقولات التي في يد شخص ثالث يعني انها اذا باعها لشخص ثالث مالسكها المديون ديناً ثانياً امنها يجوز لارباب الدين ان يتحصلوا على حجزها عن المشتري واجراء بيعها لوفاء ديونهم فلذلك تكون السفن التي من هذا القبيل ضامنة لوفاء ديون بائعيها خصوصاً الديون التي صرح في القانون بامتيانها على غيرها

بند ٥

الديون الآتية بانها امتازة على حسب الترتيب الممدود الآتي  
 اولاً مصاريف المرافعة وغيرها المنصرفة للحصول على البيع وتوزيع الاعمان  
 ثانياً عوائد ريس البوغاز وعوائد جولاتها بحساب التولية لاطه وعوائد الدخول في المآمن وعوائد ربطها في البر وعوائد الهويس او مقدم الهويس  
 ثالثاً أجرة الخفير ومصاريف حجز السفينة من ابتداء دخولها في المينا الى حين بيعها  
 رابعاً أجرة المخازن التي توضع فيها ادوات السفينة او مهماتها  
 خامساً مصاريف اصلاح السفينة واصلاح ادواتها ومهماتها امن وقت سفرها الاخير ودخولها في المينا  
 سادساً ماهية وأجرة القبودان وغيره من الملاحين المستخدمين في السفر الاخير  
 سابعاً المبالغ التي استقرضها القبودان للوازم السفينة في مدة سفرها الاخير ولو فاء قيمة البضائع التي باعها للغرض المذكور  
 ثامناً ما هو مستحق لبايع السفينة من الثمن وتوابعه والمبالغ المستحقة لموردين المهمات اللازمة لانشاء السفينة وللعملية الشغالين لانشاءها اذا كانت لم يسبق لها سفر أصلاً والمبالغ المستحقة لارباب الديون في مقابلة تواريخ المهمات وفي مقابلة الاعمال وأجرة القلاطة والمونة وتجهيز السفينة للسفر باحضار ما يلزم لها وما من الملاحين والادوات والذخائر ونحوها قبل سفرها اذا كانت تقدم



الهاسفر

تاسعا

المبالغ المقرضة بالقرضة البحرية على جسم السفينة او على  
سهم قاعدتها او على آلاتها وادواتها لاجل فاقطتها او شراء  
ذخائرها وتجهيزها للسفر

عاشر

ما هو مستحق لاجل السفر الاخير من مبالغ السيفورطة  
المعمولة على جسم السفينة او على سهم قاعدتها او على  
آلاتها وادواتها او جهازها

الحادي عشر

التعويضات المستحقة استأجرى السفينة لعدم تسليم  
البضائع التي شحنوها بها اولاداء الخسارات البحرية  
الحاصلة في تلك البضائع بقصر القبولان والملاحين

وارباب الديون المذكورون في كل واحد من الاعداد المذكورة في هذا  
البند يدخلون في التوزيع بدرجة متساوية وبالنسبة لقادريديونهم في حالة  
عدم كفاية الثمن

بند ٦

الامتيانزالمجمل للديون المينة في البند السابق لايجوز العمل بعقضاءه الا اذا  
صار اثباتها بالادلة الالتمية

اولا

مصاريف المرافعة بصيراثباتها بقوائم المصاريف المقررة بالمحاكم  
التي حكمت بحجز السفينة وببها ويكون الحكم من خصائصها

ثانيا

عوائد حولة السفينة بحساب التوزيع سلاطه ونحوها بصيراثباتها  
ببندات الخاصة الرسمية المحررة من محصلها

ثالثا

الديون المينة بعدد ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ من البنود الخامس يكون  
اثباتها بقوائم صار قطع حساب امن رئيس محكمة التجارة

رابعا

مأهيات واجرا الملاحين بصيراثباتها ما بدفاتر تجهيز السفينة  
وتجربتها المصدق عليها من قلم نظارة الميناء وان لم يكن للميناء قلم  
نظارة فن اودة التجارة

خامسا

المبالغ المقرضة وعن البضائع المباعة لاجل لوازم السفينة في مدة  
سفرها الاخير بصيراثباتها ما بقوائم مقطوع حسابها من

القبودان ورؤساء ملاحى السفينة مثبتة لضرورة الاقتراضات  
بيع السفينة كلها او بعضها يصير اثباته بسند رسمي محرر  
بالطباق للبعد الثالث والمهمات الموردة لانشاء السفينة والتجهيزها  
والموثقة يصير اثباتها بالحوافظ والقوائم الموضوعة عليها علامة  
القبودان المصدق عليها من المالك التى تسلم نسخة منها الى قلم كتابة  
المحكمة او اودة التجارة قبل سفر السفينة او فى مدة لا تتجاوز  
عشرة ايام بعد سفرها

سادسا

المبالغ المقرضة بالقرض البحرى على جسم السفينة او على حمولتها  
قاعدتها او على ادواتها او مهماتها او على جهازها قبل سفرها يصير  
اثباتها بالسندات الرسمية او المحررة بين المتعاقدين التى تسلم صورها  
فى نسخة من الى قلم كتابة المحكمة او اودة التجارة فى مدة لا تتجاوز  
عشرة ايام من تاريخها

سابعا

مبالغ السيفورطات يصير اثباتها بوليصة السيفورطة او بكشف  
مستخرج من دفاتر شركة السيفورطة المحررة على وجه الانتظام  
التعويضات المستحقة لمستأجرى السفينة يصير اثباتها بالاحكام  
الصادرة من محكمة التجارة او بحكم محكمة من مختارين اذا كان  
الخصام رضوا بالتحكيم فيها

ثامنا

تاسعا

بند ٧

امتيازات المداينين قضا لا عن ذوالها بالاسباب العامة لمخو الدون تزول اذا  
بيعت السفينة على يد المحكمة بالاوجه المينة فى الفصل الا فى اوبعد بيعها  
بها اختياريا سافرت باسم مشترىها على ان يكون الخطر عليه ولم يحصل من  
مداينى البائع معارضة وامام معارضة مداين منهم بالاوجه المقررة لافلا  
توجب نفعا الا له

بند ٨

وتعتبر السفينة انها سافرت سقرا واذا فى البحر اذا كان قيامها ووصولها  
صارا اثباتهما فى مينتين مختلفتين وكانت مدتهما ثلاثين يوما بعد قيامها  
او اذا مضت مدة زائدة عن ميتين يوما بين قيامها من مينتين او رجوعها اليه بدون



أن تصل الى ميناء اخرى او اذا كانت السفينة التي قامت قاصدة سفر طويلا  
مكنت أكثر من سبعة ايام في سفرها بدون حصول شكوى من مدائي  
البائع

بند ٩

يسع سفينة في أثناء سفرها بيعها اختياريا لا يضر بحقوق مدائي بائعها فذلك  
مع حصول البيع لا تزال السفينة او ثمنها رهنا لمدائين ويجوز انهم ايضا ان  
يعارضوا في البيع الحاصل بتدليس اذا استنبهوا ذلك

### الفصل الثاني

في ضبط السفن وبيعها

بند ١٠

كل مركب بحري يجوز ضبطه وبيعه بأمر الحكومة القضائية ويزول  
امتياز المدائين بالاجراء الآتية

بند ١١

لا يجوز حصول الضبط على سفينة الا بعد التنبيه الزمى بأربع وعشرين  
ساعة بالدفع بناء على طلب المدائن الطالب لضبطها

بند ١٢

ويلزم ان يعلن التنبيه الى نفس المالك او الى محله اذا كان الدين من الديون  
العادية الكائنة على شخصه لا ممتازا على السفينة فاما اذا كان الدين ممتازا  
عليها على حسب المنصوص بالبنود الخماس فيجوز التنبيه على قبودان  
السفينة

بند ١٣

ويتوجه المحضر الى داخل السفينة مصاحبا للشاهدين وبحر ومحضر بضبط  
السفينة ويبين فيه اسم صاحب الدين الذي من اجله يفعل اجراءات الضبط  
وصنعتة ومحله والامر الذي بناء عليه حصل هذا الفعل ومبلغ الدين المطلوب  
تخصيلا والمحل الذي اختاره المدائن في الجهة الكائنة فيها محكمة التجارة  
التي يعرفها تباع السفينة او في المحل الذي ضبطت فيه وربطت واسم

مالكها وقبودانها واسم السفينة ونوعها ومقدار جواتها من التونة لاطه  
ويبين فيه ايضا قاطرها ووصف نادله او ادواتها واسلحتها ومهماتها وذاخرها  
جميع ذلك باوصافه ويجعل على السفينة حارسا

بند ١٤

اذا كان مالك السفينة المضبوطة ساكنا في المدينة السكّنة فيها محكمة التجارة  
التي في دائرتها الجهة الحاصل فيها الضبط يجب على المدّين الطالب للضبط ان  
يجري في ظرف ثلاثة ايام اعلان صورة محضر الضبط اعلانا رسميا الى مالك  
السفينة ويكلفه بالحضور امام المحكمة في الميعاد المعتمد لاجل ان يحضر  
بيشع الاشياء المضبوطة واذا كان المالك المذكور ساكنا في محل ابعد من  
المدينة المذكورة فالاعلان وتذكّر طلب الحضور يسلمان على ذمته الى  
نفس قبودان السفينة المضبوطة ويسلمان في غيبته الى من هو قائم مقام  
المالك او مقامه وفي هذه الحالة يزداد الميعاد المعتمد للحضور ومواعيد مسافة  
الطريق التي بين المحكمة ومحلّه اذا كان مقيما في داخل قارة المملكة واما  
اذا كان المالك ساكنا في خارج قارة المملكة او في بلاد اجنبية فان ميعاد  
الحضور يكون الميعاد المقرر في قانون المرافعات المدنية على حسب الجهات

بند ١٥

البيع الذي لا يجوز حصوله الا بناء على امر واجب التنفيذ يعمل امام قاض  
يعينه رئيس محكمة التجارة بطريق المزاد العلني بعد المناداة على السفينة  
بالبيع ونشر الاعلانات في الغازيتات وتعليقها في اللوحات على الوجه  
الآتي

بند ١٦

اذا كان الضبط واقعا على سفينة جواتها اكثر من عشرون لاطات (اي  
ازيد من ١٠٠٠٠ كيلو) ينادى ثلاث منادات على الاشياء المراد بيعها  
وتعلن ثلاثة اعلانات وتكون المنادات والاعلانات متواليّة في كل  
ثمانية ايام مرة في حوالى الميناء وفي الميادين العمومية الكبيرة التي بالمحل الذي  
فيه السفينة مضبوطة وزيادة على ذلك في جميع الاماكن المعينة بامر  
المحكمة



والاعلان يدرج في الغازيات التي تطبيع في المحل الذي فيه المحكمة التي  
يعرفتها بحري الضبط فان لم توجد فيه تدرج في احدى الغازيات التي تطبيع  
في اقرب محل

بند ١٧

وفي اليومين التاليين لكل مناداة وعلان تعلق اعلانات على صاري السفينة  
المضبوطة الكبير وفي لوحة الاعلانات بالمحكمة التي يعرفتها حاصل اجراء  
العمل وفي المبادىء العمومية وفي رصيف الميناء التي فيها السفينة مضبوطة  
وايضاً في البورصة التجارية فان لم توجد فعلى باب دار الحكومة المحلية

بند ١٨

يجب ان تشتمل المناذاة والاعلانات المنشورة والمعلقة على بيان اسم المداين  
الطالب وصنفته ومحل اقامته وبيان السندات والاوامر المبنى عليها اجراء  
العمل ومقدار مبلغ الدين المطلوب والمحل الذي اختاره المداين في المكان  
الذي فيه المحكمة او في المحل الذي فيه السفينة مضبوطة وبيان اسم مالك  
السفينة المضبوطة ومحل واسم السفينة وبيان كونها مجهزة او في حالة  
التجهيز وبيان اسم قبودانها ومقدار حوالتها بحساب القويلاطة وبيان  
المحل الذي فيه السفينة راكزة او عائرة وبيان اسم القاضي والمحضر اللذين  
أجريا الضبط وبيان الثمن المقدر لها بالمزاد وبيان ايام الجلسة التي تقبل فيها  
المزادات

بند ١٩

تقبل المزادات في اليوم المعين لها في الاعلان المعلق بعد المناذاة الاولى  
ويستمر القاضي المعين رسماً على قبول المزادات في اليوم المعين في امره بعد  
كل مناداة حاصلة من ثمانية ايام الى ثمانية ايام

بند ٢٠

بعد المناذاة الثالثة يصير التسليم للمزايد الاخير المعطى الازيد عند انقضاء  
الشموع الموقدة في ابتداء المزاد حسب العادة ومع ذلك يجوز للقاضي المعين  
رسماً املاً لحصول مزاد أكثر ان يسمح بالتأخير ثمانية ايام مرة او مرتين ويعلن  
ذلك بالغازيات وبهليق اعلانات ولكن اذا كان التأخير المسموح به على

هذا الوجه لم يفتح من ادا أكثر تسلّم السفينة بناء على المزاد الاخير

بند ٢١

اذا كان الضبط واقعا على قطار او صنادل او مراكب اخر من سفن الميناء وتكون محاولتها ١٠ ثوب لاطات فأقل يكون التسليم في هذه الحالة في جلسة القاضى من غير احتياج لمراعاة كافة الاجراءات المسالفة ذكرها بعد الاعلان على رصيف الميناء مدة ثلاثة أيام متوالية مع تعليق الاعلان على الصاري فان لم يكن لها صار فعلى محمل آخر من السفينة ظاهر وفي لوحة الاعلانات بالمحكمة ويراعى بين اعلان الضبط والبيع مية اثنان عشرة أيام كاملة

بند ٢٢

بيع السفينة في المزاد تنتهى به وظائف القبودان ولكن له ان يعال من مالت السفينة وكفالاته وكل من التزم له بشئ التعويضات اذا كان هناك وجه لذلك

بند ٢٣

والمسلم لهم السفن من اى حولة كانت بالمزاد ملزمون في ظرف أربع وعشرين ساعة من وقت رسميان المزاد بدفع ثلث عن مزادهم وتسليمه الى صندوق المحكمة وأداء كفييل معتمد بالثلثين يكون له محمل بالقطر المصرى وبعضى الكفيل مع المسكول الذى حصل التسليم اليه على السند ويكونان ملزمين بالتضامن بدفع الثلثين المذكورين في ميعاد احدى عشر يوما من يوم رسميان المزاد

ولا تسلّم السفينة فعلا الا بعد دفع ثلث عن المزاد واداء الكفيل بالباقي واما صورة مضبطة التسليم فلا تسلّم الا بعد دفع الثلثين بالقوام في الميعاد المقرر وفي حالة عدم دفع الثلث الاول او الثلثين الباقيين او عدم اداء الكفيل كما تقدم توضع السفينة في المزاد ثانيا وتباع به بدفع اعلان واحد جديد وتعلق اعلان واحد بثلاثة أيام بطريق المزاد القطعى التأديبي على ذمة المسلم له وكفيله اللذين يكونان ملزمين على وجه التضامن بالتعصان اذا حصل وبالتعويضات والفوائد والمصاريف في حالة ما اذا كان الثلث المدفوع أولا



غير كاف لذلك واذا فضلت زيادة يصير راجعها الى المسلم له المذ كور المتسبب  
فى المزااد التأديبى

بند ٢٤

طلب استبعاد حصه من بيع السفينة او الاشياء المضبوطة وكل طلب فرعى  
بحرر ويقدم الى قلم كتابة المحكمة قبل المزااد واما ان قدم بعده فينقلب  
قانونا الى المعارضة فى تسليم المبالغ المتحصل من البيع

بند ٢٥

للا طالب او المعارض ميعاد ثلاثة أيام لتقديم ادلته وللمدعى عليه ايضاً ميعاد  
ثلاثة أيام للمناقضة وتقدم الدعوى الى الجلسة مع مجرد طلب الحضور

بند ٢٦

المعارضات فى تسليم الثمن تقبل فى الايام الثلاثة التالية ليوم رسيدان المزااد  
ومضى هذا الميعاد فقبولها غير جائز الا اذا كانت فى شأن مزااد على المبالغ  
المسحقة للمداينين الذين حصل الضبط من اجلهم

بند ٢٧

المداينون المعارضون ملزمون بابرز سند ذات ديونهم الى قلم كتابة المحكمة فى  
الايام الثلاثة التالية للتقديم عليهم بذلك من المداين المجتهد فى التحصيل او من  
المالك الواقع على سفينته الضبط او القائم مقامه والاقبوز عمن المبيع  
بدون ادخالهم فيه

بند ٢٨

ترتيب درجات المداينين وتوزيع النقود يعمله لان بين المداينين المماثلين  
بالترتيب المبين بالبند الخامس والمداينين الاخر بالمخاصة بنسب ديونهم وكل  
مداين من درج فى الدرجات المرتبة يكون من درجافى الترتيب باصل دينه  
وفوائده واصاريف

بند ٢٩

السفينة المتهمة للقيام للسفر ايسر جائزة الضبط عليها الا اذا كان من أجل  
ديون معتزلة للسفر المتهمة له بل فى هذه الحالة التسكف بثلث الديون يمنع  
الضبط وتعتبر السفينة متهمة للسفر اذا كان قبودانها املا اوراق المرور

## الفصل الثالث

في ملاك السفينة

بند ٣٠

يملك مالك السفينة مسؤول مدنيًا عن أعمال قبودانها يعني انه ملزم بدفع التكاليف الناشئة من أي عمل من أعمال القبودان وبوفاء ما التزم به القبودان فيما يختص بالسفينة وتسييرها وفي جميع الأحوال يجوز للمالك ان يتخلص من التزامات القبودان المذكورة بترك السفينة والاجرة اذا كانت الالتزامات المذكورة ليست معه ومولته بناء على اذن مخصوص منه ومع ذلك فالترك لا يجوز اذ لا يمكنه ان يكون واحد قبودانها او مالكيها او شريك في ملكيتها وأما اذا كان القبودان ليس الاشريك في الملكية لا يكون مسؤولاً شخصياً بما التزم به فيما يختص بالسفينة وتسييرها الا على قدر حصته

بند ٣١

ملك السفن المهمة للعرب باذن الحكومة لا يكونون مسؤولين عن الخلف والالاقات الحاصلة له في البحر من الاشخاص الحربية الذين فيها أو من طوائفها البحرية الا بقدر المبلغ الذي أدوا الضمانة به الا اذا كانوا شركاءهم في ارتكابها أو اعانواهم على فعلها وتكون الضمانة المذكورة بمبلغ ٢٠٠٠٠٠ قرش ديواني لكل سفينة ملاحوها مائة وخمسون نفراً فأقل من جملتهم الاركان الحربية والعساكر المحافظين وتكون الضمانة بمبلغ ٤٠٠٠٠٠ قرش ديواني للسفن الاخر

بند ٣٢

يجوز للمالك السفينة دائماً ان يعزل قبودانها ولو شرط على نفسه عدم عزله ولا حق للقبودان المعزول في تضمينات ما على الذي عزله الا اذا وجد شرط بالكتابة بخلاف ذلك وانما على المالك دفع المصاريف اللازمة لرجوع القبودان في حالة ما اذا عزله في بلد غير ابلد الذي استخدمه فيه ويجوز



للمعاكم دائما تنقيص التحويلات المشترطة بينهم - ما بالكفاية اذا لم يكن لها  
سبب

بند ٣٣

اذا كان القبودان المعزول شريكاً في ملك السفينة يجوز له أن يترك الشركة  
فيها ويطلب قيمة حصته ويصير تعيين مقدارها بمعرفة أهل الخبرة الذين يتفق  
عليهم الاخصام او تعيينهم المحكمة في حالة اختلافهم تعييناً رتبياً

بند ٣٤

اذا اعطى جميع ملاك السفينة رأيهم فيما يختص بمصلحتهم العمومية ولم  
يتفقوا على ما يلزم اجراءه يتبع رأى الاكثر  
وهذا الاكثرية لا تتحدد بعدد ارباب الرأى بل بمقدار الملكية الزائدة على  
النصف

واذا كانت السفينة لعدة اشخاص مشتركين فيم افلا يجوز الترخيص في  
بيعها بالمتزاد الا بطلب ملاك منهم لهم نصف السفينة ما لم يوجد شرط بالكفاية  
بخلاف ذلك

### الفصل الرابع

في قبودان السفينة

بند ٣٥

كل قبودان او ريس مأمور بإدارة سفينة او من كسب من المراكب البحرية  
هو ضامن لتفريطه الحاصل منه في أثناء اداء وظيفته ولو كان التفريط سيرا  
وملزم بإدائه مقابل الخسارات الناشئة عنه

بند ٣٦

وهو مسئول عن الامتعة والبضائع التي يستلمها في عهدته وعليه ان يعطى  
سنداً به او يسمى ذلك السند سنداً الخوالة ويقال له بالفرنساوية كوندسيمن

بند ٣٧

وللقبودان أن يعين ما يلزم للسفينة ويتخب ملاحين وغيرهم من البحريين  
ويستأجرهم ومع هذا يجب عليه ان يفعل ذلك باتفاقه مع ملاكها اذا كان

في محل سكنهم

بند ٣٨

يجب على القبودان ان يتخذ دفتر يسمى يومية السفينة يكون مفر الصهايف وموضوعا عليه علامة أحد قضاة المحكمة او علامة مأمور من أودة التجارة وان لم توجد فمن أحد مستخدمى محافظة البلد ثم يحصل على التصديق عليه من رئيس المحكمة او رئيس أودة التجارة او من المحافظ ويكتب في هذا الدفتر

اولا الحالة اليومية للزمن والرياح  
ثانيا السير اليومي للسفينة في حالة الصرعة او البطء  
ثالثا درجة العرض او الطول الجغرافى التى تكون فيها السفينة يوما فيوما

رابعا جميع الاتلافات التى تحصل للسفينة والبضائع وأسبابها  
خامسا بيان جميع ما يملك بحادثة وما يقطع او يترك مهما أمكن بيانه  
سادسا الطريق الذى اختار السيف فيه مع بيان أسباب الانحراف سواء كان اختياريا او جبريا

سابعا جميع ما صمم عليه القبودان فى أثناء السفر بمشاوره الضابط والرجال البحرية  
ثامنا اجازات الانصراف المعطاة للضابط والرجال البحرية مع بيان أسبابها

ثامنا الايراد والمصرف المتعلقين بالسفينة والبضائع المشهونة وبالجملة  
يبين فى هذا الدفتر جميع ما يتعلق بالسفينة او جملتها او جميع ما يلزم اداء محاسبه او المطالبة به او المعارضة فيه

بند ٣٩

يلزم القبودان ان يتخذ دفتر صغيرا فى السفينة غير اليومية مقصودا بالكمبيفات السالف ذكرها معدا بالخصوص لقبول الاقتراضات البحرية فيه على وجه الانتظام

بند ٤٠



القبودان ملزم قبل أخذ الجولة ان يتحصل على الكشف على سفينة بمعرفة أهل خبرة معينين لذلك من المحكمة التجارية وان لم توجد فن أودة التجارة وان لم توجد فن محافظ البلدة لاجل معرفة كون السفينة مشقة على جميع ما يلزم سيرها ام لا وكونها في حالة تصلح للسفر ام لا ومحضر الكشف عليها يسلم الى قلم كتابة محكمة التجارة وأودة التجارة والمحافظ وتعلم على صورة صحيحة منها الى القبودان

ولا يمكن أخذ القبودان تذكرة السفر الا بعد تقديم صورة محضر الكشف على السفينة ولو في حالة ما اذا كان ارباب الجولة استغنوا عن هذا الكشف

بند ٤١

ويجب أيضا على القبودان ان يكون عنده في السفينة

اولا حجة ملكية السفينة او صورة منها مصدق عليها شرعا  
ثانيا سند انسابه الى ملته اعني البراءة المثبتة انه تحت بيرق الدولة العثمانية

ثالثا دفتر باسمه املاحي السفينة

رابعا سندات جولة السفينة ومشاركة الاجرة

خامسا قائمة بانيان المحمولات

سادسا سندات دفع الجمارك او كفالتها

سابعا تذكرة الرخصة في السفر او البسابير وقو البحرية

ثامنا تذكرة الصحة

تاسعا نسخة من قانون التجارة البحري

بند ٤٢

يلزم القبودان ان يكون في السفينة بنفسه من الوقت الذي ابتدأ فيه السفر الى وصوله لموردة مأمونة او ميناء مأمونة واذا اقتضى الحال ان يرسو في ميناء لم يكن سبق انه رسا فيها لا هو ولا أحد من الملاحين ووجد فيها ريس البوغاز العارف بدخول الميناء والجدول والنهر وجب عليه استعجاله بمصاريف السفينة

بند ٤٣

القبودان في حالة مخالفة الواجبات المنقطة عليه المينة في البنود الخمسة السابقة مسؤول عن جميع الموارث ان له ملك في السفينة أو في المحمولات

بند ٤٤

وهو مسؤول أيضا عن جميع الاتلافات التي تحصل للبضائع التي يحملها على سطح السفينة بدون رضا بالكتابة من صاحبها وهذا الحكم لا يجري في حق السفن الصغيرة المعدة للسير بحيث الساحل

بند ٤٥

لا يبرأ القبودان من المسؤولية الابائات حصول عوارض جبرية

بند ٤٦

القبودان والملاحون الذين في داخل السفينة الشارعة في القيام للسفر او الذين متوجهون في الصنادل اليها الاجل ذلك لا يجوز ضبطهم من أجل حق مدينة الا اذا كان ضبطهم بسبب الديون التي اقترضوها للسفر بل في هذه الحالة لا يضبطون ايضا اذا أدوا كفيلا بوفائها

بند ٤٧

لا يجوز للقبودان في محل اقامة ملك السفينة أو وكلائهم بدون اذن خاص منهم قلة طمها ولا شرائع اشرعات او حبال او غيرها للسفينة ولا اقتراض مبالغ لذلك على جسمها ولا تأجيرها

بند ٤٨

اذا اجرت السفينة برضا المالك وابي بعضهم عن اداء ما يخصه في المصاريف اللازمة لسفرها يجوز للقبودان في هذه الحالة بعد التنبيه الرسمي على الابي باداء ما يخصه باربع وعشرين ساعة ان يفترض على حصته في ملك السفينة قرض البحر ياعلى ذمته باذن من محكمة التجارة فان لم توجد فيه اذن يحافظ البلد

بند ٤٩

اذا دعت الضرورة في أثناء السفر الى قلة طمة او شرائع او حبال او ادوات او مونة او غيرها من الاشياء التي حكمت بها الضرورة وكانت الاحوال او البعد عن محل اقامة ملك السفينة او المحمولات لا تمكن القبودان من استئذانهم في ذلك فبعد اثبات هذه الضرورة بضبطه بمضامنه ومن عد



الملاحين وبعدها استحصله على اذن من محكمة التجارة فان لم توجد فن محافظ  
البلد وان كان في البلاد الاجنبية فن قنصل الدولة العلية فان لم يوجد فن  
الحكام المحلية يجوز له ان يستقرض قرضا بحريا على جسم السفينة وتوابعها  
وعلى المشكوفات اذا اقتضاه الحال وان لم يتيسر استقرض المبلغ كله  
او بعضه على هذا الوجه فله ان يرهن او يبيع في المزايدة بضائع بقدر المبلغ  
الذي دعت اليه الضرورة التي ثبتت

ويحسب ملاك السفينة او القبودان النائب عنهم اثمان البضائع المبيعة  
بقدر السعر الجاري للبضائع التي من جنسها ونوعها في محل اخراجها من  
السفينة في وقت وصولها اليه

واذا كان مستأجر السفينة واحدا او اتحد رأى الشاخين لبضائع متنوعة  
يجوز له ان يبيع بضائعهم او رهنها باخراجها من السفينة ودفع  
الاجرة على قدر السعر الذي حصل وفي حالة عدم رضا بعض الشاخين بذلك  
من اراد منهم اخراج بضائعهم منها يكون ملزما بالاجرة الكاملة على بضائعهم

بند ٥٠

القبودان قبل سفره من ميناء اجنبية او من مينات الدولة العثمانية العلية  
السكينة في خليج البصرة او سواحل العرب او سواحل آسيا او اوروبا لاجل  
الرجوع الى مينات اخرى من مينات الدولة العلية يجب ان يرسل الى ملاك  
السفينة او وكلائهم قائمة حساب مخضات منه مشتملة على بيان محمولاتهم وعلى  
بيان عن البضائع التي اشترها وشحنها على ذمة الملاك والمبالغ التي اقترضها  
واسماء المقرضين ومساكنهم

واذا كان الشحن حصل في المينات المذكورة على ذمة مستأجرهم او معرفة  
وكلائهم ففي هذه الحالة لا يجب على القبودان ان يرسل الى ملاكها  
او وكلائهم القائمة ببيان محمولاتهم مستخرجة من سندات الشحن المخضاة  
منه وبيان المبالغ التي اقترضها مع بيان اسماء المقرضين وأما كن سكاكهم

بند ٥١

القبودان الذي بالضرورة اقترض مبلغا على جسم السفينة او ذخائرها  
او ادواتها او رهن او باع بضائع او مؤنة او ادرج في حساباته خسارات

ومصاريف غير حقيقية يكون مسؤولاً للمالك ولزمنا شخصاً بأداء المبلغ المقترض وعن الاشياء المرتبطة أو المبيعة مع عدم الاخلال بالمرافعة الجنائية ان كان لها وجه

بند ٥٢

لا يجوز للقبطون ان يكونوا في غير حالة عدم صلاحية السفينة للسفر المثبتة قانوناً ان يبيعها بدون اذن مخصوص من ملاكها والا كان البيع لاغياً وكان هو نفسه ملزماً بالتعويضات

ويصير اثبات عدم صلاحية السفينة للسفر بمحض خبره أهل خبرة بحافون بعينهم رئيس محكمة التجارة وان لم توجد فائدة التجارة فان لم توجد فحفاظ البلد وفي البلاد الاجنبية يعينهم قنصل الدولة العلية فان لم يوجد فقاضى البلد وهذا بدون اخلال بحق الخصام في المناقضة قانوناً في عدم صلاحيتها للسفر

وفي حالة عدم حصول الاذن من المالك ولا تعليمات منهم يكون يبيع السفينة بسبب عدم صلاحيتها للسفر المثبت بالوجه المتقدم في المزداد العمومى

بند ٥٣

كل قبطون متهم بدسقر يلزمه اقامه والا كان ملزماً بجميع المصاريف وباتمة ويضات المالك السفينة ويستأجرها

بند ٥٤

القبطون الذى يسافر بالمشاركة في ربح المحمولات لا يجوز له التعامل ولا تجارة على ذمته خاصة الا اذا وجد شرط بخلاف ذلك

بند ٥٥

وفي حالة مخالفة القبطون لما هو بالبند السابق البضائع التى شتمها على ذمته خاصة تضبط لشرائه الاخر بحكم من المحكمة التجارية بناء على طلبهم ذلك

بند ٥٦

لا يجوز للقبطون ان يترك سفينة في أثناء السفر بسبب اى خطر كان بدون رأى الضباط وعمد الملاحين وفي حالة الترك برأيهم يجب عليه ان يخاص معه



قوله أن هو افعل تفصيل  
اي اعلی البضائع في الثمن اه

الاوراق المهمة مثل دفتر سير السفينة وسند الايجار وحواظ جواتها  
وتذكرة السفر والنقود وما يمكنه اخذه من أغن البضائع المشحونة والا كان  
هو المسؤول عن ذلك  
والاشياء المخرجة من السفينة بهذا الوجه اذا هلكت بعارض جبرى يكون  
القبودان خلى الطرف من المسؤولية عنها

بند ٥٧

يجب على القبودان في ظرف أربع وعشرين ساعة بعد وصوله الى الميناء  
المقصود بالسفر اليه أن يستحصل على وضع علامة (نظرناه) على دفتره  
اليومية من الحكام المينيين في البندين الاتيين وان يقدم لهم تقرير اعطى  
له ضرورة مصدقا عليها منهم  
ويبين في هذا التقرير مكان قيامه ووقته والطريق الذى اختار السير فيه  
والاخطار التى حصلت له وعدم الانتظام الذى حصل في السفينة وجميع  
الاحوال المهمة التى وجدت في السفر

بند ٥٨

في ممالك الدولة العثمانية العملية يقدم التقرير المذكور الى رئيس محكمة  
التجارة فان لم توجد فى رئيس أودة التجارة وان لم توجد فى حاكم الجهة  
الاكبر

ورؤساء الاود التجارية أو الحكام المحلية الذين استلموا التقرير يجب عليهم  
ان يرسلوه بدون تأخير الى محكمة التجارة التى تكون أقرب  
وفى كلتا الحالتين يحفظ التقرير فى قلم كتابة محكمة التجارة المذكورة

بند ٥٩

وفى البلاد الاجنبية يقدم القبودان تقريره الى قنصل الدولة العثمانية  
العامة وان لم يوجد فى الحاكم المحلى الذى من خصائصه ذلك وياخذ منه  
شهادة مينة فى وقت وصوله ووقت قيامه وأجناس مشحوناته وحالتها

بند ٦٠

اذا اضطر القبودان فى اثناء سفره الى ان يزور ميناء من ميناء الدولة  
العثمانية او من ميناء الدول الاجنبية وجب عليه ان يخبر على حسب

الاحوال كما كان الحكم المينين في البندين السابقين بأسباب الرسو

بند ٦١

القبودان الذي حصل له الغرق وتخاص وحده أو مع بعض الملايين يجب عليه ان يتوجه بلا تأخير على حسب الجهات والاحوال الى عين الحكم المذكورين و يقدم اليهم تقريره ويتحصل على التصديق عليه من الملاحين الذين تخاصوا و كانوا معه و يأخذ صورة ذلك التقرير مصدقا عليها

بند ٦٢

ولاجل التصديق على تقرير القبودان يستنطق الحاكم الملاحين الحاضرين وكذلك بعض الركاب ان أمكن مع عدم الاختلال بطالب الاثبات بأدلة اخرى

والتقارير الغير المصدق عليها لا تقبل اصلا لبراءة القبودان ولا تعقد قطعاً ايضاً في الحكم الا في حالة ما اذا كان القبودان الذي حصل له الغرق تخلص وحده في الجهة التي قدم تقريره فيها

واثبات الواقعة المضافة لما ادعاه القبودان مفوض الى الاختصاص

بند ٦٣

في غير حالة الخطر المحقق الحصول لا يجوز للقبودان أن يخرج من السفينة بضاعة ما قبل ان يقدم تقرير بذلك والواقع في دعاوى جنائية

بند ٦٤

اذا فئت مؤنة السفينة في انشاء السفريستوغ للقبودان بعد أخذ رأي عدد ملاحيه ان يجبر من عنده مؤنة ملوكة له خاصة على أن يشركهم فيها بشرط دفع الفن اليه

### الفصل الخامس

في استخدام ضباط السفينة وملاحيه وأجرهم

بند ٦٥

شروط استخدام قبودان سفينة وضباطها وملاحيه ان يكون اثباتهم بدفتر البحريين او بمشارطة المنة اقدن فان لم توجد مشارطة بالمكاتبه وكان الدفتر



المذكور لم يذكر فيه شروط الاستخدام يعتبر أن المتعاقدين ارادوا اتباع  
عرف المحل الذي حصل فيه الاستخدام  
ويجوز للدفترا المذكور في بلاد الدولة العثمانية أمام ديوان المينافان لم  
يوجد فأمام الادوة التجارية فان لم توجد دفأمام اكبر حكام المحل أو وكيله  
وفي البلاد الاجنبية يجوز للدفترا المذكور أمام قناصل الدولة العثمانية العالية  
أو وكلائهم فان لم يكن لها قنصل ولا وكيله فأمام حاكم المحل الذي من  
خصائصه ذلك

بند ٦٦

لا يجوز للاقبودان ولا الملاحي السفينة باى عذر كان ان يشحنوا فيها اشياء من  
البضائع على ذمتهم بم بلاد دفع اجرة ولا رضاء الملاك أو بدون رضاهم متأجرها  
اذا كانت مستأجرة كاهوا والاضمطت تلك البضائع لجانب من له المنفعة  
اعنى ملاك السفينة أو مستأجرها الا اذا كانوا ماذونين بذلك في الحالة  
الاولى في سندات استخدامهم وفي الحالة الثانية في مشاركة ايجار السفينة

بند ٦٧

اذا ابطال السفر بقوله ملاك السفينة أو قبودانها أو مستأجرها قبل  
قيامها فضاءها وملاحوها الذين صاروا مستأجرها بم مشاهرة أو بالسفرة  
ياخذون أجره الايام التى مضت وهم في تجهيز السفينة ويتخيرون زيادة على  
ذلك بين ان يترك لهم بصفة تعويض ما صرف لهم مقدما من أجرهم وبين  
ان ياخذوا أجره شهر مما حصل عليه الاتفاق بعد استئصال ما صرف لهم  
مقدما منه ان كان صرف لهم ثلث أو ربع أجرهم اذا كانوا مستأجرين  
بالسفرة

واذا حصل ابطال السفر بعد قيام السفينة ياخذون أجرهم المستحق في المدة  
التي خدموا فيها وزيادة على ذلك ياخذون بصفة تعويض ضعف ما سمسح لهم  
به فيما سبق في هذا الباب ومصاريف سفر رجوعهم الى مكان قيام السفينة  
الا اذا كان القبودان أو الملاك أو المستأجرون يملكونهم من النزول في  
سفينة أخرى راجعة الى المكان المذكور

ومع ذلك فلا يجوز ان تزيد الاجر والتعويضات في أى حالة كانت عن مقدار

المبلغ الذي كانوا يأخذونه لو تم ذلك السفر  
وقوع بضات الرجوع تحسب على حسب وظائف البحريين المرفوعين من  
الخدمة

بند ٦٨

إذا كان قبل ابتداء السفر حدث منع التجارة مع الجهة التي عرفت السفر  
السفينة أو كان اخراج البضائع الى الخارج المستأجر من أجله السفينة  
ممنوعا أو صار توقيف السفينة بأمر الحكومة ففي هذه الاحوال لا يكون  
مستحقا الضباطها ولاحيا المرفوعين من الخدمة إلا أجره الايام التي مضت  
وهم في خدمتها

بند ٦٩

وإذا حدث في أثناء السفر منع التجارة أو توقيف السفينة عن السفر فإن  
ضباطها ولاحيا يأخذون في حالة منع التجارة أجرهم بقدر الزمن الذي  
خدموا فيه ومصاريف رجوعهم وفي حالة توقيف السفينة عن السفر  
يأخذون نصف أجرهم في مدة أيام التوقيف إذا كانوا مستأجرين مشاهرة  
وأما إذا كانوا مستأجرين بالسفرة فلا يأخذون إلا الأجرة المشهورة وبدون  
زيادة شيء لزمن التوقيف

بند ٧٠

إذا حصل تطويل السفر اختصارا فاجرة البحريين المستأجرين بالسفرة تزداد  
على قدر التطويل

بند ٧١

إذا حصل تفريغ السفينة اختيارا في محل أقرب من المحل المعين للتفريغ  
في سنة الايجار فلا يحصل للبحريين المستأجرين بالسفرة تنقيص في أجرهم

بند ٧٢

إذا كان الملاحون مستخدمين بمحصة من الارباح ومن أجر السفينة فلا  
يكون لهم تعويض ولا يومية في مقابلة ما نشأ عن سبب جبري من ابطال السفر  
أو تأخير أو تطويله فان كان الابطال أو التأخير أو التطويل حصل بفعل  
الشاحنين فالبحريون لهم حصة في التعويضات التي يحكم بها السفينة وهذه



التعويضات تقسم بين ملاك السفينة وملاحيها على قدر الحصص في  
الارباح أو الازرار  
وإذا كان الإبطال أو التأخير أو التطويل يحصل بفعل القبطان أو ملاك  
السفينة فعليه ان يدفعوا الى الملاحين تعويضات بنسبة حصصهم بالنظر  
لكيفية مشاركتهم

بند ٧٣

في حالة القبض على السفينة وضبطها أو في حالة كسرها وغرقها مع انعدامها  
وانعدام البضائع بالسكينة ليس لضباطها أو الملاحين ان يطلبوا اجرة أو أصلاً  
لسفرتها كما انهم ليس عليهم ارجاع ما صرف لهم مقدماً من اجرتهم

بند ٧٤

إذا سلم من الفرق بعض السفينة فبحريتها المستأجرون بالسفينة أو الشهيرة  
تدفع اليهم على الاجزاء الباقية التي خلصوها اجرتهم المستحقة لهم  
فان كانت الاجزاء ليست كافية وتخلص بعض البضائع تكمل اجرتهم من  
أجرتها

بند ٧٥

الضباط والملاحون المستأجرون بحصة من الاجرة يأخذون اجرتهم من تلك  
الاجرة فقط على حسب ما يأخذ القبطان أو المؤجر

بند ٧٦

على أي وجه صار استئجار الضباط والملاحين يلزم أخذهم اجراً الايام التي  
خلصوا فيها أنقاض السفينة والاشياء التي غرقت

بند ٧٧

كل من مرض من الملاحين في أثناء السفر أو جرح أو قطع منه عضو سواء  
كان ذلك في خدمة السفينة أو في محاربة العدو أو بالصوص البحرية يأخذ  
اجرته ويعالج ويضمه وفي حالة قطع عضو منه يكافأ على حسب تقدير القاضي  
إذا حصل الاختلاف

وتكون المكافأة في حالة القطع ومصاريف المعالجة والتضميد على السفينة  
واجرتها إذا كان الممرض أو الجرح أو القطع نشأ من خدمة السفينة وأما إذا

فوله ويضمه التضمين  
هو شدة الجرح  
بالمصابة ٨١

كان المريض أو الجرح أو القاطع حصل من محاربة لحفظ السفينة فتوزع  
المصاريف والمكافأة على السفينة وأجرتها ومشهوراتهم على وجه توزيع  
المسارات البحرية العمومية

بند ٧٨

إذا كان البحري المريض أو الجرح أو القاطع عضو لا يمكنه الاستمرار  
على السفر بدون خطر يجب على القبطان قبل قيامه أن يخرج به إلى  
استيالة أو محل آخر يمكن معالجته فيه على الوجه اللائق وأن يؤدي  
مصاريف مرضه ومعالجته ومصاريف رجوعه إذا شفى ومصاريف دفنه  
إذا مات

ويودع لأجل ذلك مبلغا كافيا عند رئيس أودة التجارة أو عند الحاكم المحلي  
أو يعطيه كفيلا بدلاً إذا كان في بلاد الدولة العثمانية العلية فإن كان في  
البلاد الأجنبية يودعه عند قنصل الدولة العلية وإن لم يوجد فعند الحاكم  
المحل

وفي هذه الأحوال للمريض أو الجرح أو القاطع عضو زيادة على مصاريف  
رجوعه أن يأخذ أجرته لكن لا إلى شفائه فقط بل إلى اليوم الذي يتمكن فيه  
من الرجوع إلى محل قيام السفينة للسفر

بند ٧٩

البحري الموجود في داخل السفينة أو الذي خرج منها إذا جرح في  
مشاجرة أو مرض بسبب سلوكه الذي على غير عادة أو الخفاف للعباءة  
لا يحرم من المعالجة والتضميد بل يعالج ويضمده بمصاريف السفينة كما تقدم  
وإنما يطالب بدفع هذه المصاريف والبحري الذي خرج من السفينة بدون  
إذن إذا جرح أو قطع منه عضو أو مرض بمشاجرة أو بسبب سلوكه قبيح تكون  
مصاريف معالجته عليه

حتى يجوز للقبطان أن يرفعه من الخدمة وفي هذه الحالة لا تدفع له أجرته  
الابتدائية التي خدم فيها

بند ٨٠

في حالة موت بحري في السفر تكون أجرته مستحقة لورثته على حسب



الانواع الاتية أعني انه اذا كان مستأجرا بالشهرية تكون أجرته مستحقة الى يوم وفاته واذا كان مستأجرا بالسفرة يكون المستحق نصف أجرته اذامات في الذهاب أو في المينا المقصودة ويكون المستحق كامل أجرته اذامات في الرجوع وان كان مستأجرا بخصه من الارباع أو الاجرة فخصته كلها مستحقة بعدما ابتدئ السفر

والبحري على أي كمينية كان استجاره اذا قتل في مدافعتيه العدو أو الصوص البحريه عن السفينة ووصلت الى بر السلامة فاجرة تعتبر كاجرة الحى وتستحق لجميع السفر بالقام

بند ٨١

البحري الذى قبض عليه في السفينة وأسري له ان يطالب القبودان ولا الملاك ولا المستأجرين بدفع فديته وتعطى له أجرته الى اليوم الذى قبض عليه فيه وأخذ أسيرا واما البحري الذى قبض عليه وأخذ أسيرا في أثناء ارساله بجرا أو بر الاجل خدمة السفينة فله ان يأخذ تمام أجرته وزيادة على ذلك يأخذ تعويضا فديته اذا وصلت السفينة لبر السلامة

بند ٨٢

والتعويض يكون مطلوباً من ملاك السفينة اذا كان الملاح أرسل برا أو بجرا في خدمتها ويكون مطلوباً من ملاك السفينة ومن مشكوباتها اذا أرسل برا أو بجرا في خدمتها وخدمة المشكونات

بند ٨٣

والتعويض المذكور مقدّر بخمسة وعشرين جنهما غماليا من الذهب

بند ٨٤

اذا بيعت السفينة في حال استخدام الملاحين فيها يكون لهم حق في ارجاعهم بمصاريف السفينة ودفع اجرهم الا اذا وجد شرط بخلاف ذلك

بند ٨٥

القبودان اذا رفع بعض الضباط أو الملاحين من الخدمة لاسباب مقبولة قانونا لا يجب عليه ان يدفع لهم الا الاجر المتفق عليه الى يوم رفعهم من الخدمة وتحسب على قدر مسافة السفر التي قطعوها

واذا حصل الرفع قبل الابتداء في السفر يأخذون أجرة الايام التي خدموا فيها الا يزيد منها

بند ٨٦

والاسباب المعتبرة قانونا لرفع الملاحين هي

- اولا عدم الاهلية للخدمة
- ثانيا عدم الطاعة
- ثالثا الاعتياد على السكر
- رابعا المشارة وغيرها من عيوب الاخلاق الموجبة لاختلال النظام في السفينة
- خامسا ترك السفينة بدون استئذان
- سادسا ابطال السفر جبراً او جوازا على حسب الاحوال الميينة في القانون في شأن ذلك

بند ٨٧

كل بحري اثبت انه رفع من خدمته بلا سبب مقبول قانونا بعد قيد اسمه في دفتر البحرية له حق في طلبه تعويضاً من القبطان وهو مقدر بثلاث الاجرة التي يظهر انه يكتسبها في السفر الذي لم يشرع فيه اذا كان الرفع حصل قبل الابتداء في السفر وبقية مدار الاجرة التي يأخذها من وقت رفعه الى انتهاء السفر مع مصاريف رجوعه اذا حصل الرفع في أثناء السفر ولا يجوز للقبطان في أي حالة من الحالات المذكورة ان يطالب ببلغ التعويض مالاك السفينة الا اذا كان ماذوناً منهم بالرفع

بند ٨٨

الضباط والملاحون المقيمون في دفتر البحرية لا يجوز لهم ان يمتنعوا عن الخدمة ويتركوا السفينة الا في الاحوال الاتية وهي

- اولا اذا كان القبطان قبل الابتداء في السفر الذي من أجله التزموا بالخدمة يريد تغيير المحل المقصود
- ثانيا اذا كان قبل الشروع في السفر احتاجت الدولة العثمانية العلمية لحرب بحرية او ظهر في أثناء وقوف السفينة في ميناء بين الدولة



العلمية والمملكة المقصودة بالسفر اليها حرب توقع السفينة في خطر محقق

ثالثا اذا ورد قبل الابتداء في السفر او في أثناء وقوف السفينة في ميناء خبر صحيح ان الطاعون او حمى الصفراء او مرض آخر وبائي متسلط في المحل المعين لسفر السفينة اليه

رابعا اذا كان قبل الابتداء في السفر انتقلت السفينة كلها الى ملك ملاك آخر

خامسا اذا كان القبول ان قبل النروع في السفر مات او رفعه ملاك السفينة

بند ٨٩

السفينة وأجرتم اضاامنتان خاصة لاجر البحر يوقعو بضاتهم ومصاريف طريقهم

وهما اضاامنتان أيضا لاصحاب المشحونات الخسارات التي تحصل لهم من خيانة الضباط والملاحين او تفقد يرفعهم وانما الملاك السفينة مطالبة القبول ان بذلك والقبول ان مطالبة الملاحين

## الفصل السادس

في سند الايجار

بند ٩٠

مشارطة ايجار السفينة وتسمى سند الايجار يلزم ان تكون محررة بالكتابة ويبين فيها اسم السفينة ومقدار جوائها بحساب التويلاطة والدولة التابعة لها واسم القبولان واسم المؤجر واسم المستأجر والمحل والوقت المتفق على الشحن فيهما والمحل والوقت المتفق على التفريغ فيهما ومبلغ الاجرة وكون الايجار لجميع السفينة او بعضها والتمريض المتفق عليه في حالة تأخير الشحن او التفريغ

بند ٩١

اذا لم تعين الايام اللازمة للشحن واللازمة للتفريغ في مشارطة المتعاقدين

تعين

تعين على حسب عرف المحل اذا كان له عرف فان لم يكن له عرف تقدر بخمسة عشر يوما متوالية من وقت اخبار القبول ان بانه مستعد للشحن او التفريغ

بند ٩٢

اذا اقتضى الحال شحن بعض المشحونات أو تفريغه في محل وبعضها في محل آخر فزمن الشحن او التفريغ لا يحسب منه مدة مرور السفينة من المحل الاول الى المحل الثاني

بند ٩٣

اذا كانت السفينة متاجرة بالمشاهدة فابتداءً أجزتم من يوم قيامها الا اذا وجد شرط بخلاف ذلك

بند ٩٤

اذا كان قبل سفر السفينة منعت التجارة مع البلد المقصود بالسفر اليه تافى مشاركة الايجار بدون تعويض لاحد الطرفين على الآخر وانما على الشاحن مصاريف شحن بضائعه وتفريغها

بند ٩٥

اذا حصل سبب جبري لا يمنع السفينة من السفر الا زمانا مؤقتا فالمشاركة تبقى كما كانت ولا وجه للتعويض بسبب التأخير وتبقى أيضا بدون وجه لزيادة الاجرة أصلا اذا كان السبب الجبري حصل في أثناء السفر

بند ٩٦

يجوز للشاحن في أثناء توقيف السفينة ان يخرج بضائعه منها بمصاريفه بشرط شحنها ثانيا او ادائه تعويضا للقبول ان

بند ٩٧

في حالة محاصرة الميناء المعينة لسفر السفينة اليها يجب على القبول ان يتوجه الى ميناء الميناء القريبة التي يمكنه ان يرسو فيها اذ لم يكن عنده أو امر بخلاف ذلك وان ينظر فيها أو امر الشاحن او المرسل اليه مع اخباره اياه بالواقعة

بند ٩٨

السفينة وادواتها وآلاتها واجرتها ومشحوناتها ضامنة لوفاء بنروط



## المعاقدين

## الفصل السابع

## في سند المشحونات

بند ٩٩

سند المشحونات الذي يجوز ان يحور باسم شخص معين او تحت اذنه او الى حامله يلزم ان يبين فيه جنس الاشياء المطلوب نقلها ومقدارها وأنواعها ويبين فيه أيضا اسم الشاحن ولقبه واسم المرسل اليه ومحل المعروف واسم القبودان ومسكنه واسم السفينة وجولتها بحساب التونية لاطقة والدولة التابعة لها ومكان قيامها للسفر والمحل المعين لسفرها اليه ومبلغ الاجرة ويوضع في هامش السند نشانات الاشياء المطلوب نقلها وغيرها

بند ١٠٠

جميع سندات المشحونات تحرر في أربع نسخ أصلية بالاقبل نسخة منها للشاحن ونسخة من البضائع مرسولة اليه ونسخة للقبودان ونسخة للمالك السفينة أو لمن طقمها والنسخ الاربع الاصلية يضع عليها الشاحن والقبودان امضاءهم في ظرف أربع وعشرين ساعة بعد الشحن وعلى الشاحن ان يسلم للقبودان في ظرف المدة المذكورة سندات خلاص كمارك البضائع المشحونة

بند ١٠١

سند المشحونات المحرر بالكييفية السالف ذكرها يكون معقدا بين جميع المالكين للمشحونات وبينهم أيضا وبين أرباب السفينة وغورطة وانما لأرباب السفينة وغورطة ان يقيموا دلائل تنافي السند المذكور

بند ١٠٢

في حالة اختلاف سندات المشحونات شحنا واحدا يعتمد منها السند الذي يبد القبودان اذا كان ملوأ بكتابة الشاحن او وكيله بالعـمـولة والسند الذي يبرزه الشاحن او المرسل اليه اذا كان ملوأ بكتابة القبودان

بند ١٠٣

بند ١٠٣

الوكيل بالعمولة او المرسل اليه الذي استلم البضائع المذكورة في سندات الشحن او في سند الايجار يلزمه ان يعطى للقبودان وصلا باسئلامها بعد طلبه والا كان ملزما بجميع مصاريف المرافعة وباتعويضات بل يتعويضات التأخير أيضا

كما انه يلزم القبودان أن يطلب من استلم البضائع وصلا باسئلامها واذا لم يكن موجودا فعليه ان يتحصل على شهادة من ديوان الكمرلة تثبت اخراج البضائع المذكورة في سند المشحونات والا كان ملزما بجميع التعويضات لئلا البضائع او مستلمها

### الفصل الثامن

في أجرة السفينة

بند ١٠٤

مبلغ أجرة أي من كلب من المراكب البحرية يعين مقداره بمشارطة المتعاقدين ويبين في سند الايجار او سند المشحونات ويكون لجميع المراكب او لجزء منها او لسفر كامل او من محدود وبحساب التونية لاطة او الكيلوغرام او القنطار وبالمقابلة او على البضاعة التي تشحن من أي شاحن مع بيان حولة المراكب بحساب التونية لاطة

بند ١٠٥

اذا كانت السفينة مستأجرة كلها ومستأجرها لم يشحنها بقدر جميع حولتها فليس للقبودان ان يأخذ بضائع اخر بدون رضا المستأجر والمستأجر هو الذي يتفق باجرة البضائع المقامة لحولة السفينة التي استأجرها كلها

بند ١٠٦

اذا لم يشحن مستأجر السفينة فيها شيأ في ظرف الميعاد المحدد في سند الايجار او في القانون فالموأجر له الخيار بين ان يطلب التعويض المعين للتأخير في سند الايجار او تعويضاً قدره أهل الخبرة ان لم يكن شرطاً بين ان يفسخ سند الايجار مع طلبه من المستأجر نصف الاجرة ونصف غيرها من المنافع المتفق



عليها

وفي الحالة المذكورة للمستهأجر الذي لم يشحن شيئا في الميعاد المذكور ان  
يتنازل عن سنده الايجار قبل ابتداء الايام الضعيفة المجمولة لوقوف السفينة  
فيها للشحن بشرط ان يدفع لمؤجرها او قبودانها نصف الاجرة ونصف غيرها  
من المنافع المتفق عليها في سنده الايجار

بند ١٠٧

اذا لم يشحن المستأجر في الميعاد المحدود الابعاض من البضائع المتفق عليها في  
سند الايجار يكون للمؤجر أيضا الخيار بين طاب التعويض المبين في البند  
السابق وبين سفره يهض البضائع المشحون وفي هذه الحالة الاخيرة يكون  
جميع الاجرة مستحقا للمؤجر

بند ١٠٨

اذا شحن المستأجر بضائع أكثر من المتفق عليها تلزمه أجرة ما زاد بالتطبيق  
على الاجرة المتفق عليها في سند الايجار

بند ١٠٩

المؤجر او القبودان الذي اخبر بحمولته للسفينة زائدة عن حمولتها ملزم  
بتقصان نسبي من مبالغ الاجرة وتبويض للمستهأجر  
واذا كان اخباره لا يتخالف حمولتها الحقيقية بحساب التويلاطة الابلالة  
في المسألة او كان موافقا للبراءة تقدير حمولتها فافرق لا يعتبر

بند ١١٠

اذا أجزت السفينة للبضائع التي تشحن من أي شاحن والمؤجر او القبودان  
حدد ميعاد توقف السفينة فيه للشحن يجب عليه بعد هذا الميعاد ان يسافر  
في أول ربح موافق للسفر الا اذا اتفق مع الشاحن على ميعاد آخر

بند ١١١

اذا أجزت السفينة على البضائع التي تشحن من أي شاحن ولم يتحدد للشحن  
ميعاد يجوز لكل واحد من الشاحنين ان يخرج منها بضائعه مع ارجاعه  
سند الشحن الممضي من القبودان اليه او اداء كفيل بسند الشحن الذي  
سبق ارساله ومع دفع نصف الاجرة المتفق عليها زيادة على مصاريف الشحن

والتفريغ ودفع مصاريف نقل البضائع الاخر المحتاج الى نشائها الاجل  
اخراج البضائع المذكورة

ومع ذلك اذا كانت السفينة اخذت ثلاثة ارباع جوائها وطاب أكثر  
الشاحنين السفرو وجب على القبودان ان يسافر في أول ربح موافق بعد  
التنبية عليه بمائة أيام من غير ان يجوز لاحد منهم ان يخرج بضاعته

بند ١١٢

اذا شحنت بضائع في السفينة بغير علم مؤجرها او قبودانها يجوز للقبودان  
مادام في محل الشحن من بعد التنبية الرسمي باخراجها الذي يعلن بالطريق  
الرسمي للشاحنين ان يخرجها الى البر في المحل المذكور او يأخذ أجرتها  
بأعلى سعر يدفع في المحل المذكور على البضائع التي من قيمتها واذا لم يعلم  
بوجود تلك البضائع الا بعد سفرها فليس له اخراجها الا في المحل المعين لها  
وانما له ان يأخذ أجرتها بأعلى السعر المذكور

والشاحن الذي يخرج بضاعته في أثناء السفر عليه ان يدفع جميع أجرتها  
بالتمام ويدفع جميع مصاريف النقل الناشئة من اخراجها  
واذا أخرجت البضائع بسبب افعال القبودان او غلطه فالقبودان فضلا عن  
كونه ليس له أخذ اجرة أصلا لا يكون ملزما بجمع المصاريف حتى بالتعويض  
اذا كان له وجه لعدم وفائه بشرط الايجار

بند ١١٣

اذا صار توقف السفينة في وقت قيامها للسفر او في أثناءه أو في محل تفريغ  
البضائع بفعل مستأجرها او بسبب اعماله او اعمال بعض الشاحنين  
فالمستأجر او الشاحن المذكور ملزم بالمصاريف والخسائر الناشئتين  
من التأخير لمؤجر السفينة او قبودانها والباقي الشاحنين  
واذا كانت السفينة مؤجرة ذهابا وايابا ورجعت بلا شحن او بشحن غير  
كامل يستحق القبودان الاجرة كاملة وتعويض عن التأخير ايضا اذا حصل  
تأخيرها

بند ١١٤

وكذلك مؤجر السفينة او قبودانها ملزم بالخسائر المستأجرها اذا كان



بسبب نقصه أو اهماله صار في وقت قيامها للسفر أو في اثنائه أو في محل  
تفريغها توقيفها أو تأخيرها  
ومقابل الخسارات المذكورة في هذا البند والبند الذي قبله يقدر بمعرفة  
أهل الخبرة

## بند ١١٥

إذا اضطر القبودان إلى قلفطة السفينة في أثناء السفر يجب على مستأجرها  
أو صاحبها أن يقدر حتى يحصل ترميمها أو يخرج منها بضائع مع دفع الأجرة  
كاملة ودفع ما يخصه في الخسارات البحرية العمومية إذا كانت  
وإذا كانت السفينة مؤجرة بالشهرية فليس عليه أجرة مدة القلفطة وإن  
كانت مؤجرة بالسفرة فليس عليه زيادة أجرة  
وإذا كانت السفينة لا يمكن قلفطتها يكون القبودان ملزماً باستئجار سفينة  
أو أكثر بمصاريفه بدون طلب زيادة أجرة لأجل نقل البضائع إلى المحل المعين  
لها

وإذا لم يمكن القبودان أن يستأجر سفينة أو أكثر فلا تستحق الأجرة إلا بقدر  
السفر الذي حصل

وفي هذه الحالة الأخيرة يكون نقل البضائع كل واحد من الشاحنين منوطاً به  
وانحما على القبودان أن يخبرهم بالحالة التي هي فيها وأن يتخذ في أثناء ذلك  
جميع الطرق اللازمة لحفظ المشهونات وهذا كله إذا لم توجد شروط بخلاف  
ذلك بين الطرفين

## بند ١١٦

إذا أثبت المستأجر أن السفينة كانت غير صالحة للسير بجزء أو وقت قيامها  
للسفر فضياع على القبودان أجرته ويكون مسؤولاً عن خسارات المستأجر  
ومع وجود شهادة الكشف على السفينة وقت قيامها للسفر يقبل الإثبات  
المذكور الثاني لها

## بند ١١٧

الأجرة مستحقة على البضائع التي اضطر القبودان إلى بيعها لأجل الحصول  
على المؤونة وقلفطة السفينة ولوازمها الأخر الضرورية مع عمل حساب

اثمانها بالاثمان التي تباع بها باقي البضائع أو أمثالها في محل التفريغ إذا كانت السفينة تصل إلى بر السلامة وإذا هلكت السفينة يعمل القبولان حساب البضائع بالاثمان التي باعها بها مع استنزاله منها الأجرة للسفر المتقدم

وإنما في هاتين الحالتين الحق المعطى للمالك السفينة على مقتضى البياضة الثانية من بند ٣٠ يكون باقيا وإذا نشأ من إجرامه مقتضيات الحق المذكور خسار لمن يبيع بضائعهم أو رهنه توزع تلك الخسارة بالوجه النسبي على اثمان البضائع المذكورة والبضائع التي وصلت إلى المحل المعين لها أو تجت من الفرق الذي حصل بعد الحوادث البحرية التي أوجبت البيع أو الرهن

بند ١١٨

إذا حصل منع التجارة مع البلدة التي جبرت السفينة في أثناء السفر إليها على الرجوع بشحناتها فلا يكون مستحقا للقبولان الأجرة الذهاب ولو كانت مستأجرة ذهابا وإيابا

بند ١١٩

إذا حصل توقيف السفينة توقيفا مؤقتا في أثناء سفرها بأمر دولة من الدول لا تستحق أجرة أصلا لمدة توقيفها إذا كانت مستأجرة بالشهرية ولا زيادة أجرة إذا كانت مستأجرة بالسفرة وما كولات الملاحين وأجرهم في زمن توقيف السفينة بهان من الخسارات البحرية

ويجوز للشاحن في مدة التوقيف أن يخرج منها بضائعه بصاريقه بشرط شحنها ثانيا بصاريقه أيضا أو أداء تعويض لوجرها والقبولان

بند ١٢٠

يأخذ القبولان أجرة البضائع التي رمت في البحر لأجل السلامة العمومية بشرط دفعه ما يخصه منها

بند ١٢١

لا تستحق أجرة أصلا على البضائع الهالكة بفرق السفينة أو ارتكازها على



شعب والبضائع التي فيها الاصوص البحرية او اخذها العدو  
وعلى القبول ان يرد الاجرة التي كانت صرفت له مقدما اذا لم يكن شرطا  
بخلاف ذلك

بند ١٢٢

اذا كان باجتماع القبول ان افتديت البضائع والسفينة او تخلصت البضائع  
من الفرق ياخذ اجرة كاملة الى محل أخذ العدو او محل الفرق اذا كان  
القبول ان لا يمكنه توصيلها الى المحل المعين للسفر اليه  
وياخذ الاجرة الكاملة مع دفع ما يخصه في بدل الفدية اذا كان يوصل  
البضائع الى المحل المقصود

واما اذا كان القبول ان لم يشارك في الخلاص فلا يستحق اجرة اصلا على  
البضائع الخاصة في البحر او الساحل المسلمة بعد التخليص الى اربابها

بند ١٢٣

يوزع بدل الفدية على البضائع والسفينة والاجرة الا ان اجرة الملاحين  
لا تدخل في التوزيع اصلا  
والتوزيع المذكور يفعل على ثمن البضائع الجاري في محل ارجاعها بعد  
استئصال المصاريف وعلى نصف قيمة السفينة في المحل المذكور وعلى نصف  
اجرتها

بند ١٢٤

اذا امتنع المرسل اليه عن استلام البضائع جازل القبول ان يذبح عليه  
بالاستلام تنبيهاتهما ان يحصل بحكم محكمة التجارة على بيع البضائع كلها  
او بعضها لاخذ اجرة وان المسارات البحرية والمصاريف وان يحصل على  
امر المحكمة بايداع الزائد اذا وجد  
وفي حالة ما اذا لم تكن البضائع واقية بذلك فحق مطالبة الشاحن بالباقي باق  
للقبول ان

بند ١٢٥

لا يجوز للقبول ان يجهز البضائع في السفينة بسبب عدم دفع اجرتها  
او المسارة الموقوفة والمصاريف ان كانت ويجوز له ان يطلب ايداعها

عند غير أصحابها الذين دفع المستحق له وإذا كانت البضائع قابلة للتلف يجوز له أن يطلب بيعها إلا إذا كان المرسل إليه يؤدي كفيلاً بالدفع وإذا وجدت خسارة بحرية عمومية ولم يمكن توزيعها حالاً يجوز له أن يطلب تسليم مبالغ للمحكمة بقدره القاضي أو أداء كفيل معتمد

بند ١٢٦

القبودان مرجح على جميع المدانين باجرته والخسارات البحرية والمصاريف التي على البضائع المشحونة في سفينة في مدة خمسة عشر يوماً بعد تسليمها إلا في حالة الإيداع المذكور بالبند السابق

بند ١٢٧

في حالة تقايس الشاحنين أو المطالبين بحق في البضائع قبل انقضاء الخمسة عشر يوماً المذكورة لا يزال امتياز القبودان باقياً على تلك البضائع عن مدافني المفاسين لاخذ ما هو مستحق له من أجرته والمصاريف والخسارات

بند ١٢٨

في حالة ما إذا حصل اتفاق على دفع الأجرة بحسب عدد البضائع أو كيلها أو وزنها فلا قبودان حق في أن يطلب عدد البضائع أو كيلها أو وزنها في وقت إخراجها حتى لو أهمل في إجراء ذلك يكون للمرسل إليه حق في أن يثبت العين والعدد أو الكيل أو الوزن ولو بشهادة مؤكدة يمين من استعمل في إخراجها

وإذا وجدت غلبة الظن بأن البضائع حصل لها تلف أو فساد أو سرقة أو نقصان فلا قبودان أو المرسل إليه أو من كان له حق فيها أن يطلب الكشف القضائي عليها وتقدير الخسارة في نفس السفينة قبل إخراج البضائع المذكورة

بند ١٢٩

إذا كان التلف في البضائع أو النقصان غير مرئي في ظاهرها يجوز فعل الكشف القضائي عليها ولو بعد اتقائها للمرسل إليه بشرط أن يحصل الكشف عليها في ظرف ثمان وأربعين ساعة بعد إخراجها وبشرط إثبات أنها هي عينها بالتطابق لما هو منصوص بالبند السابق أو بطريق آخر من الطرق



القانونية

ولم يزل المرسل اليهم حق في ان يتصلوا على الكشف القضائى على البضائع  
فى ظرف ثمان وأربعين ساعة بعد تسلمها اليهم ولو كانوا اعطوا وصلا على سند  
الشحن او اعطوا اسندا منفردا باسمها بشرط ان يكون الوصل المعطى  
على سند الشحن او السند المنفرد مذكورا فيه أن البضائع مضمون فيها  
حصول التلف والفساد والسرقة والنقصان

بند ١٣٠

اذا كان مؤجر السفينة والقبودان وفيما بقتضيات سند الايجار فيما عليهما  
فليس للمستأجر أو الشاحن ان يطالب بتقصيص الاجرة المتفق عليها

بند ١٣١

لا يجوز للشاحن ان يترك في مقابلة الاجرة البضائع التى نقصت اثمانها  
او تلفت بعيوبها الطبيعية او التى اتفق حصولها ولكن اذا سالت براميل  
النبيذ والزيت والعسل او نحوها من المائعات سيما ناجية صارت فارغة  
او قريية من الفراغ يجوز تركها في مقابلة الاجرة

الفصل التاسع

فى المسافرين

بند ١٣٢

اذا كانت السفينة ايمت معدة اصلا لنقل المسافرين مثل سفن البوسطة  
وغيرها المدة لنقلهم فلا يجوز الزام القبودان باخذ مسافرين ليس لهم  
علاقة بالمشحونات

بند ١٣٣

المسافر الذى قبل فى السفينة ملزم بمراعاة جميع اجراءات القبودان المتعلقة  
بحسن الانتظام فى السفينة

بند ١٣٤

اجرة سفر المسافر تعين بالمشارطة او بتدكرة مرور يجوز ان تكتب لحامها  
او باسم المسافر

وإذا حصل السفر بدون ان يوجد شرط بالكتابة بمقدار الاجرة يجوز في حالة عدم اتفاق الفريقين ان تقدر بالقياس على اجرة المثل بمعرفة المحكمة التي لها تعيين اهل خبرة

بند ١٣٥

اذا صرح في المشاركة او في تذكرة المرور باسم المسافر فلا يجوز له ان يتنازل عن حقه اغيره بدون رضا القبولان

بند ١٣٦

المسافر اذا لم يحضر في السفينة قبل البدء في السفر ولا بعده او خرج من السفينة ولم يرجع اليها في الوقت المحدد لقيامها يجوز القبولان ان يسافرا بدون ان يكون ملزما بما تنظره والمسافر ملزم بدفع اجرة السفر كاملة

بند ١٣٧

المسافر اذا اخبر قبل البدء في السفر بانه يريد فسخ مشاركة سفره او مات بدون ان يخبر بذلك او منعه مرض او حادثة اخرى تختص به عن الذهاب الى السفينة فلا يجب عليه الا نصف اجرة السفر  
واذا كان لم يخبر بارادته فسخ مشاركة السفر ولم تحصل حادثة من الحوادث السالف ذكرها الا بعد الابتداء في السفر عليه ان يدفع اجرة السفر كاملة

بند ١٣٨

تبطل مشاركة السفر بالكتابة اذا تلفت السفينة بحادثة بحرية

بند ١٣٩

المسافر مريض في فسخ مشاركة سفره اذا حصلت حرب وصارت السفينة معرضة لخطر قبض العدو عليها ولا يمكن ان تعتبر مطلقة في سيرها او حصل منع السفر او توقفه سواء كان ذلك قبل الرضا بالسفر او بعده بسبب قوة جبرية او بسبب آخر غير حاصل من القبولان ولا القوم بانية التابع لها  
والمؤجر مريض أيضا وكذلك القبولان او القوم بانية التابع لها في فسخ المشاركة اذا كان الفاسخ في حال من الاحوال المذكورة آخر السفر او اقتضى الحال ترك السفر له اعيى ان السفينة مجعولة في الاصل لتقل البضائع ولم يمكن نقلها بدون وقوع غلط



بند ١٤٠

اذا فسخت المشاركة في الاحوال الميمنة في البندين السابقين فليس على أحد  
القريتين تعويض للآخر  
ومع ذلك اذا حصل القسح بعد البدء في السفر فعلى المسافر ان يدفع أجرة  
السفر على قدر المسافة المقطوعة بالسفر فيها

بند ١٤١

اذا احتاجت السفينة في أثناء السفر لترميم فعلى المسافر ان يدفع أجرة سفره  
كاملة ولو لم يرض بانتظار تمام ترميمها ولكن اذا انتظر نهاية الترميم فعلى المؤجر  
ان يسكنه مجانياً في مسكن لحين القيام للسفر ثانياً وان يوفي بجميع ما التزم به له  
بالتطبيق لما في المشاركة او تذكرة المرور في شأن المأكولات  
ولكن اذا عرض المؤجر على المسافر ان ينقله في سفينة أخرى مثلاً السفينة  
المؤجرة ليسافر فيها من غير اخلال بحقوقه الاخر المشروطة الى ان يصل  
الى الميناء المقصودة وامتنع المسافر من قبول ذلك فليس له ان يطالب به بالمسكن  
والأجرة لحين الشروع في السفر ثانياً

بند ١٤٢

واذا لم يوجد شرط في شأن مأكولات المسافر فعليه ان يستحصل عليها بعرفته  
ولم يكن اذا فرغت المؤنة منه بسبب حادثة كانت غير مظنونة الوقوع  
او بسبب امتداد مدة السفر فعلى القبول ان يعطيه القوت الضروري له  
بمن لائق كما ان المسافر عليه اذا كان عنده مأكولات زائدة عن اللزوم ان  
يعطى منها لاهل السفينة بالتطبيق لبند ٦٤

بند ١٤٣

ليس على المسافر ان يدفع أجرة على اشياء السفر التي ترخص المشاركة في  
ادخالها بداخل السفينة الا اذا وجد شرط بخلاف ذلك

بند ١٤٤

يعتبر المسافر كالمساحن بالنسبة الى اشياءه التي في السفينة

بند ١٤٥

فلذلك يكون المسافر الذي اودع تحت حفظ القبول ان اشياءه التي القبول ان

ملزم باعطاء سند ايداعها تحت حفظه حائزا فيما يخص تلك الاشياء عين حقوق  
الشاحنين وعليه عين الواجبات التي عليهم  
ولكن اذا لم يسلمها للقبودان او المأمور باستلامها بالنيابة عنه وابقاها تحت  
نظره ففي هذه الحالة لا يكون له حق في طلب تعويض من القبودان اذا  
فقدت او اعتراها ضرر الا اذا كان فقدتها او عرّض الضرر لها حصل بفعل  
القبودان او تقصيره او بفعل الملاحين او تقصيرهم

بند ١٤٦

في حالة موت مسافر في أثناء السفر يلزم القبودان اجراء الطرق اللازمة على  
حسب الاحوال لحفظ امتعته الموجودة في السفينة وتسليمها الى ورثته

بند ١٤٧

للقبودان الحق بطريق الاولوية في حجز الامتعة التي انزلها المسافر في السفينة  
لاجل أخذ المسحوق له من اجرة السفر وعن الماء كولات ولكن لا يكون له  
هذا الحق الا في حالة ما اذا كانت الاشياء تحت يده او مودعة عنده عند شخص  
آخر

بند ١٤٨

ليس القبودان ملزما ولا مأذونا بان يرسو في ميناء او يوقف السفينة في أثناء  
السفر بناء على طلب مسافر او لاجل مصلحة الخصوصية  
ولكن اذا اصاب مسافر مرض معد يلزم اخراجه من السفينة ولو كره في  
اول بر مسكون يمكن القبودان الرسو فيه

### الفصل العاشر

في مشاركة الاقتراض البحري

بند ١٤٩

مشاركة الاقتراض البحري هي عقد به يقرض مبلغ على السفينة او على  
مشهوراتها او على ما بها بشرط انه اذا هلك او فسدت تلك الاشياء  
الضامنة للمبلغ المقرض بمحادثته بحجرة قالمبلغ المذكور يضيع على المقرض  
مع ارباحه المتفق عليها الا اذا أمكنه ان يسه في حقوقه مما تخلص منها



وبشرط انما اذا وصلت الى بر السلامة يدفع له المبلغ مع اربابه البحرية أعنى  
مع القوائد المتفق عليها ولو بسعراً أعلى من السعر المحدد في القانون

بند ١٥٠

مشاركة الاقتراض البحري تعمل بسند رسمي او غير رسمي ويذكر فيه  
اولاً أصل المبلغ المقرض ومبلغ فوائده البحرية المتفق عليها  
ثانياً الاشياء التي حصل الاقتراض عليها  
ثالثاً اسم السفينة واسماء مالكيها وقبودانها والمقرض والمقرض  
والقاييم

رابعاً كون الاقتراض حصل لسفرة او لمدة معينة ولاي سفر ولاي مدة  
خامساً وقت رد المبلغ المقرض

سادساً اليوم والمحل اللذان حصل فيهما الاقتراض

بند ١٥١

والسند الرسمي بحري وفي عمالة الدولة العلمية العثمانية امام كاتب المحكمة  
التجارية او اودة التجارة وان لم توجد امام اكبر المحاكم المحلية أو نائبه وفي  
البلاد الاجنبية بحري امام قنصل الق الدولة العلمية وان لم تكن فأمام الحاكم  
المحلي الذي من خصائصه ذلك على حسب الرسوم المعتادة

بند ١٥٢

واذا كانت مشاركة الاقتراض مع مولة بسند غير رسمي فعلى المقرض  
القرض البحري ان يصدر عليه ويسجله في ظرف الايام العشرة التي تقضى  
من تاريخه امام المحاكم المقيمة في البند السابق على حسب المحال  
والاحوال

بند ١٥٣

اذ لم تراع احكام البندين السابقين فالمشاركة تزول عنها صفة الاقتراض  
البحري وتنقلب الى مجرد القرض العادي وحينئذ يزول امتياز المقرض  
الحاصل على الاشياء الضامنة لدينه والمقرض يكون ملزماً شخصياً بدفع أصل  
المبلغ مع فوائده القانونية

بند ١٥٤

سند الاقتراض البحري يجوز ان يحرر تحت اذن وفي هذه الحالة يتداول بطريق التحويل في هيئة السكمبيالات وفي حالة تحويله يقوم المحول له مقام المحول سواء كان في المنافع البحرية او الخسارات بدون ان يكون المحول ملزماً بضمان سوى ضمان وجود القرض البحري والضمان لا يشمل الفوائد البحرية الا اذا وجد شرط صريح بذلك

بند ١٥٥

ويجوز ان يكون الاقتراض البحري على جسم السفينة او على سهم قاعدتها او طوقها او آلاتها او مؤناتها او مشحوناتها او على جميع هذه الاشياء معاً او على جزء معين من كل واحد منها

بند ١٥٦

كل قرض بحري يحصل بمبلغ ازيد من قيمة الاشياء التي وقع عليها القرض يجوز الحكم بانه لاغ بناء على طلب المقرض وبرد اصل المبلغ اليه مع فوائده القانونية اذا ثبت ان المقرض حصل منه تحويل عليه

بند ١٥٧

واذا لم يحصل تحويل فشارطة القرض مرسومة بقدر قيمة الاشياء المخصصة للمبلغ المقرض على حسب التقويم الذي عمل عنها او اتفق عليه وما زاد من المبلغ المقرض عن ذلك يرد مع فوائده القانونية

بند ١٥٨

كل اقتراض حصل على اجرة السفينة المأمول حصولها او على فائدة مأمول حصولها من البضائع ممنوع فالمقرض في هذه الحالة لا يكون له حق الا في ان يأخذ رأس ماله بلا فائدة أصلاً

بند ١٥٩

وكذلك كل قرض بحري حصل الا على السفينة او الاشخاص بحريين على اجرهم سواء كانت بالشهرية او بالسفرة ممنوع والمقرض يعامل بالوجه المذكور في البند السابق

بند ١٦٠

السفينة وادواتها ومهماتا وطوقها ومؤناتها حتى أجزائها المكتسبة



مخصصة بالامتياز لرأس المال المقرض قرضا بحريا على السفينة  
ولفوائده

والمشحونات مخصصة أيضا لرأس المال المقرض قرضا بحريا عليها  
ولفوائده

وإذا حصل الاقتراض على شيء مخصوص من السفينة أو مشحوناتها فلا  
يكون الامتياز إلا في ذلك الشيء بقدر حصته المخصصة للاقتراض

بند ١٦١

الاقتراض البحري الحاصل من القبولان في جهة اقامة ملاك السفينة  
أو وكلائهم بدون اذن رسمي ولا توسط منهم فيه ومشاركة القرض المعمولة  
في خارج جهة اقامتهم بدون مراعاة الاجراءات القانونية المبينة في بند ١٥١  
لا يوجبان الامتياز ولا الدعوى الاعلى حصة القبولان في السفينة والابحرة

بند ١٦٢

حصة ملاك السفينة الذين في الحالة المبينة في بند ٤٨ لم يؤدوا في أربع  
وعشرين ساعة من التتبع الرسمي عليهم ما يخصهم في اللازم لاعداد السفينة  
للسفر مخصصة للمبالغ التي تقتضى لقاطرة السفينة وموتورها ولو في محل  
اقامتهم

بند ١٦٣

الاقتراضات الحاصلة لأجل سفر السفينة الاخيرة توفى بالاولوية على المبالغ  
المقتضية لسفر سابق عليه ولو قبل في المشاركة ان تلك المبالغ اقيمت  
للسفر ارا وتجديد مواعيدها والمبالغ المقتضية في أثناء السفر مرتجة على  
المبالغ التي اقتضت قبل سفر السفينة وإذا حصلت عدة اقتراضات في أثناء  
سفر واحد فلا اقتراض المتأخر يكون دائما مرجعا على السابق عليه  
واما الاقتراضات الحاصلة في سفر واحد في ميناء واحد رسي عليها اضطرابا  
وكان اقتراضها في مدة الإقامة فيها فتكون في درجة واحدة

بند ١٦٤

المقرض قرضا بحريا على البضائع المشحونة في سفينة معينة في مشاركة  
الاقتراض ليس عليه هلاك تلك البضائع ولو بحادثه بحرية إذا صار شحنها في

سفينة أخرى الا اذا تحقق قانونا ان هذا الشحن حصل بسبب جبرى

بند ١٦٥

لا تجوز المطالبة بالمبلغ المقرض اذا كانت الاشياء التى حصل عليها القرض  
البحرى هلكت بالكسبة او قبض عليها العدو وحكم بجواز قبضه وكان الهلاك  
او القبض حاصل لا بمصادفة اتفاقية او بسبب جبرى فى زمان ومكان الاخطار  
الذين لا جملهما حصل الاقتراض  
واذا صار تخليص بعض الاشياء المخصصة للقرض فحق المقرض يكون على ما  
صار تخليصه

بند ١٦٦

لا يكون على المقرض أصلا النقصان الذى يحصل فى ذات الاشياء او قيمتها  
وهلاكها بسبب عيبها الطبيعى والخسارة الناشئة من فعل المقرض او من  
تقصير القبولان والملاحين

بند ١٦٧

وفى حالة غرق السفينة يكون دفع المبالغ المقرضة قرضا بحريا قاصرا على قيمة  
الاشياء المخلصة المخصصة للقرض بعد استئصال مصاريف التخليص

بند ١٦٨

اذا لم يحصل تعيين زمن الاخطار البحرية فى مشاركة القرض البحرى يعتبر  
بالنسبة الى السفينة وولاتها وادواتها وطقمها وموتنتها من الوقت الذى  
قامت السفينة فيه للسفر الى الوقت الذى فيه اقلت مراسيها او صار ربطها  
فى الميناء او المحل المقصود

وبالنسبة الى البضائع يعتبر زمن الاخطار المذكور من الوقت الذى فيه  
صار شحن تلك البضائع فى السفينة او فى الصنادل المعينة لنقلها اليها او من  
يوم المشاركة اذا كان الاقتراض على بضائع مشحونة حصل فى أثناء السفر  
الى الوقت الذى فيه صار اخراجها الى البر او كان يلزم اخراجها اليه فى المحل  
المقصود

بند ١٦٩

اذا لم يحصل بالفعل السفر المقصود الذى من أجله حصل القرض البحرى



يكون المقرض حق في ان يطلب بالامتياز رأس ماله وفوائده القانونية  
للمنفعة البحرية ولكن اذا كان زمن الاخطار على حسب البند السابق  
ابتداء حصوله يكون له الحق في المنفعة البحرية

بند ١٧٠

المقرض قرضا بحريا على بضائع لا يتخلص من دينه بسبب انعدام السفينة  
والمشحونات فيها اذا لم يثبت انه كان موجودا له فيها بضائع بقدر المبلغ  
المقرض

بند ١٧١

المقرض قرضا بحريا يشترك في الخسارات البحرية العمومية ويسبب تنزل ذلك  
ماله على المقرض ولو وجد اي شرط بخلاف ذلك ويشترك أيضا في  
الخسارات البحرية الخصوصية اذا لم يوجد شرط بخلافه وهذا الاشتراك  
يحصل على رأس المال المقرض والمنفعة البحرية المشتركة

بند ١٧٢

اذا حصل قرض بحري وسيغورطة على سفينة واحدة او على مشحونات  
واحدة فائتمان الاشياء المختصة من الفرق تقسم بين المقرض البحري لاجل  
رأس ماله فقط وبين صاحب السيغورطة لاجل المبالغ الممولة عليها  
السيغورطة بقدر مطلوب كل واحد منهم بدون اخلال بالامتيازات المبينة  
في البند الخامس

## الفصل الحادي عشر

### في السيغورطات

#### الفرع الاول

في كيفية مشاركة السيغورطة وفيما تعمل عليه

بند ١٧٣

السيغورطة البحرية هي عقد به يتكفل المؤمن الذي هو صاحب  
السيغورطة للمؤمن له الذي هو صاحب البضائع او السفينة او نحوها في  
مقابل عوائد متفق عليها تسمى معلوم السيغورطة بأن يدفع بقدر المبالغ

المعين في مشاركة السفينة ورطة المسارات التي تصيب المؤمن له بحادثة بحرية في الاشياء المعرضة لخطر السير في البحر

بند ١٧٤

مشاركة السفين ورطات تعمل رسمية او غير رسمية وتحرر بدون تخال بياض ويبين فيها

اولا

سنة وشهر ويوم وساعة وضع الامضاء عليها

ثانيا

اسم المؤمن له ومجمله مع بيان كونه أصيلا او وكلا واسم المؤمن ومجمله

ثالثا

جنس البضائع والاشياء المعمولة عليها السفين ورطة وقيمتها او تقويمها بقيمة والمبلغ الذي تقع الكفالة به من أجل تلك البضائع والاشياء

رابعا

الاطار التي يقبلها المؤمن على ذمته

خامسا

الافاق التي تبتدى فيها وتنتهى الاطار التي على ذمة المؤمن

سادسا

معلوم السفين ورطة

سابعا

اسم القبطان واسم السفينة وتعرفتها

ثامنا

الحمل الذي شحنت البضائع فيه واستشعن

تاسعا

الميناء التي سافرت منها السفينة او ستسافر منها

عاشرا

الميناء او الموارد التي يلزم فيها الشحن او التفريغ وكذلك الميناء او الموارد التي يلزم دخول السفينة فيها

الحادي عشر

تحكيم المتعاقدين محكمين مختارين في حالة النزاع اذا كان هذا التحكيم متفقاً عليه

الثاني عشر

جميع الشروط الاخر التي يتفق عليها المتعاقدان

بند ١٧٥

يجوز ان تحتوى المشاركة الواحدة على عدة سفين ورطات سواء كانت بسبب البضائع او بسبب معلوم السفين ورطة او بسبب تعدد المؤمنين

بند ١٧٦



يجوز ان تكون السفينة مرسومة على  
 اولاً جسم السفينة وسهم قاعدتها فارغة او مشحونة بمجهزة او غير  
 مجهزة وحدها او مشحونة بغيرها  
 ثانياً ادوات السفينة وآلاتها  
 ثالثاً تجهيزاتها  
 رابعاً المؤنة  
 خامساً المبالغ المقرضة قرضاً بحرياً  
 سادساً البضائع المشحونة  
 سابعاً جميع ما يقوم بالنقل و من الاوراق التجارية وغيرها من الاشياء  
 ويكون مقرض الاخطار المقر في البحر

بند ١٧٧

ويجوز عمل السفينة مرسومة على الاشياء السالف ذكرها او بعضها معاً  
 او منفردة ويجوز عملها في زمن الصلح أو زمن الحرب وقبل سقر السفينة او في  
 أثناءه ويجوز عملها للذهاب والاياب او لاحدهما فقط وسفرة كاملة او لمدة  
 محدودة ولجميع الاسفار والنقل في البحر او النهر او الخليج الصالح لسير  
 السفن ولجميع اخطار المقر في البحر والنهر

بند ١٧٨

وفي حالة الغش في تقويم الاشياء المعمولة عليها السفينة مرسومة او في تغيير اسمائها  
 او اعيانها يجوز للمؤمن ان يطلب تحقيق تلك الاشياء او تقويمها من غير  
 اخلال بحق دعاويه الاخر مدنية او جنائية

بند ١٧٩

اذا لم يعلم المؤمن له في اى سفينة صار شحن البضائع الا انه له من بلاد اجنبية  
 يعا في من تعيين اسم القبول وان واسم السفينة بشرط ان يذكر عدم علمه بذلك في  
 سند السفينة مرسومة مع بيان تاريخ وامضاء المكتوب الاخير الوارد اليه اعلاما  
 بشحن البضائع او ترخيصا بعمل السفينة مرسومة وفي هذه الحالة لا يجوز عمل  
 السفينة مرسومة الا لمدة محدودة

بند ١٨٠

اذ لم يعلم المؤمن له جنس وقيمة البضائع المرسلة اليه او المقتضية تسليمها اليه  
جاز له ان يعمل السيغورطة عليها من غير تعيينها بسوى الاسم العام كلفظة  
البضائع وليكن يلزم في سند السيغورطة ذكر اسم من ارسلت اليه البضائع  
او يلزم تسليمها اليه اذ لم يكن شرط بخلاف ذلك وهذه السيغورطة لا يدخل  
فيها ~~مسكوكات~~ الذهب والفضة ولا سبائكهما ولا الالماس ولا اللؤلؤ  
ولا الحلى ولا المهمات الحربية

بند ١٨١

اى شئ اتفق في سند السيغورطة على غمته بنقود اجنبية يقدر غمته الذى  
يساوى النقود المتفق عليها بحساب نقود البلد على حسب السعر الجارى فى  
محل ووقت وضع الامضاء على السند

بند ١٨٢

اذا كانت اثمان البضائع ليست معينة أصلا فى سند السيغورطة يجوز  
اثبات مقدارها بقائمها المتضمنة لاثمنها الاصلية الواردة من بلادها  
او دفاترها وان لم توجد تقوم على حسب السعر الجارى فى زمن شتمها ومحل  
بما فى ذلك من جميع العوائد المدفوعة والمصاريف المنصرفة الى حين تغريبها  
فى السفينة

بند ١٨٣

اذا علمت السيغورطة على بضائع راجعة من بلد لا يتجر فيها الا بالافاضة  
ولم تقدر اثمانها فى سند السيغورطة يصير تقديرها على حسب قيمة البضائع  
التي اعطيت فى مقابلتها وتضم اليها مصاريف النقل

بند ١٨٤

اذ لم يعين فى سند السيغورطة زمن الاخطار يبدأ وينتهى فى الزمن المبين  
ببند ١٦٨ لمشاركة القرض البحرى

بند ١٨٥

لا يجوز للمؤمن له ان يخصل على عمل السيغورطة مرة ثانية لاجل زمن  
واحد واخطار واحدة على الاشياء التي سبق عمل السيغورطة على قيمتها  
الكاملة والا كانت لاجبة ولكن يجوز للمؤمن فى كل وقت ان يخصل



على عمل سيفورطة أخرى مع أصحاب سيفورطات أخرى على البضائع التي  
 عملت السيفورطة عليها معه أولاً كما أنه يجوز أيضاً للمؤمن له أن يتحصل على  
 عمل سيفورطة على نفس معلوم السيفورطة  
 ويجوز أن يكون معلوم السيفورطة الثانية أقل أو أكثر من معلوم  
 السيفورطة الأولى

بند ١٨٦

معلوم السيفورطة المتفق عليه في زمن الصلح لا يجوز زيادته إذا طرأت حرب  
 كما أنه لا يجوز تنقيصه بسبب انعقاد الصلح إلا إذا وجد شرط بين المتعاقدين  
 بخلاف ذلك وإذا كان قدر الزيادة أو النقصان عن المعلوم المتفق عليه غير  
 محدد في سند السيفورطة يصير تعيينه بمعرفة محاكم التجارة والمحاكمين  
 المختارين وتراعى الاخطار والاحوال والشروط المتفق عليها في السند  
 المذكور

بند ١٨٧

في حالة هلاك البضائع المعمولة عليها السيفورطة التي شحنتها القبودان على  
 ذمتها في السفينة التي تحت ادارته يلزمه ان يثبت للمؤمن انه اشترها وان  
 يبرز قائمة شحنتها مضمياً عليها من اثنين من عمد الملاحين

بند ١٨٨

أى بحرى او مسافر احضر من البلاد الاجنبية بضائع معمولة عليها سيفورطة  
 في مالكة الدولة العثمانية يلزمه ان يسلم في محل الشحن نسخة من سند  
 شحنتها الى قنصل الدولة المذكورة فان لم يكن فالى تاجر معتبر من رعاياها والى  
 الحاكم المحلى

بند ١٨٩

إذا افلس المؤمن والحال انه لم يفته زمن الاخطار يجوز للمؤمن له ان يطالب  
 فسخ مشارطة السيفورطة اذ لم يؤده المؤمن كفيلاً بما التزم به ويجوز  
 للمؤمن في حال افلاس المؤمن له قبل دفع معلوم السيفورطة ان يطالب فسخ  
 مشارطتها اذا كان لم يحصل دفعه في ثلاثة أيام من التنبية الرسمية على وكلاء  
 القليسة

بند ١٩٠

مشارطة السيفورطة لاغية اذا كانت معمولة على اجرة البضائع الموجودة في السفينة او على الربح المأمول حصوله منها او على اجر البحرية او على المبالغ المقترضة اقترضا بحريا او المنافع البحرية الناتجة من المبالغ المقرضة قرضا بحريا

وسند السيفورطة بصيره لاغيا بالنسبة للمؤمن اى سكوت من المؤمن له عما يلزم بيانه فيه و اى اخبار منه بخلاف الواقع و اى اختلاف بين سند السيفورطة وسند الشكك يوجب نقصان الخطر المظنون او يغير ما يعرض له ومن شأنه ان يمنع عقد السيفورطة او يغير شروطها لو علم المؤمن حقيقة الحال

والسيفورطة لاغية حتى في حال ما اذا كان السكوت او الاخبار بخلاف الواقع او الاختلاف بين السندين ايسر له دخل في الحسارة الخاصة له لاشئ المعمولة عليه السيفورطة او في هلاكه

## الفرع الثاني

فيما يجب على المؤمن وعلى المؤمن له

بند ١٩١

اذا انقطع السفر ولو بفعل المؤمن له قبل ما يتبدئ مدة اخطار السيفورطة بالتطبيق على بند ١٨٤ تنقضي السيفورطة ويستردم معلومها من المؤمن اذا كان مدفوعا له وانما للمؤمن ان يأخذ بصفة تعويض نصف واحد في المائة من المبالغ المعمولة عليه السيفورطة او نصف معلومها اذا كان جميعه لم يبلغ واحد في المائة

بند ١٩٢

على المؤمنين كل هلاك او ضرر يحصل للاشياء المؤمنة المعمولة عليها السيفورطة من فور توتة او غرق او انحطام بشعب أو تشكيط على رمل او مدممة اتفاقية او تغيير الطريق او السفر او السفينة اضطارا او بالرى في البحر او الحريق او الامز او انهب او التوقيف عن السفر بامر دولة



او اعلان حرب او معاملة بالمثل في الاساءة او باي حادثة من الحوادث البحرية  
الاخر الا اذا وجد بين المتعاقدين شرط بخلاف ذلك

بند ١٩٣

ليس على المؤمن الهلاك او الضرر الناشئ من تغيير الطريق او السفر  
او السفينة اختيارا او من فعل المؤمن له حتى ان معلوم السبغورطة يكون  
مستحقة اهام اذا كانت الاشياء صارت معرضة للاخطار

بند ١٩٤

ليس على المؤمن أصلا نقصان البضائع او هلاكها او ضررها الحاصل من  
فعل ملوك السفينة ومستأجرها وواضعها او تقصيرهم

بند ١٩٥

المؤمن ليس ملزوما بتجديده القبولان والبحرية ببيع السفينة او البضائع  
مدعين غرقها ولا بتجديده أخرى منهم ولا بتقصيرهم اذ المبرر شرط بخلاف  
ذلك واذا كان الشئ المعمول عليه السفينة سبغورطة سفينة وكان القبولان  
مالكها كلها او بعضها فالشرط المذكور يكون لاغيا بالنسبة لحصته في  
السفينة

بند ١٩٦

المؤمن ليس ملزوما باجرة ريس البوغاز ولا باجرة القطر ولا باجرة المرشد  
للسير بجانب السواحل ولا باي نوع من أنواع العوائد المرتبة على السفينة  
او البضائع الا في حالة تيب جبرى

بند ١٩٧

يتم في سند السبغورطة البضائع القابلة للتلف او النقصان بتطبيقه امثل  
القمح والملح والبضائع القابلة للسيلان والافالموكتون ايسوا ملزومين أصلا  
بالضرر والهلاك الذي يحصل لها الا اذا كان المؤمن له غير عالم بجنس  
المشحونات وقت وضع امضائه على السند المذكور

بند ١٩٨

اذا كانت السفينة سبغورطة معمولة على بضائع ذهابا وايابا وكانت السفينة  
وصات الى المحل الاول المقصود ولم تشهر في حال اياها بضائع أصلا او شحنت

شحننا ناقصا فلا يأخذ المؤمن الاثلثين نسبين من المعلوم المتفق عليه اذا لم يوجد شرط بخلاف ذلك

بند ١٩٩

كل سيفورطة أولى او ثانية معمولة على مبلغ ازيد من قيمة الاشياء المشحونة لاغية بالنسبة للمؤمن له فقط اذا ثبت عليه حصول تحيل منه او غش

بند ٢٠٠

واما اذا لم يكن منه تحيل ولا غش في السيفورطة تكون معتبرة بدو رقمية الاشياء المشحونة على حسب التقويم الذي يحصل به معرفة أهل الخبرة او يتفق عليه المتعاقدان وفي حالة الهلاك على كل مؤمن ان يدفع ما يخصه بالنسبة للمبلغ الذي تكفل به

ولا يأخذ معلوم سيفورطة ما زاد عن القيمة وانما يأخذ فقط التعويض المبين في بند ١٩١

بند ٢٠١

اذا عملت عدة سيفورطات بدون تحيل على عين مشحون واحد وكانت السيفورطة الاولى معمولة على جميع قيمته فهي التي يجري حكمها واحساب السيفورطات المعمولة بعدها برؤن من التكفل ولا يأخذون الا تعويضا بالتطبيق على بند ١٩١ واما اذا كانت جميع قيمة المشحون ليس مؤمنا بالسيفورطة الاولى فاحساب السيفورطات المعمولة بعدها ممتكفون بالباقي على حسب اتباع ترتيب تواريخ مشارطات السيفورطات

بند ٢٠٢

اذا كانت اشياء مشحونة بقدر المبلغ المؤمنة وفقد جزء منها فقط فالفاقد يدفعه جميع اصحاب السيفورطات كل واحد منهم بالنسبة الى المبلغ الذي آمنه

بند ٢٠٣

اذا عملت السيفورطة على بضائع متعددة كل بضاعة بالانفراد والجميع مقتضى لشخصه في عدة سفن معترف عنها مع بيان المبلغ المؤمن لمشحون كل واحدة منها وشحن جميعها في سفينة واحدة او في سفن اقل عدد مما عين في



المشاركة فلا يلزم المؤمن الا المبلغ الذي تكفل به لشحون السفينة الواحدة  
او السفن التي شحنت فيها ولو هلك جميع السفن المأوف عنها ومع ذلك يأخذ  
المؤمن على المبالغ التي بطل تأمينها التعويض المبين في بند ١٩١

بند ٢٠٤

اذا كان القمودان مأذونا بالدخول في ميناء متعددة لا كمال شحن سفينة  
او اقامتها يضائع اخر فلا يكون المؤمن ملزما باخطار الاشياء المؤمنة الا ان  
تكون في السفينة او في الصنادل المعينة لنقلها اليها واخراجها منها الى  
البر الا اذا وجد شرط بخلاف ذلك

بند ٢٠٥

اذا عات السبعورطة لزم بمحدود فالؤمن يبرأ من كفالة بعد انقضاء  
الزمن المذكور ويجوز للمؤمن له ان يحصل على تأمين من الاخطار الجديدة

بند ٢٠٦

اذا ارسل المؤمن له السفينة الى جهة اية من الجهات المعروفة عنها في  
المشاركة يبرأ المؤمن من كفالة الاخطار ومعلوم السبعورطة مستحق له  
ولو كان طريقتهما واحدا واذا صار تقصير السبق فالسبعورطة حكمها باق  
بالتمام

بند ٢٠٧

اي سبعورطة عملت بعد هلاك الاشياء المؤمنة او وصولها لاغية اذا ثبت  
ان المؤمن له كان عالما بها لا كذا او ثبت ان المؤمن كان عالما بوصولها  
او حصل الظن الغالب بانهم ما يعلمان ذلك قبل وضع الامضاء على مشاركة  
السبعورطة

بند ٢٠٨

ويحصل الظن الغالب بذلك اذا كان بالنظر الى مسافات الجهات وطرق  
الخبايراث يثبت انه امكن نقل خبر وصول السفينة من محل وصولها او خبر  
هلاكها من محل الهلاك او من المحل الذي ورد اليه أول خبر باحدهما الى  
محل عمل السبعورطة قبل وضع الامضاء على مشارطتها

بند ٢٠٩

ومع ذلك اذا علمت السفينة غورطة بناء على خبر خبري او شري فغلبة الظن  
المذكورة في البندين السابقين لا تعتبر أصلاً  
وفي هذه الحالة لا تكون السفينة غورطة لائحة الا اذا ثبت ان المؤمن له كان  
عالمه بالهلاك السفينة او المؤمن كان عالمه بوصولها قبل الامضاء على  
المشاوراة

بند ٢١٠

في حالة الاثبات على المؤمن له يدفع للمؤمن ضعف معلوم السفينة غورطة وفي حالة  
الاثبات على المؤمن يدفع للمؤمن له مبلغاً بقدر ضعف التعويض المتفق عليه  
ومن ثبت عليه منهما ذلك تجوز الدوى عليه بالعقاب التأديبي

الفرع الثالث

في ترك الاشياء المؤمنة

بند ٢١١

يجوز ترك الاشياء المؤمنة في حالة ما اذا غرقت السفينة او تشحطت مع  
كسرها او عدم امكان سفرها بمجادنة بحرية او اخذها العدو او الاصول  
البحرية او حصل توقفها عن السفر من دولة اجنبية او من الدولة العلية  
العثمانية بعد ابتداء السفر او هلكت الاشياء المؤمنة او فسدت اذا كان  
الهلاك او الفساد يبلغ الاقل ثلثة ارباع قيمتها المؤمنة

ومع ذلك لا يجوز ترك اصله وان كان ترك السفينة او البضائع قبل  
ابتداء زمن الاخطار بالتطبيق لبند ٦٨

واما جميع الاضرار الاخرى البحرية فتمتع برخصارات بحرية وبمحصل  
نسويتهما بين المؤمن والمؤمن له على حسب منافع كل واحد منهما

بند ٢١٢

والترك لا يجوز ان يكون جزئياً ولا شرطياً ولا يشمل الا الاشياء المعمولة عليها  
السفينة غورطة المقرضة للخطر ومقدارها

بند ٢١٣

يلزم ان يكون الترك للمؤمنين في ميعاد ستة اشهر او سنة او سنتين على حسب



الجهات الاتية بيانها اعني في ميعاد ستة اشهر من يوم ورود خبر الهلاك  
الحاصل في مينات اوربا وسواحلها او سواحل آسيا وأفريقيا على البحر  
الاسود او البحر المتوسط وفي حالة قبض العدو عليها يكون اول الميعاد من يوم  
ورود الخبر بتوصيله السفينة الى احدى المينات او احدى المواضع التي على  
السواحل المذكورة

وفي ميعاد ستة بعدد ورود خبر الهلاك او توصيل السفينة الحاصل في جزائر  
آسورا أو جزائر قناريا او جزائر ماديره وجزائر السواحل الاخر الغربية  
من أفريقيا والشرقية من امريكا وفي ميعاد سنتين بعدد ورود خبر الهلاك  
او توصيل المقبوض عليه الحاصل في جميع اقسام الدنيا الاخر  
ومتى مضت هذه المواعيد لا يقبل قانوننا الترتك من المؤمن له

بند ٢١٤

في احوال جواز ترك المؤمنات وفي حالة الحوادث الاخر التي يعود ضرر خطرها  
على المؤمن بحسب على المؤمن له ان يخبر المؤمن بالاخبار التي وردت له  
ويكون اخباره في ثلاثة ايام من ورود الخبر اليه

بند ٢١٥

يجوز أيضا للمؤمن له ان يترك للمؤمن الاشياء المؤمنة ويطلب منه ان يدفع  
للمبلغ التعويض المتفق عليه في مشاركة السبي وغرطة من غير ان يكون  
ملزما باثبات هلاك السفينة او مشحونها اذا كان من يوم قيام السفينة للسفر  
او من اليوم المسند اليه الاخبار الاخيرة الواردة مضت المواعيد الاتية  
بدون ان يرد اليه خبر عنها اصلا

وهي ميعاد ستة اشهر للاسفار الحاصلة من بلاد الدولة العلية العثمانية الى  
مينات او سواحل اوربا ومينات آسيا وأفريقيا وبالعكس اذا كان السفر  
في البحر الاسود او البحر المتوسط

وميعاد ستة للاسفار الحاصلة من بلاد الدولة العلية الى جزائر آسورا  
وقناريا او ماديره وجزائر السواحل الاخر الغربية من أفريقيا والشرقية  
من امريكا وبالعكس

وميعاد ثمانية عشر شهرا للاسفار الحاصلة من بلاد الدولة العلية الى اقسام

الدينيا الاخر البعيدة وبالعكس

وفي حالة السفر بين مئتين كلمتهم خارجة عن بلاد الدولة العلية بقدر الميعاد على حسب مسافة المئتين المذكورتين التي تكون اقرب الى احدي مسافات الموانع المتقدمة

ويكفي في جواز ترك المؤمن له في جميع هذه الاحوال ان يعترف مع حلفه اليمن بان لم يستحصل على خبر أصلاً بواسطة ولا بغيرها عن السفينة المؤمنة أو عن السفينة التي شحنت فيها البضائع المؤمنة الا اذا ظهر دليل على خلاف ذلك ولكن بعد انقضاء الموانع السالف ذكرها لا يبقى له ميعاد لاجل مطالبة المؤمن الا الموانع المينة في بند ٢١٣

وفي حالة عمل السيفورطة على مدة محدودة يعتبر بعد انقضاء الموانع المينة في البند السابق هلاك السفينة حاصلاً في مدة السيفورطة ومع ذلك اذا ثبت فيما بعد أن هلاكها حصل في غير مدة السيفورطة يزول حكم الترك ويلزم رد التعويض المدفوع مع فوائد القانون

بند ٢١٦

يجوز للمؤمن له بالاخبار المذكور في بند ٢١٤ الترك مع التنبيه الرسمي على المؤمن بدفع المبلغ المؤمن في الميعاد المحدود في مشاركة السيفورطة او يحفظ حقه في فعل الترك في الموانع المينة في القانون

بند ٢١٧

يجب على المؤمن له وقت فعله الترك ان يخبر بجميع السيفورطات التي تحصل عليها بنفسه او على يد غيره حتى السيفورطات التي طلب عملها وبالمبلغ الذي اقتضاه قرضاً بحراً سواء كان على السفينة او على البضائع والاقبياع دفع مبلغ التعويض له الذي يلزم ابداءه او من يوم فعل الترك بصيرتوقية الى اليوم الذي يخبر فيه بما ذكر اخباراً رسمياً بدون ان ينتج من ذلك تطويل الميعاد المحدد لعمل دعوى الترك

بند ٢١٨

وفي حالة حصول اخبار منه على غير صحة يحرم من منافع السيفورطة ويلزم بدفع المبلغ المقترض ولو هلكت السفينة او قبض عليها العدو



بند ٢١٩

وفي حالة غرق السفينة أو تشييطها مع الكسائر يجب على المؤمن له بدون  
اخلال بالترك المقتضى فعله في الوقت والمحل اللذين ينبغي فعله فيهما ان يجتهد  
في تخليص الاشياء التي غرقت  
وبعذر تأييد قوله باليمين تدفع له مصاريف تخليصها الى حد قيمة الاشياء  
الخاصة

بند ٢٢٠

واذا كان زمن دفع المبالغ المؤمن غير محدد في مشاركة السبيغورطة يلزم  
المؤمن ان يدفع ذلك المبلغ والمصاريف بعد اعلان الترك له بثلاثة اشهر وبعد  
هذه المدة عليه أيضا القوائد القانونية  
والاشياء المتروكة مخصصة لدفع المبالغ المؤمن

بند ٢٢١

والاوراق المثبتة للشحن والهالك تعان للمؤمن قبل ان تحقق مطالبته بدفع  
المبالغ المؤمنة

بند ٢٢٢

ويجوز للمؤمن اقامة الدليل على نفي ما هو بتلك الاوراق  
وهذا الجواز لا يوقف الحكم عليه بدفع المبالغ المؤمن مؤقتا بشرط ان يؤدي  
اليه المؤمن له كفا  
وينبغي تعهد الكفيل بدفع تمام اربعمائة دينار اذ لم تحصل مطالبته مطالبته  
رسمية

بند ٢٢٣

الترك المعانمة قبول او محكوم بكونه معتمدا قانونا والاشياء المعمولة عاينها  
السبيغورطة مملوكة للمؤمن من وقت تركها له  
وليس للمؤمن ان يمتنع عن دفعه المبالغ المؤمن متعللا برجوع السفينة  
او البضائع بعد تركها

بند ٢٢٤

أجرة البضائع الخاصة ولو كانت مدفوعة مدة ما دخل في ترك السفينة

ومملوكة

ومملوكة أيضا للمؤمن بدون اخذ لال بحجة وق المقرضين قرضا بحريا وبحقوق  
الملاحين من أجل أبحرهم وبالمصاريف المنصرفة في أثناء السفر

بند ٢٢٥

وفي حالة ما اذا كان الاخذ او الحبس من دولة يلزم المؤمن له ان يعلن للمؤمن  
ذلك في ثلاثة أيام من ورود الخبر اليه

ولا يجوز ترك الاشياء المحبوسة للمؤمن الا بعد ميعاد ستة اشهر بعد الاعلان  
الذي ذكره اذا كان الحبس - صل في بحور اوربا والبحر المتوسط او بحر  
باطق او ميعاد ستة اذا كان الاخذ او الحبس في بلاد بعد وهذا ان الميعاد ان  
لا يتعد ثمان الايام يوم الاعلان بالاخذ او الحبس

وفي حالة ما اذا كانت البضائع المحبوسة قابلة للتلف يصير تنزيل الميعادين  
الذين كورين فينزل الميعاد في الحالة الاولى الى شهر ونصف وفي الحالة الثانية  
الى ثلاثة اشهر

بند ٢٢٦

وفي المواعيد المبينة في البند السابق يلزم المؤمن له ان يعمل جميع  
الاجتهادات التي في قدرته ليتحصن على رفع اليد عن الاشياء المحبوسة  
ويجوز للمؤمن أيضا ان يجتهد منفردا او منضمًا للمؤمن له في الحصول على  
ذلك

بند ٢٢٧

ولا يجوز ترك السفينة بسبب عدم امكان سيرها اذا كانت من بعد تشييطها  
او انصدامها يمكن تعويمها او ترميمها وجعلها في حالة المداومة على السفر  
للجهة المتصودة الا اذا كانت مصاريف الاصلاح تنوف عن ثلاثة ارباع  
القيمة التي من اجلها اعمت السبخورطة عليها  
وفي حالة ترميمها يبقى للمؤمن له الحق في أن يأخذ من المؤمن المصاريف  
والخسارات الحاصلة من التشييط

بند ٢٢٨

اذا حكم أهل الخبرة بان القيمة غير صالحة للسفر يجب على الذي أمن له  
المشحون فيها ان يخبر المؤمن بذلك اخبارا رسميا في ثلاثة أيام من ورود الخبر



اليه

بند ٢٢٩

وفي هذه الحالة يجب على القبطان ان يبذل كل جهده في استحصاله على سفينة اخرى انقل تلك البضائع الى الجهة المعينة لها

بند ٢٣٠

وفي الحالة الميينة في البند السابق يكون خطر البضائع المشحونة في سفينة أخرى أيضا على المؤمن الى وصولها واخراجها الى البر

بند ٢٣١

وفي غير الحالة المذكورة يلزم أيضا المؤمن الخسارات البحرية ومصاريف اخراج البضائع وتخزينها ونقصانها وزيادة أجرتها وجميع المصاريف الاخر المنصرفة لتخليصها الى حد المبلغ المكفول

بند ٢٣٢

اذا كان القبطان في المواعيد الميينة في بند ٢٢٥ لم يمكنه الحصول على سفينة أخرى لشحن البضائع ثانيا وتوصيلها الى جهتها المقصودة يجوز للمؤمن له ان يتركها المؤمن في المواعيد الميينة في بند ٢١٣ مبتدأ من اليوم الذي ينقضي فيه الميعاد لشحن البضائع

بند ٢٣٣

وفي حالة القبطان على السفينة اذا لم يمكن المؤمن له اخبار المؤمن بذلك يجوز له ان يفقد البضائع بدون انتظار أمره ويجب عليه ان يعلم المؤمن بالمرضاة التي تحصل عليها متى أمكنه الاعلان

بند ٢٣٤

وفي هذه الحالة للمؤمن الخيار بين ان يقبل المرضاة على ذمته او يتنازل عنها ويجب عليه ان يخبر المؤمن له بما اختاره اخبارا رسميا في الرابع والعشرين ساعة التالية لاخباره بالمرضاة

فاذا أخبر بأنه قابل لها يجب عليه بلامهله ان يدخل في دفع التغطية على حسب نصوص المشاركة بالحصصة النسبية التي تخص الاشياء التي هو مؤمنها ويستقر على ضمان اخطار السفينة بالتطبيق لمشاركة السفينة فورطة

واذا

واذا أخبرانه غير قابل للمراضاة يجب عليه دفع المبلغ المؤمن من غير ان يجوز له دعوى تلك الاشياء المفقدة  
واذا لم يخبر المؤمن المؤمن له بما اختاره في الميعاد المذكور يعتبر انه تنازل عن منافع المراضاة

## الفصل الثاني عشر

### في الخسارات البحرية

#### الفرع الاول

في تعريف الخسارات البحرية وفي تقسيمها وفي تسويتها

بند ٢٣٥

تعتبر خسارات بحرية جميع المضرات التي تحصل للسفينة والبضائع وجميع المصاريف الغير المعتادة انصرفه للسفينة والبضائع معا او بالانفراد في الزمن الذي تبدى فيه الاخطار البحرية وتنتهي بالتطبيق لبند ١٦٨

بند ٢٣٦

والخسارات البحرية نوعان أحدهما يسمى خسارات كبيرة وعمومية والثاني يسمى خسارات صغيرة أو خصوصية

بند ٢٣٧

اذا لم يكن بين العاقدین شروط مخصوصة فالخسارات البحرية تسوى بينهم بالتطبيق للقواعد المبنية الاتية وهي ان الخسارات العمومية تحمل على البضائع حتى المقاتة في البحر وعلى نصف السفينة ونصف أجزائها وذلك بالوجه النسبي الى قيمة كل واحد منها والخسارات الخصوصية تختص بمالك الشيء الذي حصلت له الخسارة واستوجب المصاريف وتدفع منه

بند ٢٣٨

#### الخسارات العمومية

- ١ ما يعطى على وجه المراضاة افتداء للسفينة والبضائع
- ٢ الاشياء المقاتة في البحر لاجل السلامة العمومية وللاجل نفع السفينة ومشحوناتها



- ٣ الجبال والصواري والشراعات والادوات الاخر الا ان حصل قطعها او كسر هذا ذلك الغرض
- ٤ الاهلاب وروابطها والبضائع والاشياء الاخر المتروكة لذلك الغرض
- ٥ المضرات الحاصلة من الرمي للبضائع الباقية في السفينة
- ٦ المضرات المعمولة عمدا في ذات السفينة لتسهيل فعل الرمي او تخفيف البضائع او تخليصها او اسالة المياه وكذلك المضار الحاصلة بسبب ذلك للمشحونات
- ٧ المعالجات والتضميدات والمأكولات والتعويضات اللازمة للاشخاص الذين في السفينة وجرحوا او قطعت اعضاؤهم في حال المدافعة عن السفينة
- ٨ تعويض اوقدية من بعث برا او بحرا في مصلحة السفينة والمشحونات وقبض عليه واخذ اسيرا
- ٩ أجرة الملاحين وموئنتهم مدة وقوفها اذا كانت السفينة أوقفت بامر دولة اجنبية او بسبب حرب حادثة عن سفرها بعد ابتداءها فيه مادامت السفينة ومشحوناتها لم يتخلصا من الواجبات التي عليهما لبعضهما ولا تستحق الاجرة أصلا اذا كانت السفينة مستأجرة بالشميرية
- ١٠ اجرة رئيس البوغاز والمصاريف الاخر للدخول في ميناء حصل الاضطراب للدخول فيها والخروج سواء كان لاجل جبر المضرات المكابدة اختيار اللجأة العمومية او لاجل الفرار من الخطر المحقق حصوله الناشئ من قرطونة او من تعقب العدو وكذلك مصاريف اخراج البضائع لتخفيف السفينة ودخولها في ميناء او مأمن وانهر في الحالة المذكورة
- ١١ مصاريف اخراج البضائع الى البر وتخزينها وشحنها ثانية التي اقتضتها الحال لاجل جبر الضرر الحاصل اختيار اللجأة العمومية
- ١٢ المصاريف المنصرفة في طلب رد السفينة والبضائع اذا كان العدو محجزهما أو أخذهما ثم ارجعهما القبولان معا

- ١٣ المصاريف المنصرفة لأجل تعويم السفينة المشحونة بعد الأجل  
منعها من الانعدام بالسكينة أو من أخذ العدو وكذلك الخسارات  
الحاصلة للسفينة ومحمولاتها أو لأحدهما في هذه الحالة
- ١٤ جميع المضرات الأخرى المنفوعة بالاختيار في حالة الخطر وكذلك  
المصاريف المنصرفة في مثل هذه الأحوال بعد اجتماع رأي أهل  
السفينة عليها لأجل منفعة السفينة ومحمولاتها وأسلامتها العامة

بند ٢٣٩

والخسارات الخصوصية

- ١ المضار الحاصلة للبضائع والسفينة من عيوب ما الطبيعة أو بقرطونة  
أو أخذ العدو وغرق أو تشييط اتفاق
- ٢ المصاريف المنصرفة لتخليص السفينة أو البضائع
- ٣ الهلاك أو الضرر الحاصل للأجبال والأهلاب والشرائع  
والصواري والقطائر من قرطونة أو حادث آخر من الحوادث البحرية
- ٤ المصاريف الناشئة من الاضطراب إلى رسو السفينة في ميناء سواء  
كانت اضرورة أخذ المؤنة أو نزوح المياه الناضجة أو جميع المضار الأخرى  
الاتفاقية التي اقتضت الحال إصلاحها
- ٥ مؤنة بحرية السفينة وأجرهم مدة وقوفها إذا اوقفت في أثناء السفر  
بأمر دولة من الدول وكانت مستأجرة بالسفرة
- ٦ مؤنة بحرية السفينة وأجرهم مدة تعميرها من أي مضرة كانت  
ومدة الكرتينة سواء كانت مستأجرة بالسفرة أو بالشهرية
- ٧ جميع المضار الأخرى والهلاك والمصاريف المنصرفة أو المتحملة لأجل  
السفينة وحدها أو البضائع وحدها من وقت شحنها أو ابتداء سفرها  
إلى رجوعها وإخراجها إلى البر

بند ٢٤٠

الخسارات الحاصلة للبضائع بسبب عدم اغلاق القبودان أبواب العنابر  
أو عدم ربط السفينة بالبر أو عدم احضارها آلات المتينة لرفع البضائع  
وجميع العوارض الأخرى الناشئة من إهماله أو إهمال ملاحيه هي أيضا من



الخسارات الخصوصية التي تحمل على مالك البضائع ولكن له حق المطالبة  
بها على القبودان والسفينة والاجرة

بند ٢٤١

وليس من الخسارات البحرية أجرة ريس البوغاز وأجرة القطر وأجرة المرشد  
للسير بجانب السواحل اللاتي لاجل ادخال السفينة في الماء من الانهار  
او اخراجها منها وعوائد رخصة قيام السفينة للسفر وعوائد الكشف عليها  
وعوائد الشهادات وعوائد جواتها المجهولة عليها بحساب التويلاطة وعوائد  
الاشارات الموضوعة علامة على الخطر وعوائد رمى المرسى وغير ذلك من  
العوائد المتعلقة بسير السفينة وانما هي مجرد مصاريف تكون على السفينة

بند ٢٤٢

في حالة تصادم سفينتين مع بعضهما وكان التصادم اتفاقا صرفا فالمضرة  
الناشئة منه تكون على السفينة المصابة منهما بدون مطالبة الاخرى  
واذا حصل التصادم بمقتضى سيرا أحد القبودانيين فالمضرة تدفع منه لانه تسبب  
فيها

واذا حصل بمقتضى القبودانيين واشتبهت الاسباب الموجبة له فالمضرة تجبر  
بمصاريف مشتركة من السفينتين وتقسم عليهم ما بالوجه النسبي لقيمة كل  
واحدة منهما وفي هاتين الحالتين الاخيرتين تقوم المضرة بمعرفة أهل الخبرة

بند ٢٤٣

الدعوى بخسارة بحرية ليست جائزة القبول أصلا على المؤمنين اذا كانت  
ذلك الخسارة خسارة عمومية لا تزيد عن واحد في المائة من مجموع قيمة  
السفينة والبضائع وكانت خسارة خصوصية لا تزيد أيضا عن واحد في  
المائة من قيمة الشيء الحاصل له الضرر

بند ٢٤٤

سبب البراءة من الخسارة البحرية يقع في المؤمن من جميع الخسارات البحرية  
سواء كانت عمومية او خصوصية الا في الاحوال التي ترخص للمؤمن له ترك  
الاشياء المعمولة عليها السبغورطة ففي هذه الاحوال للمؤمن له الخيار بين  
ترك الاشياء المذكورة وبين التداعى بالخسارات البحرية

الفرع الثاني

في الرمي في البحر وفي الاشتراك في الخسارات البحرية العمومية

بند ٢٤٥

إذا رأى القبودان بسبب فرطونه أو تعقب عدوانه مضطرا إلى رمي جزء من المشحونات في البحر أو قطع الصواري والاحبال أو ترك الأهلاب وتشحيط السفينة أو اتخاذ أي تدبير من التدابير الغير المعتادة بقصد النجاة العمومية يستشيرار باب البضائع المشحونة إذا كانوا موجودين في السفينة وعمد الملايين وان اختلفت الآراء يتبع رأى القبودان وعمد الملايين

بند ٢٤٦

وفي حالة الرمي يجب على القبودان ان يتبدى بالاولوية على قدر الامكان برمي الاشياء التي هي أقل لزوماً وأكثر نقلا وأقل غما وبعد البضائع التي في العنبر الاول على حسب اختياره من بعد استشارة عمده ملاحى السفينة

بند ٢٤٧

يجب على القبودان ان يحضر بحضوره الباقرار المعطى في شأن الرمي متى أمكنه ذلك والمحضر المذكور يشتمل

اولا على الاسباب التي اوجبت الرمي  
ثانيا على بيان الاشياء الملقاة في البحر والحاصل لها الضرر  
ثالثا على امضاء من استشارهم او على اسباب امتناعهم من وضع الامضاء ويسجل المحضر المذكور في يومية السفينة

بند ٢٤٨

وعند رسو السفينة في أول ميناء يجب على القبودان في أربع وعشرين ساعة من وصوله اليه ان يؤيد صحة ما هو محرر في المحضر المسجل في اليومية بالمين امام الحاكم المين في البند الاتي

بند ٢٤٩

تحرر قائمة بالاشياء الهالكه او الحاصل لها الضرر في محل تفريغ السفينة بمعرفة أهل الخبرة بناء على طلب القبودان وأهل الخبرة تعينهم محكمة التجارة أو أودة التجارة فان لم توجدا فأكبر حاكم في المحل اذا كان ذلك في إحدى



مينات الدولة العلية العثمانية واما اذا حصل التفريغ في احدى المينات  
الاجنبية فيمينهم فنصل الدولة العلية فان لم يكن فالحاكم المحلي  
وأهل الخبرة يحلفون بمناقلة شروطهم في العمل المذكور

بند ٢٥٠

والاشياء والبضائع الملقاة أو الملقاة في البحر تقوم على حسب قيمتها في محل  
التفريغ ويثبت جنس البضائع الملقاة في البحر وصفته باسمه ذات الشحنة  
او القاتورات (١) او دلائل أخر بالكتابة

بند ٢٥١

وأهل الخبرة المعينون على حسب البند السابق يعملون توزيع الهالك  
والتالف

والتوزيع لاجل دفع قيمته ما يعادل على الاشياء الملقاة في البحر والمتروكة  
والناحية ونصف السفينة ونصف أجزائها بالوجه النسبي لقيمة كل واحد منها  
في محل التفريغ

بند ٢٥٢

ويصير التوزيع واجب التنفيذ بتصديق محكمة التجارة عليه فان لم يكن  
فبتصديق حاكم البلدة اذا كان ذلك في احدى مينات الدولة العلية  
العثمانية

واما في المينات الاجنبية فيصير التوزيع واجب التنفيذ بتصديق قنصل  
الدولة العلية العثمانية فان لم يكن فبتصديق محكمة المحل التي من خصائصها  
ذلك

بند ٢٥٣

اذا كان جنس البضائع او وصفها ذكر في سند الشحن على غير الواقع  
ووجدت اكبر قيمة مما في السند تدخل في التوزيع على حسب تقويمها اذا  
نجحت وتدفع اثمانها على حسب الوصف المبين في السند المذكور اذا لم يكن  
واذا وجدت أدنى قيمة مما فيه تدخل في التوزيع على حسب الوصف المبين فيه  
اذا نجحت وتدفع اثمانها على حسب قيمتها الحقيقية اذا اقيمت في البحر واصابها  
ضرر

بند ٢٥٤

لا يشترك أصلاً في توزيع قيمة الرمي المهمات الحربية المعدة للمدافعة عن السفينة ولا المأكولات المعدة لبحريتها ولا لملبوساتهم ولا لملبوسات الركاب وقيمة ما يبق من الباقي في البحر تدفع بالتوزيع على جميع الأشياء الأخرى

بند ٢٥٥

الأشياء التي ليس لها سند شحن وليست ترف بها القبولان ولم تذكر في قائمة المشحونات لا تدفع قيمتها إذا بقيت في البحر ولكن تدخل فيما يوزع عليه الخسارة البحرية إذا انجبت

بند ٢٥٦

والبضائع الموضوعة على سطح السفينة تدخل فيما يوزع عليه الخسارة البحرية إذا انجبت

وأما إذا بقيت في البحر وأصابها ضرر من الألقاء فلا يقبل من قائدها المطالبة بتوزيع خساراتها إلا في حالة السفر القصير بجوار الساحل ولكن يجوز له أن يطالب القبولان بالتطبيق لبند ٤٤

بند ٢٥٧

ولا وجه لتوزيع الخسارة بسبب الضرر الحاصل للسفينة من الرمي في البحر إلا في حالة ما إذا فعل الضرر لتسهيل الرمي

بند ٢٥٨

إذا رميت البضائع ولم تنج السفينة فلا وجه لعمل توزيع ما والبضائع أو الأشياء الأخرى المخلصة لا تلزم بدفع شيء أصلاً من خسارة البضائع الملقاة أو الحاصل لها التلف ولا بالتوزيع عليها

بند ٢٥٩

وإذا انجبت السفينة برمي البضائع ولكن أهلكت بعد ذلك في أثناء استقرارها على سقرها فالأشياء المخلصة تدخل وحدها في توزيع خسارة الرمي بقيمتها في الحالة التي هي عليها بعد استئصال مصاريق تحليتها

بند ٢٦٠

إذا صار تحلبص السفينة والمشحونات بقطع أدوات أو بفعل مضارات أخرى



للسفينة ثم هلك البضائع او نهبت فليس لقبودان مطالبة ملاك البضائع  
اوشاحنهم او المرسلة اليهم بان يشتركو في هذه الخسارة

بند ٢٦١

اذا هلك البضائع بفعل او تقصير مالكيها او المرسلة اليه تعتبر كأنهم البست  
ها السكة وحينئذ تدخل في توزيع الخسارة العمومية

بند ٢٦٢

الاشياء التي صار دمها في البحر لا تدخل مطلقا في دفع قيمة الضرر الحاصل من  
وقت الرمي للبضائع الناجية ولا تدخل البضائع اصلها في دفع قيمة السفينة  
الهالكه او الواصلة الى حالة عدم صلاحيتها للسفر

بند ٢٦٣

اذا تفتت فريجة في السفينة بناء على القرار المعطى من الاشخاص المذكورين  
في بند ٢١٥ لاجل اخراج البضائع منها فالبضائع تدخل في جبر الضرر  
الحاصل للسفينة

بند ٢٦٤

في حالة انعدام البضائع التي وضعت في الصنادل لتخفيف السفينة الداخلة  
في ميناء ونم - رتوزع تلك البضائع على السفينة وعلى جميع مشحوناتها وان  
عدمت السفينة مع باقي مشحوناتها فلا يعمل توزيع ما على البضائع  
الموضوعة في الصنادل ولو وصات الى بر السلامة

بند ٢٦٥

وفي جميع الاحوال السالف ذكرها لقبودان والملاحين امتياز على البضائع  
او الثمن المتحصل منها لاجل مقدار التوزيع

بند ٢٦٦

وبعد التوزيع اذا وجد البضائع الملقاة اصحابها يجب عليهم ان يردوا  
لقبودان وللمستحقين الاخر ما أخذوه في التوزيع بعد استئصال قيمة الضرر  
الناشئ من الرمي ومصاريف اخراجها من البحر

### الفصل الثالث عشر

في زوال الحقوق بمرور الزمان المأمين

بند ٢٦٧

ليس للقبودان اصلان يكسب ملكية السفينة بغير المدة

بند ٢٦٨

حق الدعوى بترك الاشياء المؤمنة للمؤمن يسقط بعد اذضاء المواعيد المبينة في بند ٢١٧

بند ٢٦٩

وجميع الدعاوى الناشئة من مشاركة القرض البحري او مشاركة السفينة يسقط الحق فيها بعد مضي خمس سنين من تاريخ المشاركة

بند ٢٧٠

والدعاوى المتعلقة بتوريد اخشاب وشرائع واهلاب وغيرها من الاشياء اللازمة لانشاء السفينة وقادتها وتجهيزها ومونة بحريتها والدعاوى المتعلقة باجرة الشغل والتكاليف التي عملت في السفينة يسقط الحق فيها بعد حصول التوريد واستلام الاعمال بثلاث سنين

بند ٢٧١

وجميع الدعاوى المتعلقة بدفع اجرة السفينة واجرة القبودان والضباط والملاحين والاشخاص الاخر البحرية وما هيأتهم والدعاوى المتعلقة بدفع الحقوق التي على المافرين والدعاوى ايضا المتعلقة بطلب تسليم البضائع يسقط الحق فيها بعد وصول السفينة بسنة والدعاوى بثمان مائة كولان وغيرها معطاة للملاحين والاشخاص الاخر البحريين بامر القبودان يسقط الحق فيها بعد الاعطاء بسنة

بند ٢٧٢

ومع سقوط حق الدعوى المذكورة بغير المواعيد المبينة في المواعيد السابقة يجوز ان يحتج به عليه ان يطلب تخفيف من احتج

بند ٢٧٣

لا يسقط الحق بغير المدة اذا كان موجودا سند او وثيقة او قائمة قناع حساب مضافة من المدين او استجواب رسمي او بروقة استودعوى قضائية مقدمة على الوجه المسمى ومعلقة في الوقت اللازم من المداين



ومع ذلك اذا استكتب رب الدين بهذا الاستجواب الرسمي ثلاث مئة يدين مطالبته في هذه الحالة سقط بناء على طلب المدين الدعوى المجهولة كأنهم لم تكن وحكم السقوط يحصل اذا كان الزمن المقرر لذلك مضي

### الفصل الرابع عشر

في عدم سماع الدعوى

بند ٢٧٤

لا تسمع جميع الدعاوى على القبولان او الموثق في شأن الخسارة الحاصلة للبضاعة المشحونة اذا صار استلامها بدون عمل بروتست وجميع الدعاوى على مستأجر السفينة في شأن الخسارة البحرية اذا سلم القبولان البضائع وأخذ الاجرة بدون عمل بروتست وجميع الدعاوى بتعويض من اجل خسارات ناشئة من اصطدام في جهة كان يمكن القبولان فيها ان يقدم دعوى ولم يقدمها

بند ٢٧٥

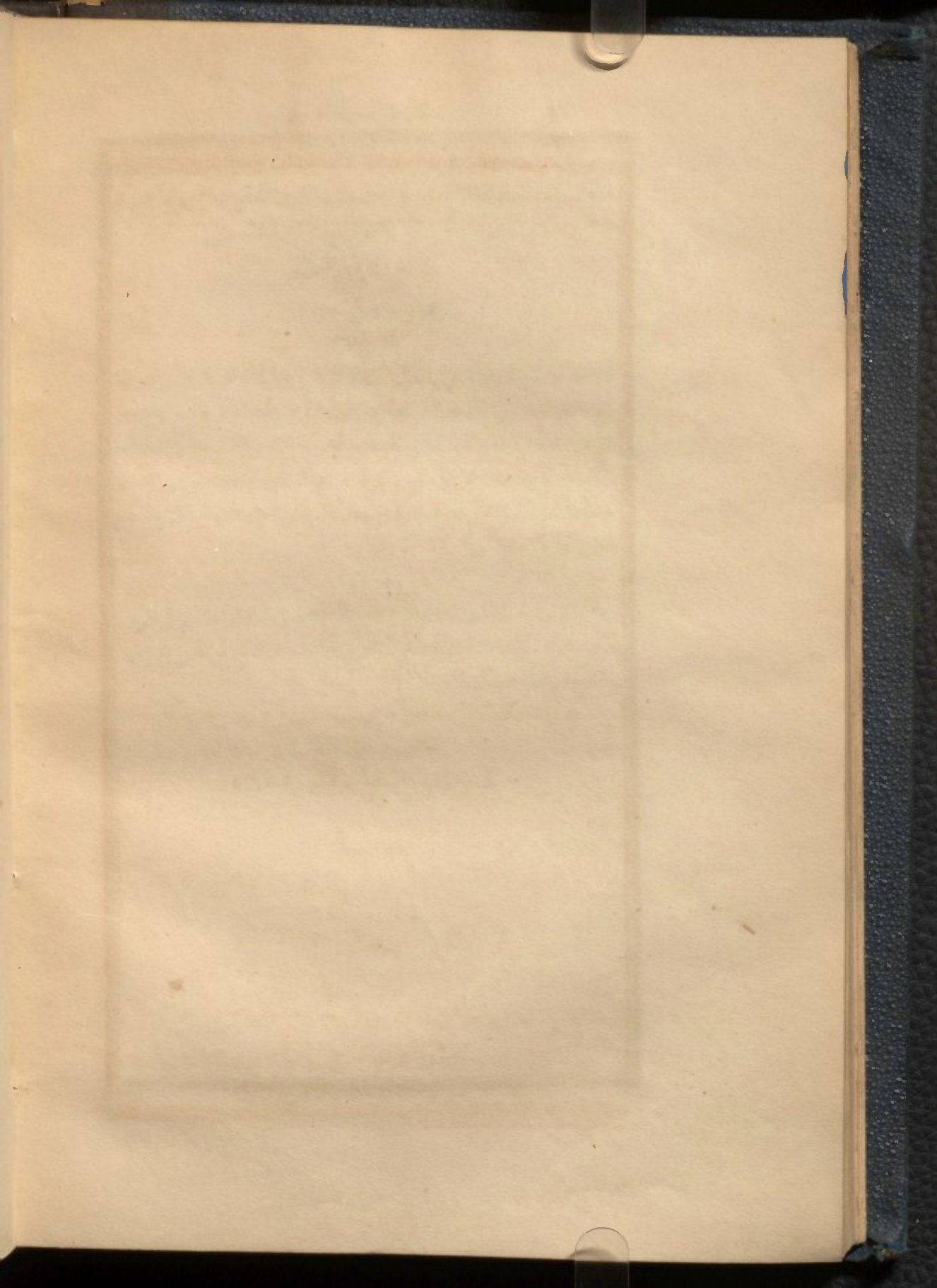
وهذه البروتستات والمطالبات لا غية اذ لم يحصل فعلها و اعلانها في ظرف ثمان واربعين ساعة اولم يعقبها في ظرف واحد وثلاثين يوما من تاريخها بتقديم من اذعة للمحكمة

تم

طبع بالمطبعة السنية بيولا سنة ١٢٩٢

Handwritten text in a rectangular frame, likely a manuscript page. The text is written in a cursive script, possibly Arabic or Persian, and is arranged in several lines. The ink is faded, and the paper shows signs of age and wear.









فهرسة قانون المرافعات وماتاقهم في المواد المدنية والتجارية

| صفحة |   |
|------|---|
| ٢    | قواعد ابتدائية عمومية   |
| ٦    | الكتاب الاول  |
|      | في المرافعة أمام المحاكم الابتدائية   |
| ٧    | الباب الاول   |
|      | في الاصول المتعلقة باختصاص المحاكم بالنسبة لانواع القضايا واهميتها  |
| ١٠   | الباب الثاني  |
|      | في تكليف المدعى عليه بالحضور أمام المحكمة وفي اختصاص المحاكم بالنسبة لاعتراضها وفي قيد الدعاوى في الدفتر المعد لذلك |
| ١٣   | الباب الثالث  |
|      | في حضور الاخصام او وكلائهم  |
| ١٧   | الباب الرابع  |
|      | فيما يلزم توصيله من القضايا الى وكيل الحضرة الخديوية بالمحكمة   |
| ١٩   | الباب الخامس  |
|      | في التحقيق بالكتابة   |
| ٢١   | الباب السادس  |
|      | في الاحكام  |
| ٢٦   | الباب السابع  |
|      | في الاحكام الصادرة في غيبة احد الاخصام  |
| ٢٧   | الباب الثامن  |
|      | في الاوامر التي تصدر على عريضة احد الاخصام  |
| ٢٨   | الباب التاسع  |
|      | فيما يختص بالمرافعة في محكمة الامور المستعجلة   |

## الباب العاشر

٢٩

في الاجراءات التي تحدث في اثبات تحقيق القضايا

## الفصل الاول

٢٩

في دفع الدعوى باوجه ابتداءية قبل الدخول في موضوعها

## الفرع الاول

٣٠

في الدفع بعدم اختصاص المحكمة بالدعوى او طلب الاحالة

على محكمة اخرى

## الفرع الثاني

٣٠

في الدفع بدعوى بطلان ورقة الطلب او غيرها

## الفرع الثالث

٣١

في الدفع بطلب الميعاد

## الفصل الثاني

٣٢

في الاجراءات المتعلقة بالثبوت

## الفرع الاول

٣٤

في استجواب الخصام

## الفرع الثاني

٣٦

في اليمين

## الفرع الثالث

٣٨

في التحقيقات

## الفرع الرابع

٤٦

فيما يتعلق باهل الخبرة

## الفرع الخامس

٤٩

في الكشف على الاعيان الغائبة

## الفرع السادس

٥٠



|   |    |
|---|----|
| في انتقال المحكمة                                     |    |
| الفرع السابع  | ٥١ |
| في تحقيق الخطوط                                       |    |
| الفرع الثامن (صوابه الفصل الثالث)                     | ٥٤ |
| فيما يتعلق بدعوى التزوير                              |    |
| الفصل الرابع  | ٥٧ |
| في الدعاوى الفرعية والدعاوى التي تقام من المدعى عليهم |    |
| على المدعى في أثناء الدعاوى الأصلية وفي دخول          |    |
| شخص ثالث في الدعاوى غير المتداعيين                    |    |
| الفصل الخامس  | ٥٨ |
| في انقطاع المرافعة وتركها                             |    |
| الفصل السادس  | ٦٠ |
| في رد القضية عن المحكم                                |    |
| الباب الحادي عشر                                      | ٦٤ |
| في طرق الطعن في الأحكام                               |    |
| الفصل الأول   | ٦٤ |
| في المعارضة   |    |
| الفصل الثاني  | ٦٧ |
| في الاستئناف  |    |
| الفصل الثالث  | ٧١ |
| في المعارضة من الخارج عن الخصومة                      |    |
| الفصل الرابع  | ٧٢ |
| في التماس إعادة المحكم بالمحكمة التي أصدرته           |    |
| الباب الثاني عشر                                      | ٧٤ |

|   |     |
|---|-----|
| في التنفيذ  |     |
| الفصل الاول   | ٧٤  |
| قواعد عمومية  |     |
| الفصل الثاني  | ٧٩  |
| في التنفيذ بطريق الجز على ماله من لذي غيره من المنقولات |     |
| وفي الجز على ذلك تحفظا                                  |     |
| الفصل الثالث  | ٨٤  |
| في التنفيذ بجز المقتروشات والاعيان المنقولة وبيعها      |     |
| الفصل الرابع  | ٩١  |
| في جز وبيع الايرادات المقررة وسندات السهام والديون      |     |
| الفصل الخامس  | ٩٦  |
| في القسمة بين الغرماة                                   |     |
| الفصل السادس  | ١٠٠ |
| في جز العقار  |     |
| الفرع الاول   | ١٠١ |
| في الجز والبيع  |     |
| الفرع الثاني  | ١١١ |
| في المسائل الفرعية التي تنشأ عن جز العقار وفي اعادته    |     |
| بالمزايدة على ذمة الراي عليه المزايدة الا في بيع        |     |
| العقار الغير المحجوز به عارضا بالمحكمة                  |     |
| الفصل السابع  | ١١٨ |
| في توزيع اثمان العقارات المرهونة                        |     |
| الباب الثالث عشر  | ١٢٢ |
| في مرافعات واجراءات متنوعة                              |     |



|     |     |  |
|-----|-----|--|
| ٤٧  | ١٢٢ | الفصل الاول<br>في مخاصمة القضاة  |
| ٥٧  | ١٢٤ | الفصل الثاني<br>في الاجراءات الحفظية                                       |
| ٦٧  | ١٢٦ | الفصل الثالث<br>في عرض الدين على الدائن وايداعه ان لم يقبل له ايداعا رسميا |
| ٧٨  | ١٢٨ | الفصل الرابع<br>في اعطاء الصور   |
| ٨٩  | ١٢٨ | الفصل الخامس<br>في تحكيم المحكمين  |
| ٩٩  |     |  |
| ١٠٩ |     |  |
| ١١٩ |     |  |
| ١٢٩ |     |  |
| ١٣٩ |     |  |
| ١٤٩ |     |  |
| ١٥٩ |     |  |
| ١٦٩ |     |  |
| ١٧٩ |     |  |
| ١٨٩ |     |  |
| ١٩٩ |     |  |
| ٢٠٩ |     |  |
| ٢١٩ |     |  |
| ٢٢٩ |     |  |
| ٢٣٩ |     |  |
| ٢٤٩ |     |  |
| ٢٥٩ |     |  |
| ٢٦٩ |     |  |
| ٢٧٩ |     |  |
| ٢٨٩ |     |  |
| ٢٩٩ |     |  |
| ٣٠٩ |     |  |
| ٣١٩ |     |  |
| ٣٢٩ |     |  |
| ٣٣٩ |     |  |
| ٣٤٩ |     |  |
| ٣٥٩ |     |  |
| ٣٦٩ |     |  |
| ٣٧٩ |     |  |
| ٣٨٩ |     |  |
| ٣٩٩ |     |  |
| ٤٠٩ |     |  |
| ٤١٩ |     |  |
| ٤٢٩ |     |  |
| ٤٣٩ |     |  |
| ٤٤٩ |     |  |
| ٤٥٩ |     |  |
| ٤٦٩ |     |  |
| ٤٧٩ |     |  |
| ٤٨٩ |     |  |
| ٤٩٩ |     |  |
| ٥٠٩ |     |  |
| ٥١٩ |     |  |
| ٥٢٩ |     |  |
| ٥٣٩ |     |  |
| ٥٤٩ |     |  |
| ٥٥٩ |     |  |
| ٥٦٩ |     |  |
| ٥٧٩ |     |  |
| ٥٨٩ |     |  |
| ٥٩٩ |     |  |
| ٦٠٩ |     |  |
| ٦١٩ |     |  |
| ٦٢٩ |     |  |
| ٦٣٩ |     |  |
| ٦٤٩ |     |  |
| ٦٥٩ |     |  |
| ٦٦٩ |     |  |
| ٦٧٩ |     |  |
| ٦٨٩ |     |  |
| ٦٩٩ |     |  |
| ٧٠٩ |     |  |
| ٧١٩ |     |  |
| ٧٢٩ |     |  |
| ٧٣٩ |     |  |
| ٧٤٩ |     |  |
| ٧٥٩ |     |  |
| ٧٦٩ |     |  |
| ٧٧٩ |     |  |
| ٧٨٩ |     |  |
| ٧٩٩ |     |  |
| ٨٠٩ |     |  |
| ٨١٩ |     |  |
| ٨٢٩ |     |  |
| ٨٣٩ |     |  |
| ٨٤٩ |     |  |
| ٨٥٩ |     |  |
| ٨٦٩ |     |  |
| ٨٧٩ |     |  |
| ٨٨٩ |     |  |
| ٨٩٩ |     |  |
| ٩٠٩ |     |  |
| ٩١٩ |     |  |
| ٩٢٩ |     |  |
| ٩٣٩ |     |  |
| ٩٤٩ |     |  |
| ٩٥٩ |     |  |
| ٩٦٩ |     |  |
| ٩٧٩ |     |  |
| ٩٨٩ |     |  |
| ٩٩٩ |     |  |





## قانون المرافعات وما يتعلق بها في المواد المدنية والتجارية

### قواعد أساسية عمومية

بند ١

للأخصام ان يقيموا مرافعاتهم امام المحاكم اما بانفسهم او بمن يوكلونه عنهم انما على الوكلاء الذين يحضرون نيابة عن الأخصام امام محكمة الاستئناف سواء كان للمرافعة شفاها او لاداء الطلبات ان يكونوا متحصلين في بلادهم على الشهادة الدالة على كونهم او وكائهم والاعلان او الاخبار الذي يقع من الأخصام بعضهم لبعض لا يعتبر رسميا الا اذا كان على يد محضر

بند ٢

الاصول المتعلقة بحرفة الاو وكائهم مبينة في لائحة ترتيب المحاكم

بند ٣

الاوراق التي يصير اعلانها على ايدي المحضرين تكون مشقة على اليمينات الاتية

اولا تاريخ اليوم والشهر والسنة

ثانيا اسم الخصم الذي بناء على طلبه تعلن هذه الاوراق واقبه وصنعته او وظيفة ومحل (١)

ثالثا اسم المحضر

رابعا اسم واقب المعان اليه المعلومين وصنعتهم او وظيفة ومحل

خامسا ذكر اسم الشخص الذي تسلم اليه الاوراق المعلنة

بند ٤

الاوراق التي تعلن على ايدي المحضرين تكون نسختين اصلية وصورة

وتحريها

(١) المحل هو المركز الشرعي

المقسوب للانسان الذي يقو

فيه باستيفاء ماله وايقامه

عليه ويعتبر وجوده فيه على

الدوام ولولم يكن حاضرا فيه

في بعض الاحيان أو اغلبها

وانه لا يجهل ما يحصل فيه

بما يتعلق بنفسه ا



وتحريرها يكون بعرفة المحضر بناء على تعريفات الخصم المعلن سواء كانت شفهية أو تحريرية

بند ٥

إذا تراءى للمحضر وجهه في الامتناع عن الاعلان فعليه ان يتوجه مع الخصم في يومه الى القاضي المعين من المحكمة للامور المستحجلة ليحكم بلزوم الاعلان او عدمه او بما يراه من التغيرات التي بها يصح الاعلان

بند ٦

يجوز للخصم ان يرفع حكم هذا القاضي الى اقرب جلسة تنعقد في محل مشورة المحكمة وبها يسمع كلام المحضر ايضا

بند ٧

يجب على المحضر ان يبين في ذيل الاصل والصورة من كل ورقة تعلن على يده مقسم ادارتها وان لم يفعل ذلك حكم عليه من طرف القاضي المعين من المحكمة للامور المستحجلة بغرامة مائة قرش ديواني بمجرد اطلاعه على الورقة بعد استماع كلام المحضر والمحضر ان يتظلم من ذلك الحكم للمحكمة في ظرف ثلاثة أيام

بند ٨

يجب ان تسلم الاوراق المقتضى اعلانها لنفس الخصم او لمجمله

بند ٩

اذا توجه المحضر الى محل الخصم ولم يجده ولا خادمه ولا احد من أقاربه ساكنا معه فبسلم الصورة على حسب ما تقتضيه الحال اما لحاكم البلدة الساكن بها محل الخصم او لشيخها وهو يكتب على الاصل علامة الاستلام بدون اخذ رسم وعلى المحضر ان يبين جميع ذلك في الاصل والصورة

بند ١٠

الاوراق المقتضى اعلانها يجري تسليم صورها على الوجه الاتي بيانها  
اولا ما يخص منها بالحكومة يجري تسليم صور له لمدبر الاقليم الداخل في دائرة المحكمة المختصة بالنظر في القضية  
ثانيا ما يتعلق بالمصالح يصير تسليم صورها الى نظاردواوينها العمومية



ثالثا

ما يتعلق بالدوائر تسلّم صورته الى نظارها

رابعا

ما يتعلق بالشركات التجارية تسلّم صورته في مركز الشركة ان كان لها مركز الى مأمور ادارتها ورئيس مجلس ادارتها او مديرها او من ينوب عنهم وان لم يكن لها مركز فتسلّم الى احد مشركيها المتضامنين

خامسا

ما يتعلق بالأشخاص الذين ليس لهم محل معلوم بالقطر المصري تسلّم صورته الى وكيل الحضرة الخديوية وهو يكتب على الاصل علامة الاستلام وفي الاحوال الثلاثة الاولى يكتب عن تسلّم الصورة علامة الاستلام على اصلها وعلى المحضر ان يذكّر ذلك بالاصل والصورة واذا لم يجد المحضر من يجب التسليم اليه في الاحوال الثلاثة المرقومة او وجد وامنعه عن الاستلام فتسلّم الصورة الى وكيل الحضرة الخديوية الموظف بالمحكمة التابع لها المحضر ويتأشرفه على الاصل بالاستلام ومن يمتنع من ارباب المناصب المذكورة عن الاستلام يحكم عليه بغرامة مائة قرش ديواني ويكون الحكم عليه من طرف القاضي المعين من المحكمة للامور الوقفية المستعجلة بناء على طلب وكيل الحضرة الخديوية بعد اطلاع القاضي على الورقة وبعد تكليف الممتنع عن الاستلام بالحضور امام القاضي في مهلة ثلاثة ايام كاملة تزيادة على مسافة الطريق المقررة

بند ١١

اذا كان الخصم المقتضى الاعلان اليه محل بالبلاد الاجنبية معلوم عند المعان فيسبب ذلك في الورقة المقصود اعلانها وترسل صورتهما بجمعة وكيل الحضرة الخديوية الى ناظر الخارجية لتوصيلها بالطرق السياسية واذا لم يبين المحل في الورقة فتعلق صورة ثانية منها في اللوحة المعدة لذلك في المحكمة الابتدائية

بند ١٢

اذا اعطى المعان للمحضر الورقة مكتوبة وطلب اعلانها وجب عليه اعلانها في يومه ما لم يكن له وجه شرعي يمنعه عن ذلك

بند ١٣

إذا اقتضى الحال الاعلان الى من يكون محله بيع يداعن مسكن المحضر جاز للقاضي المعين للامور المستعجلة ان يعين أى شخص اتوصيل الورقة المقصود اعلانها ويكون تسليمها للمعلن اليه بحضور شاهدين

بند ١٤

وفي هذه الحالة يكتب في رأس الورقة المقتضى اعلانها صورة الامر الصادر من القاضي بتعيين الشخص المذكور

بند ١٥

ويكتب في الاصل والصورة حضور الشاهدين ثم يضع فيهما الشخص المعين المذكور والشاهدان امضاءهم أو اختتامهم

بند ١٦

على المحضر عقب الاعلان ان يكتب ما صار اءلانه على حسب ترتيب التواريخ في دفتر مخر الصنائف وعليها علامة احد قضاة المحكمة مع بيان ملخص الاوراق المعلقة بوجه الاختصار

بند ١٧

يسلم الاصل للخصم الذي بناء على طلبه حصل الاعلان

بند ١٨

إذا كانت الورقة المعلقة الى الخصم مشقة على طلب حضوره في ميعاد مقدر بالايام فلا يدخل في ذلك الميعاد يوم الاعلان

بند ١٩

إذا كان الميعاد معيناً في القانون فيزاد عليه يوم لكل مسافة اربعين كيلومتر (١) بين محل الخصم المطلوب حضوره وبين المحل المقتضى حضوره اليه بنفسه او وكيله

وما يزيد من الكسور على خمسة وعشرين كيلومتراً يزداد يوم على الميعاد وفي حالة ما اذا كان السير بالسكة الحديدية ينقص من مواعيد المسافات نصفها

بند ٢٠

إذا كان اليوم الاخير من الميعاد يوم عيد يصير امتداده الى اليوم الذي بعده

(١) الكيلومتر عبارة  
عن الف متر



بند ٢١

تكون المواعيد للاشخاص الساكنين خارج القطر المصري سواء كانوا في  
ممالك الدولة العلية او في البلاد الاجنبية على حسب ما هو آت  
اولا يعطى ميعاد ستين يوما لمن يكون في ممالك الدولة العلية او في البلاد  
السكانية بسواحل البحر المتوسط  
ثانيا يعطى ميعاد مائة وعشرين يوما لمن يكون قاطنا في كافة البلاد  
الاخر من أوروبا وولايات المشرق لحد البلاد المسماة بوقوعها  
ثالثا يعطى ميعاد ثلثمائة وستين يوما لمن يكون ساكنا في جميع البلاد  
الاخر

بند ٢٢

لا تعتبر مواعيد المسافات المقررة بالبند السابق اذا كان الخصم المقتضى  
الاعلان اليه حاضرا بالديار المصرية بل تراعى في حقه المواعيد المقررة  
بالنسبة الى الجهة التي تكون اقامته بهما والجهة التي يوجد بها ومع ذلك  
فالحكمة عند الاقضاء ان تزيد في المواعيد

بند ٢٣

لا يجوز اعلان أى ورقة الى الخصم قبل الساعة السادسة الافرنكية من  
الصباح ولا بعد الساعة السادسة الافرنكية ايضا من المساء ولا في ايام  
الاعباد الا اذا أذن القاضي المعين للامور المستعجلة بخلاف ذلك

بند ٢٤

المواعيد الميمنة أعلام والاجراآت المقررة في بند ٣ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١  
و ١٤ و ١٥ يقتضى مراعاتهم والا يكون العمل لاغيا

بند ٢٥

اذا حكم بىطلان العمل بسبب فعل المحضر صار ملزوما بصاري المرافعات  
الملغاة وبالتعويضات اذا كان لها وجه مع عدم الاخلال بما يلزم من  
مجازاته التأديبية

## الكتاب الاول

في المرافعة امام المحاكم الابتدائية



## الباب الاول

في الاصول المتعلقة باختصاص المحاكم بالنسبة

لانواع القضايا واهميتها

بند ٢٦

المحاكم الابتدائية هي

اولا محكمة القضايا الجزائية

ثانيا محكمة المدنية

ثالثا محكمة التجارة

رابعا محكمة الامور الوقفية المستعجلة

بند ٢٧

اذا تراءى لمحكمة من تلك المحاكم عدم اختصاصها بأي قضية بالنسبة الى نوعها او اهميتها يجوز لها اذا كان الخصام حاضرا في ورادتين ان تعين اليوم الذي يحضرون فيه الى المحكمة المختصة بذلك القضية بدون تحرير طلب اهلهم بالحضور على يد محضر

وحينئذ يكتب من المحكمة المذكورة على اصل ورقة طلب حضورهم اليها وعلى صورتها الاحالة على المحكمة المختصة بالنظر في تلك القضية لاجل تسجيل القضية في دفتر دعاويها

بند ٢٨

يعين بمعرفة المحكمة احد قضاتها ليحكم بانفراد في القضايا الا في بيان امن المواد المدنية ويكون حكمه معتبرا في هيئة محكمة القضايا الجزائية

اولا بحكم حكما انتائيا في القضايا المتعلقة بالحقوق الشخصية والمقولات اذا كان المدعى به فيها لا يزيد على ثمانية قرش ديواني واذا زاد على ذلك لمدا في قرش ديواني فيكون حكمه ابدنا دائما يجوز استئنافه



ثانيا

يحكم في الخصومات التي تقع بين السنياحين والمستأجرين وبين أصحاب اللوفاندات أو العربات أو السفن فيما يتعلق بالاجرة أو النقل حكما انتمايا لغاية ثمانمائة قرش ديواني وحكما ابتدائيا يجوز استئنافه الى حد ثمانية آلاف قرش ديواني اذا كان العقد غير متنازع فيه

ثالثا

يحكم مع مراعاة الحدود المذكورة في تقدير ما يستحقه المستأجر من التعويضات في نظير عدم تمتعه بالمؤجر بسبب فعل المالك اذا كان المالك مقررا بالحق في التعويض وفي تقدير ما يستحقه المالك من التعويضات على المستأجر في نظير الاتلاف الذي ينسب اليه او الى من يكون مسؤولا عنه اذا كان الايجار غير مجعود

رابعا

يحكم في الدعاوى المتضمنة طلب اجرة المساكن او اجرة الاراضي او طلب الحكم بصحة الخبز الواقع من المالك على المقر وشات ونحوها الكائنة بالاماكن المؤجرة او طلب الحكم على المستأجر باخلاء المساكن المؤجر بعد التنبيه عليه بالتخايب او طلب الحكم بفسخ الايجار لعدم سداد الاجرة او طلب الحكم باخراج المستأجر قهرا من المحل المؤجر ويكون حكمه فيما ذكر انتمايا لغاية ثمانمائة قرش ديواني وان زاد عن ذلك ولو تجاوز الثمانية آلاف قرش ديواني يكون حكمه فيها ابتدائيا انما لا يكون له الحكم في ذلك جميعه الا اذا كان الايجار غير مجعود ولا يزيد مقداره على اربعة آلاف قرش في السنة

خامسا

يحكم في الدعاوى المتعلقة بالاتلاف الحاصل في اراضي الزراعة او المحصولات او الثمار سواء كان بفعل انسان او حيوان وفي الدعاوى المتعلقة بتطهير الترع اذا كان اصل الحق غير متنازع فيه وفي الدعاوى المتضمنة طلب اداء اجرة او ما هيأت الخدمة والصناع والمستخدمين ويكون حكمه في ذلك انتمايا اذا كان المدعى به لم يتجاوز ثمانمائة قرش ديواني وابتدائيا اذا زاد عن ذلك

ذلك الى ما لانهاية

سادسا يحكم في الدعاوى المتعلقة بالنزاع في وضع اليد على العقار اذا كان المدعى وضع يده على العقار الواقع في شأنه النزاع مدة تزيد عن سنة وكانت الدعوى مبنية على فعل صادر من المدعى عليه لم تمض عليه سنة قبل رفع الدعوى وفي الدعاوى المتعلقة بتعيين حدود العقار وفي الدعاوى المتعلقة بتقدير المسافات المقررة قانونا او نظاما واصطلاحا فيما يختص بالابنية او الاعمال المضرة او المغرورات وهذا جميعه اذا كانت الملكية غير متمارعة فيها وحكمه في ذلك يكون ابتداءا بما يجوز استئنافه جزئية كانت الدعوى او جسمية

بند ٢٩

لقاضي المواد الجزئية ان يحكم كما انتهائيا في جميع الاحوال التي يرخص له القانون بالحكم الانتهائي فيها وفي الخصومات التي يقدمها الى الخصام برضاهم واتفاقهم

بند ٣٠

ليس للخصم الذي يطلب وضع يده على العقار وضع قانونيا ان يطلب أيضا الحكم بثبوت المالك له واذا فعل ذلك سقط حقه في طلب وضع اليد

بند ٣١

ليس للمدعى عليه في شأن وضع اليد على العقار ان يدعي بطلب ثبوت المالك له قبل فصل التداعي في مادة وضع اليد ما لم يكن ترك حقه في وضع اليد وسلم العقار بالفعل للخصم الآخر

بند ٣٢

للمحكمة المدنية أن تحكم في هيئة محكمة ابتدائية في جميع الدعاوى المدنية غير الدعاوى المختصة بمحكمة المواد الجزئية

بند ٣٣

لمحكمة التجارة ان تحكم في جميع القضايا المعتمدة من الامور التجارية على حسب الاصول المقررة في قانون التجارة



بند ٣٤

احكام محكمة الامور المستعجلة تصدر من قاض معين بمعرفة المحكمة الابتدائية للحكم بواجبة الاخصام في المسائل المستعجلة التي يخشى عليها من فوات الوقت سواء كانت متعلقة بالمواد المدنية او التجارية بحيث لا يكون لحكمه تاثير في اصل الدعوى ويحكم ايضا فيما يختص بتفسيه الاحكام بشرط ان لا يكون لحكمه دخل في تفسير الاحكام

### الباب الثاني

في تكليف المدعي عليه بالحضور امام المحكمة وفي اختصاص المحاكم بالنسبة لمراكزها وفي قيد الدعاوى في الدفتر المعمل لذلك

بند ٣٥

تسكف المدعي عليه بالحضور امام المحكمة يكون في الواجهة الاتية  
أولا في مواد الحقوق الشخصية والمواد المتعلقة بالمنقولات يكلف بالحضور امام المحكمة التي يكون محلها داخل في دائرة اختصاصها وان لم يكن له محل بالقطر المصري فيكلف بالحضور امام المحكمة التابع محلها لدائرتها واذا كانت الدعوى على جمل أشخاص فيكلف الجميع بالحضور امام المحكمة التي يكون في دائرتها محل احدهم

ثانيا في المواد المختصة بالعقار وفي المواد المتعلقة بوضع اليد يكلف المدعي عليه بالحضور امام المحكمة الساكن في دائرتها العقار المتنازع فيه

ثالثا في مواد الشركة مادامت قائمة ولم يجحد المدعي عليه أنه شريك فيها يكلف بالحضور امام المحكمة التابع لدائرتها مركز الشركة وفي الدعاوى المتعلقة بشركات السكورتاه أو النقل أو نحو ذلك يجوز تسكف المدعي عليه بالحضور امام المحكمة التابع اليها احد فروع الشركات المذكورة

- رابعاً في المواد المتعلقة بالتفليس يكلف المدعى عليه بالحضور أمام المحكمة التي حكمت بإشهار التفليس
- خامساً في المواد التي سبق فيها الاتفاق على محل معين لتنفيذ العقد يكلف المدعى عليه بالحضور أمام المحكمة التابع لدائرتها المحل المتفق عليه أو أمام المحكمة التابع لدائرتها المحل الأصلي
- سادساً في حالة ما إذا طلب شخص غير حاضر في الخصومة على أنه ضامن فيما يتعلق بالدعوى المقامة أو في حالة حصول طلب من المدعى عليه على المدعى في إنشاء الخصومة أو في حالة تطلب شخص غير حاضر في الخصومة أن يدخل فيها يكون تقديماً تلك الدعوى الفرعية أمام المحكمة المنظورة فيها الدعوى الأصلية ومع ذلك يجوز أن يطلب بدعوى كونه ضامناً أن يطالب برؤية الدعوى عليه بالمحكمة التابع لها المحل ويجاب طلبه إذا أثبت بالكتابة أو ظهر صريحاً من أحوال القضية أن الدعوى الأصلية ما أقيمت إلا بقصد جلبه أمام محكمة غير المحكمة التابع لها
- سابعاً في المواد التجارية يكلف المدعى عليه بالحضور أمام المحكمة التابع لدائرتها محله أو المحكمة التابع لها المحل الذي حصل الاتفاق وتسليم البضاعة فيه أو المحكمة التي بدائرتها المحل المقضى دفع القيمة فيه
- ثامناً دعاوى مدايني تركبات المتوفين تقام أمام المحكمة التابع لدائرتها محل فتح التركة قبل تقسيمها وأما إذا كان سبق تقسيمها فتقام الدعوى أمام المحكمة التابع لدائرتها محل أحد الورثة
- ثامناً إذا كان محل المدعى عليه بالبلاد الأجنبية ولم يوجد وجه من الأوجه المبينة في الأحوال السابق ذكرها يستدعي اختصاص إحدى المحاكم المصرية برؤية الدعوى يكلف المدعى عليه المذكور بالحضور أمام المحكمة التابع لها محل إقامة المدعى والا أمام محكمة الاسكندرية وإذا أقيمت الدعوى في هذه الحالة أمام المحكمة التابع لدائرتها محل إقامة المدعى جاز لرئيسها أن يأذن



بناءً على طلب المدعى المد كور بنسب كليف المدعى عليه بالحضور في  
المواعيد المقررة في بند ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ بدون مراعاة مواعيد  
المسافات

بند ٣٦

تشتمل ورقة طلب حضور المدعى عليه زيادة عما يجب ذكره في الاوراق التي  
تعان للاخصام على ما يأتي

اولا على الغرض المقصود من الطلب والاسباب المبني عليها هذا الطلب  
ثانيا على بيان المحكمة المختصة بالنظر في الدعوى  
ثالثا على ذكر اليوم والساعة المقتضى حضور الاخصام فيهما

بند ٣٧

ميعاد الحضور يكون في الدعاوى المدنية ثمانية ايام وفي الدعاوى التجارية  
ثلاثة ايام وفي الدعاوى الجزئية او المستعجلة اربعة وعشرين ساعة

بند ٣٨

يجوز في حالة الضرورة تنقيص تلك المواعيد بامر القاضي المعين للامور  
المستعجلة ويعلن امره مع ورقة الطلب في آن واحد ويجوز ان يكون  
الميعاد ثلاثة ايام كاملة في الدعاوى المدنية واربع وعشرين ساعة في الدعاوى  
التجارية

بند ٣٩

يجوز ايضا طاب المدعى عليه بميعاد ساعة واحدة في المواد التجارية  
والجزئية والوقفية المستعجلة ان لا يكون ذلك الا بامر القاضي في حالة  
اشتداد اللزوم بشرط ان تسلم ورقة الطلب في غير المواد الجزئية ليد الشخص  
المطلوب حضوره

بند ٤٠

يلزم ان يكون طلب حضور المدعى عليه في اليوم المعين بترتيب المحكمة  
لتقديم الدعاوى المستعجلة أو في اليوم الذي يعينه القاضي بالامر الذي يصدر  
منه على العريضة المقدمة اليه من المدعى بهذا الخصوص وتعلن صورة امر  
القاضي برأس ورقة الطاب الى المدعى عليه

بند ٤١

يخصص بالمحاكم المدنية لتقديم القضايا المستجدة يوم في كل اسبوع بالاقبل

بند ٤٢

واما المحاكم الاخرى فيصير تقديم الدعاوى المستجدة اليها في كافة جلساتها حتى في الجلسات التي تعقد زيادة عن المعتاد

بند ٤٣

لا يجوز للمدعي ان يؤخر طلب قيد دعواه في الجدول المعد لذلك بالمحكمة عن اليوم السابق على اليوم الذي تقدم فيه الدعوى ويصح طلب التقييد المذكور من المدعي عليه ان كان له فيه شأن بشرط ان لا يتأخر عن ذلك الميعاد ويجب على من يطلب التقييد منهما ان يسلم لكتاب المحكمة ورقة طلب الحضور او صورتها بعد مقابلة معرفة الكتاب المذكور والتأشير منه على الاصل

واما الدعاوى التي طلب فيها المدعي عليه بمعد ساعات او ساعة واحدة فيكون تقييمها في الجدول المذكور في نفس الجلسة

### الباب الثالث

في حضور الاخصام او وكلائهم

بند ٤٤

في اليوم المعين لتقديم الدعوى يحضر أمام المحكمة الاخصام بانفسهم او من يوكلونه عنهم توكلا خاصا في القضية أو عاما في المرافعات أمام المحاكم والوكلاء الذين يحضرون أمام محكمة الاستئناف يلزم ان يكونوا او وكائهم

بند ٤٥

اذا كانت الدعوى مقامة بوجهة الاخصام واقتضى الحال لتأخيرها جاز للمحكمة ان تحكم بحضورهم بانفسهم في اليوم الذي تعينه لذلك بغير اعلان لهذا الحكم على يد محضر

بند ٤٦

اذا كان للنخصم عذر شرعي يمنعه عن الحضور بنفسه جاز للمحكمة ان تعين



أحد القضاة ليدفع أقواله ويقيمها في محضر توضع عليه امضاء كاتب المحكمة  
الذي يستصحبه القاضي وامضاء الخصم المسؤول ان كان ممن يكتب وفي  
امكانه الكتابة ويذكر في المحضر ما يظهر من حالة المرض مع مراعاة ما يستوثق  
به من أقواله

بند ٤٧

للقاضى المعين لذلك النظر فيما يقتضيه الحال من حضور الخصم الآخر في  
المحضر المذكور وعوده

بند ٤٨

على الوكيل ان يثبت كاتبه عن موكله  
ويجوز ان تكون ورقة التوكيل غير رسمية

بند ٤٩

وأما الاولو كاتبة فيصعدون في الو كاتبة عن الخصام بمجرد قوالهم وتكون  
المسؤولية في ذلك عليهم

بند ٥٠

بمجرد صدور التوكيل من أحد الخصام يكون محل الوكيل هو المعتبر في  
أحوال الاعلان وما يفرع عنها

بند ٥١

الخصم الذي لا يكون له وكيل ساكن بالبلدة الكاتبة بها المحكمة يجب عليه  
ان يعين له محملاً بالبلدة المذكورة والافية اعتباراً اعلان الاوراق اليه صحياً  
بمجرد تسليمها على يد محضر في قلم كتاب المحكمة

بند ٥٢

لا يجوز توكيل أحد من قضاة المحاكم ولا من وكلاء الحاضرة الخديوية ولا من  
المأمورين الموظفين بينهم المرافعة والمدافعة عن الخصام سواء كانت  
بالشفاهة او بالكتابة ولا بطريق الافتاء ولو كانت الدعوى مقامة أمام  
محكمة غير المحكمة التابعين اليها

بند ٥٣

على المدعى عليه حال تقادم الدعوى ان يمدى ما عنده من الاقوال فيها

بالكتابة او بالمشافهة وعلى كاتب المحكمة ان يكتب خلاصة ما يبيده في حالة المشافهة

بند ٥٤

يجوز للمحكمة في الدعاوى المدنية التي لا يخشى عليها من فوات الوقت ان تعطى مهلة للمدعى عليه لابتداء ماعنده من الاقوال في الدعوى

بند ٥٥

الدعاوى المدنية المستعجلة والدعاوى التجارية تصير المرافعة فيها بالجلسة التي تم تقدم فيها الدعوى او في الجلسة التالية لها اذا اقتضى الحال ويراعى في ذلك ترتيب قبيدها في الجدول

بند ٥٦

يجوز للمحكمة ان تعين في ترتيب اجراء من الجلسة بعد تقديم القضايا السماع الدعوى التي تمكن المرافعة فيها باقوال مختصرة

بند ٥٧

الدعاوى المدنية الغير المستعجلة والدعاوى التجارية التي تستدعي شرحا طويلا يجري قبيلها في دفتر مخصوص على حسب ترتيب تواريخ الاوامر الصادرة بقبيدها ويكون القيد بأمر المحكمة او من تعيينه من قضائهم لذلك من بعد سماع قول وكيل الحضرة الخديوية وثقة لم اخبار الاخصام بالحضور

بند ٥٨

تكون المرافعات علانية الا في الاحوال التي تأمر المحكمة باجراء المحاكمة فيها سرا سواء كان ذلك الامر من يادى رأيهم او بناء على طلب وكيل الحضرة الخديوية حفظ النظام او مراعاة لحقوق الادب

بند ٥٩

لا تجوز المقاطعة على الاخصام او كلائهم في أثناء كلامهم ولا منعهم عنه الا اذا دعو على النظام العمومي أو على أشخاص خارجين عن الدعوى

بند ٦٠

ليس للاخصام ان يطلبوا إعادة الاستماع اليهم بعد اعطاء اجوبتهم



بند ٦١

يكون آخر الأقوال من المدعى عليه

بند ٦٢

ضبط وربط الجلسة منوطان برئيسها بحيث يكون له ان يخرج منها من يحصل منه تشويش يخل بالنظام

بند ٦٣

اذا حصل هذا التشويش من احدى رباب الوظائف بالمحكمة يجوز عقابه بالعقاب التأديبي في حال انعقاد الجلسة بناء على طلب وكيل الحاضرة الخديوية (تراجع لائحة ترتيب المحاكم المتضمنة تعديل بند ٦٣ وما بعده لغاية بند ٦٧)

بند ٦٤

تأمر المحكمة بكتابة محضر بما يقع من الجنايات او الجنح في جلستها وتأمر ايضا بعدد سماع قول وكيل الحاضرة الخديوية بالشروع في التحقيق الذي يمكن اجراؤه في حال انعقاد الجلسة

بند ٦٥

اذا اقتضى الحال لسين من تقع منه الجنابة أو الجنحة في الجلسة فيأمر رئيسه بسجنه بناء على طلب وكيل الحاضرة الخديوية ويجوز الاطلاع على الامر بحرى ادخاله لدار السجن

بند ٦٦

يجوز للمحكمة ان تحكم بناء على طلب وكيل الحاضرة الخديوية بالجزاء بالسجن الذي لا تزيد مدته على اربع وعشرين ساعة لمن يقع منه تشويش في الجلسة ويقتض حكامها في الحال وان تحكم ايضا بناء على طلب وكيل الحاضرة الخديوية بما يوجب القانون من الجزاء لمن تقع منه جنحة في الجلسة سواء كانت في حق المحكمة أو احد قضاتها او احد المأمورين الموظفين بالمحكمة ولو كان ذلك بالمحكمة حين تشككها في همة محكمة التجارة

بند ٦٧

الجنح التي لم يحكم فيها في حال انعقاد الجلسة وانتهت الجلسة ولم تعين المحكمة

بمسألة أخرى للحكم فيها يكون النظر فيها على حسب الاصول المعتمدة

### الباب الرابع

فيما يلزم توصيل من القضايا الى وكيل

الحضرة الخديوية بالمحكمة

بند ٦٨

القضايا التي يلزم ان توصل الى وكيل الحضرة الخديوية بالمحكمة هي

اولا القضايا المتعلقة بانقضاء او التي بول منها تقع او ضرر لهم او عليهم او المتعلقة بالاشخاص المحجور عليهم سواء كانوا تحت ولاية ولي أو وصاية وصى أو المتعلقة بالفقود

ثانيا القضايا المتعلقة بالنساء الغير المأذونات بالخصومة من أزواجهن او اللاتي يترافعن في شأن جهازهن

ثالثا القضايا المتعلقة بالنظام العمومي او بالخدمة او بصالحها او بجهة الميري او بالمدن والقرى فيما لها او عليها من الحقوق او بحال المنافع العمومية او المتعلقة بالصدقات للفقراء ولو بطريق الوصية

رابعا القضايا المتعلقة بالاحوال الشخصية او بالوصاية او بالحرية التي لكل انسان

خامسا الدعاوى المتعلقة بطالب رفع القضية من المحكمة بدعوى انها ليست من اختصاصها

سادسا الدعاوى المقامة لاجل تعيين المحكمة المختصة بالنظر في القضية التي حصل الاشكال في اختصاصها بأى المحاكم والطلبات المتضمنة منع أحد القضاة من الحكم او منع أحد من أهل الخبرة أو نقل الدعوى من محكمة الى أخرى بسبب قرابة او مصاهرة او بسبب اقامة الدعوى بمحكمة غيرها او بسبب ارتباط بين القضية المناهضة وقضية ثانية بمحكمة أخرى والقضايا المتعلقة بخاصة قضاة المحكمة أو أحدهم فيمن يخص وظيفته والقضايا



المتعلقة بطلب إعادة رؤية الدعوى في المحكمة بعد فصل الحكم  
فيما عدا وجهه الخصام

سابعاً ما يتعلق بتوزيع النقود بين أرباب الديون على حسب مراقب  
امتيازها او بالنسبة لمقادير ديونهم والمتعلقة بتحقيق الكتابة  
وبمسائل التزوير التي تظهر في أثناء النظر في قضايا الحقوق وقضايا  
التركات التي لا وارث لها او التي يشترط الوارث عدم التزامه بما  
يزيد من الديون عن التركة

ثامناً ما يتعلق بالجنح والمخالفات التي تقع ويحكم فيها في حال انعقاد  
الجلسة

تاسعاً ما يتعلق بماء ذلك من المواد التي يجب ايصالها اليه بمقتضى  
القانون

بند ٦٩

ويجوز لو وكيل الحاضرة الخديوية ان يطلع على اوراق كافة الدعاوى التي  
يرى توسطه فيها اضر وربا للمحكمة ان تأمر ولو من تلقاء نفسها بتوصيلها  
اليه

بند ٧٠

يجب على الخصام في الاحوال المبينة في بند ٦٧ و ٦٨ ان يسلموا اوراق  
قضاياهم في قلم وكيل الحاضرة الخديوية قبل انعقاد الجلسة باربع وعشرين  
ساعة

بند ٧١

يعطى لو وكيل الحاضرة الخديوية بناء على طلبه ميعاد اقله ثلاثة ايام لابتداء  
أقواله

بند ٧٢

لا بد من ابتداء وكيل الحاضرة الخديوية أقواله في المواد السابق ذكرها والا  
فيكون الحكم لاغياً

بند ٧٣

يذكر في الحكم الذي يصدران وكيل الحاضرة الخديوية أبدى أقواله بغير

تصرح بتفصيلها الا اذا كان خصما أصليا في الدعوى

بند ٧٤

في القضايا التي لا يكون فيها وكيل الحضرة الخديوية خصما أصليا لا يجوز للاخصام التكلم بعده ولا ابداء طلبات جديدة انما لهم ان يقدموا للمحكمة مذكرات فاصرات على تصحيح وقائع القضية

بند ٧٥

ومع ذلك للمحكمة ان تأذن في أحوال استثنائية بالعود الى المرافعة اذا تقدمت لها اوراق أو سندات جديدة واستخدمت ذلك

بند ٧٦

اذا غاب وكيل الحضرة الخديوية او كان له مانع عن الحضور في الجلسة يقوم بمأدية وظيفة من تعيينه المحكمة لذلك من قضائهم او نوابهم

### الباب الخامس

في التحقيق بالكتابة

بند ٧٧

يجوز للمحكمة في الدعاوى الغير المستعجلة ولو كانت تجارية ان تحكم بعد سماع أقوال الاخصام بتحقيق الدعوى بالكتابة وتعين في هذه الحالة احد قضائهم الاجراء التحقيق وتقديم التقرير اللازم منه الى المحكمة

بند ٧٨

يعلم المدعى في هذه الصورة للمدعى عليه تقرير امشتملا على تفصيل دعواه ووجه مستنداته او ما يطلبه منها ويكون هذا الاعلان في ظرف خمسة عشر يوما مضى من تاريخ الحكم بالتحقيق بغير احتياج لاعلان الحكم المذكور

بند ٧٩

يذكر بوجه الاختصار في التقرير المعلن للمدعى عليه بيان الاوراق المسببة من المدعى في قلم كتاب المحكمة وصورة الوصل المأخوذ وللمدعى عليه الاطلاع على تلك الاوراق بقلم كتاب المحكمة بغير نقالها من محلها



بند ٨٠

على المدعى عليه ان يعلن جوابه للمدعى في ميعاد خمسة عشر يوما بعد يوم وصول الاعلان اليه ويكون جوابه مشتملا على الايضاحات اللازمة وعلى بيان الاوراق المسئلة منه في قلم كتاب المحكمة وصورة الوصل المأخوذ بها

بند ٨١

لكل من الاخصام ميعاد ثمانية ايام للرد على خصمه وبعدها يطالبهم القاضى المعين لذلك لسماع أقوالهم ويكون طلب حضورهم بامر منه بناء على العريضة المقدمة اليه عن بطاب التجهيل منهم

بند ٨٢

على المحضر في وقت اعلان التقارير المذكورة ان يسلم نسخة منها في قلم كتاب المحكمة لاجل توصيلها للقاضى المعين للتحقيق وان يذ كر ذلك في نفس الاعلان

بند ٨٣

اذا تأخر احد الاخصام عن اعلان تقريره في الميعاد المبين أعلاه جاز للخصم الآخر ان يعلن له تقريره ويطلب من القاضى صدور الامر بالساف ذكره في بند ٨١

بند ٨٤

للقاضى المعين بعد سماع أقوال الاخصام ان يعين اهلهم في الحال اليوم الذى يحضرون فيه امام المحكمة بغير تنبيه عليهم بذلك على يد محضر الا اذا كان أحدهم تأخر عن الحضور امامه ويكون التنبيه بالحضور الى المحكمة بميعاد ثلاثة ايام

بند ٨٥

وفي اليوم المعين للحضور امام المحكمة يقرأ ذلك القاضى في حال انعقاد الجلسة تقريره المحتوى على ملخص وقائع الدعوى وأدلة الاخصام بدون ان يبدى له فيها رأيا

بند ٨٦

تسمع أقوال الاخصام بالمحكمة واذا ابدى احدهم ادلة غير ما استند اليه في

تعارفه أو قدم أوراقا جديدة يعطى للآخر مهلة ثلاثة أيام في الأقل ليدري ما عنده من البراهين والأوراق التي لم يسبق ذكرها بغير أن يترتب على ذلك تحديد مهلة آخر

## الباب السادس

### في الأحكام

بند ٨٧

الأحكام تصير المدأولة فيها ويكون تحريرها والنطق بها في الحال

بند ٨٨

ومع ذلك يجوز لقضاة المحكمة أن يدخلوا في أودة المشورة لمدأولة فيها

بند ٨٩

ويجوز لهم أيضا تأخير الحكم في الدعوى الجلسة أخرى بعهاد لا يتجاوز ثمانية أيام

بند ٩٠

إذا اقتضت الحال تأخير الحكم مرة ثانية فيصير التعريف بذلك في الجلسة مع تعيين اليوم الذي يكون الحكم فيه وقيد ذلك بالدفتر المعد لتعيين مدأولات المحكمة مع بيان أسباب التأخير ويكون ذلك بحضور وكيل الخصرة المدعية

بند ٩١

إذا اقتضت الحال استيضاح شيء من أحد الخصام في حالة المدأولة بأودة المشورة فلا يجوز طلبه أو وكيله إليها ومما ع أقواله لا بحضور الخصم الآخر

بند ٩٢

لا يسوغ في وقت المدأولة أن يقبل تقرير أو مذكرة أو ورقة من أحد الخصام بدون اطلاع الخصم الآخر عليهم قداما

بند ٩٣

وبعد المدأولة يجمع الرئيس الأرا مبة مدنا بالعضوا الصغر سنا ويعطى



الرئيس المذکور رأيه في الآخر

بند ٩٤

تصدر الاحكام باجماع الآراء أو بأغليتها

بند ٩٥

يلزم ان يكون عدد القضاة وتراجمافهم الرئيس فاذا اوجب في أثناء المداولة لتوقيع الحكم عددهم شفعا وكانت الآراء منقسمة على التساوى فلا يحسب رأى أقلهم مدة في الاستتدام بالحكمة (يراجع البند الثاني وما يليه في الباب الاول من لائحة ترتيب المحاكم)

بند ٩٦

اذا تشعبت الآراء لاكثر من رأيين فالفریق الاقل عددا او الفریق الذى من ضمنه العضو الاقل مدة يلزمه ان ينضم لاحد الرأيين الصادرين من الاكثر عددا

بند ٩٧

ومع ذلك لا يكون هذا الفریق ملزما بالانضمام المذکور الا بعد اخذ الآراء مرة ثانية

بند ٩٨

يشترط في القضاة الذين يحكمون في الدعوى سبق حضورهم جميعا في الجلسة التي قدم الخصام فيهم اطلبهم الانتهاء وترافعوا فيه والا كان الحكم لاغيا

بند ٩٩

ويجب عليهم أيضا أن يكونوا حاضرين تلاوة الحكم وان تكون تلاوته في الجلسة علانية

بند ١٠٠

ومع ذلك اذا حصل لاحد القضاة مانع لا يمكن دفعه عنه عن الحضور وقت التلاوة فيمكن في الحال بالامضاء الموضوع منه على صورة الحكم الاصليّة قبل تلاوته ان كان وضع امضاءه عليها

بند ١٠١

يلزم ان تبين في الحكم الاسباب التي بنى عليها والا كان لاغيا

بند ١٠٢

يوضع على صورة الحكم الاصلية امضاء كل من رئيس المحكمة وكاتبها

بند ١٠٣

يجب على كاتب المحكمة أن يقيم في دفتر مقرر الصنائع موضوعا عليها العلامة اللازمة أسماء الخصام وبيان ما صدر في قضاياهم من الاحكام وأسبابهم وأسماء القضاة ووكيل الحضرة الخديوية الحاضر بين الحكم ويكون قيس ذلك على حسب ترتيب التواريخ بدون ترك بياض او حصول شطب او تحشير بين السطور

بند ١٠٤

كل صورة أصلية من صور الاحكام المقيدة في هذا الدفتر يصير امضاءها من رئيس المحكمة وكاتبها

بند ١٠٥

يجب أن يكتب في ورقة مستقلة بعد صدور كل حكم الجزء المشتمل على أسماء الخصام وألقابهم وصفاتهم كل منهم أو وظيفة ومجده وصفته في الدعوى وقائدها وأدلته فيها وتحفظ تلك الورقة مع أوراق القضية المتعلقة بها ضمن محفوظات المحكمة

بند ١٠٦

تستعمل نسخة الحكم التي يكون التوقيع بموجبها على صورة ما احتوت عليه الورقة السالفة ذكرها على صورة الحكم وأسبابه وعلى أمر التنفيذ وكذلك كل ما يصدر من المحكمة من النسخ الثانية يكون مشتملا على ما ذكر

بند ١٠٧

الورقة المشتملة على أسماء الخصام وألقابهم وصفاتهم في الدعوى وبيان وقائدها وأدلته فيها تكتب بمعرفة كاتب المحكمة

بند ١٠٨

في هذه الحالة يترك في تلك الورقة بيان ما يلزم لفهم القضية من الاوراق



الرسمية ومخلص ما أبداه الاخصام من الادلة على قدر الامكان ومفردات  
طالبات كل منهم بما عليها على حسب ما في آخر اقواله المقدمة منه الى المحكمة  
وبين ما حصل في شأن القضية من المرافعة وقت الجلسة

بند ١٠٩

يجوز ان يحكم له في الدعوى ان يقدم لكتاب المحكمة تلك الورقة محررة  
بعرفته بشرط أن يخبر قبل مضي أربع وعشرين ساعة من وقت الحكم بأنه  
عازم على تقديمها ويجب حينئذ اعلان تلك الورقة للنخص الآخر

بند ١١٠

اذا تنازع الاخصام في الاحقية بتقديم الورقة السابق ذكرها أو في كيفية  
كتابتها فينقل النزاع بينهم بعرفته رئيس الجلسة الصادر فيها الحكم او اقدم  
قضائهم ويكون ذلك عقب أول جلسة تعقد بعد يوم الاعلان بغير احتياج  
للتكاليف بالحضور على يد محضر واذا غاب أحد الاخصام لا يتوقف الفصل  
على حضوره

بند ١١١

ما تشغل عليه هذه الورقة لا يضر بحقوق الاخصام ولولا تفقوا عليه

بند ١١٢

يجب على كتاب المحكمة ان يسلم نسخة الحكم المقضى بالتنفيذ بموجبها  
وغيرها من النسخ التي تطلب منها في ظرف ثمانية أيام من يوم الطاب

بند ١١٣

يسوغ لكل انسان الاطلاع على الاحكام في نفس المحكمة اذا بين تاريخها  
وأسماء الاخصام

بند ١١٤

ويسوغ أيضا اعطاؤه ما يطلب من ملخصها او صورتها

بند ١١٥

تعطى نسخة الحكم التي يكون التنفيذ بموجبها الخصم الذي تضمن الحكم  
ثبوت حق له او عوردها عنه عليه من تنفيذها

بند ١١٦

لرئيس المحكمة التي صدر منها الحكم أولن ناب عنه من القضاة أن يحكم في هيئة محكمة الامور المستعجلة في المسائل المتعلقة بتسليم نسخة الحكم المقتضى التنفيذ بموجب جها ويكون حكمه بناء على تكليف أحد الاخصام للاختار بالحضور في ميعاد أربع وعشرين ساعة مع جواز رفع حكمه الى المحكمة الصادرة منها الحكم حين تشككها بالصفة التي كانت عليها حال الحكم مالم يكن للقضاة الذين كانوا حاضرين عذريتهم عن الحضور

بند ١١٧

لا يجوز تنفيذ الاحكام الابداعا لانها للنخصم

بند ١١٨

يحكم بمصاريف الدعوى على الخصم المحكوم عليه فيها

بند ١١٩

اذا تضمن الحكم ثبوت حق لكل من الاخصام على الاخر فيما يتعلق به أو بعضه جاز الحكم بالمقاصة في المصاريف أو تخصيصها عليهم حسب ما تراه المحكمة وتقدره في حكمها

بند ١٢٠

يجوز للمحكمة في جميع الاحوال أن تحكم بتعويضات في مقابلة المصاريف الناشئة عن دعوى أو مدافعة كان القصد منها كيد الخصم

بند ١٢١

تقدر مصاريف الدعوى في الحكم ان أمكن والا فيعطى بها ورقة نافذة المفعول من كاتب المحكمة بناء على ما يقدره رئيسها أو من ينوب عنه من القضاة بغير احتياج الى مراجعة جديدة من أجل ذلك

بند ١٢٢

يجوز لكل من الاخصام المعارضة في تقدير المصاريف في ظرف ثلاثة أيام تقضي به ليوم اعلان الحكم اليه أو اعلان الورقة المعطاة من كاتب المحكمة أو وصول قائمة المصاريف المقدرة اليه وتصح المعارضة منه بمجرد الافادة منه بقلم كاتب المحكمة

بند ١٢٣



إذا كانت المعارضة مستلزمة لحضور الخصم الآخر يكلف بالحضور بجمعه  
أربع وعشرين ساعة وتنتظر المعارضة في أودة مشورة المحكمة الصادرة منها  
الحكم

وإذا لم يكن للخصم الآخر منزلة حاصله أو محقة له الحصول في تعديل المصاريف  
المقدرة فلم تزل المعارضة جائزة القبول ولن حصلت منه المعارضة أن يحضر  
وحده

وإذا كانت المعارضة حاصله في المصاريف المقدرة لأحد المأمورين التابعين  
إلى المحكمة فيجب تكليفه بالحضور بجمعه أربع وعشرين ساعة

### الباب السابع

في الأحكام الصادرة في غيبة أحد الخصام

بند ١٢٤

إذا لم يحضر المدعى عليه في اليوم المعين للحضور بالجلسة المنعقدة بالمحكمة  
بعد تكليفه بالحضور على حسب القانون أو لم يرسل وكيله عنه أو لم يقدم  
المدافعة عن نفسه حكمت عليه المحكمة في حال غيبته إذا طلب المدعى الحكم  
بالغياب وتحققت صحة دعواه للمحكمة

بند ١٢٥

لا يصح التمسك بالحكم الصادر في حال الغيبة إلا بعد انقضاء الجلسة التي  
صدر فيها

بند ١٢٦

يجوز للمحكمة في أحوال مستثناة أن تؤخر الحكم في الغياب إلى غاية أيام

بند ١٢٧

إذا كانت الدعوى على جهة اشتخاص وحضر بعضهم وتخاف البعض جاز  
للمدعى أن يطالب من المحكمة الحكم بثبوت الغيبة وتأخير الدعوى إلى  
ميعاد يمكن فيه إعلان ذلك الحكم إلى الغائب وتكليفه مرة ثانية بالحضور  
وبعد ذلك فالحكم الذي يصدر في الدعوى لا تقبل المعارضة فيه

بند ١٢٨

اذ لم يحضر المدعى في الميعاد المعين كان المدعى عليه مخيرا بين طلب ابطال  
المرافعة وبين طلب الحكم في أصل الدعوى في غيبة المدعى انما عليه ان يعلن  
الى المدعى على يد محضر حاصل مدافعة وما يطلبه فيها قبل صدور الحكم مدة  
أقلها أربع وعشرون ساعة

بند ١٢٩

الاحكام الصادرة في حال الغياب يكون صدورها واخذ نسخها واعلانها  
بالطببق لما هو مقرر في شأن الاحكام الصادرة بمواجهة الخصام

الباب الثامن

في الاوامر التي تصدر على عريضة أحد الخصام

بند ١٣٠

في الاحوال التي يكون للخصم فيها وجه في طلب أمر يقدم عريضة بذلك الى  
رئيس المحكمة أو القاضي المعين للامور الوقتية

بند ١٣١

يجب على رئيس المحكمة أو القاضي المذكور ان يكتب أمره في ذيل العريضة  
ولو كان بعدم قبولها

بند ١٣٢

يترك مقدم العريضة نسخة منها عند رئيس المحكمة أو القاضي ليسلمها مع  
صورة أمره مضافة منه الى كاتب المحكمة بغير تأخير

بند ١٣٣

ان قدم العريضة وللخصم الذي أعلن الاضرار اليه الحق في التظلم من الأمر  
الى المحكمة مع تكليف الخصم الآخر بالحضور الى المحكمة في مدة ثلاثة أيام  
انما لا يتوقف على ذلك تنفيذ الأمر مؤقتا

ويجوز التظلم من الأمر منفردا أو منضمما الى الدعوى الاصلية في أي حالة  
كانت عليها الدعوى بغير ان يترتب على ذلك سقوط حق بسبب مضي الزمن

بند ١٣٤

لا تكون الاوامر لاغية بناء على عدم ذكر أسبابها فيها ولكن الاوامر التي



تكون منافية لامر سبق صدوره من نفس الامر أو من غيره لا بد أن تكون  
مستحيلة على بيان الاحوال الجديدة التي اقتضت اصدارها والا كانت  
لاغية

بند ١٣٥

للخصم الذي صدر الامر عليه الحق أيضا في ان يتظلم منه لنفس الامر ويكون  
التظلم اليه بصفة كونه في هيئة محكمة الامور المستعجلة

الباب التاسع

فيما يختص بالمرافعة في محكمة الامور المستعجلة

بند ١٣٦

تعد المحكمة الامور المستعجلة جلسات في الايام والساعات المقررة لها  
ترتيب المحكمة لاجل النظر في المنازعات المستعجلة المتعاقبة بتسليم  
السندات والاحكام الواجبة التنفيذ وللتظلم فيما يتعلق بالاجراءات التي  
يخشى عليم امن فوات الوقت بشرط أن لا يترتب على ذلك اخلال باصل  
الموضوع

بند ١٣٧

تكليف الخصم بالحضور أمام محكمة الامور المستعجلة يكون بجمعا ديوم كامل

بند ١٣٨

اذا وقع في وقت التنفيذ منازعة تستوجب المرافعة المستعجلة جاز للمحضر  
ان يكتب على ذات محضر التنفيذ طالب الحضور عقب انقضاء اقرب جلسة  
تعد بالمحكمة أمام أحد قضائهم غير قاضي الامور المستعجلة ويسلم للخصم  
صورة ذلك المحضر

بند ١٣٩

في هذه الحالة يكون المحضر نائباً في المرافعة عن الخصم الذي طالب اجرا  
التنفيذ

بند ١٤٠

في الاحوال الاخرا التي تستدعي الاستعجال الكلي يجوز اقاضي الامور  
المستعجلة أن يأمر بطلب حضور الخصم امامي الجلسة المعدة للامور المستعجلة

أولى منزلة في ساعة معلومة ولو في أيام الأعياد

بند ١٤١

يجب في هذه الحالة أن يعلن الأمر في رأس الورقة المتضمنة طلب المضور

بند ١٤٢

الأوامر التي تصدر في شأن الأمور المستعجلة لا يترتب عليها ادنى إخلال بأصل الموضوع

بند ١٤٣

صيرت بهذه الأوامر تنفيذاً مؤقتاً ولا وجه لطالب كفيل إلا إذا أمر به الرئيس

بند ١٤٤

لا يجوز الطعن في تلك الأوامر بطريق المراجعة

بند ١٤٥

يجوز للرئيس إذا اقتضت الضرورة أن يأذن بتنفيذ الأمر بمجرد صدوره منه وحينئذ يسلم نفس الأمر إلى المضر بالوصل اللازم

بند ١٤٦

السخن الأصابع للأوامر المتعلقة بالأمور المستعجلة تحفظ في قلم كتاب المحكمة وتفيد صورها في دفتر من أصفاف عليها العلامة اللازمة

### الباب العاشر

في الإجراء التي تحدث في أثناء تحقيق القضايا

### الفصل الأول

في دفع الدعوى بأوجه ابتدائية قبل الدخول في موضوعها

بند ١٤٧

أوجه الدفع الجائز أياً قبل الدخول في موضوع الدعوى هي

الدفع بعدم اختصاص المحكمة بالنظر في الدعوى المرفوعة إليها

الدفع بطلان حالة الدعوى على محكمة أخرى مرفوعة إليها تلك الدعوى

أو دعوى ثانية مرتبطة بها



الدفع بدعوى بطلان ورقة الطلب بالحضور الى المحكمة  
الدفع بطالب الاطلاع على الاوراق المتسلسلة المتضمنة في الدعوى  
الدفع بطالب ميعاد الاستحضار شخص غير حاضري في الدعوى على انه ضامن فيما  
يتعلق بها

### الفرع الاول

في الدفع بعدم اختصاص المحكمة بالدعوى أو طالب الاحالة  
على محكمة أخرى

بند ١٤٨

الدفع بعدم اختصاص المحكمة بسبب غير سبب عدم اختصاصها بالنسبة  
انواع القضية والدفع بطالب احالة الدعوى على محكمة أخرى مرفوعة اليها  
تلك الدعوى أو دعوى ثانية مرتبطة بها يجب ابدؤها قبل ما عداهما من  
أوجه الدفع وقبل تقديم أو اعلان كل طالب متعلق باصل الدعوى سواء كانت  
أصلية أو فرعية أو مقامة من المدعي عليه على المدعي في أثناء الخصومة

بند ١٤٩

أما الدفع بعدم اختصاص المحكمة بالنسبة لنوع القضية فيجوز ابدؤها في أي  
حالة كانت عليها الدعوى ويجوز أيضا للمحكمة أن تحكم به من تلقاء نفسها

بند ١٥٠

يجوز للمحكمة المقدم اليها الدفع بعدم الاختصاص أن تحكم فيه وفي أصل  
الدعوى حكماً واحداً بشرط أن تبين ما حكمت به في كل منهما على حدته

بند ١٥١

إذا طلب أحد الخصام احالة الدعوى على محكمة أخرى بسبب اقامتها بها  
فتصير الاحالة تيمماً أو قريباً على المحكمة التي تقدمت اليها الدعوى أو لا للحكم  
في ذلك الطلب مالم يتحقق من أحوال القضية ان ذلك بقصد مكيده الخصم

بند ١٥٢

إذا كان طلب الاحالة مبنياً على ارتباط الدعوى بدعوى أخرى فيكون الحكم  
فيه الى المحكمة التي يقدم اليها الطلب المذكور

### الفرع الثاني

في الدفع بدعوى بطلان ورقة الطلب أو غيرها

بند ١٥٣

إذا كانت الورقة التي أقيمت بها دعوى أصليّة أو دعوى من المدعى عليه على المدعى في أثناء الخصومة أو غير ذلك باطلة وأبدى الخصم أقوالاً في موضوع الدعوى التي أقيمت بالورقة المذكورة أو أبدى أو جبهه دفع أخرى فيها فيزول ما اشتملت عليه تلك الورقة من البطلان ويسقط الحق من الدفع به انما إذا كانت أوجه الدفع المقدمة منه فاصرة على طاب عدم اختصاص المحكمة أو على طاب الاحالة على محكمة أخرى منظورة فيها تلك الدعوى أو دعوى ثانية لها ارتباطهم فلا يزول البطلان المذكور ولا يسقط الحق من الدفع به فيما بعد

بند ١٥٤

يزول بطلان كل ورقة غير الأوراق المذكورة أعلاه بمجرد الرد عليها من الخصم بما يثبت نفاذ منه أنه اعتبرها صحيحة أو بمجرد حصول أي شيء من الاجراءات المترتبة على تلك الورقة في صفة كونها صحيحة

الفرع الثالث

في الدفع بطاب الميعاد

بند ١٥٥

إذا أقيمت دعوى على وارث أو على زوجة بعد انحلال روكيته في المال مع زوجها فيما يتعاق بالتركة أو الروكية فيكون لكل منهم الحق في الحصول على الميعاد المقرر في قانون أو الوالد الشخصانية لاجراء ما يلزم لقبول التركة أو الروكية أو عدمه وتقديم أقواله في الدعوى للمحكمة

بند ١٥٦

إذا ادعى أحد في المواد المدنية عقب دعوى أصليّة أو فرعية أو عقب دعوى أقيمت من المدعى عليه على المدعى في أثناء الدعوى الاصلية ان له حقاً في استحضار شخص غير حاضر في الخصومة على أنه ضامن فيما يتعاق بالدعوى جازله أن يستحصل على ميعاد لاستحضار ذلك الضامن ويراعى في تقديره المدة اللازمة لتسليم الضامن بالحضور



بند ١٥٧

يجوز لمن كاف بالحضور على أنه ضامن فيما يتعلق بالدعوى أن يطلب ميعادا  
آخر لاستحضار من يدعى أنه ضامن له

بند ١٥٨

يجب على المحكمة أن تعطي الميعاد المذكور إذا كان مدعى الضمان كاف  
المدعى عليه به بالحضور قبل مضي ثمانية أيام من تاريخ الدعوى التي نشأ عنها  
استحضار الضامن أو من اليوم الذي علم فيه مدعى الضمان أن له فائدة في  
استحضار الضامن

ويجب أيضا إعطاء الميعاد المذكور إذا كان طالبا حاصلا في ظرف الثمانية  
أيام المذكورة

بند ١٥٩

في المواد التجارية مطابقة في المواد المدنية إذا انقضت الثمانية أيام المذكورة  
ولم يطلب فيها حضور أحد مدعى أنه ضامن فيما يتعلق بالدعوى يكون للمحكمة  
النظر في استصواب تأخير الحكم في الدعوى الأصلية لليوم الذي فيه يمكن  
حضور المدعى عليه بالضمان لمعرفة الحقيقة أو عدم استصواب ذلك

بند ١٦٠

عالم الميعاد والمعارضة من الخصم الآخر بعدم لزومه يحكم فيهما بوجه  
الاستحجال

بند ١٦١

في جميع الدعاوى إذا مضت مواعيد الكيف بالحضور في دعوى الضمان  
والمواعيد المتعلقة بالدعوى الأصلية ولم يصدر حكم في أحدهما انضم  
الدعوتان لبعضهما أو يحكم فيهما بحكم واحد إذا استصوبت المحكمة  
الحكم في كل من الدعوتين على حدتها

بند ١٦٢

إذا حكم بعدم الحق في دعوى الضمان جاز للحكم على من ادعى به بوجه يضات  
في نظير الضرر الناشئ من التأخير بسبب الميعاد الذي استحصل عليه مدعى  
الضمان بالاحتجاج باستحضار الضامن

بند ١٦٣

يجوز للمحكمة المقامة في الدعوى الاصلية ان تحكم في دعوى الضمان ولو بعد صدور الحكم منها في الدعوى الاصلية ما لم يتحقق لها ان الدعوى الاصلية لم تقم الا بقصد جلب الضامن أمام محكمة غير المحكمة التابع اليها

بند ١٦٤

في حالة ضم دعوى الضمان للدعوى الاصلية اذا حكم بالزام الضامن فيكون الحكم للمدعى الاصلى اذا اقتضاه الحال ولو لم تكن دعواه الاعلى مدعى الضمان ويجوز ان يترك سبيل المدعى بالضمان من الدعوى الاصلية ما لم يكن ملزما فيها بشئ خاص به

بند ١٦٥

اذا اقيمت دعوى من المدعى عليه على المدعى في أثناء الخصومة كان للمدعى الحق في طلب ميعاد ثلاثة ايام للاجابة عنها وكذلك اذا تسكن أحد الخصام بأوراق لم يسبق اطلاع الخصم الاخر عليها كان له الحق في طلب ميعاد ثلاثة ايام للاطلاع عليها

بند ١٦٦

الاطلاع على الاوراق المسالة في قلم كتاب المحكمة يكون في محل تسليمها بغير انتقالها منه

بند ١٦٧

تقدم أوجه الدفع مع بعضها الى المحكمة قبل ابداء اى مدافعة في أصل الدعوى

بند ١٦٨

ومع ذلك يجوز للوارث أو الزوجة الذين طلبا ميعادا لقبول التركة أو الزوجة ان يقدم ما بعد مضي الميعاد المذكور ما عدهما من اوجه الدفع المتضمنة طلب ميعاد آخر أو غيرها من اوجه الدفع الناشئة عن انحصانها بالورثة أو الزوجة

الفصل الثاني



في الاجراءات المتعلقة بالقبول

الفرع الاول

في استجواب الخصام

بند ١٦٩

لكل من الخصام الحق في أن يطلب استجواب خصمه عن الوقائع المتعلقة  
بالدعوى المقامة

بند ١٧٠

الاسئلة المقتضى توجيهها للخصم يجب ان تكون مبينة في تقرير يعلن اليه  
قبل الجلسة المعينة للاستجواب بأربع وعشرين ساعة ويكلف الخصم  
بالحضور فيها بنفسه ويكون وضع الاسئلة بكيفية صريحة مستفاد منها  
المقصود بحيث يكتب في الجواب عنها بالفظ لا أو نعم

بند ١٧١

يجوز للخصم المطلوب استجوابه ان يطلب من المحكمة رفض كل الاسئلة  
او بعضها اذا لم تكن مشئلة على وقائع متعلقة بالدعوى وجائزة القبول

بند ١٧٢

الاسئلة التي أجازتها المحكمة والتي لم يعارض الخصم في جواز قبولها  
توجه من رئيس المحكمة ويجب ان يعارضها من الخصم بنفسه في نفس الجلسة  
بغير حكم غير ما يصدر بقبولها عند التعارض ومع ذلك للمحكمة ان تعطى  
ميعاد الاستجواب مع بيان الاسباب الداعية له

بند ١٧٣

تجب كتابة الاجوبة المعطاة من الخصم في دفتر الجلسة وبعد تلاوتها بوضع  
عليها امضاء كل من المسؤول ورئيس المحكمة وكتبتها

بند ١٧٤

اذا امتنع المسؤول من وضع امضائه او كان له مانع منه يذكر ذلك في دفتر  
الجلسة

بند ١٧٥

اذا كان للخصم عذر عنه عن الحضور بنفسه في الجلسة جاز للمحكمة أن

تعين احد قضاتها لاستجوابه في محله وفي هذه الحالة يحضر محضر بما يجب به  
الخصم بحضور كاتب المحكمة ويوضع عليه امضاء كل من القاضي المعين  
وكاتب المحكمة والمسؤل

بند ١٧٦

اذا كان المسؤل مقيماً بدار محكمة غير المحكمة المقامة أمامها الدعوى فإنها  
ان تحيل استجوابه على المحكمة المقيمة بدارتها

بند ١٧٧

لا يجوز توجيه اسئلة للمسؤل خلاف الاسئلة المبينة في التقارير المعانة اليه

بند ١٧٨

تكون المجاورة بوجهة من طالب الاستجواب انما لا يجوز له التكلم في اثبات  
ذلك

بند ١٧٩

اذا أعلنت الاسئلة للخصم المراد استجوابه بناء على طلب خصمه او بمجرد امر  
المحكمة واجاب عنها بالاعتراف بغير اقرار فلا حاجة لاستجوابه شفاهاً

بند ١٨٠

يجوز للمسؤل عند توجيه الاسئلة اليه ان يجيب بايضاحات شفاهية بغير  
مراجعة مذكرات أو اوراق متعلقة بالوقائع التي بنيت عليها الاسئلة  
الموجهة اليه

بند ١٨١

اذا امتنع المسؤل عن الاجابة عن أسئلة مبنية على وقائع متعلقة بالدعوى  
وجائزة القبول ولم يحضر للاستجواب فللمحكمة النظر فيما يحق له ذلك

بند ١٨٢

في حالة امتناع الخصم المقضي استجوابه يسوغ للمحكمة ان تحكم بان هذا  
الامتناع مما يجوز اثبات الوقائع المبينة عليها الاسئلة بالبينات وقرائن  
الاحوال ولو كانت الحالة مما لا يجوز الاثبات في ذلك

بند ١٨٣

لا يتوقف الحكم في الدعوى على استيفاء الاجراءات المتعلقة بالاستجواب



مالم يطالب في أول جلسة يجب التمسك فيها في موضوع الدعوى

الفرع الثاني

في اليمين

بند ١٨٤

على الخصم الذي يكلف خصمه باليمين الخامسة للنزاع ان يقدم صيغة السؤال الذي يريد استخلافه عليه بكيفية صريحة بصفة فاد منها المقصود حتى يكتفي في الجواب عنها بلا أو نعم

بند ١٨٥

لا يجوز للوكيل في الخصومة ان يكلف الخصم الاخر باليمين الخامسة ولا أن يردّها عليه بدون اذن مخصوص بذلك من الموكل

بند ١٨٦

يجوز رفض طالب اليمين اذا كان التحليف مطلوباً على واقعة غير متعاقبة بالدعوى أو غير جائزة القبول

بند ١٨٧

لا يجوز التحليف من باب الاحتياط باليمين الخامسة لان التحليف بتلك اليمين يفيد ترك ما عداها من اوجه الثبوت للمادة المراد الاستخلاف عليها

بند ١٨٨

الطلب المتضمن بيان صيغة السؤال المراد الاستخلاف عليه يجب اعلانه قبل الجلسة التي تقدم فيها الدعوى بأربع وعشرين ساعة

بند ١٨٩

اذا لم يعارض الخصم المطالب بتحليفه في تعاقب الواقعة المقصود استخلافه عليه بأصل الدعوى ولا في جواز قبوله ولم يرد اليمين على خصمه وجب عليه الخلف في أول جلسة تعقب اعلان صيغة السؤال اليه ومع ذلك فللمحكمة ان تعطيه بما عدا الخلف ان رأت لذلك وجهاً

بند ١٩٠

اذا امتنع الخصم عن تأدية اليمين ولم يرد على خصمه فالواقعة المراد الاستخلاف عليها تعتبر صحيحة

بند ١٩١

لا حاجة لتخليف اليمين اذا كان من كافهم يعترف بالواقعة المطلوب تخليفه عليها

بند ١٩٢

يجب على المحكمة عند الحكم بتعاق الواقعة المطلوب التخليف عليها ويجوز قبول صورة السؤال المقدمة من طالب اليمين من بعد التنازع فيها وعند الحكم باليمين الاستيعافي ان تحكم ايضا في أصل الدعوى وتبين ما يقتضيه الحكم في حالة الخلف وما يقتضيه في حالة النكول

بند ١٩٣

من يطلب التعجيل من الاخصام يعلن حكم اليمين لتخصمه ويكلفه بالحضور لاداء اليمين مع مراعاة الاصول والمواعيد المقررة للطلب أمام المحكمة

بند ١٩٤

يجوز للخصم المطلوب تخليفه ان يؤديه على حسب الاصول المقررة بدائته ان طالب ذلك

بند ١٩٥

وفي الاحوال الاخر تكون تأدية اليمين برفع الخالف يده اليه وقوله احلف على ثبوت أو نفي المحلوف عليه ويذكر الفاظ السؤال بالصيغة التي أعلنت اليه

بند ١٩٦

لا يجوز التوكيل في تأدية اليمين

بند ١٩٧

اذا ثبت وجود مانع لمن كاف باليمين عن الحضور لادائها جاز للمحكمة ان تعين احد قضاتها بالتوجه اليه ويحلفه اليمين ويكون معه كاتب من المحكمة

بند ١٩٨

في حالة بعد من كاف باليمين عن المحكمة يجوز لها ان تحيل استخلافه على المحكمة المقيم بدائتها



بند ١٩٩

في جميع الاحوال السالف ذكرها يكتب محضر بتأدية اليمين ويوضع عليه  
امضاء الخالف ورئيس المحكمة أو القاضي المعين لتخليف كاتب المحكمة

الفرع الثالث

في التحقيقات

بند ٢٠٠

على الخصم الذي يريد اثبات شيء باليمين ان يعلن للخصم الآخر تقريراً محتويًا  
على بيان الوقائع التي يريد اثباتها وان يكلفه بالحضور في الجلسة بمدة ثلاثة  
ايام بالاقول

بند ٢٠١

يلزم ان تبين الوقائع في هذا التقرير كل واحدة على انفرادها

بند ٢٠٢

اذا اعترف الخصم بهذه الوقائع او ببعضها قبل انعقاد الجلسة او في أثناءها  
تأمر المحكمة بقبول ذلك بدفتر الجلسة كما يكون سند الخصم الآخر

بند ٢٠٣

اذا جحد الخصم صحة تلك الوقائع او بعضها ولم ينزع في تعلقيها بالدعوى  
وجواز قبولها أو نازع في ذلك وحكمت المحكمة بالتعلق والقبول فتأذن  
بالتحقيق

بند ٢٠٤

يجوز للمحكمة ان تبطل من تلقاها نفسها ان الوقائع المتسكك بها ليست  
متعلقة بالدعوى ولا جائزة القبول

بند ٢٠٥

ويجوز لها ايضا ان تأمر من تلقاها نفسها بالاثبات باليمين في الاحوال التي  
يجوز القانون فيها ذلك الاثبات متى رأت ان ذلك يؤدي للوقوف على الحقيقة

بند ٢٠٦

اذا أذنت المحكمة لاحد الخصام باثبات شيء باليمين كان للخصم الآخر  
الحق في اثبات عدم صحة ذلك الشيء باليمين ايضا

بند ٢٠٧

يجب ان تكون الوقائع المقتضى اثباتها بالبينة معينة كل منها على انفراد  
بالدقة والضبط في الحكم الصادر بذلك

بند ٢٠٨

يذكر في الحكم وجوب التحقيق أمام المحكمة نفسها أو أمام من تعينه لذلك  
من قضاة مع بيان ما يلزم في التحقيق من الإيجاز وعدمه في حالة الإحالة على  
من يعين من القضاة

بند ٢٠٩

في المواد المدنية المستعجلة وفي المواد التجارية مطلقا يجب اجراء التحقيق أمام  
أمام المحكمة أو بوجه الإيجاز أمام من تعينه لذلك من القضاة

بند ٢١٠

إذا كان التحقيق أمام المحكمة يجب ان يعين في الحكم الصادر بإجرائه اليوم  
الذي يكون فيه استماع شهادة الشهود

بند ٢١١

وإذا كان التحقيق بوجه الإيجاز أمام القاضي المعين لذلك تقدم له عريضة  
من يطلب التعجيل من الاختصاص ليصدر عليه أمر بتعيين المحل واليوم  
والساعة اللائقي يكون فيها استماع شهادة البينة ويعلم هذا الأمر للنخص  
الاتخوير اى ان يكون بين يوم الاعلان واليوم المعين لاستماع شهادة  
الشهود مدة ثلاثة أيام

بند ٢١٢

في الأحوال المذكورة بالبندين السالفين يجب على كل من الاختصاص أن  
يعان للائحة أسماء الشهود المستشهد بهم وان يكلف شهوده بالحضور لاداء  
الشهادة بجمعا يوم بالاقبل قبل اليوم المعين اسماعها ويبين لهم بوجه الاختصار  
الدعوى المقصود استئصالهم في شأنها بغية مراقبة قضاء لاختصاص صورة الحكم  
الصادر بالتحقيق واعلانها اليه

بند ٢١٣

إذا طلب أحد الاختصاص امتداد الميعاد لاجراء التحقيق يكون الحكم في ذلك



الطلب فوراً من المحكمة وأمر القاضي المعين به - د - سماع أقوال الخصام  
بوجه الإيجاز

بند ٢١٤

إذا امتنع القاضي عن ائمة - د - اذ الميعاد لاجراء التحقيق جاز للخصم رفع أمر  
ذلك الامتناع الى المحكمة وإلها الحكم بامتناد الميعاد أو صرف النظر عنه - هـ  
والحكم في أصل الدعوى

بند ٢١٥

لا يجوز للقاضي ان يأذن بامتناد الميعاد أكثر من مرة واحدة

بند ٢١٦

إذا كان التحقيق أمام قاض معين ولم يبين في الحكم الصادر بذلك أن يكون  
اجراء التحقيق على وجه الإيجاز فإن يطلب التجميل من الخصام اخذ صورة  
الحكم وأعلانه الى الخصم الآخر وتقديماً عريضة الى القاضي بطلب تعيين  
المحل واليوم والساعة اللاتي يكون فيها استماع شهادة الشهود

بند ٢١٧

يصير إعلان أمر القاضي من الخصم الذي استحصل عليه الى الخصم الآخر  
قبل استماع شهادة الشهود بثلاثة أيام ويجب أن تعلن اليه قائمة ببيان أسماء  
الشهود والقائم - م - وص - ما تهمهم ومحلات إقامتهم قبل حضورهم بأربع  
وعشرين ساعة ولا فيكون العمل لأغنياً

بند ٢١٨

يجب تسكين الشهود بالحضور لاداء الشهادة بميعاد يوم غير مواعيد المسافة  
وتكون ورقة التسكين بالحضور مشتملة على صورة ما في الحكم الصادر  
بالتحقيق من الوقائع المقصود استنادهم فيها وعلى صورة أمر القاضي  
بتعيين ميعاد التحقيق

بند ٢١٩

يستمر التحقيق حتى يتم استماع شهادة الشهود الذين أعلنت أسماءهم قبل أول  
جلسة من جلسات التحقيق

بند ٢٢٠

يكون العمل في تحقيق النفي الذي يطلبه الخصم الاستعانة بقصد الرد على تحقيق الثبوت على حسب ما سبق بيانه ويكون تعيين اليوم له بأمر يصدر من القاضي على عريضة تقدم اليه من ذلك الخصم قبل مضي ثلاثة أيام من بعد يوم انهاء تحقيق الثبوت

بند ٢٢١

يجوز لكل من الخصام ان يطلب في ظرف الخمسة عشر يوما التالية لا قول جلسة استحضار شهود أو لاستماع شهادتهم ويكون هذا الطلب اما في محضر التحقيق او بعريضة يقدمها للقاضي واذا امتنع عن اجابة طلبه جاز للخصم رفع هذا الامتناع الى المحكمة

بند ٢٢٢

التحقيق بأي كيفية كانت يتبع فيه القواعد الآتية

بند ٢٢٣

اذا لم يحضر الشاهد لاداء الشهادة بعد تكليفه بالحضور على الوجه المعتاد بر قانونا يحكم عليه بغرامة مائة قرش ديواني واذا اقتضى الحال حضوره يكلف ثانيا بالحضور وعليه مصاريف ذلك التكليف

بند ٢٢٤

يصدر الحكم بهذه الغرامة من المحكمة أو من القاضي المعين للتحقيق وفي هذه الحالة يدرج حكمه بذلك في محضر التحقيق

بند ٢٢٥

يضاعف مقدار الغرامة اذا تأخر الشاهد عن الحضور بعد تكليفه به مرة ثانية

بند ٢٢٦

وفي هذه الحالة يجوز للمحكمة أو للقاضي المعين للتحقيق الامر باحضار الشاهد وجماعته

بند ٢٢٧

اذا حضر من دعي للشهادة وامتنع عن المجاورة يحكم عليه على الوجه المذكور آنفا بغرامة مائة قرش ديواني فبلا عناية يترتب على امتناعه من



## التعويضات للاخصام

بند ٢٢٨

إذا حضر الشاهد الذي تأخر أو لاعن الحضور وأبدى أعذاراً ثابتة أو جبت تأخيرته وجبت إقالته من الغرامة

بند ٢٢٩

إذا ثبت أن للشاهد مانعاً عن الحضور ينقل القاضي المعين للتحقيق مضموناً بكاتب المحكمة إلى منزل ذلك الشاهد لسماع شهادته

بند ٢٣٠

في حالة مرض الشاهد ينظر عند الاقتضاء في قوة اقتداره على إدراك أهمية الشهادة المطلوب أدائها منه ويثبت ذلك في محضر الاستجواب

بند ٢٣١

إذا كان محل الشاهد بعيداً جاز للمحكمة أن تحكم بالاحالة على المحكمة المكان بدائرتها محل إقامة مع التفويض لها بتعيين أحد قضاتها لاختصاص الشهادة

بند ٢٣٢

إذا أراد أحد الاخصام منع شاهد عن الشهادة فعليه أن يبيد أو وجه التبريح المانعة عن الشهادة قبل ادائها

بند ٢٣٣

إذا كان التبريح مقبولاً قانوناً ولم ينزع الخصم فيه فلا تنبع الشهادة

بند ٢٣٤

إذا حصل التنازع في وجه التبريح وجب السؤال عنها من الشاهد وجاز إثبات التبريح باليمين وتؤخذ ثم ادتم إلى المحضر بصفة تحقيق مستعمل

بند ٢٣٥

إذا كان التنازع في موافقة التبريح للقانون وعدمها تسمع شهادة الشاهد ويكون للمحكمة الحكم في الموافقة وعدمها عند المرافعة في أصل الدعوى

بند ٢٣٦

يجوز للشاهد عن الشهادة إذا كان زوجاً أو صهر أو قريباً لـ

الخصمين على عود النسب وكذلك القريب من الحواشي الى الدرجة الرابعة  
بدخول الغاية في المغيا

بند ٢٣٧

يجوز أيضا رد شهادة من له خصوصية مقامة أمام المحاكم مع أحد الخصمين  
ومن يحتمل وقت أداء الشهادة أن يكون وارثا لأحد الخصمين عند موته ومن  
تكون له منقمة شخصية في الدعوى بغير واسطة ومن أعطى تصديقا بالكتابة  
فما يتعاقب بالوقائع المطالب استشهاده عليها ومن يكون مستخدما عند أحد  
الخصمين أو خادما له ومن أكل أو شرب مع الخصم بمصاريفه بعد صدور  
الحكم بإجراء التحقيق

بند ٢٣٨

أوجه التجربة المبدأة قبل أداء الشهادة يجب أن تقدم للجلسة وتحكم  
المحكمة فيما قبل تلاوة الشهادات

بند ٢٣٩

لا يجوز أن تقدم للجلسة أو وجه التجربة جديدة الا اذا أثبت الخصم المتسكن  
بها أنه علم بها بعد أداء الشهادة

بند ٢٤٠

اذا ثبتت أوجه التجربة المذكورة أعلاه فشهادة الشاهد الثابت تجزئ  
لا تتلى

بند ٢٤١

اذا أبدى أحد الخصام وجهها غير الوجه السابق بيانها بقصد منع شاهد  
عن الشهادة فلا يجوز سماع شهود لا شأنه الا اذا حكمت المحكمة أنه قريب  
الاحتمال وله علاقة بالدعوى وجائز القبول

بند ٢٤٢

يؤدى كل واحد من الشهود شهادته على انفراد بغير حضور باقي الشهود  
الذين لم تسمع شهادتهم

بند ٢٤٣

على الشاهد أن يعرف عن اسمه ولقبه ومنعه ويحذر له وأن يبين قرابته



أو مصاهرة ودرجة القرابة أو المصاهرة أن كان قريباً أو صهر الاحد  
الاخصام ويبين أن كان خادماً أو مستخدماً عند أحد الاخصام وأن يخلف  
عينا على أنه يشهد بالحق وتكون تأدية اليمين بالحالة المقررة في أصول ديارته  
إذا طلب ذلك

بند ٢٤٤

إذا حصل الاستشهاد بعد أن لم يبلغ سن الأربع عشرة سنة فلا يخلف عينا وإنما  
تسمع أقواله على سبيل الاستدلال

بند ٢٤٥

على الخصم الذي استحضر شاهداً أن يبدى على التوالي ما يرغب استشهاده  
عليه ثم يبدى الخصم الآخر ما يريد اشهاد ذلك الشاهد عليه وكل هذا بغير أن  
يقطع أحد الاخصام كلام الآخر أو كلام الشاهد وقت أداء الشهادة

بند ٢٤٦

لا يجوز للاخصام ابداء أسئلة جديدة للشاهد بعد تمام استشهاده على ما أبداه  
كل منهم إلا بأذن المحكمة أو القاضي المعين للتحقيق

بند ٢٤٧

يجوز لكل من المحكمة والقاضي المعين للتحقيق بعد استشهاده الشاهد على  
ما أبداه الاخصام أن يسأل الشاهد من يادى رأيه عما يتوصل منه للوقوف  
على الحقيقة وفي حالة ما إذا كان هذا السؤال صادراً من المحكمة يكون  
توجيهه للشاهد بمعرفة رئيسه أو أحد قضاة  
ويجوز ذلك أيضاً لو كمل الحضرة الخديوية الحاضر في الجلسة التي حصل  
فيها التحقيق

بند ٢٤٨

في أثناء ابداء الأسئلة من أحد الاخصام عما يرغب استشهاده الشاهد عليه  
يجوز للخصم الآخر الاعتراض على ابداء السؤال لاتعلق له بالواقعة المقصود  
اثباتها أو خارج عن حدة الولاية ولا قاضي منع ذلك السؤال

بند ٢٤٩

يتلى على كل شاهد ما أذاه من الشهادة ويضع امضاءه عليه بعد تصحيح ما يرى

لزوم نصيحة فيها

بند ٢٥٠

إذا امتنع الشاهد من وضع امضائه أو كان لا يمكنه وضعه وجب ذلك في المحضر

بند ٢٥١

يؤدى الشهود شهاداتهم شفاهاً بدون مراجعة مذكرات لذلك

بند ٢٥٢

يشتمل محضر التحقيق على صورة العريضة والامر الذى عين فيه يوم التحقيق وعلى بيان الحمل واليوم والساعة اللاتى حصل فيها التحقيق وعلى أسماء الاخصام وألقابهم وصفاتهم ومجالاتهم مع بيان حضورهم وأعدمه وبيان ما حصل منهم من الطلبات وعلى بيان حضور الشهود وأعدمه والاوامر الصادرة فى شأنهم وبيان أوراق الطلب المقررة قانوناً سواء كانت أصلية او صورة وبيان شهادة الشهود والايان اللاتى حلفوها وبيان ما حصل من رد الشهود وما ترتب عليه من المسائل الفرعية وبيان الاسئلة التى وجهت اليهم ومن وجبها وبيان المسائل الفرعية التى نشأت عن توجيه الاسئلة وبيان الاجوبة وذلك كترلاوة شهادة الشهود عليهم وتصديقهم عليها والتصحيحات التى عرفتوا عنها وبيان الجلسات التى اقضاها التحقيق

بند ٢٥٣

إذا طالب الشهود مقابل تعويضهم فيصير تقديره لهم ويبين ذلك فى المحضر ثم يعطى للشهود ورقة مستخرجة من المحضر وتكون نافذة على الخصم الذى أحضر الشهود بقا شير من كاتب المحكمة

بند ٢٥٤

إذا لم يحصل التحقيق أمام المحكمة أو حصل ولم يحكم فى الدعوى فى نفس الجلسة التى سمعت فيها شهادة الشهود كان للاخصام الحق فى الاطلاع على محضر التحقيق

بند ٢٥٥

للاخصام فى جميع الاحوال أن يأخذوا صورة محضر التحقيق بشرط



أن لا يترتب على ذلك تأخير الحكم في الدعوى

بند ٢٥٦

انما في حالة التحقيق الغير المستعجل الواقع أمام القاضي المعين له لا يجوز للخصم الذي طالب تحقيق الثبوت أو الخصم الذي طالب تحقيق النفي أن يلزم خصمه الاتخير بالمرافعة أمام المحكمة ما لم يعلن اليه مقدما ضرورة محضر التحقيق الذي حصل بطالبه

بند ٢٥٧

بعد اتمام التحقيق أمام القاضي المعين له تقدم الدعوى الى المحكمة بناء على تكليف الخصم بالحضور بمعد ثلاثة أيام كاملة

الفرع الرابع  
فيما يتعلق بأهل الخبرة

بند ٢٥٨

إذا اقتضى الحال تعيين أهل خبرة فللمحكمة أو قاضي الأمور المستعجلة ان كان هذا الوجه تعيين واحد أو ثلاثة من أهل الخبرة على حسب الاقتضاء ويذكر في أمر التعيين الموادق المتضمن أخذ قول أهل الخبرة عنهم مع بيان ما يصرح لاهل الخبرة بعمله من الاجراءات المستعجلة ولا حاجة لاعلان أمر التعيين ان كان صدوره بمواجهة الخصام أو بحضور وكلائهم

بند ٢٥٩

إذا كان الاخصام بالغين ولهم حق التصرف في حقوقهم وانفقوا على تعيين واحد أو ثلاثة من أهل الخبرة بما يسميهم يصدق عليهم على ذلك من المحكمة أو قاضي الأمور المستعجلة

بند ٢٦٠

يجوز لمن يطلب التعجيل من الاخصام أن يكلف من تعين من أهل الخبرة بالحضور للمحكمة له علم بما تعين له باطلاعه على أصل الحكم الصادر بذلك وعلى كاتب المحكمة ان يفسخ له من الحكم صورة ما يشغل على بيان ما تعين له ثم يضاف اليه على يد قاضي الأمور المستعجلة ولو بغير حضور الاخصام ويعين في ذيل محضر التعيين المحل واليوم والساعة اللاقي بعمل فيما تعين له

بند ٢٦١

محضر المين المشتمل على تعيين اليوم بعرفة أهل الخبرة يصير اعلانه عن يطلب  
التعجيل من الخصام للخصم الاخر قبل الشروع في العمل بأربع وعشرين  
ساعة بالاقل والا كان العمل لاغيا

بند ٢٦٢

وعلى أهل الخبرة اجراء الكشف ولو في حالة غياب الخصام حيث سبق  
توكليفهم بالحضور حسب القانون

بند ٢٦٣

على أهل الخبرة سماع أقوال الخصام ومحفظاتهم وسماع شهادة الشهود  
سواء كان حضورهم بعرفة الخصام أو بعرفة أهل الخبرة بدون تحليف  
للشهود اذا أذن لأهل الخبرة بذلك من المحكمة

بند ٢٦٤

المحضر المشتمل على أعمال أهل الخبرة يكون محتويا على بيان حضور  
الخصام وأقوالهم ومحفظاتهم ممضى عليهم منهم ما لم يكن لهم مانع ثابت عن  
الامضاء وعلى بيان أعمال أهل الخبرة بالتفصيل وعلى بيان رأيه وأوجهه

بند ٢٦٥

تقرير أهل الخبرة يستلم بقلم كاتب المحكمة وهناك يجوز لكل من الخصام  
الاطلاع عليه او طاب صورة منه

بند ٢٦٦

بعد تسليم التقرير بقلم كاتب المحكمة يجوز لمن يطالب بالتعجيل من الخصام  
أن يقدم الدعوى الى المحكمة بتوكليف الخصم بالحضور اليه بأربعة اثة  
أيام كاملة

بند ٢٦٧

تقدير اجرة أهل الخبرة بعرفة رئيس المحكمة أو القاضي الذي ينوب عنه على  
نفس التقرير المقدم منه

بند ٢٦٨

تقدير الاجرة يكون نافذا على الخصم الذي طاب تعيين أهل الخبرة ومن بعده



صدور الحكم في الدعوى يكون نافذا أيضا على من حكم عليه بصاري  
الدعوى

بند ٢٦٩

تقبل المعارضة في تقدير الاجرة من كل من الخصام في الثلاثة أيام التالية  
ليوم الاعلان بذلك التقدير

بند ٢٧٠

يترتب على هذه المعارضة إيقاف تنفيذ تقدير الاجرة ويرفع أمرها الى  
الحكمة مع طلب كل من الخصام وأهل الخبرة ما لم يكن صدر حكم انتهائي  
بالإلزام بصاري الدعوى وما اذا سبق صدور الحكم بذلك فلا يطلب الخصم  
الذي لم يكن طالب أهل الخبرة ولم يحكم عليه بالمصاريف

بند ٢٧١

للخصم الذي تحصل على تنفيذ اجرة أهل الخبرة بناء على معارضة التمسك  
بالحكم الصادر بذلك على الخصم الذي دفع أجرة أهل الخبرة على حسب تقدير  
القاضي وللخصم الذي دفع الاجرة أن يرجع على أهل الخبرة

بند ٢٧٢

للحكمة أن تعين أهل خبرة لمعطو رأيهم أمام الجلسة شفاها بدون احتياج  
لتقديم تقرير وفي هذه الحالة يكتب رأيهم بمحضر الجلسة

بند ٢٧٣

إذا أراد أحد الخصام رد من تعين من أهل الخبرة وجب عليه أن يكلف  
الخصم الآخر بالحضور بجميع ثلاثه أيام بعد يوم التعمين إذا كان الحكم  
بالتعيين صادرا بمواجهة الخصام وأما إذا كان صادرا في حالة الغيبة  
فيكون التكليف بالحضور بجميع ثلاثه أيام من بعد يوم الاعلان بذلك الحكم

بند ٢٧٤

لا يقبل من أحد الخصام رد أهل الخبرة المعينين بانتخابهم الا اذا كان سبب  
الرد حدا فابعد التعمين

بند ٢٧٥

يجوز رد أهل الخبرة بالوجه التي يجوز فيها رد الشهود

بند ٢٧٦

يحكم في رد اهل الخبرة بطريق الاستعجال في اول جلسة

بند ٢٧٧

اذا تاخر اهل الخبرة عن تقديم تقريرهم جاز ان يطلب التعجيل من الخصام  
أن يكلفهم بالحضور أمام المحكمة بميعاد ثلاثة ايام كاملة بحضور جميع  
الخصام وللمحكمة أن تحدد في الحال ميعاد التقديم التقرير ولو ايضاً أن  
تحكم باستبدال اهل الخبرة بغيرهم بحيث لا يترتب على ذلك اخلال بما يلزم  
من التعويضات ان كان لها وجه

بند ٢٧٨

لا تكون المحكمة منقادة لرأي اهل الخبرة

بند ٢٧٩

اذا لم تكلف المحكمة بما ابداه اهل الخبرة فلها أن تعين واحداً او ثلاثة غيرهم  
من اهل الخبرة ويجوز ان تعينه ان يستعين بالاستعلام من اهل الخبرة  
السابقين

### الفرع الخامس

في الكشف على الاعيان الثابتة

بند ٢٨٠

يجوز للمحكمة أن تتوجه بمبنيها الاجتماعية اذا رأت لزوم ذلك الى المحل  
الواقع في شأنه النزاع أو أن تأمر واحداً من قضاتها او اوكلائهم من كان  
حاضراً وقت المرافعة في الدعوى بالتوجه الى المحل المذكور في اليوم  
والساعة المعينة لذلك في الحكم وفي الامر الصادر من اقدم القضاة  
المعينين لذلك

بند ٢٨١

اذا لم يكن الحكم بذلك صادراً بمواجهة الخصام او كان تعيين اليوم بامر  
القاضي المعين للكشف واجب اعلان الحكم والامر المذكور عن طلب  
التعجيل من الخصام واستحصل على امر القاضي الى الخصم الاتر قبل



الوصول للعمل بأربع وعشرين ساعة غير مواعيد المسافة ويقوم هذا  
الاعلان مقام التكليف بالحضور

بند ٢٨٢

يجوز محضر نذ كرفيه اعمال القضاة المذكورين من وقت توجههم الى المحل  
المقصود لوقت تسليم المحضر في قلم كاتب المحكمة

بند ٢٨٣

يجوز للمحكمة اولى تعيينه من قضائهم تعيين اهل الخبرة في حال الوجود بالمحل  
ليباشروا الاعمال المطلوبة منهم في الحال بعد ائتمارهم الايمان أو سماع  
الشهود الذين يرى لزوم استئذانهم ادهم بعد ائتمارهم ايضا ويكون حضورهم بمجرد  
الاخبار لهم من كاتب المحكمة

بند ٢٨٤

يجب ان يكون كاتب المحكمة حاضرا وقت الوجود بالمحل وان يضع امضاءه  
على المحضر

بند ٢٨٥

لا يكون حضور الوكيل عن المحضر التلويحية واجبا الا اذا كان خصما  
أصليا في الدعوى

بند ٢٨٦

يصير تقدير المصاريف التي تترتب على الكشف على الاعيان الثابتة بمعرفة  
رئيس المحكمة ويجري تسليمها مقدما في قلم كاتب المحكمة ممن يطلب  
الكشف

## الفرع السادس

### في انتقال المحكمة

بند ٢٨٧

اذا رأت المحكمة في قضية جسمية لزوم اجراء التحقيق والرافعة في محل غير  
مركزها فتحكم بذلك وتعين في الحكم المحل واليوم والساعة الا ان يكون فيها  
اعتداء جاسم

بند ٢٨٨

بند ٢٨٨

يجب اعلان هذا الحكم بعد ثلاثة ايام قبل اليوم المعين ويقوم اعلانه مقام  
التي تكلف بالحضور

بند ٢٨٩

تنتقل المحكمة مع صحفية بكتابها وبوكيل الحاضرة المدعية مع من يلزم من  
الحاضر بن والمترجمين ويكون حكمها في القضية بالطرق المعتادة

الفرع السابع

في تحقيق الخطوط

بند ٢٩٠

يجوز لمن بيده سند غير رسمي أن يطالب من عليه ذلك السند امام المحكمة ولولم  
يجل ميعاده لاجل اعترافه بان هذا السند بخطه او امضائه او ختمه ويكون  
ذلك الطالب بصفة دعوى اصلية على حسب الاصول المعتادة فيها

بند ٢٩١

وفي حالة الاعتراف تصدق المحكمة على ذلك لمن طلبه وتكون كافة  
المصاريف عليه

بند ٢٩٢

اذا لم يحضر من طلب للاعتراف وحكمت المحكمة في غيبته يقوم هذا الحكم  
مقام الاعتراف ولكن يكون للمحكوم عليه حق الاعتراض على ذلك الحكم  
في المواعيد المقررة للاعتراض على الاحكام الصادرة في الغياب

بند ٢٩٣

وفي حالة الانكار أو في حالة وجود سند غير رسمي في خصومة موقوف الحكم  
فيها على صحته وانكار الخصم الخط او الامضاء او الختم المشتبه عليهم اذ ذلك  
السند تأمر المحكمة باجراء التحقيق

بند ٢٩٤

الحكم الصادر بالتحقيق يثبت فيه القاضى الذي يكون التحقيق على يده  
واهل الخبرة أيضا ان لم تتفق عليهم الاخصام



بند ٢٩٥

يؤمر في الحكم المذكور بتسليم الورقة المقتضى تحقيقها في قلم كاتب المحكمة من طالب التحقيق وتبين حاله من بعد وضع امضاء وعلامة كل من طالب التحقيق وكاتب المحكمة عليها

بند ٢٩٦

تذكر هذه الاجراءات في محضر التسليم ويضئ عليه كل من كاتب المحكمة ومسلم الورقة

بند ٢٩٧

يكلف المدعى خصمه بالحضور لقلم كاتب المحكمة للاطلاع على الورقة المقتضى تحقيقها بدون ان يخرجها منه

بند ٢٩٨

يحضر كاتب المحكمة محضرا باطلاع الخصم على الورقة وياخذ امضاه وعلامته عليها او يذ كر ذلك في المحضر ثم يضع كل منهما امضاه عليه

بند ٢٩٩

اذا طلب التجهيل الخصم الذي طالب التحقيق فيقدم عريضة للقاضي المعين بعد ذلك تكليف خصمه بالحضور للاطلاع على الورقة بثلاثة ايام بالاقبل وياهر عليها القاضي بتعيين المهل واليوم والساعة الا ان يكون فيها حضور الاخصام امامه للاتفاق على الاوراق التي تحصل المضاهاة عليها

بند ٣٠٠

تعلن صورة هذا الامر للخصم الاخر ويكلف بالحضور بميعاد يوم كامل

بند ٣٠١

اذا لم يحضر المدعى بسقط حقه في طلب اثبات دعواه بمعرفة أهل الخبرة الا اذا أثبت ان الذي منعه عن الحضور عذر قوي وتغذر المحكمة في هذا العذر على وجه الاستبجال واذا لم يحضر المدعى عليه فيصير التحقيق في غيبته

بند ٣٠٢

الاوراق التي تقبل المضاهاة عليها هي الآتية فقط  
أولا الامضاء والختم الموضوع على اوراق رسمية

ثانياً خط الخصم أو امضاؤه أو ختمه المعترف به امام القاضي المعين للتحقيق ومع ذلك يجوز لادعى ان لم يحضر المدعى عليه ان يثبت صحة الخط أو الامضاء أو الختم الموجود على الاوراق المتقضى المضاهاة عليها بشهادة من عاينوا الخصم في حالة كتابة تلك الاوراق أو وضع امضائه أو ختمه عليها

ثالثاً الجزء الذي يعترف الخصم بصحته من الورقة اللازم تحقيقها رابعاً الكتابة التي يكتبها الخصم باملاء القاضي

بند ٣٠٣

أوراق المضاهاة يصير امضاؤها والتأشير عليها من الاخصام والقاضي وكاتب المحكمة ومن الشهود ان كان هناك داع لذلك ويكتب جميع ما ذكر في محضر ويمضي عليه من ذكر

بند ٣٠٤

من بعد قبول أوراق المضاهاة حسبما ذكر أعلاه لا يجوز قبول أوراق جديدة بدون حكم من المحكمة

بند ٣٠٥

يجوز للقاضي المعين للتحقيق أن يأمر باجراء ما يلزم لاجراء وتسليم الاوراق الرسمية لقلم كتاب المحكمة من هي تحت يده من ارباب الوظائف العمومية او الخدات المبرية أو أي حاكم من الحكام بغير احتياج للتصريح بذلك في الحكم الصادر بالتحقيق ويجوز له ايضا ان يتوجه مع أهل الخبرة للاطلاع على الاوراق بدون نقلها من محلها

بند ٣٠٦

في حالة تسليم الاوراق الرسمية لقلم كتاب المحكمة تقوم الصور التي تنسخ منها مقام الاصل متى كانت ممضاة من قاضي التحقيق وكاتب المحكمة والمأمور الموظف الذي سلم الاصل ومتى أعيد الاصل الى محل ترداد الصورة المأخوذة منه الى قلم كتاب المحكمة وبصير ابطالها

بند ٣٠٧

مصاريف نقل الاوراق ونسخ صورها بقدرها القاضي وهذا التقدير يكون



بأفذا على من طلب التحقيق

بند ٣٠٨

يحصل التحقيق أمام القاضي وكاتب المحكمة بمرعاة الأصول المقررة في الفرع الرابع المار الذكر إلا أنه في هذه الحالة يكون تعيين اليوم بأمر القاضي

بند ٣٠٩

يضع أهل الخبرة امضاءهم وعلاماتهم على الأوراق المقتضى المضاهاة عليها من قبل الشروع في التحقيق ويذكر ذلك في المحضر

بند ٣١٠

إذا حصل الشروع في التحقيق فيكون اجراءه أمام القاضي المعين لذلك بالأوجه والمواعيد المعينة في التحقيقات المستحجلة

بند ٣١١

لا تسمع شهادة الشهود الا فيما يتعلق بآثبات حصول الكتابة أو الامضاء أو الختم على الورقة المقتضى تحقيقها من نسبت اليه لافى المشاركة المتعلقة بها تلك الورقة ويضع الشهود امضاءهم وعلاماتهم على الورقة المقتضى تحقيقها ويذكر ذلك في محضر التحقيق

بند ٣١٢

من بعد تسليم المحضر في قلم كتاب المحكمة تحكم المحكمة بصحة الورقة التي صار تحقيقها أو عدمها وتحكم بعد ذلك في أصل الدعوى ان كانت مقامة أمامها

بند ٣١٣

إذا حكم بصحة كل الورقة الواقع الانكار فيها فيحكم على من أنكرها بغرامة أربع مائة قرش ديواني بناء على طلب وكيل الحضرة الخديوية

الفرع الثامن

فيما يتعلق بدعوى التزوير

بند ٣١٤

إذا ادعى أحد الخصام في أثناء الخصومة بتزوير ورقة أو سند من الأوراق

أو السندات المعلقة اليه أو المقدمة الى المحكمة أو التي اطلع عليها سواء كانت الاوراق أو السندات المذكورة رسمية أو غير رسمية جاز له في اى حالة كانت عليها الدعوى الاصلية ان يمدى دعواه بتزوير الورقة أو السند بقرير يحرقه في قلم كتاب المحكمة

بند ٣١٥

ويسلم الورقة المدعى تزويرها اذا كانت تحت يده او صورتها المعلقة اليه الى قلم كتاب المحكمة

بند ٣١٦

اذا كانت الورقة تحت يد المحكمة أو كاتبها فيصير ايداعها في قلم كتاب المحكمة بمعرفة كاتبها

بند ٣١٧

اذا كانت الورقة تحت يد الخصم المدعى عليه بالنسبة لدعوى التزوير يجب على رئيس المحكمة في حال اطلاعه على تقرير المدعى بالتزوير ان يعين محضرا بناء على طلب المدعى ليسلم تلك الورقة او يضبطها او يودعها في قلم كتاب المحكمة

بند ٣١٨

اذا امتنع الخصم من تسليم الورقة المذكورة ولم يمكن ضبطها فيصير استبعادها من المرافعة في الدعوى الاصلية ولا يمنع ذلك من ضبطها عند الامكان

بند ٣١٩

يترتب على الدعوى بتزوير الورقة ايقاف الحكم في الدعوى الاصلية

بند ٣٢٠

على المدعى ان يعلن الى المدعى عليه في ظرف ثمانية ايام من تاريخ تقريره بدعوى التزوير الادلة المرتكبة عليه في دعواه مع تكليف المدعى عليه بالحضور للجلسة بميعاد ثلاثة ايام كاملة لاجل الاثبات

بند ٣٢١

واذا مضى الميعاد المذكور ولم يفعل المدعى ذلك جاز للحكم بسقوط دعواه



## بالتزوير

بند ٣٢٢

يجوز للمدعى عليه في اى حالة كانت عليها الدعوى ان يوقف المرافعة الخاصة له في مادة التزوير باقراره بأنه غير متمسك بالورقة المدعى التزوير فيها ولكن للمحكمة ان تأمر في هذه الحالة بحفظ تلك الورقة او ضبطها اذا طلب ذلك مدعى التزوير سواء كان لاجل التمسك بما يؤول منها من المنفعة اليه او لاجل غزيقها

بند ٣٢٣

لا تقبل المحكمة من الادلة في دعوى التزوير الا ما يكون متعلقا بها او جائز القبول بالنظر لاثباتها وبالنظر لما يترتب على الثبوت بالنسبة للحكم في الدعوى الاصلية

بند ٣٢٤

يجوز للمحكمة ان تحكم في الحال بتزوير الورقة اذا ثبت ذلك لديها

بند ٣٢٥

اذا قبلت المحكمة ادلة التزوير امرت باثباتها بما يعرفه اصل المطالبة او بحصول التحقيق او بهاتين الطريقتين معا

بند ٣٢٦

اذا لم يقدّم مدعى التزوير في ظرف ثمانية ايام من تاريخ الحكم الصادر بالاثبات عريضة للقاضي المعين للتحقيق بطلب الشروع فيه جاز الحكم بسقوط دعواه بالتزوير

بند ٣٢٧

تراعى في اثبات التزوير القواعد المقررة فيما تقدم في شأن تحقيق الخطوط

بند ٣٢٨

يكون للقاضي المعين للتحقيق التفويض التام في الامر بما يمكن من احضار او ايداع اصل الورقة المدعى التزوير فيها او في صورتها

بند ٣٢٩

في حالة ايداع الاصل للورقة المذكورة في قلم كتاب المحكمة يؤذن لكاتبها منها

عند الاقتضاء بأن يعطى الصور التي تطلب من الاصل المذكور لمن يكون له الحق في أخذها من عدا الخصمين

بند ٣٣٠

يجوز تحقيق أوراق المضاهاة التي يسوغ تقديمها في أى حالة كانت عليها المرافعة

بند ٣٣١

عند انتهاء التحقيق في مادة التزوير يكلف الخصم الذي يطلب التجميل خصمه الآخر بالحضور امام المحكمة بجميع ادلائه ثلاثة أيام كاملة لاجل الحكم في مسألة التزوير ثم الحكم بعده في الدعوى الاصلية بغير اقتضاء لتسليف جديد

بند ٣٣٢

من ادعى التزوير وسقط حقه من دعواه أو عجز عن اثباته حكم عليه بناء على طلب وكيل الحضرة الخديوية بغرامة ألفي قرش ديواني انما لا يحكم عليه بشئ اذا ثبت بعض مدعاه من التزوير

بند ٣٣٣

يجوز للمحكمة أن تحكم برد أو بطلان أى ورقة يتحقق لها انها مزورة ولولم تقدم اليها دعوى بتزوير تلك الورقة

### الفصل الرابع

في الدعاوى الفرعية والدعاوى التي تقام من المدعى عليهم على المدعين في أثناء الدعاوى الاصلية وفي دخول شخص ثالث في الدعاوى غير المتداعيين

بند ٣٣٤

الدعاوى الفرعية التي تقام في أثناء الخصومة تقدم الى المحكمة اما بتسليف من مدعي الخصم الآخر بالحضور امام المحكمة بجميع ادلائه ثلاثة أيام أو بالا حالة على المحكمة من القاضي المعين أو بإبداء الدعوى الفرعية ضمن طلب يقدم الى المحكمة على حسب الاحوال ويحكم فيه في الحال بوجه الاجازة على قدر الامكان

بند ٣٣٥



إذا أقام المدعى دعوى فرعية متضمنة زيادة على الطلب الأصلي أرحموا  
واثباته أو أقام المدعى عليه دعوى على المدعى في أثناء الدعوى الأصلية  
فتضم الدعوى الفرعية إلى الدعوى الأصلية ويحكم فيهما في آن واحد إذا  
كان لذلك وجه

بند ٣٣٦

إذا لم يحضر أحد الخصمين أو حضر وأبدى طلبه في أصل الدعوى ثم تخلف عن  
الحضور ولم يرسل وكيله عنه فلا يجوز للخصم الحاضر أن يبدي طلبات جديدة  
ولا أن يدعو وينتد في طلباته الأصلية أو يزيد عليها إلا إذا أعلن لخصمه قبل  
انعقاد الجلسة بثلاثة أيام طلباته الجديدة أو ما يريد محو أو إثباته أو زيادته في  
طلباته الأصلية

بند ٣٣٧

إذا اشتملت الطلبات الجديدة أو طلبات المدعى عليه المقدمة منه في أثناء  
الدعوى على مواد لم يسبق ذكرها وكان الخصم الآخر غير حاضر وجب أن  
تراعى مواعيد المسافة ويجوز للمحكمة على حسب الأحوال صرف النظر  
عن الطلبات الجديدة والخصم في الطلبات الأصلية مع عدم الإخلال بما  
للاخصام من الحقوق فيما زاد عليها

بند ٣٣٨

يجوز لغير المتداعين من يمكن أن يعود عليه ضرر من الحكم في الدعوى أن  
يدخل في الدعوى المقامة في أي حال كانت عليها ما يطلب حضور الاخصام  
إمام المحكمة أو بتقديم طلبه في الجلسة حال انعقادها إنما لا يترتب على ذلك  
تأخير الحكم في الدعوى الأصلية

بند ٣٣٩

إذا حصلت المعارضة لمن يطلب الدخول في الدعوى بأنه لاحق لففيه حكمت  
المحكمة في ذلك بوجه الاستعجال

الفصل الخامس

في انقطاع المرافعة أو تركها

بند ٣٤٠

وفاء الاخصام أو أحدهم أو تغيير حالتهم الشخصية أو عزلهم من الوظائف التي كانوا متصرفين بها في الدعوى لا يترتب عليه عدم الحكم في الدعوى إذا كانت تقدمت منهم الطلبات الانتهاائية في الجلسة ومع ذلك فلم يحكم أن تمهل توقيع الحكم وتعطى المواعيد اللازمة متى كان لذلك وجه

بند ٣٤١

وفي هذه الحالة لا يجوز للمحكمة أن تحكم في الدعوى الأعلى حاصل الطلبات الانتهاائية المقدمة اليها من الاخصام قبل الوفاء وتغيير الحالة أو العزل إلا إذا حضر وارث المتوفى أو من يقوم عنه عزل أو غيرت حالته إلى المحكمة وبأشهر الدعوى بنفسه أو بوكيل عنه

بند ٣٤٢

أما إذا توفي أحد الاخصام أو غيرت حالته الشخصية أو عزل من الوظيفة التي كان متصرفا في الدعوى قبل تقديم الطلبات الانتهاائية فيها فتوقف المرافعة بغير إخلال بحقوق الاخصام ويرجع إليها بتجديد الطاب من أو إلى من يقوم عن اوقفت المرافعة بسبب وفاته أو عزله أو غير حالته

بند ٣٤٣

إذا حصل انقطاع المرافعة أو ايقافها بفعل أحد الاخصام أو أهله أو امتناعه فلا يترتب على ذلك سقوط حقه في الدعوى إلا إذا نص القانون على ذلك صريحا

بند ٣٤٤

أما إذا استمر الانقطاع مدة ثلاث سنوات فإكل من الاخصام أن يطالب المحكم ببيان المرافعة وتحكم به المحكمة ما لم يكن حصل قبل الطلب المذكور ما يترتب عليه منع ذلك البطلان من الاجراءات الصحيحة في المرافعة

بند ٣٤٥

يعدم طلب الحكم ببيان المرافعة بالأوجه والطرق المعتادة لقديم الدعوى إلى المحاكم

بند ٣٤٦



الحكم بطلان المرافعة لا يسقط الحق في الدعوى انما يترتب عليه الغاء  
ما حصل من المرافعة فقط

بند ٣٤٧

اذا حكم بالغاء المرافعة المقامة بالاستئناف بسبب استقرار الانقطاع فالحكم  
الصادر من المحكمة المستأنف عليهم يعتبر انما ثانيا لا يستأنف

بند ٣٤٨

اذا ترك أحد الخصام باختياره حقه في المرافعة أو في بعض الاوراق الصادرة  
منه فيها أو أعلن ذلك لخصمه على يد محضر أو ذكره في تقرير منه كان ذلك ملغيا  
للمرافعة أو الاوراق المتروكة الحق فيها وموجب الالتزام بمصاريف المرافعة  
ليكن لا يترتب على ذلك سقوط حقه في أصل الدعوى

بند ٣٤٩

لا يجوز للمدعى عليه عدم قبول التوك الواقع من المدعى ما لم يكن اقام عليه  
دعوى في اثناء الخصومة وضمت الى الدعوى الاصلية

بند ٣٥٠

التنازل عن الحكم يترتب عليه سقوط الحق الثابت به لمن تنازل عنه

بند ٣٥١

التنازل من طالب الاستئناف عن المرافعة فيه لا يترتب عليه بطلان  
الاستئناف الفرعي المقدم من الخصم الاخر بعد المواعيد المحددة لاقامة  
الاستئناف الاصلى وقبل اعلانه بالتنازل

### الفصل السادس

في رد القضاة عن الحكم

بند ٣٥٢

يجوز رد القضاة بأحد الاسباب الآتية

أولا اذا كان القاضي قريبا أو وصهرا لأحد الخصام الى الدرجة  
السادسة والغاية خارجة

ثانيا اذا كان للقاضي أول زوجته أو لأحد أقاربه أو وصهاره على عمود

النسب خصوصاً فاقعة مع أحد الاخصام او وزوجه  
انما لا يقبل الرد اذا كانت الدعوى اقيمت من الخصم او وزوجه بعد  
اقامة الدعوى التي طاب فيها الرد  
ثالثا اذا كان القاضي وكيل الشريعة لا أحد الاخصام أو كان مظنوناً وراثته  
له بعد موته أو كان أحد الاخصام خادماً للقاضي او مؤكلاً  
رابعا اذا كان للقاضي دعوى مماثلة للدعوى التي طاب فيها الرد  
خامسا اذا ابدى القاضي نصيحة لأحد الاخصام في القضية أو رافع فيها  
او كتب عنها

سادسا اذا كان القاضي ادى شهادة في الدعوى  
سابعا اذا قبل هدية من أحد الاخصام من وقت الشروع في الدعوى  
ثامنا اذا وجد سبب قوي غير ماذكر يستنتج منه انه لا يمكنه الحكم بغير ميل  
ويجب على القاضي الذي يعلم اتصاف نفسه بأحد اسباب الرد ان يخبر به  
المحكمة في اودة مشورتها وهي تحكم بلزوم امتناعه عن الدعوى او عدمه

بند ٣٥٣

يجب تقديم الرد قبل الشروع في المرافعة والاسقاط حق طابعه وفي حالة ما اذا  
كان الرد في حق قاض معين من طرف المحكمة يكون في ظرف ثلاثة أيام من  
يوم تعيينه ان كان حكم هذا التعيين صادرا بموافقة الاخصام وامان كان  
في حالة الغياب فالثلاثة ايام بتمديد من بعد اعلان الحكم ان لم يعارض فيه  
الخصم وان حصلت منه معارضة تبدأ الثلاثة ايام المذكورة من بعد صدور  
الحكم برفض هذه المعارضة

بند ٣٥٤

لا يسقط حق طلب الرد اذا حدثت اسبابه بعد مضي المواعيد المقررة لذلك  
أو اثبت الخصم انه لم يعلم بها الا بعد مضي تلك المواعيد

بند ٣٥٥

الردي يحصل بتقرير يكتب في قلم كتاب المحكمة وعليه امضاء الخصم او وكيله  
المعين لذلك وفي هذه الحالة ترفق ورقة التوكيل بطلب الرد

بند ٣٥٦



إذا كان الرد واقعاً في حق قاض جالس أول مرة لسماع الدعوى بمواجهة  
الخصام فيجوز الرد بمذكرة تعطى لكتاب المحكمة الحاضر بالجلسة بشرط  
تجديده بقلم كتاب المحكمة في ظرف أربع وعشرين ساعة

بند ٣٥٧

طاب الرد يكون محتوياً على أسبابه وترفق به عند الاقتضاء الأوراق المستند  
عليها فيه

بند ٣٥٨

تقدم صورة طلب الرد إلى رئيس المحكمة بمعرفة كاتبها في ظرف أربع  
وعشرين ساعة وعلى الرئيس أن يطلع عليها القاضي المطلوب رده ووكيل  
الحضرة الخديوي بنويعين قاض لعمل التقرير عن ذلك

بند ٣٥٩

يجب على القاضي المطلوب رده أن يجيب صراحة في المدة التي يعينها الرئيس  
عن الأوجه المبني عليها الرد وأن يحرر جوابه على أصل التقرير المقدم بطلب  
الرد

بند ٣٦٠

إذا كانت الأسباب موجبة للرد قانوناً ولم يجب عنها القاضي المطلوب رده  
في الميعاد الذي عينه الرئيس أو أجاب بالاعتراف به فبصدور الحكم ببراءة على  
ذلك دون غيره من الأسباب باجتناب القاضي للدعوى

بند ٣٦١

أن لم يحكم بحوازي قبول أسباب الرد أو بحدوها القاضي ولم يوجد لها ثبوت  
بالكتابة وحكمت المحكمة بأن لا وجه للإثبات باليمينه فتحكم برفض طلب الرد

بند ٣٦٢

القاضي المعين لعمل التقرير يسمع أقوال طالب الرد والقاضي المطلوب رده  
بصيرت لاوة التقرير وسماع قول وكيل الحضرة الخديوية والحكم في حال  
انعقاد الجلسة بدون مراعاة

بند ٣٦٣

في حالة ما إذا كان القاضي المطلوب رده معيناً من محكمة غير المحكمة التابعة

لهذا ترسل صورة طلب الرد الى رئيس المحكمة التابع لها ذلك القاضي  
ويأخذ الرئيس جواب القاضي على نفس الصورة ويعيدها الى المحكمة  
الصادر منها التعيين لاجراء اللازم على الوجه السابق ذكره

بند ٣٦٤

الحكم الصادر برفض طلب الرد يحكم فيه على طالبه بغرامة اربع مائة قرش  
ديواني بناء على طلب وكيل الحضرة المدعية وتزداد تلك الغرامة لغاية افي  
قرش ديواني اذا كان الرد مبنيا على الاسباب المذكورة في الوجه الثامن  
من بند ٣٥٢

بند ٣٦٥

يقبل الاستئناف من طالب الرد ولوفى المواد التي يكون الحكم فيها انتهائيا  
وطالب الاستئناف بتقرير يحضر في قلم كتاب المحكمة في ظرف خمسة ايام من  
يوم صدور الحكم بدون ميعاد آخر

بند ٣٦٦

ترسل صورة كل من تقرير طلب الرد واقرار القاضي والحكم وطالب  
الاستئناف الى قلم كتاب محكمة الاستئناف

بند ٣٦٧

على كاتب محكمة الاستئناف تقديم تلك الصور اليها في ظرف ثلاثة ايام  
وتحكم فيها في اقرب وقت على حسب القواعد المقررة اعلاه بغير احتياج  
لسماع اقوال الاخصام

بند ٣٦٨

ان لم يعلن طالب الاستئناف لخصمه في ظرف الخمسة عشر يوما التالية للحكم  
المستأنف الحكم الصادر من محكمة الاستئناف او شهدا من كاتبها الى  
على عدم صدور الحكم وعلى بيان اليوم المعين لصدوره فينفذ الحكم  
المستأنف تنفيذا موقتا ولا يجوز ابطال ما ينشأ عن تنفيذه ولو صدر حكم  
الاستئناف بقبول الرد فيما بعد

بند ٣٦٩

في أثناء الاجراءات المتعلقة بالرد توقف الدعوى على ما هي عليه انما يجوز



للمحكمة عند الضرورة وطلب الخصم الآخر أن تعين قاضيا بديل المطلوب رده ويجوز أيضا طلب هذا التعيين في حالة الاستئناف ولو سبق رفضه قبل حصول الاستئناف المذكور

بند ٣٧٠

تتبع الاصول المذكورة اعلاه في حالة طلب رد المحكمين أيضا

بند ٣٧١

إذا طلب رد جميع قضاة المحكمة أو بعضهم بحيث لم يبق من عددهم ما يكفي للمحكم فيرفع طلب الرد للمحكمة الاستئنافية بعد كتابة التقرير به في قلم كتاب المحكمة وأخذ أقوال القضاة المطلوب ردهم في المحضر

بند ٣٧٢

إذا طلب رد جميع قضاة محكمة الاستئناف أو بعضهم بحيث لم يبق من عددهم ما يكفي للمحكم في ذلك فترفع مسألة الرد والدعوى الاصلية إذا قبل ذلك الرد الى محكمة مخصوصة مركبة من أحد عشر قاضيا بالاقبل من قضاة الاستئناف الذين لم يطلب ردهم ومن رؤساء المحاكم الابتدائية ووكلائها وعند الاقتضاء يضم اليهم بالاقتراع قضاة من المحاكم الابتدائية بشرط ان القضاة الذين تتركب منهم هذه المحكمة لم يسبق منهم نظور الدعوى في المحكمة الابتدائية

الباب الحادي عشر

في طرق الطعن في الاحكام

الفصل الاول

في المعارضة

بند ٣٧٣

تقبل المعارضة في الاحكام الصادرة في الغيبة على الوجه الآتي اذا كان المحكوم عليه قد حضر في الجلسة بنفسه أو بوكيل عنه ولم يبد قولا في الموضوع الذي حكم فيه فتقبل المعارضة منه في ظرف ثمانية أيام غير مواعيد المسافة من يوم اعلان الحكم لشخصه أو الى محله الاصل أو الذي عينه

واذا لم يحضر أمام المحكمة أصلاً تقبل المعارضة منه في الحكم الصادر في غيبته إلى الوقت الذي علم فيه بتنقيذه وهذا إذا لم يعين في القانون مواعيد مخصوصة لقبول المعارضة

بند ٣٧٤

يعتبر الخصم كأنه لم يحضر أصلاً متى كان الحكم شاملاً لطلب لم يعان إليه إلا بعد آخر حضور للمحكمة

بند ٣٧٥

يعتبر علم الخصم بتنفيذ الحكم الصادر عليه في غيبته بمضي أربع وعشرين ساعة بعد وصول ورقة متعلقة بالتنفيذ لشخصه أو لمحله الأصلي أو وصول ورقة مذ كور فيها سبق حصول شيء من التنفيذ

بند ٣٧٦

لا تقبل المعارضة في الحكم بعد الرضا به

بند ٣٧٧

تحصل المعارضة بتقرير إعلان للخصم الآخر في المحل المعين أو في محله الأصلي إذا كان في البلدة الكاتبة بها المحكمة ويتضمن ذلك التقرير أو وجهه المعارضة وما يطلبه المعارض مع تكليف الخصم الآخر بالحضور أمام المحكمة في أول جلسة تعقد بعد مضي المواعيد القانونية لاجل الحكم في المعارضة

بند ٣٧٨

تجوز المعارضة بمجرد طلبها كتابة وقت التنفيذ في محضره أو في الورقة المضمنة التقييم بالتنفيذ أو المضمنة الاعلان بوقوع التجزؤ يجب عند ذلك على المحضر أن يحرر طلب الحضور في ذيل الورقة المكتوبة فيها المعارضة ويعلمه بكل من الخصام

بند ٣٧٩

تقبل المعارضة في كل أمر أو حكم صادر في الغياب إلا في الأحوال المستثناة في القانون

بند ٣٨٠



يترقب على المعارضة إيقاف التنفيذ الا اذا كان التنفيذ المؤقت مذكورا  
في الحكم أو في نص القانون

بند ٣٨١

ولا يمكن يجوز مع المعارضة اجراء الوسائل التحفظية

بند ٣٨٢

المعارضة في أمر صادر من أحد القضاة تقدم الى المحكمة الموظف فيها

بند ٣٨٣

وترفع المعارضة في الحكم الى المحكمة التي أصدرته

بند ٣٨٤

الحكم الذي يصدر في الغيبة بعد المعارضة لا تقبل فيه معارضة مطلعا

بند ٣٨٥

وكذلك لا تقبل المعارضة في الأحكام الصادرة بعد تأخر المدعى عليهم  
وتكليفهم مرة ثانية بالحضور كالحالة المبينة في بند ١٢٧

بند ٣٨٦

يكون في قلم كتاب المحكمة دفتر لقيود المعارضات ويكون قيودها بناء على  
أخبار المحضرين في يوم حواها أو في ظرف أربع وعشرين ساعة بالأكثر  
إذا منعهم مانع عن الأخبار في اليوم المذكور

بند ٣٨٧

يتضمن ذلك القيديان أسماء الخصام وتاريخ كل من الحكم والمعارضة

بند ٣٨٨

لا يمكن تنفيذ الأحكام الصادرة في الغيبة على غير المدعىين إلا بشمادة من  
كتاب المحكمة دالة على عدم وجود معارضة في تلك الأحكام بالدفتر  
المذكور

بند ٣٨٩

يطلب الحكم الصادر في غيبة الخصم الذي لم يحضر أمام المحكمة أصلا ويعتد  
كأنه لم يكن إذا لم يحصل تنقيذه في ظرف ستة أشهر من تاريخه

الفصل الثاني

في الاستئناف

بند ٣٩٠

يجوز للاخصام المترافعين أن يستأنفوا الاحكام الصادرة من المحاكم الابتدائية اذا كان المدعى به زائدا عن ثمانية آلاف غرش ديواني او كان مقدار المدعى به غير معين

بند ٣٩١

الدعاوى المتعلقة بالارادات المؤبدة تقدر باعتبار كل سبعة منهم في مقام مائة والدعاوى المتعلقة بالاراد مدة الحماية تقدر باعتبار كل اثني عشر منها في مقام مائة والدعاوى المتعلقة بفسخ الايجار او بفسخ القسيه على المستأجر بتخليمه المؤجر يدخل في تقديرها اجرة المدة الباقية انما يجرى الايجار والدعاوى المتعلقة بالغلال وغيرها من المأكولات تقدر قيمتها على حسب أسعار الاسواق المختصة بها

بند ٣٩٢

تخذف في تقدير المدعى به الحاصل لاجل معرفة جواز الاستئناف من عدمه الطلبات التي لم يحصل فيها تنازع والمبالغ التي عرضها المدين على مداينه بالحالة الرسمية

بند ٣٩٣

في حالة ما اذا اقيمت دعوى من المدعى عليه على المدعى في أثناء المصومة او دعوى بطالب المقاصة يعتبر في التقدير كبر مبلغ حصص المطالبة به أمام المحكمة

بند ٣٩٤

ويكون التقدير بالاوجه المتقدمة على مقتضى آخر طلب تقدم من الاخصام للمحكمة عند شروعها في المداولة في الحكم

بند ٣٩٥

اما الاحكام الصادرة في مسائل الاختصاص وعدمه فيجوز استئنافها مهما كان مقدار المدعى به



بند ٣٩٦

لا يقبل الاستئناف في حق الاحكام الصادرة في الغيبة مادام الطعن فيها بطريق المعارضة جائزا

بند ٣٩٧

الحكم الصادر على خلاف حكم سابق يجوز استئنافه أيا ما كان مقداره المدعى به ويرفع الحكم الاول ايضا الى محكمة الاستئناف ما لم يكن قد صار في منزلة حكم انتهى في وقت الاستئناف

بند ٣٩٨

الميعاد الذي يجوز الاستئناف فيه ستون يوما من يوم اعلان الحكم لنفس الخصم أو لجله الاصلى او المعين

بند ٣٩٩

يزاد على هذا الميعاد مواعيد المسافة ولا يعتبر ابتداء هذا الميعاد في حق الاحكام الصادرة في حال الغيبة الا من اليوم الذي صارت المعارضة فيه غير جائزة القبول

بند ٤٠٠

وفي الاحكام الصادرة من محكمة الامور المستعجلة او المتعلقة بالتفليس أو بتوزيع الاموال على الديانة بحسب مراتب امتياز الديون ودراجات الرهن او التوزيع بين الغرماء فيكون ميعاد الاستئناف خمسة عشر يوما من ان يكون في القانون مواعيد اقصر من ذلك في احوال مخصوصة

بند ٤٠١

اذا طالب أحد الخصام استئناف الحكم جاز للخصم الآخر فضلا عن حقه في طالب الاستئناف طلبا أصليا في الميعاد المقرر أن يطلب استئناف ذلك الحكم طلبا فرعيًا مادامت المرافعة قائمة في محكمة الاستئناف ولم يترك الطالب الاول دعواه فيه ولا يمنع الطالب الثاني سبق قبوله للحكم المذكور

بند ٤٠٢

موت المحكوم عليه بوقف ميعاد الاستئناف ولا يحسب الباقي من الميعاد الا بعد اعلان الحكم للورثة في آخر محل كان لمورثهم وبعد المواعيد المقررة

في قانون احوالهم الشخصية لقبول التركة أو عدم قبولها

بند ٤٠٣

اذا صدر الحكم بناء على ورقة مزورة أو حكم بالزام أحد الخصام لعدم ظهور ورقة قاطعة في الدعوى مجزها الخصم الا بنقض لا يثبت عدم اعادة الاستئناف في الجلسة الاولى الا من اليوم الذي أقر فيه بالتزوير فاعله أو حكم فيه بقبوله وفي الجلسة الثانية من اليوم الذي ظهرت فيه الورقة بعد مجزها بشرط أن يكون ظهورها في ذلك اليوم ثابتا بالكتابة دون غيرها من ادلة الثبوت

بند ٤٠٤

لا يجوز استئناف الاحكام التحضيرية (١) الا عند استئناف الحكم الصادر في أصل الدعوى

بند ٤٠٥

اما الاحكام التمهيدية التي يؤخذ منها ما يدل على ما تحكم به المحكمة في أصل الدعوى والاحكام الصادرة باجراء أمور مؤقتة فيجوز استئنافها في الحال كما يجوز استئنافها عند استئناف الحكم في أصل الدعوى بدون أن يترتب على التأخير في ذلك سقوط حق طالب الاستئناف ولو سبق تنفيذ تلك الاحكام برضاه

بند ٤٠٦

يكون الاستئناف بتقرير يعلن من طالبه للخصم الآخر على الوجه المعتادة لاعلان الاوراق على يد المحضرين ويشتمل هذا التقرير زيادة عن البيانات العمومية على تاريخ الحكم المستأنف والادلة المتسكن به في طلب الاستئناف وما يطلبه الخصم المستأنف وتكليف الخصم الآخر بالحضور الى محكمة الاستئناف بجميع ادعاءاته أيام في الجلسة المعددة لتقديم الدعاوى المستجدة والا كان لاغيا

بند ٤٠٧

اما في الدعاوى التجارية والدعاوى الجزئية والدعاوى الوقفية المستجدة فيكلف فيها الخصم بالحضور امام محكمة الاستئناف بجميع ادلائه ثلاثة أيام

(١) الاحكام التحضيرية هي  
الاحكام الصادرة في أثناء  
المرافعة لمجرد استيفاء  
التحقيقات بحيث لا يؤخذ  
منها ما يدل على ما تحكم به  
المحكمة في أصل الدعوى



بند ٤٠٨

ويجب ان يشتمل تقرير الاستئناف أيضا على تعيين محل في البلدة الساكنة  
بهم المحكمة الاستئنافية ان لم يكن المستأنف ساكن فيها والا فيصح اعلان  
الاوراق اليه بمجرد توصيلها بالقلم كالم المحكمة المذكورة

بند ٤٠٩

يعان تقرير الاستئناف بنفس الخصم أو لمحمد الاصلى او المعين

بند ٤١٠

يترتب على الاستئناف ايقاف تنفيذ الحكم المستأنف على حسب ما هو مقرر  
في الباب المتعلق بالتنفيذ

بند ٤١١

القواعد السابق تقريرها في شأن المرافعات امام المحاكم الابتدائية تتبع  
في المرافعة في الدعاوى المستأنفة

بند ٤١٢

لا يجوز ان تقدم في الاستئناف طلبات جديدة غير الطلبات الاصلية ولا يمكن  
يجوز ان يضاف الى الطلب الاصلى ما استجد من الاجر أو الفوائد أو  
الارباح (١) او نحو ذلك مما يتبع الاصل من وقت تقديم آخر الطلبات  
في المحكمة الابتدائية وكذلك يضاف ما زاد من التعويضات من وقت  
الحكم المستأنف

(١) راجع بند ٥٨٤ من  
القانون المدني

بند ٤١٣

يجوز للاخصام ان يبدوا أدلة جديدة لتبوت الدعوى واثباتها

بند ٤١٤

اذا حكمت محكمة الاستئناف بابطال حكم من الاحكام التمهيدية وكانت  
الدعوى الاصلية قد تمت المرافعة فيها بالمحكمة الابتدائية جاز للمحكمة  
الاستئنافية ان تطالب الدعوى المذكورة وتحكم فيها

بند ٤١٥

ويجوز لها ذلك أيضا اذا حكمت بابطال حكم صادر في مسألة اختصاص  
المحكمة او في طلب الاحالة منها على محكمة أخرى بسبب اقامة الدعوى بها

أو دعوى أخرى مرتبطة بتلك الدعوى وكانت الدعوى الأصلية قدمت  
المرافعة فيها بالمحكمة الابتدائية أو لا يجوز لها ذلك إذا كان المدعى بهما  
تحتكم فيه المحكمة الابتدائية حكماً انتهاً بما لا يستأنف

بند ٤١٦

ويجوز لها ذلك أيضاً إذا حكمت بإبطال حكم صادر في أصل الدعوى وكان  
الابطال مبنياً على عدم استيفاء الأصول المقررة ما لم يكن ذلك الحكم صادراً  
من محكمين مع الاشتراط في عقد التحكيم بعدم الاستئناف

الفصل الثالث

في المعارضة من الخارج عن الخصومة

بند ٤١٧

يجوز لكل إنسان لم يكن خصماً في الدعوى بنفسه أو بمن يقوم مقامه  
أن يعارض في الحكم الصادر فيه إن كان مضرًا بحقوقه

بند ٤١٨

لا يجوز للدائن ولو كان دينه موهن أن يعارض بمعة خارج عن الخصومة في  
حكم كان مدينه خصماً فيه ما لم يثبت حصول التدليس في الدعوى أو كانت  
له أدلة خاصة به يريد إقامتها للمعارضة الحكم المذكور

بند ٤١٩

تكون المعارضة الأصلية من الخارج عن الخصومة بتكليف من مدعيها  
للخصم المحكوم له بالحضور أمام المحكمة التي أصدرت ذلك الحكم

بند ٤٢٠

تجوز المعارضة المذكورة في أثناء مرافعة في دعوى أصلية بطلب فرعي بها  
للخصم ويقدم إلى المحكمة في حال انعقاد الجلسة ما لم تكن المحكمة غير  
مختصة بالنظر في الدعوى بالنسبة لنوعها أو يكون الحكم الحاصل فيه  
المعارضة صادراً من محكمة أعلى منها فلا تجوز المعارضة عنه ذلك لا بطلب  
أصلي يقدم إلى المحكمة التي أصدرت الحكم

بند ٤٢١

تقبل المعارضة من الخارج عن الخصومة مادام الحق المتسلك به لم يسقط



## بطول المدة

بند ٤٢٢

لا يترتب على نقض الحكم بناء على معارضة الخارج عن الخصومة أدنى فائدة  
اخرى ما لم تكن المادة المتنازع فيها غير قابلة للقسمة

بند ٤٢٣

اذا حكم بعدم قبول المعارضة من الخارج عن الخصومة او بعدم صحتها حكم  
على المعارض بغرامة مائتي غرش ديواني فضلا عن التعويضات ان كان  
لها وجه

## الفصل الرابع

في القياس اعادة الحكم بالحكمة التي أصدرته

بند ٤٢٤

يجوز للاخصام القياس اعادة النظر في الاحكام النهائية الصادرة من  
محكمة ابتدائية أو اساسية متنافية سواء كانت الاحكام المذكورة صادرة  
بوجهة الخصام او في حال الغيبة ان كانت المواعيد التي تجوز فيها  
معارضة الاحكام الصادرة في الغياب قد مضت وهذا القياس يكون بناء على  
سبب واحد أو أكثر من الاسباب الآتية

أولا اذا لم يحكم في أحد الطلبات المقدمة للمحكمة

ثانيا اذا حصل في أثناء نظر الدعوى غش من الخصم الاخر وترتب عليه  
تأثير في رأى القضاة في الحكم

ثالثا اذا حصل الاقرار بعد الحكم بتزوير الاوراق التي ترتب عليها الحكم  
أو حكم بتزويرها

رابعا اذا استحصل ملتمس الاعادة من بعد الحكم على أوراق قاطعة في  
الدعوى كانت محجوزة بفعل الخصم الاخر

خامسا اذا حكم بشئ لم يطلبه الخصام

سادسا اذا كان الحكم مناقضا لبعضه البعض

بند ٤٢٥

ميعاد القياس اعادة الحكم ثلاثون يوما من تاريخ الاعلان بالحكم الصادر

بوجهة الخصام وفي حالة ما اذا كان الحكم صادرا في الغيبة يكون ابتداء الميعاد من اليوم الذي صارت المعارضة فيه غير جائزا لقبول

بند ٤٢٦

ومع ذلك لا يكون ابتداء الميعاد في الوجه الثاني والثالث والرابع من الواجهة السابق ذكرها الا من وقت ظهور الغش أو التزوير أو الأوراق التي كانت مخفية انما يشترط في هذه الحالة لاخبرة أن يكون ظهور تلك الأوراق في ذلك اليوم ثابته بالكتابة دون غيرها من أدلة الثبوت

بند ٤٢٧

في حالة موت الخصم يجري مقتضى ما تقر في بند ٤٠٢

بند ٤٢٨

يقدم التماس إعادة الحكم بتكليف من الملتزم للخصم الآخر على الوجه المعتادة بالحضور للمحكمة التي أصدرت الحكم ويجوز أن تلك المحكمة تكون مركبة من نفس القضاة الذين أصدروا ذلك الحكم

بند ٤٢٩

لا تعيد المحكمة النظر الا في الطلبات الملتزم إعادة النظر فيها

بند ٤٣٠

تحكم المحكمة ابتداء في جواز قبول الالتماس أو عدمه

بند ٤٣١

اذا حكم برفض الالتماس حكم على الملتزم بغرامة أربعة مائة غرض ديواني وبالتعويضات ان كان لها وجه

بند ٤٣٢

اذا حكمت المحكمة بقبول الالتماس فتعين الجلسة التي يكون فيها حضور الخصام للمرافعة في أصل الدعوى بغير احتياج لاعادة التكليف بالحضور

بند ٤٣٣

الحكم الذي يصدر برفض الالتماس عدم قبوله أو الحكم الذي يصدر في موضوع الدعوى بعدم قبول الالتماس لا يقبل التماس إعادة النظر فيه مطلقا



الباب الثاني عشر

في التنفيذ

الفصل الأول

قواعد عامة

بند ٤٣٤

التنفيذ واجب لكل حكم أو سند أو عقد رسمي عليه صيغة التنفيذ

بند ٤٣٥

يحصل التنفيذ بمعرفة المحضرين وهم ملزمون بإجرائه بناء على طلب الخصم الذي يسلمهم المحكم أو السند الواجب التنفيذ

بند ٤٣٦

إذا امتنع المحضر عن التنفيذ جاز للخصم أن يرفع شكواه إلى رئيس المحكمة أو لمن يتوب عنه من القضاة وهو يأمر المحضر بالتنفيذ وإن لم يتمكن يعزل

بند ٤٣٧

التنفيذ لا يكون إلا للاشياء المقيمة الخالية عن النزاع ولا يجوز الشروع فيه قبل إعلان الحكم أو السند الواجب التنفيذ إلى نفس الخصم أو محله والتعبية عليه بالأجراء

بند ٤٣٨

المحضر الذي يحرر ورقة التنبية يلزم أن يكون مرخصا له في الاستلام وإعطاء سند الخالص إلا إذا كان المبالغ المستحق على حسب نص الحكم أو العقد الواجب التنفيذ مستحق الدفع في محل غير المحل الواقع فيه التنبية من المحضر

بند ٤٣٩

إذا حصل اشكال في التنفيذ فما يكون متعلقا بالأجراء أو الوثيقة يرفع أمره إلى محكمة الاستئناف المستحقة السكائر بدائرتهم المحل التنفيذ وما يكون متعلقا بأصل الدعوى يرفع أمره إلى المحكمة التي أصدرت الحكم

بند ٤٤٠

يجوز للاخصام أن يطلبوا مباشرة تفسير الحكم من المحكمة التي أصدرته

بند ٤٤١

ليس من خصائص محاكم المواد الجزئية ولا محاكم التجارة النظر في الاشكال  
الواقع في شأن تنفيذ احكامهم ابل ترفع هذا الاشكال الى المحكمة الابتدائية  
الساكنة في دائرتهم محل التنفيذ

بند ٤٤٢

يكون من خصائص كل من محكمة التجارة ومحكمة المواد الجزئية نفسية  
الاحكام الصادرة منها فقط

بند ٤٤٣

المعارضة توقف تنفيذ الحكم الا اذا كان محكوما باجرائه ولومع المعارضة

بند ٤٤٤

استئناف الاحكام الموصوفة بكونها ابتدائية توقف تنفيذها الا اذا كان  
التنفيذ الوقتي واجبا على حسب القانون أو مأمورا به في الحكم

بند ٤٤٥

يجوز للمحكوم عليه بدون انتظار لتنبيه المحضر بالتنفيذ أن يطالب من  
المحكمة التي يكون فيها الاستئناف منع تنفيذ الحكم اذا كان موصوفا  
بكونه انتهائيا وكان وصفه بذلك في غير محله أو كان التنفيذ الوقتي مأمورا به  
في غير الاحوال المبينة في القانون

بند ٤٤٦

يرفع الطلب في هذه الحالة الى المحكمة العليا بالنسبة الى المحكمة الصادرة منها  
الحكم ويكون رفعه بتكليف الخصم بالحضور اليها بعد ثلاثة أيام كاملة  
ويحكم فيه بطريق الاستعجال

بند ٤٤٧

وللمحكوم له أيضا أن يتظلم الى المحكمة العليا اذا كان مدعيا بأن وصف  
الحكم بكونه ابتدائيا في غير محله أو بأن المحكمة أخطأت في عدم الحكم  
بالتنفيذ الوقتي أو في أمره به بشرط تقديم الكفالة

بند ٤٤٨

يجب التنفيذ المؤقت في المواد التجارية ولومع حصول المعارضة والاستئناف  
أو عدم التصريح به في الحكم بشرط تقديم الكفالة



بند ٤٤٩

تعا في المحكمة المحكوم له من تقديم الكفالة ان كانت المادّة تجاريّة وتحتكم  
ان كانت المادّة مدنيّة بالتّنفيد المؤقت بغير كفالة ولومع حصول الاستئناف  
وهذا وذاك اذا كان المحكوم عليه مهترفا بالمحكوم به في أقواله المقدمة  
للمحكمة أو كان الحكم صادرا بتنفيذ الحكم سابق ضارفي مشابهة حكم بقي  
أو كان الحكم السابق صرحا فيه بالتّنفيد بغير كفالة وتحتكم بذلك المحكمة  
أيضا اذا كان حكمها صادرا بناء على سند رسمي انما يشترط في المحكوم عليه  
سبق كونه خصما في الحكم السابق أو طرفا في السند الرسمي

بند ٤٥٠

يؤمر بالتّنفيد المؤقت في المواد المدنية ولومع حصول الاستئناف مع أخذ  
الكفالة أو بدون أخذها على حسب ما تستتبعه المحكمة في الاحوال  
الاستثنائية

أولا في اخراج الساكن الذي لم يكن مسـ. تأجرا أو كان له ايجاروات انتهت  
مدته أو لم يكن بالمحل المستأجر امتعة كافية لضمان الاجرة وفي ازالة  
البدل الموضوع على العقار بغير وجه اذا كان ملك المدعي  
أو استحقاقه للعقار غير موجود أو ثابتا بسند رسمي

ثانيا في اجراء الترميمات الضرورية المستعجلة

ثالثا في الاجراءات التحفظية أو الوقائية

رابعا في تقرير النفقة الوقائية وتقرير المؤنّة وأداء الاجر

في جميع هذه الاحوال يجوز للمحكمة أن تأمر بالتّنفيد المؤقت ولومع  
حصول المعارضة

بند ٤٥١

التّنفيد المؤقت بدون أخذ كفالة ولومع حصول الاستئناف يكون واجبا  
اكل حكم فيما أمر به من اجراءات المرافعة أو التّحقيق ولو كان ذلك مما يدل  
على ما تحتكم به المحكمة في أصل الدعوى انما للمحكمة أن تأمر بتقديم  
الكفالة اذا كان يخشى حصول ضرر أو خطر من التّحقيق المحكوم باجرانه

بند ٤٥٢

التنفيذ المؤقت يكون واجبا لكافة الاحكام الصادرة من محاكم الامور  
المستعجلة

بند ٤٥٣

وفي الاحوال المستوجبة الاستعجال أو التي يخشى من تأخيرها حصول ضرر  
يجوز للمحكمة أو لقاضي الامور المستعجلة الامر بأن التنفيذ يكون بموجب  
نسخة الحكم الاصلية

بند ٤٥٤

وفي هذه الحالة يسلم كاتب المحكمة نسخة الحكم الاصلية الى المحضر بوصف  
منه وعلى المحضر أن يردها عقب التنفيذ

بند ٤٥٥

لا يتوقف تنفيذ الاحكام بسبب الطعن فيها بأي وجه غير الاوجه السابق  
ذكرها الا اذا نص القانون بذلك

بند ٤٥٦

الاحكام والسندات الواجبة التنفيذ لا يتوقف تنفيذها بسبب عرض الدين  
من المدين لدائنه عرضا رسميا اذا كان الدائن منازعائمه وانما القاضي  
الامور المستعجلة الداخل في دائرته محل التنفيذ أن يأمر بتوقيف اجراءات  
التنفيذ بايداع العروض أو مبالغ ازيد منه بعينه بمعرفة

بند ٤٥٧

في الاحوال التي لا يجوز فيها تنفيذ الحكم الا مع أخذ الكفالة لا تكون  
الكفالة واجبة الا اذا حصل الاستئناف

بند ٤٥٨

لطالب التنفيذ الخيار بين أن يأخذ بكفيل مقدر أو يودع في صندوق المحكمة  
من النقود أو السندات ذات القيمة ما يساوي المحكوم به وله أيضا اجراء  
التنفيذ بايداع المحكوم به نقدا كان أو غيره لدى أمين مقدر

بند ٤٥٩

ما يختاره طالب التنفيذ من الاوجه المذكورة يكتب في ورقة التنبيه  
الحاصل على يد المحضر أو في ورقة مستقلة تعلق الى نفس الخصم أو الى محل



قبل صدور ورقة التنبيه او بعده

بند ٤٦٠

وللخصم المحكوم عليه ميعاد ثلاثة أيام للمناقضة في اقتدار الكفيل او الامين  
وتحصل المناقضة بمجرد التقرير به في قلم كتاب المحكمة

بند ٤٦١

بعد مضي هذا الميعاد لا تقبل المناقضة بل يؤخذ على الكفيل التهمة في قلم  
كتاب المحكمة أو يؤخذ اقرار الامين بقبول الوديعة

بند ٤٦٢

في حالة ما اذا اراد المحكوم له ايداع المبالغ المخصصة له بسبب التتبع فيكون له  
الحق في طلب ترتيبها بسندات معينة ذات قيمة مع بيان السهم الذي يحتسره  
لذلك

بند ٤٦٣

ما يحصل من التنازع في هذه الحالة يكون بالطرق والمواعيد المقررة للتنازع  
في اقتدار الكفيل والافسقاط طبق فيه

بند ٤٦٤

اذا حصل التنازع في اقتدار الكفيل او الامين او اعتماد السمسار او في شأن  
السندات المراد ايداعها حكمت في ذلك المحكمة الداخلة في دائرتهم المحل  
التنفيذ بطريق الاستعجال بناء على طلب حضور الخصم بميعاد ثلاثة أيام  
كاملة

بند ٤٦٥

الاعلانات الحاصلة الى المحل المعين في مدة المرافعة تعتبر صحيحة اذا حصل  
الشروع في التنفيذ في ظرف ستة اشهر من تاريخ صدور الحكم ما لم ينص  
القانون بغير ذلك

بند ٤٦٦

اذا رجع الخصم عن اعتبار المحل المعين ولم يعين محلا غيره ولم يكن ساكنا في  
البلدة الساكنة بها المحكمة فتمنع الاوراق الى قلم كتاب المحكمة ويعتبر ذلك  
صحها

بند ٤٦٧

اذا مضت الستة أشهر المذكورة بدون شروع في التنفيذ أو وقف التنفيذ مدة الستة أشهر المذكورة بدون حصول مرافعة فتكون الاعلانات التي نفس الخصم أو إلى محله الأصلي

بند ٤٦٨

الاحكام الصادرة في البلاد الاجنبية من محاكم اجنبية تكون نافذة بالديار المصرية بمجرد صدور امر من رئيس المحكمة بشرط ان احكام المحاكم المصرية تكون نافذة أيضا في تلك البلاد

بند ٤٦٩

الاحكام الصادرة بالزام غير المتخاصمين بفعل امر أو اذعني لا يجب تنفيذها في حق ذلك الغير ولو بعد مضي مواعيد المعارضة والاستئناف الا بقرار ورقة اعلان المحكم أو شهادة المحضر الدالة على حصوله مع شهادة كاتب المحكمة بعدم حصول معارضة ولا استئناف

بند ٤٧٠

ولا جمل ذلك يجوز في قلم كتاب المحكمة دتري قيد فيه المحضرون تقارير المعارضات والاستئناف التي يطالب منهم اعلانها

الفصل الثاني

في التنفيذ بطريق الجزع على مال المدين لدى غيره من المنقولات وفي الجزع على ذلك تحفظا

بند ٤٧١

يجوز لكل دائن يده سند رسمي أو غير رسمي يثبت دينه للمدعى عن النزاع أن يطلب وضع الجزع على ما يكون للمدين لدى الغير من النقود أو الأوراق ذوات القيمة المستحقة الاداء في الحال أو في المال أو غير ذلك من المنقولات المتعلقة بالمدين ومنعه من تسليمه شيئا منها بشرط أن يبين القدر الذي يريد وضع الجزع من أجله

بند ٤٧٢

لا يجوز اطالب الجزع أن يضم لديه من الملحقات الاحتمالية أو يدين فوائد



سنة مسـتقبـله ولا أكثر من عشر مبلغ الدين في مقابلة ما يلزم من المصاريف بشرط أن يكون العشر أكثر من ثمانمائة غرش ديواني وأقل من أربعة آلاف غرش ديواني

بند ٤٧٣

إذا لم يكن بيد الدائن سند أصلاً وكان الدين المذكور بالسند غير حال عن النزاع جازله أن يقدم عريضة لرئيس المحكمة الكاشد اثرتها محل المدين أو محل من يراد الجز على ما عنده للمدين أو يقدمها للقاضي المعين بتلك المحكمة للامور الوقتية للاستتصال على الاذن بوضع الجز ولرئيس أو للقاضي المذكور أن يقر الدين مؤقتاً إذا اقتضى الحال ذلك في الامر الذي يصدره بوضع الجز ويصرح فيه بكراً أصل الدين ومطابقته للمقتضى الجز من أجلها

بند ٤٧٤

على القاضي أن يصدر أمره بالاجابة في كل الاحوال فاذا حصل نزاع رجع اليه وفي هذه الحالة يجوز له بعد سماع اقوال الخصام مواجهة بعضهم بهضاً أن يعجور وينت في تقديره السابق ويؤيد الجز أو يرجع فيه على حسب ما يظهر له من صحة الطلب وعدمها

بند ٤٧٥

يجوز وضع الجز بورقة تعان على يد المحضر بالوجه المعتادة وتشتمل تلك الورقة على صورة السند أو الامر الصادر بوضع الجز وعلى المحل الذي عينه طالب الجز في البلدة الساكن فيها المحجور زلده ان لم يكن طالب الجز ساكن فيها فاذا لم تستوف الورقة بجميع ذلك كان الجز لاغياً

بند ٤٧٦

إذا كان الشخص المطلوب وضع الجز على ماله مدين عنده مقر خارج الديار المصرية يلزمه - لان ذلك لشخصه أو لمحلله وأجرؤه على حسب اصطلاحات البلدة الساكن فيها

بند ٤٧٧

إذا كان الجز زوانعاً على ماتحت أيدي محصلي الاموال الميرية والمديرين لها

أو الامناء عليهم يجب أن يكون الاعلان به الى اشخاصهم وعليهم ان يضعوا  
علاماتهم على النسخ الاصلية من أوراق الخبز فان امتنعوا عن ذلك يكون  
التأشير على الاصل من وكيل الحضرة الخديوية بالمحكمة

بند ٤٧٨

اذا كان المدين والمحجوز مال المدين عنده مقيم في جهة واحدة جاز اعلان  
الخبز للمدين بعين الورقة التي أعلن بها المحجوز مال المدين عنده. واذا كان  
السند المستند اليه في وضع الخبز غير واجب التقييد ينبغي أن تكون ورقة  
الاعلان للمدين مشقة على تكليفه بالحضور للمحكمة في المواعيد المعنادة  
لاجل سماع المحكم بصفة الخبز لتوفر الشروط اللازمة فيه

بند ٤٧٩

اذا لم تصدر ورقة واحدة باعلان الخبز لكل من المدين والمحجوز مال المدين  
عنده وجب اعلان المدين بورقة الخبز في ميعاد ثمانية أيام. واذا كان السند  
الذي استند اليه طالب الخبز غير واجب التقييد يلزم أن تشمل ورقة الاعلان  
به على التكليف بالحضور للمحكمة لاثبات صحة الخبز وتبلغ تلك الورقة رسميا  
للمحجوز لديه في ميعاد ثمانية أيام آخر مع مراعاة مواعيد المسافات في كل من  
هذين الميعادين

بند ٤٨٠

اذا لم يحصل اعلان الخبز للمدين في ميعاد الثمانية أيام في حالة وجوب ذلك  
الاعلان كان الخبز المذكور لاغيا من نفسه

بند ٤٨١

اذا مضى ميعاد الثمانية أيام من يوم اعلان الخبز للمحجوز عليه ولم يعلن ذلك  
رسميا للمحجوز لديه في الحالة الواجب اعلانه فيها بذلك جاز للمحجوز لديه أن يسلم  
للمدين ماله عنده ويكون تسليمه صحيحا ولو مع وجود الخبز مادام المال عنده  
ولم يبلغ بذلك رسميا

بند ٤٨٢

يجوز للمدين المحجوز على ماله لدى الغير أن يطلب رفع الخبز من المحكمة التابع  
هو لها ويعان ذلك الطلب رسميا الى المحجوز لديه



بند ٤٨٣

لا يوقف الجيز بريان القوائد التي تستحق على المحجوز لديه ولا يمنع المدين المحجوز ماله عن مطالبة المحجوز لديه بالدفع ويكون الدفع بايداع الدين بصندوق المحكمة التابع لها المدين ولا ينفذ قيدا الجيز عنه

بند ٤٨٤

يجوز للمحجوز لديه في كل الاحوال أن يودع القدر المحجوز عليه بصندوق المحكمة ولو ادعى المدين بطلان الجيز ما لم يرفع الجيز بالتراضي أو تحكم المحكمة برفعه

بند ٤٨٥

يجوز أيضا للمحجوز لديه بعد ايداعه بصندوق المحكمة القدر المحجوز عليه اتادية دين طالب الجيز خاصة بعد ثبوته أن يسلم الباقي في ذمته للمدين وفي هذه الحالة اذا حدث مجزأ آخر فلا يكون مؤثرا على المبلغ المودع

بند ٤٨٦

اذا كان الجيز واقعا بناء على سند واجب التنفيذ أو حكم بصدقة الجيز في الاحوال الاخرى ولم يودع المحجوز لديه بصندوق المحكمة القدر الواقع عليه الجيز حسب ما هو مقررا بالبنود السابقة جاز تكليفه بالحضور الى قلم كتاب المحكمة التابع لها البين الدين الذي في ذمته واسبابه وما وقع عليه من الجيزات السابقة ويبرز ماله من الاوراق الاصلية المؤيدة بصحة مقالة أو صورها مصدقا عليها

بند ٤٨٧

اذا لم تحصل منازعة في صحة ما اقتربه المحجوز لديه ولم يطلب رفع الجيز ولم يقع مجز آخر يدفع الى الدائن المحجوز له من القدر المقتربه ما يفي بدينه ان كان المقتربه زائدا عنه أو يخصم له من أصل دينه ان كان دونه

بند ٤٨٨

اذا وقع مجز آخر على مال المدين يودع المبلغ المقتربه في صندوق المحكمة التابع لها المدين المحجوز على ماله

بند ٤٨٩

للمجوز زلديه أن يجز في جميع الأحوال مما في ذمته للمدين قدر المصاريف  
التي صرفها بعد تقديرها بمعرفة القاضي

بند ٤٩٠

إذا حصل تنازع فيما أقربه المجوز زلديه رفع أمره للمحكمة التابع لها محله

بند ٤٩١

إذا ثبت أن المجوز زلديه لم يبين مقدار الدين الذي في ذمته غشاً منه وتدايساً  
أو أنه أقتر ببلوغ أقل مما في ذمته أو أخفى شيئاً من السندات المثبتة لصحة قوله  
جازاً لحكم عليه بدفع القدر الذي وقع الجز عليه فإذا لم يكن في ذمة المجوز زلديه  
شيء للمدين المجوز على ماله أو لم يحصل نزاع فيما أقتر به فلا يكون للمجوز تأخير  
على المبالغ التي تستحق عليه بعد مضي ستة أشهر من يوم تقريره

بند ٤٩٢

إذا أقتر المجوز زلديه بما في ذمته للمدين المجوز على ماله فلا يجوز أن يظهر من  
الدائنين المطالبين للجز الزامه بإعادة الاقرار انما يجوز لهم أن يعارضوا في  
صحة ما أقتر به مالم يصدر حكم في شأن ذلك الاقرار

بند ٤٩٣

يصح للدائن أن يججز تحت يده ما يكون في ذمته لمدينه انما يجوز الزامه  
بأن يودع في صندوق المحكمة قدر ما في ذمته من الدين الثابت بالنزاع

بند ٤٩٤

إذا تعدد الدائنين المطالبون للجز وكان المبالغ المجوز عليه غير كاف لوفاء  
ديونهم تمامها يقسم بينهم على حسب المقرر في باب القسمة بين الغرماء

بند ٤٩٥

إذا وضع الجز على مال المدين عند الغير ثم أحال المدين أجنبياً بالزائد له عند  
المجوز زلديه أو يبعثه وأعلنت الحوالة علاناً صحح ما ظهر به ذلك مدائنين  
آخرون ووضعوا الجز هؤلاء يتخاصون مع الحائزين السابقين ومع المحتال  
بشرط أن ينقص من حصة كل من الحائزين المتأخرين قدر ما في باتمام مبلغ  
الحوالة كل منهم بحسب ما يخصه بالنسبة لدينه

بند ٤٩٦



لا يجوز وضع الجزء على أجر الخدمة وشهرياتهم ولا على ماهيات المستخدمين  
ومرتبات أرباب الوظائف وأرباب المعاشات إلا بقدر الخمس إذا كانت الماهية  
في كل شهر ثمانمائة غرش ديواني فأقل وبقدر الربع مما زاد على الثمانمائة  
غرش إلى أن تبلغ الزيادة ألفي غرش وبقدر الثلث فيما زاد على المبلغين  
المذكورين

بند ٤٩٧

يصرف ما زاد على القدر الجائز بحجز إلى مستحقه بلا توقف على أمر بذلك

بند ٤٩٨

لا يجوز وضع الجزء على النفقات المقررة والمربحة مؤقتة ولا على المصاريف  
المحكوم بها قضاء ولا على المبالغ الموهوبة أو الموصى بها للنفقة أو المشترط فيها  
عدم جواز الجزء عليها ولا على غير ذلك من الأشياء التي رخص القانون بعدم  
حجزها

بند ٤٩٩

المبالغ المقررة للنفقة يجوز الجزء عليها لو قام دين النفقة

بند ٥٠٠

المبالغ الموهوبة أو الموصى بها مع اشتراط عدم الجزء عليها يجوز حجزها  
للمدائنين المتأخرين منهم عن الهبة أو الوصية

بند ٥٠١

إذا كان الجزء واقعا على إيراد مؤقت يجوز بيع الاستحقاق في ذلك الإراد مع  
مراعاة الرسوم المقررة في فصل التقييد بحجز المقر وشات والاعيان المنقولة  
وبيعها

### الفصل الثالث

في التقييد بحجز المقر وشات والاعيان المنقولة وبيعها

بند ٥٠٢

لا يجوز حجز المقر وشات والاعيان المنقولة إلا بعد أربع وعشرين ساعة من  
التقييد على المدين بالوفاء وإنذاره بالجزء على يد محضر

بند ٥٠٣

لا يجوز للمحضر اجرا الجزا اذا كان بيده اذن خاص بذلك من طالب الجز  
ويجب أن يكون مأذونا أيضا بقبض الدين الا اذا كان الدين مستحق الوفاء  
في جهة غير الجهة الواقعة فيها الجز

بند ٥٠٤

يجرى المحضر الجز بحضور شاهدين بالغين لا يكتفى بكونان من أقارب الخصام  
ولامن أصهارهم الى الدرجة السادسة بدخول الغاية في المغيا ويغضى كل من  
الشاهدين أو يمتنع على أصل المحضر وعلى صورته بغير حضور طالب الجز وان لم  
يحصل ذلك كله كان الجز لاغيا

بند ٥٠٥

يجوز أن يكون الشاهدان من رجال الضبطية

بند ٥٠٦

يلزم أن يكون محضر الجز مشفلا على البيانات المعتاد ذكرها في جميع أوراق  
المحضرين وأن يكون محتويا زيادة على ذلك على تنبيه جديد للدين بدفع الدين  
وانذاره بالجز اذا كان حصوله في نفس محله أو بحضوره وعلى بيان المحل الذي  
عينه الدائن بالجهة الواقعة فيها الجز ويبين فيه أيضا مفردات الاشياء المحجوزة  
وان لم يحصل ذلك كله كان الجز لاغيا وتبين بالمحضر أصناف ما يجز من النقود  
وتودع بصندوق المحكمة

بند ٥٠٧

توزن البضائع أو تكتال أو تقاس على حسب أنواعها ومصوغات الذهب  
والفضة وسبائكها ما توزن وتبين أوصافها

بند ٥٠٨

يرتب المحضر حارسا على الاشياء المحجوزة اذ لم يأت طالب الجز بحارس مقنن  
ينصبه المحضر

بند ٥٠٩

يجب أن يكون الحارس مقننا بالصفات المشترطة في الشهود

بند ٥١٠

تعطى للحارس صورة من المحضر ويضع امضاءه أو ختمه على الاصل والصورة



وان لم يفعل ذلك تذكرا لاسباب الممانعة له منه

بند ٥١١

يعمل المحضر بدون نقل الاشياء المحجوزة من محلها او يرتب المحضر من يقوم  
بمحافظة وملاحظة المحلات التي بها الاشياء الواقعة عليها الجزئين اتمام المحضر  
وان لم يتم في يوم واحد جازا فقراره في الايام التالية بشرط متابعتها

بند ٥١٢

اذا حصل الجز في محل المدين أو كان حاضرا في وقت تمام المحضر فتسلم له في  
الحال صورة منه على حسب الاصول المقررة في مآلها عاقي باو راق المحضرين  
وامضاء المدين محضر الجز لا يستلزم رضاه بالحكم به

بند ٥١٣

اذا حصل الجز في غير محل المدين وبدون حضوره فتعلن اليه صورة المحضر  
في مدة أربع وعشرين ساعة من وقت الجز غير مواعيد المسافة

بند ٥١٤

اذا حصل توقف من المدين في الجز وطالب رفع الامر الى قاضي الامور  
المستجيلة يجوز للمحضر الاستمرار على اجراء الجز وتكليف المدين في المحضر  
بالحضور على وجه الاستجبال أمام القاضي ولو بمنزله ان دعت الضرورة لذلك

بند ٥١٥

اذا كانت أبواب المحلات التي بها ائمة المدين مغلقة او حصل الامتناع من  
فتحها او حصل تطاول أو تعذر على المحضر أو مقاومة له فيعمل بجميع الوسائل  
الضغائية من الاختلاس الاشياء الموجودة وله أن يستعين بقوة الضبطية  
والحكومية المحلية وان لم يهدف بذلك فيخبر رئيس المحكمة وهو يطالب القوة  
العسكرية بالنيابة عن المحكمة

بند ٥١٦

يجب أن يخبر القنصل التابع اليه المدين بالجز حسب ما هو مقرر في لائحة ترتيب  
المحاكم

بند ٥١٧

لا يجوز للمحضر أن يحجز القرائن الا لزاما للمدين وأقاربه وأصهاره على عود

النسب المقيمين معه في معيشة واحدة ولا ما عليهم من الثياب والملابس

بند ٥١٨

لا يجوز حجز الاشياء الاسمية الا اذا كان اتادية ايجار مسكن أو أرض أو لابقاء  
دين نفقة

اولا الكتب الضرورية لحرفة المدين والآلات والعدد اللازمة للصناع  
لاعمال صناعاتهم

ثانيا ما يملكه المدين العسكري من ملبوسات العساكر واسلحتهم وغير ذلك  
من تملكات العسكرية

ثالثا الغلال والدقيق اللازمة لمؤنة المدين وعياله مدة شهر

رابعا بقرة واحدة أو ثلاث من المعز أو النعاج بحسب اختيار المدين ان  
كان الحجز واقعا على مواش في حيازته وهو منتفع بها في وقت الحجز

بند ٥١٩

اذا حصل حجز المواشي والمهمات المستعملة في حوث الاراضي وخدمتها  
أو آلات الورش والمعامل جاز لقاضي الامور المستحجلة أن يعين من يقوم  
بإدارتها

بند ٥٢٠

لا يجوز للمارس أن يستعمل أو يفتق بالاشياء الموضوعة تحت حراسته ولا أن  
يعيرها وان فعل ذلك الزم بما يترتب عليه من التضمينات

بند ٥٢١

لا يجوز له أن يطلب معاافاته واستبداله بغيره الا بعد مضي شهرين من وقت  
اقامته ما لم توجد له أسباب موجبة لذلك ويقدم طلبه لقاضي الامور  
المستحجلة مع طلب حضور المدين المحجوز على أمتعته والمداين المحجوز له

بند ٥٢٢

تجرد الاشياء المحجوزة في محضر على يد محضر عنه اقامة المارس الثاني  
بالحراسة

بند ٥٢٣

اذا اختلس المدين المحجوز على أمتعته أو غيره شيئا من الامتعة المحجوزة يجازي



## جزء السارق

بند ٥٢٤

اذا سبق حصول الخبز ثم ظهر مدينون آخرون بايديم سندات واجبة التنفيذ فلهم أن يطلبوا عدم رفع الخبز عن الامتعة المحجوزة ويعلمون ذلك للحارس اولدائن المحجوزة والمخضر وان يضعوا الخبز على الاشياء التي ليست من درجة في مخضر الخبز الاول وعلى الحارس أن يبرز المخضر الاول للمخضر وأن يريه الاشياء المحجوزة أولا ولا يجعل الحارس المذكور حارسا لاشياء المحجوزة اخيرا اذا كانت في نفس المحل المحجوزة به الامتعة السابقة

بند ٥٢٥

وفي هذه الاحوال يكون طلب ابقاء الخبز السابق ذكره متبعا بها كالمخضر على عن المبيع تحت يد المخضر ويكتفي باعلان الطلب المذكور الى المدين بدون احتياج لطلب حكم بصفة الخبز

بند ٥٢٦

يجوز للمدائنين الذين لم يكن بايديم سندات واجبة التنفيذ أن يطلبوا الخبز على عن المبيع تحت يد المخضر ولا يلزمهم طلب الحكم بصفة الخبز بحيث لو لم يطلبوا الحكم المذكور لا يكون الخبز لاغيا

بند ٥٢٧

انما يسوغ للمدائنين المذكورين ان يطلبوا اصدار حكم بالزام المدين بدفع الدين

بند ٥٢٨

يعين في مخضر البيع اليوم المخصص له ويكون الشروع فيه بعد الخبز بثمانية ايام لا اقل في المحل الموجودة به الامتعة أو في اقرب الاسواق اليه بطريق المزايدة بمساعدة المخضر بشرط دفع الثمن فورا وهذا بعد تحرير مخضر معرفة المخضر بتحقيق وجود الاشياء المحجوزة ويبين فيه ما نقص منها فقط

بند ٥٢٩

اذا لم يدفع الراعي عليه المزايدة الثمن فورا يباع المبيع ثانيا على ذمته بالطريقة المتقدمة باي ثمن كان

والمحضر الذي لم يستخلص الثمن من المشتري فور أدومه مل في بيع الشيء ثانياً  
يكون ضامناً للثمن

بند ٥٣٠

يجوز لكل من المداين المحجوز له والمدين المحجوز على أمتعته والمداينين  
الطالبين ابقاء الحجارة بأن يطلب بحضرة الآخرين من قاضي الأمور  
المستجيلة - محل البيع في أي محل غير المحل السابق ذكره  
وإذا لم يبيع محل التجارة أو حق الإيجار مع البضائع أو الامتعة الموجودة  
أو على انفراد يكون البيع في المحل المعمل للبيع العام - مومية بالمحكمة أن  
طالب ذلك أحد المداين وفي كل الأحوال لا يكون البيع إلا بعد الحجز  
بخمسة عشر يوماً بالقل

بند ٥٣١

يعلم البيع باء - لانات تعاق على باب المحل الموجودة فيه الامتعة المحجوزة  
وعلى المحل الذي سيحصل فيه البيع ان كان غير المحل الموجودة فيه الامتعة  
وعلى باب شيخ البلد وفي اللوحة المتخذة بالمحكمة للاعلانات القضائية وبالنشر  
في صحيفة من الصحف الاكثر اشهر اراء وتداول التي سببها يصير تعيينها في لائحة  
ترتيب المحاكم

بند ٥٣٢

يتم في الاعلانات المتعلقة والمنشورة في الصحف محل البيع ويومه وساعته  
وانواع الامتعة المقتضى بيعها بدون تفصيل لمقرراتها

بند ٥٣٣

يكون بين تعاقب الاعلان ونشره في الصحيفة وبين اجراء البيع يوم واحد غير  
موايد المسافة بالنسبة لمحل البيع

بند ٥٣٤

يثبت تعاقب الاعلان بالمحكمة بذكره في دفتر مخصوص تحت يد كاتب المحكمة  
ويثبت نشره في الصحيفة بابرار نسخة منها امضاء من صاحب المطبعة ومصدق  
على امضائه من كاتب المحكمة

بند ٥٣٥



تثبت الاعلان لانات الاخر بورقة من المحضر غير معانة ويرفق بها نسخة من الاعلان

بند ٥٣٦

ان لم يحصل البيع في اليوم الموعود في محضر الجلسات تعلن الورقة المثبتة لتعليق الاعلانات للمدين المحجوزة اتمته قبل يوم واحد

بند ٥٣٧

يجوز لكل من الدائن المحجوز له والمدين المحجوز على اتمته ان يطلب من محكمة الامور المستجلة تعليق الاعلانات اكثر مما ذكر في الاحوال في مواعيد مختلفة وان يطالب تفصيل الاشياء المقتضى بيعها وان يطالب زيادة نشرها في الصحف ويثبت حصول ذلك بالايصالات المأخوذة على المأمور بلصق الاعلانات وينسخ من الصحائف

بند ٥٣٨

اذا اقتضى الحال لبيع مجوهرات أو مصوغات أو فضيات تعاقب ثلاثة اعلانات وينشر في الصحف ثلاث مرات في أيام مختلفة بدون استياج لامتثال ذلك وأما حجز المراكب والسفن والصنادل والمواخير وبيعها فيكون اجراؤه على حسب ما هو مقرر بقانون التجارة البحرية

بند ٥٣٩

يذكر في محضر البيع حضور المدين المحجوز على اتمته أو غيابه

بند ٥٤٠

اذا تحصل من البيع مبالغ كافية لتأدية الديون الخاصة بل بشأنهم الجلسات والمصاريف يكف عن بيع الباقي وما يحدث بعد ذلك من الجوزات تحت يد المحضر أو غيره ممن يكون في يازته النعم لا يسرى الاعلى ما يزيد منه عن وفاء ما ذكر ان زاد

بند ٥٤١

اذا رفع الحاجر حجزه أو لم يطالب حصول البيع في اليوم الموعود في محضر الجلسات ولم يحصل على امر به عيين يوم آخر جاز للعاجزين الاخر الذين بأيديهم سندات واجبة التفيذ ان يطالبوا اجراء البيع بعد تنبيهه على الحاجر الواقع

منه التأخير بأربع وعشرين ساعة عند الاقتضاء ومن بعده ملق الاعلانات  
كاذ كرقبل

بند ٥٤٢

إذا ادعى أحد بالمحكمة ملكية الامتعة المحبوزة وطالب استردادها يوقف  
بيع الاشياء المطلوب استردادها وقسم الدعوى بذلك على المحبوز الاول  
والمدين المحبوز عليه والمدانين المحبوزين أخيرا ويحكم فيها على وجه  
الاستعجال في يوم تقديمها بالجلسة

بند ٥٤٣

إذا لم يثبت حق المطالب الاسترداد يحكم عليه بالتضمينات ان كان لها وجه  
ويحكم عليه في جميع الاحوال بالاصاريف المترتبة على طاب الاسترداد

بند ٥٤٤

المزروعات التي لم تحصد يكون حكمها في الجزر والبيع حكم المنقولات

بند ٥٤٥

لا يجوز حجز المزروعات قبل استوائها بأكثر من خمسة وخمسين يوما وبين في  
الاعلانات المتعلقة والمنشورة في الصحف موقع الاراضي ومساحتها وانواع  
المزروعات واسم المدين المحبوز عليهم

### الفصل الرابع

في حجز بيع الايرادات المقررة وسندات السهام والديون

بند ٥٤٦

سندات السهام والسندات المعلقة أو التي تنقل بالتحويل يكون حجزها على  
حسب الاوجه المقررة في حجز الاعيان المنقولة

بند ٥٤٧

أما الايرادات المقررة وسندات السهام التي بأسماء أصحابها والخصص التي  
تكون للمدين في مقابلة أو التزام أو نحوها وحقوق الشريك في الاموال  
في شركات التوصية وحصة الشريك في أي شركة لا يجوز حجزها الا بناء على  
سند واجب التنفيذ ويكون الحجز على حسب الاصول المقررة في حق حجز  
مال المدين عند غيره



بند ٥٤٨

إذا كان المحجوز لديه بتعيين ما في ذمته ولم يبينه على حسب ما نص به بند ٤٨٦ السابق ذكره أو أقر بخلاف الحقيقة أو لم يبرز ما يؤيد صحة قوله جاز أن يحكم عليه بحسب الاحوال أما بالتضمينات اللازمة أو بملزوميته بقدر الدين الواقع المحجوز من أجله

بند ٥٤٩

الثمرات والفوائد الناتجة عن المحجوز عليه وحل أو ان استقصاها قبل وقت البيع يجوز الاجراء فيها على حسب المقرر في محجوز المدين عند غيره

بند ٥٥٠

يترب على محجوز الايرادات المقررة وسندات السهام ونحوها محجوز الارباح والفوائد الناشئة عنها

بند ٥٥١

يجوز أن يطالب من محكمة الامور المستعجلة الامر ببيع سندات السهام من أى نوع كانت والسندات التي تنقل بالتحويل بواسطة سمسار أو صيرفي يعينه قاضي الامور المستعجلة مع تعيين ما يلزم اجراؤه من النشر والاعلان

بند ٥٥٢

فيما عدا ذلك من الاحوال المتقدمة ذكرها يكون البيع بعد استيفاء الاجراءات الآتية

بند ٥٥٣

في ظرف الخمسة عشر يوما التالية لوضع المحجوز اذ لم يكن هناك لزوم لاقرار المحجوز لديه بجماعته أو في ظرف الخمسة عشر يوما التالية لاقراءه ان حصل ولم تحصل فيه منازعة أو في ظرف الخمسة عشر يوما التالية للوقت الذي اعتبر فيه الحكم الصادر في شأن الاقرار أو في شأن عدم حصوله حكما اتها تبايحب على المساجز أن يودع في قلم كتاب المحكمة قائمة بشروط البيع مشتملة على بيان اسم ولقب كل من الحاجز والمحجوز عليه والمحجوز لديه وصناعة ومحل كل منهم ونوع الحق المقصود بمبيعه وقدره بالتعيين أو بالنسبة لاصله وبيان السند المثبت لذلك الحق وبيان التوابع له والتأمينات الموجودة وشروط

البيع والتمن الذي يكون ابتداء المزايدة من بعده مع بيان اليوم الذي يكون فيه الحكم من المحكمة فيما عساه يحصل من الاقوال والمنازعات من الخصام ان حصل

بند ٥٥٤

لا يجوز تعيين يوم للحكم المحكمة بمعد أدل من عشرة أيام ولا اكثر من عشرين يوماً من تاريخ الاعلان الا في ذكره بالبند التالي لهذا

بند ٥٥٥

الوصل الذي يعطى من كاتب المحكمة بقائمة شروط البيع المودعة في قلمها يعان لكل من المحجوز عليه والمحجوز لديه في مهلة ثلاثة أيام غير موعود المسافة

بند ٥٥٦

لكل انسان الحق في الاطلاع على قائمة شروط البيع ويجب على كاتب المحكمة أن يحجز في ذيلها أقوال وملحوظات كل من يدعي أن له شأن في ذلك مع ما يبديه من المنازعات وأوجه ما يدعيه من البطلان

بند ٥٥٧

لا تقبل أقوال ولا منازعات في اليوم السابق على اليوم المعين بالمسألة المحكمة

بند ٥٥٨

تتحكم المحكمة على وجه الاستعجال في الاقوال والمنازعات وأوجه البطلان وغيرها في اليوم المعين لذلك بغير احتياج للتكليف بالحضور فيه غير التنبية المندرج في قائمة شروط البيع

بند ٥٥٩

لا تقبل المعارضة في الحكم الذي يصدر في هذه المسائل القرعية

بند ٥٦٠

أما الاستئناف فيجب أن يقدم الطلب به في ظرف ثمانية أيام من تاريخ الاعلان بالحكم والاستئناف قط الحق منه وتحكم محكمة الاستئناف في ذلك الطلب على وجه الاستعجال



بند ٥٦١

يُتَخَرَّج من قائمة شروط البيع ملخص البيانات المذكورة في بند ٥٥٣ ثم  
يُنَشَر في إحدى الصحف مع بيان اليوم المعين للبيع وتوافق على باب محل كل  
من المحجوز عليه والمحجوز لديه ان كانا قاطنين بالديار المصرية وفي المحل المعين  
من المحكمة للاعلانات القضائية ويكون ذلك في ظرف خمسة عشر يوما  
بالأكثر بعد اليوم المعين في قائمة شروط البيع بالمسألة المحكمة ان لم تحصل  
منازعة أو بعد اليوم الذي صار فيه الحكم الصادر في المنازعات انتهت أقبيا وقبل  
حلول اليوم المعين للبيع بمائة أيام بال الأقل

بند ٥٦٢

يجوز طلب زيادة النشر والاعلان والامر بها على حسب ما نص في الفصل  
المتعلق بحجج المنة وقولات وبيدها

بند ٥٦٣

تُحَصَّل المزايدة بمناداة المحضر بحضور كاتب المحكمة وهو يحضر المحضر اللازم  
وبحضور قاضي الامور الوقفية وهو يحكم على وجه الاستبجال كما انتم اثبا  
في المسائل الفرعية التي تحدث ولو كانت متعلقة بطلان الاجراءات وبقدار  
المصاريف ويكون الاعلام به اقبل افتتاح المزايدة

بند ٥٦٤

يقدم الى قلم كتاب المحكمة التقرير بأوجه بطلان الاجراءات المدعى به بعد  
ايداع قائمة شروط البيع في القلم المذكور ولا يجوز التأخير في ذلك التقرير  
زيادة عن اليوم السابق على اليوم المعين للبيع

بند ٥٦٥

اذا امر القاضى بناء على طلب أحد الخصام بتأخير البيع لبعاده يوم  
لا يتجاوز سبتين يوما وجب النشر والاعلان على الوجه المتقدم ذكره قبل  
حلول الميعاد بمائة أيام بال الأقل

بند ٥٦٦

يقع البيع من القاضي

بند ٥٦٧

تنتقل الملكية في المبيع بالحكم المثبت للبيع ويجب أن يكون مشتملا على صورة قائمة شروط البيع ومحضره ولا يعلن الحكم المذكور إلا للمدين الواقع الخبز عليه

بند ٥٦٨

لا يسلم الحكم لمن حصل له المبيع إلا بعد قيامه بالشروط الواجب إيفاؤها قبل تسليم الحكم على حسب قائمة شروط البيع

بند ٥٦٩

لا يقع البيع إلا إن يكون مشهورا بالاعتذار أولي يقدم كفاية معتمدة خاصة بما يشترطه أولي يدفع الثمن نقدا في حال انعقاد جلسة البيع

بند ٥٧٠

إذا لم يدفع الراسي عليه المزا في ظرف ستة أيام من يوم الحكم المثبت للبيع القدر المستحق فورا أو لم يدفع بعد تسكينه الثمن أو بعضه في وقت الاستحقاق المعين لذلك فيشرع في بيع المبيع ثانيا على ذمته بناء على طلب المستحق للثمن أو بعضه انما لا يكون ذلك إلا بعد مضي ثلاثة أيام من تاريخ التنبيه على الراسي عليه المزا بالدفع واندازه بالمبيع ثانيا وبعد نشر الاعلانات واصفها ويجب اعلان الراسي عليه المزا المذكور بالحضر المثبت لحصول النشر والاعلان قبل حلول اليوم المعين للبيع الثاني بخمسة أيام بالاقبل وعشرة أيام بالاكثر

بند ٥٧١

إذا رفع الحاجز الطالب للمبيع مجزؤه أو تأخر عما يلزم اجراؤه للبيع جاز لغيره من الدائنين المأجزين مباذرة تقيم اجراآت البيع بعد تسكين المتأخر بقيمة ما ومضي ثلاثة أيام على ذلك التسكين وعدم العمل به وتكون اجراآت ذلك الغير مقيمة لما أجراه الحاجز المذكور

بند ٥٧٢

إذا وقع الخبز على مبالغ غير مضمومة الدفعة تحت يد غير المدين ولم يكن ذلك الغير قادرا على الوفاء واستدعى الحال بيع الدين المحجوز تتبع فيه الاجراآت المقررة سابقا



بند ٥٧٣

يجب على وكلاء الديانة في حالة التقليس أن يتبعوا الأصول المقررة فيما سبق في بيع الحقوق والديون التي تكون للتقليسة

بند ٥٧٤

ومع ذلك إذا حصل في هذه الأحوال الأخيرة منازعات بناء على قائمة شروط البيع وكانت متعلقة بأصل الدين المقصود ببيع فيه فيصير إيقاف لاجراءات المختصة بالبيع الى أن يحكم في المنازعات حكما انهماثيا من المحكمة المختصة بها

### الفصل الخامس في القسمة بين الغرماء

بند ٥٧٥

إذا كان المتحصل من أثمان المبيع أو من الجزع على مال للمدين عند غيره أو عما سوى ذلك كافيا لوفاء ديون المدينين الخارجين فن يكون عنده المتحصل المذكور سواء كان المحجوز لديه أو كاتب المحكمة أو من كان المتحصل مودعا عنده على حسب الأحوال يدفع لكل من حضر من المدينين وبرز اسمه أو صدق له المدين المحجوز عليه دينه ثم يسلم ما يزيد عن كامل الديون للمدين

بند ٥٧٦

إذا كان المتحصل لم يكف لوفاء ديون المدينين الخارجين ولم يتفقوا على توزيعه في ظرف خمسة عشر يوما من تاريخ اعتراف المحجوز لديه بما عنده للمدين أو من تاريخ الحكم الاتهامي الصادر بشأن ذلك الاعتراف أو من تاريخ البيع يودع المتحصل المذكور بناء على عريضة من يطالب التعجيل من الخصام في صندوق المحكمة التابع اليها المحجوز لديه أو المحكمة التابع اليها محل البيع وبعد ذلك يوزع بينهم على الأسلوب الآتي

بند ٥٧٧

يسلم المودع قائمة ببيان المحجوزات الى كاتب المحكمة وقت الايداع

بند ٥٧٨

من يطالب التعجيل من الخصام يقيم في دفتر مخصوص تحت يد كاتب المحكمة

طلبه اجراء التوزيع من القاضي المعين لمواد التوزيع

بند ٥٧٩

في ظرف الثلاثة أيام التالية لذلك الطلب يرسل كاتب المحكمة الى المدايتين  
الحاجزين ورقة تنبيه بالمحل الذي عينوه في ورقة الجزان يقدموا الى قلم  
كتاب المحكمة في ميعاد شهر واحد سنداتهم وطايلاتهم المتعلقة بتوزيع  
النقود

بند ٥٨٠

لا تقبل طلبات من أحد بعد مضي الشهر المذكور ويصرر القاضي المعين  
للتوزيعات قائمة توزيع مؤقت على الواجهة الآتية

بند ٥٨١

يستخرج القاضي في قائمة التوزيع المؤقت قبل التخصيص على أبواب  
الديون مقدار المصاريف المنصرفة في تحصيل النقود ثم المصاريف الناشئة  
عن الطلبات والاجراءات المتعلقة بالتوزيع ثم يوزع الباقي مبتدئا بالاجر  
التي يستحقها صاحب الملك ويمتاز باستيفائها من غن المفروشات ونحوها  
مما كان للمدين بالمحل المستأجر له ويوزع الباقي بعدها على أبواب الديون  
الامتازة الاخرى على حسب درجات امتيازها  
وما يبق بعد ذلك يوزع على الديون الغير الممتازة توزيعا غراما

بند ٥٨٢

يبين في قائمة التوزيع المؤقت درجات امتياز الديون الممتازة ومقاديرها  
الاصلية والمصاريف وتذكر القوائد بغير تحديد مقدارها

بند ٥٨٣

يجوز لصاحب الملك المؤجر في أي وقت حضر قبل مضي الميعاد المحدد لتقديم  
الطلبات أو بعده وقبل الشروع في التوزيع أن يكلف بالحضور أمام محكمة  
الامور المستعجلة كلاً من المحجوز عليه والمحجوز له ومن يكون طالباً للتوزيع  
عند الاقتضاء وأسبق واحد في وضع الجز من المداينين الممازين بعد المحجوز  
له أولاً ويطلب اختصاصه بالمبالغ المنصرفة من غن المفروشات ونحوها بشرط  
أن يستخرج منها المصاريف السابق ذكرها على حسب تقديرها بما فيها



المصاريف المترتبة على الامر الذي يصدر بالاختصاص المذكور

بند ٥٨٤

في الثلاثة أيام التالية ليوم تقييم قائمة التوزيع الموقت يكلف كاتب المحكمة المداينين الجائزين بالاطلاع عليهم او تقديم المناقضة فيها الى قلم كاتب المحكمة ان كان هناك وجه للمناقضة في يوم احدى عشرة يوما والاسقط عنهم فيها

بند ٥٨٥

بعد مضي هذا الميعاد ان لم تحصل مناقضة بحرر القاضي المعين قائمة التوزيع  
الانتهائي

بند ٥٨٦

يبين في قائمة التوزيع الانتهائي مقدار ما يخص كل ادين المداينين بعد استئصال ما يخصه من الحجز بالنسبة له في حالة عدم كفاية النقود المتحصلة لوفاء ديونهم كاملة ويقرر مقدار القوائد ويوقفها على حسب ما سيذكر بعد

بند ٥٨٧

اذا حصلت منازعة في بطاب التجويل من الانضمام يكاف بالحضور بمعد ثلاثة أيام كاملة الى المحكمة كالأمن المحجوز عليه والمنازع والمنازع في دينه وأسبق واحد منهم ما في وضع الحجز من المداينين الغير الممازين ويحكم المحكمة في المنازعة بطريق الاستجبال بناء على تقرير القاضي

بند ٥٨٨

الحكم الذي يصدر في ذلك يكون غير قابل للمعارضة

بند ٥٨٩

معد استئناف الحكم المذكور يكون خمسة عشر يوما بعد يوم اعلانه

بند ٥٩٠

اذا صار الحكم انتائيا أو استوفى وصدر الحكم عنه من محكمة الاستئناف وأعان بحرر القاضي قائمة التوزيع الانتهائي على الوجه السابق

بند ٥٩١

توقف القوائد عند عدم النزاع في اليوم الذي ينتهي فيه جواز قبول المناقضات وفي حالة وجود المنازعة توقف في اليوم الذي صار فيه الحكم في

النزع انتهائيا

بند ٥٩٢

بصرف المستحق لكل دائن من صندوق المحكمة بناء على اذن يصدر من كاتبها موافقا لقائمة التوزيع لانتهائى ويسلم في ظرف ثمانية ايام من يوم تميم قائمة التوزيع المذكورة

بند ٥٩٣

يعمل النشروع في التوزيع وفقا يليه من الاجراءات بمعرفة كاتب المحكمة بتعليق اعلان في اللوحة المعدة لذلك وللادعاءات المتعلقة باعمال التفليس بالمحكمة

بند ٥٩٤

الحجوزات التي تظهر بعد الشروع في التوزيع يحصل اجراؤها بمجرد تقرير يعمل للمحجوز لديه بغير احتياج لاعلانه للمحجوز عليه او بتقديم الطلب في قلم كاتب المحكمة بدون احتياج لاجراءات اخرى يوقف ما يوجد من المرافعات المبتدأة امام المحكمة ويضم لاجراءات التوزيع الا اذا سبق الشروع في المرافعة الشفاهية

بند ٥٩٥

الحجوزات التي تحدث بعد مضي الميعاد المحدد لتقديم الطلبات لا يعمل بها

بند ٥٩٦

اذا افلاس المدين المحجوز على ماله بعد الميعاد المذكور فلا يوقف على افلاسه استيفاء اجراءات التوزيع ولو تقرر للافلاس وقت سابق على الشروع في التوزيع

بند ٥٩٧

اذا حصل من كاتب المحكمة تأخير في ارسال أوراق التنبية للمداينين بتقديم طلباتهم او بالاطلاع على قائمة التوزيع المؤقت او في تسليم اذونات صرف المستحق للمداينين فيكون بمجرد ذلك ملزوما بالقوائد مدة تأخيريه

بند ٥٩٨

اذا تأخر القاضي خمسة عشر يوما من بعد اليوم الذي تبسره فيه الشروع



في أعمال قاعة التوزيع المؤقت أو الانتها في يرفع الامر الى المحكمة بمعرفة كاتبها بناء على طلب يقدم بذلك الى التلم من الخصم الطالب للتسجيل

بند ٥٩٩

تعين المحكمة بعد سماع قول القاضى المعين للتوزيع اليوم الذى يتم فيه عمل التوزيع ولا تقبل المعارضة في ذلك ولا الاستئناف ويجوز الزام القاضى المذكور بالفوائد في مدة تأخيرها بعد اليوم السابق ذكره

بند ٦٠٠

اذا كانت النقود المقتضى توزيعها متحصلة من ثمن عقار مرهون وبقي منها شئ بعد استيفاء المرتبهين - حقوقهم جازل للقاضى المعين للتوزيع أن يقسم ذلك الباقي بين المداينين الخارجين عن الرهن قسمة غرما

بند ٦٠١

في حالة عدم وجود مداينين مرتبهين يوزع الثمن اذا اقتضاه الحال حسب القواعد الآتية

بند ٦٠٢

في الاحوال المذكورة بالبندين السابقين يجوز لكاتب المحكمة ان يعطى كلام المداينين ورقة تحويل على المشتري بما يستحقه على حسب التوزيع ايقبضه من أصل الثمن اذا كان غير مستحق الدفع وقتها

بند ٦٠٣

وهكذا يكون العمل في حالة بيع الايرادان المقررة وبيع الحصص ونحوها اذا كان الثمن غير واجب الاداء فورا

بند ٦٠٤

اذا تأخر طالب التوزيع عن السعي فيه جاز لمن يطالب التسجيل من الخصم أن يقوم مقامه في الاجراءات بموجب امر يصدر بطريق الاستئناف من القاضى المعين

الفصل السادس

في حجز العقار

الفرع الاول

في الجوز والبيع

بند ٦٠٥

عقار المدين الغير المهرهون لوفاء دين الدائن لا يجوز حجزه الا اذا كان الدين ثابتا به - سند واجب التثنية وذو اعلنت صورته مقبلا للمدين في رأس التثنية الذي يحصل له بوفاء الدين والانداز بالجوز

بند ٦٠٦

تشمل ورقة التثنية المذكورة على تعيين محل للمدين في البلدة الكاتبة بها المحكمة المختصة بالنظر في الجوز

بند ٦٠٧

لا يجوز وضع الجوز قبل مضي ثلاثين يوما من تاريخ التثنية الحاصل للمدين ولا بعد مضي تسعين يوما من التاريخ المذكور والا كان الجوز لاغيا

بند ٦٠٨

تسجل ورقة التثنية بغير صورة تم في سجل قلم الرهنيات واذا مضى على ذلك التسجيل مائة وستون يوما من تاريخه غريمه اداء المساقفة بين موقع العقار ومحل المدين المحجوز عليه ولم يبق - صورة محضرا الجوز على الوجه الآتي بيانه يطل فعلا التسجيل المذكور بالغائه ويؤشر بذلك من تلقاء نفسه قلم الرهنيات

بند ٦٠٩

يجوز محضرا الجوز بغير صورة محضرين اثنين أو محضرا مصحوبا بشاهدين راشدين ويقتل الجميع الى العقار المحجوز ويشتمل المحضري اذ عن مشغلات أوراق المحضرين المعتادة على البيانات الآتية

أولا بيان السند الواجب التثنية الواقع الجوز بموجبه

ثانيا بيان العقار المحجوز به كرموقه ومقدار مساحته بوجه التقريب وحدوده وأوصافه بالاختصار ان كان لذلك داع وغير ذلك من البيانات التي تقرر في ترتيب المحكمة على حسب ما استدعيه التحقيقات السياسية المتعلقة بالعقارات



ثالثا تعيين محل للدائن في البلدة الساتنة بها المحكمة المختصة بالججز  
رابعا بيان المحكمة التي يرفع اليها أمر الججز

بند ٦١٠

المحكمة التي يرفع اليها الججز هي المحكمة التابع اليها المحل الساتن به أكبر  
جزء من العقار المحجوز من المدين نفسه

بند ٦١١

تبقى صورة من المحضر المذكور تحت يد شيخ البلدة الساتن به العقار وهو  
يؤشر على الاصل بالاستلام

بند ٦١٢

تعلن صورة منه للامدين المحجوز عليه في مدة الخمسة عشر يوما التالية لانتهاء  
المحضر غيريه مادام انه بين موقع العقار ومحل المحجوز عليه في الديار المصرية

بند ٦١٣

في ظرف الخمسة عشر يوما التالية لذلك يجب ان تنسخ في سجل قلم الرهنيات  
التابع له العقار المحجوز صورة كل من محضر الججز وورقة اعلانه للمحجوز  
عليه والا كان العمل لاغيا ويتأثر بذلك على هامش التنبيه المقيّد بالسجل

بند ٦١٤

اذ اتبين سبق وضع الججز على ذات العقار يتأثر بمعرفة ما مورقلم الرهنيات بالججز  
المستجد على هامش التسجيل الاول ميّنا تاريخ المحضر واسم واقب كل من  
الحاجز والمحجوز عليه والسند الواجب التنقيذ واسم المحضر

بند ٦١٥

وكذلك يجري التأشير بالبيانات المذكورة عن الججز الاول على هامش تسجيل  
محضر الججز الثاني

بند ٦١٦

لا يعمل بالايجارات السابقة على تسجيل ورقة التنبيه الا اذا كان تاريخها  
تأريفا بصفة رسمية

بند ٦١٧

أما الايجارات التي يكون تاريخها غير ثابت والتي يكون عقد ها بعد تسجيل

التنبيه ولم تدفع الاجرة أو بعضها مدة ما فعمد اذا ظهر أنها حاصلة من باب  
حسن الادارة

بند ٦١٨

يترتب على تسجيل محضر الخبز الحاق ايراد العقار المحجوز وغرانه به ويوزع  
ما يخص المدة التي أعقبت ذلك التسجيل من كل منها كما يوزع عن العقار

بند ٦١٩

يجوز التنبيه من الدائن الحاجر أو غيره من الدائنين على مستأجر العقار بعدم  
دفع الاجرة لما لا يكتفي به مقام الخبز على الاجرة التي تستحق في المستقبل ولو  
كانت عن مدة سابقة على التسجيل ولا احتياج الغرض ذلك التنبيه من  
الاجراء وتوزع الاجرة المذكورة على الدائنين قسمة غرماء

بند ٦٢٠

اذا تبين أن المستأجر دفع بغير غش قبل التنبيه عليه اجرة عن المدة التالية  
للتسجيل فيستحق طابها من المحجوز عليه بصفة مستودع لها

بند ٦٢١

يجب ايداع قائمة شروط البيع من الحاجر في قلم كتاب المحكمة في ظرف  
عشرين يوما بالاكثر بعد التسجيل السابق ذكره

بند ٦٢٢

تشتمل قائمة شروط البيع على البيانات الآتية  
أولا بيان السند الواجب التنفيذ وذكر التنبيه والانتداب الخبز وما حصل  
بعدمها من الاجراءات

ثانيا بيان العقار المقصود به حسب المبين بمحضر الخبز مع ما علم به ذلك  
من البيانات ان كان

ثالثا شروط البيع

رابعا تجزئة العقار كل جزء على حدة

خامسا تعيين الثمن الذي تنبغي المزايدة عليه في كل جزء ويكون الحاجر  
مشتريا به ان لم يوجد من يزيد عليه

بند ٦٢٣



في ظرف ثمانية أيام من تاريخ ايداع قائمة شروط البيع غير ميعاد المساندة بين محل المحجوز عليه في الديار المصرية وهو كذا المحكمة بصيرة اعلان الايداع المذكور لكل من المحجوز عليه والمدعين برهن مسجل ويكون الاعلان للمدعين المذكورين في المحل المعين لهم في تسجيل رهنياتهم

بند ٦٢٤

وفي الميعاد المذكور ينشر في الصحيفة المعدة للاعلانات القضائية حصول الايداع المذكور ويلصق به اعلان في اللوحة المعدة للاعلانات بالمحكمة

بند ٦٢٥

المحضر الذي حصل على يده الاعلان للدائنين أصحاب الرهن المسجل يخبر بذلك في ميعاد أربع وعشرين ساعة مأمور قلم الرهنيات ويؤشر المأمور المذكور على أصل الورقة باطلاعه عليها ثم يكتب على هامش تسجيل محضر الخبز ما يفيد حصول الاعلان المذكور

بند ٦٢٦

يجوز بناء على طالب الحجز دون غيره ابطال كل ما حصل تسجيله من الاوراق المتعلقة بالخز ما لم يحصل التأشير المذكور بالبند السابق

بند ٦٢٧

أما إذا حصل التأشير المذكور فلا يجوز ابطال التسجيل السابق ذكره الا برضا كل من الحاجز والدائنين برهن مسجل أو بحكم انتهائي واجب التنفيذ صادر عليهم بذلك

بند ٦٢٨

لكل انسان الحق في الاطلاع على قائمة شروط البيع بقلم كتاب المحكمة بدون أن ينقلها منه

بند ٦٢٩

يجوز لكل انسان في ظرف الثلاثين يوما التالية للاعلان الى المدعين برهن مسجل أن يقرر بقلم كتاب المحكمة في ذيل قائمة شروط البيع ما عنده من الاقوال والمنازعات والطلبات المتعلقة ببطلان العمل ويجوز لآخر بائع لادعائه أن يقدم على الوجه المذكور طلبه فسخ البيع لعدم أداء الثمن ان

كان لذلك وجه والاسقط حقهم فيما ذكر

بند ٦٣٠

يجوز لكل دائن برهن مسجل وغيره من المداينين بسندات واجبة التنفيذ أن يزيد على الثمن المدين له زيادة عليه ويلتزم بالشرا بجمادى كره من الثمن ويند كذلك في ذيل قائمة شروط البيع وبعد انقضاء الميعاد المقرر لتقديم الاقوال يكون من أعطى على ثمن في المبيع حالا محيل طاب البيع من المداينين في تقيمه على الوجه المبين في الفروع الآتية في حلول انفس محل غيره

بند ٦٣١

اذا لم يحدد اقوال غير المشقة على زيادة في الثمن المعين للزيادة عليه فبالتحديد المقدم لاجراءات البيع مع كاتب المحكمة يعين في ذيل قائمة الشروط اليوم الذي يكون فيه البيع

بند ٦٣٢

يحصل هذا التعيين في ظرف الخمسة أيام التالية للميعاد الذي انتهى فيه جواز قبول الاقوال

بند ٦٣٣

لا يجوز تعيين يوم البيع قبل ثلاثين يوما ولا بعد ستين يوما من تاريخ التعيين

بند ٦٣٤

يعين كاتب المحكمة عقب أول قول بحضور من أبدأه اليوم الذي يرفع فيه الأمر إلى المحكمة للمحكّم في المنازعات الحاصلة والتي تحصل بعد هاتين الميعاد المنقرون

بند ٦٣٥

اليوم الذي يعينه كاتب المحكمة هو أول يوم يصح فيه رفع الأمر بالمسألة المحكمة بعد الخمسة أيام التالية لانقضاء الميعاد الذي يجوز فيه قبول الاقوال

بند ٦٣٦

تحكم المحكمة بطريق الاستعجال في المنازعات وتعين يوم البيع على الوجه السابق بيانه



بند ٦٣٧

لم تكن اذا وجبت دعوى قائمة أمام محكمة أخرى بطالب فسخ بيع العقار  
المحجوز كان ذلك موجبا للتأخير

بند ٦٣٨

تتصل الاستئنافات في المواعيد المحددة لها على الاوجه المبينة في جال البيع  
الابرادات المقررة

بند ٦٣٩

قبل البيع بفترة لا تزيد عن أربعين يوما ولا تنقص عن عشرين يوما يصير  
اشهاره بلصق اعلانات مشتملة على البيانات الاتية  
أولا بيان تاريخ الخبز وتاريخ تسجيله  
ثانيا اسم ولقب وصناعة ومحل كل من الحائز والمحجوز عليه  
ثالثا بيان العقار المحجوز  
رابعا الاحالة على قائمة شروط البيع فيما يتعلق بالشروط  
خامسا بيان الثمن الذي عينه طالب البيع  
سادسا اليوم والمحل والساعة اللاتي يكون فيها المزا

بند ٦٤٠

ينشر الاعلان بذلك مرة واحدة اذا كانت الصحيفة تطبع في البلدة السكّنة  
بها المحكمة وان لم تكن بها صحيفة ينشر الاعلان في صحيفة منشورة كل  
منهما في بلدة

بند ٦٤١

تلصق الاعلانات

أولا على باب محل المدين المحجوز عليه  
ثانيا على الباب الاصل لكل من العقارات المحجوزة اذا كانت محاطة  
بسور أو كانت بيوتا  
ثالثا في الميدان الاعم أو مركز المديرية السكّنة بها العقار ومركز المديرية  
المقيم بها المحجوز عليه والبلدة السكّنة بها المحكمة  
رابعا على باب دار شيخ البلدة السكّنة بها المحجوز عليه والبلدة السكّنة

بها العقار

خامساً في المحل المعدل للاعلانات بكل من محكمة الجهة الكائن بها العقار  
ومحكمة محل المحجوز عليه

بند ٦٤٢

يثبت الاعلان والنشر بالوجه الذي ذكرته في حالة بيع الايرادات المقررة  
وتنحوها

بند ٦٤٣

اسكل من المحجوز عليه والحاجز الحق في أن يطالب من قاضي الامور المستعجلة  
زيادة الاعلانات وتلصق في المحلات التي يعينها القاضي المذكور ثم يثبت  
حصول ذلك بالوصل المأخوذ على المأمور بامتناع الاعلانات ويجوز لهما أيضاً  
أن يطالبا منه الزيادة في نشر ملخص الاعلانات بالصحف

بند ٦٤٤

تقدر المصاريف بعرفة قاضي الامور الوقفية ويحصل الاعلام بها اعلنان في  
جلسة البيع وقت المزايدة

بند ٦٤٥

لا يجوز أن يطالب نبي بربهم المصاريف غير المقدرة منها

بند ٦٤٦

في اليوم المعين للبيع تحصل المزايدة على الثمن المعين في قائمة شروط البيع  
ويكون ذلك بعرفة القاضي المعين للبيع بمناذاة المحضر بناء على طلب  
الحاجز أو غيره من المداينين برهن مسجل عند الاقتضاء

بند ٦٤٧

كل عطاء ولو المقدر في قائمة شروط البيع لم تحصل الزيادة عليه في مدة ثلاث  
دقائق يترتب عليه ايقاع البيع من القاضي صاحبه

بند ٦٤٨

يتقرر في ترتيب المحكمة مقادير الترقى في الزيادات التي يصح قبولها

بند ٦٤٩

حصول العطاء من أحد يخلى سبيل صاحب العطاء الذي قبله



بند ٦٥٠

يجب على من يقع البيع له ان يودع في حال انعقاد الجلسة مدة اربعة عشر الفين  
وكامل المصاريف ان لم يكن سلم ذلك قبل الجلسة ويكون ذلك اما بايداع نقود  
أو بـ ايراد القاضى كفايا بالوفاء من المـ سندات والاوراق وذوات القيمة  
أو بـ تـ مـ كـ فـ الـ بـ لـ يـ قـ رـ عـ لـ اـ عـ مـ اـ دـ هـ اـ القاضى والايـ مـ بـ يـ عـ ثـ اـ لـ عـ لـ  
ذمة المشتري

بند ٦٥١

يجوز أن يما في المشتري الذي يرى القاضى اعتماده من تأدية الكفالة

بند ٦٥٢

يجوز للمـ مـ تـ رـ أن يقرر في قلم كتاب المحكمة في اليوم التالى ليوم البيع انه  
اشترى بطريق التوكيل عن شخص معين اذا صدق على ذلك كل من الموكل  
والكفيل وبذلك يخلو سبيله وتعتبر الكفالة عن الموكل

بند ٦٥٣

يجب على المشتري ان لم يكن ساكن في البلدة الكائنة بها المحكمة أن يـ يـ لـ  
مخلافها والا فـ تـ بـ رـ قـ لـ مـ كـ بـ المحكمة محلا له

بند ٦٥٤

يجوز لكل انسان في مدة عشرة أيام من البيع أن يقرر في قلم كتاب المحكمة  
انه يقبل الشراء بزيادة العشرة على أصل الثمن المباع بشرط أن يودع في القلم  
المذكور مـ مـ اـ رـ اـ لـ مـ مـ من الثمن الذي قدره وكامل المصاريف او يقدم بذلك  
كفالة يقر القاضى على اعتمادها

بند ٦٥٥

يعين المزايد المذكور في تقريره المتضمن الزيادة محلا له على الوجه السابق  
ذكره

بند ٦٥٦

يعلم تقرير الزيادة المذكور من صـ مـ مـ في ظرف ثلاثة أيام لكل من الحائز  
والدائنين برهن مسجل والراعى عليه المزايد وان تأخر عن الاعلان في الميعاد  
المذكور يحصـ لـ الاعلان في ظرف الثلاثة أيام التالية لمن أى واحد من

ذكر للباقي والا كانت الزيادة لا غية بغير احتياج لصدور حكم بالغائها

بند ٦٥٧

يشتمل الاعلان على بيان اليوم المعين باتفاق كاتب المحكمة مع المعلن لاجراء البيع فانياب الزيادة على الزيادة المذكورة

بند ٦٥٨

وهذا اليوم هو أول يوم يصح فيه البيع من القاضى المعين للمبيعات بعد مضي خمسة عشر يوما من وقت التقرر بالزيادة ومع ذلك يجوز للمحكمة التأخير في حالة ما اذا حدثت مسائل فرعية أو طالب أحد الخصام التأخير لاسباب موجبة له

بند ٦٥٩

قبل اليوم المعين للبيع بمائة أيام يصير النشر والاعلان بعرفه الزايد المستجدر أو بعرفه من باشر البيع الا قبل ان تأخر الزايد المذكور والا أمر قاضى الاور المستجبله بتأخير البيع لمعاد خمسة عشر يوما بناء على طلب أى انسان يكون له فى ذلك شأن ويجرى النشر والاعلان بعرفه

بند ٦٦٠

يحصل الزاد ويقع البيع على حسب الاوجه المقررة فى حق البيع الا قبل

بند ٦٦١

لا تقبل المعارضة ولا الاستئناف فى الاحكام المتضمنة بمجرد تأخير يوم البيع

بند ٦٦٢

لا تقبل المعارضة فى حكم البيع ولا يجوز استئنافه الا فى ظرف خمسة أيام من تاريخه لعدم استيفائه الشروط المقررة

بند ٦٦٣

حكم البيع يكون حجة للمشتري بما قيمته البيع وسند المعجوز عليه ومن يستحق حقوقه الاستعمال على الثمن ويجب أن يشتمل على صورة قائمة الشروط وبيان الاجراءات التى حصلت فى شأن البيع وصورة محضر الجلسة التى وقع فيها البيع

بند ٦٦٤



لا تسلم للمشتري صورة الحكم الواجبة التنفيذ الا اذا أثبت أنه قام بما يجب  
ايفائه قبل استلام تلك الصورة على حسب قائمة شروط البيع

بند ٦٦٥

بناء على طلب المشتري أو غيره ممن له شأن في ذلك يحصل التأشير بالحكم على  
هامش تسجيل الجز في قلم الرهنيات

بند ٦٦٦

تفسخ صورة الحكم المذكور بتاريخه في سجل قلم الرهنيات على حسب  
المقرر بالقانون المدني

بند ٦٦٧

اذا كان طالب البيع الحاصل من الدائن المرتب من قاصر ا على العقار المرهون  
فيجوز البيع بعد استيفاء الاجراءات الآتية

بند ٦٦٨

يحصل التنبيه على المدين بالوفاء وانذاره بالجز من الدائن بسند واجب  
التنفيذ ويشتمل التنبيه المذكور على بيان العقار المرهون والبيانات  
المذكورة في بند ٦٠٩

ويسجل التنبيه بنسخ صورته في قلم الرهنيات التابع اليه موقع العقار  
ويصير اعلانه عند الاقتضاء لمن يكون واضعا يده على العقار

بند ٦٦٩

اذا لم يحصل الوفاء في ظرف خمسة عشر يوما من التنبيه المذكور أو من  
الاعلان لوضع اليد عند الاقتضاء جاز البيع بالزيادة بعد مضي ستة أسابيع  
من التاريخ المذكور

بند ٦٧٠

يجب ايداع قائمة الشروط قبل البيع بثلاثين يوما بالاقل وبين يوم البيع

بند ٦٧١

يصير النشر في الصحف ثلاث مرات بالاقل بين كل واحدة منها والاخرى ثلاثة  
أيام وتلصق الاعلانات مرتين بينهما خمسة عشر يوما بالاقل ويراعى أن يكون  
بين كل من آخر الاعلانات المماثلة وآخر الاعلانات المنشورة وبين يوم

البيع ميعاد أقله خمسة عشر يوما

بند ٦٧٣

تسلم بقلم كاتب المحكمة محاضر اتي الاعلانات وصور الصحف التي تنشر فيها الاعلان لاجل المرافعة بقائمة شروط البيع

بند ٦٧٣

في ظرف ثمانية ايام من تاريخ محضر اتي اول اعلان يعلن هذا المحضر لكل من المحجوز عليه والمدعين برهن مسجل ويكون الاعلان للمدعين المدكورين في المحلات المعينة في تسجيل رهونهم مع تكليف الجميع بالاطلاع على قائمة الشروط

بند ٦٧٤

لا تقبل أقوال ولا ملحوظات في الثمانية ايام السابقة على اليوم المعين للبيع وما حصل من المنازعات تحكيم المحكمة فيه في ظرف الثمانية ايام المذكورة ولا يجوز استئناف حكمها كما انه لا يجوز في أي حالة من الاحوال تأخير البيع الا في حالة الدعوى من الغير باستحقاق العقار

بند ٦٧٥

اذا تبين عند تسجيل التنبية انه سبق وضع حجز على العقار جاز للمدعين برهن أن يطلب من محكمة الامور المستعجلة الامر بحلولة محل الحاسر وأن يجري ما يلزم للبيع على الاوجه السابق ذكرها ويتم هذا الجواز لغاية وقت ايداع قائمة شروط البيع بقلم كاتب المحكمة

الفرع الثاني

في المسائل الفرعية التي تنشأ عن حجز العقار

وفي اعادة بيعه بالمزايدة على ذمة الراعي عليه

المزاد الاول وفي بيع العقار الغير المحجوز

بيعا رسميا بالمحكمة

بند ٦٧٦

اذا حصل تسجيل حجزين من دائنين على عقارات المدين كل منهم حاجز على عقار غير الواقع عليه الخبز من الاثر وكانت المحكمة المختصة بهما واحدة



جائز قبل ايداع قائمة شروط البيع أن تضم اجراءات الخزين من بعض البعض  
بناء على عريضة من يطلب التسجيل من المداينين وهو الذي يتم الاجراءات  
منه تدنا ببقا ما يتعلق منها بالخز لا سبق حتى تصير اجراءات الخزين في  
درجة واحدة

بند ٦٧٧

اذا تأخر طالب بيع العقار لاي سبب عن تقديم شيء من الاجراءات في المواعيد  
المبينة في الفرع السابق ولم يتمه قبل تقديم طلب من غيره بحلوله محله جائز لكل  
دائن برهن مسجل أو بسند واجب التنفيذ أن يطلب من محكمة الامور  
المستعجلة - محله محلول المتأخر لتفيم الاجراءات مع تكليف المتأخر المذكور  
وحده بالحضور للمرافعة في ذلك أمام المحكمة المذكورة

بند ٦٧٨

وفي هذه الحالة لا يقبل استئناف أمر محكمة الامور المستعجلة الا اذا كان  
مبنيا على بطلان الامر لعدم استيفاء الشروط اللازمة له

بند ٦٧٩

لا يجوز لطالب البيع الواقع منه التأخير أن يمنع حلول غيره محله بتطلبه تقديم  
الاجراءات

بند ٦٨٠

يجب على المتأخر اذا صدر الامر بحلول غيره محله أن يسلم الاوراق المتعلقة  
باجراءات البيع والاحكام عليه بما يلزم من التضمينات

بند ٦٨١

اذا حصل ابطال حجز العقار المسجل في قلم الرهنيات سواء كان برضا الخابز  
أو بحكم صادر عليه فلن يطلب التسجيل من الخابز المؤثر بحجزهم على  
هامش تسجيل الخبز المقتضى ذكره الحق في تقديم اجراءات البيع باعتبار آخر  
اجراء صحيح حصل قبل مباشرته

بند ٦٨٢

يجوز تقديم الدعوى من أي انسان باستحقاق العقار المحجوز في أثناء اجراءات  
الخز اذ غاية مرسى المزاو ولو في غير المواعيد المحددة لابتداء المنازعات في قائمة

شروط البيع

بند ٦٨٣

تقام الدعوى المذكورة في وجه كل من المحجوز عليه وطالب البيع وإذا  
أقيمت بعد ايداع قائمة شروط البيع فتقام أيضا في وجه أول دائن برهن  
مسجل غير طالب البيع

بند ٦٨٤

تعلن ورقة الطلب لكل من طالب البيع وأول دائن برهن مسجل في محله المعين  
منه ويـكون إعلانها للمحجوز عليه في محله الأصلي مع مراعاة مواعيد  
المساافات غير المأوأة المقررة للمحل الخارج عن الديار المصرية

بند ٦٨٥

مبهاذ استئناف الحكم الذي يصدر في الدعوى بالاستحقاق عشرة أيام من  
تاريخ إعلانه

بند ٦٨٦

لا تقبل المعارضة في الحكم المذكور

بند ٦٨٧

يترب على إقامة الدعوى بالاستحقاق إيقاف إجراءات البيع

بند ٦٨٨

ومع ذلك تستمر إجراءات بيع العقار الذي لم يدع بالاستحقاقه ويجوز في هذه الحالة  
لطالب البيع أن يحج ويثبت في الثمن الذي قدره للمزايدة عليه إذا لم تكن  
الدعوى بالاستحقاق واقعة في جزء معين بتمامه من أجزاء المبيع أو في جملة  
أجزاء كاملة منه

بند ٦٨٩

وكذلك يكون العمل عند العود لإجراءات البيع في حالة ثبوت بعض المدعى

بند ٦٩٠

إذا حكم بعدم صحة الدعوى بالاستحقاق ~~حكم~~ على مدعيها بالتضمينات  
والمصاريف التي تسبب فيها

بند ٦٩١



إذا حكم بطلان شيء من الاجراءات المتعاقبة بالبيع وقت الحكم في المنازعات  
الحاصلة في قائمة الشروط تعاد الاجراءات بهذا الصحيح منها

بند ٦٩٢

يحكم القاضي المعين للبيع على وجه الاستعجال في دعاوى بطلان الاجراءات  
الحاصلة بعد تعيين يوم البيع ولا تقبل المعارضة في حكمه فيها ولا الاستئناف  
وإذا حكم بالبطلان وجبت إعادة الاجراءات من وقت التعمين المذكور وكل  
هذا مع عدم الاخلال بما سبق تقريره في حالة طلب البيع من دائن برهن  
منجمل

بند ٦٩٣

تقدم الى المحكمة دعاوى بطلان المزايدة الثانية واجراءاتهم الغاية النشر عن  
البيع الثاني وتحكم فيها بوجه الاستعجال

بند ٦٩٤

وفي هذه الحالة يكون مهلة الاستئناف عشرة أيام

بند ٦٩٥

إذا تقدمت دعاوى البطلان بعد النشر عن البيع الثاني يكون الحكم فيها  
على حسب ما تقر في بند ٦٩٢

بند ٦٩٦

إذا تأخر الراعي عليه المزايدة عن وفاء شروط البيع يباع المبيع ثانياً بالمزايدة  
على ذمته

بند ٦٩٧

من يكون له شأن في إعادة البيع على ذمة الراعي عليه المزايدة المتأخر عن الوفاء  
يعلن سنده اليه ويكلفه بوفاء شروط البيع فان لم يوف بها في مهلة ثلاثة أيام  
كاملة يباشر المكلف المذكور اجراءات البيع بغير احتياج الى دور حكم  
بذلك وإذا حصلت منازعات يرفع الامر فيها للقاضي الامور المستعجلة

بند ٦٩٨

تشتمل الاعلانات التي تعلق وتنشر في الصحف زيادة عن البيانات المقررة في  
حالة البيع الاول على اسم الراعي عليه المزايدة واسم طالب إعادة البيع

والثمن المعين من الطاب المذكور للمزايدة عليه - واليوم والساعة اللذين يحصل فيهما البيع على حسب الاتفاق مع كاتب المحكمة وتحصل المزايدة الثانية والبيع بماء على قائمة شروط البيع الاولى

بند ٦٩٩

يعين للبيع أول يوم يصلح لذلك بعده مضي أربعين يوما من تاريخ اعلان السند للراعى عليه المزايدة الاولى وتكليفه بالوفاء

بند ٧٠٠

يجب الاعلان بيوم البيع للراعى عليه المزايدة الاولى والحق الاعلانات ونشرها قبل اليوم المذكور بخمسة عشر يوما بالاقبل

بند ٧٠١

تتبع في اعادة البيع على ذمة الراعى عليه المزايدة الاولى القواعد المقررة في البيع بعد الحجز وفي اعادة البيع بناء على تقديم الزيادة على الثمن المبيع به

بند ٧٠٢

يلزم الراعى عليه المزايدة الاولى بما ينقص من ثمن المبيع ولاحق له في الزيادة ان كانت بل يستحقها المحجوز عليه او واصل البند المتزوع منه العقار او المداينون له

بند ٧٠٣

لا تقبل المزايدة في البيع الثاني من الراعى عليه المزايدة الاولى ولو بكفالة

بند ٧٠٤

يباع عقار المفلس والقاصر المأذون ببيع عقاره بالمزايدة على ثمن يقدر بمعرفة مأمور التقديس أو المحكم بكمية تقتضى قائمة شروط تحرر من وكلاء الديانة أو القائم مقام القاصر وتثقل القائمة المذكورة زيادة عن المشتقات المقررة في حالة بيع العقار المحجوز على بيان حجة الملك والحكم الصادر بالاذن بالبيع عند الاقتضاء

بند ٧٠٥

تعان قائمة الشروط للدائنين برهن مسجل ولو كبل الحضرة الخديوية ويجوز لهم ابداء ما عندهم من الاقوال والمنازعات في كيفية تحريرها على الوجه



المعتاد ويرفع الامر في ذلك الى المحكمة للفصل فيه

بند ٧٠٦

يحصل اصى الاعلانات ونشرها وتعيين يوم البيع في المواعيد المقررة في حالة بيع العقار المحجوز على الاوجه المبينة في الحالة المذكورة

بند ٧٠٧

اذا لم يظهر في يوم المزايدة من ين يدعى الثمن المقدر في نزل جزم منه بمعرفة مأمور القلمية في حالة بيع عقار المقاس والقاضي المعين للبيع في حالة بيع عقار القاصر ويؤخر البيع لمعاد أقله ثلاثون يوما وأكثره ستون يوما

بند ٧٠٨

يحصل النشر والاعلان عن اعادة البيع على حسب تقدير الثمن بعد التنزيل المذكور قبل اليوم المعين للبيع بعشرين يوما بالقل

بند ٧٠٩

تتبع في أنواع البيع المذكورة القواعد السابقة تقريرها في اعادة البيع بسبب الزيادة في الثمن واعادته على ذمة الراى عليه المزاىء عدم وفائه

بند ٧١٠

يجوز لكل صاحب عقار أن يبيعه بالمحكمة على حسب الاجراءات المقررة من ابتداء ايداع قائمة شروط البيع انما يكون تحرير قائمة الشروط بمعرفة احد الاو وكاتبه مع جواز تعيين الثمن من صاحب الملك للمزايدة عليه ويجوز اعلان قائمة الشروط للدائنين برهن مسجل

بند ٧١١

يجوز لكل شريك في عقار مشاع أن يطلب قسمته ولا يصح الاتفاق على خلاف ذلك الا ان يكون أهلا للتصرف لمدة لا تزيد على خمس سنوات بالاكتر

بند ٧١٢

اذا لم يحصل نزاع في القسمة فيكون العمل بمقتضى المدون في بند ٧١٠

بند ٧١٣

اذا طلب أحد الشر كافي العقار المشاع قسمته وظهر للمحكمة قبوله للقسمة

فيعين أهل خبرة فقرر الحصص وتقدر ما يلزم من التعديل بين الشمر كاه  
لاستيفاء كل منهم حقه ويجوز تعيين أهل خبرة للنظر في قبول العقار للقسمة

بند ٧١٤

إذا حصلت منازعات في فروع الحصص وتعيينها فبصل قيم أعلى وجه الاستجبال  
القاضي المعين للمبيعات ويقدر بين الشمر كاه كما يقدر بينهم في حالة عدم  
المنازعة

بند ٧١٥

إذا كان من ضمن الشمر كاه قاصر تحكم المحكمة في المنازعات به - وسماع  
أقوال وكيل الحضرة الخديوية بشرط أن يسلم اليه محضر فروع الحصص ولولم  
تسكن منازعة

بند ٧١٦

إذا لم تمكن قسمة العقار بغير ضرر يساع على حسب القواعد المقررة لبيع  
العقار اختيارا ويكون البيع بناء على طلب مرید القسمة

بند ٧١٧

في حالة بيع العقار اختيارا بالمحكمة أو خارجها لا تقبل الزيادة بعشر الثمن  
الراسي به المزايد الا ممن يرغب من المداينين برهن مسجل أو بسند واجب  
التنفيذ فإذا كان البيع خارج المحكمة أو به الكن بغير اعلان قائمة شروط  
البيع للمداينين برهن مسجل تقبل تلك الزيادة في ميعاد شهرين بعد النشر  
بالبيع في صحيفة الجهة الكاشفة للعقار والاعلان به للمداينين برهن  
مسجل ويكون كل من النشر والاعلان بناء على طلب الراسي عليه المزايد

بند ٧١٨

وفي هذه الحالة يشترط في قبول الزيادة من المداينين برهن مسجل تقديم  
كفالة تقبل على حسب القواعد الاعتيادية المقررة في شأن ذلك

بند ٧١٩

في جميع أحوال البيع المتقدم ذكرها لا يجوز الشفعة للشريك أو الجار الا  
إذا طلبت في حال انعقاد جلسة البيع بالمزاد بشرط ايداع مقدم المصاريف  
والثمن يتمه من أصل وملقات في الحال



## الفصل السابع

في توزيع أثمان العقارات المرهونة

بند ٧٢٠

إذا لم يتفق مدانيو البائع أو مدانيو المحجوز على عقاره أو مدانيو المبيع ملكه بسبب الرهن أو المأخوذ ملكه للمنافع العمومية فيما بينهم وبين المدين في ظرف شهر من تاريخ البيع على توزيع الثمن يوزع مع مراعاة التعديلات الآتية على حسب الأصول المقررة للتوزيع بطريق الخاصة بين الغرماء

بند ٧٢١

يجوز الشروع في التوزيع على حسب درجات المداينين بغیر احتياج لإيداع الثمن بصندوق المحكمة ويحصل التوزيع بقوائم تسلم لكل واحد من المداين قائمة منها مشتملة على مقدار ما خصه بحسب التوزيع وتقوم مقام تحويل له على المدين بالثمن وفي هذه الحالة يكلف هذا المدين بالحضور عند التوزيع

بند ٧٢٢

يقيّد طلب الشروع في التوزيع على حسب درجات المداينين في دفتر مخصوص بقلم كاتب المحكمة المكان بدائرتها العقار ويصح تقديم ذلك الطالب من المشتري

بند ٧٢٣

يبدأ محضر التوزيع على حسب درجات المداينين بقديم طلب الطالب التوزيع والأمر الصادر بأجرائه ويرفق به الكشف المستخرج بمعرفة مأمور قلم الرهنيات ببيان الموجود من الرهونات المسجلة

بند ٧٢٤

التنبيه على أصحاب الرهن بتقديم طلباتهم وباطلاعهم على قائمة التوزيع المؤقت يعان إليهم في المحلات المعينة بتسجيل رهوناتهم

بند ٧٢٥

ميعاد الاطلاع على التوزيع المؤقت والمناقضة فيه ثلاثون يوماً ومن تأخر

عنه سقط حقه في ذلك وان لم تحصل مناقضة يجزى القاضي المعين التوزيع  
الانتهائي ويأمر بشطب تسجيل رهن من لم يزل شياً في التوزيع بحسب  
درجة دينه

بند ٧٢٦

يأمر القاضي كاتب المحكمة بتسليم قوائم التوزيع لأربابها

بند ٧٢٧

مصاريف اجراءات التوزيع وشطب تسجيل رهن من لم يزل شياً فيه تقدم  
في قائمة التوزيع بطريق الامتياز

بند ٧٢٨

يقيد للمشتري في كل قائمة من قوائم التوزيع مقدار مصاريف شطب الرهن  
ليحجزه من أصل الثمن ويضاف بعرفة القاضي المباشرة للتوزيع في قائمة آخر  
دائن واردي التوزيع مقدار مصاريف شطب تسجيل رهونات التي لم يزل  
أربابها شياً في التوزيع

بند ٧٢٩

شطب تسجيل رهون المداينين الذين لم يثألوا شياً في التوزيع لا ينعهم من  
الاستيلاء على ثمن العقار بحسب درجاتهم اذا استوفى المداينون المتقدمون  
عليهم حقوقهم من غير الثمن المستحق تحصيله من مشتري العقار

بند ٧٣٠

اذا حصلت منازعة في دين من الديون الجارية التوزيع عليها فالقاضي  
المعين يوزع على أرباب الديون السابقة على الدين المنازع فيه توزيعاً انتهائياً  
ويأمر بتسليم القوائم المتعلقة بهم لأربابها ويجوز له أن يوزع أيضاً توزيعاً  
انتهائياً على أرباب الديون المتأخرة بشرط أن يبقى مبلغاً كافياً للدين الحاصلة  
فيه المنازعة

بند ٧٣١

ترفع المنازعات الى المحكمة ولا يجوز قبول منازعات خلاف المقيدة في محضر  
التوزيع المؤقت

بند ٧٣٢



ومع ذلك يجوز للدائن بالرهن المجهول الذي لم يحصل التفتيش عليه بتقديم طلبه والاطلاع على قائمة التوزيع المؤقت أن يطلب لغاية وقت تسليم قوائم التوزيع الغاء الأجزاء التي حصلت وتعاد تلك الأجزاء مع الزام المأمور الذي حصل منه التهاون بمصاريفها وعدم الإخلال بما يختص بالدائنين الذين لم تحصل منيازعة في ديونهم واستلموا أذونات قبض ما خصهم

بند ٧٣٣

بعد تسليم قوائم التوزيع لأربابها فله مدائن الساقط اسمه حق التداعي فقط على المأمور السابق ذكره وله حق مداعة المدين وكفالاته

بند ٧٣٤

المرافعة في شأن الديون الواقعة فيها النزاع تكون بين كل من الدائنين المنازعين والمنازع في ديونهم وآخر مستحق في التوزيع بحسب درجة دينه مع امتياز مصاريفه ويجوز لغيرهم من الدائنين الدخول في المرافعة وعليه المصاريف المرتبة على ذلك الدخول

بند ٧٣٥

بعد تقسيم قائمة التوزيع الانتهاء بثلاثة أيام يكلف كاتب المحكمة المدائنين الداخلين في التوزيع وأول مدائن لم يستوف دينه في التوزيع ومشترى العقار بالاطلاع على القائمة المذكورة

بند ٧٣٦

لا تصح المعارضة من المدكورين بالبند السابق في قائمة التوزيع الانتهاء الا فيما يتعلق بالتطبيق على الاساسات الموضوعية في قائمة التوزيع المؤقت اوفي الحكم الصادر في المنازعات وقيما يتعلق بتقدير المبالغ الذي يدفعه المشتري

بند ٧٣٧

لا تقبل هذه المعارضة الا في العشرة أيام التالية ليوم التكليف السابق ذكره

بند ٧٣٨

ترفع المعارضة أمام المحكمة وما تحكم به لا يقبل المعارضة انما يجوز استئنافه

في ظرف عشرة أيام من تاريخ اعلانه

بند ٧٣٩

المصم الذي لم يثبت له حق في المنازعة في الديون أو في المعارضة في قاعة التوزيع الاتهام في يحكم عليه بالمصاريف وبالاضمينات ان يستحقها

بند ٧٤٠

بعده ضي ميعاد العشرة أيام ان لم تحصل معارضة أو اذا حصلت وصدر فيها حكم وصار انتهاكاً فاعلى كاتب المحكمة أن يسلم قوائم التوزيع لاربابهم في ميعاد ثمانية أيام بالاكثر

بند ٧٤١

توقف الايرادات والقوائد وتحسب على الوجه المبين في فصل القسمين الغرماء وللمدين المستحق في التوزيع أن يأخذ القوائد المستحقة على مشترى العقار

بند ٧٤٢

ومع ذلك اذا أبى المشتري عنده جرأ من الثمن تأميناً لوفاء مرتب مستقر مدة حياة المستحق له برهن مسجل فالدائنون اللاحقون لمستحق المرتب المذكور في الدرجة يستولون بعد وفاته من أصل المبلغ المبقى عند المشتري القوائد المستحقة لهم من الوقت السابق ذكره

بند ٧٤٣

يؤخذ من الدائن المستحق في التوزيع عند استلامه ما استحقه فيه الاقرار بقبول شطب تسجيل رهنه

بند ٧٤٤

يخصل منه تسمى العقار على شطب تسجيل الرهون بقدر المبالغ المدفوعة بتقدمه قوائم التوزيع وسندات الخالصه وأما رهون من لم يدخل في التوزيع من الدائنين فيشطب تسجيلها بموجب ملخص مستخرج من قاعة التوزيع المتضمنة للامر بذلك

بند ٧٤٥

يوزع القاضى المعين للتوزيع المبالغ المستحقة بحسب التوزيع للمدائنين



بين مدائنيهم أو بين من يستحقون - فتوقعهم بناء على طلبهم ويكون ذلك على حسب القواعد السابقة تقرر بها وفي وقت التوزيع الاول ان أمكن

### الباب الثالث عشر

في مرافعات واجراآت متنوعة

#### الفصل الاول

في مخاصمة القضاة

بند ٧٤٦

تقبل مخاصمة القضاة في الاحوال الآتية

أولا اذا سكنت القاضي عن الحق

ثانيا اذا وقع من القاضي تدليس او غش أو ارتكاب رشوة في أثناء نظر

الدعوى أو في وقت توقيع الحكم أو في أثناء التنفيذ

ثالثا في الاحوال التي ينص القانون فيها يجوز مخاصمة القاضي أو بالحكم

عليه بتضمينات

بند ٧٤٧

السكوت عن الحق هو امتناع القاضي عن الاجابة على العريضة المقدمة اليه

أو امتناعه عن الحكم في قضية قابلة للحكم عند حلول دورها

بند ٧٤٨

يثبت السكوت عن الحق بتكليفين بحمد - لان للقاضي على يد محضر ولم تنتج

منهما ثمرة يفصل بين الاول والثاني منهما بأربع وعشرين ساعة في حالة

الامتناع عن الاجابة على العريضة وبثمانية أيام في حالة الامتناع عن الحكم

بند ٧٤٩

يجوز تقديم دعوى المخاصمة بعد التفتيش الثاني بأربع وعشرين ساعة في

الحالة الاولى وبثمانية أيام في الحالة الثانية

بند ٧٥٠

تتصل دعوى المخاصمة بعريضة تقدم الى قلم كاتب المحكمة التابع اليها

القاضي وتسكون العريضة مضافة من نفس المدعي أو من يوكله نوكيل رسمي

خاص بذلك وتشغل على بيان أوجه المخاصمة ومصور الاوراق المستند اليها في

الدعوى

بند ٧٥١

تعرض الدعوى الى المحكمة في أول جلسة تعقد بعد ايام التالمة لتقديم العريضة وفي طرف هذه المدة يبلغ كاتب المحكمة العريضة الى كل من القاضى ووكيل الحضرة الخديوية

بند ٧٥٢

تسمع أقوال الخصم أو وكيله ولا يصح أن يكون الوكيل غيراً وكفى وتسمع أيضاً أقوال وكيل الحضرة الخديوية

بند ٧٥٣

لا يجوز للخصم استعمال ألفاظ سب في حق القاضى لافى عريضة ولا فى أقواله أمام الجلسة والاحكام عليه بغرامة يجوز ابلاغها الى أفى غرض ديوانى

بند ٧٥٤

لا تحكم المحكمة الا فى تعاق أو وجه الخاصمة بالمادة الناشئة عنها وفى جواز قبول الاوجه المذكورة

بند ٧٥٥

اذا حكمت المحكمة بقبول العريضة تحيل الدعوى الى محكمة الاستئناف وهى تحكم فى الخاصمة بعد المرافعة الشفاهية بين المدعى والقاضى المدعى عليه بمواجهتهما

بند ٧٥٦

اذا كانت العريضة المحكوم بقبولها حاصلة فى حق أحد قضاة محكمة الاستئناف فتحال القضية اليه بشرط أن تكون مركبة بمن لم يحكم من قضائهما الاخرين فى جواز قبول أو وجه الخاصمة أو تحال عند الاقتضاء الى محكمة تشكل على الوجه المدون فى بند ٣٧٢

بند ٧٥٧

اجراآت المرافعة السابقة ذكرها الا برباطها باجراآت المرافعة التأديبية فى حق القضاة اذا اقتضاها الحال



بند ٧٥٨

يحكم على المدعى الذي ترفض عريضته والذي يحكم بعدم صحة دعواه بفرامة ثمانية آلاف غرش ديواني مع عدم الاخلال بالتعويضات

بند ٧٥٩

لا يقرب على المحكم على المدعى عليه من القضية بطلان الحكم الذي اشترك في ايقاعه

### الفصل الثاني

#### في الاجراءات التحفظية

بند ٧٦٠

يجوز للمالك البيوت والاطيان وملحقاتهم واستأجرهم الاصليين الذين لهم فيها حق في الحال أن يحجزوا المفروشات ونحوها والمنقولات الموجودة بالحال المستأجرة والاعمار والمحصلات بحجز التحفظية التأمين على اداء الاجر المستحقة لهم ولولم تكن بأيديهم سندات واجبة التنفيذ

بند ٧٦١

ومن أجل ذلك يقدّمون عريضة لقاضي الامور الوقفية وهو يأمر على حسب الاحوال بالحجز حالاً أو بعد أربع وعشرين ساعة من التنبية على المدين بالدفع وانذاره بالحجز

بند ٧٦٢

يجوز أيضاً للمالك أن يحجز بالاجرة عين المنقولات والاعمار والمحصلات المملوكة له مستأجر من المستأجر الاصلي للبيوت أو الاطيان وانما للمستأجر الثاني المذكور أن يستحصل على رفع الحجز باتباعه توفيق الاجرة المستحقة له مستأجر الاصلي اذا كان مأذوناً بالتأجير لغيره

بند ٧٦٣

في الحالة الميمنة في بند ٧٦٢ اعلان الحجز التحفظي يقع موقع الحجز بشرط اتباع الاوجه المقررة للحجز

بند ٧٦٤

يجوز لسلك من المالك والمستأجر الاصلي أن يضع الحجز التحفظي على المنقولات

والاعذار التي صار نقلها من المحلات المؤجرة بدون رضاه بشرط أن يضع الخبز في ظرف ثلاثين يوما من نقلها

بند ٧٦٥

الخبز المحفوظ في الموضوع تأمين الاداء الاجرة المستحقة يكون ايضا تأميننا لوفاء الاجرة التي تستحق الى يوم البيع ولو دفعت الاجرة المستحقة وقت الخبز بعد استحقاق الاجرة اللاحقة

بند ٧٦٦

يجوز لكل دائن أن يضع الخبز المحفوظ بأمر من القاضي على أمانة مدعيه الذي لم يكن له محل مستقر بالديار المصرية

بند ٧٦٧

وكذلك يجوز لكل حامل كمياله أو سند تحت الاذن عمل عنه البروتستول عدم الدفع في الاجل أن يضع الخبز المحفوظ على منقولات وبضائع مدعيه التاجر ولو كان له محل بالديار المصرية سواء كان المدين المذکور صاحب الكمياله أو قابلا لها أو محيلا لهم بشرط سبق اعلان البروتستول للمعجوز عليه أو اخباره به

بند ٧٦٨

في الاحوال السالف ذكرها لا يكون الخبز المحفوظ صحيحا الا اذا أعقبه في ظرف ثمانية أيام غير موعده المسافة طلب الحريكم بصحته

بند ٧٦٩

ضد ور الحريكم بصحة الخبز المحفوظ بجهله بجزا منقذا ويحصل البيع بحسب الاصول المقررة في باب بجزا المنقولات ويبرها

بند ٧٧٠

يجوز للمالك المنقولات أن يمجزها بأمر من القاضي عند من هي تحت يده كائنا من كان

بند ٧٧١

يعين في العريضة المنقولات المراد يمجزها

بند ٧٧٢



الدعوى باستحقاق المنقولات يجب تقديمها في ظرف ثمانية أيام غير مواعيد  
المسافة أمام المحكمة التابع لها محل واصل الابداع على المنقولات والا كان الجيز  
لاغيا

### الفصل الثالث

في عرض الدين على الدائن وايداعه ان لم يقبله ايداعا رسميا

بند ٧٧٣

اذا اراد المدين أداء الدين المقر به نقدا كان أو غيره يعرضه عرضا حقيقيا على  
الدائن على يد محضر وهو يحضر بذلك محضرا

بند ٧٧٤

يبين في المحضر الشيء المعروض وعدد النقود وبذ كفيه أيضا قبول الدائن  
أو امتناعه عنه ووضع امضائه أو امتناعه عنه أو اقراره بالعجز عن وضع  
الامضاء

بند ٧٧٥

تعطى للدائن صورة من المحضر المذكور

بند ٧٧٦

يجوز أن يكون التنبية على المدين بحضوره وقت الابداع في محضر العرض  
أو بورقة مستقلة بشرط أن يسبق التنبية بيوم كامل بالاقبل على الابداع الذي  
يحصل في صندوق المحكمة

بند ٧٧٧

يودع مع الدين مقدار القوائد المستحقة بعد العرض ويحصل الابداع بحضور  
الدائن أو في غيابه ان لم يحضر وتعطى له صورة محضر الابداع ان كان حاضرا  
وتعلن اليه في ظرف ثلاثة أيام ان كان غائبا والا كان المدين ملزما لاجل براءة  
ذمته من الدين بان يودع بدون اجراء آت آخر القوائد التي تستحق الى يوم  
الاعلان وبذ كذلك في ورقته

بند ٧٧٨

على المودع أن يعرف في وقت الابداع عن الجوزات الواقعة على الدين المودع  
وعلى المودع لديه مراعاتها

بند ٧٧٩

يسلم الى الدائن ما صار ايداعه من بعد اخذ الخياصة منه واسترداد صورة  
المحضر المعلقة اليه مادام المدين لم يحصل منه تقرير الى أمين الصندوق  
برجوعه عن عرض مأودعه

بند ٧٨٠

انما على الدائن أن يثبت أنه أخبر مدنيه قبل اسئلام المبلغ المعروف بثلاثة  
أيام بالاقبل بأنه عازم على استلامه

بند ٧٨١

لا يجوز للمدين ولورجع عن عرض الدين أن يسترد من الصندوق مأودعه  
فيه الا اذا أثبت حصول الاخبار منه لدائنه على يد محضر برجوعه عن  
العرض ومضى ثلاثة أيام من وقت الاخبار

بند ٧٨٢

لا يجوز الرجوع عن العرض ولا استرداد المودع بعد صيرورة الحكم الصادر  
بصححة العرض حكما نهائيا

بند ٧٨٣

يجوز تقديم طالب الحكم بصححة العرض أو بطلانه بصفة دعوى أصلية  
أو فرعية

بند ٧٨٤

الحكم الصادر في شأن الدين المعروف الذي لم يودع لا يكون مثبتا لصححة  
العرض الا بإيداع المدين له مع الوثائق المستحقة تغايبه يوم الايداع

بند ٧٨٥

يجوز عرض الدين عرضا حقيقيا وقت المرافعة أمام المحكمة بدون اجراءات  
أخرى يسلم المعارض الى كاتب المحكمة وهو يودعه في الصندوق اذا حكم  
بصححة العرض ولم يستلمه الدائن

بند ٧٨٦

يحصل عرض العين المعينة التي لم يجب أولم يكن تسليمها في محل الدائن بمجرد  
التنبيه عليه بإستلامها



بند ٧٨٧

يجوز للمدين أن يتحصل على تعيين خارس بعرفة المحكمة للمعينين المعينة المعروضة

### الفصل الرابع في اعطاء الصور

بند ٧٨٨

كتاب المحاكم وأمناء السجلات العامة موصية يعطون صورة أو ملخصاً منها لكل طالب من بعد أخذ الرسوم المقررة بدون احتياج لأذن من القاضي والاحكام عليهم بالتضمينات

بند ٧٨٩

وأما الاوراق الخاصة المحررة على يد أمور شرعي فلا يجوز اعطاء صورها ولا ملخص منها الغير الملتزمين فيها الا بحكم من المحكمة ويجوز أن يعين فيه قاض للاطلاع على الاوراق المحررة بعرفة الأمور المذكور

بند ٧٩٠

طالب صورة ثانية مشتملة على صيغة التقييد يقدم عند حصول المنازعة الى قاضي الأمور المستعجلة بناء على تكليف الخصم بالحضور أمامه

### الفصل الخامس في تحكيم المحكمين

بند ٧٩١

يجوز للمتعاقدين أن يشترطوا على وجه الاطلاق احوال ما ينشأ من النزاع في تنفيذ عقدهم على محكمين للتحكيم فيه ويجوز لهم أيضاً الشرط الا اخلالة المذكورة للفصل في امر مخصوص

بند ٧٩٢

لا يصح التحكيم الا لمن له التصرف المطلق في حقه وقدره ومشارطة التحكيم لا تصح الا في المنازعات التي ليست من قبيل ما يجب توصيله لولا الحاضرة الخديوية

بند ٧٩٣

يجب ايضاح موضوع المنازعة بالتصريح في مشاركة التحكيم او في اثناء  
الرافعة ولو كان المحكمون مفوضين بالصلح والا كان العمل لاغيا

بند ٧٩٤

لا يجوز التفاوض للمحكمن بالصلح ولا المحكم منهم بمذمة الصفة الا اذا كان  
عدد هم وتراو كانوا مذكورين باعنائهم في المشاركة المتضمنة لذلك التفويض  
أوفي عقد سابق عليها

بند ٧٩٥

اذا كان المحكمون مفوضين فقط في الحكم مع اشتراط عدم استثنائه واقتضت  
الحال تعيين محكم مرجح جاز التفويض اليهم في تعيينه بمعرفتهم

بند ٧٩٦

اذا لم يتفق كل من الاخصام وقت المنازعة على تعيين محكمه أو اتفقوا وامتنع  
أحد المحكمين او اكثر عن تأدية ما أنيط به أو تذر عليه القيام به فبنا على  
عريضة من يطالب بالتجديد من الاخصام تعيين المحكمة بحضور الخصم الآخر  
او في غيابه بعد تكليفه بالحضور ومن يلزم من المحكمين وفي جميع الاحوال  
يجب أن يكون عددهم وترا مساويا بالاقل للعدد المتفق عليه بين الاخصام مالم  
يكن بينهم شرط يخالف ذلك

بند ٧٩٧

اذا كان المحكمون مفوضا اليهم في تعيين المحكم المرجح عند انقسام آرائهم  
في الحكم ولم يتفقوا على انتخابه فتعينه المحكمة بمعرفتها

بند ٧٩٨

اذا لم يتم أحد المحكمين المعيّنين بمعرفة المحكمة ما أنيط به لاي سبب من  
الاسباب تعيين بدله بمعرفتها او بتمديد ماد الحكم في هذه الحالة لمدة شهر

بند ٧٩٩

اذا لم يتم المحكم المعين بمعرفة أحد الاخصام او المحكم المرجح ما أنيط به تعيين  
بدله بمعرفة الخصم أو المحكمين الباقين على حسب الاحوال

بند ٨٠٠

مشاركة تحكيم المحكمين يلزم أن تثبت بالكتابة



بند ٨٠١

على المحكمين أن يحكموا في الميعاد المشروط الا اذا رضى الخصام بامتداده

بند ٨٠٢

اذا لم يشترط ميعاد للحكم فعلى المحكمين أن يحكموا في ظرف ثلاثة أشهر من تاريخ تعيينهم في هيئة محكمة محكمين والافيجوز لمن يطالب التعجيل من الخصام أن يقدم الدعوى الى المحكمة او يطلب منها تعيين محكمين آخرين اذا كان الخصام متفقين على الحكم بغيره محكمين

بند ٨٠٣

اذا لم يتم الحكم به - لمقبوله ما أنيط به - يرسله مقبول جازا الحكم عليه بالتضييمات للاخصام

بند ٨٠٤

لا يجوز عزل المحكمين به لتعيينهم الا برضا جميع الخصام

بند ٨٠٥

لا يجوز ردّهم عن الحكم الا - باب تحدث أو تظهر بعدم مشاركة الحكيم

بند ٨٠٦

تتبع في المرافعة أمام المحكمين الاصول والمواعيد المتبعة أمام المحاكم الا اذا حصلت معافاة المحكمين منها صراحة وبص - در الحكم منهم بالتطبيق على قواعد القانون

بند ٨٠٧

المحكمون المفوض اليهم بالصالح يعاقبون من الاجراآت المعتبرة في المرافعات ومن التطبيق على قواعد القانون

بند ٨٠٨

يجب على الخصام أن يقدموا أدلتهم وسنداتهم قبل انقضاء الميعاد المحدد للحكم بخمسة عشر يوما بالاقبل والاجاز الحكم بناء على الطلبات والسندات التي قدمها أحدهم الا في الحالة التي يكون فيها ميعاد الحكم أقل من اربعة أسابيع فانه يجب تقديم الادلة والسندات في النصف الاول من الميعاد

بند ٨٠٩

كل دعوى بمحصول تزوير في الكتابة او ظهور حادثة جنائية توقفت عمل المحكمين والميعاد المحدد للحكم

بند ٨١٠

يكون حكم المحكمين معتبرا اذا اشغل على امضاء اغلبهم واثبات امتناع الباقي من الامضاء

بند ٨١١

في حالة انقسام آراء المحكمين يعطون آراءهم بالكتابة والمحكم المرجح يحكم معهم بعد هذا كرتهم سوية فان لم يمكنه الجمع بينهم يحكم باقتراحه على شرط انضمامه في كل مادة لاحد الآراء الحاصلة منهم

بند ٨١٢

أحكام المحكمين لا تقبل المعارضة

بند ٨١٣

انما يجوز استئنافها ما لم يكن ممتقا على خلاف ذلك ويكون الاستئناف على حسب الاصول المقررة في حق الاحكام الصادرة من المحاكم

بند ٨١٤

احكام المحكمين ولو التجهيزية تقدم بعرفتهم او بعرفة أحدهم في ظرف ثلاثة ايام من صدور رها ونصير واجبة التنفيذ بأمر من رئيس المحكمة المدنية بناء على عريضة طالب التعجيل من الخصام

بند ٨١٥

المحكمة الصادرة من رئيسها أمر التنفيذ تختص دون غيرها بما يتعلق بتنفيذ الحكم

بند ٨١٦

يجوز للاخصام طلب بطلان الحكم الصادر من المحكمين بمعاوضتهم لأمر التنفيذ في الاحوال الآتية

اولا اذا كانت مشاركة التجهيز باطله أو مضي ميعاد الحكم ولم يحصل الرضا بامتداده

ثانيا اذا صدر الحكم بدون مشاركة تحكيم أو خرج عن حدودها



ثالثا

إذا صدر الحكم من محكمين لم يعينوا بجموافة القانون أو صدر  
من بعضهم وكانوا غير مأذونين بالحكم في غيبة الآخرين

رابعا

إذا صدر الحكم بشئ لم يطلب به الخصام

تم

طبع بالمطبعة السنينة بيولا سنة ١٢٩٣

|  |    |
|--|----|
| الكتاب الاول   | ٢  |
| في قواعد ائمة  |    |
| الباب الاول  | ٢  |
| في ضوابط عمومية  |    |
| الباب الثاني   | ٦  |
| في العقوبات التي يحكم بها في الجنايات  |    |
| الباب الثالث   | ٩  |
| في العقوبات التي يحكم بها في الجفخ والمخالفات                                    |    |
| الباب الرابع   | ١١ |
| في العقوبات التابعة لعقوبات أصاية التي يستوى تطبيةها على الجفخ والجنايات         |    |
| الباب الخامس   | ١٢ |
| في بيان الاحوال التي يتبل فيها عذر المتهم أو يسكون مستوجباً للمسؤولية أو للعقوبة |    |
| الكتاب الثاني  | ١٥ |
| في الجنايات والجفخ المضرة بالمصلحة العمومية وبيان عقوبتهما                       |    |
| الباب الاول  | ١٥ |
| في الجنايات والجفخ المضرة بأمنية الحكومة خارجاً                                  |    |
| الباب الثاني   | ١٦ |
| في الجنايات والجفخ المضرة بأمنية الحكومة داخلاً                                  |    |
| الباب الثالث   | ١٩ |



## صحيفة

|   |    |
|---|----|
| في الرشوة   |    |
| الباب الرابع  | ٢٢ |
| في اختلاس الأموال الميرية والغدر  |    |
| الباب الخامس  | ٢٥ |
| في تجاوز المتوظفين حدود وظائفهم وفي تقصيرهم في أداء الواجبات المتعلقة بها         |    |
| الباب السادس  | ٢٧ |
| في الاكراوس ومعاملة الناس الحاصلين من أرباب الوظائف الميرية                       |    |
| الباب السابع  | ٢٩ |
| في مقاومة الحكام الميرية وعدم الامتثال لأوامرهم والتعدي عليهم بالسب وغيره         |    |
| الباب الثامن  | ٣١ |
| في هرب المحبوسين واخفاء الجانين   |    |
| الباب التاسع  | ٣٢ |
| في فك الاختتام وسرقة السندات والاوراق الرسمية المستودعة                           |    |
| الباب العاشر  | ٣٤ |
| في اختلاس الانقاب والوظائف والاتصاف بهم بدون حق                                   |    |
| الباب الحادي عشر  | ٣٤ |
| في معارضة اطلاق اقامة شعائر الاديان   |    |
| الباب الثاني عشر  | ٣٤ |
| في اطلاق المباني المجهولة أثرا لبقاء الذكرو فيجوزها من الاشياء المعدة للنفع العام |    |
| الباب الثالث عشر  | ٣٥ |
| في تعطيل المخبرات التلغرافية  |    |

|   |    |
|---|----|
| الباب الرابع عشر  | ٣٥ |
| في مخالفة الاوامر المتعلقة بالمطابع والمطبوعات والتدريس العام                       |    |
| الباب الخامس عشر  | ٣٦ |
| في المسكوكات الزئوف المزورة   |    |
| الباب السادس عشر  | ٣٧ |
| في التزوير  |    |
| الكتاب الثالث   | ٤١ |
| في الجنائيات والجناح التي تحصل لآحاد الناس وفي العقوبة عليهم                        |    |
| الباب الاول   | ٤١ |
| في الخربق عدا   |    |
| الباب الثاني  | ٤٢ |
| في القتل والجرح والضرب والتهديد   |    |
| الباب الثالث  | ٤٧ |
| في اسقاط الحوامل وبيع الاشربة المغشوشة والجواهر السمية بدون<br>أخذ كفالة من المشتري |    |
| الباب الرابع  | ٤٨ |
| في هتك العرض  |    |
| الباب الخامس  | ٥٠ |
| في القبض على الناس وجلبهم بدون وجه حق وفي سرقة الاطفال<br>والمراهقين وخطف البنات    |    |
| الباب السادس  | ٥١ |
| في شهادة الزور واليمين الكاذبة  |    |
| الباب السابع  | ٥٢ |
| في الافتراء والسب وافشاء الاسرار  |    |



صهيفة

## الباب الثامن

في السرقة

٥٤

## الباب التاسع

في التقالس والنصب على الغير

٥٧

## الباب العاشر

فيمن اتقن نقان

٦٠

## الباب الحادي عشر

في تعطيل المزادات وفي الغش الذي يحصل في المعاملات التجارية

٦١

## الباب الثاني عشر

في ألعاب القمار والتصيد والبيع والنهر بالغمرة (المعروفة باللوثرى)

٦٣

## الباب الثالث عشر

في التخريب والتعيب والافتلاف

٦٣

## الكتاب الرابع

في الخافقات

٦٦

فواعد عمومية

٦٩

(تنبيه)

بالمنفع لهذا القانون بعد الطبع وجدد في نسخة واحدة قديمة على  
صوابها بما تولى

| صواب    | خطا     | سطر | صهيفة |
|---------|---------|-----|-------|
| من عمله | من عمله | ٤   | ٥٦    |

كتاب مقدار الزمان

والعلماء

فما انتبهوا

والعلماء

فما انتبهوا

والعلماء

والعلماء

والعلماء

والعلماء

والعلماء

والعلماء

والعلماء

والعلماء

والعلماء

والعلماء

والعلماء

والعلماء

والعلماء

والعلماء

والعلماء

والعلماء

والعلماء

والعلماء

والعلماء



## قانون العقوبات

الكتاب الاول

في قواعد ابتدائية

الباب الاول

في ضوابط عمومية

بند ١

الافعال التي تستوجب العقوبة بمقتضى القانون ثلاثة أنواع

أولاً الجنايات

ثانياً الجنح

ثالثاً المخالفات

بند ٢

الجنايات هي الافعال التي يعاقب عليها القانون بأحدى العقوبات الآتية

وهي

القتل

الاشغال الشاقة مؤبداً

الاشغال الشاقة مؤقتة

العجز المؤبد

السجن المؤقت

النفي المؤبد

الحرمان المؤبد من الحصول على كل رتبة ومن التوظيف بأى وظيفة مبرية

الحرمان من الحقوق الوطنية

بند ٣

الجنح هي الافعال التي يعاقب عليها القانون بأحدى العقوبات الآتية وهي

الحبس أكثر من اسبوع

النفي

النفى المؤقت

العزل من خدمة مربية

الغرامة بأكثر من مائة غرش ديوانى

بند ٤

المخالفات هي الأفعال التى يعاقب عليها القانون بالحبس مدة أسبوع فأقل أو بغرامة مائة غرش ديوانى فأقل

بند ٥

العقوبات السابق ذكرها يجوز أن يحكم بهم على حسب الأحوال المبينة فى القانون من ضمنها بعض البعض أو منفردا

بند ٦

يحكم القانون أيضا فى أحوال معينة زيادة على العقوبات المذكورة بما يأتى

جعل الشخص المعاقب تحت ملاحظة الضبطية الكبرى

حرمانه من الحقوق المدنية والاهلية

ضبط الأشياء التى استعملت فى فعل المخالفة أو الخيعة أو الجناية بجانب المبرى

بند ٧

الشروع فى فعل جنائية يشبه فعلها أو يعاقب عليه بعقوبة تلك الجناية

بند ٨

الشروع فى فعل جنحة لا يقاس بفعلها ولا يعاقب عليه بعقوبتها الا فى الأحوال التى ينص القانون فيها انصا صريحا بذلك

بند ٩

القصم على فعل جنائية أو جنحة والتأهب لفعلها لا يعد شروعا

بند ١٠

البده فى العمل بقصد فعل الجنائية أو الخيعة يعتبر شروعا فيما متى أوقف العمل أو لم ينتج القصد بأحوال خارجة عن ارادة الفاعل

بند ١١

العود الى ارتكاب جنائية أو جنحة يستوجب الحكم على العائد بأشد العقوبة



المقررة قانونا لهذه الجناية أو الجنحة وتجوز مضاعفة هذه العقوبة ايضا وهذا فيما عدا الاحوال المستثناة المبينة في القانون

## بند ١٢

يعتبر عائد الى فعل الجناية أو الجنحة من حكم عليه باحدى العقوبات المبينة في بند ٢ وثبت انه ارتكب جناية أو جنحة ثانية بعد الحكم الاول وكذلك من حكم عليه بحبس أزدي من سنة أو بنفى مؤقت وثبت انه ارتكب جنحة بعد ذلك الحكم أيضا

## بند ١٣

من حكم عليه باحدى العقوبات المذكورة في بند ٢ ثم فعل جناية أخرى تستوجب الحكم عليه بالحرمان المؤبد من الحصول على كل رتبة أو من التوظيف بأى وظيفة ميريبة أو من الحقوق الوطنية فيحكم عليه بالسجن المؤقت

## بند ١٤

إذا ثبت على من حكم عليه بالنفى المؤبد انه ارتكب جناية أخرى بعد ذلك الحكم فيحكم عليه بالسجن المؤبد إذا كانت العقوبة المقررة قانونا لهذه الجناية أخف منه

## بند ١٥

إذا ثبت على من حكم عليه بالسجن المؤبد انه ارتكب جناية أخرى بعد ذلك فيحكم عليه بالاشغال الشاقة مؤبدا إذا كانت هذه الجناية تستوجب عقوبة أخف من العقوبة بهذه الاشغال

## بند ١٦

إذا ثبت على من حكم عليه بالاشغال الشاقة مؤبدا انه ارتكب جناية أخرى بعد هذا الحكم فيحكم عليه بالقتل ولو كانت الجناية الثانية مستوجبة الحكم عليه بعقوبة أخف من القتل

## بند ١٧

من عاد الى ارتكاب جنحة يحكم عليه زيادة على ما يستحقه من عقوبته قانونا بحوله تحت ملاحظة الضبطية الكبرى مدة أقلها خمس سنين وأكثرها عشرة

## قانون العقوبات

بند ١٨

الشخص الذي حكم عليه فيما عدا الاحوال السابق ذكرها بعقوبة بسبب ارتكابه أمرا مخالفا معينا في القانون اذ اثبت عليه أنه فعل أمرا تابيا مماثلة للقول في ظرف العشرين القسالية للحكم السالف فلا يحكم عليه بأقل من ضعف العقوبة المحكوم عليه بها سابقا بشرط أن لا تزيد هذه العقوبة على ضعف العقوبة المقررة في القانون

بند ١٩

الجنائيات والجنح والمخالفات يكون العقاب عليها على حسب القانون المعمول به في وقت ارتكابها ما لم يكن قد سبق لغو أو تخفيف العقوبة المقررة فيه قبل صدور الحكم الا انها

بند ٢٠

مدة العقوبات المؤقتة يكون ابتداءؤها في حق الاشخاص المسجونين احتياطا من اليوم الذي صار فيه الحكم بنيا ما لم يكن المحكوم عليه قد طب استئناف الدعوى وترتب على هذا الاستئناف تخفيف العقوبة التي سبق الحكم عليه بها ففي هذه الحالة يكون ابتداء مدة العقوبة من يوم تاريخ خلاصة الحكم المطعون فيه

بند ٢١

الحكم بالعقوبات المذكورة آنفا يكون دائما بدون اضرار واخلال بالتعويضات المستحقة للاخصام وبرد ما يستحقون رده اليهم

بند ٢٢

في حالة ما اذا حكم بالغرامة والرد والتعويضات في آن واحد يطير استيفاء التعويضات وقيمة الشيء المسترد من مال المحكوم عليه قبل دفع الغرامة اذا كان ماله غير كاف لجميع ذلك

بند ٢٣

المحكوم عليه بالغرامة والرد والمصاريف يحكم عليه أيضا في نفس ذلك الحكم بالحبس مع تعيين مدته

بند ٢٤



جميع الأشخاص الذين اشتركوا في جريمة واحدة أو جمحة كذلك وحكم عليهم جميعا بسبب ارتكابهم ما ذكر يكونون ملزمين على وجه التضامن بالغرامات والرد والتعويضات والمصاريف

### الباب الثاني

في العقوبات التي يحكم بها في الجنايات

بند ٢٥

ممن يحكم بالقتل على أي شخص تعرض حالا أو راف القضية على الجنايا الخديوي وله تخفيف تلك العقوبة على حسب الاوجه المقررة بالوائح

بند ٢٦

إذا لم يصدر أمر بتنفيذ الحكم بالقتل في ظرف الثمانية أيام التالية لصدور الحكم المذكور كان تخفيف العقوبة مستحقا حتما للمحكوم عليه

بند ٢٧

تخفيف عقوبة القتل هو عبارة عن استبعاد الهابة عقوبة الاشغال الشاقة مؤبدا

بند ٢٨

لا يجوز قتل من يحكم عليه بالقتل في يوم عيد من الاعياد المقررة لديانته

بند ٢٩

في حالة ما اذا كان المقتول قصاصا ليس له ورثة تتولى دفنه تعطى جثته لارباب ديانته ليدفنه ويحجب عدم الاحتفال بجهائزه

بند ٣٠

إذا حكم بالقتل على امرأة فأخبرت بأنم احبلى وثبت ذلك فلا تقتل الا بعد وضع حملها

بند ٣١

لا يحكم بالقتل على متهمة الا اذا شوهد وهو يفعل الجريمة أو اقربها

بند ٣٢

العقوبة بالاشغال الشاقة مؤبدا هي عبارة عن تشغيل المحكوم عليه بذلك في أشق الاشغال مقيدا بالحديد في رجله مدة حياته في المحلات المهيئة من الحكومة لذلك

بند ٣٣

العقوبة بالاشغال الشاقة مؤقتا هي عبارة عن تشغيل المحكوم عليه في أشق الاشغال مقيدا بالحديد في رجله مدة من ثلاث سنين الى خمس عشرة سنة في المحلات المهيئة من الحكومة لذلك ومع ذلك فالمحكوم عليه بالاشغال الشاقة مدة اقل من خمس سنين يجوز ان يستوفي عقوبته اما بالاسكندرية أو بمصر

بند ٣٤

الاشخاص من الرجال الذين بلغوا من العمر أكثر من ستين سنة ومن النساء مطلقا كبيرات أو صغيرات اذا حكم عليهم بالاشغال الشاقة لا يقيدون بالحديد ويستوفون عقوبتهم في مكان معد للحبس

بند ٣٥

العقوبة بالسجن المؤبد هي عبارة عن وضع المحكوم عليه مدة حياته في أحد أما كن الحبس المهيئة من الحكومة لذلك

بند ٣٦

العقوبة بالسجن المؤقت هي عبارة عن وضع المحكوم عليه مدة ثلاث سنين الى خمس عشرة سنة في أحد أما كن الحبس المهيئة من الحكومة لذلك

بند ٣٧

كل من حكم عليه بالسجن يصير تشغيله في أي عمل من الاعمال

بند ٣٨

يجوز للمسجون ان يتخالط الاشخاص السكانيين بدخل محل سجنه أو خارجه مع مراعاة الحدود المقررة في لوائح الضبطية

بند ٣٩

كل من حكم عليه بالاشغال الشاقة أو بالسجن يكون محجورا عليه في جميع مدة عقوبته ولذلك يلزمه ان يدين له فيما لادارة أشغاله المتعلقة بامواله



وأما لانه بشرط التصديق من المحكمة على هذا التعميم فان لم يعين قيمان لم يعين له ذلك على حسب الاصول المقررة في قانون الاحوال الشخصية لملته يحصل تعيين القيمين المذكورين بمعرفة المحكمة بناء على طلب وكيل الحضرة الخديوية او اى شخص له في ذلك شأن ولا يجوز ان يعطى للمسجون مدة سجنه شئ من اراده الذى تحت يده قيمه ولا من اجرة عمله في السجن المحفوظة بالمصلحة المختصة بذلك الا بالقدر المخصص له به على حسب اللوائح المخصوصة بالسجون والمحلات المعدة للاشغال الشاقة وبعد استيفاء مدة عقوبته يسلم له جميع أمواله وعلى قيمه ان يقدم له حساب مدة ادارته

بند ٤٠

العقوبة بالنفي المؤبد هي عبارة عن ارسال المحكوم عليه الى المحل المعين لذلك من الحكومة ليقيم فيه مدة حياته واذا طلب نقل عياله الى ذلك المحل يجاب اطالبه بشرط رضاهم بذلك

بند ٤١

الحرمان المؤبد من التمتع بأى رتبة أو الحصول عليها أو التوظيف بأى وظيفة ميريته هو عبارة عن حرمان المحكوم عليه بذلك حرماناً موقداً من الاستخدام في الخدمات الميريته ومن كونه ملتزماً بامتهن هذا سواء كانت تلك الخدمة كسيرة الاهمية أو قليلة اهمية او من حيازة أى رتبة أو أن تكون له مرتبات ومن حمل نيشان ومن فقد ما يكون المحكوم عليه حائزاً من الرتب أو الوظائف أو المرتبات وقت الحكم

بند ٤٢

العقوبة المذكورة بالبند السابق اذا لم تكن حكمهم باحكاماً أصلياً تكون دائماً نتيجة الحكم باحدى العقوبات المقررة للجنايات

بند ٤٣

الحرمان من التمتع بالحقوق الوطنية هو عبارة عما هوآت ولا حرمان المحكوم عليه مؤبداً من جميع الرتب ومن التوظيف بأى وظيفة ميريته كما هو مقرر في بند ٤١  
ثانياً حرمانه من التمتع بجميع الحقوق المدنية والسياسية بمعنى أنه لا يكون

له حق في ابداء رأى في مجلس ولا في اداء وظيفة ميرية أو اى خدمة تتعلق بادارة القطر أو بادارة امور الطائفة أو الحرفة المنسوب هو اليها  
ثالثا عدم لياقته للاستخدام في مدرسة بصفة معلم أو ناظر  
رابعا عدم أهليته لصيرورته مأمورا أو عضوا في دائرة بلدية أو محكما عدلا أو أهل خبرة أو شاهد في العقود أو أمام المحاكم الا بمجرد الاستعلام منه عما يلزم وعدم أهليته أيضا لان يكون وكيل في الدعاوى  
خامسا عدم صلاحيته لان يكون وصيا أو وليا أو قريبا  
سادسا حرمانه من حمل السلاح

بند ٤٤

الحرمان من التمتع بالحقوق الوطنية يكون حتما نتيجة كل من الحكم بعقوبة الاشغال الشاقة مؤبدا أو مؤقتا والسجن أو النفي المؤبدين وأما اذا حكم به هذا الحرمان حكما أصليا فيلزم أن يكون مصحوبا بالسجن لا تزيد مدته عن ثلاث سنين

بند ٤٥

كل من صدرت بالقتل أو بالاشغال الشاقة مؤبدا أو مؤقتا أو بالسجن أو بالنفي المؤبدين أو بالحرمان من جميع الرتب والامتيازات الميرية أو من التمتع بالحقوق الوطنية بصيراعلانية بتعليق صورته باللغة المحلية والفرنساوية والطليمانية في الميدان العمومي لمركز ادارة الاقليم الذي صدر فيه الحكم المذكور وميدان القسم الذي فعلت فيه الجنائية وفي المحل الذي يحصل فيه تنفيذ العقوبة ومحل سكن المحكوم عليه وعلى حيطان محكمة الجنايات المذكورة وفي اللوحة المعدة لنشر الاعلانات وعلى باب ديوان محافظ الاقليم ومأمور الضبطية وأما في حالة ما اذا حكم بالعقوبات الاخر المقرر للجنايات فيحكم بما هو مقرر في بند ٢٥٣ من قانون تحقيق الجنائيات

### الباب الثالث

في العقوبات التي يحكم بها في الجناح والمخالفات

بند ٤٦



العقوبة بالحبس هي عبارة عن وضع المحكوم عليه في محابس الحكومة  
جميع المدة المحدودة في الحكم

بند ٤٧

مدة الحبس تكون فيما يتعلق بالخالفات من أربع وعشرين ساعة الى أسبوع  
وفيما يتعلق بالجنح من ثمانية أيام الى ثلاث سنين وتبدأ كل منهن من وقت  
كتابة اسم المحكوم عليه في دفتر الحبوسين اذ لم يكن محبوسا حبسا احتياطيا

بند ٤٨

اذا كان المحكوم عليه محبوسا حبسا احتياطيا مدة العقوبة لا تبدأ الا من  
يوم تاريخ الحكم مع تطبيق الضوابط المقررة في بند ٢٠

بند ٤٩

يصير تشغيل المحبوسين في أعمال تليق بحالهم وبأسبوع ادهم الخصوصي مع  
مراعاة الحدود المقررة في لوائح الحكومة المقيمة فيها الحصة التي تؤول اليهم  
من ارباح عملهم

بند ٥٠

العقوبة بالنفي المؤقت هي عبارة عن تبعيد المحكوم عليه عن محل اقامته  
وتفله الجهة اخرى معينة في لائحة من لوائح الحكومة ليقم فيها وتكون مدتها  
من ثلاثة أشهر الى ثلاث سنين

بند ٥١

اذا كان المحكوم عليه بالنفي محبوسا احتياطيا مدة العقوبة تبدأ من يوم  
صدور الحكم مع مراعاة ما هو مذكور في بند ٢٠ أو من يوم القبض عليه  
أو تسليمه للحكومة لاجل توصيله الى الجهة المعينة لذلك

بند ٥٢

اذا رخص للمحكوم عليه في أن يتوجه الى محل النفي باختياره يكون ابتداء  
مدة عقوبته من يوم حضوره أمام حكومة المحل المذكور

بند ٥٣

العقوبة بالعزل من وظيفة مبرية هي عبارة عن تبعيد المحكوم عليه منها  
وقطع المرتبات المتعلقة به وتكون مدة هذه العقوبة من ثلاثة أشهر الى ست

سنوات وفي هذه المدة لا يجوز للمحكوم عليه التوظيف بأي وظيفة ميرية ولا أن يتمتع بأي مرتب وأما الأشخاص الذين يـكونون خالين من الخدمة وقت صدور الحكم عليهم فلا يجوز أيضاً استخدامهم في أي خدمة ميرية ولا تتمتعهم بأي مرتب لمدة عقوبتهم

بند ٥٤

العقوبة بالغرامة هي عبارة عن الزام المحكوم عليه بدفع مبلغ من عشرة غروش الى مائة غرش ديواني فيما يتعلق بالمخالفات ومن مائة غرش الى عشرة آلاف غرش ديواني فيما يتعلق بالجنح

بند ٥٥

الحبس النقصيل الغرامات والمصاريف بلهجة الحكومة ولرقة ما يجب ردها لها تكون مدته اربعة وعشرين ساعة عن كل عشر من غرشا بشرط أن لا تنقص عن ذلك ولا تتجاوز ثلاثة أشهر

بند ٥٦

الحبس المذكر كور بالبند السابق لا يحصل الا بعد خمسة أيام من يوم التنبيه الرسمي بالدفع والانهذار بالحبس المشتغل ذلك التنبيه على صورة الحكم ان لم يسبق اعلانه قبل ذلك

بند ٥٧

حبس المحكوم عليه لا يعافيه من دفع الغرامة اذا كان موقفا وقت الحبس أو بعده

### الباب الرابع

في العقوبات التابعة لعقوبات أصلية التي يستوي تطبيعها على الجنح والجنائيات

بند ٥٨

يجوز للمحاكم التي تحكم في الجنح أن تحكم في الاحوال المقررة في القانون بكل أو بعض انواع الحرمان المذكورة في بند ٤٤ مع العقوبات المتقدمة ذكرها



بند ٥٩

من حكم عليهم بسبب جنابة بعقوبة الاشغال الشاقة مؤقتة يتحكم جعلهم بعد  
استيفاء مدة عقوبتهم تحت ملاحظة الضبطية الكبرى

بند ٦٠

يجوز بالنسبة لما يتعلق بالجنائيات والجنح أن يحكم في الاحوال المخصوصة  
المبينة في القانون بجعل المحكوم عليه تحت ملاحظة الضبطية الكبرى

بند ٦١

يترتب على جعل المحكوم عليه تحت ملاحظة الضبطية الكبرى أن يكون  
للحكومة حق منعه من الإقامة بالاقليم الذي فعل فيه الجنائيات أو بالمدن التي  
يزيد عدد سكانها على خمسة آلاف نفس ويلزمه أن يخبر بالجهة التي يريد  
الإقامة بها أو بيان منازل سفره التي يصير قيدها في تذكرة المرور وعليه أيضاً أن  
يخبر في ظرف أربع وعشرين ساعة من تاريخ وصوله حاكم الجهة التي نزل فيها  
ولا يجوز له أن يغير محل إقامته بدون أن يخبر الحاكم المحلي قبل ذلك بثلاثة أيام  
عن الجهة التي يرغب السكنى فيها ويلزمه أيضاً أن يأخذ تذكرة مرور ثانية  
فإن تعدى وخالف هذه الاصول يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز سنة واحدة  
ولا يجعل أي محكوم عليه تحت الملاحظة المذكورة الا في حالة ما اذا وجد نص  
صرح في القانون بذلك

## الباب الخامس

في بيان الاحوال التي يقبل فيها اعذار المتهم  
أو يكون مستوجباً للمسؤولية أو للعقوبة

بند ٦٢

لاتقام الدعوى على المتهم اذا كان لم يبلغ السن الذي يصير فيه الصبيان مميزين  
لا قهالهم

بند ٦٣

اذا كان سن المتهم الذي أقيمت عليه الدعوى أقل من ست عشرة سنة أو كان  
مجهولاً وحكم من المحكمة المنظورة به بالدعوى بأنه لم يبلغ الحلم فيكون الحكم

عليه بمقتضى الضوابط الآتية

بند ٦٤

إذا ثبت أن المتهم فعل ما اتهم به بدون تمييز يحكم ببراءته لكن المحكمة الاستئنافية أو المحكمة الابتدائية النظر فيما فيه مصلحة له إما برده لاهله أو تسليمه للشخص معتمداً ووضعه في مدرسة زراعية مبرية كانت أو أهلية بشرط قبول كل كفالة إلى أن يبلغ سنه عشرين سنة إذا كان سنه معلوماً أما إذا كان مجهولاً فلم يحكم الاستئناف أو المحكمة الابتدائية أن تقدره

بند ٦٥

إذا حكمت المحكمة المنظورة فيها الدعوى بأن المتهم الذي لم يبلغ سنه ست عشرة سنة أو لم يبلغ الحلم فعل ما اتهم به وهو غير يحكم عليه بالحبس من خمس سنين إلى عشرة إذا كان مافعله يستوجب الحكم عليه بالقتل أو بالاشغال الشاقة أو السجن أو التوقي المؤبد

بند ٦٦

إذا فعل القاصر جنائية أو جنحة تستوجب عقوبة الاشغال الشاقة أو السجن المؤقتين يحكم عليه بالحبس الاصلاحي مدة لا تنقص عن ربع المدة التي كان يحكم عليه به ولو كان غير قاصر ولا تزيد عن ثلثها وفي هاتين الحالتين يجوز جعله تحت ملاحظة الضبطية الكبرى مدة اقلها خمس سنين واكثرها عشرة أما إذا فعل ما يستوجب عقوبة الحرمان من التمتع بالحقوق الوطنية فيعاقب بالحبس الاصلاحي مدة من ستة أشهر إلى ثلاث سنين

بند ٦٧

إذا لم يكن المتهم القاصر شريك بالغ في الاحوال المتقدمة فالحكم عليه يكون من القضاة الذين يحكمون في الجناح

بند ٦٨

إذا ادعى على القاصر بفعل جنحة يحكم عليه في حالة ما إذا كان قد فعلها مع التمييز بالحبس مدة لا تزيد عن ثلث مدة العقوبة التي يستحقها ولو كان غير قاصر

بند ٦٩

يعفى المتهم بفعل جنائية أو جنحة من الحكم عليه بالعقوبة القانونية إذا ثبت



انه كان وقت فعلها معتوها

بند ٧٠

يوقف المحكم على المتهم الذي صار معتوها بعد فعل الجناية أو الجنحة

بند ٧١

وكذلك يعاقب من العقاب القانوني كل من صدر منه فعل بدون ارادته بان  
اكره عليه اكرها ثابتا والمراد بالاكرام قانونا الجاء القاعل الى الفعل بقوة  
لا يستطيع مقاومتها أما الافعال الناشئة عن مجرّد احترام واعتبار كالافعال  
المتربة على اواصر الآباء ولادهم والخدومين لخدمتهم فلا تعد أسبابا كافية  
للاكرام

بند ٧٢

لا فرق بين الذكور والاناث فيما يتعلق بالعقوبات القانونية لكن يراعى فيما  
يختص بالاناث حالتهم بالنسبة لتحديد مدة العقوبة التي يحكم عليهن بها

بند ٧٣

كل من شارك غيره في فعل جنائية أو جنحة يعاقب بنفس عقوبة فاعلها ما لم يكن  
في القانون نص بخلاف ذلك

بند ٧٤

يعد مشاركا في فعل جنائية أو جنحة كل من عرض على فعلها باعطاءه  
او وعد به شيء أو تهديدا أو حيلة أو باستعمال دساتس أو باعطاء دلالات  
وتعريفات أو باستعمال ماله من الصولة والشوكة على فاعلها وكذلك كل من  
اعطى اسلحة أو آلات أو غيرها من الوسائط التي تساعد على فعل الجنائية  
أو الجنحة يعد مشاركا ان كان يعلم أن المراد مما اعطاه استعماله في ذلك  
وكذلك يعد مشاركا كل من أعان القاعل أو حضره في الافعال المجهزة  
أو المسهلة أو الممتمة لفعل الجنائية أو الجنحة مع علمه بذلك  
ويعد ايضا مشاركا كل من اخفى أشياء مسروقة مع علمه أنها متحصلة من  
السرقه

بند ٧٥

المشاركون مباشرة لا تخور يضاف في فعل جنائية أو جنحة اصلية متعلقة بكل منهما

احوال تبعية موجبة تشديد العقوبة لا يحكم عليهم بذلك التشديد الا اذا كانوا  
عالمين بوقوع تلك الاحوال

### الكتاب الثاني

في الجنايات والجنح المضرة بالمصلحة العامة

وبين عقوباتها

### الباب الاول

في الجنايات والجنح المضرة بأمنية

الحكومة خارجا

بند ٧٦

كل شخص من رعايا الحكومة يرفع السلاح عليهم وهو في صفوف عدوها  
يعاقب بالقتل

بند ٧٧

كل شخص من رعايا الحكومة يستعمل دسائس أو يتخابر مع الدول الأجنبية  
أو أمورها بقصد إلقاء العداء أو بغيره بين الحكومة أو يتخبر بضمهم على  
محاربتهم أو دلائلهم على الطرق الموصلة لذلك يعاقب بالقتل ولو لم ينشأ عن فعله  
ذلك اثر ما

بند ٧٨

وكذلك يعاقب بالقتل كل شخص من رعايا الحكومة استعمل دسائس أو يتخابر  
مع الأعداء بقصد تسهيل دخولهم في أراضي الحكومة أو تسليمهم مدنا  
أو حصونا أو محطات عسكرية أو مبنات أو مخازن أو ترسانات أو سفن أو ما هو  
مما يملكها أو بقصد إمدادهم بعساكر أو نفوذ أو مؤنات أو أسلحة أو ذخائر  
أو تسهيل تقديم سيرة العدو إلى بلادها أو ازدياد قوة عساكر العدو على عساكرها  
سواء كان ذلك بتوهين صداقة عساكرها لحاكمهم أو بإي وسيلة أخرى

بند ٧٩

إذا كانت المراسلات الحاصلة بين أحد رعايا الحكومة وبعض رعايا دولة  
معادية لها لم يقصد منها إيقاع جنابة من الجنايات المذكورة بالبند السابق



الا انه نشأ عنها مع ذلك وقوف الاعداء على اخبار مضره باحدى حالتي  
الحكومة السياسية والعسكرية أو بحال معاهدتها يعاقب فاعلمها على  
حسب جسامته الاحوال بالسجن المؤقت وأما اذا كانت هذه الاخبار ناشئة  
عن اتفاق على التجسس بمعنى أنه قصد فيها تعريض الاعداء بصورة ترتيب  
الحرب المصممة عليها للحكومة فيعاقب مرتكب ذلك على حسب جسامته  
الاحوال بالاشغال الشاقة المؤقتة وأما اذا حصل ما ذكر من أحد عساكر  
جيش الحكومة فيجوز تطبيعته المأهول مدون بالقوانين الحربية أن يحكم بقتله

بند ٨٠

يعاقب بالقتل كل من كان من أرباب الوظائف الميرية أو عمال الحكومة  
أو غيرهم أو ودع اليه سر مخبرة أو ارسالية عسكرية من عساكر الحكومة  
أو علم ذلك بطريق رسمية أو بمقتضى وظيفة وافشاء بقصد الخيانة مباشرة  
أو بواسطة الى مأمور دولة أجنبية أو معادية للحكومة بدون ان يؤذن له بذلك

بند ٨١

كل صاحب وظيفة أو مأمور من مأموري الحكومة كاف بمقتضى وظيفة  
يحفظ رسومات الاستحكامات أو الترسانات أو المينات فسلم جميع تلك  
الرسومات أو بعضها للعدو أو لمأموريه يعاقب بالاشغال الشاقة مدته من ثلاث  
سنتين الى خمس عشرة سنة وأما اذا سلمها بدون اذن الحكومة الى دولة أجنبية  
خالية الغرض أو معاهدته للحكومة فيعاقب بالسجن مدته من سنة الى ثلاث  
سنتين

بند ٨٢

كل شخص من رعايا الحكومة أخفى عنده أحد من الجواسيس المرسلين من  
طرف العدو للكشف والريادة وهو يعلمهم بهذه الصفة أو جعل غيره على اخفاء  
من ذكره يعاقب بالاشغال الشاقة المؤبدة

### الباب الثاني

في الجنائيات والجنح المضرّة بأمنية  
الحكومة داخلها

بند ٨٣

كل من عرض بفعل محسوس رعايا الحكومة على حمل السلاح للخروج عن طاعتهم أو قتالها يـ اقب بالقتـ ل اذا تم المقصود من ذلك التحريض أو ظهرت بعض مبادئه

بند ٨٤

الاعراء الذي يقصده تحريض الاهالى على مقاتلة بعضهم بعضاً أو على تخريب جهة أو أكثر أو على قتل أو نهب سكانها يعاقب فاعله بالقتل اذا تم المقصود منه أو ظهرت بعض مبادئه

بند ٨٥

اذا حصلت احدى الجنايات المذكورة في بندي ٨٣ و ٨٤ من عصبة أو شرعوا فيها من كان منهم مديراً تلك العصبة أو محرضاً لها يحكم عليه بالقتل في أى محل قبض عليه فيه وأما باقى الاشخاص المتعصبين فمن قبض عليه منهم في محل الواقعة يعاقب على حسب درجة جنائته بالشغال الشاقة مدته من ثلاث سنين الى خمس عشرة سنة

بند ٨٦

اذا التحزب جماعة خفية وصمموا متفقين على فعل احدى الجنايات المذكورة في بندي ٨٤ و ٨٥ يعاقبون بالنفي المؤبد اذا ألتحقوا بهذا التحزب بأفعال مجهزة وشرعوا فيها بقصد تنظيم ماصموا عليه ولولم يترتب على ذلك حصول مقصودهم وأما اذا لم يلحق التحزب المذكور بتلك الافعال وانما حصل مجرد التسميم والاتفاق على فعل الجنائية فيعاقب المتحزبون بالسجن المؤقت وأما اذا دعاشخص احدى الى التحزب على فعل احدى الجنايات المذكورة في هـ الذين البندين ولم يجبهه المدعو الى ذلك عوقب الداعى بالحبس من سنة الى ثلاث سنين

بند ٨٧

يعاقب بالقتل كل من قلد نفسه مع قصد سي قيادة فرقة أو جمهور من العساكر أو دونها أو سفينة حربية أو محل حصين أو نقطة عسكرية أو ميناء أو مدينة بدون مأمورية من الحكومة أو سبب مقبول وكذا كل من استمر على قيادة



عسكرية بخلاف أمر الحكومة وكل ضابط أبقى عساكره مجمعة بدون سبب مقبول بعد صدور أمر الحكومة له بإطلاقهم من الخدمة

بند ٨٨

يعاقب بالنفي المؤبد كل شخص من خص له بالتصرف في عساكر الجيش أو عساكر الضبط والربط فطالب منهم أو أمرهم بعدم جمع العساكر المنتضى جمعهم بحسب أمر الحكومة أما إذا ترتب على أمره أو طلبه حصول مقصوده بمعنى أن تنفذ أوامر الحكومة منع بناء على امتثال العساكر أمره الغير جائز فيعاقب بالقتل وأما رؤساء العساكر الذين امتثلوا تلك الأوامر المخالفة فيعاقبون بالاشتغال الشاقة المؤقتة

بند ٨٩

كل من أحرق أو خرب عمداً أو بقصد سيئ مباني أو مخازن مهمات أو نحو ذلك من أملاك الحكومة يعاقب بالقتل

بند ٩٠

كل من قلد نفسه رياسة عصبة باغية أو كان متوظفاً بأحدى وظائفها يعاقب بالقتل سواء كان قصده من ذلك التعصب اغتصاب أو نهب أراضي الحكومة أو أملاكها أو نقودها أو عقارات عمالوكة لخدمة من الناس أو كان قصده مقاومة القوة العسكرية المأمورة بجمع المرتكبين لقتل تلك الجنائيات وأما الأشخاص المنعصبون الذين لم تكن لهم رياسة ولا وظيفة في تلك العصبة وقبض عليهم في محل الواقعة فيعاقبون بالاشتغال الشاقة مؤقتاً

بند ٩١

يعاقب بالاشتغال الشاقة المؤقتة كل من أدار بالقرب أو البعد حركة العصبة السالفة ذكرها بالبند السابق أو شكلها أو أعطاها أو جلب اليها الأسلحة أو مهمات وآلات تستعين بها على فعل الجنائية وهو يعلم ذلك أو بعث اليها وونات أو تخابر بأي كيفية مع رؤساء تلك العصبة أو مديريها بخبره سنية وكذا كل من أعطاها بدون اجبار ولا إكراه مساكن أو محلات يكمنون أو يجتمعون فيها وهو يعلم مقاصدهم وصفاتهم

بند ٩٢

لا يعاقب من كان في زمرة البغاة ولم يكن له فيم ارياسة ولا وظيفة مما وافقه فصل منها وبعد عنها عند التقية عليه بذلك من الحكام الملكية أو الجهادية أو بعده اذا لم يكن قبض عليه في محل اجتماعهم ويكون قد سلم نفسه طوعا بدون مقاومة ومجردا عن السلاح وانما يعاقب في هذه الحالة على ما يكون ارتكبه وحده من الجنايات ويجوز مع ذلك جعله تحت ملاحظة الضبطية الكبرى مدة أقلها خمس سنين وأكثرها عشرة

بند ٩٣

يعاقب من العقوبات المدة البغاة كل من يادر منهم بأخبار الحكومة عن المتسببين في ذلك التعصب والمغربين عليه والمشاركين لاهله قبل حصول الجناية المقصود فعلها وقبل تفتيش الحكومة عن هؤلاء البغاة وكذلك يعاقب من هذه العقوبة كل من دل الحكومة على الوسائل الموصلة للقبض عليهم بعد بدتهم في التفتيش وانما يحكم على المذكورين بجعلهم تحت ملاحظة الضبطية الكبرى مدة لا تتجاوز سنتين

بند ٩٤

كل من عرض بنفسه أهل الوطن أو سكانه على فعل جنائية من الجنايات المبينة في هذا الباب سواء كان ذلك التحريض بتلاوة خطبة في الميادين العمومية أو بتمليق اعلانات أو بنشر مطبوعات يعاقب بمثل ما يعاقب به فاعل الجنايات المذكورة فاذا لم يترتب على محررضه ما كان قاصدا له فيعاقب حينئذ بالنفي المؤبد

### الباب الثالث

#### في الرشوة

بند ٩٥

قبول صاحب وظيفة أو مستخدم أو مأمور في الحكومة أو في المحاكم القضائية وعدم من آخر بشئ مما أو أخذه هدية أو عطية لاداء عمل من أعمال وظيفته ولو كان العمل حقا أو لامتناعه عن عمل من الأعمال المذكورة ولو كان يظهر له انه غير حق بعد رشوة له



بند ٩٦

تعد من قبيل العطفية والوعدا الفائدة الخصوصية التي تحصل لذى وظيفة  
أومأمور من شراء متاع أو عقار بمن أنقص من قيمته أو يبعه بمن أزيد منها  
أو من أى عقد حصل بين الراشئ والمأمور المرتشئ

بند ٩٧

ويعتد رشوة أيضا الوعدا أو العطفية أو الفائدة الخصوصية التي تحصل لزوجة  
المتوظف أو المأمور أو ولاده أو اقاربه أو لى شخص من محاسبيه معين  
منه لاجل الغرض السالف ذكره

بند ٩٨

من أعطى رشوة لذى وظيفة أو مستخدم أو مأمور ومن أخذها منه ممن ذكر  
مهم ما كانت رتبته ووظيفته ومن توسط بين الراشئ والمرتشئ وهو يعلم ذلك  
يحكم عليهم بالسجن المؤقت والحرمان من جميع الرتب والوظائف الميرية

بند ٩٩

يضبط الشئ المعطى رشوة أو قيمته بلطمة الميرى عقبا بالراشئ ويحكم على  
المرتشئ زيادة على عقوبته المقررة بدفع غرامة بتقدير قيمة الرشوة

بند ١٠٠

وفي حالة حصول الرشوة بالوعد يحكم على الراشئ والمرتشئ بدفع غرامة بتقدير  
قيمة الشئ الموعود به

بند ١٠١

يعتد مثل الراشئ ويعاقب بالعقوبات المذكورة في بند ٩٨ من يستعمل  
طرق الاكراه بافعال محسوسة كالضرب ونحوه أو طرق التهميد في حق  
متوظف أو مستخدم أو مأمور ليحصل منه على قضاء أمر غير حق أو على  
امتناعه عن عمل من اعمال وظيفته

بند ١٠٢

كل من قبل وعدا أو عطية أو فائدة خصوصية كالميلين بيند ٩٧ وهو يعلم  
السبب يحكم عليه بالحبس مدة سنة وبدفع غرامة تقدر على الوجه السابق بيانه  
اذا لم يتوسط بسعيه في الحصول على الغاية المقصودة من الرشوة

بند ١٠٣

بند ١٠٣

إذا كان المرتشى قاضياً أو عدلاً محكماً من طائفة من المواد الجنائية يعاقب بالسجن مدة أقلها خمس سنين فضلاً عن التغريم سواء حصل الارتشاء بقصد مساعدة المتهم أو إضراره

بند ١٠٤

من شرع في إعطاء الرشوة ولم تقبل منه أو في الإكراه بالضرب ونحوه ولم يبلغ مقصده يعاقب بالحبس لمدة سنة ويجوز حرمانه أيضاً لمدة ست سنوات من كل خدمة ميريبة أو رتبة أو مرتبة أو معاش

بند ١٠٥

كل من اضطرح حفظ الحية أو نأموه أو أمواله أو فوائده الخاصة في شأنها تهديداً بغیر حق إلى إعطاء موظف أو مستخدم أو مأمور عطية أو وعدة بشئ ما ولم يخبر بذلك جهة القضاء بعد زوال أسباب الاضطراب أو الخوف الشخصي يجوز أن يحكم عليه بالعقوبة المقررة في حق الراشي إذا عادت عليه منفعة من تلك العطية أو الوعد وما إذا أخبر جهة القضاء في الوقت المذكور أو كان أخيراً له قبل حصول الأمر الذي كان يتحصل عليه بواسطة الرشوة فلا يعاقب

بند ١٠٦

وفي هذه الحالة من طلب العطية أو الوعد يعاقب بالعقوبة المقررة في حق الرشوة

بند ١٠٧

المتوظف أو المأمور الذي قدمت إليه أو أعطيت له عطية أو وعدة بشئ ما لأجل التوصل إلى الغرض السابق ذكره ولم يخبر بذلك فوراً جهة القضاء يجوز أن يحكم عليه بالعقوبات المقررة في حق الرشوة إذا أخذ العطية أو سند تهديدها

بند ١٠٨

في حالة ما إذا كان القصد من الرشوة جعل المرتشى على ارتكاب جنسية تستوجب عقوبة أشد من العقوبة المقررة في حق الرشوة يحكم على فاعل



الحماية في مقابلة أخذه مبلغا من النقود بدرجة قيمة ما أخذه بدون حق ويعاقب  
هو الراشي الذي سجله على فعل هذه الجناية والمتوسط بينهم ما كان هناك  
متوسط بالعقوبات المذكورة في هذا القانون لفاعل الجناية المذكورة  
أو مشاركتها

بند ١٠٩

وفي الحالة المذكورة ببند ١٠٣ من هذا القانون اذا كانت العقوبة  
المحكوم بها على المتهم أشد من التي يحكم بها فيما يتعلق بالرشوة يعاقب  
مرتكبوا الرشوة بنفس تلك العقوبة

بند ١١٠

كل قاض أو متول إدارة يميل عن الحق مساعدة لاحد الخصمين أو عداوة له  
يحكم عليه بالحرمان من جميع الرتب والوظائف الميرية

### الباب الرابع

في اختلاس الاموال الميرية والغدر

بند ١١١

كل شخص منوط به حساب نفود أو أمتعة متعلقة بالحكومة فاخذها  
يحكم عليه برد ضعف قيمة ما اختلسه الى الخزينة الميرية ويعاقب بالسجن  
المؤقت مدة لا تتقص في حال من الاحوال عن خمس سنين ويحكم عليه أيضا  
بعدم أهليته مؤبدا للتمتع بأى رتبة من الرتب والتوظيف بأى وظيفة ميرية

بند ١١٢

كل من يؤمر بشراء شيء أو بيعه أو صنعته أو تشغيله على ذمة الحكومة  
فأستحصل بواسطة غشه في شراء ذلك الشيء أو بيعه أو تشغيله أو الكشف  
عن مقدراته أو صنعته على ربح لنفسه أو لغيره تعود منه الخسارة على  
الحكومة يحكم عليه كمتخلس النقود الميرية بالعقوبات المذكورة بالبند  
السابق

بند ١١٣

ويعاقب أيضا بالعقوبات المذكورة بذلك البند الاختصاص المرتكبون هذه

الاختلاسات ولم يكونوا متقدمين بترتبة أو وظيفة معينة

بند ١١٤

المتوظفون الذين يأخذون في مقابلة عمل اسقاط المبلغ الذي يخص المدة الباقية لحلول استحقاق سراكى أو غيرهما من سندات دين الميرى نقودا من مداينى الحكومة أو يقبلون منهم وعدا بما بالغ من النقود أو هدايا أو لاجل توصيهم الى تحصيل مطلوباتهم يعاقبون بالسجن المؤقت ويحكم عليهم ايضا برد النقود أو الاشياء التى أخذوها وكذلك يعاقب بمثل هذه العقوبة خدمة هؤلاء المتوظفين أو من له قرابة معهم أو علاقة بهم اذا ارتكبوا مثل ما ذكر برضاهم ويحكم ايضا بالعقوبة المذكورة على المتوظفين الذين أعانوا على ارتكاب ذلك التعدى

بند ١١٥

كل متوظف أيا كانت أهمية وظيفته يحجز كل أو بعض المستحق للعملة الذين استعملهم فى أشغال أو نقل أشياء مختصة بعمل خدمته سواء كان المستحق اياهم أجرة على تلك الأشغال أو لنقل أو غيرها أو كان تشغيله اياهم حضرة ومجانا أو بدون القيمة لاجل جوازته أجرة لهم المحسوبة على الميرى لنفسه يحكم عليهم بالسجن المؤقت فضلا عن الحكم عليهم بدفع ضعف ما اكتسبه بنصفه للمستحقين والنصف الآخر لجهة الميرى بصفة غرامة

بند ١١٦

كل متوظف ميرى أيا كانت أهمية وظيفته لم يستوف استخدام عدد عساكر الضبطية المعينين له لاجل حفظ الامن العمومى وتحصيل الاموال الميرية وأخذ لنفسه جميع مرتبات من نقص من الضباط المذكورين التى كانت تصرف لهم لو كمل عددهم المقرر وكذلك اذا أخلاهم بالسكينة من خدمتهم الاصلية ليكلفهم بخدمة منزله أو قيد فى دفاتر عساكر الضبطية الاشخاص المختصين بخدمة نفسه لاجل ان يستحصل على اعطائهم ما هيئاتهم من المرتبات المحسوبة للعساكر المذكورين يعاقب بالسجن المؤقت وبدفع ضعف المبالغ التى أخذها سواء كانت باسماء الاشخاص الذين ليسوا قبيدين حقيقة فى الدفاتر أو باسماء من استعملهم فى خدمة منزله أو باسماء خدمته الخصوصيين



الذين قيد اسماءهم بصفة عساكر الضبطية

بند ١١٧

كل من كان من أرباب الوظائف الميرية أو غيره - م - ي - ع - ي بواسطة القس في  
اضرار وتعطيل سهولة من اذات الاشياء المتعلقة بالميري ومن اذات التزاماته  
وايراداته يعاقب فضلا عن عزله من وظائفه بالحبس من سنة الى سنتين أو بالنفي  
من سنتين الى ثلاثة مع الزامه بدفع بدل الخسارات التي نشأت عن فعله  
المذكور الى الخزينة الميرية

بند ١١٨

كل من كان من أرباب الوظائف الميرية ايا كانت اهمية وظيفته يتوقع من  
الاشغال المهمة أو غيرها المحالة عليه ادارتها أو ملاحظتها سواء كان الانتفاع  
علنا أو خفية مباشرة أو بواسطة وكذلك كل من كان منهم يكلف نفسه من غير  
مأمورية بشراء أشياء أو تشغيلها على ذمة الحكومة أو يشترك مع بائع  
الاشياء المذكورة أو صانعها بصير عزله من وظيفته ويعاقب بالنفي من سنة  
الى سنتين واما في حالة ما اذا اخذ أحد هؤلاء المتوظفين عمولة أو تسبب في  
اعطائهم الغيرة على المعاملات الميرية التي من هذا القبيل أو اكتسب ارباها  
فيما يتعلق بصرف النقود أو اباح لغيره اكتساب ذلك فيعاقب فضلا عن عزله  
من الخدمة بالحبس من سنة الى سنتين أو بالنفي من سنتين الى ثلاثة

بند ١١٩

الموظفون في الخدمات المالية أو في خدمات المالية الذين أدخلوا في  
ذمتهم بأي وجه كان نقودا للميري أو سهلوا لغيرهم فعل خنثية من هذا القبيل  
يعزلون من وظائفهم ويعاقبون بالحبس من ثلاثة اشهر الى سنتين أو بالنفي من  
سنة أشهر الى ثلاث سنين فضلا عن العقوبة المقررة للتزوير ان وجد

بند ١٢٠

الاشخاص الذين انيطوا أو نههوا بتوريد أشياء لازمة للعساكر البرية  
أو البحرية ولم يوفوا بواجبهم بما انيطوا أو نههوا به يلزمون بغرامة  
تساوي ربع قيمة تلك الاشياء

بند ١٢١

واذا

واذا كان التقصير وعدم الوفاء بتوريد الاشياء المذكورة حاصلًا باعانة أرباب  
الوظائف الميرية فيها قابضون بالحبس مدة ثلاث سنين

بند ١٢٢

اذا فُرضت لاسم المهمات الخيرية المتفق على توريدها بموجب مشاركة بسبب  
اهمال المتعهدين بذلك يحكم عليهم بغرامة مساوية لرربع التعويضات التي  
يلزمون بدفعها فاضلا عن الحكم عليهم بالعقوبة المقررة للغش اذا وجد فيها  
يتعلق بجنس المبيع أو وصفته أو قدره بالتطبيق لما هو مذكور في القواعد  
الالتزامية

### الباب الخامس

في تجاوز الموظفين حدود وظائفهم وفي تقصيرهم  
في أداء الواجبات المتعلقة بها

بند ١٢٣

كل صاحب وظيفة ميرية أمرأ أو هدية على سطوة وظيفة قاضيا أو محكمة  
لاجل استنصالة على حكم من مساواة كان لرفع أحد الخصمين أو ضرره يحكم  
عليه بالحبس من شهر الى ثلاثة اشهر أما اذا ترتب على فعله المذكور صدور  
حكم ثبت عدم حقيقته من مخاصمة المحكوم عليه القضاة او من امتناعهم عن  
الحكم فيحكم على هذا الموظف بالحبس من ثلاثة اشهر الى ثمانية عشر شهرا  
أو بالنفي من ستة اشهر الى ثلاث سنين

بند ١٢٤

اذا توسط صاحب الوظيفة المذكور عند القاضي أو المحكمة للترجي في نفع  
أحد الخصمين أو ضرره سواء كان بطريق الطاب أو الرجاء أو التوصية فيحكم  
عليه بغرامة من ألف غرش ديواني الى خمسة آلاف غرش

بند ١٢٥

أما اذا ترتب على هذا التوسط صدور حكم غير حق أو امتناع عن الحكم  
فيعاقب ذلك المتوسط بالحبس من خمسة واربعين يوما الى ثلاثة اشهر أو بالنفي  
من ثلاثة اشهر الى ستة اشهر

بند ١٢٦



القاضي ورئيس المحكمة أو أعضاؤها الذين امتنعوا عن الحكم أو صدر منهم حكم بغير حق بناء على الأسباب المذكورة يحكم عليهم بالنفي مدة ثلاث سنين وبعدم اهليتهم مؤبدا للتوظيف بأى وظيفة قضائية

بند ١٢٧

وفيما عدا الاحوال المذكورة كل من امتنع من القضاة عن الحكم يحكم عليه بغرامة من ثمانمائة غرش ديوانى الى النفي غرش

بند ١٢٨

عدم اخبار القاضي وكيل الحضرة الخديوية بتدخل المتوظف المبرى في الاحوال السابق ذكرها يعد تقصيرا منه في اداءه مقضى وظيفته يستوجب عزله على حسب الاصول المقررة قانونا ان كان هناك وجه لذلك

بند ١٢٩

المتوظف في وظائف الادارة السياسية الذي يتعدى على ما يختص بالوظائف القضائية بالنظر فيما يتعلق بالحقوق والمنافع الخصوصية التي من خصائص الحكم ويكون قد حكم في تلك القضية بعد طاب الاخضام أو أحدهم عدم حكمه فيها وقبل صدور حكم فيه من جهة القضاء يحكم عليه بغرامة من مائة غرش ديوانى الى ستمائة غرش

بند ١٣٠

كل صاحب وظيفة مميزة ايا كانت اهمية وظيفته وجنسها الاستعمل قوته في تأخير تنفيذ الاوامر الصادرة من الحكومة او تنفيذ احكام القوانين واللوائح المعمول بها أو تحصيل العوائد القانونية أو تنفيذ حكم أو أمر أو طلب من المحكمة أو أى أمر صادر من حكومة حقيقة يعاقب بالحبس مدة ثلاث سنين وأما اذا اكره المتوظفون المذكورون على فعل ذلك بأمر رؤسائهم الواجبة عليهم طاعتهم فلا يعاقب الرؤساء الذين امروا بذلك أولا واذا نشأ عن تلك الاوامر جنائيات اخرى تستوجب عقوبة أشد من العقوبة السابقة فيعاقبهم المتوظفون الذين صدرت منهم هذه الاوامر

بند ١٣١

المحافظون والمديرون أو محضوا الاموال الميرية والقضاة أو صياف الميرى

او نظارا لاقسام الذين يتجرون سرا او علانية مباشرة أو بواسطة اشخاص او مشاركة من انواع الشركات في الغلال والحبوب والاشياء الاخرى من الحوائج الضرورية بدائرة الاقليم او المديرية او القسم او اى جهة من الجهات التى تحت ادارتهم فلا يكونهم ممنوعين من ذلك منعاً كلياً يصير عزلهم من وظائفهم ويحكم عليهم بدفع غرامة من خمسة وعشرين جنهما مصرى الى الف جنيه واما اذا كانت تجارتهم بالجهات المذكورة منحصرة في محمولات الاراضى المملوكة لهم فلا يعاقبون بشئ مما ذكر

### الباب السادس

في الاكراه وسوء معاملة الناس الحاصلين

من ارباب الوظائف الميرية

مادة ١٣٢

كل صاحب وظيفة مندوب الى محكمة او مجلس او اى مستخدم ميري امر بايذاء متهم او فعل ذلك بنفسه يعاقب بالسجن المؤقت ويحكم به عدم اهليته مؤقتاً لمدة برتبة ما واداء اى وظيفة ميرية اما اذا كان فاعل الايذاء من اصغار المستخدمين وفعل ذلك بأمر رئيسه فلا يعاقب الا الرئيس الاًمر واذا مات المتهم من ذلك الايذاء او تلف احد اعضاءه فيعاقب الموظف الفاعل لذلك بالعقوبات المقررة في حق القاتل او الجراح

مادة ١٣٣

كل متوظف بمحكمة او مجلس او اى مستخدم ميري امر يعاقب المحكوم عليه او عاقبه بنفسه يعاقب بالسجن المؤقت ويحكم به قانوا او يعاقب لم يحكم به يعاقب بالحبس من ستة أشهر الى ثلاث سنين ويعزل من وظيفة ويحرم مؤقتاً من التوظيف بأى وظيفة ميرية بمحكمة او مجلس

مادة ١٣٤

كل متوظف ميري او مأمور قضائى او ضابط او عسكري من العساكر دخل اعتماداً على وظيفة في منزل شخص من آحاد الناس قهراً عنه فيمعدا الاحوال المبينة في القوانين أو بدون مراعاة الرسوم المقررة فيم يعاقب بالحبس من ستة أشهر الى ثلاث سنين واذا أثبت انه فعل ذلك بأمر رئيسه يعاقب



من العقوبة ويحكم بهم احين فقط على الرئيس الا من فقط أما اذا كان الداخل  
المدكور غير متوظف ميري وفعل ذلك بالجبر والتهديد فيعاقب بالحبس من  
اسبوع الى ستة اشهر

بند ١٣٥

كل من كان مكافا من الضباط والعساكر أو رجال الضبطية او المضرين  
بقيمة من طلبات المحكمة في اثناء تأدية وظيفته او في حال تنقيذ امر رئيسه  
يعامل الناس بالاكراه الذي ينشأ عنه اخلال بشرفهم أو بالام بأبدانهم على  
خلاف الاوجه المقررة في القوانين واللوائح يعاقب على حسب جسامته ذلك  
الاكراه بالحبس من اسبوع الى ستة واما اذا وصل الاكراه المذكور الى صفة  
جناية اشدها ذكرا وجناية فيحكم عليه بعقوبة اشدها من العقوبة المذكورة

بند ١٣٦

كل من كان من المتوظفين وذوات الحكومة أيا كانت وظيفته او رتبته  
اشترى بقاء على سطوة وظيفته مملكا عقارا كان او مئة ولا قهرا عن مالكه  
او استولى على ذلك بغير حق او اكراه المالك على بيع ماله كراشخص آخر يعاقب  
على حسب درجة ذنبه بالنفي من ستة اشهر الى ثلاث سنين ويحكم عليه بعدم  
اهليته مؤقتا بالتقلد بای رتبة ولا داء اي وظيفة ميرية  
ويحكم عليه ايضا برد الشيء المغصوب الى مالكه او قيمته اذا اختلفت عينه

بند ١٣٧

اصحاب الوظائف الميرية ايا كانت درجاتهم سواء كانوا رؤساء مصالح  
او مستخدمين مرؤسين او مساعدين لكل منهم ما او ملتزمين او مساعدين لهم  
ايضا اذا اخذوا في حال تصويل الاموال والعشور والعوائد ونحوها زيادة  
عن المستحق منها يعاقبون على الوجه الاتي فرؤساء المصالح والمستخدمون  
يعاقبون بالسجن المؤقت واما المستخدمون المرؤسون ومساعداو الجميع  
فيعاقبون بالحبس من ستة اشهر الى ثلاث سنين ويحكم على كل منهم ايضا برد  
المبالغ المحصلة بدون حق وبدفع غرامة مساوية لقيمة الشيء المسترد

بند ١٣٨

كل متوظف ميري ايا كانت اهمية وظيفته اخذ مبلغا من النقود كثيرا كان

او قليلا او اى شئ آخر بصفة غرامة خلاف الغرامة المحددة بالقانون او طلب مبلغا يزيد كثيرا او قليلا عن مبالغ الغرامة المأمور بتجسيدها قانونا او حصل غرامة قبل صدور الحكم بها يحكم عليه بالسجن المؤقت وصورة الحكم تتضمن ايضا الحكم عليه برد المبالغ المحصلة على خلاف القانون وبدفع غرامة مساوية لقيمة الشئ المسترد

بند ١٣٩

اصحاب الوظائف الميرية او عمدا لا قايما الذين يستعملون اشخاصا مخدرة فى اعمال غير الميينة فى القوانين المتعلقة بالمنفعة العامة مأمورين من الحكومة او ثابتة شروريا بتما النفع الا الى يحكم عليهم على حسب درجة جسامته الاحوال بالتقى من ستة اشهر الى ثلاث سنين وهذه العقوبة تستوجب عزلهم من وظائفهم ان كانوا موظفين والحكم المذكور يتضمن ايضا الزامهم بدفع الاجرة المستحقة لهؤلاء الاشخاص الذين صار تشغيلهم بغير حق

بند ١٤٠

جميع اصحاب الوظائف الميرية ايا كانت درجاتهم والمساعدون لهم والمأمورون بتنفيذ الاوامر الصادرة من ديوان على والمخضرون المناطون بتنفيذ طلبات المحاكم والضباط والعساكر وضباط الضبطية ورجالها اذا نزل واحد منهم عند احد من الناس الذين مساكنهم بطريق مأمورياته واخذ قهرا بدون ثمن او ثمن بخس ما كولا او ملقا من المنزل عنده يعاقب بالحبس من اسبوع الى شهر واما اذا حصل الاكراه المذكور من عساكر سائرين بصفة او ردى فيه عاقب بضابطهم بالحبس من ستة اشهر الى ثلاث سنين وهذا الحكم يمكن يستوجب ان العزل ايضا من الوظائف وكذلك يحكم عليهم بالزامهم بدفع اثمان الاشياء المأخوذة لمستحقها

### الباب السابع

فى مقاومة الاحكام الميرية وعدم الامتثال لاوامرهم  
والتعدي عليهم بالسب وغيره

بند ١٤١



من يتعدى بالرمز أو القول أو التهديد على أحد أعضاء محكمة أو مجلس أو عدل  
محكم أو مطلق موظف ميري في أثناء تأدية وظائفهم أو بسببها يعاقب بالحبس  
من أسبوع إلى ستة أشهر وإذا حصل السبب المذكور في أثناء جلسة محكمة  
أو مجلس يكون الحبس من ستة أشهر إلى سنة

بند ١٤٢

من يتعدى في الأحوال المار ذكرها على أحد أموري المحاكم أو أحد العساكر  
النظامية أو أحد العساكر المأمورين بالضبط والربط أو أي شخص مأمور  
بخدمة ميري يعاقب بدفع غرامة من مائة غرش ديواني إلى ثلثمائة غرش  
وإذا وقع التعدي على أحد ضباط العساكر النظامية أو ضباط عساكر الضبط  
والربط فيكون العقاب بالحبس من أسبوع إلى شهر

بند ١٤٣

كل من ضرب أحد الأشخاص المذكورين بالبندين السابقين في أثناء تأدية  
وظائفهم أو بسببها ولو بغير سلاح وبدون أن ينشأ عن الضرب جرح يعاقب  
بالحبس من ستة أشهر إلى سنتين

بند ١٤٤

أما إذا نشأ عن الضرب المذكور جرح أو مرض فيحكم على الضارب بأشد  
العقاب المبين بالبند السابق ويجوز توصيله إلى ضعف العقاب المقرر في حق  
من ضرب أو جرح شخصاً من أفراد الناس

بند ١٤٥

كل من تعدي أو دافع بالعنف أو الضرب أحد عساكر الضبط والربط  
أو أموري المحاكم أو المعينين لتحصيل الإيرادات الميرية ورسوم الكارل  
أو أي شخص مأمور بخدمة ميري في أثناء اجرائهم تنفيذ أحكام القوانين  
أو أوامر الحكومة أو المحاكم يعاقب بالحبس من عشرة أيام إلى ستة أشهر  
وإذا كان فاعل ذلك حاملاً سلاح يكون العقاب بالحبس من ستة أشهر إلى  
سنتين وهذا بدون إخلال بالحكم عليه بالعقاب أشد من ذلك على حسب  
المنصوص ببند ٩١ إذا كان كل من المدافعة المذكورة أو التناول  
حصل من عصبة عددها عشرون نفر أو أكثر

## الباب الثامن

في هرب المحبوسين واخفاء الجائنين

بند ١٤٦

اذا هرب المحكوم عليهم بعقاب مؤقت من محل حبسهم او في حال نقلهم يعاقبون فضلا عن عقابهم الاصل بنصفه ايضا

بند ١٤٧

من هرب وكان محكوما عليه بالنفي المؤقت يستوفي في أحد أمانا كن السجن المدة الباقية له من عقوبته الاولى ومدة عقوبته الثانية المترتبة على هربه أما اذا كان محكوما عليه أولا بالنفي المؤبد فمقابله على الهرب بالسجن المؤبد واذا كان محكوما عليه أولا بالسجن المؤبد فمقابله على الهرب بالاشغال الشاقة مؤبدا

بند ١٤٨

اذا هرب الشخص المقبوض عليه قبض الاحتياطيا سواء كان مأمورا بحبسه او محبوبا بالفعل يعاقب بالحبس من ستة اشهر الى سنة ولا يجوز أن يكتفى بهذه العقوبة عن العقوبة المحكوم عليه بها بسبب ارتكابه الجنائية او الخيانة التي اوجبت القبض عليه وتبدأ مدة الحبس المذكور من يوم انتضاء هذه العقوبة او من اليوم الذي كان يجب فيه اطلاقه من القبض الاحتياطي بكفالة احده او بالامس بعدم حبسه او بصور حكم ببراءته

بند ١٤٩

الاشخاص الغير المأمورين بالمحافظة على المحبوسين الذين يمكنهم من الهرب او يسهلونه لهم يعاقبون بالحبس من اسبوع الى ستة اشهر

بند ١٥٠

الاشخاص المأمورون بالمحافظة على المحبوسين او الغير المأمورين بذلك اذا أعطوا المحبوسين بقصد تسهيل الهرب لهم اسلحة أو آلات ليستعينوا بها على ذلك قهرا عن الناس يعاقبون بالاشغال الشاقة مؤقتا

بند ١٥١

المأمورون بالمحافظة على المحبوسين اذا مكثوهم من الهرب في مقابلة أخذهم



منهم مبلغا من النقود أو هدية أخرى أو وعدهم بشئ مما يحكم عليهم بدفع غرامة  
مساوية لضعف المبلغ المأخوذ أو يعاقبون بالاشغال الشاقة مؤقتا إذا كان  
الشخص الذي هرب منه - ما يفعل جنائية تستوجب عقوبته بالقتل  
أو بالاشغال الشاقة مؤبدا أو بالسجن المؤبد  
وأما إذا كان منه - ما يفعل جنائية تستوجب عقوبة أخف مما ذكر في هذا  
هؤلاء المأمورون بالعقوبات المقررة للرشوة - وهذا العقاب يحكم به ايضا في  
جميع الاحوال السالف ذكرها على كل من أعطى الهدية المذكورة أو وعد  
بها

بند ١٥٢

كل من أخفى عنده شخصا محكوما عليه بسبب ارتكابه جنائية وهو يعلم هربه  
من الحبس أو تخلفا من اجراءات المحاكم وكل من أخفى متما مع علمه انه  
مطأوب للمحكمة بسبب ارتكابه جنائية يعاقب بالحبس من ستة اشهر الى  
سنتين ويسقط من ذلك الاب وان علا والابن وان سفل والزوج والزوجة  
والاخوة والاخوات والاصهار الذين في درجة المذكرين بالنسبة للجانين  
الذين صاروا خفاؤهم

ويكون العقاب بالحبس من شهر الى ثلاثة اذا كان الشخص الخبأ محكوما  
عليه بعقاب بسبب فعل جنحة او كان متما بها

الباب التاسع

في فك الاختتام وسرقة السندات والاوراق

الرسمية المستودعة

بند ١٥٣

اذا صار فك ختم من الاختتام الموضوع بناء على أمر الحكومة او المحكمة  
في شأن مادة ما لحفظ محل أو أوراق أو أمتعة فان كان هناك ختم يحكم عليهم  
بدفع غرامة من خمسمائة غرش ديواني الى خمسة آلاف غرش لاهما لهم

بند ١٥٤

اما اذا صار فك الاختتام الموضوع لحفظ أوراق أو أمتعة شخص ذي شبهة  
او متهم او محكوم عليه بسبب ارتكابه جنائية فيعاقب الخفي الذي اعمل على

حسب درجة جسامته الجنائية المذكورة بالحبس من ثلاثة اشهر الى سنة

بند ١٥٥

كل من فلك ختم من الاختتام الموضوعه لحفظ اوراق أو امتعة من قبيل  
ما ذكر بالبند السابق يعاقب بالحبس من ستة اشهر الى سنة فان كان الفاعل  
لذلك هو الخفير نفسه يعاقب بالحبس من سنة الى ثلاث سنين

بند ١٥٦

اذا كانت الاختتام التي صارتمكها موضوعه لامر غير ما ذكر يعاقب من فكها  
بالحبس من اسبوع الى ستة اشهر وان كان الفاعل لذلك هو الخفير نفسه  
يعاقب بالحبس من ستة اشهر الى سنة واحدة

بند ١٥٧

كل سرقة متروكة على فلك الاختتام تكون عقوبتها مثل عقوبة السرقة المترتبة  
على كسر باب ونحوه

بند ١٥٨

اذا حصلت سرقة او اختلاس او اتلاف اوراق او سندات او سجلات او دفاتر  
متعلقة بالحكومة او اوراق من افعة قضائية وكانت جميعها محفوظة في  
الخازن الميرية او كانت مسلمة الى شخص مأمور بحفظها يعاقب الحافظ  
المذكور بسبب اهماله في ذلك بدفع غرامة مساوية لقيمة ماهيته شهرا  
وبحبسه من اسبوع الى ثلاثة اشهر

بند ١٥٩

وأما من سرق او اختلس أو أتلف شيئا مما ذكر بالبند السابق في يعاقب بالحبس  
من ستة اشهر الى سنتين فان كان الفاعل لذلك هو الحافظ نفسه يحكم عليه  
بدفع غرامة مساوية لقيمة ماهيته شهرا وبحبسه من سنة الى ثلاث سنين

بند ١٦٠

اذا حصل فلك الاختتام او سرقة الاوراق او اختلاسها او اتلافها اقهر اعر  
الحافظين لها يعاقب فاعل ذلك بالاشغال الشاقة، وقتا

بند ١٦١

كل صاحب وظيفة ميرية أو مأمور من مأموري الحكومة اخفى او فتح



مباشرة أو بواسطة مظروف أو مسلمات أو بواسطة أو ما شابهها أو سهل ذلك لغيره  
يعاقب بدفع غرامة من مائة غرش ديوانى إلى خمسة مائة غرش وبالحبس من شهر  
إلى ثلاث سنين وكذلك يعاقب بمثل هذه العقوبة المستخدمون بمصلحة البوسطة  
إذا علموا بذلك ولم يمنعوها فاعلله عنه ولو كان من أفراد الناس

### الباب العاشر

في اختلاس الألقاب والوظائف والاتصاف بهم بدون حق

بند ١٦٢

كل من تدخل في وظيفة من الوظائف الميرية ملكية كانت أو عسكرية من  
غير أن تكون له صفة رسمية من الحكومة أو اذن منها بذلك أو أجرى عملاً  
من مقتضيات إحدى هذه الوظائف يعاقب بالحبس من ثلاثة أشهر إلى ثلاث  
سنين وهذا بدون إخلال بالعقوبة المقررة للنصب والتزوير أن دل العمل الذى  
أجراه أو الأوراق التى أبرزها على ذلك

بند ١٦٣

كل من لبس كسوة رسمية خاصة برتبة أعلى من رتبته أو مطلق كسوة رسمية من  
غير أن يكون حائز الرتبة أو وظيفة ما ترخص له لبس ذلك يعاقب بالحبس من  
ثلاثة أشهر إلى سنة

### الباب الحادى عشر

في معارضة إطلاق أقامة شعائر الأديان

بند ١٦٤

كل من شوش على أقامة دين من الأديان المصرح به أو على اظهار احتفالاً له  
العام أو عارض فى أى شىء مما ذكر بضرب أو تمديد أو استهزاء أو نحو ذلك  
عوقب على حسب درجة جسامته ما فعله بالحبس من أسبوع إلى ثلاثة أشهر

### الباب الثانى عشر

في إتلاف المباني المجهولة أثرها بقاء الذكرو ونحوها من الأشياء

المعدة للنفع العام

بند ١٦٥

كل من محالوه دم أو شوه أو خرب أحد المباني أو الأشياء المعدة للنفع العام أو للزينة أو قطع أو تلف الأشجار المغروسة في صحون الجوامع أو في الشوارع أو في المنتزهات أو الأسواق أو الميادين العامة ومومية يعاقب بالحبس من شهر إلى سنة ويدفع غرامة من مائة غرش ديواني إلى ألف غرش فضلا عن الحكم عليه بدفع قيمة ما التفت منه من تلك الأشياء

### الباب الثالث عشر في تعطيل الخببرات التلغرافية

بند ١٦٦

كل من عطل بإهماله الخبارة التلغرافية أو تلف آلاتها بحيث ترتب على ذلك انقطاع الخببرات يجازى بدفع غرامة من خمسمائة غرش ديواني إلى خمسة آلاف وفي حالة حصول ذلك منه أسوء قصده ثابت تكون الغرامة مضمومة بالحبس من ثلاثة أشهر إلى سنتين

بند ١٦٧

كل من تسبب عمدا في انقطاع المراسلات التلغرافية بقطعه السلك الموصلة أو كسر شيء من العدد أو من أذن السلك أو القوائم الرافعة لها أو بأي كيفية كانت يعاقب بالحبس من ثلاثة أشهر إلى سنتين ويدفع غرامة من خمسمائة غرش ديواني إلى خمسة آلاف غرش مع الزامه بجبر الخسارة الواقعة منه

بند ١٦٨

كل من اتلف في زمن شقاق أو فتنة خطا من الخطوط التلغرافية أو أكثر أو صيرها ولو مؤقتا غير صالحة للاستعمال بعمال بأي كيفية كانت أو استولى عليها بالقوة الجبرية أو بطريقة أخرى بحيث ترتب على ذلك انقطاع الخببرات التجارية بين أرباب الحكومة أو منع توصيل مخابرات آحاد الناس وكذا من منع قهرا تصليح خط تلغرافي يعاقب بالاشتغال الشاقة مؤقتا ويدفع غرامة من خمسة آلاف غرش ديواني إلى عشرين ألفا فضلا عن الزامه بجبر الخسارة المترتبة على فعله المذکور

### الباب الرابع عشر

في مخالفة الأوامر المتعلقة بالمطابع والمطبوعات والتدريس العام



بند ١٦٩

كل من فتح مطبعة أو شغلها بدون إذن الحكومة يعاقب بدفع غرامة قدرها  
خمسون جنيهًا مصريًا أو يؤمر بقفل تلك المطبعة

بند ١٧٠

كل من طبع محررات تشغل على هجو أو إهانة أو إغراء أو نشرها أو وزعها على الناس يعاقب بدفع غرامة من  
عشرة جنيهات مصرية إلى خمسين جنيهًا مصريًا

بند ١٧١

يجوز القبض احتياطًا على تلك المطبوعات بأمر المحكمة وإن يشغل الحاكم  
بالعقوبة على الأمر بقفل تلك المطبعة مؤقتًا أو مؤبدًا

بند ١٧٢

من طبع محررات مخلة بالأداب أو تصاوير أو رسومات فحشية أو حشوية أو حشوية أو حشوية أو حشوية  
طبعها أو نشرها أو وزعها على الناس يعاقب بدفع غرامة جنيه مصرية واحد  
ومجسمة من أربع وعشرين ساعة إلى أسبوع

بند ١٧٣

من فتح مدرسة على خلاف القوانين واللوائح المتعلقة بالتدريس العمومي  
يجازى بدفع غرامة من خمسة جنيهات مصرية إلى ثلاثين مع الحكم عليه  
بقفل تلك المدرسة

### الباب الخامس عشر

#### في المسكوكات الزئوف المزورة

بند ١٧٤

من قلد ضرب المسكوكات الرائجة في بلاد الحكومة ذهبًا كانت أو فضة  
أو نقص قيمتها بأخذ جزء من الذهب أو الفضة المشتملة عليه بواسطة مبرد  
أو مقراض أو ماء الحبل أو غير ذلك وكذا من طلى مسكوكًا بطلاء يصير به شبهها  
بالمسكوكات الجيدة المعيارًا واشترك في تزوير تلك المسكوكات المزورة  
أو الناقصة أو في إدخالها في بلاد الحكومة وكذا من اشتغل بالتعامل بها

يعاقب بالاشغال الشاقة مؤقتا بدون ان يجوز في اى حالة من الاحوال  
المذكورة أن تكون مدة هذه العقوبة اقل من عشرين

بند ١٧٥

كل من قلد ضرب المسكوكات النحاس المتداولة في بلاد الحكومة واشترك  
في تزوير المسكوكات المذكورة او في ادخالها في بلاد الحكومة  
يعاقب بالاشغال الشاقة مؤقتا

بند ١٧٦

كل شخص قلد في بلاد الحكومة ضرب مسكوكات اجنبية او نقص قيمتها  
او غير لونها بواسطة الطرق الميمنة ببند ١٧٤ واشترك في تزوير مسكوكات  
اجنبية من زرة او مغشوشة او في ادخالها في البلاد المذكورة واشتغل  
بالتعامل بتلك المسكوكات يعاقب بالاشغال الشاقة مؤقتا

بند ١٧٧

الاشترك المذكور في البنود السابقة لا ينسب أصلا الى من اخذ مسكوكات  
مزورة او مغشوشة بصفة أنها جيدة وتعامل بها ومع ذلك من استعمل تلك  
المسكوكات بعد أن تحقق له عيوبها يجازى بدفع غرامة اقلها مقدار ثلاثة  
امثال قيمة المبلغ المتعامل به واكثرها مقدار ستة امثال ما ذكرنا لا يجوز ان  
تنقص الغرامة المذكورة في اى حال من الاحوال عن مائة غرض ديواني

بند ١٧٨

الاشخاص المرتكبون للجنايات المذكورة ببند ١٧٤ و ١٧٥ و ١٧٦  
يعاقبون من العقوبة اذا اخبروا الحكومة بتلك الجنايات قبل تمامها وقبل  
الشروع في البحث عنهم او سهلوا القبض على باقي المرتكبين ولو بعد الشروع  
في البحث المذكور وانما يصير عملهم تحت ملاحظة الضبطية الكبرى مؤقتا

### الباب السادس عشر

في التزوير

بند ١٧٩

من قلد فرمانا صادرا من الحكومة او جعل غيره على تقليده او زوره او جعل غيره  
على تزويره او قلد ختم او امضاء او علامة أحد أرباب الوظائف الميرية او جعل



غيره على ذلك وكذلك من قلد ختمه على الامر أو ختم الحكومة أو ختم مصلحة  
اوديون أو استعمال الختم المزور أو قلد أو زور أوراقه تبات مقرة اوبونات  
اوسرا كى أو سندات أخر صادرة من خزينة الحكومة او فروعها واستعمل  
سندات مزورة او مغيرة او ادخلها فى بلاد الحكومة يعاقب بالاشغال الشاقة  
مؤقتا او السجن المؤقت ولا يجوز فى اى حال من الاحوال ان تنقص مدة كل  
من هاتين العقوبتين عن عشر سنين

بند ١٨٠

يعاقب بالحبس مدة ثلاث سنين كل من استحصل بغير حق على آلات الدمغة  
الحقيقية واستعملها استعمالا مضرا بمصلحة الحكومة او بلادها أو آحاد  
الناس

بند ١٨١

من قلد الاختتام او الدمغات او النشانات التى تضعها الحكومة على اصناف  
الاشياء والبضائع او قلد ختم او دمغة او نشان اى مصلحة ميرية او اى شركة  
متشكلة باذن الحكومة او بيت تجارة واستعمل الاختتام او الدمغات  
او النشانات المزورة يعاقب بالحبس مدة ثلاث سنين ويحكم عليه بجبر الخسارة  
التي نشأت من فعله ذلك

بند ١٨٢

كل من استحصل بغير حق على الاختتام او الدمغات او النشانات الحقيقية  
المعدة لآحاد الاشياء السالفة ذكرها واستعملها استعمالا مضرا بأى مصلحة  
ميرية او شركة تجارية او اى ادارة مما من ادارات الاهالى يعاقب بالحبس من  
سنة اشهر الى سنة مع الحكم عليه بدفع قيمة الضرر الذى نشأ من ذلك

بند ١٨٣

الاشخاص المرتكبون لجنايات التزوير المذكورة بالبنود السابقة يعاقبون  
من العقوبة اذا اخبروا الحكومة بهذه الجنايات قبل تمامها وقبل الشروع  
فى البحث عنهم وعرفوها بفاعليها او سبلوا القبض على سائر المرتكبين لها  
ولو بعد الشروع فى البحث المتقدم ذكره انما يصير جعل هؤلاء الاشخاص  
تحت ملاحظة الضبطية الكبرى مؤقتا

بند ١٨٤

بند ١٨٤

كل صاحب وظيفة ميريّة ارتكب في أثناء أداء وظيفته تزويرا سواء كان بزيادة كلمات أدخلها في عبارات أحكام صادرة أو تقارير أو مضابط أو وثائق أخرى ومجلات أو دفاتر أو غيرها من السندات والاوراق الميريّة أو بتغيير المحررات أو الاختتام أو الامضاآت أو بوضع أسماء أشخاص أخرى مخرقة يعاقب بالاشغال الشاقة أو بالسجن المؤقتين بدون ان تنقص في أى حال من الاحوال مدة كل من هاتين العقوبتين عن عشر سنين

بند ١٨٥

كل شخص ليس من أرباب الوظائف الميريّة ارتكب تزويرا يعاقب بالاشغال الشاقة أو بالسجن المؤقتين مدة أكثرها سبع سنين

بند ١٨٦

ويعاقب أيضا بالاشغال الشاقة أو بالسجن المؤقتين كل صاحب وظيفة مستخدم بمحكمة أو مجلس أو أى قلم من أقلام الدواوين الميريّة غير بقصد التزوير موضوع السندات أو احوالها في حال تحريرها المختص بوظيفته سواء كان ذلك بتغيير اقرار الاختصاص الذى صار تحرير تلك السندات بصدد درجته به على حاله أو بجمعه واقعة مخرقة في صورة واقعة صحيحة وهو يعلم تزويرها أو واقعة غير معترف بها في صورة معترف بها ولا يجوز في أى حال من الاحوال أن تكون مدة كل من العقوبتين المذكورتين أقل من عشر سنين

بند ١٨٧

من استعمل الاوراق المزورة المذكورة بالبندين السابقين وهو عالم بتزويرها يعاقب بالاشغال الشاقة أو بالسجن المؤقتين بدون ان يجوز في أى حال من الاحوال ان تزيد مدة كل من العقوبتين المذكورتين على سبع سنين

بند ١٨٨

كل شخص فعّل بطريق من الطرق السابق بيانها تزويرا في محررات آحاد الناس أو استعمل ورقة مخرقة وهو عالم بتزويرها يعاقب بالسجن من سنة الى ثلاث سنين

بند ١٨٩



كل من تسمى في باساوورتا أو في تذكرة مرور باسم غير اسمه الحقيقي أو كفل  
أحد في استحصاه على الورقة المشتقة على الاسم المذكور وهو يعلم ذلك يعاقب  
بالحبس من ستة أشهر إلى سنتين

## بند ١٩٠

كل من صنع تذكرة مرور أو باساوورتا خروقة أو زور في ورقة من هذا القبيل  
كانت صحيحة في الأصل أو استعمل إحدى الأوراق المذكورة يعاقب بالحبس  
من سنة إلى ثلاث سنين

## بند ١٩١

أصحاب اللوكندات أو القهاوى أو الأود أو المساكين المفروشة المعدة  
للايجار وكذلك أصحاب الخانات أو غيرهم ممن يسكنون الناس بالاجرة أو مما  
إذا قيدوا في دفاترهم الأشخاص الساكنين عندهم بأسماء مزورة وهم عالمون  
بذلك يعاقبون بالحبس من شهر إلى ثلاثة أشهر

## بند ١٩٢

أصحاب الوظائف الميرية الذين يعطون تذكرة مرور بدون أخذ الضمانات  
المقتادة على حسب اللوائح المعمول بها يعاقبون بالحبس من ستة أشهر إلى سنة  
وهذه العقوبة تستوجب عزلهم من وظائفهم وأما إذا كان صاحب الوظيفة  
عالمًا بتزوير الاسم وأعطى مع ذلك تذكرة مرور بالاسم المزور فمدة الحبس  
تكون من ستة أشهر إلى سنتين

## بند ١٩٣

كل شخص صنع بنفسه أو بواسطة شخص آخر شهادة مزورة على ثبوت عاهة  
لنفسه أو لغيره باسم طبيب أو جراح بقصد أن يحصل نفسه أو غيره من أى  
خدمة ميرية يعاقب بالحبس من سنة إلى ثلاث سنين

## بند ١٩٤

كل طبيب أو جراح شهد زورًا بمرض أو عاهة يستوجب المعافاة من أى خدمة  
ميرية بسبب التبرجى أو من باب المروءة يعاقب بالحبس من سنة إلى ثلاث سنين  
وأما إذا سبق إلى ذلك بالوعد له بشئ مما أعطاه هدية فيحكم عليه بالعقوبات  
المقررة للرشوة وعلى الراسين بالعقوبات التى تستوجبها جرائمهم

بند ١٩٥

العقوبات الميمنة بالبندين السابقين يحكم بها اذا كانت تلك الشهادة معدة  
لان تقدم الى المحاكم

بند ١٩٦

العقوبات المقررة في حق من استعمل اختتام الحكومة أو أى ختم أو دمنعة  
أو ورقة مزورة أو مقلدة أيا كانت لا يحكم بها على من استعمل الشئ المغير  
أو الورقة المزورة وهو غير عالم بذلك

### الكتاب الثالث

في الجنايات والجنح التي تحصل لآساد الناس  
وفي العقوبات عليهما

#### الباب الاول

في الحريق عمدا

بند ١٩٧

كل من وضع عمدا نارا في أى بناء كائن في المدين أو الضواحي أو القرى أو في  
عمارات كائنة في خارج سور ماذ كرا أو في سفن أو مراكب أو معامل أو مخازن  
وبالجملة في أى محل مسكون أو معد للسكنى سواء كان ذلك مملوكا لفاعل الجناية  
أم لا يعاقب بالقتل ويحكم أيضا بهذه العقوبة على من وضع عمدا نارا في عربات  
السكك الحديدية سواء كانت محتوية على اشخاص أو من ضمن قطر محتوية على  
ذلك

بند ١٩٨

كل من وضع نارا عمدا في مبان أو سفن أو مراكب أو معامل أو مخازن ليست  
مسكونة ولا معدة للسكنى أو في غابات أو ابحاث أو في مزارع غير محسودة  
يعاقب بالاشغال الشاقة مؤبدا اذا كانت تلك الاشياء ليست مملوكة له

بند ١٩٩

من أحدث حال وضعه النار في أحد الاشياء المذكورة بالبند السابق ضررا



لغيره يعاقب بالاشغال الشاقة مؤقتا اذا كانت تلك الاشياء مملوكة له أو فعل بها ذلك بأمر مالكها

بنـد ٢٠٠

من وضع نارا عمدا في اخشاب معدة للبناء أو للوقود أو في زرع محصود وكانت هذه الاشياء ليست مملوكة له أو في عربات السكك الحديدية سواء كانت مشحونة بالبضائع أم لا ولم تكن من ضمن قطر محتمو على انفراد يعاقب بالاشغال الشاقة مؤقتا واذا أخلت عمدا حال وضعه النار في أحد الاشياء المذكورة أي ضررا غير يعاقب بالسجن المؤقت ان كانت تلك الاشياء مملوكة له أو فعل بها ذلك بأمر مالكها

بنـد ٢٠١

وكذلك يعاقب بهذه العقوبة على حسب الاحوال المتنوعة المبينة في البنود السابقة كل من وضع النار في أشياء معدة لتوصيلها الى النيران المراد احراقه بدلا عن وضعها مباشرة في ذلك

بنـد ٢٠٢

وفي جميع الاحوال المذكورة اذا انشأ عن الحريق السالف ذكره موت شخص أو أكثر كان موجودا في الاماكن المحرقة وقت اشتعال النار يعاقب فاعل هذا الحريق عمدا بالقتل

بنـد ٢٠٣

اذا حصل تخريب بواسطة نيران يعاقب فاعله على حسب الاحوال السابقة المذكورة عقوبة من أحدث تخريبا بواسطة الاحراق المعتاد

الباب الثاني

في القتل والجرح والضرب والتهديد

بنـد ٢٠٤

من قتل نفسه عمدا مع سبق الاصرار على ذلك النابت قانونا يعاقب بالقتل

بنـد ٢٠٥

الاصرار السابق هو القصد المصمم عليه قبل الفعل لاقتناء حياة شخص معين أو من يوجد أو يصادف ولو كان ذلك القصد معاقفا على حدوث شيء

بنـد ٢٠٦

بند ٢٠٦

التسميم باعطاء جوهه مسمم ينشأ عنه الموت عاجلاً أو آجلاً أو التردد يدلان في جميع الاحوال على سبق الاصرار

بند ٢٠٧

من استعمل التعذيب أو أفعال الشدة والقسوة بشخص مالاجل الوصول الى فعل جنائية يحكم عليه بالقتل أيضاً متى كان الفاعل المذکور من أرباب الشرور المتخذين الايذاء والفساد حرفة لهم وكانت له سوابق تثبت عليه ذلك

بند ٢٠٨

من قتل نفسه عمداً من غير سبق اصرار يعاقب بالاشغال الشاقة مدة خمس عشرة سنة

بند ٢٠٩

ومع ذلك فالجنائية المذكورة تستوجب الحكم على فاعلها بالقتل اذا تقدم بها أو اقترن بها أو تلاها جنائية أخرى أو كان المقصد منها الاستعداد لفعل جنحة أو تسهيلها أو إيقاعها بالفاعل أو مساعدته مرتكباً أو شريكاً على الهرب أو خلاصهم من العقوبة

بند ٢١٠

المشاركون في القتل المستوجب لفاعله العقوبة بالقتل يعاقبون بالاشغال الشاقة مؤقتاً

بند ٢١١

إذا عفا عن العقوبة بالقتل من له العقوبة يعاقب المحكوم عليه حينئذ بالاشغال الشاقة مؤبداً أو مؤقتاً بشرط أن لا تقل مدة المؤقتة عن خمس عشرة سنة

بند ٢١٢

من شرع في القتل عمداً ولو مع سبق الاصرار عليه عوقب بالاشغال الشاقة مؤقتاً ما كانت جسامه الضربات أو الجروح الواقعة منه حتى لو لم يصب الشخص المقصود قتل بشئ من ذلك

بند ٢١٣



القتل الصادر خطأ أو الناشئ عن عدم حذاقة أو عدم حزم أو أهـ مال أو عدم مراعاة الواجب أو عدم الاتقاة لها يعاقب فاعله بالحبس من ستة أشهر إلى سنتين

بند ٢١٤

كل من أخفى جثة قتيل أو دفنها بدون اخبار جهات الاقتضاء وقبل الكشف عليها وتحقيق حالة الموت وأسبابه عوقب بالحبس من شهر إلى سنة وبدفع غرامة من مائة غرش ديواني إلى خمسة مائة غرش وهذا بدون اخلال بالعقوبات التي يعاقب بها اذا كان هو القاتل أو مشارك للقاتل

بند ٢١٥

كل من أحدث بغيره جرحاً أو ضرباً ناشئ منه انفصال عضو أو فقد منه عتبه يعاقب بالاشغال الشاقة لمدة ثلاث سنين أما اذا ثبت انه كان مصرعاً على ذلك قبل صدور العمل المذكور منه فيصير بالإغ مدة هذه العقوبة إلى عشر سنين

بند ٢١٦

يعاقب بالحبس من ثلاثة أشهر إلى سنتين كل شخص أحدث بغيره جرحاً أو ضرباً ناشئاً عنها مرض أو عجز عن الاشغال الشخصية مدة أكثر من عشرين يوماً اما اذا ثبت ان الفاعل كان مصرعاً على ذلك قبل الاقعة يكون مدة الحبس من ستة أشهر إلى ثلاث سنين

بند ٢١٧

اذا كانت الجروح أو الضربات لم تبلغ درجة الجسامة المذكورة بالبندين السابقين يعاقب فاعلها بالحبس من اسبوع إلى سنة اما اذا ثبت ان الفاعل كان مصرعاً على ذلك قبل فعله فمدة الحبس تكون من شهر إلى سنتين

بند ٢١٨

كل من أحدث بغيره جرحاً بسبب عدم حذاقته أو عدم حزمه أو أهـ مال أو عدم مراعاته الواجب أو عدم التقاة لها يعاقب بالحبس من اسبوع إلى شهرين

بند ٢١٩

اذا حصلت جنائيات أو جرح بالقتل أو الجروح أو الضربات العمدية مع

عصيان أو نهب فلا تكون العقوبة مختصة قانوناً بالفاعل وحده بل كذلك من أغراه وحرضه على العصيان أو النهب المذكورين يعاقب على هذه الجنايات أو الجفجفة بعقوبة ذلك الفاعل

بند ٢٢٠

إذا حصل قتل بناء على أمر رئيس قادر على استعمال الوسائل الجبرية لتنفيذ أمره يعاقب الرئيس المذكور وحده مثل قاتل والمراد بالقادر على استعمال الوسائل الجبرية من كان له اقتدار على قتل من يتمتع من تنفيذ أمره الصادر منه بالفعل المذكور وفي غير هذه الحالة الأمور المنة فلا أمر مثل ذلك الأمر لا يقبل له عذر بل يعاقب مثل قاتل والرئيس الذي أمر بذلك من غير استعمال وسائل الجبر يحكم عليه بالأشغال الشاقة مؤقتاً

بند ٢٢١

في حالة ما إذا كان الجارح أو الضارب فعل ذلك بأمر رئيس قادر على استعمال وسائل جبرية فيحكم على الرئيس المذكور على حسب درجة جسامته فعل الأيذاء المذكور بالعقوبات المقررة فيما سبق في حق فاعلي ذلك الأيذاء أما إذا كان الرئيس الأمر ليس قادر على استعمال وسائل جبرية فيحكم بالعقوبة على نفس ذلك الجارح أو الضارب ويعاقب الرئيس بالحبس من أسبوع إلى سنة

ومع ذلك من أمر شخصاً بأيذاء غيره أدى شديداً حتى نشأ منه انفصال عضو أو عجزه يعاقب ذلك الأمر في جميع الأحوال بالأشغال الشاقة مؤقتاً

بند ٢٢٢

لا يعاقب بعقوبة مما القاتل أو الجارح أو الضارب إذا كان البساعث له على ذلك هو ضرورة المداخلة عن حياته أو حياة غيره حال حلول الخطر بهما وعن هتك عرضه المراد منه جبراً به أو بغيره

بند ٢٢٣

وكذلك لا يعاقب بشئ مما القاتل أو الجارح أو الضارب لغيره إذا صدر منه هذا الفعل حال منعه ذلك الغير له الا عن الصعود إلى منزل أو حانوت أو أودة أو عن



كسر محيط مغلق بكالون أو كسر حائط أو مدخل مكان مسكون أو ملحقه  
أما إذا حصل ذلك من أرا فلا يعاقب بالكلية القاتل أو الجارح أو الضارب بل إذا  
ثبت معذوريته يعامل بمقتضى المخصوص بند ٢٢٦

بند ٢٢٤

وكذلك يعاقب من العقوبة بشئ مما من قبض على زوجته حال تلبسها بالزنا  
وقداه في الحال هي ومن يزني بها

بند ٢٢٥

لا يجوز أصلاً المعافاة من قتل أو جرح أو ضرب أحد العسكريين النظامية  
أو عسكري الضبطية في أثناء تأدية وظائفهم بالحدود المقررة في اللوائح  
المخصوصة المتعلقة بخدمة من ولو كان يدافع عن نفسه معامته من القهريّة  
الصادرة لهم

بند ٢٢٦

القاتل أو الجارح أو الضارب الثابتة معذوريته قانوناً يعاقب بالحبس من  
ثلاثة أشهر إلى ستة أشهر وإذا كان مافعله يعد جنحة مالم ينص القانون بعقوبة  
أخف من ذلك في غير حالة المعذورية وإذا كان مافعله يعد جنحية فتكون مدة  
الحبس من ستة أشهر إلى ثلاث سنين ويجوز في هذه الحالة الأخيرة أن يجعل  
فضلاً عن عقوبته بما ذكر تحت ملاحظة الضبطية الكبرى على حسب  
جسامته الأحوال مدة من خمس سنين إلى عشرة

بند ٢٢٧

وفي جميع الأحوال المبينة في هذا الباب تقدر المدة بالتطبيق على الشريعة  
الغرام بالنسبة لمن هو ماتزم بالحكامها وتقدر التعويضات المصريح بها على  
حسب نصوص وضوابط قانون حقوق الملل

بند ٢٢٨

كل من هدّد غيره بكتابة أو خبر شفاهي مبالغ له على لسان آخر بسوء قصد  
مسبب لعقوبة القتل أو الاشغال الشاقة أو بدا ليعمله على أن يعطيه  
مبلغاً أو أوى شئ أو يضعه في محل معين أو على أن يوفي بشرط اشتراطه عليه  
يعاقب بالاشغال الشاقة مؤقتاً

أما إذا كان القصد المشتعل عليه التمديد المذكور يستوجب عقوبة أخف مما ذكر أو حصل التمديد شفاهاً ومباشرة فقد تكون العقوبة بالجس من ستة أشهر إلى ثلاث سنين وبغرامة من ثلثمائة غرش ديواني إلى ألفي غرش

### الباب الثالث

في إسقاط الحوامل وبيع الأشربة المغشوشة والجواهر السقيمة بدون أخذ كفالة من المشتري

بند ٢٢٩

كل من أسقط عمداً امرأة حبلى بضرب أو نحوه من أنواع الإيذاء يعاقب بالاشتغال الشاقة مؤقتاً

بند ٢٣٠

كل من أسقط عمداً امرأة حبلى باعطائها أدوية أو باستعمال وسائل مؤذية إلى ذلك أو بدلائلها عليها سواء كان ذلك برضاها أم لا يعاقب بالجس من ستة أشهر إلى سنتين

بند ٢٣١

والمرأة التي رضيت بتعاطي الأدوية مع علمها به أو باستعمال الوسائل السالفة بيانها أو مكنت غيرها من استعمال تلك الوسائل لها وتسبب عن ذلك حقيقة الاسقاط تعاقب بعين العقوبة السابقة ذكرها

بند ٢٣٢

إذا كان المسقط طبيباً أو جراحاً أو أجنبياً يحكم عليه بالاشتغال الشاقة مؤقتاً ما الشروع في الاسقاط فلا يعاقب عليه في أي حال من الأحوال

بند ٢٣٣

كل من أعطى عمداً شخصاً جوهراً وإن كان غير قاتل ولم يكن نشأ عنه مرض له أو هجره وقتي عن العمل يعاقب بالجس من شهر إلى سنة

بند ٢٣٤

كل شخص فتح اجترأ خاتمه بدون حيازته لسمادة دالة على أهليته لذلك يجازى بدفع غرامة من عشرة جنيهات مصرية إلى خمسين جنهما مصرية

بند ٢٣٥



كل من باع شيئا من الاشربة المغشوشة المختلطة بشئ مضر بالصحة أو جورها  
 بما يدون أخذ الكفالة من المشتري على حسب ما هو مقرر بالوائح يعاقب  
 بالحبس مدة من اسبوع الى سنتين ويدفع غرامة من جنبيه مصرى واحد الى  
 خمسة وعشرين جنهما مصرى او يصير اعدام هذه الاشربة وكذا ما وجد من  
 هذا النوع في حيازة البائع المذكور أو في مسكنه بعد ضبط الجميع الى جانب  
 المبرى

### الباب الرابع في هتك العرض

مادة ٢٣٦

كل من فسق بصدية أو صبي لم يبلغ سن كل منهما احدى عشرة سنة بدون اكرامه  
 لهما يعاقب بالحبس من ستة أشهر الى ثلاث سنين

مادة ٢٣٧

وكل من فسق بأى شخص ذكر اكان أو اثني اكرامه له يعاقب بالاشغال الشاقة  
 مؤقتا

مادة ٢٣٨

وفي هاتين الحالتين اذا كان الفاسق السالف ذكره من الاشخاص المتولين  
 تربية أو ملاحظة من فسق به أو كان ممن له تسلط عليه أو ممن المستخدمين عنده  
 بالمهنية أو عند الاشخاص المتقدم ذكرهم يعاقب بالاشغال الشاقة مؤقتا  
 ولا يجوز أن تكون مدة هذه العقوبة أقل من خمس سنين

مادة ٢٣٩

من فسق بيبكر بالغة بواسطة التحصيل علميا بالوعد الصريح بزواجه أو كان  
 ذلك الوعد ثابتا بالكتابة أو باقرار المتهمم وامتنع عن زواجه بيمينهم عليه  
 بالحبس مدته من ستة أيام الى ستة أشهر

مادة ٢٤٠

القواد الذى يتسبب في هتك العرض بتخريره عادة الشبان الذين لم يبلغوا سن  
 الاحدى وعشرين سنة على الفجور أو الفسق ذكره كإفوا أو إناثا  
 أو بمساعدته إياهم على ذلك أو تسهيله إياهم يعاقب بالحبس مدة من شهر الى ستة

بند ٢٤١

إذا كان التجرىض أو المساعدة أو التسهيل للشبان على الفجور أو الفسق واقعاً من أب أو أم أو وصي لهم عوقب كل من المهرض أو المساعد أو المسهل بالحبس من ستة أشهر إلى سنة ونصف

بند ٢٤٢

لا تجوز محاكمة الزانية إلا بناء على دعوى الزوج فإن لم يكن حاضراً فقيمه

بند ٢٤٣

المرأة المتزوجة التي ثبت زناها بحكم علمها بالحبس مدة أقلها ثلاثة أشهر وأكثرها ستمان ولكن لزوجهما أن يوقف تنفيذ هذا الحكم برضاه معاشرتها له كما كانت

بند ٢٤٤

ويعاقب أيضاً الزاني بهذه المرأة بالحبس مدة من ثلاثة أشهر إلى سنتين وبدفع غرامة قدرها عشرة آلاف غرش ديواني

بند ٢٤٥

الأدلة التي تقبل وتسكون حجة على المتهمم بالزنا هي إقراره أو القبض عليه حين تلبسه بالفعل المذكور أو وجوده في مكان حرم شخص مسلم أو وجود مكاتيب أو أوراق أخرى مكتوبة منه ولا يقبل دليل غير ما ذكر

بند ٢٤٦

إذا زنى الزوج في المسكن المقيم فيه مع زوجته وثبت عليه ذلك بدعوى الزوجة المذكورة يجازى بدفع غرامة من خمسة مائة غرش ديواني إلى عشرة آلاف غرش

بند ٢٤٧

كل من فعل علانية فعلاً فاضحاً مخالفاً بالحماية يعاقب بالحبس مدة من ثلاثة أشهر إلى سنة وبدفع غرامة من مائة غرش ديواني إلى ألف غرش

بند ٢٤٨

من يخاطب الشبان الذين لم يبلغ سنهم ثمان عشرة سنة ذكورا كانوا أو إناثاً بكلام الفجور والفحش ولو بغير علانية يعاقب بالحبس من اسبوع إلى شهر وأما



من يضع يده على أجسامهم فيعاقب بالحبس من شهر الى ثلاثة أشهر فضلا عن العقوبة المقررة لمن فعل علانية فعلا فاضحا مخالفا لحياء اذا كان الوضع المذكور حصل جهرا

### الباب الخامس

في القبض على الناس وحبسهم بدون وجه حق  
وفي سرقة الاطفال والمراهقين وخطف

#### البنات

بند ٢٤٩

كل من قبض على اى شخص أو حبسه أو يحجزه بدون امر أحد الحكام وفي غير الاحوال التي تصرح فيها القوانين والوائح بالقبض على ذوى الشبهة بحسب الاوجه المقررة لذلك يعاقب بالحبس من ستة أشهر الى ثلاث سنين

بند ٢٥٠

ويعاقب ايضا بالحبس من ثلاثة أشهر الى ثلاث سنين كل شخص أعار مع العلم محلا للحبس أو الحجز الغير الجائزين

بند ٢٥١

وفي الحالة المبينة ببند ٢٤٩ اذا حصل القبض من شخص متزى بدون حق برئ مستخد في الحكومة أو متصف بصفة كاذبة أو مبرز لا مرمز ورمد مع صدوره من طرف الحكومة يعاقب بالاشغال الشاقة مؤقتا ويحكم ايضا بهذه العقوبة في جميع الاحوال على من قبض على شخص بدون وجه حق وهدهد بالقتل أو عذبه بالتعذيبات البدنية

بند ٢٥٢

من بدل طرفة لاجل جديد الميلا دبا آخر أو نسب طفلا لامرأة لم تلده يعاقب بالحبس مدة من ستة أشهر الى ثلاث سنين

بند ٢٥٣

ويحكم ايضا بهذه العقوبة على من اخفى طفلا جديدا الميلا وقد تضاعف مدة العقوبة المذكورة اذا لم يحضره أو يرده الى اهله

بند ٢٥٤

كل من خطف بواسطة التحيل أو الإكراه طفلاً لم يبلغ سن الحلم يعاقب بالحبس من ثلاثة أشهر إلى سنة

بند ٢٥٥

إذا كان الشخص المخطوف على الوجه المذكور صبيغة لم يبلغ سن الحلم فيعاقب الخاطف بالاشتغال الشاقة مؤقتاً

بند ٢٥٦

إذا هتك الخاطف عرض الصبيغة المخطوفة فيحكم عليه بأشد عقوبة مقررة لثلاث الجنائية

بند ٢٥٧

كل من خطف بالاكراه أنثى غير متزوجة بلغت سن الحلم يعاقب بالحبس من ثلاثة أشهر إلى ثلاث سنين أما إذا كانت متزوجة فيحكم عليه بالاشتغال الشاقة مؤقتاً

بند ٢٥٨

كل من ساعد الخاطف على خطفه بالجبر لا نثى بكرة أو ثيباً بلغت سن الحلم لا يعاقب بالحبس من ستة أشهر إلى سنة

بند ٢٥٩

وفي حالة ما إذا تزوج الخاطف بالصبيغة التي خطفها زواجاً شرعياً لا يكون العقاب مستحقاً وانما يراعى في ذلك ما هو مقرر في القانون المتعلق بأحوالهما الشخصية وكذلك تراعى الأحكام المبينة في الشريعة الغراء إذا اقتضى الحال ذلك

### الباب السادس

في شهادة الزور واليمين الكاذبة

بند ٢٦٠

كل من شهد زوراً في مادة جنائية سواء كانت الشهادة على المتهم أو له يعاقب بالاشتغال الشاقة مؤقتاً

بند ٢٦١

ومع ذلك إذا حكم على المتهم بناءً على هذه الشهادة المزورة بعقوبة أشد من



عقوبة الاشغال الشاقة مؤقتة يعاقب ذلك الشاهد ايضا بنفس العقوبة التي  
حكم على المتهم بها

بند ٢٦٢

كل من شهد زورا على متهم بجحقة او مخالفة أو شهد له يعاقب بالحبس من شهر  
الى خمسة اشهر

بند ٢٦٣

كل من شهد زورا في دعوى مدنية يعاقب بالحبس من ستة اشهر الى سنة

بند ٢٦٤

اذا أخذ شاهد الزور في مقابلة شهادته فتقودا او اى مكافأة أو قبل وعدا بشئ ما  
يحكم عليه بدفع غرامة مساوية لقيمة ما اخذه او وعده به ويعاقب هو والمعطى  
او صاحب الوعد بالعقوبات المقررة في حق الرشوة

بند ٢٦٥

من منع بالا كراه اداء شهادته صادقة او اكره غيره على اداء شهادته زور يعاقب  
بمثل عقوبة شاهد الزور على حسب درجة ذنبه

بند ٢٦٦

من ألزم باليمين او ردت عليه في مواد مدنية وحلف كاذبا يحكم عليه بالحبس  
ولا يجوز أن تكون مدته اقل من ستة اشهر ولا اكثر من ثلاث سنين

### الباب السابع

في الافتراء والسب وافشاء الاسرار

بند ٢٦٧

يعدم مقتربا كل من أسند اغيرة امور الوص كانت صادقة لا وجبت عقاب من  
اسندت اليه بالعقوبات المقررة لذلك قانونا او وجبت احتقاره عند اهل وطنه  
سواء كان الاسناد المذكور بايراد مقالات في محل عمومي او في محفل او به تعليق  
اوراق مطبوعة او غير مطبوعة او توزيعها وكذلك كل من اشهر بقصد سب  
فعلا كاذبا مثل ذلك في حق مستخدمى الحكومة

ولا يقبل دليل على امر من هذا القبيل مسندا الى شخص من آحاد الناس

بند ٢٦٨

يعاقب المفتري ومن شاركه في ذلك بالحبس من سنة الى ثلاثة اذا كان الامر المفتري به مستوجب العقوبة جنائية وأما في باقي الاحوال فيعاقب بالحبس من شهر الى ستة أشهر

بند ٢٦٩

لا يحكم به هذا العقاب على من اخبر بالصدق وعدم سوء القصد الحرام  
القضائية بأمر مستوجب العقوبة فاعله

بند ٢٧٠

وأما من اخبر بأمر كاذب مع سوء القصد ولم تحصل منه اشاعة غير الاخبار  
المذكورة فيستوجب العقوبة

بند ٢٧١

وفي مثل هذه الاحوال كل سب أو لفظ مسيء غير مشتمل على اسناد اي امر  
حقيقي بل على اسناد عيب معين أو مشتمل بأي كيفية كانت على خدش  
الناس أو سب يعاقب فاعله بالحبس من اربع وعشرين ساعة الى شهر أو يدفع  
غرامة من مائة غرش ديواني الى ثلثمائة غرش

بند ٢٧٢

احكام البندين السابقين لا يجري تطبيقهما بالنسبة لاقتراء احد الاخصام على  
الآخر في اثناء مدافعات شفاهية أو تحريرية مقدمة أمام المحاكم لان هذا  
الاقتراء لا يستوجب الادعاء على فاعله بصفة مدنية أو تأديبية

بند ٢٧٣

السب الغير المشتمل على اسناد عيب معين أو لم يحصل علانية يعاقب فاعله  
بالحبس من اربع وعشرين ساعة الى اسبوع ويدفع غرامة من عشرين غرشاً  
ديوانياً الى مائة غرش

بند ٢٧٤

كل من كان من الاطباء والجراحين والاجزاء جبهة أو القوابل أو غيرهم  
مودعاً اليه بمقتضى صناعته أو وظيفته سر خدوسى أو عن علمه فافشاء في  
غير الاحوال التي يلزمه القانون فيها بتبليغ ذلك يعاقب بالحبس من اربع  
وعشرين ساعة الى اسبوع ويدفع غرامة من عشرين غرشاً ديوانياً الى مائة



عرش

## الباب الثامن

## في السرقة

بند ٢٧٥

كل من اختلس منقولاً مملوكاً لغيره فهو سارق

بند ٢٧٦

الاختلاسات الحاصلة من ازواج اضرار ابر وجاتهم أو من زوجات اضرار  
بازواجهن سواء كانوا في معيشة واحدة أو مفترقين وكذلك الحاصلة من  
اولاد أو أعقاب آخر اضراراً بأبائهم أو أمهاتهم أو بأصول آخر أو من  
الآباء أو الأمهات اضراراً بأولادهم أو بأعقاب آخر تستوجب الزام فاعليها  
بتعويضات مدنية وإما من ساعد من ذكر على هذه الاختلاسات أو أخفى  
جميع الأشياء المسروقة في الأحوال المذكورة أو بعضها أو استعملها لمنع  
هؤلاء الأشخاص فيعاقب بمثل جزاء السارق

بند ٢٧٧

يعاقب بالاشتغال الشاقة مؤبداً من وقعت منه سرقة مع اجتماع الشروط  
التي هي:

- الاول ان تكون هذه السرقة حصلت ليدلاً
- الثاني ان يكون السارق شخصين فأكثر
- الثالث ان يوجد مع السارقين ولو واحداً منهم اسلحة ظاهرة أو مخبأة
- الرابع ان يكون السارقون قد دخلوا داراً أو منزلاً أو أودعة أو ملحقاتهم  
مسكونة أو معدة للسكنى بواسطة تسوّر جدار أو كسر باب أو شحوة  
أو استعمال مفاتيح مصنوعة أو بالتزني بزي أحد الضباط أو موظف  
ميرى أو بإبراز أمر من قورمدي صدره من طرف الحكومة
- الخامس ان يفعلوا الجناية المذكورة بطريق الإكراه أو التهميد باستعمالهم  
اسلحتهم

بند ٢٧٨

يعاقب بالاشتغال الشاقة مؤقتاً كل من أجرى سرقة بطريق الإكراه مع وجود

الشرطين

الشرطين الاولين من الشروط الخمسة المبينة بالبند السابق اما اذا نشأ من ذلك  
الاكراه جرح ولو لم يوجد معه احد الشروط المذكورة فيحكم على السارق  
بالاشغال الشاقة مؤبدا

بند ٢٧٩

اذا حصلت السرقة في الطرق العامة الى الامن عدة اشخاص او من شخص  
واحد حامل لاسلحة ظاهرة او مخبأة او حصلت نهارا واجتمع فيها شرطان من  
الشروط المقررة في بند ٢٧٧ يعاقب السارق في كل من هاتين الحالتين  
بالاشغال الشاقة مؤبدا

بند ٢٨٠

يعاقب بالاشغال الشاقة مؤقتا كل من سرق بواسطة كسر باب من الخارج  
او تسوير جدار أو استعمال مفاتيح مصطنعة من اماكن ولو غير مسكونة  
ولا ملحقة بالمسكونة لكن مغلقة ومحاطة بجيطان أو بسياج من شجر أخضر  
او حطب يابس أو بخنادق

بند ٢٨١

ويعاقب كذلك بالاشغال الشاقة مؤقتا السارقون ولو بطريق الاكراه اذا لم  
ينشأ عنه جرح مما ولم تقترب به حالة أخرى أو بغير الاكراه ولكن مع وجود  
الشرطين الاتيين

الاول اذا حصلت السرقة ليلا

الثاني اذا وقعت من شخصين فأكثر وكان الجميع او البعض حامل لاسلحة

بند ٢٨٢

يعاقب بالحبس مدة ثلاث سنين كل من حصلت منه سرقة في احدى الاحوال  
الاتية

اولا اذا حصلت السرقة ليلا واشترك فيها شخصان فأكثر او حصلت مع احد

هذين الشرطين ولكن في مكان مسكون او في المعابد

ثانيا اذا كان السارق حاملا لاسلحة ظاهرة او مخبأة ولو حصلت السرقة

نهارا ومن شخص واحد وفي مكان غير مسكون

ثالثا اذا كان السارق خادما بالاجرة سوا مسرق من مال مخدومه أو من مال



ضيف نزل عند مخدومه أو من مال صاحب نزل دخل فيه مع مخدومه  
أو كان السارق كاتباً أو مستخدماً أو صانعاً أو متعلماً عند أحد أبواب  
الصنائع وسرق من منزل من استخدمه أو استعمله في الصناعة أو علمه  
أياها أو من معلمه أو مخزنه أو مكان اشغاله المعتاد

رابعاً إذا كان السارق صاحب لو كسده أو خان أو عر بجيباً أو مرا كيمياً أو  
نحوهم أو واحد نوابههم سواء سرق جميع الأشياء الموثق عليها أو بعضها

بند ٢٨٣

ويعاقب بالحبس مدة ثلاث سنين كل من أفسد من العربجية أو السائقين  
لدواب الحمل أو المرا كيمية شيئاً من الماء كولات أو المشروبات أو أي بضاعة  
أخرى كانوا مائطين بتملها وكان الأفساد المذکور عجزاً بها بجواهر مضرّة  
بالصحة أما إذا لم يحصل المزج المذکور فتسكون العقوبة بالحبس من شهر إلى  
سنة ويدفع غرامة من مائة غرش ديواني إلى خمسة مائة غرش

بند ٢٨٤

كل من سرق من الغيطان خيلاً أو دواب معدة لجل أشياء أو جرها أو للركوب  
أو بهائم كبيرة أو صغيرة أو آلات زراعية أو سرق خشب وقود أو بناء أو خما  
حجر يامن شونة غير محاطة أو من حمل عوى أو أبحاراً من محجر أو سحماً من  
بحيرات أو حياض أو علقاً كائنات متفع ماء يعاقب بالحبس من شهر إلى سنة

بند ٢٨٥

كل من سرق حصاناً أو نخوها من المحصولات الزراعية المتأففة التي حصلت  
وانفصلت عن الأرض أو حبواً موضوعاً في آلة الطحن يعاقب بالحبس من  
أربع وعشرين ساعة إلى ثلاثة أشهر أما إذا حصلت هذه السرقة ليلاً سواء  
كانت باشترالك عدة أشخاص أو بواسطة استعمال عربات أو دواب حمل  
فيصير ابلاغ مدة الحبس المذکور إلى سنة

بند ٢٨٦

أما إذا كان المسروق غلالاً أو غيرهما من المحصولات الزراعية المتأففة الغنير  
منفصلة عن الأرض وحصلت سرقتها بواسطة استعمال زنايل أو أكاس  
أو نخوها وعربات أو دواب حمل أو اشتراك عدة أشخاص يكون العقاب

بالحبس من ثمانية ايام الى ثلاثة اشهر وما اذا لم توجدوا حدة من هذه الاحوال  
الاخيرة فيكون العقاب بالحبس من اربع وعشرين ساعة الى اسبوع

بند ٢٨٧

كل من حوّل حدة من الحدود القاصدة للاطيان من بعضهم عن موضعه  
ليتم وصل بذلك الى سيرة ما يعاقب بالحبس من خمسة عشر يوما الى ثلاثة اشهر

بند ٢٨٨

كل من قلده أو فسد مفتاحا أو صنع اى آلة معدة لفتح الاقفال بقصد استعمال  
ذلك اسبغهما الاجنابيا يعاقب بالحبس من ثلاثة اشهر الى سنة وهذا بدون  
اخلال بالعقوبات المقررة للشريك اذا كان صنع المفتاح والا آلة حصل  
بقصد ارتكاب سرقة معينة أما اذا كان فاعل ماذ كرمحت فابصناعة المفتاح  
والاقفال قبل ذلك فيعاقب بالاشغال الشاقة مؤقتا

بند ٢٨٩

كل من اغتصب من احد سديدين او براءة او الجأ احدا بالاكرام على امضاء  
ورقة أو ختمها يعاقب بالاشغال الشاقة مؤقتا

بند ٢٩٠

كل طرار أو نشال وما أشبهه مما من المرتكبين للسرقات الغير المبينة في هذا  
الباب يعاقب بالحبس من ثلاثة اشهر الى سنة

بند ٢٩١

يجوز جعل المرتكبين للسرقات المبينة في هذا الباب تحت ملاحظة الضبطية  
الكبرى مدة خمس سنين او عشرة عقب انقضاء مدة عقوبتهم وهذا فيما عدا  
الحالة التي يعاقب السارق فيها بعقوبة المخالفة

بند ٢٩٢

الشروع في سرقة يعاقب فاعل بمثل عقوبة السارق

### الباب التاسع

في التفالس والنصب على الغير

بند ٢٩٣

يعتد متفالس بالالتباس كل تاجر مفلس اخفى دفتاره أو اعدها واختلس



أو خبأ جزأ من ماله اضرارا بدينه أو اعترف أو جعل نفسه مديونا بغير بالغ  
ليست في ذمته حقيقة سواء كان الاعتراف أو الجعل ناشئا عن مكاتبته  
أو ميزانيته أو غيرهما من الأوراق أو عن اقراره الشفاهي أو امتناعه من  
تقديم أوراق أو سندات أو تفسيرات مع علمه بتأثير ذلك

بند ٢٩٤

وفيما عدا الأحوال الاشتراك المبينة في القانون بوجه الاطلاق يعد مشريكاً في  
المقتالس بالتدليس الأشخاص الآتي ذكرهم  
أولاً من سرق أو اخفى أو خبأ جميع مال المقتلس منقولاً كان أو عقاراً  
بقصد نفع ذلك المقتلس

ثانياً من قدم أو اثبت بطريق التزوير في تقييسة بقصد منفعة المقتلس سندات  
ديون منقولة سواء كانت باسمه أو باسم غيره  
ثالثاً من التجرب باسم غيره أو باسم غيره حقيقة فارتكب الامور المبينة في  
القسم الأول من هذا البند

بند ٢٩٥

يعاقب المقتالس بالتدليس ومن شاركه في ذلك بالاشغال الشاقة مؤقتاً

بند ٢٩٦

إذا سرق أو خبأ أو اخفى زوج المقتلس أو أولاده أو آبائهم أو أصحابهم الذين في  
درجة المذكورين بالنسبة له من غير اشتراك معهم بجميع الامتعة المملوكة  
للتقييسة أو بعضها يعاقب بأحدى العقوبات المقررة للسرق

بند ٢٩٧

يعاقب مقلد السابا بقصير الساجر الذي أوجب خسارة مدينيه بسبب عدم حرمه  
أو تقصيره الفاحش

بند ٢٩٨

تعتبر الأحوال الآتية اهمالاً أو تقصيراً فاحشاً وهي  
أولاً عدم تحرير التاجر دفاتر منتهمة يعرف منها حالته  
ثانياً تشبهه مع علمه بحقيقة حاله بمنع أو تأخير اشرافه فلاسنة بمقادير على  
اقتراضات أو تداول أوراق تجارية أو مخاطرة بعمالان آخر موجبة

لضياع المال أو غير متحققة النجاح  
ثالثا إفراطه في المصاريف المتعلقة بذاته أو منزله زيادة عن قدر الزوم  
رابعا تعهده للغير بالتزامات جسمية بالنسبة لحاله بدون مقابل مكافئ لما  
تعهد به  
خامسا عدم مراعاته لما هو منصوص في بندي ٢٠ و ٢٣ من قانون  
التجارة  
سادسا عدم تقديمه ميزانيته التجارية واستمراره على اشتغاله بعد توقف دفع  
الديون  
سابعا تأديته عمدا بعد توقف الدفع مطلوب احدا مدائنه اضرارا يباقي  
الغرماء

بند ٢٩٩

يعاقب المتهمل بالنقص بالحبس من شهر الى سنتين

بند ٣٠٠

وكذلك يعاقب بمثل هذه العقوبة الاشخاص الآتي ذكرهم  
أولا وكيل الديانة الذي اخمّس شيئا في أثناء تأديته وظيفته  
ثانيا المدّين الذي شارط المفلّس أو شخصا آخر على امتيازات خصوصية  
في مقابلة اعطائه رأيا في المدّاولات المتعلقة بالتقليدية أو بسبب  
احتياجه بذلك أو عديم مشاركة مخصوصة لثمنه واضرار باقي الغرماء

بند ٣٠١

ولا يجوز في القسم الثاني المدين بالمدّ السابق أن تكون مدة العقوبة انقص  
من سنتين اذا كان المدّين وكبلا عن الديانة

بند ٣٠٢

كل من استعمل طرقا احتيالية وتشبث بأعمال ظاهرة من شأنها ايهام  
الناس بوجود مشروع أو مقولة لا حقيقة لهما أو واقعة من قررة أو أحداث  
الامل بحصول ربح وهمي وتسديد المبالغ المسلوب أو ايهامهم بوجود سند دين  
غير صحيح أو سند مختاصة من قرأ أو سمى نفسه كذبا باسم غيره أو انصف بصفة غير  
صحيحة وتوصل بوسيلة من هذه الوسائل الاحتيالية الى الاستمحاء على نقود



أو عروض أو سندات ديون أو سندات مخالصة أو غير ذلك من الامتعة وسلب  
أموال الغير كلها أو بعضها فإنه يعاقب بالحبس من ثلاثة أشهر إلى ثلاث سنين  
وبدفع غرامة من مائة غرش ديوانى إلى خمسة آلاف غرش

### الباب العاشر

فيمن أوقف نخان

بند ٣٠٣

كل من انتهز فرصة احتياج أو ضعف أو هوى نفس قاصر لم يبلغ سن الاحدى  
وعشرين سنة ويحصل منه اضرار اية على مكتوبة أو ختم سندات تمسك  
أو مخالصة متعلقة باقراض أو اقتراض مبالغ من النقود أو من المنقولات  
الآخر أو على تنازل عن أوراق تجارية أو غيرها من السندات المزممة التمسكية  
يعاقب أيا كانت طريقة الاحتيال التي استعملها بالحبس من شهرين إلى  
سنتين وبجبر الخسارات التي حصلت للفرق المغسود و بدفع غرامة لا تتجاوز  
ربع قيمة المردود ولا تنقص في اى حال من الاحوال عن مائة غرش ديوانى وإذا  
كان الخائن مأمورا بالولاية أو الوصاية على القاصر فتسكون مدة الحبس من  
ثلاثة أشهر إلى ثلاث سنين

بند ٣٠٤

كل من أوقف على ورقة مضادة أو مختمومة على بياض نخان الامانة وكتب في  
البياض الذى فوق الختم أو الامضاء سندات أو مخالصة أو غير ذلك من  
السندات والتمسكات التي يترتب عليها حصول ضرر لنفس صاحب الامضاء  
أو الختم أو لوالده عوقب بالحبس من ستة أشهر إلى ثلاث سنين وبدفع غرامة من  
خمس مائة غرش ديوانى إلى خمسة آلاف وفي حالة ما إذا لم تكن الورقة المضادة  
أو المختمومة على بياض مسلمة إلى الخائن وانما استحصل عليها بى طريقة ما فإنه  
يعاقب بالحبس أو يعاقب بالعقوبة المقررة لجناية التزوير

بند ٣٠٥

كل من اختلس أو استعمل اضرارا بالمالك مبالغ أو امتعة أو بضائع أو نقودا  
أو ثغارا أو كتابات أخرى مشتملة على تمسك أو مخالصة أو غير ذلك وكانت الاشياء  
المذكورة لم تسلم له الا على وجه الودعة أو الاجارة أو عارية الاستعمال

أو الرهن أو الوكالة أو سلمت له بصفة كونه وكيلًا باجرة أو مجانبًا بقصد عرضها للبيع أو بيعها أو استعمالها في أمر معين لمنفعة المالك أو غيره يحكم عليه بالحبس من شهرين إلى سنتين وبدفع غرامة مساوية لربع قيمة ما يجب رده

بند ٣٠٦

إذا حصلت هذه الخيانة من مستخدم أو خادم بما هيمة أو تلميذ أو كاتب أو صانع أضرار بسببه فقدة الحبس لا يجوز أن تنقص عن سنة فضلًا عن الزامه برد ما يجب رده وبالتعويضات

بند ٣٠٧

كل من قدم أو سلم للمحكمة في أثناء تحقيق قضية بمسند أو ورقة ما تمسرق ذلك بأي طريقة كانت يعاقب بدفع غرامة من مائة غرش ديواني إلى ألف وخمسمائة غرش

### الباب الحادي عشر

في تعطيل المزادات وفي الغش الذي يحصل في المعاملات التجارية

بند ٣٠٨

كل من عطل بواسطة نفسه أو كراه أو تطاول باليد أو فحشه مزادًا متعلقًا ببيع أموال منقولة أو ثابتة أو متعلقة بتهمة بقاولة أو توريد أو استعمال شيء أو فحشه ذلك سواء وقع منه ذلك التعطيل قبل افتتاح المزاد المذكور أو في أثناءه يعاقب بالحبس من خمسة عشر يومًا إلى ثلاثة أشهر وبدفع غرامة من مائة غرش ديواني إلى عشرة آلاف غرش

بند ٣٠٩

الأشخاص الذين تسببوا في علو أو انخفاض أسعار غلال أو بضائع أو بونات أو سندات مالية معدة للتداول عن القيمة المقررة لها في المعاملات التجارية بنشرهم عمدًا بين الناس أخبارًا أو إعلانات مزورة أو مقترأة أو باعطائهم للبائع عمدًا زائدًا على ما عليه أو بتواطئهم مع مشاهير التجار المأثرين لصنف واحد من بضاعة أو غلال على عدم بيعه أصلًا أو على منع بيعه بشئ أقل من الثمن المتفق عليه فيما بينهم أو بأي طريقة احتيالية أخرى يعاقبون بالحبس من شهر إلى سنة وبدفع غرامة من خمسمائة غرش ديواني إلى عشرة آلاف غرش



بند ٣١٠

ونضاعت العقوبات السالف ذكرها اذا حصلت تلك الخييل فيما يتعلق بسعر  
البحوم أو الخبز أو حطب الوقود أو الفحم أو نحو ذلك من الخوايج الضرورية

بند ٣١١

كل من غش المشتري في عيار شيء من المواد الذهبية أو الفضية أو في جنس حجر  
كاذب مباع بصفة صادق أو في جنس أي بضاعة أخرى وكذلك كل من غش  
المشتري في مقدار الاشياء المبيعة باستعماله صنيجا أو مكاييل أو مقاييس غير  
مضبوطة يحكم عليه بالحبس من شهر إلى سنة ويدفع غرامة لا تتجاوز ربع قيمة  
ما يجب رده ولا تنقص في حال من الاحوال عن ثلاثين غرشا ديونايا يصير  
كسروا عدام تلك الصنيج والمكاييل والمقاييس المقررة

بند ٣١٢

يكون مرتكب الخنعة التقليد كل من طبع بنفسه أو بواسطة غيره كتباً على  
خلاف القوانين واللوائح المتعلقة بما كمة تلك الكتب لمؤلفها أو صانع بنفسه  
أو بواسطة غيره أي شيء كان اعطى من أجل امتياز مخصوص من الحكومة  
لشخص أو لجمعية من الناس مشتركة

بند ٣١٣

التأليف أو الاشياء التي عملت تقليداً يصير ضبطها لصاحب الامتياز  
ويجوز المقلد بدفع غرامة من خمسمائة غرش ديواني إلى عشرة آلاف  
وكذلك من أدخل في القطر المصري أشياء من هذا القبيل صار عملها تقليداً  
في البلاد الأجنبية يجوز أيضاً بدفع غرامة من خمسمائة غرش ديواني إلى  
عشرة آلاف وأمان باع أو عرض للبيع كتباً أو أشياء صار عملها تقليداً وهو  
عالم بحالها فيجوز بدفع غرامة من مائة غرش ديواني إلى ألفين وخمسمائة  
غرش

بند ٣١٤

ويحكم أيضاً على من قلداً أشياء صناعية أو الحائزاً فوسيلة مختصة بمؤلفها  
أو بمن تنازلوا عنها وكذلك من قلداً علامات فورية مختصة بصاحبها دون  
غيره تطبيقاً للوائح بدفع غرامة من خمسمائة غرش ديواني إلى عشرة آلاف

غرش

غرش

بند ٣١٥

كل من باع أو عرض للبيع مصنوعات عملت تقليداً أو بضائع صار وضع تلك  
العلامات المزورة عليها وكذلك من غنى علناً بنفسه بالخان موسمية أو حمل  
غيره على التغني بها أو لعب ألعاباً تريبة أو حمل غيره على اللعب بها اضراً  
بمخترعهم يحكم عليه بدفع غرامة من مائة غرش ديوانى إلى ألفين وخمسمائة  
غرش

## الباب الثانى عشر

فى ألعاب القمار والنصيب والبيع والشراء بالتمرة (المعروفة باللوترى)

بند ٣١٦

كل من فتح محلاً لألعاب القمار والنصيب وأعد له دخول الناس فيه يعاقب هو  
وصبارا فى المحل المذكور بالحبس من شهر إلى ستة أشهر وبدفع غرامة من مائة  
غرش ديوانى إلى خمسة آلاف غرش وتضبط أيضاً الجانب الميرى بجميع النقود  
والامتنعة التى توجد فى المحلات الجارية فيها الألعاب المذكورة

بند ٣١٧

وكذلك يعاقب بالحبس من شهر إلى ستة أشهر وبدفع غرامة من مائة غرش  
ديوانى إلى خمسة آلاف كل من وضع للبيع شيئاً فى التمرة (المعروفة باللوترى)  
بدون إذن الحكومة وتضبط أيضاً الجانب الميرى بجميع النقود والامتنعة  
الموضوعة فى التمرة

لايجرى تطبيق هذا البند فيما يتعلق بالتمرة المقصود بهما مجرد فعل الخير

## الباب الثالث عشر

فى التخريب والتعيب والاتلاف

بند ٣١٨

كل من كسر أو خرب لغيره شيئاً من آلات الزراعة أو زرائب المواشى أو عيش  
الخفراء يعاقب بالحبس من اسبوع إلى ستة أشهر فضلاً عن الزامه بما يجب  
ردّه وبالتعويضات



بند ٣١٩

كل من قتل عمدا بلامقتض حيوانا من الخيل أو غيره من دواب الركوب أو العسريات أو الخيل أو من أي نوع من أنواع المواشي أو من الحيوانات المستأنسة في المنازل وكان ذلك الحيوان ملكا لغيره يعاقب بمأهوات إذا كان وقع منه ذلك داخل بناء أو دار أو حوشة أو زريبة أو داخل أفنديتها الملحقة بها أو على أرض ملوكة لصاحب الحيوان المقتول أو له فيها حق انتفاع بان كان ملتزما أو مستأجرا لها أو من أرفاعها بالشركة يحبس القاتل مدة من شهر إلى ستة أشهر

وان كان القاتل مالك الحيوان الذي وقع فيه القتل أو ملتزما أو مستأجرا له أو من أرفاعه بالشركة تكون مدة الحبس من أسبوع إلى شهر وأما إذا حصل ذلك في أي محل آخر فتكون مدة الحبس من خمسة عشر يوما إلى شهر ونصف

بند ٣٢٠

كل من هم حيوانا من الحيوانات المذكورة بالبند السابق أو يملكها من الاسماك الموجودة في المستنقعات والبحضان يعاقب بالحبس من ثلاثة أشهر إلى سنتين

بند ٣٢١

وفي جميع الأحوال المبينة في بند ٣١٨ و ٣١٩ و ٣٢٠ يجازى المذنب فضلا عن العقوبة المقررة لنوع الذنب بدفع غرامة من عشرين غرشا إلى مائتين إلى مائتين

بند ٣٢٢

كل من ردم خندقا من الخنادق المجهولة حدد الملك الغير أو ردم جزء منه أو أتلف محيطا متخذ من أشجار خضراء أو يابسة أو من غير ذلك يحكم عليه بالحبس من أسبوع إلى ثلاثة أشهر وبدفع غرامة مساوية لربع قيمة ما يجب ردمه

بند ٣٢٣

كل من تسبب من أصحاب الطواحين أو المعامل التي ألتها تدوير بواسطة

الماء أو أرباب الحيطان أو المستنقعات أو مستأجرى كل مما ذكر في أغراق  
الجسور أو الغيطان المملوكة للغير بتغييره مصارف مياهها إلى شكل آخر غير  
المبين بالوائح يجازى بدفع غرامة مساوية لربع قيمة ما يجب رده

بند ٣٢٤

كل من تسبب عمدا بقطع جسر أو الجسور أو بكي قيمة أخرى في حصول  
غرق ما للغير يحكم عليه بالاشغال الشاقة مؤبدا

بند ٣٢٥

الطريق الناشئ من عدم تنظيف وترميم الأفران والمدخن والمخلات الأخرى  
التي توقد فيها النار أو من النار الموقدة في بيوت أو مباني أو غابات أو كروم  
أو غيطان أو بساتين بالقرب من كيمانات أو حشيش يابس أو غير ذلك من  
المخازن المشتملة على المواد القودية والناسئ من أشعال سواربخ في جهة من  
جهات البلدة أو بسبب إهمال آخر يعاقب المتسبب في ذلك بالجس من ثلاثة  
أيام إلى أسبوع و بدفع غرامة من مائة غرش ديواني إلى ألفين وخمسمائة غرش

بند ٣٢٦

كل من هدم أو خرب أو أتلف عمدا بأي طريقة كانت خاناً أو بيتاً أو أي  
نوع من المباني أو أي طريق من الطرق أو قنطرة أو جسر أو برجاً أو مجرى ماء  
أو غير ذلك من الممارات المملوكة للغير يحكم عليه بالجس من ثلاثة أشهر إلى  
سنتين و بدفع غرامة مساوية لربع قيمة ما يجب رده أما إذا حصل من فعله ذلك  
موت آدمي أو جرحه فيعاقب القاتل المذکور زيادة على ما ذكر بالعقوبات  
المقررة للقتل أو الجرح

بند ٣٢٧

كل من تعرض بدون اقتضاء بواسطة ضرب ونحوه لمنع ما أمرت أو صرحت  
الحكومة بإجرائه من الأشغال العمومية يعاقب بالجس من شهر إلى سنة  
و بدفع غرامة مساوية لربع قيمة ما يجب رده بسبب فعله المذکور

بند ٣٢٨

كل من أحرق أو أتلف عمداً بأي وجه كان شيئاً من الدفاتر أو المضابط الأصلية  
أو السجلات أو نحوها من أوراق المصالح الميرية أو الكمبيالات والأوراق



التجارية أو الصيرفية أو غير ذلك من السندات التي اتلافها يتسبب عنه ضرر  
للغير يعاقب بالحبس من سنة إلى ثلاث سنين وبدفع غرامة من مائة غرش  
ديوانى إلى ألف وخمسمائة غرش

بند ٣٢٩

إذا نهبت أو اتلفت جماعة متخربة أو أرباب عصابة شيئا من البضائع أو الامتعة  
أو الحصائد بالقوة الجبرية عوقب كل من المذكورين بالأشغال الشاقة مؤقتا  
وبدفع غرامة من مائة غرش ديوانى إلى خمسة آلاف ويحكم عليهم أيضا برد  
ما يجب رده وبالتعويضات وإن كان مع ذلك من يثبت منهم أنه ألقى بالحاج  
أو ترج إلى الاشتغال في تلك الاعتصابات لا يعاقب إلا بالحبس من سنة إلى  
ثلاث سنين

بند ٣٣٠

كل من اقتلع أو اتلف زرعاً غير محصود أو شجراً نابهاً خلقاً أو مغروساً أو غير  
ذلك من النباتات أو اتلف طعاماً معداً للشجار أو كرمًا أو بستاناً أو كلغياً  
يعاقب بالحبس من اسبوع إلى خمسة عشر يوماً

الكتاب الرابع

في المخالفات

بند ٣٣١

يجازى بدفع غرامة من خمسة غروش إلى خمسة وعشرين غرشاً  
كل من أهمل من أصحاب الوكندات والخانات في الإضاءة والتنوير مع  
ملزوميتهم بذلك بناء على الأوامر الصادرة من الضبطية في هذا الخصوص  
ومن زحم الطريق العام بوضعه أو بتركه فيه بدون ضرورة أى شئ يضر بأمنية  
المروءة أو يعطل عنه

ومن كان من خصه بوضع مهمات أو أى شئ في الحارات أو الميادين العامة  
أو في عمل حفر في المحلات والشوارع المطروقة لأجل ترميم البالوعات  
أو بحارى المياه أو غيرها من الأعمال الانحرافاً همل ولم يجعل عليها مصباحاً لئلا تضر  
المساكين ومنع وقوع أى خطر كان

ومن خالف اللوائح الصادرة من الضبطية المشقة على الامر بترميم أو هدم  
الابنية المشرفة على السقوط  
ومن اتى في الطريق العام كسبات أو غيرها من الاشياء المزاحمة أو التي يحدث  
عنها بخرق مضر بالصحة  
ومن اتى في الطريق من غير احتياط اشياء من شأنها جرح المارين اذا وقعت  
عليهم  
وبالجملة كل من لم يمثل ما هو مدون في لائحة صادرة من الدائرة البلدية فيما  
يتعلق بحدود ووظائفها

بند ٣٣٢

يعاقب بدفع غرامة من خمسة غروش الى خمسة وعشرين غرشا وبالحبس من  
اربع وعشرين ساعة الى ثلاثة أيام  
كل من أهمل في تنظيف أو إصلاح مداحن ورشته أو فرنه أو معمله الذي  
توقد فيه النار  
ومن أشعل بغير إذن سواربخ أو فحورها من المواد البارودية في جهة من  
جهات البلدة أو في محلات ينشأ فيها عن إطلاق الاشياء المذكورة  
خسارات

ومن أطلق في داخل مدينة أو قرية بندقية أو علبة نارية أو طبخجة

بند ٣٣٣

يجازى بدفع غرامة من ثلاثين غرشا ديوانيا الى مائة غرش  
كل من أهمل من أصحاب الخانات أو اللوكندات أو المساكن المفروشة المعدة  
للسكنى بالاجرة في قيد أسماء من يسكن عنده في دفتر منظم أو قصر في تقديم  
الدفترا المذكور في الوقت المحدد الى جهة الاقتضاء  
ومن يجري خيلا في الجهات الطروقة  
ومن أطلق أحد المجانين أو الحيوانات المؤذية أو المفترسة مما كان منوطا  
بالتحفظ عليه

ومن امتنع من قبول مسكوكات الحكومة بالقية المقدرة لها  
ومن امتنع أو أهمل بالإعذار مقبول أن يفعل الاعانة والمساعدة التي طلبت



منه او كان قادرا عليها في حالة حدوث عارض او انقلاب او غرق من كب او حالة  
فيضان ماء او حالة حريق او نزول نواب آخ و كذلك في حالة قطع الطريق  
او حصول نهب او فعل جنائية او صراخ عام  
وكذلك يجازى بدفع الغرامة المذكورة من يعرض للبيع فواكه  
او مأكولات آخ مضرّة بالصحة او فاسدة او متعفنة ويصير اعدام هذه الاشياء  
الفاسدة او رميها في البحر أو النهر

بند ٣٣٤

يعاقب بدفع غرامة من ثلاثين غرشا ديوانيا الى مائة غرش وبالحبس من اربع  
وعشرين ساعة الى خمسة ايام من رمى عمدا اجمارا أو اشياء آخ صلبة  
او قاذورات على احد ولم تصبه او على بيوت او مباني او محببات أو بساكنين  
لشخص آخ ومن دخل في غيط مهيا للزراعة او مبدورا أو مستورا بالزرع أو مر  
منه بدون ان يكون له الحق في ذلك

بند ٣٣٥

يجازى بدفع غرامة من خمسين غرشا ديوانيا الى خمسة وسبعين غرشا من اورث  
عمدا تلفا لامتعة مملوكة لا آخ

ومن تسبب بعدم احتياطه في قتل او جرح حيوانات او مواش مملوكة لا آخ  
سواء كان باطلا لاقه المجانين او الحيوانات المؤذية او المقرسة او بحبسه ذلك  
الحيوانات او المواشي على سرعة الجرى او باتعابها بالاحمال المقرطة الثقيل  
او برمي اجمارا و اشياء آخ صلبة او بحفر حفرة في اى محل كان

بند ٣٣٦

يعاقب بدفع غرامة من خمسين غرشا ديوانيا الى مائة غرش وبالحبس من ثلاثة  
ايام الى اسبوع من يفعل بدون سبب لغطا او لولة او غاعة موجبة لترك  
راحة السكان او ينزع او يعزق عمدا الاعلانات المصوقة بأمر الحكومة

بند ٣٣٧

وكذلك يجازى بدفع غرامة من خمسين غرشا ديوانيا الى مائة غرش من يترك  
مواشى ترعى في ارض محاطة او من روعة او محتوية على محصولات  
او محصولات اوفى كروم او بساكنين مملوكة لا آخ

بند ٣٣٨

بند ٣٣٨

واما من احضر المواشي المذكورة لترعى في هذه الاماكن فيكون عقابه  
الحبس من ثلاثة ايام الى عشرين

بند ٣٣٩

يجازى بدفع غرامة من خمسين غرشاديو انما الى مائة غرش من وجد عنده في  
حانوت او دكان او سويقات او اسواق او مواسم صبيح او موازين او مكاييل  
او مقاييس مزورة وكذلك من استعمل شيئا مما ذكر مخالفا لما تقرره بالقوانين  
المتبعة وتضبط هذه الموازين والمكاييل والمقاييس المزورة لجانب الحكومة

بند ٣٤٠

يعاقب بالحبس من ثلاثة ايام الى اسبوع ويدفع غرامة من خمسين غرشاديو انما  
الى مائة غرش من اتلف الطرق العامة او الميادين او مواضع التمره او مواضع  
اخر معدة للمنافع العامة او اغتصبها

ومن فعل مشاجرة او مشاقمة ليست علانية ولم تحتو على نسبة امر معين  
وتبين في اللوائح التي تصدر بخصوص الحوادث الغير منصوص عليهم بالبنود  
السابقة عقوبة كل مخالفة تطرأ بدون أن تتجاوز حد من حدود العقوبات  
المقررة للمخالفات فان نصت تلك اللوائح على عقوبة اشد من هذه العقوبات  
فيمكن تحقيقها بنزيلها الى الحد المذكور

قواعد عمومية

بند ٣٤١

اذا ظهر من احوال القضية الواقع فيها المخالفة ما يوجب حصول رافة القضاة  
بالحكم عليه فالعقوبة يصير تعديلها على الوجه الآتي  
فاذا كان الفعل يستوجب العقوبة بالقتل يحكم بعقوبة الاشغال الشاقة  
مؤبدا ويجوز الحكم بالاشغال الشاقة مؤقتا

واذا كان الفعل يستوجب عقوبة الاشغال الشاقة مؤبدا تكون العقوبة  
بالاشغال الشاقة مؤقتا ويجوز الحكم بالسجن المؤقت

واذا كان الفعل يستوجب عقوبة الاشغال الشاقة مؤقتا أو السجن المؤبد  
تكون العقوبة بالسجن المؤقت ويجوز الحكم بالحبس التأديبي الذي لا يجوز



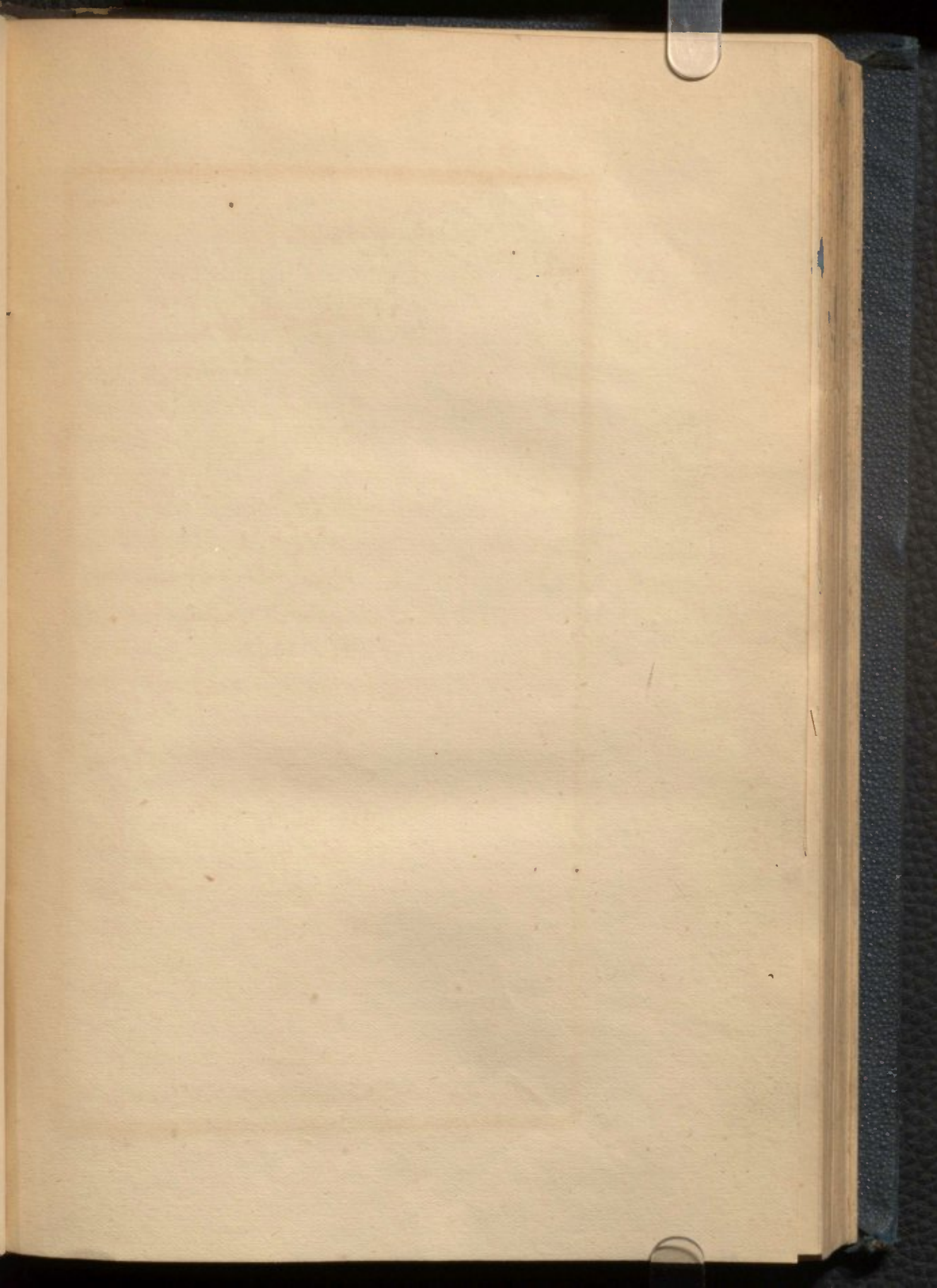
أن تكون مدته أقل من سنتين  
وإذا كان الفعل يستوجب عقوبة النفي المؤبد تكون العقوبة بالنفي المؤقت  
أو بالحبس التأديبي الذي لا يجوز أن تكون مدته أقل من سنة  
وإذا كان الفعل يستوجب عقوبة النفي المؤقت أو السجن المؤقت أو الحرمان  
المؤبد من جميع الرتب والوظائف أو من الحقوق المدنية تكون العقوبة  
بالحبس التأديبي الذي لا يجوز أن تكون مدته أقل من ستة أشهر  
وإذا كان الفعل من الجنح المستحقة للتأديب لا يحكم بأزيد من الحد الأدنى  
المقرر لتلك العقوبة بالقانون ويجوز أيضا الحكم بعقوبة أقل من الحد  
المنصوص وهو الحبس أو مجرد الغرامة بدون أن تكون العقوبة مع ذلك أقل  
من العقوبات المقررة للمخالفات  
وفي مواد المخالفات لا يجوز أن تكون العقوبة أزيد من الحد الأدنى المقرر  
قانونا العقوبة المادة الخاصة لا فيها المخالفة ويجوز تخفيفها الحد غرامة تبلغ  
خمسة غروش ديوانية

تم

طبع بالمطبعة السننية بيولا سنة ١٢٩٢







|     |       |       |       |
|-----|-------|-------|-------|
|     | تاريخ | الملك | الملك |
| ١   | ١     | ١     | ١     |
| ٢   | ٢     | ٢     | ٢     |
| ٣   | ٣     | ٣     | ٣     |
| ٤   | ٤     | ٤     | ٤     |
| ٥   | ٥     | ٥     | ٥     |
| ٦   | ٦     | ٦     | ٦     |
| ٧   | ٧     | ٧     | ٧     |
| ٨   | ٨     | ٨     | ٨     |
| ٩   | ٩     | ٩     | ٩     |
| ١٠  | ١٠    | ١٠    | ١٠    |
| ١١  | ١١    | ١١    | ١١    |
| ١٢  | ١٢    | ١٢    | ١٢    |
| ١٣  | ١٣    | ١٣    | ١٣    |
| ١٤  | ١٤    | ١٤    | ١٤    |
| ١٥  | ١٥    | ١٥    | ١٥    |
| ١٦  | ١٦    | ١٦    | ١٦    |
| ١٧  | ١٧    | ١٧    | ١٧    |
| ١٨  | ١٨    | ١٨    | ١٨    |
| ١٩  | ١٩    | ١٩    | ١٩    |
| ٢٠  | ٢٠    | ٢٠    | ٢٠    |
| ٢١  | ٢١    | ٢١    | ٢١    |
| ٢٢  | ٢٢    | ٢٢    | ٢٢    |
| ٢٣  | ٢٣    | ٢٣    | ٢٣    |
| ٢٤  | ٢٤    | ٢٤    | ٢٤    |
| ٢٥  | ٢٥    | ٢٥    | ٢٥    |
| ٢٦  | ٢٦    | ٢٦    | ٢٦    |
| ٢٧  | ٢٧    | ٢٧    | ٢٧    |
| ٢٨  | ٢٨    | ٢٨    | ٢٨    |
| ٢٩  | ٢٩    | ٢٩    | ٢٩    |
| ٣٠  | ٣٠    | ٣٠    | ٣٠    |
| ٣١  | ٣١    | ٣١    | ٣١    |
| ٣٢  | ٣٢    | ٣٢    | ٣٢    |
| ٣٣  | ٣٣    | ٣٣    | ٣٣    |
| ٣٤  | ٣٤    | ٣٤    | ٣٤    |
| ٣٥  | ٣٥    | ٣٥    | ٣٥    |
| ٣٦  | ٣٦    | ٣٦    | ٣٦    |
| ٣٧  | ٣٧    | ٣٧    | ٣٧    |
| ٣٨  | ٣٨    | ٣٨    | ٣٨    |
| ٣٩  | ٣٩    | ٣٩    | ٣٩    |
| ٤٠  | ٤٠    | ٤٠    | ٤٠    |
| ٤١  | ٤١    | ٤١    | ٤١    |
| ٤٢  | ٤٢    | ٤٢    | ٤٢    |
| ٤٣  | ٤٣    | ٤٣    | ٤٣    |
| ٤٤  | ٤٤    | ٤٤    | ٤٤    |
| ٤٥  | ٤٥    | ٤٥    | ٤٥    |
| ٤٦  | ٤٦    | ٤٦    | ٤٦    |
| ٤٧  | ٤٧    | ٤٧    | ٤٧    |
| ٤٨  | ٤٨    | ٤٨    | ٤٨    |
| ٤٩  | ٤٩    | ٤٩    | ٤٩    |
| ٥٠  | ٥٠    | ٥٠    | ٥٠    |
| ٥١  | ٥١    | ٥١    | ٥١    |
| ٥٢  | ٥٢    | ٥٢    | ٥٢    |
| ٥٣  | ٥٣    | ٥٣    | ٥٣    |
| ٥٤  | ٥٤    | ٥٤    | ٥٤    |
| ٥٥  | ٥٥    | ٥٥    | ٥٥    |
| ٥٦  | ٥٦    | ٥٦    | ٥٦    |
| ٥٧  | ٥٧    | ٥٧    | ٥٧    |
| ٥٨  | ٥٨    | ٥٨    | ٥٨    |
| ٥٩  | ٥٩    | ٥٩    | ٥٩    |
| ٦٠  | ٦٠    | ٦٠    | ٦٠    |
| ٦١  | ٦١    | ٦١    | ٦١    |
| ٦٢  | ٦٢    | ٦٢    | ٦٢    |
| ٦٣  | ٦٣    | ٦٣    | ٦٣    |
| ٦٤  | ٦٤    | ٦٤    | ٦٤    |
| ٦٥  | ٦٥    | ٦٥    | ٦٥    |
| ٦٦  | ٦٦    | ٦٦    | ٦٦    |
| ٦٧  | ٦٧    | ٦٧    | ٦٧    |
| ٦٨  | ٦٨    | ٦٨    | ٦٨    |
| ٦٩  | ٦٩    | ٦٩    | ٦٩    |
| ٧٠  | ٧٠    | ٧٠    | ٧٠    |
| ٧١  | ٧١    | ٧١    | ٧١    |
| ٧٢  | ٧٢    | ٧٢    | ٧٢    |
| ٧٣  | ٧٣    | ٧٣    | ٧٣    |
| ٧٤  | ٧٤    | ٧٤    | ٧٤    |
| ٧٥  | ٧٥    | ٧٥    | ٧٥    |
| ٧٦  | ٧٦    | ٧٦    | ٧٦    |
| ٧٧  | ٧٧    | ٧٧    | ٧٧    |
| ٧٨  | ٧٨    | ٧٨    | ٧٨    |
| ٧٩  | ٧٩    | ٧٩    | ٧٩    |
| ٨٠  | ٨٠    | ٨٠    | ٨٠    |
| ٨١  | ٨١    | ٨١    | ٨١    |
| ٨٢  | ٨٢    | ٨٢    | ٨٢    |
| ٨٣  | ٨٣    | ٨٣    | ٨٣    |
| ٨٤  | ٨٤    | ٨٤    | ٨٤    |
| ٨٥  | ٨٥    | ٨٥    | ٨٥    |
| ٨٦  | ٨٦    | ٨٦    | ٨٦    |
| ٨٧  | ٨٧    | ٨٧    | ٨٧    |
| ٨٨  | ٨٨    | ٨٨    | ٨٨    |
| ٨٩  | ٨٩    | ٨٩    | ٨٩    |
| ٩٠  | ٩٠    | ٩٠    | ٩٠    |
| ٩١  | ٩١    | ٩١    | ٩١    |
| ٩٢  | ٩٢    | ٩٢    | ٩٢    |
| ٩٣  | ٩٣    | ٩٣    | ٩٣    |
| ٩٤  | ٩٤    | ٩٤    | ٩٤    |
| ٩٥  | ٩٥    | ٩٥    | ٩٥    |
| ٩٦  | ٩٦    | ٩٦    | ٩٦    |
| ٩٧  | ٩٧    | ٩٧    | ٩٧    |
| ٩٨  | ٩٨    | ٩٨    | ٩٨    |
| ٩٩  | ٩٩    | ٩٩    | ٩٩    |
| ١٠٠ | ١٠٠   | ١٠٠   | ١٠٠   |



فهرسة قانون تحقيق الجنائيات

صفحة

الكتاب الاول

٢

في التحقيق الابتدائي

الباب الاول

٢

في قواعد دعوية

الباب الثاني

٣

في الضبطية القضائية

الباب الثالث

٧

في طلب التحقيق وفي اجرائه وفي الدعوى العمومية

الباب الرابع

٨

في الشكايات وفي المدعى بالحقوق المدنية

الباب الخامس

٩

في التحقيق وقاضيه

الباب السادس

١١

في الادلة والبراهين

الفصل الاول

١١

في الادلة المحسوسة

الفصل الثاني

١٢

في الاثبات بالبيننة

الباب السابع

١٥

في الوسائل والتدابير الاحتياطية المقتضى اجراؤها في حق المتهم

|   |    |
|---|----|
| الباب الثامن  | ١٩ |
| في قفل التحقيق وفي الاحالة                                      |    |
| الكتاب الثاني   | ٢٢ |
| في محاكم القضاء   |    |
| الباب الاول   | ٢٢ |
| في محكمة المخالفات  |    |
| الباب الثاني  | ٢٧ |
| في محكمة الجنح  |    |
| الباب الثالث  | ٢٩ |
| في محاكم الجنائيات  |    |
| الفصل الاول   | ٣٠ |
| في المحلفين   |    |
| الفصل الثاني  | ٣٣ |
| في الاجراءات اللازمة قبل التحقيق بالجلسة                        |    |
| الفصل الثالث  | ٣٤ |
| في اذعقاد جلسة محكمة الجنائيات وفي النظر في القضايا والحكم فيها |    |
| الفصل الرابع  | ٤١ |
| في ابطال الاحكام الصادرة من محكمة الجنائيات وفي تنقيذها         |    |
| الفصل الخامس  | ٤٢ |
| في الحكم على الغائب بمحكمة الجنائيات                            |    |
| الباب الرابع  | ٤٣ |



في احكام عومية لجميع محاكم العقوبات

الباب الخامس  
في فوات العقوبة بالمدة





# قانون تحقيق الجنايات

## الكتاب الاول

في التحقيق الابتدائي

### الباب الاول

في قواعد عمومية

بند ١

لا يجوز توقيع العقوبات المقررة قانوناً للجنايات والجنح والمخالفات الا بمقتضى حكم صادر من المحكمة المختصة بذلك

بند ٢

الدعوى العمومية بطالب العقوبة لا تقام الا من وكلاء الحضرة الخديوية

بند ٣

يجوز لكل من وكيل الحضرة الخديوية والمدعي بالحقوق المدنية ان يطالب التحقيق في المواد الجنائية أو مواد المخالفات وهذا فضلا عما للمحكمة الاسستناف من الامر من يادى رأيها باجراء التحقيق في أحوال معاملة وفضلاء القاضي التحقيق من الحق في اجراء التحقيق من تلقاء نفسه عند مشاهدته الجاني وقت تلبسه بالجناية

بند ٤

لا يجوز اجراء التحقيق الا بعرفة قاضي التحقيق او بعرفة من ينيطه به وبناء على طلب يتقدم له وهذا فيما عدا حالة تلبس الجاني بالجناية

بند ٥

مأمورية الضبطية القضائية التي من وظيفة تجميع الاستدلالات الموصلة للتحقيق والدعوى تؤدي بعرفة مأموري الضبطية القضائية والاعوان الذين تحت ادارتهم

بند ٦

مأموروا الضبطية القضائية في دوام وظائفهم هم

وكلاء الحضرة الخديوية  
محافظو النفوس والامصار  
المديرون  
مأموروا الضبطيات  
مأموروا ضبطيات الاعيان  
نظار اقسام الضبطيات  
ضباط القروى ولات  
مشايخ البلدان  
وغير من ذكر من تعينه الحكومة بهذه الصفة من موظفيها

### الباب الثاني

#### في الضبطية القضائية

بند ٧

يجب على مأموري كل مصلحة وعلى كل صاحب وظيفة وعلى كل ضابط منوط  
بأمورية عمومية وعلى كل فرد من أعوان الضبط والربط أحاط علماً في اثناء  
اجراء وظيفته بجناية او جنحة او مخالفة ان يخبر فوراً وكيل الحضرة الخديوية  
الموظف بالمحكمة التي وقعت هذه الجناية او الجنحة او المخالفة في دائرتها  
او التي في دائرتها يمكن وجود من يغاب على القان انه هو القابض على الجناية  
او الجنحة

بند ٨

كل من غاب عن وقوع جناية تحل بنظام الامنية العمومية او يترب عليه تألف  
حياة انسان يجب عليه ان يخبرهم او وكيل الحضرة الخديوية ويجب عليه أيضاً  
في حالة تلبس الجاني بالجناية وفي جميع الاحوال المماثلة ان كان نوع  
الجناية يستوجب القبض على الجاني احتياطاً ان يحضره بعينه امام وكيل  
الحضرة الخديوية او يسلمه لاحد أعوان الضبط والربط بدون احتياج لامر  
بضبطه

بند ٩

يجب على مأموري الضبطية القضائية ان يقبلوا التبليغات المتعلقة بالجنايات



والبلخ والمخالفات التي ترد اليهم في دائرة وظائفهم وان يبعثوا بهم سافورا الى قلم  
وكيل الحضرة الخديوية بالحكمة التي من خصائصها الحكم فيها

بند ١٠

يجب على مأموري الضبطية القضائية وعلى من تحت أوامرهم أن يتحصوا  
على جميع الاستعلامات وان يحجروا جميع التكريرات اللازمة لتسهيل تحقيق  
الوقائع التي يصير تبليغها اليهم على الوجه المتقدم او يعلمون بها بأي كيفية  
وان يتخذوا جميع الوسائل التحفظية لاجل التمكن من ثبوت الوقائع  
الجنائية وان يحجروا جميع ذلك محضرا يرسل الى قلم وكيل الحضرة الخديوية  
مع الاوراق الدالة على الثبوت

بند ١١

يجوز أيضا لمأموري الضبطية القضائية ما عدا وكلاء الحضرة الخديوية اجراء  
التحقيق بناء على توكيل من قاضي التحقيق بشرط ان لا يتجاوزوا حدود  
ذلك التوكيل

بند ١٢

ومع ذلك يجوز لوكلاء الحضرة الخديوية وغيرهم من مأموري الضبطية  
القضائية ان يبادروا باجراء التحقيقات الابتدائية في حالة مشاهدة الجاني  
عند قلبه بالجناية

بند ١٣

مشاهدة الجاني متلبسا بالجناية هي رؤيته حال ارتكابه أو عقب  
ارتكابه ببرهنة يسيرة او اتباع العامة له بصياحهم عقب وقوع الجناية  
المنسوبة اليه بزمن قريب او وجوده في ذلك الزمن مستحجبا لا لضرب  
أو أسلحة أو أشياء أو أوراق يستدل منها على انه الجاني أو المشترك في  
الجناية

بند ١٤

يجب على مأموري الضبطية القضائية في هذه الحالة أن يتوجه بالافاقير  
الى محل الواقعة ويجري ما يلزم من المحاضر ويثبت حقيقة وجود الجناية  
والكيفية التي وقعت بها وحالة المحمل وقوعها وياخذ شهادة من كانوا

حاضرين أو من يمكن الحصول منهم على استدلالات عن الواقعة  
وفاعلها

بند ١٥

يجوز لأمر الضبطية القضائية أن يمنع الحاضرين من الخروج من محل  
الواقعة أو من التباعد عنه حتى يتم تحرير المحضرون يستحضر في الحال أي  
شخص يمكن الحصول منه على ايضاحات للواقعة

بند ١٦

إذا خالف أحد من الحاضرين أمر ما أمر به الضبطية القضائية السالف ذكره  
أو امتنع أحد عن دعاهم إليه عن الحضور يذ كر ذلك في المحضر

بند ١٧

تتوكل المحكمة بناء على ذلك المحضر المعتمد على الخالفين بغرامة من  
عشرين غرشا ديوانيا الى مائة غرش وبالحبس من أربع وعشرين ساعة الى  
اسبوع

بند ١٨

في حالة مشاهدة الجاني عند تلبسه بالجناية وفيما اذا غلب على الظن وقوع  
جناية منه أو الشروع في ارتكاب جناية أو جنحة سرقة أو نصب أو تهديد  
أو اذا لم يكن لهم محل معين معروف بالقطر المصري يجوز لأمر الضبطية  
القضائية أن يأمر بالقبض على ذي الشبهة الحاضر الذي ترى عليه دلائل  
قوية وبعد أن يسمع أقواله ان لم يأت بما يبرئه يرسله في ظرف أربع وعشرين  
ساعة الى مركز المحكمة التي من خصائصها ذلك ليكون في تصرف وكيل  
الحضرة الخدمية وهو يجري استجوابه في ظرف أربع وعشرين ساعة  
بمعرفة قاضي التحقيق

بند ١٩

اذا لم يكن ذو الشبهة حاضرا في الحالة المذكورة بالبنده السابق جاز لأمر  
الضبطية القضائية أن يصدر امر بضبطه واحضاره ويدرج ذلك بالمحضر

بند ٢٠

يسلم الامر بالضبط والاحضار المذ كر لاي محضر أو لاي أحد من اعوان



الضبط والربط

بند ٢١

يجوز لمأمور الضبطية القضائية في حالة مشاهدة الجاني متلبسا بالجناية وبعد استيفاء الاجراءات الواجبة على حسب لائحة ترتيب المحاكم أن يدخل في منزل ذى الشبهة ويفتشه وان يضبط كل ما وجدته في اى محل كان من أسلحة وآلات وغيرها مما يظن أنه استعمال في ارتكاب الجناية ويمكن الوصول به الى كشف الحقيقة

بند ٢٢

يجب عليه أيضا أن يضبط الاوراق التي توجد بعمل ذى الشبهة

بند ٢٣

الاشياء التي تضبط توضع في حوزة غلق يختم عليه وتربط ويختم عليها ويلصق عليها تحت الختم شريط من ورق يكتب عليه تاريخ المحضر المحرر بضبطها والمادة التي من أجلها حصل الضبط

بند ٢٤

يجوز لمأمور الضبطية القضائية أن يستحضر لمساعدته من يلزم من ارباب الخبرة والاطباء وأن يطلب منهم تقريراً عن المواد التي يمكنهم ايضاحها بحسب صناعتهم وذلك بعد تحليل فهم الممين بين يديه بأنهم يبدون رأيهم بحسب ذمتهم

بند ٢٥

اذا حضر أحد من وكلاء الحضرة الخديوية مباشرة تحقيق صار الشروع فيه بمعرفة مأمور الضبطية القضائية في حالة مشاهدة الجاني متلبسا بالجناية فله أن يتمه أو يأذن للمأمور المذكور باتمامه

بند ٢٦

يجوز لو كبل الحضرة الخديوية في حالة اجراء التحقيق بنفسه ان ينيط أى مأمور من مأمورى الضبطية القضائية ببعض الاعمال التي من خصائصه

بند ٢٧

كلما اقتضى الحال توجه مأمورى الضبطية القضائية الى محل الواقعة مباشرة التحقيق في حالة مشاهدة الجاني متلبسا بالجناية فيجب عليهم أن يخبروا

وكيل الحضرة الخديوية بذلك

بند ٢٨

يجب على وكيل الحضرة الخديوية أن يبادر باخبار قاضى التحقيق بما ذكر في  
البند السابق

بند ٢٩

مأموروا الضبطية القضائية وكلاء الحضرة الخديوية الذين باشروا التحقيق  
في حالة مشاهدة الجاني متلبسا بالجناية يجب عليهم ان يسلموا اوراق التحقيق  
الى القاضى المنوط به متى حضر لمباشرته وللاقاضى المذكر ان يأذن لمن عدا  
وكيل الحضرة الخديوية من مأمورى الضبطية القضائية باستمرار التحقيق  
الذى صار الشروع فيه او ينيطهم ببعض خصوصيات مما يتعلق بالتحقيق

بند ٣٠

لمأمورى الضبطية القضائية في أثناء مباشرتهم التحقيق حال مشاهدة الجاني  
متلبسا بالجناية أو في أثناء اجرائه بالتوكيل أن يستعينوا بالقوة العسكرية  
مباشرة

### الباب الثالث

في طلب التحقيق وفي اجرائه وفي الدعوى العمومية

بند ٣١

يجب على مأمورى الضبطية القضائية أن يرسلوا بلا تأخير محاضر التحقيق  
التي حرروها في حالة مشاهدة الجاني متلبسا بالجناية الى وكيل الحضرة  
الخديوية بالمحكمة التي جرى ذلك التحقيق في دائرتها ويجب على وكيل  
الحضرة الخديوية أن يطلع على التحقيق فوراً وان يرسل اوراقه الى قاضى  
التحقيق مع بيان طلباته

بند ٣٢

يجب أيضاً على مأمورى الضبطية القضائية ان يرسلوا مباشرة في أقرب  
وقت الى وكيل الحضرة الخديوية التباينات التي تكون وصات اليهم  
ومحاضر التحقيق والتجريات التي صار اجراؤها جعفرتهم عن الجنائيات والنجح  
والخالفات



بند ٣٣

يجوز لوكيل الحضرة الخديوية بناء على التبليغات والمحاضر المذكورة وغيرها من سائر الاخباريات التي أحاط بهم العلماء أن يحيل النظر فيها أيضا على قاضي التحقيق ويرسل له الاوراق المتعلقة بها مع بيان طلباته

بند ٣٤

يجوز لوكيل الحضرة الخديوية في مواد الجرح والخلافات ان لم يكن المتهم مسجوناً أن يحيل قضيته مباشرة على المحكمة التي هي من خصائصها ويكلف المتهم بالحضور امامها

بند ٣٥

يجب على وكيل الحضرة الخديوية أن يرسل في كل اسبوع الى محكمة الاستئناف بواسطة النائب العمومي كشفاً ببيان التبليغات ومحاضر التعريات التي استصوبت صرف النظر عنها

بند ٣٦

يجوز للمحكمة الاستئناف بناء على التبليغات أو المحاضر المذكورة أو بناء على ما أحيطت به علماء من سائر الاخباريات أن تطلت صورة الاوراق وتأمّر من تلقاء نفسها بأجراء التحقيق ويأمر بأجراءه حيث تقتضي قاضي التحقيق الذي من خصائصه ذلك بناء على طلب النائب العمومي عن الحضرة الخديوية أو وكيله ويجب على النائب العمومي المذكور أن يخبر محكمة الاستئناف بما صار اجراءه من التحقيق كلما طالت منه ذلك

### الباب الرابع

في الشكايات وفي المدي بالحقوق المدنية

بند ٣٧

الشكايات التي لا يدهي فيها اربابهم بالحقوق مدنية تعد من قبيل التبليغات

بند ٣٨

الشكوى التي يصرح فيها الخصم بدعوى الحقوق المدنية يجوز تقديمها لقم كتاب المحكمة او لقم قاضي التحقيق او لقم وكيل الحضرة الخديوية ورفعها مباشرة الى قاضي التحقيق

بند ٣٩

بند ٣٩

يجب على القاضي المذكور أن يشعريه أو وكيل الحاضرة الخديوية بلا تأخير  
إذا لم تكن وردت اليه من طرفه

بند ٤٠

بعد إشعار وكيل الحاضرة الخديوية بالشكوى يكون قاضي التحقيق منوطاً  
بالنظر فيها ويجب عليه مباشرة تحقيقها ولو لم يتقدم له طلب بخصوصها من  
وكيل الحاضرة الخديوية

بند ٤١

يجوز للمدعي بالحقوق المدنية في مواد المخالفات والجنح أن يرفع دعواه إلى  
المحكمة التي من خصائصها ذلك ويكون خصمه مباشرة بالحضور أمامها  
بشرط أن يوصل أوراقه إلى وكيل الحاضرة الخديوية قبل انعقاد الجلسة  
بثلاثة أيام

بند ٤٢

يجب على المدعي بالحقوق المدنية أن يعين له محملاً بالجهة الموجودة بها المحكمة  
إذا لم يكن مقيماً فيها وأن لم يفعل ذلك يضمن له ما يلزم إعلانه بقلم كاتب المحكمة  
ويكون ذلك صحيحاً

### الباب الخامس في التحقيق وقاضيه

بند ٤٣

يجوز لقاضي التحقيق في حالة مشاهدته الجاني متلبساً بالجنائية أن يجري من  
قلبه نفسه جميع الأعمال التي تكون من خصائص مأموري الضبطية  
القضائية في مثل تلك المادة

بند ٤٤

يجب على قاضي التحقيق في الحالة المذكورة أن يخبر وكيل الحاضرة الخديوية  
عند شروعه في التحقيق أو عند انتقاله إلى محل الواقعة المقتضى تحقيقها  
فإن كان وكيل الحاضرة الخديوية حاضراً فاجراء التحقيق يكون بناءً على طلبه

بند ٤٥



اذا ابتدأ التحقيق وكيل الحاضرة المدوية أو غيره من أموري الضبطية  
القضائية وتراى القاضى التحقيق عدم استيفاء بعض الاجراءات فله الحق في  
اعادتها واستيفائها

بند ٤٦

لا يجوز للقاضى التحقيق أن يشبث باجرائه من تلقاء نفسه في غير أحوال  
التلبس بالجناية

بند ٤٧

ومع ذلك فبمجرد اناطة القاضى المذكور بالتحقيق يستمر على التحقيق ويتممه  
على الوجه الذى يستصوبه بقطع النظر عن الطلبات المخالفة لاجرائه

بند ٤٨

لكل من وكيل الحاضرة المدوية والمهكمه الحق في طاب الاطلاع على  
التحقيق في كل وقت

بند ٤٩

ليس للمدعى بالحقوق المدنية والالتماس حق في الاطلاع على التحقيق الا اذا  
تراى القاضى التحقيق انتمائه او انما اهلهم اطالب الاجراءات اللازمة لتتبعه

بند ٥٠

يجوز للتمسك قبل المحاكمة بما يسأل عنه أن يعارض قاضى التحقيق بكون  
قضيه ليست من خصائصه أو بعدم جواز سماع الدعوى عليه وابداء الادلة  
المثبتة قانون البراءة من الامر المتهم به

بند ٥١

يجب على قاضى التحقيق أن يحكم في ظرف أربع وعشرين ساعة في تلك المادة  
الفرعية بعد أن يطلب من وكيل الحاضرة المدوية تقديم أقواله فيها بالكتابة  
وبعد أن يسمع أقوال الخصم المدعى بالحقوق المدنية

بند ٥٢

معارضة أمر القاضى المذكور جازاً بقبولها من جميع الخصام وتستوجب  
توقيف الاستجواب دون التحقيق

بند ٥٣

يسوغ لكل من وكيل الحاضرة الخديوية والمتمم والمدعى بالحقوق المدنية أن يطلب سماع شهادة أى شاهد أو إجراء أى عمل من أعمال التحقيق وما يترتب على ذلك من التصاريح فيما يخص وكيل الحاضرة الخديوية والمتمم -م يكون على طرف الميرى وما يخص المدعى بالحقوق المدنية يكون على طرفه

بند ٥٤

يجاب للطلب المذكور كما ذكر سابقا بناء على أقوال وكيل الحاضرة الخديوية وبعد سماع أقوال الخصم الآخر هذا مع عدم الاخلال بالحقوق في المعارضة أمام المحكمة

### الباب السادس

في الأدلة والبراهين

بند ٥٥

يستحب قاضى التحقيق في جميع اجراءاته كتابا من كتاب المحكمة يضى معه المحاضر ويحفظ الاوامر والاوراق

### الفصل الاول

في الأدلة المحسوسة

بند ٥٦

يجب على قاضى التحقيق أن يحقق ويثبت حالة الشئ أو الانسان الذى وقعت عليه الجنائية وان يجمع جميع الأدلة المحسوسة التى يمكن الوصول الى معرفة الجاني ومعرفة درجة الجنائية

بند ٥٧

إذا استلزمتم التحريات الاستعمانة بطبيب أو أحد من أهل الفن فيجب على قاضى التحقيق الحضور وقت العمل والملاحظة

بند ٥٨

إذا اقتضى الحال اجراء التحرى بدون حضور قاضى التحقيق اضرورة أعمال تحضيرية أو تجارية متكررة أو لاي سبب من الاسباب يجب على القاضى المذكور أن يصدر أمر بذلك يذكرفيه الاسباب ويبين أنواع التحقيق والمواد المقضى اثباتها



بند ٥٩

يجب على الاطباء ورجال الفن أن يحلفوا اليمين بين يدي قاضي التحقيق على ابداء آرائهم بحسب الذمة وان يقدموا تقريرهم بالكافة بمضى منهم ويرفق ذلك التقرير باوراق التحقيق لاجراء لزمه بحمل الاقتضاء

بند ٦٠

يجب على قاضي التحقيق أن يجمع كافة البراهين التي تثبت وجود عين الاشياء والاوراق والكتابات المتعلقة بالواقعة الجنائية فاذا صار اجراء التحري في جهة خارجة عن البلدة الموجودة به المحكمة مع كونها في دائرتها جازله أن ينيط بجمع تلك البراهين أحد مأموري الضبطية القضائية واذا صار اجراء في دائرة محكمة أخرى وجب عليه أن ينيط به قاضي التحقيق الموظف بتلك المحكمة وعند الاقتضاء وبغرض هذا القاضي أيضا أن ينيط به أحد مأموري الضبطية القضائية وفي كل ذلك يقتضى مراعاة ما هو منصوص به بند ٧٥

بند ٦١

الاصول المقررة في قانون المرافعات المدنية المتعلقة بتحقيق عين الاوراق والافراد على صحة الاوراق التي تحصل عليها المضاهاة في مواد التزوير تتبع أيضا في التحقيقات الجنائية

### الفصل الثاني

في الاثبات بالبينة

بند ٦٢

يجوز لقاضي التحقيق أن يسمع شهادة كل شاهد على الوقائع التي بها اثبت أو يتوصل الى ثبوت وقوع الجناية وأحوالها وانساب المتهم أو جرائع ساحتها منها

بند ٦٣

للقاضي المذكور أن يسمع على سبيل الاستفهام فقط أقوال من سقطت عدا التمسح وحرم من قبول شهادته بالمحاكم وأقوال الاقارب والاصهار الجائز تجر بحسب المنصوص في قانون المرافعات المدنية

بند ٦٤

بند ٦٤

يكلف الشهود بالحضور بورقة طلب على يد محضر وهو هذا الايضر بالقاضي التحقيق من الحق في سماع شهادة كل شاهد يحضر بطوعه ورضاه

بند ٦٥

يجب على قاضي التحقيق أن يسمع شهادة كل شاهد يعرف عنه وكيل الحضرة الخديوية وكلف بالحضور بناء على طلبه

بند ٦٦

يجب على القاضي المذكور أن يكلف بالحضور كل شاهد يعرف عنه المأمم وأن يسمع شهادة جميع الشهود الذين كلفهم بالحضور المدعي بالحقوق المدنية ويكون ذلك في اليوم الذي يعينه القاضي المذكور

بند ٦٧

ومع ذلك يجوز للقاضي المذكور في هاتين الحالتين الاخريتين عند ما تعرض عليه الاسئلة التي يرام توجيهها أن يحكم بامر يصدر منه بصرف النظر عنها وللخصم معارضة ذلك الامر في ظرف أربع وعشرين ساعة من تاريخ اعلانه اليه

بند ٦٨

كل من دعي للحضور وجب عليه الانقياد والاجابة للطلب والاحكم عليه قاضي التحقيق بناء على طلب وكيل الحضرة الخديوية بغرامة قدرها في أول مرة مائة غرش ديواني ثم يكلف ثانيا بالحضور وعليه مصاريف هذا التكليف

بند ٦٩

واذا امتنع عن الحضور في المرة الثانية يصدر الامر بضبطه واحضاره

بند ٧٠

الشاهد الذي يحكم عليه بالتغريم تقبل منه المعارضة الى وقت حضوره أول مرة ولو كان حضوره بناء على امر صادر بضبطه انما يكون ذلك قبل ان يجيب عن غير الاسئلة المتعلقة بمعرفة كونه هو الشاهد المطلوب بعينه ويحكم في تلك المعارضة قاضي التحقيق بعد النظر فيما يديه الشاهد المذكور من الاعذار

بند ٧١



لا يجوز للشاهد التظلم من أمر قاضي التحقيق الذي لم تحصل فيه معارضة  
ولامن الحكم الذي يصدر في المعارضة

بند ٧٢

إذا كان الشاهد مريضاً أو كان له موانع أخرى تمنعه عن الحضور وجب على  
قاضي التحقيق أن يتوجه إلى محله لأخذ شهادته

بند ٧٣

إذا كان الشاهد مقيماً خارج دائرة المحكمة جازل قاضي التحقيق أن يوكل في  
سماع الشهادة قاضي التحقيق الموجود بالمحكمة المقربة من مكان الشاهد  
المذكور

بند ٧٤

إذا كان الشاهد مقيماً في دائرة المحكمة ولكن على مسافة بعيدة من مركزها  
جازل قاضي التحقيق في هذه الحالة أن يوكل أحدهم أموري الضبطية القضائية  
في سماع شهادته

بند ٧٥

في جميع الأحوال التي فيها يوكل قاضي التحقيق غيره في إجراء بعض تحقیقات  
أو سماع شهادة شاهد يجب عليه أن يعين الإجراءات اللازمة لإجرائها والاستئذان  
المقتضى توجيهها

بند ٧٦

إذا لم يسمع قاضي التحقيق قبل صدور التوكيل منه أقوال الخصام فيما  
يتعلق بأوجه التنبؤ التي رأى لزومها والاستئذان التي وجهها وجب عليه قبل  
تحرير تقريره أن يطالعهم على محضر الأبحاث والشهادات وأن يجيبهم لطالبهم  
إجراء أي إثبات وتوجيه الاستئذان التي يرغبونها إلى الشهود على يد من يوكله

بند ٧٧

لا يجوز في أي حالة من الأحوال مواجهة الشهود مع المدعي بالحقوق المدنية  
في غيبة المتهم وبالعكس

بند ٧٨

مواجهة الشهود مع الخصام واجبة إذا طلبت وتحصل مع تلاوة الشهادات

السابقة وعند تأييد الشاهد شهادته إذا أصر عليها

بند ٧٩

لا يجوز ولو كدل الحضرة الخديوية أن يحضر تأدية الشهادات الا عند مواجهة الشهود ومع الاخصام

بند ٨٠

تجوز مواجهة الشهود ومع بعضهم

### الباب السابع

في الوسائل والتدابير الاحتياطية المقتضى اجرائها

في حق المتهم

بند ٨١

اذا لم يحضر المتهم بعد تكميله بالحضور أو كانت المادة المتهم به من قبيل المبين في بند ١٨ جاز لقاضي التحقيق أن يصدر أمرا بضبطه واحضاره

بند ٨٢

اذا تبين في هذه الحالة الأخيرة بعد استجواب المتهم أن الشبهات كافية جاز لقاضي التحقيق أن يصدر أمرا في الحال أو عقب ذلك بسجن المتهم أو أن يبدل أمر الضبط والاحضار بما هو ميجبه

بند ٨٣

يشتمل أمر الضبط والاحضار على ما يأتي

أولا اسم المتهم ولقبه وصنعتة ومحل المعروف بها

ثانيا موضوع التهمة

ثالثا الامر لكل محضر ولكل من أعوان الضبط والربط الحاصل للامر

المذكور بالقبض على المتهم واحضاره أمام قاضي التحقيق

ويلزم أن يكون الامر المذكور مؤرخا ومضى من قاضي التحقيق

بند ٨٤

اذا تعذرا حضار المتهم فورا أمام قاضي التحقيق بالنسبة لبعده المسافة أو لضيق وقت ضبطه يصير ايداعه مؤقتا في محل مأمون من دار السجن منقرا عن

الاشخاص المحكوم عليهم أو المأمور بحبسهم



بند ٨٥

اذا قبض على المتهم المأمور بضبطه واحضاره خارج دائرة المحكمة الجارية  
بهم التحقيق يسوغ له أن يطالب استجوابه على يد قاضي التحقيق الموظف  
بالمحكمة التي في دائرتها حصل القبض عليه وانما يلزمه في هذه الحالة أن يحث  
في السجن مؤقتا حتى ترسل الاوراق والا فادات اللازمة الى قاضي التحقيق  
المقتضى استجوابه على يده

بند ٨٦

يجوز لذلك القاضي أن يبدل امر الضبط والاحضار بامر السجن وللقاضي  
المنوط بالتحقيق أن يأمر بعد اطلاعه على الاوراق بنقل المتهم الى دار الحبس  
السكائنة بدائرة ولايته

بند ٨٧

لا يجوز صدور الامر بالسجن الابعـد سماع أقوال وكيل الحضرة الخديوية  
التي يعطيها بعد اطلاعه على التحقيق

بند ٨٨

يلزم أن يكون الامر بالسجن مشتملا على ما يشتمل عليه الامر بالضبط  
والاحضار وعلى الامر للمأمور بالسجن باستلام المتهم والفتاته في السجن

بند ٨٩

يسجل الامر بالسجن بنسخ صورته في دفتر السجن

بند ٩٠

لا يجوز تنفيذ أي امر الا باظهار أصله وتسليم نسخة لشخص المتهم  
ويلزم أن يذكر في الاعلان حصول تسليم تلك الصورة للمتهم أو امتناعه عن  
استلامها

بند ٩١

لا يجوز تنفيذ أو امر الضبط والاحضار أو امر السجن بعد مضي ستة أشهر  
من تاريخ صدورهما لم يؤثر عليهما قاضي التحقيق أو وكيل الحضرة الخديوية  
تأشيرا جديدا مؤرخا

بند ٩٢

يجوز لقاضي التحقيق أن يسجن المتهم بانفراده في سجن لا يصل اليه أحد مدة ثمان وأربعين ساعة فقط وفي أثناء تلك المدة يرفع أمره عند اللزوم إلى أودة مشورة المحكمة التي يسوغ لها أن تزيد على مدة السجن المذكور ستة أيام  
لا أكثر

بند ٩٣

يجوز دائماً لقاضي التحقيق أن يأمر بعدم اتصال أحد بالمتهم غير اقاربه للدرجة السادسة والغاية داخله في الغياب بحضور شخص يكون له الحق في منع أي مواصله أو مكالمه تتعلق بالمادة المتهم بها

بند ٩٤

للمتهم دائماً حق التكلم مع المدافع عنه بدون حضوراً - ودلو كان محبوساً في حبس الانفراد بشرط أن يكون ذلك المدافع من الاو وكاتبة المقبولين لدى محكمة الاستئناف

بند ٩٥

يجوز لقاضي التحقيق في كل وقت أن يصدر أمراً بالغواي أمر صدر منه والامر بذلك لا يقبل الطعن ولا التقلم مطلقاً

بند ٩٦

يجوز للمتهم في أي وقت ان يلتمس الافراج عنه وقتياً ويرفع التماسه ذلك الى اودة المشورة وبماتسمع اقواله بحضور وكيل الحضرة الخديوية ويحكم في الالتماس بناء على ما يديه ذلك الوكيل بالكتابة

بند ٩٧

الحكم الذي يصدر عن ذلك لا يقبل الطعن بطريق الاستئناف

بند ٩٨

اذا رفض طاب الافراج لا يجوز تقييد، وهذا لا يمنع من جواز أمر قاضي التحقيق به من بادئ رأيه أو بناء على طلب وكيل الحضرة الخديوية

بند ٩٩

لا يقبل من المدعي بالحقوق المدنية طلب حبس المتهم ولا تسمع منه أقوال في المناقشات المتعلقة بالافراج عنه



بند ١٠٠

الافراج وقتيا بالضمان واجب في مواد الخبز بعد الاستجواب بمائة أيام  
إذا كان المتهم متوطنا ولم يسبق صدور حكم عليه بالحبس أكثر من سنة

بند ١٠١

مبلغ الضمان بقدره قاضي التحقيق بأمر منه أو المحكمة عند التظلم من أمر  
ذلك القاضي ويكون المبلغ المذكور تأمينا على ما يأتي بترتيبه  
أولا لدفع المصاريف التي صرفتها الحكومة  
ثانيا لدفع المصاريف التي دفعها معجلا المدعي بالحقوق المدنية  
ثالثا لدفع الغرامة

وخلاف ذلك ينبغي أن يكون من ضمنه مبلغ مقدر في الأمر والحكم تأمينا لما  
يأتي على حسب ترتيبه

أولا مصاريف تنفيذ الحكم وهذا غير الغرامة والمصاريف التي صرفت  
الى وقت التنفيذ

ثانيا الجزاء على التقصير في احضار المضمون

بند ١٠٢

الافراج وقتيا في المواد الجنائية ليس بواجب ولكن يسوغ الحكم به بالوجه  
الساكن ذكرها بضمان أو بدون ضمان

بند ١٠٣

إذا خرجت القضية من يد قاضي التحقيق يرفع طلب الافراج الى المحكمة  
الابتدائية أو الى محكمة الاستئناف المنوطة بالحكم في الدعوى وتحكم في  
تلك المسئلة الفرعية في اودة المشورة وحكمها غير قابل للطعن

بند ١٠٤

يجوز الأمر بالحبس في جميع الاحوال اذا تقوت دلائل الشبهة ولو كان  
الافراج الوقتي مبنيا على الغاء أمر الحبس أو على حكم صادر بالافراج انما اذا  
خرجت القضية من يد قاضي التحقيق فلا يجوز له أن يجري تنفيذ أمر الحبس  
الا بعد التأشير عليه من رئيس المحكمة المنوطة بالحكم بالنياية عنها ومن  
كانهم امع ذكر قرار الحكم بالحبس في ذلك التأشير

ويلزم ان يكون صدور قرار الحكم المذكور بعد سماع أقوال وكيل الحضرة  
المدوية وابداء طلباته بالكتابة

بند ١٠٥

المتهم الذي افرج عنه مؤقتا يحبس في جميع الاحوال بقتضى قرار الحكم  
الصادر من اودة المشورة بحالته منها على محكمة الجنائيات على انه منهم بجناية

بند ١٠٦

يجب على قاضى التحقيق أن يخبر اودة المشورة في كل اسبوع مرة بجميع  
القضايا المنوط بتحقيقها والاسباب الموجبة لتأخير التحقيق

الباب الثامن

في قفل التحقيق وفي الاحالة

بند ١٠٧

يجب على قاضى التحقيق أن يطالع المدعى بالحقوق المدنية والمتهم على التحقيق  
قبل قفله ليبدى كل منهما ملحوظاته على محضره ويطاب اجراء التحريات التي  
يرغب او سماع شهادة الشهود الذين يعرف عنهم  
وبصير الحكم في الطلبات على حسب المدون ببند ٥٤

بند ١٠٨

بمجرد قفل التحقيق ترسل الاوراق الى وكيل الحضرة المدوية للنظر فيها في  
ظرف أربع وعشرين ساعة

بند ١٠٩

اذا تراءى لوكيل الحضرة المدوية وجود مجرد جنحة أو مخالفة يسأل المتهم  
هل يريد الحكم في القضية فوراً بالحكمة التي هي من خصائصها فان اجاب  
بالقبول يتقدمها اليها

بند ١١٠

اذا كان هناك مدع بالحقوق المدنية يطالب بخطاب يحضره له كاتب المحكمة  
ولا يكون له حق في التعرض للاحالة مباشرة الا اذا كان منازعا في اختصاص  
المحكمة المحال عليها وفي تلك الحالة ترفع القضية الى اودة المشورة

بند ١١١



إذا كان المتهم محبوساً يجب سؤاله على وجهه ما ذكره بند ١٠٩ في ظرف ثمان وأربعين ساعة من إرسال الأوراق إلى وكيل الحاضرة الخديوية

بند ١١٢

الجواب الذي يعطى من المتهم في محضر استجوابه بأوضاعه إن كان يعرف الكتابة يدل ضمناً على أنه مكلف بالحضور أمام المحكمة المختصة بالحكم في الدعوى في أقرب جلسة تنعقد ما لم يطلب المتهم ميعاد ثلاثة أيام كاملة

بند ١١٣

المدعى بالحقوق المدنية الذي لم يحضر يكلف بالحضور على يد محضر بدون احتياج إلى مراعاة الميعاد المعتاد للتكليف بالحضور في مواد الجرح انما يعطى له ميعاد يوم كامل بالاقبل

بند ١١٤

في جميع الاحوال الاخر ترفع القضية الى أودة المشورة

بند ١١٥

إذا لم يطالب وكيل الحاضرة الخديوية الاحالة على محكمة الجنايات تتركب أودة المشورة من ثلاثة قضاة غير قاضى التحقيق الذى لا يكون له الا رأى استشارة

بند ١١٦

إذا طاب وكيل الحاضرة الخديوية الاحالة على محكمة الجنايات فيحضر مع الثلاثة قضاة المذكورين أربعة من العدول للاشتراك معهم في المداولة وابداء رأيهم فقط في مسئلة نسبة شبهات الماددة الجنايمة للمتهم أو عدمها

بند ١١٧

تقدم أوراق التحقيق الى اودة المشورة ويقدم اليها قاضى التحقيق تقريره

بند ١١٨

يحضر وكيل الحاضرة الخديوية والمدعى بالحقوق المدنية والمتهم تلاوة التقرير وبصيراسماعتهم بمواجهة بعضهم ان حضر واعند الطالب ويكون المتهم آخر من يتكلم

بند ١١٩

لا تكون الجلسة علانية الا اذا طلب المتهم ذلك طلبا صريحا فان طلبه اجيب  
لان لم تمنع منه الآداب

بند ١٢٠

اذا تراءى لاودة المشورة انه ليس هناك شبهة جنائية ولا شبهة جنحة ولا شبهة  
مخالفة فعليه ان تصدر أمرا بأنه لا وجه للدعوى

بند ١٢١

الامر المذكو لا يقبل الطعن مطلقا

بند ١٢٢

ومع ذلك يجوز رفع التحقيق ثانيا فيما بعد اذا ظهرت دلائل جديدة

بند ١٢٣

اذا تراءى لاودة المشورة وجود شبهة مخالفة تحيل المتهم على قاضى المخالفات

بند ١٢٤

اذا تراءى لاودة المشورة وجود شبهة جنحة تحيل المتهم على محكمة الجنج  
على انه متهمة بجنحة

وفي هذه الحالة تحكم اودة المشورة المذكو رة من ثلاثة نفوسها ان لم يكن هناك  
طلب صريح اما بتأييد امر الحبس واما بالعائنه ان كان

بند ١٢٥

اذا تراءى لاودة المشورة وجود شبهة جنائية تضم العـدول اليها بحسب  
الاقضاء وتحيل المتهم الى اقرب دورته عقديه محكمة الجنايات على انه متهمة  
بجناية

وتأمر بحبس المتهم أو باستقرار سجنه ان كان مسجوناً

بند ١٢٦

أو امر اودة المشورة الصادرة بالاحالة يجب ان تذكر فيها جميع الاحوال  
ينود القانون المترتبة على موجبها الشبهة

بند ١٢٧

يجوز الطعن فى الاوامر المذكو رة بطريق التظلم امام محكمة الاستئناف فى  
ظرف اربع وعشر من ساعة من وقت صدورها انما يكون الطعن فقط فى



مسئلة الاختصاص بالنسبة للثمة الميمنة بالبنود المستند اليها

بند ١٢٨

في حالة طلب الاستئناف ترسل الاوراق في ظرف اربع وعشرين ساعة الى وكيل الحضرة الخديوية بمحكمة الاستئناف وعلى محكمة الاستئناف المذكورة أن تحكم على الفور في اودة المشورة بناء على أقوال وكيل الحضرة الخديوية بالكتابة وعلى التقارير المقدمة لها وذلك بدون حضور أحد من الاخصام

بند ١٢٩

يجوز دائماً لادوة مشورة محكمة الاستئناف ان تأمر باستيفاء التحقيق امامن تلقاها نفسها وامانها على طلبات صريحة تقدم اليها ويجوز لها أيضاً ان تأمر باستماع شهادة من تعينهم من الشهود او باجراء اى اثبات امامها أو امام من تركله من قضاتها

بند ١٣٠

يحضر وكيل الحضرة الخديوية عند اجراء الاثبات وسماع الشهود أمام محكمة الاستئناف أو امام القاضى الموكل عنها ويكلف بالحضور أيضاً كل من المدعى بالحقوق المدنية والمتهم

## الكتاب الثاني

في محاكم القضاء

### الباب الاول

في محكمة المخالفات

بند ١٣١

تحال القضاء على قاضى المخالفات بأمر يصدر من أودة المشورة أو بناء على تكليف المدعى عليه مباشرة بالحضور امامه من قبل وكيل الحضرة الخديوية او من قبل المدعى بالحقوق المدنية

بند ١٣٢

ميعاد الحضور أربع وعشرون ساعة بالاقل خلاف مواعيد مسافة الطريق

وتذكر

وتذكر التهمة في ورقة التكليف بالحضور وينود القانون القاضية بالعقوبة

بند ١٢٣

يجوز للقاضي دائماً بناء على طلب الخصام أو وكيل الحاضرة الخدمية أن يأمر قبل انعقاد الجلسة بجميع الاثباتات أو التحقيقات المختصرة التي تستلزم السرعة

بند ١٣٤

إذا لم يحضر الخصم المكلف بالحضور ولم يرسل وكيله عنه في اليوم المعين بورقة التكليف يحكم عليه في غيبته

بند ١٣٥

تقبل المعارضة في الثلاثة أيام التالية لإعلان الحكم في الغياب خلاف مواعيد مسافة الطريق وتستلزم ضمها التكليف بالحضور في أقرب جلسة يحصل انعقادها

ويحصل المعارضة بالتقرير بها في قلم كتاب المحكمة ويجب إعلان المدعي بالحقوق المدنية قبل انعقاد الجلسة بأربع وعشرين ساعة ولا تقبل المعارضة من المدعي بالحقوق المدنية

بند ١٣٦

يتلى بالجلسة ما يوجب من المحاضر بشرط أن تكون تلك الجلسة علانية والا كان العمل لاغياً ويصير استماع شهادة الشهود المحضرين وتوجيه الأسئلة أولاً من الخصم الذي احضرته وده ثم من باقي الخصام على التوالي

ويجوز دائماً للمتهم توجيه أسئلته في الآخر إلى الشهود الذين لم يحضرهم ويسوغ دائماً للرئيس أن يوجه من تلقاء نفسه الأسئلة التي يريدونها وأن يحكم وحده بدون إصدار قرارهم في الأسئلة التي يصير رفضها لكونها خارجة عن الموضوع

ثم يسمع النافذ نتائج الأقوال والایضاحات التي يبدىها كل من وكيل الحاضرة الخدمية والمدعي بالحقوق المدنية والمتهم الذي يلزم أن يكون دائماً آخر من يتكلم



ويُلزم أن يبين في مضبطة الجلسة أن الإجراء آت السالف ذكرها صار  
استيفاءها

بند ١٣٧

الشهود أما يكفون بالحضور وأما يحضرهم الاخصام

بند ١٣٨

يصير توقيع الحكم في الجلسة عينها أو في الجلسة التالية لها لا بعد

بند ١٣٩

في مواد المخالفات للوائح الضبط والربط تعقد المحاضر التي يحضرها المأمورون  
المختصون بذلك الى ان يثبت ضدها

بند ١٤٠

تستحلف الشهود الذين يبلغ عمرهم اكثر من ست عشرة سنة على انهم يشهدون  
بالحق ولا ينطقون بسواه ويسئل كل منهم عن اتصافه بحال من الاحوال التي  
تستوجب رد شهادته وعمّا اذا كان في خدمة احد الاخصام

بند ١٤١

الاقارب على عمود النسب والاصهار على هذا النحو والاخوة والاخوات  
والاصهار الذين في درجاتهم يجوز ردّهم عن الشهادة دون سواهم فلا تسمع  
شهادتهم اذا حصل التجريح فيها قبل ادائها وما اذا سمعت شهادتهم بدون  
سابقة تجريح فلا يترتب على سماعها بطلان العمل

بند ١٤٢

يقيد كاتب المحكمة اسماء الشهود وألقابهم وصفاتهم ومجالاتهم واقرارهم  
بالقراية او المصاهرة او الخدمة للاخصام

بند ١٤٣

اذا كانت الحالة مما يستوجب الحبس فيقيد الكاتب المذكور شهادات  
الشهود ويحفظ ورقة قيد هام صدق اعلم من القاضي اذا حكم بتلك العقوبة

بند ١٤٤

اذا كانت الحالة لا تدل على مخالفة ولا على شبهة بخنعة ولا جنابة لزم القاضي  
أن يحكم ببراءة المتهم

ومع هذا يسوغ له ان يحكم فيما يطالب به الخصام بعضهم من بعض متبعا في ذلك حدود اختصاص محكمة الامور الجزئية

بند ١٤٥

اذا كان هناك شبهة خفية أو غامضة لزم القاضي أن يقرر عدم اختصاصه بها ويحيل الخصام على وكيل الحضرة الخديوية ويرسل اليه الاوراق وعلى الوكيل المذکور أن يحيل القضية على المحكمة التي هي من اختصاصها أو على قاضي التحقيق

بند ١٤٦

كل حكم بعقوبة يجب أن تذكر فيه المادة التي استوجبت تلك العقوبة وان يدرج فيه نص القانون المسند اليه والا كان الحكم لاغيا

بند ١٤٧

يجب على كاتب الجلسة أن يجرى امضاء مضبطة الاحكام في اليوم التالي لتوقيعها والا لزم بغرامة قدرها مائة غرش ديواني

بند ١٤٨

الحكم بالعقوبة يصدر من قاضي المخالفات بعد سماع اقوال وكيل الحضرة الخديوية

بند ١٤٩

يسمى في تنفيذ الحكم وكيل الحضرة الخديوية أو الخصم المحكوم له كل فيما يخصه

بند ١٥٠

الاحكام الصادرة بعقوبة الحبس يجوز الطعن فيها دون غيرها بطريق الاستئناف

بند ١٥١

يحصل الاستئناف بالتقرير به بقلم كاتب المحكمة في ظرف الثلاثة ايام التالية لصدور الحكم ان كان صادرا في حالة الغيبة بعدم معارضة او صادرا بمواجهة الخصام أو التالية لانقضاء اجل المعارضة في الحكم الصادر في النيابة

بند ١٥٢



يرفع الاستئناف الى محكمة الجنج بواسطة وكيل الحضرة الخديوية وهو يكلف  
الاخصام بالحضور امامها بجميع اعداء ثلاثة ايام كاملة

بند ١٥٣

في المواعيد السالف ذكرها التي تضاعف اذا كان الحكم الصادر قابلا  
للاستئناف ولا ينفذ امدته الامن صدور الحكم من محكمة الجنج بطريق  
الاستئناف يجوز لكل من وكيل الحضرة الخديوية والمحكوم عليه ان يرفع  
تظلمه الى محكمة الاستئناف في الاحوال الثلاثة الاتية التي يكون عليها  
فقط مدار المرافعات وهي

أولا اذا كان الفعل الثابت في الحكم ليس من المخالفات ولا من الافعال  
التي تستوجب عقوبة

ثانيا اذا كان تطبيق القانون على الفعل الثابت بالحكم واقع في غير موقعه

ثالثا اذا كان هناك بطلان اصلي في اجراءات المرافعة أو في الحكم

بند ١٥٤

تقضى محكمة الاستئناف في التظلم بعد سماع أقوال وكيل الحضرة الخديوية  
والاخصام أو وكلاهم

في الحالة الاولى تحكم ببراءة المتهم

وفي الحالة الثانية تبسح نص القانون اذا كانت المادة عبارة عن مخالفة واذا  
كانت أجسام من ذلك تحيل القضية على المحكمة التي هي من خصائصها  
أو على أحد قضاة التحقيق

وفي الحالة الثالثة تحيل القضية على محكمة المخالفات لتوقيع حكم جديد فيها  
بمعرفة قاض آخر

ويحصل التظلم بالتقرير به في قلم كتاب المحكمة ويكلف المدعى عليه بالحضور  
بمعد ثلاثة ايام كاملة قبل الجلسة

ومع وجود التظلم يبقى الحكم فيما يتعلق بالتضمينات على ما هو عليه انما يجوز  
الطعن فيه بالطرق الممينة بالباب الرابع من هذا الكتاب

بند ١٥٥

يجب على قاضي المخالفات ان يرسل الى وكيل الحضرة الخديوية في كل ثلاثة

أشهر كشفاً يبين الأحكام الصادرة منه في مدة الثلاثة أشهر السابقة

الباب الثاني

في محكمة الجناح

بند ١٥٦

من خصائص محكمة الجناح الحكم في المواد التي تعدّ جفحة بنص القانون

بند ١٥٧

ترفع الدعوى الى المحكمة المذكورة اما بناء على تكليف المدعى عليه مباشرة بالحضور امامها من وكيل الحضرة الخديوية أو من المدعى بالحقوق المدنية واما بالا حالة علمه من اودة المشورة

بند ١٥٨

تتركب المحكمة المذكورة من ثلاثة قضاة غير الذين حكموا باودة المشورة ومن اربعة من العدول يشتركون مع القضاة في الرأي ويكون الحكم بأكثرية الآراء

ولا يجوز ان يكون قاضى التحقيق من قضاة الحكم

بند ١٥٩

يجب على المتهم بفعل يستوجب الجزاء بالحبس ان يحضر بنفسه وفي جميع الاحوال الاخر يجوز ان يقيم له وكيل لا ينوب عنه ومع ذلك فللمحكمة ان تأمر بحضوره بنفسه والا حكمت عليه في غيبته

بند ١٦٠

ان لم يحضر المتهم حكم عليه وهو غائب على مقتضى اوراق الدعوى

بند ١٦١

تقبل المعارضة في الاجال المبينة ببند ١٣٥ وتسـتـلزم ضمنا التكليف بالحضور في أول جلسة وتحصل المعارضة بالتقرير بها بقلم كتاب المحكمة واذا وجد في الدعوى مدع بالحقوق المدنية يجب اعلان المعارضة اليه مع تكليفه بالحضور

بند ١٦٢

التحقيق بالجلسة العلانية يكون بالاوجه المبينة ببند ١٣٦



بند ١٦٣

لا يقر أمن أوراق التحقيق بالكتابة الا ما يدل على صحة أصل الاوراق المثبتة  
للدعوى

بند ١٦٤

ومع ذلك يجوز لرئيس المحكمة ووكيل الحاضرة الخديوية والاختصاص أن  
يتولوا على سبيل الاحاطة شهادات أو تقارير الشهود أو أهل الخبرة الذين  
تخافوا عن الحضور لما نفع منهم من أو الذين لم يحضروا بعد تكليفهم  
بالحضور

بند ١٦٥

لا يجوز الاعلام بما اجاب به المتهم ولا بشئ مما قرره في التحقيق

بند ١٦٦

عدم مراعاة القواعد المقررة في المئدين السابقين سواء نسب الى الرئيس  
او الى احد القضاة او الى وكيل الحاضرة الخديوية يؤدي الى بطلان العمل

بند ١٦٧

يجوز اكل من وكيل الحاضرة الخديوية والمدعى بالحقوق المدنية أن يعرض قبل  
سماع شهادة الشهود الامور التي يريد اثباتها  
وللمتهم أن يمدى الامور التي تناقضها

بند ١٦٨

لا يتوجه للمتهم في اثناء التحقيق بالجلسة الاسئلة المقصود منها معرفة  
ما يقرره عن شهادة كل من الشهود أو أهل الخبرة بعد ادائها

بند ١٦٩

بعد تمام التحقيق تسمع اقوال وكيل الحاضرة الخديوية والمدعى بالحقوق  
المدنية والمتهم  
ويكون للمتهم آخر من يتكلم

بند ١٧٠

يصدر الحكم في نفس الجلسة المنعقدة اذا كان المتهم مسجوناً والا فلا بد منه  
في أول جلسة تليها

بند ١٧١

اذا تبين أن الواقعة لا تستوجب العقوبة بنص القانون أو ليست منسوبة لهم أو وسط حق الدعوى بها القوات المسلحة فتعفى المحكمة ببراءة المتهم وتحكم في التضييمات التي يطالب الاخصام بعضهم ببعضها

بند ١٧٢

اذا كانت الواقعة جنحة أو مخالفة قضت المحكمة بعقوبة المتهم وحكمت في التضييمات المطالب بها المدعى بالحقوق المدنية

بند ١٧٣

يلزم أن يكون الحكم مشتملا على ما هو منصوص عليه في بند ١٤٦

بند ١٧٤

اذا كان هنالك شبهة جنائية احوالت المحكمة الاخصام على وكيل الحاضرة المدعية وهو يجملهم على قاضي التحقيق

بند ١٧٥

الحكم الصادر بالعقاب لا يقبل الطعن الا في الاحوال المنصوص عليها ببندى ١٥٣ و ١٥٤ وبالكيفية المبينة بهما انما في الحالة الثانية من بند ١٥٣ لمحكمة الاستئناف ان توقع الجزاء اذا كان مترتبا على جنحة أو مخالفة وفي الحالة الثالثة من البند المذكور ان تحيل القضية على محكمة الجنج للحكم فيها بقضاء آخر أو ان تحيلها عند الاقتضاء على محكمة جنج غير تلك المحكمة

بند ١٧٦

تتبع الاحكام المقررة بينود ١٤٠ و ١٤١ و ١٤٢ بمحكمة الجنج

بند ١٧٧

يتبع أيضا ما نص ببندى ٤٧ و ١٤٩

الباب الثالث

في محاكم الجنايات

بند ١٧٨

لا ترفع الدعوى الى محكمة الجنايات الا بأمر يصدر من أودة المشورة بالا حالة



عليها

بند ١٧٩

تتركب محكمة الجنايات من ثلاثة قضاة من محكمة الاستئناف يطبقون احكام القانون ويوقعون ما ياء على قرار المحلفين

بند ١٨٠

الادوار التي تنعقد فيها محاكم الجنايات تكون في كل ثلاثة أشهر بالاقبل وتعرض عليها جميع القضايا التي تكون وقت حصول الدور صالحة للحكم

بند ١٨١

اذا تراءى لمحكمة الاستئناف اقتضاؤه عقد محكمة الجنايات في غير ادوارها المعتادة جاز لها ان تأمر به سواء كان ذلك لاجل الحكم في القضايا الصالحة له في خلال دورين متعاقبين او لاجل توجه تلك المحكمة الى مركز او دائرة محكمة غير محكمة الاسكندرية للحكم في جنائية تقتضى المصلحة العمومية أو الشبهة القوية لزوم الحكم فيها في دائرة تلك المحكمة

بند ١٨٢

قضاة محكمة الاستئناف يتناوبون في ادوار محكمة الجنايات وفي حالة غياب وكيل محكمة الاستئناف تكون الرئاسة في الدور لا تقدم قضاة المحكمة المذكورة

ولا يجوز لمن سبق له من قضاة محكمة الاستئناف النظر في القضية باى وجه كان ان يكون من قضاة محكمة الجنايات

### الفصل الاول

في المحلفين

بند ١٨٣

كل من بلغ من العمر اكثر من ثلاثين سنة وكان له موطن مسستقر بالقطر المصرى من مدة تنوف عن ثلاث سنين يندرج في قائمة المحلفين ولا يجوز اندراج القضاة بالقائمة المذكورة ولرؤساء المصالح العمومية أن يطلبوا شطب اسمائهم منها

بند ١٨٤

لا يجوز

لا يجوز ان يدرج بالقائمة المذكورة من حكم عليه بالحبس لارتكابه جنائية  
أو جنحة ولا من حكم عليه بالافلاس ولم يعد له اعتباره

بند ١٨٥

يسوغ الحكومة أن تقرر بالإعجدة مخصوصة شروطا معينة لجواز قبول  
الاهالي بصفة محلفين

بند ١٨٦

تتضمن قائمة المحلفين في كل سنة واذ انظم أحد من عدم اندراج اسمه بها او طالب  
الاقالة أحد من المقيدين فيها او يجب على كل منهم ان يرفع امره الى محكمة  
الاستئناف مباشرة

بند ١٨٧

توجه الدعوى في الامر من المذكورين على النائب العمومي مع تكليفه  
بالحضور امام المحكمة المذكورة بعمدة اربع وعشرين ساعة ويصير تعجيل  
الحكم فيها ان كان هناك لزوم لذلك ويكلف بالحضور في الدعوى الشخص  
المطلوب شطب اسمه

بند ١٨٨

الاحكام الصادرة باخراج أحد من قائمة المحلفين تكون انتمائية دون غيرها  
الا في حالة ما اذا أعيد للمجلس اعتباره بعد صدور الحكم باخراجه

بند ١٨٩

اذا اشترك أحد المحلفين في حكم ثم اخرج من القائمة بعده فلا يترتب على  
اخرجه بطلان الحكم مالم يسبق طلب اخرجه على اشتراكه في الحكم

بند ١٩٠

قبيل حلول دور انعقاد المحكمة الجنائية بمجلسة عشرين يوما تقرر محكمة  
الاستئناف بين المحلفين في جلسة علانية وتنتخب من أسماء الاهالي ستة  
وثلاثين محمدا وأربعة محلفين نوابا وقدرهم من الاجانب من محلفين  
أصليين ونواب ويتنوب عليهم بالحضور في مدة ذلك الدور  
ويجب على المحلفين النواب ان يسهلوا بالمدينة التي تنعقد فيها المحكمة  
الجنايات



ويجب على محكمة الاستئناف أن تحكم حال انعقادها بناء على طلب وكيل  
الحضرة المدوية بمجوع أسماء من مات أو صار عديم الأهلية من المحلفين بعد  
تكوين قائمة أسمائهم وخروجت قرعته

بند ١٩١

ومع ذلك يجوز للمتهمين قبل حلول الدور بثمانية أيام أن يقرروا بقلم كتاب  
دار المجلس بأنهم يرغبون الحكم في قضاياهم بجمعية محلفين مخصوصة في  
الأحوال الآتية

بند ١٩٢

أن لم يوجد في الدعوى مدع بالحقوق المدنية قبل التاريخ المذكور جازالهم  
أن يقرروا بأنه يريد الحكم في قضيتهم بجمعية أعلمها من أبناء جنسه وفي هذه الحالة  
يقرع ثمانية المحلفين من أبناء جنسه حتى يبلغ عددهم واحد وعشرين بما  
فيهم من سبق خروج القرعة عليه منهم

بند ١٩٣

إذا كان المتهم من دولة لا يوجد منها بالقائمة اثنان واربعون شخصاً يجب عليه  
أن يختار دولة أخرى يتكون من انضمام محلفيها الى محلفي دولة اثنان  
واربعون اسماً بالاقول وفي هذه الحالة يستخرج بالقرعة عدد المحلفين اللازمين  
لحكم من مجموع القائمة

بند ١٩٤

إذا وجد في الدعوى مدع بالحقوق المدنية قبل الميعاد السابق ذكره جاز لكل  
واحد من الخصام أن يطالب أن لا يكون في جمعية المحلفين أحد من أتباع  
دولهم وفي هذه الحالة يجب تسكين عدد المحلفين بالقرعة لا يبلغ عددهم  
ستة وثلاثين محلفاً أصلياً وأربعة نواب مع استبعاد المحلفين من أتباع دول  
الخصام

ومن أراد من الخصام العمل بالإباحة المقررة بالبند الثلاثة المتقدمة وجب  
عليه أن يقرر بمجموعة بقلم كتاب المحكمة قبل حلول الدور بثمانية أيام  
وبعد ذلك الاجل بزيادة أربع وعشرين ساعة إذا صادف حلوله يوم عيد

بند ١٩٥

إذا وجد في الدعوى مدع بالحقوق المدنية بعد التاريخ المذكور في عدد

المخلفين الجائز رددهم من المتهم عدده مساو لنصف المخلفين الذين في قائمة الدور  
من اتباع دولة المدعى بالحقوق المدنية

بند ١٩٦

لا يجوز تكليف احد من المخلفين بالحضور في أدوار المحكمة الجنائية أكثر  
من دورين في السنة

انما لا يصح لمن اعتمد عن الحضور في دور بتمامه وقبل اعذاره أن يتم ذلك  
بذلك

### الفصل الثاني

في الاجراءات اللازمة قبل التحقيق بالجلسة

بند ١٩٧

يعلن النائب العمومي للمتهم

أولاً أسماء المخلفين وأرباب الدور قبل انعقاد الجلسة بخمسة أيام  
ثانياً محاضر وقاير بأهل الخبرة وشهادة الشهود في الميعاد المذكور  
ولاية تبطلان الاعلان على وقوع غلط أو سهو في نسخ الاوراق  
المذكورة

ثالثاً التكليف بالحضور قبل انعقاد الجلسة بثلاثة أيام ويكون مستقلاً  
على صورة حكم الاخالة

رابعاً أسماء الشهود الذين يريد احضارهم النائب العمومي وذلك قبل  
انعقاد الجلسة بأربع وعشرين ساعة

بند ١٩٨

يجب أيضاً على كل من المتهم والمدعى بالحقوق المدنية أن يعلن الاستعانة  
شهوده قبل انعقاد الجلسة بأربع وعشرين ساعة وأن يشهر بها النائب  
العمومي أو وكيله بقرير يحرر بقلم كاتب محكمة الاستئناف

بند ١٩٩

الشهود الذين لا يصح الاعلان عنهم ولا الاشهاد بهم على وجه ما تقدم  
لا تسمع شهادتهم الا باذن محكمة الجنائيات انما لا يجوز لها الامتناع عن  
استحضار الشهود الا اذا تراعى لها عدم الفائدة من شهادتهم أو كانوا في جهة



بمعية عن المحكمة

بند ٢٠٠

يعين رئيس محكمة الجنائيات يوم افتتاح الدورو بعد مشاوره النائب العمومي  
يعين الترتيب الذي على مقتضاه تعرض القضايا

بند ٢٠١

اذا استغرقت القضية زمناً كثيراً من الزمن الذي كان يظن أنهم وهافيه فلا  
احتياج لتجديد التكليف بالحضور في اليوم التالي أو أي يوم بعده بل يكفي  
بالتكليف الاقل

ولم يكن لا يجوز في أي حالة من الاحوال رؤية قضية قبل اليوم المعين لها  
الابناء على طلب جميع الاخصام

بند ٢٠٢

يصير طلب المحلفين بواسطة من يعينه لذلك رئيس محكمة الجنائيات قبل انعقاد  
أول جلسة بخمسة أيام بالاقبل غير مواعيد مسافة الطريق  
ويحرر باشعارات الطلب محضريين فيه ما وصل منهم الايدي أربابه وما أرسل  
منها الى محلاتهم

بند ٢٠٣

تكلف الشهود بالحضور قبل انعقاد الجلسة بأربع وعشرين ساعة خلاف  
مواعيد المسافات

بند ٢٠٤

يجوز اطلاع المدافعين عن الاخصام على أوراق القضية كلما طابوا الاطلاع  
عليها بحيث يكون ذلك في قلم كتاب المحكمة بدون نقالها منه الا لقتضيات  
أشغال وكيل الحضرة الخديوية

الفصل الثالث

في انعقاد جلسة محكمة الجنائيات وفي النظر

في القضايا والحكم فيها

بند ٢٠٥

عند انعقاد أول جلسة علانية من جلسات الدور تنادي جميع الحفان المقيدة

اسماؤهم في القائمة

ومن لهم منهم اعذار يذبحها

وتحكم المحكمة فوراً في تلك الاعذار بعد سماع اقوال وكيل الحاضرة  
الخدوية

بند ٢٠٦

من لم يحضر من المحلفين بعد طابعه بالوجه اللازم - كعت عليه محكمة  
الجنايات بغرامة قدرها مائتا غرض ديواني ما لم يكن تخلفه اعذار معالجوم  
مشهور و اذا حضر المحكوم عليه بالغرامة في أثناء الدور وأبدى عذراً  
مقبولاً جازت معافاته من دفع الغرامة

ويبقى له ذلك الحق بعد اذ قضاء مدة الدور اذا حصلت منه معارضة في ظرف ثلاثة  
أيام من تاريخ اعلان الحكم اليه  
وفي هذه الحالة ترفع المعارضة الى محكمة الاستئناف

بند ٢٠٧

اذا غاب أحد المحلفين في أثناء الدور حكم عليه بالغرامة المذكورة وان أبدى  
اعذاراً حكم فيها

بند ٢٠٨

لا يكون عدم كفاية عدد المحلفين في حالة من الاحوال سبباً لبطلان الحكم  
مادام العدد لا ينقص عن أربعة وعشرين محلفاً من كل من الاهالي  
والاجانب بما فيهم النواب

بند ٢٠٩

قبل تقديم القضية الى الجلسة بمرحلة يسيرة تحصل مناداة المحلفين غير  
المعذورين باسمائهم في أودة المشورة بحضور المتهم والمدافع عنه و وكيل  
الحاضرة الخديوية وتكون تلك المناداة باستخراج اسمائهم واحداً بعد  
واحد من الأناء الذي وضعت فيه

بند ٢١٠

للمتهم أن يرد خمسة عشر محلفاً من كل قائمة ولو وكيل الحاضرة الخديوية مثلاً  
ذلك انما ينقص من العدد الجائز وده من وكيل الحاضرة الخديوية عدد



المخالفين الغائبين أو المعدورين بحيث يبقى بالاقلة اثناعشر مخالفا لا يجوز ردهم

بند ٢١١

يحصل الرد بدون أن يبين السبب فيه

بند ٢١٢

تشكلت بكل جمعية المخالفين اللازمين للحكم متى خرج من الائمة عدد اثني عشر مخالفا لم يحصل ردهم ستة من كل قائمة

بند ٢١٣

في الحالة الميمنة بند ١٩٢ يقرع أول اثنين الواحد والعشرين مخالفا الذين من دولة المتهم

ويجوز لكل من المتهم ووكيل الحضرة الخديوية أن يرد سبعة منهم وفيما اذا اعتذر أو غاب واحد أو أكثر من الواحد والعشرين مخالفا ينقص عدد المعدور أو الغائب مما لو كبل الحضرة الخديوية الحق في رده ومتى خرجت من الائمة سبعة مخالفين لم يحصل ردهم يستمر الاقتراع على وجه ما تقدم بين أسماء المخالفين المعينين لجميع قضايا الدور وفي تلك القرعة الثانية تكون حقوق المتهم ووكيل الحضرة الخديوية في الرد متساوية بشرط أن يكون للمتهم حق في رد خمسة بالاقلة من كل قائمة

بند ٢١٤

اذا تعددت أفراد المتهمين ولم يتفقوا على الرد ما كان لكل منهم الحق في رد عدد مساو لما رده الآخر من المخالفين وانما يقرع بينهم قبل مناداة المخالفين ليعلم من له من المتهمين الحق في رد واحد أو اثنين عن غيره ان لم يتيسر مساواة القسمة بينهم ويجوز اتفاق المتهمين على الرد في عدد معلوم وانما يجري في حق الزيادة ما ذكر آنفا

بند ٢١٥

بعد انتهاء قرعة المخالفين تنعقد جلسة محكمة الجنايات علانية

بند ٢١٦

وبعد ذلك يستحضر المتهم موكبا من كل قيد انما تجرى عليه الملاحظة

والمراقبة اللازمة

ويثبت انه هو عين المتهم بافادته عن اسمه واقبه وعمره وحرقة وموطنه ومحل ولادته وملة

بند ٢١٧

يجب أن يكون المتهم معصوباً بدافع عنه والا كان الحكم عليه لاغياً ويجب أن يكون المدافع المذكور من الاو وكافة المقبولين لدى محكمة الاستئناف ما لم يكن انتخابه من خلافهم باذن مخصوص من الرئيس

بند ٢١٨

يستخاف المحققون على التوالي على أنهم يحكمون بحسب ذمتهم ويجب الادلة التي تقام على المتهم وعلى مقتضى أوجه مدافعتهم

بند ٢١٩

وبعد ذلك يتلى الامر الصادر باحالة القضية

بند ٢٢٠

ثم يصير احضار الشهود ووقوعهم الى الاودة المعدة لهم بحيث لا يخرجون منها الا بالتعاقب لاداء شهادتهم امام المحكمة

بند ٢٢١

يجب على كل شاهد أدى شهادته أن يقيم في محل انعقاد الجلسة حتى تنتهي المرافعات ما لم يصدر له اذن مخصوص من المحكمة بغير ذلك

بند ٢٢٢

يجوز لكل شاهد أن يطالب الانصراف وأن يؤمر له في أثناء تأدية الشهادة من غيره وتجوز مواجهة الشهود بعضهم لبعض

بند ٢٢٣

لا يجوز ابعاد المتهم في أثناء المرافعة بسبب من الاسباب الا ان حصل منه تشويش باسبغ

بند ٢٢٤

يجب أن تتبع في التحقيق القواعد المبينة في بنود ١٦٢ و ١٦٦ و ١٧٧

بند ٢٢٥



تحكم المحكمة حال انعقاد الجلسة فيما يحصل من الرد للشهود وأولاهل الخبرة  
بند ٢٢٦

بعد انتهاء المرافعات يقرر الرئيس صيغة الاسئلة المقتضى أخذ الجواب عنها  
من المخلفين وهي التي تنشأ عن الامر الصادر بالحالة او عن المرافعات ثم  
يتلوها

وكيفية توجيه السؤال عن كل مادة أصلية هي أن يقال  
هل ثبت أن المتهم ارتكب جريمة قتل أو سرقة أو غير ذلك وكل حالة من الاحوال  
تستوجب تجسيم الجزاء يسأل عنها على حدتها  
ويجوز العمل بهذه المثابة في مواد الاعتذار وفوات المدة وعدم الرشد  
والتميز في حالة عدم الرشد  
وأخيراً يصور السؤال صراحة عما اذا كان هناك احوال تساعد على  
تحقيق جزاء المتهم

بند ٢٢٧

صيغة الاسئلة يجوز المناقشة فيما من وكيل الحضرة الخديوية ومن المدافع  
عن المتهم

بند ٢٢٨

تقضى المحكمة في المناقشة المذكورة ومتى استقر الحال على الاسئلة  
تقتل المحلفون للمداولة  
وتسلم لهم فقط ورقة الاسئلة وصورة البموذ السبعة الاتية محررة بالغات  
الرسمية

بند ٢٢٩

لا يجوز للمخلفين أن يخرجوا من أودعة المداولة الا بعد الحكم منهم  
ولا يسوغ لهم مخالطة أحد الى وقت الحكم ومن خالف منهم حكمت عليه  
المحكمة بالانقراض قدرها أربعة آلاف غرض ديواني بناء على طلب وكيل  
الحضرة الخديوية

بند ٢٣٠

يجب على المخلفين أن يتداولوا أولاً في المادة الأصلية ثم في الاحوال التابعة

لها تم في الاحوال المؤدية الى تحقيق الجزاء

بند ٢٣١

يبدى المحلفون آراءهم سرانهم أو بلا على كل سؤال على حدته من الاسئلة التي يجهر بها لونها بصوت عال أول محلف خرجت عليه القرعة أو من يعينونه منهم لأن يكون رئيس جمعيةهم اذا كان المحلف الاول غائبا

بند ٢٣٢

يكون استقرار رأي المحلفين مبنيا فقط على ما ثبت به يقينهم وترتضيهم ذمتهم بدون طلب اقامة دليل من أى قبيل كان ولا التفات الى أنواع الجزاء التي تترتب على نتيجة قرارهم فان كانوا على يقين قلبا وذهمة من أن المتهم مذنب او ان ماددة من المواد ثابتة وجب عليهم الاجابة نعم وان لم يكونوا على يقين من ذلك وجب عليهم الاجابة بلا

بند ٢٣٣

تجمع آراء المحلفين بعد اعطائهم عن كل سؤال ثم ينقل منها الى السؤال الذي يليه

واذا أجيب بالنفي عن سؤال أصلي لا تعطى آراء على الاسئلة التابعة له

بند ٢٣٤

يؤخذ قرار المحلفين بأكثرية الآراء واذا انقسمت الآراء بالتساوي يعتبر الجواب نفيا الا في الاسئلة المتعلقة بمواد الاعتذار وفوات المدة وعدم بلوغ المتهم الرشد وينت رئيس جمعية المحلفين بالكتابة كل قرار صدر منهم عن كل سؤال وقد يكون الكتابة بالكيفية الاتية

وفي حالة القول بالاجاب بسبعة آراء أو أكثر يكتب (نعم بأكثرية الآراء) وفي حالة القول بالنفي يكتب (لا) ولا يصرح بالاكثرية

وفي الاحوال الثلاثة المبينة في العبارة الاولى من هذا البند لا يصرح بالاكثرية الا اذا كان الجواب نفيا

بند ٢٣٥

يضع رئيس جمعية المحلفين امضاءه بديل القرار وعلامته على كل صحيفة منه

بند ٢٣٦



مضى صدر القرار ثم عقد الجلسة العلانية ثانياً بدون حضور المتهم

بند ٢٣٧

يتلوا رئيس جمعية المحلفين أجوبتها

بند ٢٣٨

إذا سمعت جمعية المحلفين عن المحاوبة عن بعض الاسئلة أو كان في أجوبتها  
تناقض أو تبين عن عدم مطالعة القرار أنه حصل سهو عن بعض اجراءات  
ضرورية كالامضاء على أجوبة الجمعية أو التصريح بالاكثرية إذا كان  
الامر مقتضياً لها فتأمر المحكمة بجمعية المحلفين من تلقاء نفوسها أو بناء على  
طلب وكيل الحاضرة الخديوية أو المدافع عن المتهم بالرجوع الى أودة  
المدان لاجل اصلاح الخلل واستيفاء مانقص  
ولا تجوز في أى حالة من الاحوال المناقشة في أصل موضوع الدعوى الا في  
الاسئلة التي حصل السهو عنها

بند ٢٣٩

وبعد ذلك يعضى رئيس المحكمة مع رئيس كتابها في الجلسة العلانية جواب  
جمعية المحلفين

بند ٢٤٠

ثم يطلب المتهم ويتلى عليه قرار المحلفين

بند ٢٤١

فاذا كان جواب جمعية المحلفين بالنفي تحكم المحكمة ببراءة المتهم وتأمر  
بالافراج عنه ان لم يكن محبوساً لسبب آخر ويجرى ذلك بقلم كتاب دار الجلس  
ويؤشر عليه بدفتر السجن

بند ٢٤٢

واذا كان جواب جمعية المحلفين بالايجاب عن ثبوت الجنائية يصير مع طلبات  
وكيل الحاضرة الخديوية لاجل تطبيق القانون

بند ٢٤٣

يجوز لاهلهم والمدافع عنه ان يبدوا ملحوظاتهم في خصوص تطبيق القانون  
فقط

بند ٢٤٤

إذا كانت المادة التي قررت جمعية المحلفين بشيوتهم ليست جنائية ولا جنسية ولا مخالفة حكمت المحكمة ببراءة المتهم وامرت بالافراج عنه

بند ٢٤٥

وإذا كان الامر خلاف ما ذكر طرقت المحكمة القانون ولوتين من نتيجة التحقيق ان المادة ليست جنائية ولا من خصائص محكمة الجنايات

بند ٢٤٦

إذا حكم ببراءة المتهم كما إذا حكم عليه بالعقوبة فتحكم المحكمة حكماً انتائياً في طلبات المدعي بالحقوق المدنية إذا كان قد أعلن الخصومة في الدعوى قبل أداء شهادة أول شاهد ويجب تقديم تلك الطلبات قبل صدور قرار جمعية المحلفين ولا تجوز الزيادة عليها بعد ذلك

بند ٢٤٧

حصول المناقشة في شأن مبالغ التضمينات المطلوبة يلزم أن يكون بعد صدور الحكم في المسئلة الجنائية ويجوز تأخيرها إلا بمرور مدة الدور إذا اُحرجت الضرورة لذلك لاجل تسهيل القضايا الأخرى

بند ٢٤٨

كل قضية صار ابتداءً أو يجب الاستمرار عليها بلا انقطاع من ابتداء عمل القردة لجمعية المحلفين إلى صدور الحكم في المادة الجنائية بمعنى أنه لا يجوز للمحكمة ولا لجمعية المحلفين الاشتغال بقضية أخرى

### الفصل الرابع

في ابطال الاحكام الصادرة من محكمة الجنايات وفي تنفيذها

بند ٢٤٩

قرار المحلفين لا يقبل الطعن بأي طريقة من طرق التظلم

بند ٢٥٠

يجوز ولو كحل الحاضرة الخديوية والمتهم التظلم من الحكم الصادر بالعقوبة في ظرف ثلاثة أيام من تاريخ صدوره بالوجه المبينة في بند ١٥٤ أولاً إذا كان الفعل النابت ليس جنائية ولا جنسية ولا مخالفة



ثانيا اذا حصل الخطأ في تطبيق الجزاء على المادة المحكوم بتبويتها  
ثالثا اذا كان في الاجراءات بطلان أصلي من وقت الاقتراع على اسماء  
المخالفين او في نفس الاقتراع المذكور

بند ٢٥١

يرفع التقاضي الى محكمة الاستئناف بحيث تتشكل ثلاث المحكمة من قضاة غير  
القضاة الذين نظروا القضية في محكمة الجنايات

بند ٢٥٢

تتحكم محكمة الاستئناف ببطالان الحكم الصادر من محكمة الجنايات ان كان  
هناك ما يوجب بطلانه بمعنى انه في الحالة الاولى المبينة في بند ٢٥٠ تحكم  
ببراءة المتهم وفي الحالة الثانية والثالثة تحكم ببطالان المرافعة من ابداء  
التكليف بالحضور وتحيل المتهم على محكمة جنائيات أخرى  
ومع ذلك لا يصير ابطال الحكم في الحالة الثانية ان كان الجزاء المحكوم به ليس  
أجسام من الجزاء الذي كان يمكن توقيعه بتطبيق بنود القانون التي كان يلزم  
الاستناد اليها في الحكم المذكور

بند ٢٥٣

الاحكام التي تصدر بترتيب عقوبة على ارتكاب جنائية يجب نشرها بالصق  
على الاماكن التي يصير تعميمها بالانحة ترتيب محكمة الاستئناف أو بالاقل  
على اللوحة المعدة للاعلانات بالمحاكم وعلى باب ديوان المديرية وعلى باب  
أعظم محل بالمدينة والقرية التي وقعت فيها الجنائية  
ويجوز تنفيذها بناء على طلب وكيل المصلحة الخديوية

الفصل الخامس

في الحكم على الغائب بمحكمة الجنايات

بند ٢٥٤

اذا لم يتيسر القبض على المتهم او قبض عليه ثم هرب فان لم يسلم نفسه للحبس  
قبل انعقاد الجلسة يحكم عليه في غيبته على مقتضى اوراق التحقيق

بند ٢٥٥

تصدر المحكمة الحكم في الغيبة بدون حضور جمعية المخالفين

بند ٢٥٦

تكليف المتهم بالحضور يحصل بتعليق اعلانات في الاماكن الميينة ببند ٢٥٣  
قبل انعقاد الجلسة بثمانية أيام ونشرها في إحدى الصحف

بند ٢٥٧

لا يجوز لاحد أن يحضر بالنيابة عن المتهم الا لايضاح سبب غيابه والاعتذار  
عنه

فاذا قبلت المحكمة العذر جاز لها أن تؤخر الحكم عليه وتحدد ميعادا  
لحضوره وان ترفع عنه مؤقتا الحجر الذي سبأ في الكلام عليه

بند ٢٥٨

المحكمة التي تحيل قضية المتهم الغائب على محكمة الجنايات يلزمها أن تعين  
أمينا قضائيا للحجر على أمواله تحت يده وادارتهم بعرفته نيابة عنه  
وجميع ما على المحكوم عليه المذكور من الطلقات والتداعيات يقام على هذا  
الامين ويكون ذلك معتبرا قانونا مادام المحكوم عليه لم يبرئ نفسه بحضوره  
حكم عليه به في غيبته ولم يحصل على رفع الحجر الواقع على أمواله  
وفي غير هذه الحالة الاخيرة يستمر الحجر الى وفاة المحكوم عليه او فوات عقوبته  
بالمدة

بند ٢٥٩

اذا حضر المحكوم عليه في غيبته أو قبض عليه قبل فوات عقوبته بالمدة كان  
الحكم الصادر عليه لاغيا بمجرد ذلك ويتطرق في قضيته بمحكمة الجنايات على  
مقتضى الامر الصادر بالاحالة

بند ٢٦٠

في أي حالة من الاحوال لا يترتب على غياب أحد المتهمين في قضية واحدة  
تأخير الحكم فيها بالنسبة للآخرين انما المحكمة الجنايات بعد سماع اقوال  
الاخصام ووكيل المضررة الخديوية أن تؤخر القضية عند الاقتضاء الى دور  
آخر أو الى آخر الدور الحال لما عساه أن يحصل من القبض على المتهم الغائب  
أو حضوره بنفسه

باب الرابع



في أحكام عومية لجميع محاكم العقوبات

بند ٢٦١

ما يقع من البطلان في الاجراءات السابقة على انعقاد الجلسة يجب الدعوى به قبل اداة شهادة أول شاهد وقبل المرافعة الشفاهية ان لم يكن هناك شهود والاستعانة بالدعوى به

ولا يجوز الطعن في الامر الصادر بالحالة أمام المحكمة المختصة بالنظر في اصل الدعوى انما لهم أن يدعى بأن المادة التي أثبتت عليها الاجالة لا يترتب عليها عقوبة

بند ٢٦٢

اذا برئت ساحة المحكوم عليهم في غيابهم بناء على معارضتهم للحكم الصادر في غيبتهم يجوز في جميع الاحوال الزامهم بمصاريف الدعوى ومصاريف حكم الغياب

بند ٢٦٣

اذا حكم على متهم بجناية وبعد ذلك حكم على متهم آخر بنفس تلك الجناية وكان بين الحكمين تناقض بحيث يكونان في حد ذاتهما ادلة على براءة أحدهما فمصاريف ايقاف تنفيذ الحكمين المذكورين ويجوز لوكيل الخضر الخديوية والمحكوم عليهم أن يطالبوا في اى وقت كان من محكمة الاستئناف لغو الحكمين وحالة القضية على محكمة اخرى واذا مات أحد المحكوم عليهم اعينت محكمة الاستئناف من يقوم مقامه في الدعوى

بند ٢٦٤

يجوز أيضا طلب لغو الحكم وحالة القضية على محكمة اخرى اذا حكم على متهم بجناية قتل ثم وجد المدعى قتله حيا او اذا تبين زور واحد أو أكثر من شهداء على المتهم وحكم عليه بالتزوير بشرط ان تثبت محكمة الاستئناف في هذه الحالة الاخيرة ان شهادة الزور قد أثرت على عقول ارباب الحكم

بند ٢٦٥

للمتهم الحق دائما في طلب تعيين أحد الاو وكاتبة للدفاع عنهم وبصير

تعيينه بمعرفة رئيس المحكمة المنوطة بالحكم في القضية

بند ٢٦٦

اذا وقعت جنحة أو مخالفة من أحد في الجلسة وجب ان يحكم فيها في نفس تلك الجلسة حال انعقادها ان كانت من خصائص المحكمة بقطع النظر عما هو مذكور ببند ٢٤٩

واما اذا كان الواقع جنابة أو كانت المحكمة غير مختصة بالحكم فيه فيصير الحائز اعلى وكيل الحضرة الخديوية وعلى كل حال بحرر رئيس المحكمة محضرا يضيفه كاتب المحكمة وبأمر الرئيس بحبس الجاني ان كان لذلك وجه

بند ٢٦٧

يكلف بالحضور الاشخاص المسؤولون في الحقوق المدنية في نفس المواعيد التي يكلف بالحضور فيها المتهم

وعند الاقتضاء يحكم عليهم بدفع المصاريف ولو كانت لجهة الحكومة وبالتضمينات ولا يحكم عليهم بالتغريم

بند ٢٦٨

اذا رفع أحد طلبه الى محكمة مدنية أو تجارية لا يجوز له أن يرفعه الى محكمة العقوبة بصفة مدع بالحقوق المدنية ويلزم المدعي بالحقوق المدنية ان يدفع بالمحكمة مبلغ المصاريف التي صرفت والتي ستصرف حسبما يقدره قاضي التحقيق او رئيس المحكمة بحسب الاحوال

ويلزمه ايضا ان يدفع المصاريف التي يستلزمها الحال في أثناء المرافعة ويجرى تقديرها بالمائة المذكورة انما في حالة اقامة الدعوى بمحكمة الجنايات بقبل الاستئناف بالاوجه المبينة بقانون المرافعات المدنية فيما يصدر من الاحكام في القضايا بين المتداعين في الحقوق المدنية ويكون الاستئناف أمام المحكمة المبينة بالقانون المذكور

بند ٢٦٩

المسائل الفرعية التي تنفر عن الدعاوى الاصلية عند المرافعة فيم بالجلسة يحكم فيها على وجه الاستعجال بعد سماع اقوال وكيل الحضرة الخديوية



بند ٢٧٠

اذا حصل التحقيق في القضية الواحدة بمعرفة قاضيين من قضاة التحقيق او رفع الامر فيها الى محكمةتين ولم يتعين من يختص بها بناء على الدفع بوجه اقامتها في جهتين ولمعكمة الاستئناف أن تعين بناء على التماس طالب التعجيل من الاختصاص من يجب تسليم اوراق القضية اليه من القاضيين أو من المحكمتين وهو الذي يختص بالقضية

### الباب الخامس

في فوات العقوبة بالمدة

بند ٢٧١

العقوبة المحكوم بها في جنائية تفوت بمضي خمس سنين هلالية ابتداءً من يوم تاريخ صدور الحكم بها

بند ٢٧٢

العقوبة المحكوم بها في جنحة تفوت بمضي ثلاث سنين

بند ٢٧٣

العقوبة المحكوم بها في مخالفة تفوت بمضي سنة كاملة وإذا كان الحكم مما تجوز فيه المعارضة والاستئناف فتبدأ السنة المذكورة من اليوم الذي يصير الحكم فيه انتهائياً

بند ٢٧٤

يسقط الحق في اقامة الدعوى العمومية في المواد الجنائية بانقضاء خمس سنين من يوم وقوع الجناية او من تاريخ آخر عمل التحقيق وبانقضاء ثلاث سنين في مواد الجنح وستة أشهر في مواد المخالفات

بند ٢٧٥

اجراآت التحقيق تمنع من فوات الدعوى بالمدة ولو في حق الاشخاص الذين لم يدخلوا في اجراآت التحقيق

بند ٢٧٦

اذا قامت العقوبة بالمدة صار الحكم الصادر به اتهائياً

بند ٢٧٧

الدعوى بالتضمينات المبنية على مجرد جنائية أو جنسية أو مخالفة لا تجوز  
اقامتها معاً كم العقوبات بعد فوات الدعوى العمومية بالمدة  
واذا اقيمت بمحكمة العقوبات قبل انقضاء المدة يترتب على ذلك عدم فوات  
الدعوى العمومية بمضى المدة

تم

طبع بالمطبعة السننية بيولا سنة ١٢٩٢











apakim.....

26523

P. No. 203



